



R. Whitney

2004

9295

ԵՀՏ ԸՆ, ԵԹԻԳՏՏԵՐ

ՊԵՇ, ՔԻԹՈՒՊ

ԵՐԱԿ

ԻՕԳ ՔԻԹՈՒՊԸՆՏԵՐ ԱԽԼՕ-
ՄՈՒԱԿՆ ԻԼԵԴՏՍԻ
ՔԻԹՈՒՊԸՆՏԵՐԵՐ

ԵՐԱԿ

Ի պրանիքն առ ազգ Օմակարգն առ լուսնի
լուսնի առ օլուննուղ

Ի՞՞Ս Մ Ի Բ Տ Ե

Կ Պ Ա Հ Ե Լ Մ Ո Ս Կ Ր Ի Փ Ի Ժ Ի Ն պ ա ս ս մ ա խ ա ն է ս ի ն տ է
թ ա պ' օ լ ո ւ ն մ ո ւ շ տ ո ւ ր :

1841



79-62



ՀԱ 4 Կ
ՀԱ 4 Կ

ԳԵՂԱՎՈՒԹԻՒՆ

Խօսկ	.	.	.	.	.	.	.	1 :
Անգամիր	.	.	.	.	.	.	.	68 :
Աէլօմօնուն էմն'ալի	.	.	.	.	.	.	.	240 :
Ա աի՛զ	.	.	.	.	.	.	.	294 :
Աէլօմօնուն իլահիլէր իլահիսի	.	.	.	.	.	.	.	314 :

ԽՕՊ

ԵԱՀՈՎՈՒ

ՅԱՐ:

ՊԵՇ 1:

- 1 Ո՞ւս տիյարընտա՝ ատը Խօպ պիր ատէմ վարը-
տը. վէ օ ատէմ քեւամիլ վէ տողըու վէ Էլլահ-
տան գօրդար վէ եարամազը ըդտան չէքինիր իտի:
- 2 Ա է օնա եէտի օղուլ վէ իւչ գըշ տօղտու: Ա է
3 օնուն վարկյէթի՝ եէտի պին գյուն վէ իւչ պին
տէվէ վէ պէշ եիւդ չիֆթ սըզը վէ պէշ եիւդ
տիշի էշէք իտի, վէ զայէթ չոդ խըզմէթճիսի
վարըտը. վէ օ ատէմ ճիւմիլ կիւնտօղու օղուլա-
- 4 բընտան պէօյինք իտի: Ա է օնուն օղուլարը
կիտէրլէրիտի, վէ հէր պիրի քէնտի կիւնիւնտէ-
էվլէրինտէ զիաֆէթ էտէրլէրիտի. վէ կէօնտէ-
րիպ՝ իւչ գըզգարընտաշլարընը տա՛ վէթ էտէրլէ-
րիտի, քի քէնտիլէրի իլէ պէրապէր եէյիպ իչէ-
- 5 լէր: Ա է օլոուքի՝ դիաֆէթ կիւնլէրի թէքմիլ
օլունճա, Խօպ կէօնաէրիպ՝ օնլարը թադտիս է-
տէրիտի, վէ սապահըսըն գալգըպ՝ ճիւմիլնին
սայըլընճա՝ պիւթիւնեանմալսը սունարըտը.
զիրա Խօպ տէրիտի. Պէլքի օղուլարըմ կիւնահ
էտիպ՝ եիւրէքէրինտէ Էլլահա քիւֆր էթտիլէր.
Խօպ՝ տայիմա պէօյլէ էտէրիտի:
- 6 Խմնի պիր կիւն օլոուքի՝ քի Էլլահ օղուլարը
Էապպըն հուզուրունտա տուրմազա վարտըլար,

վէ օնլարըն արասրնտա շէյդան տախի վարտը :
 Ա է Բապպ շէյդանա տէտի . Ա է թէտէն կէլիյօր- 7
 սուն . վէ շէյդան Բապպա ճէվապ վէրիպ տէտի .
 Եւրի սէյր էթմէքտէն վէ օնու տօլաշմագտան :
 Ա է Բապպ շէյդանա տէտի . Գուլում Խօպ իւղէ- 8
 բինե տիգգաթլէ պագտըն մը , քի եւրաէ օնուն
 կիպի քեամիլվէ տօղըուվէ Ալահտան գօրգար վէ
 եարամազլըդտան չէրինիր ատէմեօգ տուր : Ա է 9
 շէյդան Բապպա ճէվապ վէրիպ տէտի . Խօպ Ալ-
 լահտան պօշունամը գօրգար : Ա էն օնուն՝ վէ 10
 օնուն էվինին վէ օնուն ձիւմիէ էշեասընըն չէփ
 չէվրէսինտէ չիթ չէքմէտինմի . օնուն էլլէրինին
 ամելլէրինի միւպպարէրլէտին , վէ էշեասը եւրաէ
 չօղալտը : Ա է լաքին՝ հալա էլինի սալ , վէ օնուն 11
 ձիւմիէ վարկյէթինէ տօդուն , պագ՝ սէնին եիւ-
 զիւնէ պէրապէր սանա քիւֆր էթմէյէճէք մի :
 Ա է Բապպ շէյդանա տէտի . Խշթէ հէր նէսի 12
 վարըսա , սէնին էլինտէ տիր . անճագ օնուն իւ-
 զէրինէ էլինի սալմայասըն . իմտի շէյդան Բապ-
 պըն հուզուրունտան չրգտը :

Ա է օլտուքի՝ պիր կիւն օնուն օղուլարը վէ 13
 գրզլարը՝ իւք տօղուշ գարընտաշլարընըն էվինտէ
 եւրլէր վէ շէրանպ իշէրլէրիտի : Ա է Խօպա պիր 14
 խապէրձի կէլտի , վէ տէտի . Խօքիւզլէր չիֆթ
 սիւրիւպ՝ տիշի էշէրլէր օնլարըն եանընտա օթ-
 լար իքէն , Ը էպալըլար տիւշիւպ՝ օնլարը ալ- 15
 տըլար , վէ ուշագլարը գըլը՛ծ աղզընտան կէչիր-
 տիլէր , վէ հէման պէն եալընըլ գուրթուլտում ,
 քի սանա խապէր վէրէյիմ : (Օ) տահա սէջլէր 16
 իքէն , պիրի տահա կէլիպ տէտի . Ա է օքտէն Ալահ
 աթէշի տիւշիւպ՝ սիւրիւլէրի վէ ուշագլարը եագ-
 տը , վէ օնլարը թէլէֆ էթտի . վէ հէման պէն եա-
 լընըլ գուրթուլտում , քի սանա խապէր վէրէյիմ :

17 () տահաւ սէօյլէր իքէն, պիրի տահաւ կէլիպ տէտի. Քիլտանիլէր իւշ պէօլիւք գուրուպ՝ տէվէլէրին իւզէրինէ հիմիւմ էժտիլէր, վէ օնլարը ալըպ՝ ուշագլարը գըլը՛ճ աղղընտան կէչիրտիլէր. վէ հէման պէն եալընըզ գուրթուլտում, .քի սանա 18 խապէր վէրէյիմ: () տահաւ սէօյլէր իքէն, պիրի տահաւ կէլիպ տէտի. () զուլարըն վէ գըլզարըն՝ իլտօղուշ գարընտաշարընըն էվինտէ եէյիպ շէ-
19 բապ իչէր իքէն, Խշմէ շէօլիւն էօլմէսինտէն պէօյիւք ըիւզկեար կէլիպ՝ էլին տէօրթ քէօշէսինէ վուրտու, վէ ուշագլարըն իւզէրինէ եըդըլտը, վէ էօլտիւլէր. վէ հէման պէն եալընըզ գուրթուլտում, .քի սանա 20 տում, .քի սանա խապէր վէրէյիմ: () լտէմ Խօպ գալգրպ՝ գաֆթանընը երթար, վէ պաշընը թըրաշ էտիպ՝ եէրէ գափանտը, վէ սէճտէ գըլտը.
21 Ա է տէտի. Խնամըն գարնընտան չըփլագ չըգտընմ, վէ օրայա չըփլագ տէօնէճէյիմ. Քապպ վէրտի, վէ Քապպա ալտը. Քապպըն ատը միւպա-
22 բէր օլուն: Պունուն ծիւմշէսինտէ Խօպ կիւնահ էժմէտի, վէ Ալահաւ ահմագլըգ վէրմէտի:

1 Ա է օլուուքի պիր կիւն Ալահըն օղուլարը Քապպըն հուզուրունտա տուրմաղա վարտըլար. վէ օնլարըն արասընտա՝ Քապպըն հուզուրունտա տուրմագ իչիւն՝ շէյդան տախի վարտը: Ա է Քապպ շէյդանա տէտի. նէ՛րէտէն կէլիյօրսուն. վէ շէյդան Քապպա ձէվապ վէրիպ տէտի. Եէրի 2 սէյր էժմէքտէն, վէ օնու տօլաշմագտան: Ա է Քապպ շէյդանա տէտի. Պուլում Խօպա տիգդ գաթլէ պագտընմը, .քի եէրտէ օնուն կիպի քեամիլ վէ տօլրու վէ Ալահաւ գօրդար վէ եարամազլըգտան շէրինիր ատէմ եօդ տուր. հալա

տահա օքեամիլլիյինտէ գավիճ տիր , սէն պէնի
օնու պօշունա հէլաք էթմէյէ դընտըտըն խէ-
տէ : Ա է շէյդան Ռապպա ձէվապ վէրիա տէտի . 4
Տէրի եէրինէ տէրի՝ հէմ տումին հէփ վարիյէ-
թինի օ ձանընա պէտէլ վէրիր : Ա պին հալա 5
էլինի սալ , վէ օնուն քէմիյինէ վէ էթինէ տօգուն ,
տագ սէնին եիւղինէ պէրապէր սանա քիւֆր էթ-
մէզմի : Ա է Ռապպ շէյդանա տէտի . Խշմէ օ 6
սէնին ելինտէտիր . անձագ օնուն ձանընը սադլա :

Ա է շէյդան Ռապպըն հուզուրունտան ջրգար , 7
վէ Խօպու ոյյաղը դապանընտան թա թէփիւսինէ-
տէք քէօթիւ չիպան իլէ վուրտու : Ա է օ քէն-
տինէ պիր քէրէմիտ վարէսի ալտը , քիւնուն իլէ
գաշընա . հէմ օ քիւլին իչինտէ օթուրտու :

Ա է գարըսը օնա տէտի . Ա էն տահա քեամիլ-
լիյինտէ գավիճմիսին . Վլահա քիւֆր ելլէ , վէ
էօլ : Ա է օ օնա տէտի . Տէլի գարըլարըն պիրիւ . 10
նին սէոյլէտիյի կիսկի սէոյլէրսին . Վլահըն ելին-
տէն հէման ելլիյի գապուլ էտէլլիմ , վէ քէօթիւ-
լիյիւ գապուլ էթմէյէլլիմ մի . պունուն ձիւմիւ-
սինտէ Խօպ տուտագլարը իլէ կիւնահ էթմէտի :

Ա է Խօպուն իւչ տօսթու օնա վագի՞ օլան պու 11
ձիւմիէ պէլայը իշխտինձէ , թէ էյմանլը Լիփիադ
վէ Ըուհլու Պիլտատ վէ Կաամաթլը Խօֆար
հէր պիրի . քէնտի մահալինտէն կէլտի , վէ պիրլիք-
տէ ձէմ' օլտուլար , քի վարըպ օնա Փիղան էտէ-
լէր , հէմ օնա թէսէլլի էտէլլէր : Խմտի իրադ . 12
տան կէողլէրինի գալտըրարլար , վէ օնու դանլի-
մատըլար . վէ սէսլէրինի գալտըրըպ աղլատըլար ,
վէ հէր պիրի . քէնտի գաֆթանընը երթմըպ՝ կէյէ
տօղու պաշլարընա գօփրագ սաշարլար : Ա է 13
օնուն իլէ եէտի կիւն վէ եէտի կէճէ եէրտէ օ-
թուրտուլար , վէ օնա պիր սէօլ սէոյլէյէն եօղ ի-

ամ . զիրա կեօրտիւլէր քի՞ օնուն աղըըսը դպյէթ
պէցիւք իտի :

ՊԼ.Ը 3:

- 1 Վատէն սօնկրա խօպ աղզընը աջոպ՝ քէնտի կիւ-
- 2 նիւնէ պէտտուա՛ էլէտի : Ա է խօպ ձէվապ է-
- 3 տիպ տէտի . Օլտողտուղում կիւն՝ վէ ոլ՝ Վա
- րահմինէ էրքէք տիւշտիւ տէնիտէյի կէճէ հէլաք
- 4 օլուն : Օլ կիւն գարանլը օլուն , Վահ օնու
- եօգարտուն արամասըն , վէ իւզէրինէ այտընքդ
- 5 իշրադ էթմէսին . Օնու գարանլոդ վէ էօլիսմ
- քէօլիկսի քէնտիլէրինէ ֆիտա էթմսին . օնուն
- իւզէրինէ պուլութ օթուրսուն , կիւնիւն գարար-
- 6 թըլարը օնու իւրբիւթսին : Օլ կէճէյի տիւ-
- ման գափլասըն . օ՝ եըլ կիւնլէրինէ գաթըլմա-
- 7 սըն , այլարըն սայըսընա կիրմէսին : Խշթէ՝ օ
- կէճէ գըսը՛ր գալսըն , օնա շէնլիք կէլմէսին :
- 8 Վիւնլէրէ լա՞նեթ էտէնլէր՝ եըլանը ուեանտըր-
- մաղա հաղըր օլանլար՝ օնա լա՞նէթ էթմսինլէր :
- 9 Վիշամընլըն եըլտըլարը գարարսընլար . այտըն-
- լըդը պէքըլէսին , վէ օլմասըն . վէ շափաղըն իլք
- 10 փէրթէվլէրինի կէօրմէսին . Քի անամըն գար-
- նընլըն գափուլարընը գափամատը , վէ կէօլիկրիմ-
- 11 տէն զահմէթի էօրթմէտի : Վա րահմինտէ-
- նիշիւն էօլմէտիմ , վէ գարընտան չը՛գտրղըմկիպի
- 12 վէֆաթ էթմէտիմ : Պանա՝ նիշիւն տիզլէր՝ վէ
- նիշիւն էմախյիմ մէմէլէր իգտամ էթափիլէր :
- 13 Օյիրա շիմտի եամթըպ ոյցուրուտում , վէ րա-
- հաթըլանըրըտըմ . օ զէման րահաթ պուլուրու-
- 14 տում , Քէնտիլէրի իշիւն վիրանէլէր պինա էք
- տէննէրին փատիշահլարը վէ միւշիրլէրի իլէ պէ-
- 15 րապէր , Խախօտ ալթունա մալիք օլան՝ էվլէրինի
- կիւմիւշ իլէ տօլտուրան սէրվէրլէր իլէ պէրապէր :

Եախօտ կիդլեմէ տիւշիւն ճէնին կիպի՛ ըշրդ¹⁶
կէօրմէմիշ մա՛սումլար կիպի վուծուտէ կէլմէսէյ-
տիմ: Օրատա Փասրգլար զուլմ՝ էթմէքտէն¹⁷
վակ կէլիրէր, վէ օրատա գուվվէթտէն գալմըշ-
լար բահամթ պուլուր. Անհապուսլար պիրլիքտէ¹⁸
բահամթ էտէր. զուլումքեարըն սէսինի իշիթ-
մէղէր: Վիւչիւք վէ պէցիւք օրատատըր, վէ¹⁹
գուլ՝ աղասընտան աղատ տըր: Անհնէթտէ²⁰
լանա ըշրդ՝ վէ ճան աճըսընտա օլանա է օմը՝ նի՞-
շիւն վէրիլիր, Օնլարա քի էօլիւմիւ պէքլէր,²¹
էր, վէ կէլմէղ, վէ օնուն իշիւն տէֆինէլքտէն
զիյատէ գաղարլար տա՝ Անզարը պուլուուդլարը²²
զէման զայէթլէ շատ օլուպ՝ մէսրուր օլուրլար,
Օլատէմէ քի՝ օնուն եօլարը կիզէնմիշ, վէ օնու²³
Ելահ գափամթշ տըր: Օիրա գաամընման²⁴
էվմէլահըմ կէլիր, վէ ֆիղանլարըմ սուլար կիպի
տէօքիւլիւր: Օիրա գօրգտուլում գօրգույա²⁵
օղրատըր. վէ խափիվ էթտէյիւմ պանա վագի՛ օլ-
տու: Ալամէթտէ տէյիլ իտիմ, վէ բահամթ ամմա պէ-
լու կէլուր:

ՊԼԱՆ : 4:

Օլտէմէթէյմանլը Ելիփաղ՝ ճէվապ վէրիպ տէ-¹
տի. Անա սէօյէմէյէ պաշլասագ, կիւճիւնէ²
կէլի՛րմի. ամմա սէօյէմէքտէն կէրի տուրմաղա
քի՛մ գատիր օլուր: Իշմէ սէն չօդլարընա էյ-³
իւթ վէրտին, վէ զահիֆ էլէրէ գուվվէթ վէրտին:
Անին սէօղէրին՝ տիւշմիւշէրի գալութուրլար,⁴
վէ չէօքմիւշ տիզէրի գավիլէթտիլէր: Վմմա⁵
շիմտի պաշընա կէլինձէ, կիւճիւնէ կէլիր. սանա
տօդունունձա՝ շաշարըրն: Պու սէնին գօրգուն՝⁶
իւմիտին վէ կիւվինմէն՝ եօլարընըն տօդրուլուղու

7 տէյլմի : Հալա զեքը էյլէ, հանկը սուչսուղ
 հէլաք օլտու, վէ նէրէտէ տօղրուլար մահվ օլ-
 8 տու : Հէման կէօրտիցիւմ կիսի, եարամաղլք-
 ղա չիփթ սիւրէնլէր՝ վէ ֆէսաւտ էքէնլէր՝ հէման
 9 օնու պիչէրլէր : Ալլահըն նէֆէսինտէն հէլաք
 օլուրլար, վէ օնուն պուրնունուն բուհունտան
 10 թէլէֆ օլուրլար : Արալանըն իւնիւշիւ վէ արա-
 լանըն սէսի՝ հէմ արսլան եավրուլարընըն տիշլէրի
 11 գըրըլտու : Արալան շիքեարսըլ հէլաք օլտու.
 վէ տիշի արսլանըն եավրուլարը տաղըլտըլար :
 12 Ա է պանա կիզլիտէն սէօղ կէլտի, վէ օնուն ֆը-
 13 սըլթըրընը գուլաղըմ՝ ալտը : Կէճէ բույալարը-
 նըն էֆքեարընտա՞ ատէմլէրէ տէրին ույգու տիւշ-
 14 տիւքտէ, Խոզէրիմէ գօրգու վէ տիթրէմէք տիւշ-
 15 տիւքիւմ քիւմիշ քէմիքլէրիմի իւրբիւթտիւ : Ա է
 եիւզիւմ էօնիւնտէն պիր ըռէհ կէշտի, պէտէնի-
 16 մին գըլլարը տիք տուրտու : (Օ) տուրտու, ամմա
 չէհրէսինի՝ կէօղլէրիմին էօնիւնտէ տուրան սու-
 րէթի՝ սէշմէտիմ. սիւքիւթ իտի, վէ պէօյլէ պիր
 17 սէս իշիթտիմ. Ատէմ՝ Ալլահտան սատրդ օլուր
 մու. քիշի քէնտիւյի գըլանտան փաք օլուրմու .
 18 Խշթէ օ գուլլարընա ինանմաղ, վէ մէլէրլէրինտէ
 19 եանկըշլըգ պուրուր. Վա՞նտէ գալոր թէմէլի
 դօփրագտա օլան՝ չամուր էվինտէ սաքին օլանլար
 20 քի՝ կիւվէտէն թէլէֆ օլուրլար . (Օ) նլար սա-
 պահտան ախշամատէք էղիլիրլէր, քիմսէ խագ-
 21 րընա գօմայարագ հէլաք օլուրլար : (Օ) նլարտա
 օլան օնլարըն շանք կէշմէ զմի . էօլիւրլէր, ամմա
 իլը իլէ տէյլէ :

1 Հալա չաղը՛ր, սանա ձէվապ վէրէն օլուրմու. վէ
 մուգատտէսլէրին հանկըրնա եիւզ տօղրուտուր-

սուն : Օիրա զազապ տէլիյի դամթլ էտէր , վէ 2
 հասէտ ախմաղը էօլտիւրիւր : Պէն տիվանէնին 3
 քէօքլէնտիյինի կէօրտիւմ , ամմա չափուժագ ո-
 նուն մէսքեանընա պէտառւա՝ էյլէտիմ : (Յնուն 4
 օղուլարը գուրթուլուշտան ուզագ տրը , օնլար
 դափուտա տէօյիւլիւր , վէ գուրթարան եօգտուր :
 (Յնուն պիշինինի աճ օլսն եէր , վէ օնութիքէն ~ 5
 լէրտէն գափար . վէ օնլարըն մալինի տուզագ գա-
 փար : Օիրա պէլա գօփրագտան չըդմազ , վէ 6
 միշնէթ եէրտէն պիթմէզ . Ամմա ատէմ միշ- 7
 նէթ իշխն տօղար , քէօլին զըզըլքըմլարը եիւք-
 սէյէ ուշտուղու կիպի : Պէն խէ թանկըրյը 8
 գալապ էտէրիմ , վէ իշխի Ալլահա հավալէ է-
 տէրիմ , ՚Ք.ի օ՝ թէֆթիշ օլունմազ ա՛զամէթլէր 9
 վէ հիստապա կէլմէզ ա՛ճափլէր էտէր . ՚Ք.ի օ՝ 10
 եէրին եիւզիւնէ եաղմուր վէրիր , վէ սահրալար
 եիւզիւնէ սուլար կէօնտէրիր . ՚Ք.ի ալշտգլարը 11
 եիւքսէյէ գոյա , վէ եաս չէքէնլէր՝ խէլասա եիւք-
 սէթէնէլէր : (Յ զէյրէքլէրին թէտպիկլէրինի 12
 պօլար , քի էլլէրի նիյէթլէրինի էթմէյէ : Ա - 13
 լիմէրի քէնտիլէրին զէյրէքլէյինտէ դուժար , վէ
 հիլէպազլարըն բէյի խպդալ օլուր : Ահւնոիւ- 14
 զիւն՝ գարանլըզա օղարլար , վէ էօլէյին կէճէ-
 տէ կիպի քէօրիւնա եօդլարլար : Ամմա մուհ ~ 15
 թաճը գըլըճաան՝ վէ օնլարըն աղզընտան վէ զօր-
 պազըն էլինտէն գուրթարը : Ա է մուհթաճըն 16
 իւմիտի օլուր . եարամազլըդ խէ՝ քէնտի աղզընը՝
 գափար : Խշմէ նէ մութլու օ ատէմէ՝ քի՝ ՚Ապպ 17
 օնութիքիպ էտէր , իմտի Շ'իմէյէ դատիրին
 թէտիպինի թահզիր էթմէ : Օիրա օ՝ եարալար , 18
 վէ սարար . վուրուր , վէ օնուն էլի սաղալարը :
 Ալթը միւսիպէթտէն սէնի գուրթարաճագտըր , 19
 վէ եէտինճիտէ սանա պէլա տօդունմայաճագ :

20 Վալթլոգտաս սէնի էօլիւմտէն՝ վէ ճէնքտէ դըլոջըն
 21 էլինտէն գուրթարաճագտըն : Տիլին գամըսըն-
 տան կիզլէնիրսին . վէ խարապաթ կէլտիքտէ
 22 գօրգմայաճագսըն : Խարապաթա վէ գըլթլողա
 կիւլէճէքսին . վէ եէրին ճանավարլարընտան
 23 գօրգմայաճագսըն : Օ իրա գըրըն դաշլարը իլէ
 ա՛հալ'ն օլուր . վէ գըրըն ճանավարլարը սէնին իլէ
 24 պարըշը՛գ օլուր : Ա է պիլէճէքսին քի չատըրըն-
 տաս սէլամէթ վար . վէ մէրա՛նը եօգլայաճագսըն ,
 25 վէ պիր շէյ էքսիք պուլմայաճագսըն : Ա է պի-
 լէճէքսին քի՝ զիւրըկէթին չօգ՝ վէ տօղուշուն
 26 եէրին օթլուղու գատար օլաճագ : Անզարա քէ-
 մալտէ կիրէճէքսին , պուղտայըն՝ վագթինտա եը-
 27 զըլտըղը՛ կիպի : Խշմէ պունու թէֆթիշ էթ-
 տիք , պէջլէ տիր . օնու իշիթ , վէ քէնտին իչին
 պիլ :

ՊԱՇ. 6 :

1 Ա է խօպ ճէվապ վէրիպ տէտի . Կօլայտը գա-
 սավէթիմ պիր վէճհլէ դարթըյա գօնսայտը , վէ
 պէլամը պիրլիքտէ թէբալըյա գալտըրսալարըտը:
 3 Օ իրա հալա տէնիզին գումունտան աղը՛ր օլու-
 րուտու . օնտան էօթիւրիւ . քիւսթախ սէջլէրիմ:
 4 Օ իրա Ճիւմլէյէգատիրին օգլարը իչիմտէ տիր ,
 օնլարըն աղուսու րուհումու իչէր . Կըլահըն իւր-
 5 քիւթմէլէրի գարշըմա տիզիլտիլէր : Խապան
 էշէյի օթլուղուն եանընտա անկըրըրմը . էօքիւղ
 6 եէմիլյինին եանընտա պէջիւրի՛րմի : Տաթսըզ
 նէսնէ՝ գուզուղ եէնի՛ր մի , եիւմուրդա աղընտա
 7 տաթ վարմը : Ճանըմ օնլարը տօգունմաղա ի-
 պա էտէր . օնլար գաամ իչին իքրահ էթտիյիմ
 8 շէյլէրտիր : Կօլայտը մագլուտումկէլէյտի . վէ
 9 Կըլահ իւմիտ էթտիյիմի վէրէյտի : Խանի Կըլահ

պէնի էղմեյէ՝ ըազի օլպյտը . Էլինի պօշատրպ՝
պէնի քէսսէյտի : Ամմա տահա թէսէլլիմվար, 10
վէ էսիրկէմէզ աղըրտա շատ օլուրում, քի Մու-
գատտէսին սէօղլէրինի ինքետր էթմէտիմ :
Դուվվէթիմ նէտիր, քի պէքլէյիմ. վէ սօնում 11
նէ տիր, քի էօմրիւմիւ ուղատայըրմ : Դուվվէ 12
թիմ գաշլա՞ր գուվվէթի մի . էթիմ պագըրմը :
Տէյի՞լ մի քի՝ եարտըրմ պէնտէ տէյի՞լտիր . վէ 13
իմտատ պէնտէն գօվուլտու : Պայըլմըշա՝ տօս ~ 14
թունտան իհսան կէրէք . ամմա օ՝ Ճիւմլէյէ
գատիրտէն գօրդմայը թէրք էթափ : Պարըն ~ 15
տաշլարըմ սէլ կիպի խիյանէթ էթտիլէր . օնլար
տէրէլէրին սէլէրի կիպի կէշտիլէր, Պի օնլար 16
պուղտան պուլանըդ տըրլար, օնլարտա դար կիզ-
լէնտի . (Օնլար ըսընտըրգլարը վաղթտա՝ մահլ 17
օլուրլար, ըսըճադտա մահալէրինտէն գուրուր-
լար : Խօլճուլարն քեարպանլարը տէօննէր . հի ~ 18
չէ չըգըպ՝ հէլաք օլուրլար : (Օնլարա՝ թէմա 19
քեարպանլարը պադտըլար, Աէպա եօլճուլարը
իւմիտ էթտիլէր : Խւմիտ էթտիլէրի իշիւն ու ~ 20
թանտըլար . օրայա վարտըգլարընտա հիճանպ
էթտիլէր : Զիրա հալա եօգ օլտունուզ, պէնիմ 21
գօրդումու կէօրտիւնիւզ, վէ գօրդտունուզ : Պէն 22
տէտիմ մի քի՝ պանա կէթիրին, վէ ըրզգընըզտան
պէնիմ իշիւն հէտիյէ վէրին . Խախօտ պէնի 23
տիւշմէն էլինտէն գուրթմարըն, վէ պէնի զօրպազ-
լարըն էլինտէն խէլաս էտին : Պանա էջրէտին, 24
վէ սիւքիւթ էտէյիմ, վէ եանկլըշըմնէ իսէ պա-
նա անկլատըն : Տօղու սէօղլէր նէ գուվվէթ ~ 25
լիտիր . ամմա սիզին ազարընըզ նէ իս'պաթ էտէր :
Խսպաթէ սէօհիկէթլէ՛ր մի էնէնէր զանն էտէր ~ 26
սիզ . լաքին իւմիտսիզին սէօղլէրի ըիւզկեարա
տըր : Ամմա էօքսիւզին իւզէրինէ տիւշէրսիզ . 27

28 վէտօսթունուղ իշխն գաղարսընըզ: Խմտի հա-
լա րազի օլուա՝ պանա պագրն , վէ էյէր եալան
29 սէ օյլէրսէմ , սիզէ աշխբեար տըռ: Վէրէմ է-
տիպ՝ տէօնիւն , նահագգլոդ օլմասըն . պէլի տէօ-
30 նիւն , պունտա սատագաթըմ վար : Տիլիմտէ-
նահագգլոդ վարմը . տիմաղըմ ֆասիտ շէյլէրի
անկլամաղմը :

ՊԱՇ 7:

1 Եէր իւղէրինտէ ատէմին սավաշմագ վագթը օ-
լուա՝ օնուն կիւնլէրի իւճրէթլինին կիւնլէրի կի-
2 պի տէյի՞լ մի : Վուլ՝ քէօլիկէյի արզուլատըզը
կիպի , վէ իւճրէթլի՝ իշխնին իւճրէթլինի պէքլէ-
3 տիյի կիպի , Պէնիմ տէ պէ օյլէճէ՝ միրաս'ըմ
միհնէթ այլարը տըռ , վէ պանա զահմէթլի կէճէ-
4 լէր թային օլմուշուր : Խյէր եաթարսամ .
‘Եէ զէման գալգաճաղըմ’ վէ կէճէ նէ՞զէման կէ-
չէճէք տէրիմ . վէ շափագ սէօքիւնճէյէտէք շա-
5 պալանմագտան եօրուլթւրում : Պէնիմ գուրթ-
լար իլէ վէ դօփրագ թօզու իլէ կէյինմիշտիր . տէ-
6 րիմ սաղալըպ՝ թէքրար չաթլար : Կիւնլէրիմ
չիւլհա մէքիյինտէն չափուգ տուր , վէ իւմիտսիզ
7 թէլէֆ օյուրլար : Զիքր էյլէ քի՝ էօմրիւրնէլ
կիպիտիր . կէօղլէրիմ արթըզ խայր կէօրմէյէճէք:
8 Պէնի կէօրմիւշիւն կէօղլէրի՝ արթըչ պէնի կէօր-
մէյէճէքլէր . կէօղլէրին պանա պահն , վէ պէն
9 արթըչ եօղուրմ : Պուլութ տաղըլըպ կիտէր . մէ-
10 զարա էնէն տախի էօյլէ՝ արթըչ չըգմանզ . Ար-
թըզ էվինէ տէօնմէզ , վէ մէքեանը օնու արթըզ
11 պիլմէզ : Պէն տէ աղզըմը մէն՝ էթմէյիպ՝ ըու-
չումուն սրգընթըսը իլէ սէ օյլէյէճէյիմ , ճանը-
12 մըն աճըսը իլէ շէքլա էտէճէյիմ : Պէն տէնիզ՝
եա ատա՞ պալըզը մը իմ , քի իւղէրիմէ պէքչի

դօրսուն : Տէօշէյիմ պանա թէսէլլի վլըրէջէք , 13
եաթաղըմ շէքվամը թէսքին էտէջէք տէտիյիմ
տէ , Պէնի տիւշէք իլէ գօրդուտուրսուն , վէ 14
բույալար իլէ խըքիւտիւրսիւն . Ը էօյլէ քէջա - 15
նըմ պօղմայը քէմիքլէրիմտէն զլյատէ է օլիւմիւ
սէչէք : Ուսանարմ , պէն էպէտէն եաշամայըմ . 16
պէնտէն վաղ կէչ , զիրա կիւնլէրիմ ֆանիտիր :
Ատէմ նէ՛տիր քի օնու պէջիւտէսին , վէ օնու 17
խաղրընա կէմիրէսին . Ա է օնու հէր սապահ 18
եօգլայըպ՝ հէր տէմտէ թէճքիւպէ էտէսին :
Ա ինչէյէտէք պէնտէն վազ կէլմէզսին . պէնի թիւ - 19
քիւրիւյիւմիւ եռուտունձայատէք սիլէ գօյլէրմէզ-
սին : Կիւնահ էժտիմ . սանա նէ՛ եափայըմ , եա 20
ա՛տէմէ տիգդաթ էտէն . Ա ինչիւն պէնի քէնտինէ
նիշան դուժտուն , վէ քէնտիմէ եբւք օլտում :
Ա է նի՛չիւն իսեանըմը ա՛ֆվ էժմէզսին , վէ եա - 21
րամնողւրդոմը կիտէրմէզսին . զիրա հալա գօփ-
րագտա՛ եաթաճաղըմ , վէ սապահ պէնի արար-
սան , եօղ օլաճաղըմ :

ՊԱՇ. 8:

Օլտէմ Ը ուհլու Պիլտատ ձէվապ էտիպ տէտի . 1
Ա ինչէյէտէք պունլարը սէջլէրսին , վէ աղզընըն 2
սէօղլէրի շէտիտ եէլ ինք օլուր : Ալլահ շէրիւ 3
ա՛թը իպդալ էտէրմի , վէ Ճ'իւմլէյէգատիր՝
հագգը իպդալ էտէրմի : Եյէր օղուլարըն օնա 4
կիւնահ էժտիլէր իսէ , օտա օնլարը Բ սեանլարը
իշիւն րէտտ էժմիշտիր . Եյէր սէն սապահլարը՝ 5
Ալլահը դալապ էժմսէյտին , վէ Ճ'իւմլէյէգատի-
րէ նիյալ էժմսէյտին , Եյէր սէն թէմիղ վէ 6
տօղըն օլայտըն , Ելպէթիժէ օ՛ շիմտի սէնին ի-
շիւն ույանըպ՝ սէնին սատրդ մէսքեանընա սէլա-
մէթ վէրէջէք իտի : Ունին էվկէլին անլիսէտէ , 7

8 սօնուն ղայեթմլէ չօղալաճագ տըր : Օ իրա՝ քէ-
 րէմէյլէ՝ տէվըի գատիմանէն սօր, վէ օնլարըն պա-
 9 պալարընը թէֆթիշ էթմէյէ հաղըրլան . Զիւն
 պիզ տիւնկիլէք իդ, վէ ճահիլ իդ, զիրա է՛ օմրիւ-
 10 միւզ եէք իւղէրինտէ քէօլիէտիր . Ծնլար սանա
 էցյրէտիպ տէմէզլէ՛րմի, վէ եիւրէքլէրինտէն
 11 սէօղլէրի չըգարմազլա՞րմը : Աազ պալչըգարզ
 12 պիթէ՛րմի . գամըշ սուսուղ պիթէ՛րմի . Օ տա-
 հա թաղէլիյինտէ իքէն, քէսիլմէզտէն՝ հէք օթ-
 13 տան էվլիւ գուրուր : Ալահը հէփ ոնուտան-
 լարըն տա հալի պէօյլէտիր . վէ պինամուտարըն
 14 իւմիտի հէլաք օլուր . Զիւն օնուն իւմիտի քէ-
 սիլիր, վէ օնուն իթիմատը էօրիւմձէք էվի կիալի
 15 տիր : Օ էվինէ տայանաճագ, վէ օ՝ տուրմայա-
 ճագ տըր, օնա եափրշաճագ, ամմա օ՝ ս' ապիթ
 16 օլմայաճագ : Օ կիւնէշնն էօնիւնտէ նէմին տիր,
 վէ օնուն տալարը պաղչէսինին իւղէրինէ չըգա-
 17 ճագ : Օնուն քէօքլէրի երդընա սարըլոր, վէ
 18 գաշլարըն էվինի կէօրիւր : Եյէք օնու մէքեա-
 նընտան գօփարըսա, Աէնի կէօրմէտիմ տեյէրէ-
 19 օնու ինքեար էտէճէք : Խշմէ օնուն եօլունուն
 շաղլըղը պուտուր, վէ գօփրագտան ղայրիլէք ըլ-
 20 գաճագ : Խշմէ Ալահ քեամիլի ըէտտ էթմէզ,
 21 վէ եարամաղլարըն էլինէ եափրշմազ . Խռա սէ-
 նին աղզընը կիւլմէք իլէ՝ վէ տուտագլարընը կիւլ-
 22 պեանկ իլէ տոլտուրունճայատէք : Աէնին տիւշ-
 մէնլէրին ութանմագ կլյէճէքլէք, վէ ֆասրզլա-
 րըն չատըրը եօղ օլաճագտըր :

1 Ա է խօպ ճէվապ էտիպ տէսիր . Կէրչէքտէն՝
 էօյլէ օլտուղունու պիլիրիմ . վէ ատէմ Ալահըն
 3 ինտինտէ նի՛ճէ ստարդ օլսպիլիր : Եյէք օնուն

իլէ չեքիշէճէք օլուրսա , օնա պինուէն պիրինէ
ճէվապ վէրէմէզ : (Օ) եիւրէքտէ ա՛լիմ վէ գուվ- 4
վէթտէ գատիր տիր . օնա քի՞մ սէրթմէնիր՝ վէ
պէրիսօրտար օլուր : (Օ) տաղլարը կէօչիւրիւր , 5
վէ օնլար պիլմէզ , դաղապը իլէ օնլարը աղթարը .
Եւրի քէնտի մահալինտէն սալլատըր , վէ օնուն 6
տիրէքլէրի տիթրէր . Ախնէշէ էմր էտէր , վէ 7
տողմաղ , վէ երտըրզարը միւհրլէր . (Օ) կէջիւ 8
եալնըղ եայար . վէ տէնիզին տալզալարը իւղէ-
րինտէ եիւրիւր . Աէմաքրամէհի վէ նէսգը վէ 9
Էօլկէրի վէ դըպլէնին հալվէթլէրինի եափար .
(Օ) թէֆթիշ օլունմաղ ա՛ղամէթլէր՝ վէ հիսապն 10
կէլմէզ ա՛ճախպլէր դըլար : Խշթէ եանըրմտան 11
կէչէր , վէ օնու կէօրմէմ . վէ իլէրի կէչէր , վէ օնու
տույմամ : Խշթէ օ՝ գափարսա , օնու քի՞մ մէն՝ 12
էտէր , օնա՝ Եէ իշլէտին քի՞մ տէյէ պիլիր :
Ալլոհ զազապընը տէօնտէրմէզսէ , մազրուր եար- 13
տըմճըլար օնուն ալթընա չէօքէրլէր . Գա՞նտէ 14
գալտը . քի պէն օնա ճէվապ վէրիպ՝ օնունլաչէշ-
նայէ սէօզլէր սէչէյիմ : Զիւն սատըգ օլսամ պի- 15
լէ , ճէվապ վէրմէյէճէյիմ . Հաքիմիմէ րէճա է-
տէճէյիմ : Զաղըրսամ տա՝ պանա ճէվապ վէր- 16
սէ , սէսիմի իշիթալիյինի ինանմանդիտիմ : Զիւ- 17
րա օ՝ պէնի գասըրդա իլէ էզտի , վէ եարալարմը
սէպէպսիլ չօղալթար : Պէնի՞նէֆէսիմի ալմաղա 18
սալրվէրմէզ , զիրա պէնի աճըլըգլարը լա տօյտու-
րուր : Գուվլվէթտէ իշթէ գուվվէթլիի տիր . վէ 19
շէրիա՛թ իշիւն սէօցլէսէյ , պէնի քի՞մ իհզարէ-
տէ : Խչէր քէնտիմի սատըգ սայարսամ , աղըրմ 20
պէնի գապահաթլը չըգարըր . քեամիլլիք թաս-
բասամ , պէնի ֆասըգ չըգարըր : Գեամիլօլսամ 21
տէ՞նէֆսիմ իշիւն գախրմամ , քէնտի է օմրիւմի
խօր դութարըմ : Պու պիր տիր . օնուն իշիւն տէ՞ 22

ամիս. (Յ) քեամիլի հեմ ֆասրըը հելակ էաեր:
 23 Եյէր գամը ա' գապինձէ էօլտիւրսէ, սուչսու-
 24 զուն միհնէթինէ կիւլէր: Եյէր ֆասրզն էլինէ
 վերիլոտի, հաքիմլէրին եիւզիւնիւ էօրթէր. օ աէ-
 25 յիլ իսէ, պու քի՞մտիր: Խմտի կիւնլէրիմ՝ ու-
 լագտան շափուք տուր, գաչըպ՝ էյլիք կէօրմէտի-
 26 լէր: Գուրսան կէմիլէրի կիսպի՛ շիքեարէ ուչան
 27 գարթալ կիսպի՛ կէչէրլէր: Եյէր՝ Շ կիքեայէ-
 թիսի ունուտայըմ, հիտտէթիմի պրաղայըմ, վէ-
 28 ֆէրրահ օլայըմ տէսէմ, Ճկամլէ միհնէթլէրիմ-
 տէն գօրգարըմ, պիլիրիմ քի պէնի սուչսուդ
 29 գութմանըրն: Պէն ֆասրդ իսէմ, նի՛ շիւն պէջլէ-
 30 պօշունա շալըայըմ: Եյէր գար սույու իլէ-
 եայգանսամ, վէ էլլէրիմ սապօ՞ն իլէ փաքլէսէմ.
 31 (Յ) զէմսն պէնի չուգուրա պաթըրըրսըն, վէ էս՝
 32 գապըմ պէնտէն իքրահ էտէճէք: Օ իրաօ պէ-
 նիմ կիսպի ատէմ տէյիլտիր քի՝ ճէվապ վերէյիմ.
 33 Վ պէրապէր շէրիա՛թէ վարալըմ: Արամըզտա-
 պիր գատը եօգտուր, քի իքիմիզին իւզէրինէ է-
 34 լինի գօյա: Խւզէրիմտէն գամչըրնը կիտէրսին,
 վէ արթըդ օնուն գօրգուսու պէնի իւրբիւթմէյէ:
 35 (Յ) լու՛ սէջլէյէճէյիմ, վէ օնստան գօրդմայաճա-
 ղըմ. ամիս պու հալտէ քէնտի քէնտիմտէ տէ-
 յիլիմ:

Պ.Ա.Ը. 10:

- 1 Ճանրմ էօմրիւմտէն պէզտի, շիքեայէթիմէ
 րուխսաթ վէրէյիմ, ճանըմըն աճըսը իլէ սէջլէ-
- 2 յիմ: Վլահատէյիմ. Խւզէրիմէ հէօրմ էթմէ,
 պէնիմ իլէ նի՛ շիւն շէրիշակինի՝ պանա պէյան
- 3 էթ: Վանա էյի կէլի՛րմի քի՝ զուլըմ էտէսին, վէ
 էլլէրինին ա' մելինի բէտտ էտէսին, վէ ֆասրզլա-
- 4 ըըն միւշավէրէսինէ ըշը՛գ պրաղասըն: Ոէնտէ

թէ՞ն կէօղլէրիմի վար, ատէ՞մ կէօրտիւյիւ կիպի
մի կէօրիւրսիւն . Կիւնլէրին ինսա՞ն կիւնլէրի կի- 5
պի մի, երլարըն ատէ՞մ կիւնլէրի կիպի մի . Վի 6
գապահամթարըմք արարսըն, վէ կիւնահլարըմք
սօրարսըն : Գապահամթլը օլմատըզըմք՝ պիլիր- 7
սին . վէ էլինտէն գուրթարան եօգ տուր : Պէնի 8
սէնին էլլէրին եարաթտը, վէ չէփիչէվըէ պէնի
եափտըլար . վէ սէն պէնի հէլաք էտէրսին : Ի- 9
նայէթ էյլէ, խաղրընա կէթիր քի՝ պէնի պալչըդ
կիպի եափտըն, վէ պէնի գոփրաղա տէնտէրէ-
ճէքսին : Աէն պէնի սիւտ կիպի տէօքիւպ՝ փէյ- 10
նիր կիպի եօզուրմատընմը . Պէնի տէրի վէ էթ 11
իլէ կիյտիրտին, վէ պէնի քէմիքլէր վէ սինիրլէր
իլէ եափըշթըրտըն : Պանա էօմր վէ իհսան 12
պալըշլատըն, վէ սէնին զիյարէթին՝ բուհումու
սագլատը : Ա է պունլարը եիւրէյինտէ սագլա- 13
տըն . պիլիրիմ քի պունլոր ֆիքրինտէ տիր : Լ- 14
յէր կիւնահէտէրսէմ, պէնի պէլլէրսին, վէ ծիւր-
միւմտէն պէնի սուչսուզ դութմազըն : Լյէր 15
ինեան էտէրսէմ, վայ պանա . վէ սատըդ օլսամ
տա՝ պաշըմը գալտըրամամ, այլպտէն գօգ իմ,
իմոի մուսիպէթիմէ նազար զըւ : Ա է գալտը- 16
րըրսամ, արսլան կիպի պէնի ավլարսըն, վէ եինէ
իւղէրիմէ զալիպ օլուրսուն : Պանա գարշը շա- 17
հիտէրինի եէնիլլէրսին, վէ զաղապընը պէնիմ
իւղէրիմէ չօղալտըրսըն . իւղէրիմէ պիր պիրինին
արտընձա տէրտլէր կէլիր : Խմոի պէնի նիշին 18
րահմտէն չըգարարըն . քեաշքի ձան թէսլիմ է-
տէյտիմ, վէ պէնի կէօղկէօրմէյտի : (Ծմա- 19
մըշ կիպի օլուրուտառւմ, բահմտէն մէզարա կէօ-
թիւրիւլիւրիտիմ : Կիւնլէրիմ աղտէյիլմի . Փէ- 20
րաղաթ կէլ՝ պէնտէն վաղ կէչ, վէ պիրաղ ֆէր-
բահա պուլայըմ, Ճիէրի կէլմէյէճէյիմ՝ գարանլըդ 21

22 վէ էօլիւմ քէօլկէսի տիյարընա, ՕԼ տումանա
պէնկղէր՝ գարանըգ՝ վէ նիզամնըզ՝ էօլիւմ քէօլ-
կէսի վէ այտընըզը գարանը՝ գ կիպի օլան տիյարա
կիթմեզտէն էվէլ:

ՊԵՏ 11:

- 1 Անտէն Կամաթը Սօֆար՝ ճէվապ էտիպ
- 2 տէտի. Զօգ սէօղէրէ ճէվապ օլմա՞զմը. վէ տիլ-
- 3 պազքիմսէ՞մի սատըգ արը : Պիհուտէ սէօղէրին՝
ատէմլէրի խքեաթ էտէ՞րմի, հէմ սէն զէվզլէնէ-
- 4 սին տէն սէնի քիմսէ ութանտը՞րմասըն մը : Խմ-
տի տէտին քի՝ քէլսմըմ փաք արը, վէ սէնին
- 5 նազարընտա թէմիզիմ : Ա է լաքին նօ լսյար
Ալահ սէօլէսէյտի, վէ սանա գարշը տուտադ-
- 6 լարընը աչսայտը . Ա է սանա ի լմին սրբրլարը-
նը պէյան էթսէյտի, քի օնլար՝ զաթա կէօրէ
իքի գամթարը . իմոի պիլքի՝ Ալահ սանա՝ սէնին
- 7 եարամազլըզնտան ունութտուրուր : Ալահըն
սրբրընը պուլա պիլի՞րմիսին . Ճիւմէյէգատիրի
- 8 թէքմիլէն պուկտ պիլի՞րմիսին : (Օնլար՝ կէօյէ-
տէք եիւրսէք տիր, նէ՞ էտէ պիլիրսին . Ճէհէնձ
- 9 նէմտէն տէրինտիր, նի՞ճէ պիլէ պիլիրսին : (Օն-
լարըն էօլչիւսիւ եէրտէն ուզուն՝ վէ տէնիզտէն
- 10 կէնիշտիր : Այէր օ՝ իլէրի կէշէր վէ գափա-
տըրսա, եա ճէմ՝ էտէրսէ, օնա քի՞մ մանի՝ օ-
- 11 լաճագտըր . Օիրա օ՝ ատէմին պաղըլըլընը
պիլիր . իմոի գապահաթը կէօրիւնճէ, գոյտ
- 12 էթմէզմի : Ամիա ատէմ պաղըլ վէ ա՛գըլըդ-
տըր, վէ ատէմ եռւլարսըզ եապանի էշէք կիպի
- 13 տօղար : Այէր սէն եիւրէյնի հազըրլայըպ՝ էլ-
- 14 լէրինի օնա ուղատըրսան, Այէր էլինտէ դա-
պահաթ փար իսէ, օնու սէնտէն իրագ էյլի, վէ
շատըրլարընամա եարամբուրդ սաքին օլմասըն :

*** 65. ԲԿ Հ. Օ. Ժ.

ՀԱՅՈՒ-ԸՆԴԱՐԱ

ՀԱՅՈՒ-ԸՆԴԱՐԱ

ՀԱՅՈՒ-ԸՆԴԱՐԱ

Օ իրա սէն եխւզիւնիւ լէքէտէն օղէման չրդա- 15
րըրսըն, վէ գավի օլուպ գօրգմազպըն: Օ իրա 16
միշնէթինի ունուտուպ՝ օնու կէշմիշ սուլար կի-
պի զիբր էտէճէքսին: Ա է էօմին՝ էյլէն- 17
տէն րուշան օլաճագ . գարանլըգտա իսէնտէ,
սապահտա կիպի օլաճագսըն: Ա է էմին օլա- 18
ճագսըն, զիրա խւմիտ վարտըր, վէ գազըպ էմին-
լիքլէ ույույաճագսըն: Ա է եաթաճագսըն, վէ 19
գորգուտան օլմայաճագ. վէ չոգւարը սէնին տի-
տարընը դալապ էտէճէքլէր: Վմմա ֆասիդլէ- 20
րին կէօզէրի զաիլ օլաճագ. վէ օնլարա մելճա
եօգտուր, վէ իւմիտլէրի ճանն չէքիշմէք օլաճագ :

ՊԱՇ, 12:

Անտէն խօպ ճէվապ վէրիպ տէտի . Հագգան 1
սիզ գավմնընըզ, վէ իլմ սիզին իլէ էօլէճէք:
Պէնիմ տախի սիզին կիպի աղըլմ վար, պէն 3
սիզտէն էտնա տէյիլիմ, վէ պունուն կիպի շէյ-
լէրի քիմ պիլմէզ: Տօսթունտան մասխարա 4
օլան՝ Վլահա նիտա էտիպ իսթիճապ օլան օլ-
տում, սատըգ քեամիլ ատէմ մասխարա օլուր:
Վյաղը գայմազա հազըր օլան՝ բահաթտա օլան- 5
լարըն րէյինտէ խօրլուդ չորաղըթարը: Օա- 6
լիմլէրին չատըրլարը էմինլիքտէ օլուր. վէ Վլահ
էլլէրինէ ռանիմէ՛լ կէթիրտիյի Վլահը զազապէ
կէթիրէնլէր՝ ասուտէ հալտէ տիրլէր: Ա է լաքին 7
հալա հայվանլարա սօր, վէ սանա էյլրէտէճէք-
լէր, վէ հէվանըն զուշարընա՝ վէ սանա խապէր
վէրէճէքլէր . Եախօտ եէրէ սէյլէ, վէ սանա 8
էյլրէտէճէք, վէ տէնիզին պալըգլարը սանա նադլ
էտէճէքլէր : Պունլարըն հէփիսինտէ՝ պունու
Բապպըն էլի էյլէտկիյինի քիմ պիլմէզ. Վի 10
հէր եաշայանըն ճանը վէ հէր ինսան էթինին

11 բուհու օնուն էլինտէ տիր : Գուշագ՝ սէօվիւ
 տէնէմէ զմի , վէ տիմաղ դաամը տաթմա զմը :
 12 Ի՞լր փերլէրտէ վէ խորաք կիւնլէր ուզունլու
 13 զունտա տըր : Ի՞լր վէ գուշվէթ օնուն իլէ տիր .
 14 լժէտպիր վէ խորաք օնուն տուր : Խշմէ օ երգար ,
 վէ արթըդ եափրլմաղ , օ՝ ատէմին իւզէրինէ գա-
 15 փար , վէ աշըլմազ : Խշմէ օ սուլարը ալսգօր , վէ
 գուրուրլար , վէ օնլարը սալը վէրիր , վէ եէրի ալֆ
 16 իւսմէ էտէրլէր : Գուտրէթ վէ հիքմէթ օնուն
 իլէ տիր , ալտանմըշ վէ ալտայրճը օնունտուր :
 17 Ո՞նչըրլէրի եալմալանմըշ կէղտիրիր . վէ հաքիմ
 18 լէրի տիվանէ էտէր : Փատիշահլարըն հէզիւ-
 մեթինի չէօվէր . վէ պէլէրինէ զինճիր պազլար :
 19 Պէյլէրի եալմալանմըշ կէղտիրիր , վէ գուշմէ-
 20 լիլէրի պաշ աշաղա էտէր : Խմինլէրին նուդգու-
 նու կիտէրիր , վէ իխմիարլարըն ա'գլընը ալըր :
 21 Պէյլէրին իւզէրինէ հագարէթ տէօքէր . վէ
 22 կիւճլիլէրին գուշաղնը կէվշէտիր : Գարան-
 լրդտա օլան տէրին շէյլէրի աշիքեար էտէր . վէ
 23 էօլիւմ քէօլիէսինի այտընլըզա ըսգարըր : Գա-
 իֆէլէրի չօղալարը , վէ օնլարը հէլսաք էտէր .
 24 դահիֆէլէրի տաղըտըր , վէ կէրի կէթիրիր : Խէր
 գավմընըն սէրվէրլէրինին ա'գլընը կիտէրիր . վէ
 եօլ օլմայան խալի եէրտէ օնլարը ալտարա կէզ-
 25 տիրիր : (Յնլար ըշըգսրդ գարանլըզտա ' էլլէրի
 իլէ եօգլարլար . վէ օնլարը սէրիօշ կիպի ավա-
 րա կէղտիրիր :

- 1 Խշմէ հէփիսինի կէօլլէրիմ կէօրտիւ , գուլագ-
- 2 լարըմ իշիթտի , վէ օնլարը անկլատըմ : Ոիզին
 պիլտիյինիդի պէն տախի պիլիրիմ . պէն սիզտէն
- 3 էտնա տէյիլիմ : Խմիա պէն Ճ'իւմլէյէգատի-

ըէ սէօյլէմէք վէ Ալահ իլէ միւպահիս'է էթմէք
տիլէրիմ: Ա է լաքին սիղ եալան տիւզիւծիւ 4
լէրի՝ ճիւմլէնիղ պաղմէ դապիսլէրսինիդ: Կո՞ 5
լայտը հէր վէճչլէ սիւքիւթ էտէյտինիղ, վէ սիշ
զէ իլը եէրինէ օլայտը: Հալա միւպահիս'էմի 6
տինկլէյին, վէ տուտագլարըմըն մուա՛րալալարը-
նը խթիմա՛ էյլէյին: Ալահ իշիւն եարամաղ- 7
լո՞գմը սէօյլէրսինիդ: Վէ օնուն իշիւն հիլէ՞մի
տէրսինիղ. (Օնուն խաղըընը սագլա՞րմըրնըզ. 8
եա Ալահ իշիւն կիւրէշի՞րմիսինիդ: Էյի՞մի տիր 9
քի սիղի թէֆթիշ էտէ, եախօտ օնա՛ ատէմէ
րէնք էթափլէրի կիսիի՝ րէ՞նք մի էտէրսինիդ:
Էյէր կիզլիճէ խաղըը սայարսանըզ, օ սիզի էլ 10
պէթթէթէ թէքտիր էտէճէքտիր: (Օնուն ճէլա- 11
լի սիղի իւգրիւթմէ՞զմի: Վնկը շլարընըզ քիւլ՝ վէ վիւ- 12
ճիւալէրինիդ պալըթգ վիւճիւտլէրի էմն'ալիտիր:
Պանա սիւքիւթ էտին, վէ պէն սէօյլէյիմ: Վէ 13
խողէրիմէ նէ օլուրսա՛ կէլսին: Կէտէ՞ն էօթիւ- 14
րիւ էթիսի, տիշլէրիմէ ալըրըմ, վէ է՛օմրիւմիւ
ավուճումա՛ գօրում: (Օ պէնի գաթլ էտէրսէ 15
տէ: օնա կիւվէնիրիմ: ամմա եօլարըմը օնուն
հրւզուրունտա իս'պաթ էտէճէյիմ և Հէմ պէ- 16
նիմ գուրթուլուշում օ տուր: զիրա պինամուս
օլան' օնուն հուղուրունա վարմաղ: Աէօղիւ- 17
միւ էյիճէ տինկլէյին. վէ խապէրիմ գուլագլա-
րընըզտա՛ օլսուն: Խշմէ հալա պէն տա՛վամը 18
թէրթիպէ գօսամ, պիլիրիմ քի՝ սաալը շըգտ-
ճաղըմ: Պէնիմլէ շու չէքիշէճէք քի՞մտիր. 19
զիրա շիմտի սիթքիւթ էթսէմ, ճան թէսլիմ է-
տէրիմ: Վնճառ պէնիմ իլէ իքի շէյ էթմէ: օ 20
զէման հուղուրունտան կիզլէնմէյէճէյիմ: Խ- 21
լինի իւզէրիմտէն ուղագ էյլէ: վէ գօրդուն պէ-

22 Կի իւրբիւթմէսին : Օյտէմ սէն չաղըր , վէ պէն
ճէվանդ վէրիրիմ . եախօտ պէն սէջլէյիմ , վէ²
23 սէն պանա ճէվանդ վէր : Եարամազլըգլարըմ
վէ կիւնահլարըմ նէտէ տիր , պանա գապահա-
24 թըմը վէ կիւնահլամը պիլտիր . Եիւղիւնիւ նիշ-
չիւն կիվլէրսին . վէ պէնի քէնտինէ տիւշմէն սա-
25 յարաըն : Խօթէ պէրի սիւրիւլէն եափրազըմը
զըրարսըն , եախօտ գուրու չէօփի՛ւմիւ գօվալար-
26 սըն , ՞Ի՞ իւգէրիմէ աճը լըգլար եազարսըն ,
վէ պանա՝ կէնճլիյիմին եարամազլըգլարընը՝ մի-
27 րաս՝ էթտիրիրսին . Ա է այագլարըմը պուգտ-
ղըյա գօրսուն , վէ հէփ նօլարըմա տիգգաթէ է-
տէրսին . այագլարըմըն իզլէրինէ նիշա՛ն գօրսուն :
28 Ա է օ՝ չիւրիւք շէյ կիպի՝ կիւվլէտէն եէնմիշ էս՝
վանդ կիպի թէլէֆ օլուք :

ՊԱՐ. 14:

1 Գարրտան տօղան ատէմին էօմրիւ գըսսա վէ¹
2 միշնէթլէ տօլուտուք : Զիշէք կիպի ըզգար , վէ²
քէսիլիր . վէ քէօլիէ կիպի գազար , վէ տուրմաղ :
3 Ամիս օնուն իւղէրինէ պիլէ կէօլիէրինի աչար-
սըն . վէ պէնի՝ քէնտինլէ շէրաա թա կէթիրիր-
4 սին : Եափաքտէն փաք՝ քի՛մ չըգարա պիլիր .
5 հիշ քիմսէ : Զիւն կիւնլէրի մուգատտէրտիր ,
վէ այլարընըն սայըսը սէնտէտիր , սէն հատտլա-
6 րընը գօտուն , վէ օ՝ աշամազ : Օյնուն իւղէ-
րինտէն տէօն , վէ օ տինկլէնսին , թա իւճրէթլի
7 կիպի կիւնիւնիւ էտա էտինճէյէտէք : Օյրա
աղաճ իչիւն՝ էյէր քէսիլիրսէ՝ եինէ ֆիլիսլէր ը-
գարըպ՝ ֆիտանը էքսիք օլմայաճաղընա իւմիւտ
8 վարտըր . Խյէր քէօքիւ եէրտէ չիւրիւրսէ , վէ
9 քիւթիյիւ գօփրագտա էօլիւրաէ , Առյուն
րաիհասընտան ֆիլիսլէնիր , վէ ֆիտա՛ն կիպի՝

տալլար սալար : Ամմա ինսան էօլիւպ՝ թէլէֆ 10
օլուր . վէ ատէմ ճան թէսլիմ էտէր , վէ նէրէ-
տէտիր : Առւլար տէնիզտէն զաիլ օլուպ՝ վէ 11
տէրէլէր գուրույուալ քէսիլտիյի կիպի , Ատէմ 12
տէ եաթար , վէ դալգմանգ , օնլար թա կէօք դալ-
մայանատէք՝ դալգմայաճագլար , վէ ույդուլա-
րինտան ույանմայաճաղլար : Եօլայտը պէնի 13
թա զազապըն կէշինձէյէտէք՝ մէզարտա կիզլէ-
յիպ սագլայսյարն . պանա զէման թային
էտէյտին , անտէն պէնի խաղրընա կէթիրէյ-
տին : Եյէր ատէմ էօլիւրսէ , տիրիլի՞րմի . սա- 14
վաշմամըն ճիւմիլէ կիւնլէրինտէ՝ թա նէվալէթիմ
կէլինձէյէտէք պէրէլէյէյիմ : Չաղըրաճագ՝ 15
սըն , վէ պէն սանա ճէվապ վէրէճէյիմ . էլլէրինին
ամէլինէ արզու չէքէճէքսին : Օիրա շիմտի 16
ատրմարըմը սայարսըն տէ՝ կիւնահըմա կէօղ
տիրմէղմիսին : Խ'սեանըմ՝ քէսէտէ միւհրիւ 17
տիւր . վէ եարամաղլըրըմ իւղէրինէ զամմ էթ-
տին : Ա է էլպէթ տիւշէն տաղ մահիլ օլուր , 18
վէ գայա՝ նէրինտէն գօփարըլըր : Առւլար դաշ-
լարը իփրատըր , ճէօշիւնճա եէրին գօփրաղընը
սիլէր կէօթիւրիւր . ատէմին իւմիտինի տէ՝
էյլէ հէլաք էակրաին : Ծնա պիլքիւլիյէ զա- 20
լիպ կէլիրսին , վէ օ կիտէր . օնուն եիւզինիւ տէ-
յիշթիրիպ՝ օնու գօլարսըն : Ծնուն օղուլարը 21
չէրէֆ պուլուր , վէ օ պիլմէղ . վէ օնլար էտնա
օլուր , վէ օ անկլամաղ : Անճագ օնուն իւղէ- 22
րինտէ օլան էթի աղրը չէքէճէք , վէ տէրունին-
տէ ճանը եան չէքէճէքտիր :

տէր տէ՞ գարնընը կիւնտօղըուսու եէլի իլէ տօլ-
 3 տուրո՞ւրմնւ . Պիշուտէ սէօղէր՝ վէ ֆախտէ-
 4 սիդ քէլամէր իլէ միւճատէլէ էտէ՞րմի : Հազ-
 գան սէն՝ գօրգույու իպդալ էտէրսին, վէ Ալա-
 հրն հուզուրունտա տուայը կէրի գօրսուն :
 5 Օ իրա աղզըն գապահաթընը կէօսթէրիր, վէ
 6 հիլէպաղէր աղզը սէչտին : Աէնի՞ աղզըն գա-
 պահաթլը չըգարը, վէ տէյիլ պէն . վէ սանա
 7 գարշը տուտաղլարըն շէ հատէթ էտէր : Ատէմ-
 լէրտէ իլք սէ՞նմի տօղտուն . եօխսա պախրէր-
 8 տէն եվվէլմի օլուսն : Ալահըն սըբրլարընը ի-
 շիթտի՞նմի . եա ի՛լմի քէնտինէ՞մի գափաթարն :
 9 Աէ՞ պիլիրսին քի՞ պիդ պիլմէյէլիմ . նէյէ՞ աշ-
 10 նասըն քի՞ օ պիզտէ եօգտուր : Արամըզտա հէմ
 ագ սազը հէմ եաշտա պապանտան պէօյիւք
 11 փիր իխմիար վար : Ալահըն թէսէլիլէրի վէ
 12 սանա եավաշ սէօզ՝ սանա ա՞զմը : Աէնին եիւ-
 րէմինի ալան նէ՞տիր, վէ կէօղլէրին նէյէ իշա-
 13 րէթ էտէր, Վի րուհունու Ալահըն իւլէ-
 րինէ տէօնտէրիակ՝ աղզընտան պէօյլէ քէլամլար
 14 չըգարըսըն : Ատէմ նէ՞տիր քի փաք օլա . վէ
 15 գարըտան տօղան քի՞ սատըզ օլա : Աշմէ մու-
 գատտէսլէրինէ ի՞թիմատ էթմեղ, վէ կէ քլէր
 16 օնուն նաղարընտա փաք տէյիլ տիր . Վա՞նտէ
 գալտը մէքրուհ վէ չիրքին ատէմքի՞ եարամազ-
 17 լըլը սու կիպի իշէր : Անա տէյի վէրէյիմ,
 պէնի տինիլէ, վէ սանա՝ կէօրտիյիմիւ հիքեա-
 18 յէթ էտէյիմ, Ալիմ ատէմլէրին խապէր վէր-
 տիքլէրինի, վէ պապալարընտան տըռ սաղլամա-
 19 տըգլարընը, Վի եէր օնլարա եալընըզ վէրիլ-
 միշիտի, վէ տրալարընտան եապանձը կէչմէմիշ
 20 իտի : Գիասըգ տայիմա ա՞զալ չէրէր . վէ զա-
 21 լիմէ աղ եըլ թային օլունմուշ : Վարդուլարըն

սէտասը օնուն գուլաղընտաւ տըր . օ սէլամէթաէ
իբէն , օնա խարապ էտէն կէլէճէք : Վարան՝ 22
լըգտան տէօնէճէյինէ ինանմազ , վէ օ՝ գըլըճա
սագլանմըշ : Եքմեք նէ՞րէտէ տիր տէյի տօ- 23
լաշըր . գարանիըգ կիւնիւ՝ էլտէ օլտուղունու պի-
լիր : Տէրտ վէ մէշագգաթ օնու շաշրըր . օ- 24
նուն իւզէրինէ ճէնիկէ հազըր փատիշահ կիպի
զալիպ կէլիբրէք : Օյրա Ալահըն իւզէրինէ 25
էլինի գալտըրտը . վէ Շիւմէյէդատիրէ թէճէպ-
պուր էթաի : (Օնուն իւզէրինէ պօյնու իլէ՝ ար- 26
գալը գալդանլարընըն գալընլըզը՝ իլէ՝ եիւրի-
տիւ : Օյրա եիւղիւնիւ՝ եազը՝ իլէ էօրթաիւ , 27
վէ պէօյրէքլէրինտէ եալ պազլատը : Ա է խա- 28
րապ շէհրէրտէ՝ մա՛մուր օլմայան վիրան օլմագ-
տա օլան էվլէրտէ սաքին օլտու : Օ էնկին օլ- 29
մազ , վէ օնուն մալի ս'ապիթ օլմազ , վէ օնլարըն
էմլաքի եէրտէ չօղալմազ : Վարանլըգտան այ- 30
րըմազ , օնուն տալլարընը ա՛լէվ գուրուտաճագ ,
վէ աղգընըն նէֆէսի իլէ զայ՝ օլաճագ : Ալ- 31
տանմըշ . քիմսէ պազըլլըդա կիւլէնմէսին , զի-
րա իւճրէթի պազըլլըգ օլաճագ : Ախւլէրի 32
թէմամ օլմազտան քէսիլէճէք , վէ տալլարը եէ-
շիլէնմէյէճէք տիր : Վամա կիպի գօրուղունու 33
աթաճագ , վէ զէյթուն աղաճը կիպի չիշէրէ-
րինի տիւշիւրէճէք : Օյրա պինամուլարըն 34
ճէմաալթը վիրան օլաճագ . վէ րիշվէթ ալան-
լարըն չատըրլարընը աթէշ եագաճագ : (Օն- 35
լար միհնէթէ կէտէ գալոպ պէլա տօղուրուրլար .
վէ գարընլարը հիլէ հազըրլար :

3 թէսէլլիճիլէրսինիդ : Ակվայի սէօզլէրին ուծու
 վա՞րմը , եօխսաւ սէնի նէ՛ ձէսարէթլէնտիրիր քի՝
 4 ձէվանպ վէրիրսին : Պիւն տախի սիզին կիպի
 սէօյլէյէ պիլիրիմ , էյէր ձանընըղ՝ ձանըմըն եէ-
 րինտէ օլայտը , իւզէրինիդէ սէօզլէր երզարըտըմ ,
 5 վէ գարշընըզա պաշըմը սալզարըտըմ : Ամմա աղ-
 զըմ իլէ սիզի գուվիլէթլէնտիրիրիտիմ , վէ տու-
 տագլարըմըն զըմըլտանմասը ղանընը տէֆ’
 6 էտէրիտի : Այէր սէօյլէրսէմ , էլէմիւմ տէֆ’ օլ-
 մադ . վէ վազ կէչէրսէմ , պէնտէն նէ՛ կիտէր :
 7 Ամմա շիմտի պէնի եօրտու . ճիւմիէ այալիմի հէ-
 8 լար էթտին : Ակմ պէնի պիւրիւշտիւրտիւն ,
 քի օ՝ իւզէրիմէ շէհատէթ իշխն օլտու . վէ արբգ-
 լըզը պանա գարշը տուրուպ՝ եիւզիւմնէ շէհա-
 9 տէթ էտէր : (Ծնուն զազապը պէնի երթ-
 տը , վէ պանա ա՛տավիթ էթտի , տիշլէրինի իւ-
 զէրիմէ զըմըրտաթտը , պէնիմ տիւշմէնիմ կէօզ-
 10 լէրինի իւզէրիմէ քէսքին էյլէտի . Խազէրիմէ
 աղզլարընը աչտըլար , հագարէթ իլէ շէնէլէրի-
 մէ վուրտուլար . պիրլիքտէ իւզէրիմէ ձէմ’ օլտու-
 11 լար : Ալահ պէնի ֆասըղա թէսլիմ էթտի .
 վէ պէնի եարամազլարըն էլինէ տիւշիւրտիւ :
 12 Բահամթ իտիմ , վէ պէնի գըրտը , վէ պօյնումու
 գութուպ՝ պէնի փարալատը , վէ պէնի քէնտինէ
 13 նիշան դութտու : Խմիրէնտաղլարը էդրաֆըմը
 ալտըլար . պէօյրէրլէրիմի եարար , վէ մէրհամէթ
 14 էթմեղ , էօտիւմիւ եէրէ տէօքէր : Պըրըշ իւ-
 զէրինէ գըրըշ իլէ պէնի գըրար . իւզէրիմէ ձէպ-
 15 պար կիպի եիւրիւր : Տէրիմին իւզէրինէ չուլ
 տիքտիմ . վէ պույնուզումու գօփրագ իլէ քիրլէթ-
 16 տիմ : Այիւզիւմ աղլամագտան գըզարտը , վէ
 կէօզ գափագլարըմըն իւզէրինտէ էօլի՛ւմ քէօլ-
 17 կէսի վար , Ալլէրիմտէ զուլմ’ օլմայլա նիյա-

զըմ փաք իսէտէ: Եշա՞ եէր՝ դանըմը էօրթմէ, 18
վէ ֆերեատըմա մահալ օլմասըն: Ը իմտի տաւ 19
իսի իշմէ շահիտիմ կէօքտէ՝ վէ իս՝ պաթճիմ
եիւճէլէրտէ տիր: Պէնի զէվգլէնէն տօսթլաւ 20
րըմ տըր, կէօղլէրիմ Ալլահա՞ եաշ տէօքէր:
Նօլայտը ինսան՝ Ալլահ իլէ միւպահիս'է էտէ 21
պիլէյտի՝ ատէմ օղու տօսթու իլէ էթալիի կի-
պի: Օ իրա պիր դաչ երլլար կէչինճէ, տէօն՝ 22
մէյէճէյիմ եօլա կիտէճէյիմ:

ՊԱՌ 17:

Պուհում պօզուլտու, կիւնլէրիմ սէօյիւնտիւ. 1
պէնիմ իչիւն մէզարլը՝ գ կէրէք: Օ էվգլէնէն՝ 2
լէր եանըմտա տէյի՞լմի, վէ կէօղլէրիմ օնլարըն
մուա՞րազալարը իլէ կէճէլէմէ՞լմի: Հալա սէն՝ 3
նին եանընտա պանա քէֆիլ դօ, պէնիմ իլէ՝ շու
ել դութուշածագ քի՞մտիր: Օ իրա սէն օն՝ 4
լարըն դալպինի ի՞րֆանտան կիղլէտին, օնունի-
չիւն օնլարը եիւճէլէթմէյէճէքսին: Ը իքեար 5
իջիւն տօսթլարը դամազլայանըն՝ օղուլարընըն
կէօղլէրի պօզուլուր: Պէնի դավմշարա մէս'էլ 6
նասպ էթտի, էօնլէրինտէ իքրահիյէթ օլտում:
Է կմ կէօղլէրիմ դասավէթտէն դամաշտը. վէ 7
ճիւմլէ էշքեալիմ քէօլկէ կիպի օլտու: Տօղ՝ 8
րուլար պունա հէյրան դալըրլար, վէ սուչսուղ-
լար պինամուսուն իւղէրինէ հէրաքէթէ կէլէ-
ճէքլէր: Ա է սատրդ՝ եօլունու ս' ապիթ էտէ՝ 9
ճէք, վէ էլլէրի փաք օլան՝ գուվիէթ արթըրա-
ճաքտըր: Ա է լաքին սիղին ճիւմլէնիդ տէօն՝ 10
նիւն, վէ հալա կէլին, չիւն սիղտէ՝ ալիմ պուլա-
մամ: Կիւնլէրիմ կէչտի, Փիքըլէրիմ՝ եիւրէ՝ 11
յիմիննիյէթլէրի չքրիտի: Կէճէ կիւնէ տէօն՝ 12
տէրիլտի, դարանըղըն էօնիւնճէ նուր եադըն:

13 տըր : Եշէր պէքլէրսէմ , էվլիմ մէզա՛ր օլաճադ :
 14 տէօչէյի մի գարաննըգտան սէրէճէյիմ : Չիւ
 րիւքլիւյէ՝ Պապամ ոըն , վէ գուրթա՝ Անամ վէ
 15 զը՛զգարընտաշըմսըն չաղըրտըրմ : Խմախ իւմի-
 տիմ արթըդ նէ՛րէտէտիր . վէ ումտուղումու-
 16 քի՞մ կէօրէպիլիր : Անզարըն Խալվէթլէրինէ-
 էնէճէքլէր , իշմէ պիրլիքտէ գօփրաղա էնէճէք-
 լէր :

ՊԵՏ 18 :

1 Անտէն Շ ուհլու Պիլտատ ճէվլապ վէրիպ տէ-
 2 տի . Կիշէ՛ պիր սէօղլէրի տիւքէթմէ՛զսինիզ .
 3 անկլայլն , անտէն սօնկրա սէջլէշէլիմ : Կի՛-
 չիւն հայվան կիպի սայըլալըմ , կէօղլէրինիդտէ-
 4 նախաք սայըլալըմ : Աէն ղաղապըն իլէ ճանը-
 նը՝ երթարարն , եէր սէնին իչիւն թէրք օլու-
 նո՞ւրմու , վէ գայա եէրինտէն կէօշխւրիւլի՛ւրմիւ :
 5 Ելպէթմէ ֆասըդլարըն նուրու սէօնէր . վէ տ-
 6 թէշինին գըղըլճըմը ըշոգ վէրմէ՛զ . Չատըրըն-
 տա՝ նուր գարանլը՛զ օլուր . վէ օնուն իւզէրին-
 7 տէ մօմու սէօնէր : Գուվլվէթինին ատըմլարլ
 տաք օլուր . վէ օնուն թէտպիրի օնու երգաճադ
 8 տըր : Օիրա քէնտի այագլարը իլէ աղա ա-
 9 թըրլըր . վէ շէպէքին իւզէրինտէ կէզէր : Քէ-
 մէնտ օնուն գօփուղունա եափը շըր . եաղմաճը
 10 օնա ղալիպ կէլիր : (Յնուն իչիւն եէրտէ ուր-
 11 ղան՝ վէ եօլտա տուղան կիղլէնմիշ տիր : Նէր
 գարաֆտան գօրգուլար օնու իւրբիւտիւր . վէ օ-
 12 նու՝ այագլարընտան գաչըրըլար : (Յնուն
 գուվլվէթի աճլը՛զ օլուր . վէ հէլաքլոգ օնուն
 13 եանընտա հազը՛ր տըր . Տէրիսինին գուվլվէթի-
 նի եէյէճէք , գուվլվէթինի էօլիւմիւն իլք տօղու-
 14 շու եէյէճէք : (Յնուն ի՛թիմատը՝ չատըրըն-

տանքէսիլէճէք . վէ գօրդուլար փատիշահը ո~
նու սիւրէճէք : Չատըրընա սաքին օլաճազլար՝ 15
օնուն օլմատըլը իշխն . օնուն մէպեանը իւղէրի~
նէ քիպրիթ սաւըլաճագ : Ալթընտան քէօքլէ- 16
րի գուրուցաճագ . վէ եօգարտան տալլարը քէ~
սիլէճէք տիր : Օնուն զիքրի եերտե՛ն հէլսիք 17
օլաճագ . վէ սօգագտա՝ օնուն աաը օլմայաճագ :
Օնու ըշըգտան դարանլըլա սիւրէճէքլէր . վէ 18
օնու տիւնեատան գօվաճագլար : Կավմընտա 19
օնուն եվլատը վէ եվլատը' եվլատը՝ վէ մէպեան~
լարընտա պագիսի օլմայաճագտըր : Օնտան 20
սօնիրա կէլէնլէր օնուն կիւնիւ իշխն միւթէհաիր
օլաճագլար , օնտան եվլիւլ օլանլար տէ գօրգու~
չէքէճէքլէր : Հագգան ֆասըլըն մէպեանլարը 21
պունլար տըր . վէ Ալլահը պիլմէյէնին մահալի
պու տուր :

ՊԼ. 19:

Ա է խօպ ճէվապ վէրիպ տէտի . Կիշէ² պիր 1
ճանըմա էլէմ վէրիրսինիլ . վէ պէնի սէօլէր
իլէ էղէրսինիլ : Ծ իմտի օնքէրէ տիր՝ պէնի 3
այլպայօրսունուղ , ուժանմայուպ՝ պէնի թա~
ճիպ էթտիրիյօրսունուղ : Ամմա կէրչէքտէն 4
եանղըլտըմ իսէ տէ , եանղըլըլ եանըմտա գա~
լըր : Խյէր կէրչէքտէն իւղէրիմե թէքէպպիւր 5
էտէրսէնիլ , վէ այլըլըլը եիւղիւմէ վուրուրսու~
նուղ , Հալա պիլին քի՝ պէնի Ալլահ երգտը . 6
վէ իւղէրիմէ աղընը շէվիրտի : Իշթէ զուլմ⁷ 7
իշխն չաղորըրըմ , վէ ճէվապ վէրէն եօգտուր .
Փէրեատ էտէրիմ , ամմա շէրաաթ եօգտուր :
Օ՝ եօլումու իհագա էյլէտի , վէ կէչէմէմ . իզ~
լէրիմին իւղէրինէ գարանլըգ գօտու : Պէնի իզ~
զէթիմտէն սօյտու , վէ պաշըմըն թաճընը կի~

- 10 տէրտիկ : Պէնի չեփ չէվրէտէն պօղտու , վէ կիթա-
տիմ . վէ խւմիտիմի աղաճ կիպի՛ քէօքտէն գօ-
- 11 փարտը : Հէմ արթըդ խղերիմէ զաղապընը-
դութուշթուրտու . վէ պէնի՛ տիւշմէնլէրի հիա-
- 12 պընա գօտու : (Կնուն պէօլիւքլէրի պիրլիքտէ
կէլիպ՝ խղերմէ եօլ աշտըլար , վէ չատըրըմըն
- 13 էղբաֆընա գօնտուլար : Գարընտաշլարըմը
պէնտէն իրագ էթտի . վէ աշնալարըմ՝ հագդան
- 14 պանա եատ օլտուլար : Վգրապամ պէնի պրագ-
տը . վէ պէնի պիլէնլէր պէնի ունութառուլար :
- 15 Եղիմին էհալիսի վէ խալայըդլարըմ պէնի եաց
սայտըլար . օնլարըն կէօլէրինտէ եապանձը օլ-
- 16 տում : Գուլումա չաղըրտըմ , վէ ձէվապ վէր-
- 17 մէտի . աղըրմ իլէ օնա եալվարտըմ : Բուհում
գարըմա՝ վէ նիյազլարըմ գարընտաշլարըմա
- 18 եատ օլտու : Զօճուգլար պիլէ պէնի թահգիր
էտէրլէր . գալգարըմ , վէ պանա սէօղ աթար-
- 19 լար : Ճիւմլէ սրբատաշլարըմ պէնտէն իքրահ
էթտիլէր , վէ պէնիմ սէվկիւլիւլէրիմ իւզէրիմէ
- 20 տէօնտիւլէր : Վէմիլյիմ տէրիմէ վէ էթիմէ
եափըտը . եալընըզ աիշլէրիմին տէրիսի իլէ
- 21 գուրթուլտում : Եա տօսթլարըմ՝ սիլ պանա
մէրհամէթ էտին , պանա մէրհամէթ էտին . զի-
- 22 րա պանա Վլահըն էլի տօգունտու : Ամիշիւն
Վլահ կիպի պէնի գօվալարընըզ , վէ էթիմուէն
- 23 աղյմազըրնըզ : Վօ լայտը հալա սէօլէրիմ եա-
զըլայտը . նօ լայտը քիթապա թէսմ օլունայտը .
- 24 Տէմիր գալէմ վէ գուրշուն իլէ գայատա էպէ-
- 25 տէն գազըլալար իտի : Օիրա պէն պիլիրիմ
քի՛ գուրթարըմը սակարը , վէ սօնունտա գօփ-
- 26 բագտա տուրաճագ ալըր . Ա է տէրիմի թէլէփ
էթտիքլէրինտէն սօնկրա , պու օլաճագ , եանի
- 27 թէնիմ իլէ Վլահը կէօրէճէյիմ , Քի օնու

պէն քէնտիմ կէօրէճէյիմ, վէ կէօզէրիմ օնու
պագաճագ տըր, վէ զայրի տէյիլ . պէջրէթէ-
րիմ պէլիմնէ հասչէլուն թէլէֆ օլույօր : Տէ- 23
մէլի իտինիզ քի՝ (Օնու նիշիւն զօվալարը .
չիւն մատուենին քէօրիւ պէնտէ պուլունտու :
Կըլըճտան գօրդուն . զիրա զաղապըն Ճէղալա- 29
րը գըլըճտը . թա պիլէսիզ քի՝ շէրաա'թ վար :

ՊԵՏ. 20:

Անտէն Այաս' մաթըլը Ոօֆար Ճէվապ վէրիպ 1
տէտի . Պունուն իշխւն էֆքեարըմ պանա ճէ- 2
վապ էթտիրիր, վէ օնուն իշխւն ա'ճէլէ էտէրիմ :
Էյաըլըլն թէտիպինի իշխմտիմ . ամմա փէհ- 3
միսմն ըուհու պանա ճէվապ էթտիրիր : Խագա- 4
տիմտէն եէրին իւզէրինէ ատէմ գօնալտան պէ-
րու պունու պիլի՛ ըմիսին, Վի եարամազըն սիւ- 5
րիւրի՝ ան զէման տուրուր . վէ պինամուսուն
շազըլը պիր տէմէտէք տիր : (Օնուն շանը 6
կէջէ չըգսա, վէ պաշը պուլութլարա եէթիշ-
սէ, Վէնտի թէրսի կիպի էպէտէն հէլա՛ք օ- 7
լաճագ . օնու կէօրմիւշ օլանլար՝ Վա՞նտէ տիր
տէյէճէթէթէր : Տիւշ կիպի ուչուպ կիտէճէք, վէ 8
պուլուննայաճագ . վէ կէճէ խէյալի կիպի՝ նա-
պէտիտ օլաճագ : (Օնու կէօրմիւշ կէօղ տախի՝ 9
արթըլ կէօրմէյէճէք . վէ օնուն մահալի՝ օնա
արթըլ նազար էթմէյէճէք : (Օլուլարը Փու- 10
գարա իլէ հէլալաշաճագլար . վէ էլլէրի՝ գափ-
տըլընը կէրի վէրէճէթէր : Վէմիթէրի՝ կէնճ- 11
լիյինին կիւնահարը իլէ տօլու տուր . վէ պիլէ-
սինճէ գօփրաղա եաթաճագ : Խյէր եարամազ- 12
լըդ օնուն աղջընտա դաթըլը օլուպ՝ օնու տիլի-
նին ալթընա կիզէտի իսէ, (Օնու սագլայըպ 13
ալրաադմասա՝ վէ օնու տիմաղը իշինտէ ալրդօսա

14 տախիր։ Ծնունդաամբ պաղըրսագլարընտաա օ-
 նուն տէրունինտէ՝ սազըր երլան էօտիւնէ տէօ-
 15 նէճէք։ Եշութառուզու մալը գուսաճագ ։ Ալլահ
 16 օնու՝ օնուն գարնընտան չըգարաճագ տըր։ Աա-
 զըր երլան զէհիրի էմէճէք, օնու էնկէրէյին տի-
 17 լի էօլտիւրէճէք։ Օ՝ ըրմագլարը չէ սէլլէրի՝
 պալ իլէ սիւտիւն չայլարընը կէօրմէյէճէք։
 18 Օահմէթ իլէ գաղանտըլընը կէրի վէրէճէք, վէ-
 սնու ենութմայաճագ ։ վէ օնուն կէրի վէրակի՞ մա-
 լի գատար օլաճագ, վէ մէսրուր օլմայաճագ տըր։
 19 Օիրա ֆուգարայը էզիպ պրագտը . պինա էթ-
 20 մէտիյի էվի գափըշտը։ Ալպէթթէ տէրունին-
 տէ րահաթ պիլմէյէճէք, արզուլատըլընը գուր-
 21 թարամայաճագտըր։ Օնա եւյէճէք նէսնէ
 գալմայաճագ, օնուն իչիւն օնուն էյլիյի գավի օլ-
 22 մագ։ Պանիմէթ իլէ տօլու օլտուգտաւ պիլէ՝
 սրգընթըտա օլաճագ, միհնէթտէ օլանլարըն հէր
 23 պէլասը օնուն իւղէրինէ կէլէճէք։ Պարնընը
 տօյուրաճագ օլտուգտա, Ալլահ օնուն իւղէրինէ
 զաղապընըն շիտտէթինի սալըպ՝ օնուն իւղէրինէ
 24 գաամընտա եալտըրաճագտըր։ Տէմիր սիլահ-
 տան գաշտըլընտա, օնու պազըր եայ սափլայա-
 25 ճագտաըր։ Զէքիլիպ վիւճիւտտէն՝ եանի տէմ-
 րէն օնուն էօտիւնտէն չըգաճագ, օնուն իւղէրի-
 26 նէ հիյպէթլէր կէլէճէք։ Շիւմլէ գարանլըգ-
 լար՝ օնուն կիզլի մահալէրինտէ սագլանաճագ,
 օնու՝ իւֆիւրիւլմէմիշ աթէշ եադաճագ, օնուն
 27 շատրընտա գոլանը թէլէֆ էտէճէք։ Աէօր՝
 օնուն գապահաթընը իղհար էտէճէք, եէր տա-
 28 խի օնուն իւղէրինէ գալդաճագ։ Ավինին էմ-
 վալի՝ օնուն ճէմ՝ էթակի՞ զաղապ կիւնիւնտէ
 29 զայիլ օլաճագ։ Պասըգ ատէմին Ալլահտան
 հիստէսի՝ վէ օնուն հագգընա էմր օլունմուշ մի-
 րաս՝ Ալլահտան պու տուր։

ՊԱՇ 21:

Անտէն Խօպ Ճեղապ վերիպ տէտի . Աէօպիւ ~ 1
 միւ էյիծէ տինկլէյին , վէ պու սիդին թէսէլի-
 լէրինիդ օլուն : Պանա թէհամմիւլ էտին , վէ ~ 3
 պէն սէօլէյիմ . վէ սէօլէտիբուէն սօնկրա ,
 զէվալէնին : Պէն ատէմէմի շէքվա էտէրիմ . վէ ~ 4
 էօլէ խէ նիշին րուհում սըգըլմասըն : Պանա ~ 5
 պագըն , վէ հէյրան օլուն . վէ աղզ խզէրինէ էլ
 դոյուն : Չին պէն անկտըգչա՝ շաշարըմ , վէ ~ 6
 թէնիմէ տիթրէմէ եափըըր : Գասըգլար նիշ ~ 7
 չին եաշայրագ գօճայօրլար , գուվէթտէ տախի
 գահրիման օլուրլար : (Ծնլարըն զիւրրիյէթի ~ 8
 հաւզուրլարընտա պիլէլէրինձէ հէմ օնլարըն
 նէսլէրի կէօպէրինին էօնինտէ գայիմ օլուր :
 Եպէրի գօրգուտան միւտէլէմ տիր , վէ օնլարըն ~ 9
 իւլէրինտէ Վլահըն տէյնէյի եօգ տուր : (Օ ~ 10
 նուն պուղասը չիֆլէշիր , վէ պօշա չըգմաղ , ինէյի
 տոզուրլուր , վէ եավրու տիւշիւրմէզ : Վիւչիւք ~ 11
 լէրինի գօյուն կիպի սալը վէրիրլէր . վէ չօճուգ-
 լարը սըզրար : Տէֆ վէ գանպուր իլէ սէսդալ ~ 12
 տըրըո՞ դավալ սէսի իլէ շատ օլուրլար : (Ծ ~ 13
 լար կիւնլէրինի զէվա ու սէֆա իլէ կէշիրիրլէր .
 վէ պիր տէմուէ մէզարա էնէրլէր : Ա է Վլաս ~ 14
 հա տէրլէր քի՞ Պիզտէն վար կիթ . զիրա սէնին
 եօլարընը պիլմէյէ իամէմէզիդ : Շիւմլէյէգա ~ 15
 տիր նէշ ~ տիր քի՞ օնա ի՞ պատէթ էտէճէյիդ . վէ
 օնա նկյաղ էտէրսէք , նէշ ~ ֆախտէմիդ օլուր :
 Եշթէ օնլարըն խայրը էլլէրինտէ տէյիլտիր . ~ 16
 Փասըղըն նասիհամը պէնտէն ուզագտըր :
 Գասըգլարըն չիրաղըսը գաշ ~ քէրրէ սէօնէր , վէ ~ 17
 օնլարըն իւղէրինէ պէլալարը կէլիր . օ՝ զազա-
 պընտա միհնէթլէր թագսիմ էտէր : Վիւզկեա ~ 18

րըն էօնիւնաէ սաման կիպի՝ վէ դասըրդանըն
 19 գափարըզ չէօփ կիպի օլուրլար: (Ծնուն զուլ-
 մունուն՝ Ալլահ օնուն օղուլարընա սագլար, օնուն
 20 էձրինի վէրէճէք, վէ օ պիլէճէք տիր: Վէօզէրի
 քէնտի հէլաքինի կէօրէճէք տիր, վէ Շիւմէյէ-
 21 գատիրին զաղապընտան իչէճէք տիր: Օ իրա օ-
 նուն այլարը օրթատան քէսիլինճէ, քէնտին-
 տէն սօնկրա գալան էվինտէն նէ՞ խօշնուտլուզու
 22 օլուր: Խիւճէլէրէ հէօքմ էտէն Ալլահա՝ հիշ
 23 բէլմ էջրէտիլի՞ր մի: Պիրի՝ հէման քեամիլի-
 յինտէ՝ թէմամ բահաթառ վէ սէլամէթտէ ի-
 24 քէն, Խանլարը եաղ իլէ տօլու վէ քէմիլէրի-
 25 նին իլլյի եաշ իքէն էօլիւր: Ա է պիր ղայրի-
 սի՝ ճան աճըսը իլէ վէ խօշնուտլուգ իլէ եէմէզ-
 26 տէն էօլիւր: (Ծնլար դօփրագտա պէրապէր
 27 եաթարլար, վէ օնլարը գուրթ էօրթէր: Խշթէ
 սիլին էֆքեարընըզ՝ վէ հագգըմա նահագդ
 28 թէտպիրլէրինիզի պիլի՞րիմ: Օ իրա տէր-
 սինիզ, Պիւյն էվի նէրէտէտիր, վէ ֆասըգլար
 29 շատրընըն մէքեանը գա՞նտէտիր: Խօլուն կէ-
 չէնլէրէ սօրմատընըզ մը, վէ նիշանլարընը դա-
 30 նըմա՞ղմընըզ. Պի եարամաղ՝ հէլաք կիւ-
 նիւ իշիւն սագլանըզ, օնլար ղաղապլար կիւնին-
 31 տէ կէօթիւրիւլէճէքտիր: (Ծնուն եիւզիւնէ
 գարշը եօլունու քի՞մ խապէր վէրիր . վէ էթ-
 տիյինին իւճրէթինի օնա քի՞մ էտա էտէճէք:
 32 Ամիա օ տախի մէղարլըզա կէօթիւրիւլէճէք, վէ
 33 մէղարտա պէրլէնէճէքտիր: Տէրէնին քէսէք-
 լէրի օնա դաթլը կէլէճէք, վէ հէր ատէմ օնուն
 արտընձա ճէղպ օլուր, հէմ էօնինճէ նպրանլու-
 34 լը և հիսապը եօք տուր: Խմտի պանա նի՞ճէ
 պօշունա թէսէլլի վէրիրսիզ . չիւն ճէվապլա-
 րընըզ եալան չրգմըշըր:

Պ Ա Շ Հ 22 :

Օլոէմ թակյմանը Խլիֆաղ ճէվապ վէրիպ 1
 տէտի . Խնան Ալահա ֆախտէլու օլա պիլի՛ր- 2
 մի , անձագ ա'զըլը քիմսէ քէնտինէ ֆախտէ է-
 տէր : Խլէր սատըդ իսէն , Ճ'իմլէջէգատիրէ 3
 սէֆա օլո՛րմու , վէ եօլարընը քեամիլ էտէրուէն ,
 օնա ֆախտէ վա՞րմը : Ոէնին գօրդունտա՞նմը 4
 սէնի թէտիպ էտէր , սէնին իլէ շէրաա'թէ կէլի՛ր-
 մի : Ոէնին եարամազլըդն պէօյիւք՝ վէ կիւնահ- 5
 լարըն հիսապարզ տէյի՛լմի : Չիւն գարընտաշ- 6
 լարընտան սէպէպսիղ րէն ալարն , վէ չոփլագ-
 լարը էս'վապընտան սօյտուն : Խօրդունա սու 7
 իշիրմէտին , վէ է.քմէյի՝ աճտան էսիրկէտին :
 Ամբա եէր՝ զօրպազըն օլտու . վէ օնտա՝ մագպուլ 8
 քիմսէ սաքին օլտու : Տուլ գարըլարը պօշ կէօն- 9
 տէրտին , վէ էօքսիւզէրին գօլարը գըօրլորը :
 Օնտան էօթիւրիւսէնին էդրաֆընը տուզագլար 10
 ալմըշտըր , վէ ա'նկսրզտան գօրդու սէնի իւր-
 քիւթտիւ . Խախօտ գարանըդ Ք' կէօրէմէդ 11
 օլտուն . վէ սէնի չօդ սուլար էօրթէր : Ալահ 12
 կէօյիւն եիւճէլլյինտէ տէյի՛լմի . իմտի եըլտըզ-
 լարըն պաշընա պագ , նի՞ճէ եիւքսէքտիրլէր :
 Ա է սէն տէտին . Ալահ նէ՛ պիլիր . գարանը 13
 պուլութտան հէօքմ էտէ պիլի՛ր մի : Օնու պու- 14
 լութլար էօրթէր՝ վէ կէօրէմէդ , վէ օ՝ կէօքլէ-
 րին տաիրէսինտէ կէղէր : Գրասըդ ատէմէրին 15
 կէզտիքլէրի դատիմ եօլու տիգդաթ էթտի՞նմի ,
 Կիճէ օնլա՞ափաննսըդ պասըլտը , օնլարըն թէմէլ- 16
 լէրինի դուֆան զարդ էթտի : Ալահա Պիզտէն 17
 կիթ տէյէնլէր , Ճ'իմլէջէգատիրտէ օնլարա նէ՛ 18
 էյլէյէ : (Օ իսէ՝ օնլարըն էվինի էյլիքլէ տօլ-
 տուրուր . իմտի եարամազլարըննասիհաթը պէն-

19 տէն ուղագ օլսուն : Աստըդլար կէօրիւրլէր՝ վէ
շատ օլուրլար , վէ սուչսուզլար օնլարը զէվգլէնիր-
20 լէր : Տիւշմէնլէրիմիզ քէսիլմէ զմի , վէ օնլարըն
21 պազիսինի աթէշ եւմէ զմի : Տէ իմտի օնունլա
տօսթ օլ , վէ սէլամէ՛թ պուլ . օնլարտան սանա
22 խայր կէլէ : Քէրէմ էյլէ՝ օնուն աղզընտան
նօմոսու դապուլ էթ . վէ օնուն սէօղիւնիւ եիւ-
23 րէյինէ գո : Խյէր ռ' իւմլէյէգատիրէ տէօնէր-
սէն , վէ չատըրլարընտան ֆասըլը իրագ էտէրսէն ,
24 եափլաճագսըն : Ա է մա՛տէնի գօփրաղըն իւ-
զէրինէ՝ վէ Օֆէր ալժունունու տէրէլէրին չա-
25 գըլ դաշլարը կիպի երզաճագսըն : Հէմ ռ' իւմ-
լէյէգատիր սէնին ալժունուն օլուպ՝ սէնին կիւ-
26 միւշ խաղինէլէրին օլաճագ : Օ իրա սէն՝ օզէ-
ման ռ' իւմլէյէգատիրտէն շատ օլաճագսըն . վէ
27 եիւղինիւ Ալլահա՛ գալտըրաճագսըն : Օնա
նիյալ էտէճէրսին , վէ սէնի իշխտէճէք . հէմ ա-
28 տագլարընը էտա էտէճէրսին : Պիր շէյ նիյէթ
էտէրսէն , սանա ս' ապիթ օլաճագ . վէ եօլարը-
29 նըն իւղէրինէ ըշըգ զիա էտէճէրտիր : Տիւշէր-
լէրսէ , տէյէճէրսին . Խիւճէլմէք վար . վէ կէօղ-
30 լէրի ալչագտա օլանը գուրթաբաճագ , վէ օ՝ սէնին
էլլէրինին փաքլողը իլէ գուրթուլաճագ տըր :

ՊԱՇ 23:

- 1 Ա է խօպ ճէվապ վէրիպ տէտի . Պուկիւն տա-
խի շէրվամ աճը տըր . եարամ ահըմտան աղը՛ր
- 3 տըր : Ե՞՞լայտը օնու պուլա պիլմէյտիմ , վէ
- 4 թա մէքեանընա վարսայտըմ : Տա՛վամը օնուն
հուղուրունտա թէրթիպէ գօյայըմ , վէ աղզըմը
- 5 խ' պաթ իլէ տօլտուրայըմ : Պանա վէրէճէյի
ճէվապլարը պիլէյիմ . պանա նէ՛ տէյէճէյինի

անկլայըմ : Պէսիմ իլէ՝ գուվվէթինին չօգլուշ
դու իլէ չեքիշի՞րմի իտի . եօդ , պէլքի պանա
լուդֆէտէրիտի : (Օրատասասալիհքիմնէ օնուն-
լա միւպահիս'է էտէր . վէ պէն՝ էպէտէն հաքի-
միմտէն գուրթուլուրուտում : Խշմէ իլէրի կի-
տէրիմ , ամմա օ եօդ . վէ կէրի վարսամ , օնու
տույամամ : Խշ իշէտիյինտէ սօլա կարոան , օնու 9
դութամամ . օ սաղտա սազլանըր , վէ օնու կէօ-
րէմէմ : (Օ դութառուղում եօլու պիլմէքլէ՝¹⁰
պէսի տէնէսէ , ալթուն կիպի չըդաճաղըմ : Ա-¹¹
յազլարըմ օնուն իզլէրինէ եափըշոր . օնուն եօ-
լունու պէքլէյիպ՝ սափմատըմ : Տուտագլարը-¹²
նըն թէնապիհէրինտէն այրը լմատըմ , աղզընըն
սէօզլէրինի հաճէթիմտէն զիյատէ սազլատըմ :
(Օ իսէ՝ Ա-տողինի պիր տիր , օնու քի՞մ տէօնտէ-¹³
րէ պիլիր . վէ ճանընըն հէման իսթէտիյինի է-
տէր : Օիրա պանա թագտիր օլանը՝ օ իճրա 14
էտէր , վէ արունուն կիպի չօդ շէյլէր օնուն էլին-
տէտիր : (Ծնուն իչիւն օնուն հուղուրունտաշա-¹⁵
շարըմ . Փիըր էթաէմ , օնտան գօրգարըմ : Օի-¹⁶
րա Ալահէ եիւրէյիմի եիւմշատըր . վէ Շիւմէյէյէ-
գատիր պէսի շաշըրը : Զիւն գարանլըղը կէօր-¹⁷
մէզտէն հէլաք օլմատըմ . վէգարանլըղը էօնիւմ-
տէն էօրթմէտի :

ՊԵՏՈՒԹՅԱՆ 24:

Եիշիւն՝ Շիւմէյէդատիրտէն զէմանլար կիղ-¹
լէնմէմիշ իքէն'օնու պիլէնլէր կիւնիւնիւ կէօր-
մէզլէր : Պա՛ռալուն սինօրլարը աշըպ՝ սիւրիւլէր ²
գափարլար . վէ կիւտէրլէր . Խօքսիւզլէրին էշէ-³
յինի սիւրէրլէր . տուլգարընըն էօքիւզիւնիւրէհ-
նէ ալըրլար . Մուհթաճը եօլտան սափիւրըլար . ⁴
տիյարըն ֆուգարասը պիրլիքտէ կիզէնիրլէր :

5 Խշթէ օնլար եապան էշէքլէրի նորի իշլէրինէ չը-
 գարլար, շիբեար իշխն էրքէն գալգարլար, չէօլ
 6 քէնտիլէրէ վէ օղուլարընա էքմէք վէրի: ՞Քէն-
 տինին օլմայան թարլատա պիշէրլէր, վէ եարա-
 7 մաղլը՝ գ պաղընը պօզարլար: Զրիլաղը կէճէտէ
 էս' վապսըզ եաթըրըրլար, վէ սօղուգտա էօրթիւ-
 8 սիւ եօդ տուր: Տաղլարըն շէտիտ եաղմուրլա-
 րընտան ըսլանըրլար, վէ սրղընաձագ եէր օլմա-
 9 մաղլա, գայացը գուձագլարլար: Լոքսիւզիւ-
 մէմէտէն գոփարըրլար, վէ ֆագիրտէն րէհն ա-
 10 լըրլար: Զրիլագլարը էս' վապսըզ կէղտիրիրլէր,
 11 վէ աձլարտան տէմէտ գափարլար: Տիվարլէրի
 արժասընտա եաղ սրգանլար վէ ձէնտէրէլէրինտէ
 12 չէրտու պասանլար սուսուղ գալըրլար: Ը էհր-
 լէրտէն ատէմլէր ֆէրեանտ էտէրլէր, վէ եարա-
 լանմը շլարըն ձանը ինլէր: Ալահ իսէ օնլարը
 13 խապիալիք սայմաղ: Օնլար ըշըղա ա'սը օլան-
 լարտան տըր: օնուն եօլարընը պիլմէզլէր, վէ իդ-
 14 լէրինտէ տուրմաղլար: Վանլը՝ շափագ սէօքէր-
 քէն գալգար, ֆագիրի հէմ եօխսուլու էօլտիւ-
 15 րիւր, վէ կէճէտէ խըրսըզ կիպի օլուր: Օ ինա-
 քեարըն կէօղիւ տէ՝ Պինի կէօղ կէօրմէսին տէյէ-
 րէք՝ գարանլըզը՝ կէօղէտիր, վէ եիւզիւնէ էօրթիւ-
 16 գօր: ՞Քէնտիլէրինէ կիւնտիւզիւն նիշան գօ-
 տուգլարը էվլէրի՝ գարանլըգտա գաղարլար. ըշը-
 17 զը պիլմէզլէր: Օ իրա սապահ օնլարա հէման
 էօլիւմ քէօլիկէսի տիր, զիրա օնլար՝ էօլիւմ քէօլ-
 18 կէսի իւրքմէլէրինէ ալլըմը շտըր: Օ՝ սույուն
 եիւզիւ իւզէրինտէ նորի եէյնի օլուր. հիսսէլէրի
 եէրտէ մէլո՛ւտուր, օ՝ պաղլար եօլունա տէօնմէզ:
 19 Վար սուլարընը գօրագլըդ հէմ ըսսըձագլըդ՝ վէ-
 կիւնահ էտէնլէրի մէզար գափար: Անրհամեթ
 20 օնու ունու տաձագ, օնա գուրիթ տատանաձագ,

արթըգ անկըլմայաճագ տըր . վէ եարամազլըզը
աղաճ կիպի գըրըլաճագ : Օ՝ տօղուրմազ զը-²¹
սըրա ճէֆա՛ էտէր . վէ տուլ գարըյա էյլիք էթ-
մէզ : Ա է գուվվէթի իլէ զօրլուլարը սիւրէր . 22
դալգընճա , քիմսէնին է օմրիւ էմին տէյիլ : Օնա՝²³
կիւվէնտիյի էմինլիք վէրիլսէ տէ՛ օնուն կէօղլէրի
օնլարըն եօլարը իւզէրինտէ օլուր : Պիրազ²⁴
եիւճէլէնտիլէր , ամմա եօլ օլուպ՝ պաթտըլար .
հէփիսի կիպի կէչիպ՝ պաշագ պաշը կիպի քէսի-
լէճէրլէր : Ա է էյէր էջլէ տէյիլ իսէ , պէնի²⁵
եալանճը՝ վէ սէօղլէրիսի պօշ՝ քիմչըգարտ պի-
լիր :

ՊԵՇ 25:

Ա է Շ ուհլու Պիլտատ՝ ճէվապ վէրիալ տէտի . 1
Ն է զիւմէթ վէ գօթգու օնուն ինտինտէ տիր . օ՝²
Եիւճէ Նէրլէրինտէ սէլամէթլէ իշլէր : Օնուն 3
պէօլիւքլէրինին սայըսը վարմը . վէ օնուն ըշըզը՝
քիմի՝³ իւզէրինէ չըգմազ : Խմտի ատէմ՝ Վլա-
հըն հուզուրունտա նիճէ սատըգ չըգա պիլիք , վէ
գարըտան տօղան՝ նիճէ փաք օլա պիլիր : Խթէ⁵
այ տախի ըշըգ վէրմէզ , վէ օնուն կէօղլէրինտէ
երլտըզլար պիլէ փաք տէյիլտիր : Գուրմ՝ օլան
ատէմ՝ վէ սօղութան օլան ատէմ օղլու գանտէ
գալտը :

ՊԵՇ 26:

Ա նտէն Խօպ ճէվապ վէրիալ տէտի . Պուվվէթ-¹
սիզէ նէ՝² չօգ եարարմ էթտին , գուվվէթի օլմա-
յան գօլու գուրմարտըն : Ճահիլէ նէ՝³ ա՛ճէպ
նասիհամ էթտին , վէ պիլը չօգ իլմ պիլտիրտին :
Աէն քիմէ՝⁴ սէօղլէր տէյիլվէրտին , վէ սէնտէն
քիմի՝⁵ նէֆէսի չըգտը : Սուլարըն վէ օնլարըն

սաքէնըլէրինին ալթընտա բուհլարը աղըր դու-
6 թար : (Յուն հուզուրունտա ճէհէննէմ չըփ-
լագտարը , վէ հէլաքին էօրթիւսիւ եօգ տուրէ
7 Շ իմալի թէհինին իւզէրինէ եայար . եէրի' հիշին
8 իւզէրինէ ասար : Առւլարը՝ քէնտինին գօյու-
պուլութլարնտա պաղլար , վէ օնլարըն ալթըն-
9 տան պուլութ եըրթըլմաղ : « Ք. իւրախախինին
եիւզիւնիւ գութար . օնուն իւզէրինէ պուլութու-
10 նու եայար : Առւլարըն եիւզիւ իւզէրինտէ հատո-
լէր չէվիրիր՝ թա ըշք վէ գարանլոգ գալմայա-
11 նատէք : (Յուն թազիրինտէն կէօթլէրին տի-
12 րէքրէրի սարաըլոպ՝ հէյրան գալըրլար : « Գուլ-
վէթի իլէ տէնիզի գօրգուտուապ տինտիրիր . վէ
13 իրֆանը իլէ մաղըուրլուզու գուրուր : Բուհու
իլէ կէ օթլէրի տօնաթար , էլի իլէ գայփագ եըլանը
14 եարաթար : Խշէ պունլար՝ օնուն եօլարընըն
ուձլարի արք , ամման օնուն հազզընա իշիթտիյի-
միլ նէ աղ շէյ տիր . իմտի օնուն գուլվէթինին
կիւրլէյիշինի քի՞մ անկլայա պիլիր :

Պ Ե Ը 27 :

1 Ա է խօպ թէքրար մէս' էլինի պաշլայըպ տէտի .
2 Շ էրաա' թըմը կիտէրէն Ալլահ՝ վէ ճանըմը ա-
3 ճըտան Ռ' իւմլէյէգատիր սաղտարը , « Ք. ի նէֆէ-
սիմ պէնտէն վէ Ալլահըն բուհու պուրնում տէ-
4 լիքլէրինտէ օլտուգչա , Տուտազլարը տիվանէ-
լիք սէօյլէմէյէճէք , վէ տիլիմեալան թէլաֆֆիւզ
5 էթմէյէճէք տիր : Հաշա պէնտէն , քի սիզի
թաստիգ էտէյիմ . էօլիւնճէյէտէք պէնիմ տօղ-
6 րուլուզումու պէնտէն կիտէրմէյէճէյիմ : Աա-
տըգլըզըմտա գավի տուրուպ՝ օնու գօյվէրմէյէ-
ճէյիմ . էօմրիւմտէ եիւրէյիմ պէնի ութանտըր-
7 մայաճագ տըր : Տիւշմէնիմ ֆասըգ կիպի' վէ

իւղէրիմէ դալգան ֆաճիր կիպի օլուն: Օ իրա Յ
խապիս՝ ին՝ զափսան պիլէ՝ իւմիտի նէ՛տիր . չիւն
Ալլահ օնուն ճանընը դալտըրաճադ տըր: Օնուն 9
իւղէրինէ պէրա կէլինձէ, Ալլահ օնուն ֆէրեա-
տընը իշխանիրմի: Օ՛ Ճիւմէյէ դատիրտէն 10
հազզ էտէ՛րմի: Ալլահա հէր տէմ նիտա էտէ՛ր
մի: Ալլահըն էլինտէ օլանը՝ սիդէ էօյրէտէձէ: 11
յիւր. Ճիւմէյէ դատիրին եանընտա օլանը՝ սագ-
լամայաճաղըմ: Իշթէ սիդ՝ հէփինիդ կէօրտիւ- 12
նիւղ. իման սիդ նի՞չիւն պէջյէ պիլքիւլիյէ պա-
դըլսընըզ: Գասըգ ատէմին Ալլահըն ի՞նտինտէ 13
հիսուսի՝ վէ զօրպազարըն Ճիւմէյէ դատիրտէն
ալաճագլարը միրաս՝ պուտուր: Իշյէր օնուն չօ- 14
ճուղլարը չօղալըրսա, զըլմ՛թ իշխն տիւր. վէ
զիւրիյէ թէրի էքմէքլէ տօյմայաճագլար: Օ՝ 15
նուն պագիլէրի՝ էօլէթ իլէ կէօմիւլէձէք, վէ
տուլգարը ըարը աղլամայաճագլար: Օ՛ գօփրագ 16
կիպի կիւմիւշ երզան՝ վէ պալըզգ կիպի էս՝ վապ-
լար հազըրլասա պիլէ՝ Օ՛ հազըրլայաճագ, ամին: 17
օնու սատըգ կիյէձէք տիր. վէ կիւմիւշիւ սուչուց-
լար փայլաշաճագ: Իշինի կիւվէ կիպի՝ վէ պէք- 18
չինին եափտըլը չէրկէ կիպի եափար: Օ էնկին 19
եաթաճագ, ամմա զամմ օրունմայաճագ. կէօղլէ-
րինի աշաճագ, վէ եօղ օլաճագ: Օնա գօրգու- 20
լար՝ սուլար կիպի եէթիշէձէք. օնու կէձէ իլէ
դասըրդա դափաճագ: Օնու կիւնտօղըուսու սիւ- 21
րէր, վէ օ կիւտէր. վէ օնու մահալինտէն՝ դասըրդա
կիպի գալտըրը: Օ իրա օնուն իւղէրինէ պէլլա 22
աթաճագ, վէ էսիրկէմէյէձէք. օնուն էլինտէն
դաշմաղա ճահա էտէձէք: Օնտան էօթիւրիւ 23
էլչարփալար. վէ օնուն մահալինտէն՝ օնու բսլ՛դ
իլէ սիւրէձէք:

ՊԼՇ. 28:

1. Ապագան՝ կիւմիւշիւն մատէնի՛ վէ ալթունուն
 2 գալ օլունաձագ մահալի վար : Տէմիր գօփրադ-
 տան ալընքը , վէ պազրը դաշտան տէօքիւլիր :
 3 Արևի գարանը զանիհայէթ գօր , վէ հեր վէճհիլէ
 գարանը վէ եօլիւմ քէօլկէսինին գաշլարընը ա-
 րար . Գավմ մէպեանընտան իրագ՝ չուգուր գա-
 զարլար , այագլարը Խղերինէ պասմաղլար , ատէմ-
 5 լէրտէն իրագ ասըլըրլար : Խէր իսէ էքմէք օնտան
 չըգար , վէ օնուն ալթը՝ աթէշ կիպի տէվրիլիր :
 6 Օնուն գաշլարը՝ եագութլար մէքեանը տըր . վէ
 7 օնտա ալթուն մատէնլէրի վար : Օնուն՝ գուշ
 պիլմէմիշ՝ վէ ադպապանըն կէօղիւ կէօրմէմիշ եօ-
 8 լու վար . Վրալանըն եալբուլարը օնու պասմա-
 9 մըշ , էսէտ օնտան կէշմէմիշ : Գայալարա էլինի
 10 սալար , վէ տաղլարը քէօրտէն տէվերիր : Գա-
 յալարը եարրպ ըրմաղլար չըգարըր . վէ հերդը-
 11 մէթի շէյի կէօղիւ կէօրիւր : Օրմագլարը ագ-
 մագտան մէն՝ էտէր . վէ կիզլի օլանը ըրդանը-
 12 րըր : Վմմա իլմ նէրէտէ պուլունուր . վէ ֆէհմին
 13 մահալի նէրէտէ տիր : Վտէմ օնուն գըյմէթինի
 պիլմէղ , վէ եաշայանլարըն նէրինտէ պուլուն-
 14 մնալ : Տէրինլիք տէր . Պէնտէ տէյիլ տիր . վէ
 15 տէնիլ տէր . Խանըմտա տէյիլ տիր : Օնուն պէ-
 տէլինէ ալթուն վէրիլմէղ . վէ օնուն գըյմէթինէ
 16 կիւմիւշ դարմը լմագ : Պահասը Օֆիր ալթու-
 նու իլէ եա գըյմէթի կէօք եագութ իլէ եա եա-
 17 գութիլէ քէսիլմէղ : Վլթուն վէ պիլլօր օնա պէ-
 րապէր կէլմէղ , վէ խալիս ալթուն գապ՝ օնա պէ-
 18 տէլ օլմագ : Ուշըման վէ ինձի եանընտա ան-
 կըլմաղ . վէ իլմ ձէվահիրտէն գըյմէթի տիր :
 19 Հապէշ գօփաղը օնա պէրապէր կէլմէղ . պահասը

խալիս ալթուն իլէ պիշելմէզ : Խմտի ի՞լմ նէ՞րէ ~ 20
տէն կէլիր , վէ ֆէհմին մահալի նէ՞րէտէ տիր .
«Հիւն հէր եաշայանըն կէօղիւնտէն կիզլէնմիշ՝ վէ ~ 21
հէվանըն գու շլարընտան սագլանմըշ տըր : Հէ ~ 22
լաք վէ էօլիւմ տէրլէր քի՞ Պիդ օնուն նամընը
գուլագլարըմթղ իլէ իշիթտիք : (Յնուն եօլունու ~ 23
Ալլահ՝ անկլար , վէ օնուն մէքեանընը օ պիլիր :
Օ իրա օ՝ եէրին ուծլարընա պագար , ճիւմլէ ~ 24
կէօքլէրին ալթընտա օլանը կէօրիւր , Վի րիւզ ~ 25
կեարը միզանէ վուրա , վէ սուլարը էօլչիւ իլէ¹
գարթա : Եաղմուրա գանուն վէ կիւրլէմէլէրին ~ 26
շիմշէքլէրինէ եօլ էթտիյինտէ , (Օլդէման օնու ~ 27
կէօրտիւ , վէ օնու նազլ էթտի . օնու հազըրլատը ,
հէմ տախի թէփթիշ եյլէտի : Ա է ատէմէ տէ ~ 28
տի . Խշթէ Քապա գօրգուսու՝ ի՞լմ օ տուր . վէ²
քէմլիքտէն իհթիրաղ էթմէք՝ ֆէհմ տիր :

ՊԱՇ 29 :

Ա է Խօպ թէքրար մէս' էլինի պաշտայը տէտի . 1
Նօլայտը էվվէլքի այլարտաքի՝ Ալլահըն պէնի ~ 2
սագլատըղը կիւնլէրտէքի կիպի օլայտըմ . Պա ~ 3
շըմ իւզէրինտէ օնուն չիրաղըսը ըշըգ վէրիրքէն ,
պէն գարանլըգտա օնուն ըշըգ իլէ կէզէրքէն ,
կէնձլիյիմ կիւնլէրինտէ օլտուղըմ կիպի չատը ~ 4
ըլմ իւզէրինտէ Ալլահ՝ բիզասը վար իքէն ,
Ճիւմլէյէգատիր պիլէմձէ չօճուգլարըմ չէվրէմ ~ 5
տէ իքէն , Խզլէրիմի սիւտ իլէ եայդարքէն , վէ գա ~ 6
յալար պանա զէյթուն եաղը սէլլէրի ադարքէն :
Ծ էհրտէն գափույա չըգըպ՝ իսքէմլէմի մէյտան ~ 7
տա գուրար իքէն , կէնձլէր պէնի կէօրիւնձէ ~ 8
կիզլէնիրլէրիտի . վէ իիսթիարլար գալգըպ տու ~
րուրլարըտը . Աէրվէրլէր՝ սէյլէմէյէ իպա է ~ 9
տէրլէր տէ՝ աղըզլարընա էլ գօրգարըտը . Պէյլէ ~ 10

բին նուզգու դութուլուակ՝ տիլլէրի տիմագլարընա
 11 եափը շըրըտը : Պիենի գուլագ իշխմտիքտէ, Աէ
 մութլու տէրիտի, վէ կէօղ կէօրտիւքտէ՝ պանա
 12 շէհատէթ էտէրիտի : Օյրա պէն՝ ֆէրեատ է-
 տէն ֆուգարայը՝ վէ էօքսիւզիւ վէ եարտըմը օլ-
 13 մայանը գուրթարըրըտըմ : Աէլաք օլածագ
 քիմսէնին պէրէքէթին իւղէրիմէ կէլիր իտի . վէ
 տուլ դարընըն եիւրէյինի շազանտըրըրըտըմ :
 14 Աատագաթ կէյինիրիտիմ, վէ օ պէնի կըյտիրիրի-
 տի . վէ շէրիամթըմ պաֆթան վէ սարըգ կի-
 15 պի իտի : Պէն քէօրէ կէօղլէր՝ վէ դօփալա ա-
 16 յագլար իտիմ : Գուգարայէ պապա իտիմ . վէ
 17 պիլմէտիյիմ տա՛վայը թէֆթիշէտէրիտիմ : Աէ
 ֆասրդլարըն չէնէսինի գըրարըտըմ, վէ տիշէ-
 18 բինտէն շիքեարը տիւշիւրիւր իտիմ : Աէ տէ-
 րիտիմ . Երւլամտաւ էօլէճէյիմ, վէ կիւնլէրիմի
 19 գում կիպի չօղալատաճաղըմ : Քէօքիւմ սուլարա
 աչըլմըշըտը . վէ չիչ պիւթիւն կէճէ տալլարըմտա
 20 գօնմուշուտու : Ը անըմ պէնտէ եէնի իտի . վէ
 21 էլիմտէ եայըրմտէյիշիր իտի : Պանա տինկլէյիպ
 դաթլաննըրլարըտը . վէ մէշվէրէթիմէ սիւքիւթ է-
 22 տէրլէրիտի : Աէօղիւմտէն սօնկրա՝ օնլար թէք-
 րարլամագըտը, իլսա սէօղիւմ օնլարըն իւղէրինէ
 23 տամլարըտը : Պիենի եաղմուրու պէքլէր կիպի՝
 պէքլէրէրիտի, վէ աղըզլարընը՝ սօնկ պէհար
 24 եաղմուրունա աչար կիպի աչարլարըտը : Օնլա-
 րա կիւլսէյտիմ, ինանմազլարըտը . վէ եիւզիւ-
 25 միւն ըշըղընը տիւշիւրմէզլէրիտի : Օնլարըն
 եօլարընը սէչիպ՝ պաշտա օմուրուրուտում . վէ
 վատիշահ ա՛սքէրի արասընտա կիպի՝ եաստա օ-
 լանլարա թէսէլլի էտէն քիմնէ կիպի՝ սաքին օ-
 լուրուտում :

ՊԼՇ 30:

Ամմա շիմտի՝ եաշտապէնտէն քիւզիւքլէր իւզէ- 1
 բիմէ կիւլէրլէր, օնլար քի՝ օնլարըն պապալարը-
 նը՝ սիւրիւլէրիմին քէօփէքլէրի իլէ գօմաղա թէ-
 նէզզիւլ էթմէ զիտիմ : (Ծնլարըն էլլէրինին 2
 գուվվէթի պիլէ պանա նէյէ եարարար . օնլարըն
 քէմալիհէլար օլտու: Օէրուրէթ վէ աճլըդտան 3
 արըդլանտըլար . չէօլէ՝ դարանլու՝ խարապ վէ-
 նապան եէրէ դաշարլարըտը . Դաամըլարը իշիւն 4
 շալըլարըն եանրնտա էպէմլէօմէծի վէ արտըճ
 քէօքիւտէվշիրիրլէր իտի: Արատան գօվուլուր- 5
 լարըտը, վէ իւզէրլէրինէ՝ օղրիյէ հայդըրըր կիպի՝
 հայդըրըրլարըտը: Գօրգուլու տէրէլէրտէ վէ 6
 գօփրագ հէմ գայա ինլէրինտէ սաքին օլուրլարը-
 տը: Զալըլարըն արասընտա պազըրըրլարըտը . 7
 ըսըրկան տէրէնլէրի արասընտա ձէմ՝ օլուրլարը-
 տը: Տիվանէ օլուլարը՝ հէմ պինամ օլուլարը 8
 օլմաղըլա, եէրտէն գօվուլտուլար: Ը իմտի իտէ 9
 օնլարըն թիւրքիւմիւ օլտում, հէմ օնլարըն մէ-
 ս' էլի օլտում: Պիէնտէն թիթսինիպ՝ պէնտէն ի- 10
 րան օլտուլար . վէ եիւզիւմտէն թիւքիւրիւք է-
 սիրկէմզզլէր: Օ իրա կէմիմի չէօգտիւլէր, վէ 11
 պանա ձէֆա էթտիլէր, վէ էօնիւմտէ եուլարլա-
 րընը կէվշէթտիլէր: Աալըմտան՝ սէֆիհլէր 12
 դալքըպ՝ այագլարըմը իթի վէրիրլէր, վէ հէլար-
 լիքլէրինին եօլսարընը պանա գարշը տիւզէրլէր: 13
 (Ծնլար՝ իլլէրիմի՝ պօղարլար . եարտըմնըլարը
 եօղ իքէն, քէմկյիմէ չալըշըրլար: Կէնիշ եը- 14
 գըլըշ կիպի կէլիրլէր . վիրանէ ալթընա հիւճիւմ
 էտէրլէր: Խւզէրիմէ գօրգուլար տէօնտիւ . ըիւզ- 15
 կեար կիպի թթիպարըմը գօվարլարլար . վէ խէ-
 լասըմպուլութ կիպի կէչտի: Ա է շիմտի ճանըմ 16

իւղերիմեւ տէօքիւլտիւ . էլէմ կիւնելերի պէնի եաւ
 17 գալատըլար : Աէճէ իլէ իւղերիմուէն թէմիք-
 լըրիմ տէլինիրլէր , վէ սինիրլէրիմ բահաթ պուլ-
 18 մազ : Զօգ զօրտան՝ էս' վապըմ տէյիշտի . պէնի
 19 գաֆթանըմն եագասը կիպի սրգար : Պէնի չա-
 մուրա աթար , վէ զօփրադա հէմ քիւլէ պէնկղե-
 20 տիմ : Աանա ֆէրեատ էտէրիմ , վէ պանա ձէվապ
 վէրմէզսին . առւրուրում , վէ պէնիմ իշխն վաղի-
 21 փէն օլմազ : Տէօնիոպ պանա տիւշմէն օլտուն .
 էլինին գուվմէթի իլէ պանա ա' տավմէթ էտէրսին :
 22 Պէնի րիւղկեարա գալտըրըրըն , պէնի օնա պին-
 23 տիրիրսին , վէ վիւճիւտիւմիւ էրիտիրսին : Օ իրա
 սէնին պէնի էօլիւմէ վէ հէր եաշայանա թային
 24 օլունմուշ էվէ տէօնտէրէձէյինի պիլիրիմ : Ան-
 ձագ օ' էլսալինձա , հէլաքինտէ աղլասալար պիլէ
 25 նիյազ օլմազ : Օ էմանէ մէշագդաթընտա օլան
 իշխն աղլամատըմը , ֆուդարա իշխն ձանըմ
 26 սրգըլմատըմը : Ամմա պէն էյլիք ումարքէն ,
 քէմիք կէտի . վէ այտընլոգ պէքլէրքէն , գարան-
 27 լը գ կէլտի : Պաղըրմ գայնաշար . վէ թէսքին
 օլմատը . միհնէթ կիւնելերի պէնի իգտամը էմտի :
 28 Կարա չէհրէլի կէղախիմ , ամմա կիւնէշտէն տէ-
 29 յիլ . գալգտըմ , ձէմաա'թտա չաղըրտըմ : Աժ-
 տէրլէրին գարընտաշը՝ վէ տէվէ գուշարընըն ար-
 30 գատաշը օլտում : Տէրիմ իւղերիմուէ գարա տրր .
 31 վէ քէմիքլէրիմ խարարէթտէն եանտը : Ա է
 գանպուրում եասա՝ հէմ նէյիմ աղլայանլար սէ-
 սինէ տէօնտիւ :

ՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ 31 :

1 Աէօղէրիմ իլէ ա'հար քէսիշտիմ , վէ պիքըէ հագ-
 2 գընա նի՛ճէ տիւշիւնէ պիլիրիմ : Օ իրա եօգա-
 րըտան Ալահատան նէ՛ գրսմէթ՝ վէ եիւճէլէրտէն

Ճիւմելէ յէդատիրտէն նէ՞ միրաս' օլուր: Հէլաք 3
 Փասրդ իշխն՝ վէ եատ հալ եարամաղլդդ իշլէ-
 յէնլէր իշխն տէյի՞լմի: (Ը) եօլարըմը կէօր- 4
 մէ՞զ մի, վէ հէփ ատըմը արըմը սայմա՞զմը: Եյէր 5
 պադըլլըդ իլէ եխրիւտիւմ իսէ, եախօտ այազըմ
 հիլէյէ ա՛ձէլէ էթտի իսէ, Պէնի տօղըու միզա՞ն 6
 իլէ գարթսըն, վէ Վլահ քէմալիմի պիլէճէքտիր:
 Եյէր ատըմըմ եօլտան սափտը իսէ, վէ եիւրէ- 7
 յիմ կէօղլէրիմ արտընճա սիւլիւք էթտի իսէ, վէ
 էլէրիմէ լէրէ եափրշտը իսէ, Պէն տիքէյիմ, 8
 վէ պաշգասը եէսին, վէ ֆիլիսոլէրիմ՝ քէօքտէն
 գօփարըլըն: Եյէր եիւրէյիմ պիր գարըյա 9
 ալտանտը իսէ, եախօտ գօնշումուն գափուսուն-
 տա փուսու գուրտում իսէ, Պարըմ ղայրիսի 10
 իշխն տէյիրմէ՞ն չէվիրսին, վէ օնուն իւղէրինէ
 ղայրիսի էյիլսին: Օյրա պու ֆիւճիւր տիւր. 11
 վէ հարիմէրին ֆասլ էտէնէյի ֆըսդ տրը: Օյ- 12
 րա հէլաք էտէնէտէք ետգար աթէշտիր, վէ հէփ
 մահսուլումու քէօքտէն գօփարամագ: Պու. 13
 լում եա խալայրղըմ պէնիմ իլէ չէքիշտիքտէ,
 էյէր տա՛վարընը իսգտալ էթտիմ իսէ, Եա 14
 Վլահ չէրստ' լու գալգընճա, նէ՞ իշլէյիմ. վէ
 եռգլայընճա, օնա նէ՞ ձէվապ վէրէյիմ: Պարն. 15
 տա պէնի եարատան՝ օնու տա եարաթմատըմը .
 բահմու պիզէ չէքլ վէրէն պիր տէյի՞լմի: Եյէր 16
 ֆուգարանըն արզուլատըղընը մէ՞ն' էթտիմ իսէ,
 վէ տուլ գարընըն կէօղլէրինի գարարթտըմ իսէ,
 Ա է լոգմամը եալընըզ եէտիմ իսէ, օնտան էօք. 17
 սիւզ տէ եէմէտի իսէ, Օյրա կէնճլյիմտէ՞ն՝ 18
 պապանըն եանընտա կիպի՝ պիլէ: մէ պէօյիւտիւ,
 վէ անամըն բահմինտէն պէրու օնու կէօղէթտիմ:
 Եյէր էս՝ վապը օլմատըղընտան պիր քիմսէնին 19
 հէլաք օլտուղունու վէ եօխսուլուն էօրթիւսիւզ

20 օլտուղունու կեօրտիւմ իսէ, Օնուն պէլի պէնի
 միւպարէքլէմէտի իսէ, վէ գօյունլարըմըն եափա-
 21 զըսընտան ըսսընմատը իսէ, Եշէր եարտըմըմը
 գափուտա կէօրտիւյիւմտէ՝ էլիմի էօբսիւզիւն իւ-
 22 զէրինէ գալտըրադմ իսէ, Տիրսէյիմ ումուզում-
 տան տիւչիւն, վէ գոլում քէմիյինտէն զըրըլ-
 23 որ՝ն։ Օիրա Ալահըն հէլաքինտէն գօրդարը-
 արմ, վէ օնուն ձէլալընտան տայանամազըտըմ։
 24 Եշէր իւմիտիմի ալթունա գօտումտէ՝ խասս լալ-
 25 թունա՝ Իթիմատըմ սէնսին՝ տէտիմիսէ, Ե-
 շէր մալիմ չօդ օլտուղունտան՝ վէ էլիմ չօդ պուլ-
 26 տուղունտան շազլանտըմ իսէ, Եշէր կիւնէշին՝
 զկյա վէրտիյինի՝ եա այըն թիւշանլըդ իլէ եիւրիւ-
 27 տիւյիւնիւ կէօրտիւմ իսէ, Ա է եիւրէյիմ կիզ-
 28 լիճէ ալտանրպ՝ աղղըմ էլիմի էօփտիւ իսէ, Պու-
 տախի հագիմիշէրին ֆասլ էտէձէյի ֆըրդ օլտու.
 զիրա եօգարըտա օլան Ալահըն ինքեար էթմիշ օ-
 29 լուրուտում։ Եշէր տիւշմէնիմին հէլաքինէ շատ
 օլտում իսէ, եա օ՝ պէլայա օղրատըղընտա խօշ-
 30 լանտըմ իսէ, Օնուն ձանիրնա պէտտուա՝ էթ-
 մէքլէ՝ տիմազըմա պիլէ կիւնահ էթտիրմէտիմ։
 31 Չատըրըմըն ատէմէշէրի տէմէտիլէրմի քի՝ Ա՛-
 լայտը օնուն էթինտէն ալայտըդ, տօյմնզըտըդ։
 32 Ոխւսաֆիր տիշարըտա գօնմազըտը. եօլծույա
 33 գափումու աչարըտըմ։ Եշէր դապահաթլարըմը
 Ատէմ կիպի՛ եարամազըզըմը գօյնումտա սագ-
 34 լամազըլա՝ էօրթէյտիմ։ Պիր չօդ գալապալըդ-
 տան գօրգսայյտըմ, վէ գապիլէշէրին հագիրէրի
 պէնի գօրգտւթսալարըտը, դընմայըրպ գափուտան
 35 չըգմազըտըմ։ Ա օլայտը պէնի իշիտէն օլայտը ·
 իշմէ արզում՝ Շիմէշէյտիր պէնի իսթիճանպ
 էթմէքտիր, վէ տա՛վաճիմ օլան քիմնէ քիթանպ
 36 եազա։ Օնու օմուղումտա գալտըրմազը մը իտիմ։

օնու քէնտիմէ չենպէր պաղլարըտըմ. (Յնտ աշ 37
տըմլարըմքն սայըրսընը սէցլէրիտիմ. օնա սուլ-
դան կիպի եագլաշըրըտըմ: Այէր իւղէրիմէ եէ- 38
րիմ ֆէրեատ էտէրսէ, վէ պիթլիքաէ ավլազլարը
աղլարսա, Այէր մահսուլունու ադչէսիղ եէտիմ 39
իսէ, եա սահիպլէրինին ճանլարընը չըգարտըմ
իսէ, Պուղտայ եէրինէ տիթէն՝ վէ արփա եէրինէ 40
տէլիւճէ պիթիրսին: Խօպուն սէօղլէրի թէմամ՝
օլտու:

ՊԵՇ 32:

Ա է պու իւչ ատէմիէր Խօպա ճէվապ վէրմէքտէն 1
ֆարիղ օլտուլար . զիրա օ՝ քէնտի նազարընտա
սուտրիգ իտի:

(Յլուէմ) Յամ գաապիլէսինտէն Պուղիլի Պարաւ- 2
խէլ օլու Կյիհունուն Խօպա ղապապը դութուշ-
տու, նէֆսինի Ալահան սաարդ չըգարտըլըն-
տան էօմիւրիւ էօրքէսի դութուշտու: Նէմու 3
նուն իւչ տօսթունա՝ ճէվապ պուլամնյըրպ՝ Խօպու
սուշու չըգարտըլարընտան էօմիւրիւ էօրքէսի
դութուշտու: Ա է Կյիհու՝ Խօպուն սէօղլէրինէ 4
գաթլանտը . շիւն օնլար քէնտինտէն իխմիար
իտիլէր: Խմորի Կյիհու՝ օ իւչ ատէմին աղղընտա 5
ճէվապ դալմատըլընը կէօրիւնճէ, էօրքէսի դու-
թուշտու: Ա է Պուղիլի Պարախէլ օլու Կյիհու 6
ճէվապ վէրիալ տէտի. Պիէն եաշտա քիւշիւք իմ,
սիղ իսէ իխմիաբսընըզ, օնտան էօմիւրիւ գօր-
գուպ՝ րէյիմի սիղէ պէյան էթմէյէ խաֆլ էթ-
տիմ: Տէտիմ. Վօմը կէօրմիւշ սէցլէսին . վէ 7
իլլի՝ չօգ եաշլը՝ պիթլիրսին: Ամմա ատէմուէ 8
ըռէչ վար . վէ Ճիւմէլէկատիրին նէֆէսի օնլա-
րս ֆէհմ վէրիր: Ալիմ քիմսէլէր՝ պէցիւքլըր 9
տէյիլ. վէ շէրիա՛թ անկլայան իխմիարլար տէ-

10 յիլտիր: (Օնուն իշխան տէտիմ. Պէնի իշխթ,
 11 պէն տէ բէյիմի սէօղլէյիմ: Խշթէ սէօղլէրինիդէ
 գաթլանտըմ, սիզին իս' պաթլարընըզա գուլագ
 12 վուրատում, սիզ սէօղլէր արար իքէն: Խմտի սիզէ
 տիգդաթ էթտիմ, վէ իշթէ Խօպու խքեաթէ-
 տէն՝ սիզտէն օնուն սէօղլէրինէ ձէվապ վէրէն
 13 եօգտուր. (Օլմայա տէյէսիդ քի՝ Խմի պուլտուգ.
 14 օնու Ռուահ գովարայօր, տէյիլտատէմ: Խմտի օ՝
 սէօղլէրինի պանա գարշը թէրթիպ էթմէտի.
 պէն տէ օնա՝ սէօղլէրինիդ իլէ ձէվապ վէրմէյէ-
 15 ձէյիմ: (Օնլար շաշտըլար, արթըդ ձէվապ վէր-
 16 մէտիլէր. օնլարըն սէօղլէմէտիլէր, իլլա տուրտու-
 17 լար՝ արթըդ ձէվապ վէրմէտիլէր: Պէն տախի
 միգտարիմձէ ձէվապ վէրէյիմ, պէն տէ բէյիմի
 18 սէօյլէյիմ: Օ իրա սէօղլէրլէ տօլու իմ. աէրու-
 19 նիմտէ օլան րուհ պէնի սըդար: Խշթէ տէրունիմ
 աչըլմամըշ շէրապ կիպի տիր, եէնի գուլումլար
 20 կիպի չաթլայաճագ: Աէօյլէյիմ քի՝ նէֆէս-
 լէնէյիմ. տուտագլարըմը աչըպ՝ ձէվապ վէրէ-
 21 յիմ: Օ էրէմ էտին, տտէմ խաղոր կէօղէթմէ-
 22 յիմ, վէ քիմսէյէ միւտահանէ էթմէյիմ: Օ ի-
 րա միւտահանէ էթմէսինի պիլմէմ, պէնի եարա-
 տան՝ վիւճիւտիւմիւթէղ գալտըրըր:

Պ Ե Ը 33:

- 1 Ա է լաքին եա՝ Խօպ՝ քէրէմ էյլէ՝ քէլամըմը
- 2 տինկլէ. վէ հէփ սէօղլէրիմէ գուլագ վուր: Խշթէ
 շիմտի աղզըմը աշտըմ, տիլիմ տիմազըմտա սէօյ-
- 3 լէտի: Աէօղլէրիմ՝ եիւրէյիմին տօղըուլունա
 կէօրէ օլաճագ, վէ տուտագլարըմ խալիս Բ'լմ
- 4 սէօյլէյէձէք: Պէնի Ռուահըն րուհու եափ ոը.
 վէ Շ'իւմլէյէգատիրին նէֆէսի պէնի իհեա էյ-

Ետի : Եյէր պանա ձեվապ վէրմէյէ դատիր իւ 5
 սէն , հազըրլանըպ գարշըմա տուր : Եշթէ պէն՝ 6
 սէնին աղղընա կէօրէ՝ Վլահ իշխն տուրայըմ .
 պէն տախի պալքըդտան քէսիլտիմ : Եշթէ պէն՝ 7
 նիմ գօրգումսէնի իւրքիւթմէզ . վէ էլիմ՝ իւզէ-
 րինէ աղըրլանմաղ : Ուահզիգան գուլաղըմա 8
 սէօլէտին . վէ քէլամէրինին սէսինի իշիթաիմ ,
 չէ անան . Պէն թէմիզ կիւնահարզ իմ , պէն՝ 9
 սուչսուղում . պէնտէ գապահաթեօդ տուր : Եշ-10
 թէ օ՝ իւզէրիմտէ պէհանէլէր պուլուք . պէնի՝
 քէնտինէ տիւշմէն սայար : Վլագլարըմը պու-11
 գաղըլարա գօր . հէփ իղլէրիմի կէօղէտիր : Եշթէ 12
 պունտա սանա ձեվապ վէրիրիմ . քի՞ սատըդ տէ-
 յիլսին . զիրա Վլահ ինսանտան պէջիւք տիւր :
 (Ս ա գ ա ր շ ը ն ի շ ի ւ ն է ք ի շ ի ր ս ի ն 13
 մատաէսի իշխն ձեվապ վէրմէզ : Օ ի ր ա Վլահ 14
 պիր քէրրէ՝ վէ իրի քէրրէ սէօլէրսէ աէ ինսան
 գայտ էթմէզ : Տիւշտէ կէճէ բույասընտա ա-15
 տէմըէր իւզէրինէ աղոր ույգուլար տիւշտիւքտէ՝
 տէօշէք իւզէրինտէ ույցուգլամալարընտա՝ Վ-16
 տէմըէրին գուլագլարընա զէման քէշփ էտէր , վէ
 թէտիպէրինի միւհրլէր , Ք.ի ատէմի իշխնտէն՝ 17
 կիտէրէ . վէ ինսանտան զուրուրի կիզլէյէ : (Օ-18
 նուն ձանընը մէզարտան կէրի գութար , հէմէօմ-
 րիւնիւ քի՞ գըլըճտան հէլաք օլմայա : Հէմ օ՝ 19
 տէօշէյինին իւզէրինտէ աղոր իլէ վէ քէմիքլէ-
 րինին չօգլուղու շիտտէթ իլէ թէտիպ օլունուր :
 Վ է նէֆսի էքմէքտէն՝ հէմ ձանը նէֆիս դաամ-20
 տան իքրանչ էտէր : (Ս ուն էթի թէլէֆ օլուապ՝ 21
 կէօրիւնմէզ օլուր . վէ կէօրիւնմէյէն քէմիքլէրի
 տիշարը չոգար : Վ է օնուն ձանը մէզարա՝ վէ 22
 քօմըիւ հէլաք էտիճիլէրէ եագլաշըր : Եյէր 23
 եանընտա՝ պինտէ պիր՝ էլի եա թէրճէման օլուր-

սա քի՞ տօղըուլուղունու ատէմէ նարդ էտէ,
 24 Կլտէմ օնա մերչամէթ էտիպ տէյէճէք . Կնու
 մէզարա էնմէքտէն ֆիտա էյլէ . պէն քէֆարէթ
 25 պուլտում : Կնուն թէնի կէնճլիքտէն թազէ օ-
 լաճագ . կէնճլիյինին կիւնլէրինէ տէօնէճէք :
 26 Ալլահա նկյաղ էտէճէք , վէ օնտան բազի օլա-
 ճագ , վէ օնուն եիւզիւնիւ շազլըգ իլէ կէօրէճէք .
 զիրա ատէմէ սատագաթընըն էճրինի վէրէճէք :
 27 Ատէմլէրէ պագըպ տէյէճէք , Աիւնահ էթաիմ ,
 վէ տօղըույու պօղտում , վէ պանա եարամատը :
 28 Ճ'անըմը մէզարա էնմէքտէն ֆիտա էյլէտի . վէ
 29 Էօմիւմ ըշըզը կէօրէճէք : Խշէ Ալլահ հէփ
 30 պունլարը՝ ատէմէ իփի իւշ քէրրէ էտէր , Վի
 օնուն ճանընը մէզարտան կէրի կէթիրէ , թա քի
 31 եաշայանլարըն ըշըզը իլէ այտընլանա : Տինկէն
 եա Խօպ՝ պէնի իշիթ . սիւքիւթ էյլէ , վէ պէն
 32 սէյլէյիմ : Խյէր սէյլէյէճէյին վար իսէն
 պանա ճէվապ վէր . սէյլէ , զիրա մէրամըմ սէնի
 33 սատըգ չոգարմագտըր : Խօղուսա պէնի տինկէ-
 լէյիպ՝ սիւքիւթ էյլէ , վէ սանա իլլը թալիմ է-
 տէյիմ :

ՊԼ. 34:

- 1 Անտէն Խլիչու Եւրըար ճէվապ էտիպ տէտի .
- 2 Եա ալիմլէր՝ սէօզլէրիմի տինկէյին , վէ արիֆ-
- 3 լէր՝ պանա գուլաց վուրուն : Օիրա սէօզլէրի
 գուլաց տէնէր , դաամը՝ տիմաղ գաթարդը կի-
- 4 պի : Վէնտիմիզէ հազգը՝ սէչէլիմ . արամըզտա
- 5 էյի նէ տիր պիլէլիմ : Ջիւն Խօպ տէտի . Պէն
 սատըգ իմ , վէ Ալլահ հազգըմը կիտէրտի .
- 6 Հագգըմ խուսուսունտա ալտանտըմ , դապա-
 հաթըմ եօղ իքէն՝ եարամ օնկուլմազ տըր :
- 7 Վիւֆրիւ սու կիպի իշէն՝ Խօպ կիպի ատէմ

վա՞ր մը . ՞Ի՞ն օ՝ եարամազլըգ իշլէյէնլէրին 8
 դադըմը իլէ կէղէր , վէ ֆասըգ տտէմլէր իլէ եիւ-
 րիւր : Օիրա տէտի . Ատէմէ Վլահտան բազի 9
 օլմասընտա՝ ֆախտէ եօգտուր : Պունուն իշիւն 10
 պէնի տինկլէյին , եա՞ ա՞գլ սահիպլէրի . հաշա-
 քի Վլահտա եարամազլըգ՝ վէ Ռիւմլէյէգա-
 տիրաէ գապահամթ օլա : Զիւն օ՝ ատէմէ ֆիյ-11
 լինէ կէօրէ վէրիր . վէ հէր ատէմէ նօլունա՝ կէօ-
 րէ պուլտուրուր : Պէլի՝ հագգան Վլահ եարա-12
 մազլըգ էթմէղ , վէ Ռիւմլէյէգատիր շէրիա՛թի
 պօզմազ : (Յնու եէրին իւզէրինէ նազիր քի՞մ 13
 գօտու . վէ պիւթիւն տիւնեայը նիղամա քի՞մ
 գօտու : Եյէր օնա տիգգամթ էտիպ՝ բուհունու 14
 վէ նէֆէսինի ճէզպ էտէրսէ , Նէր թէն պիր-15
 տէն հէլաք օլուր , վէ ատէմ գօփրազան տէօնէր :
 Խմնի եյէր ֆէչմին վա՞ր իսէ , պունու տինկլէ , 16
 սէօզէրիմին սէսինէ գուլադ վուր : Ը էրիա՛թ-17
 տէն իրրահ էտէն տախի հէօքիւմէթ սիւրէ՛ր մի ,
 վէ զիյատէսի իլէ սատըգ օլանը գապահամթլը ըր-
 գարա պիլի բմիսին : Փատիշահա խապիս՝ Ճ 18
 պէյլէրէ գապիհ տէնիլի՛րմի : (Օ իսէ սէրվէր-19
 լէրին խաղրընա պագմազ , վէ զէնկինի ֆազիր-
 տէն զիյատէ կէօզէթմէղ , զիրա օնլարըն ճիւմլէ-
 սի օնուն էլլէրինին ա՞մէլին տիր : Պիր անտէ 20
 էօլէճէքլէր , վէ կէճէ եարըսընտա գավմ վէլմէ-
 լէյէ տիւշիւպ՝ կէշէճէքտիր . վէ զօրլույու՝ ել
 տէմէզտէն կէօթիւրէճէքլէրտիր : Օիրա օ-21
 նուն կէօզէրի ինսանըն եօլարը իւզէրինտէ տիր .
 վէ օնուն ճիւմլէ ատըմլարընը կէօրիւր : Պա-22
 րանլըգ վէ էօլիւմ քէօլիէսի եօգտուր քի՞ եարա-
 մազլըգ իշլէյէնլէր օրատա կիզլէնէլէր : Օի-23
 րա արթըգ ինսանը՝ Վլահ իլէ շէրաա՛թէ կէլ-
 մէյէ գօմազ : Նիսապսըզ զօրլուլա՞ր գըրար . 24

վէ օնլարըն եկրլէրինէ պաշգալարընը՝ գալուըըը :
 25 (Յնլարըն իշլէրինի պիլտիյի էջիլտէն՝ օնլորը
 կէճէ իլէ ալթ իւսթ էտէր, վէ օնլարը էղէր :
 26 (Յնլարը՝ ֆասրդ օլուուգլարը իշխն՝ սէյիրճի-
 27 լէրին մահալինաէ վուրուր : Զիւն քի օնուն ար-
 տընտան սափտրւար, վէ օնուն եօլարընտան հիւ
 28 պիրինի ֆէհմ էթմէտիլէր : Ը էօյլէ քի՝ ֆա-
 գիրին ֆէրեատընը՝ օնա կէթիրտիլէր, վէ օ՝ մաղ-
 29 լոււլարըն ֆիղանընը իշիթափ : Խմահօ՝ բահաթ
 վէրինճէ, քի՝ իղդիրապ վէրէ պիլիր . վէ օ՝ եփւ-
 զիւնիւ սագլարսա, օնու քի՝ կէօրէ պիլիր, կէ-
 րէք դափիքէյէ գարըն կէրէք պիր ատէմէ դար-
 30 շը . Ձմաքիմ պինամուս ատէմ սալբանաթ սիւր-
 31 մէսին, քի դավմ տուղաղա տիւշմէսին : Օ իշ-
 րա Ալահա տէմէլի քի՝ Ա զապ չէքտիմ . արթու-
 32 ֆէսատ իշլէմէմ : Կէօրմէտիյիմի՝ սէն պանա
 էօյրէթ . էյէր եարամազլըդ իշլէտիմ իսէ, ար-
 33 թըդ իշլէմէյիմ : Ուէնին րէյինէ՝ կէօրէ միօլ-
 մալը, սէն ըէտտ էթսէն տէ՝ սէչսէն տէ՝ օ էճպի
 վէրէճէքտիր, վէ տէյիլ պէն, խմահ հէր նէ պի-
 34 լիրսէն սէօյլէ : Պիէնի տինկլէյէն ա՛ղըլը վէ
 35 ա՛լիմ քիմսէլէր տէյէճէքլէրտիր քի . Խօպ ա-
 գրլանէ սէօյլէմէտի . վէ օնուն սէօղլէրի իտրաք
 36 իլէ տէյիլ իտի : Արզում պու քի՝ Խօպ էնճա-
 մընատէք սընանա . չիւն ֆասրդ ատէմէլէր կիպի
 37 ճէվապ վէրտի : Օյիրա կիւնահընա ֆը՛սդ դա-
 թար, արամըցտա էլ չըրփար, վէ Ալահա դար-
 շը սէօղլէրինի չօղալուր :

Պ Ե Վ Ա 35 :

1 Ա նտէն Ա լիհու էնհնէ ճէվապ էտիպ տէտի . Պու՝
 Սատաղաթըլըմ Ալահընքինտէն զիյատէտիր տէ-
 3 տիյին՝ հաղդմը տըր սանըրսըն : Օյիրա տէ-

տինքի՝ սանա նէ՞ ֆախտէ օլուր . կիւնահըմսան
զիյատէ նէ՞ դազանըըըմ : Պէնսանա՝ հէմ պի- 4
լէնձէ սէնին տօմթլարընա ճէվապ վէրէյիմ:
Կէցէ պագ վէ կէօր, վէ պուլութլարա նազար 5
դըլ, սէնտէն նէ դատար եիւքսէքտիրլէր : Աէն 6
էյէր կիւնահէտէրսէն, օնա գարշընէ՞ իշէրսին .
վէ դապահամթլարըն չօղալը՛րսա, օնա նէ՞ էտէր-
սին : Խյէր սատըգ օլուրսան, օնա նէ՞ վէրիր- 7
սին . եախօտ սէնին էլինտէն նէ՞ ալըր : Աէնին 8
ֆասըգլըղըն սէնին կիսլի ինսանա՝ վէ սատագա-
թըն ատէմ օղլունա թէս'իր էտէր : Օդւլմուն 9
չօղլուղունտան ֆէրեստ էտէրլէր . զօրապլարըն
փազուսունտան փիղան էտէրլէր . Վմմա քիմ- 10
սէ տէմէ՛ղ.քի՝ Պէնի եարատան Վլահ հա՞նի,
օլ քիմ կէճէ իլէ թէսպիհաթ վէրիր . Օլ 11
քիմ պիզի եէրին հայվանլարընտան ֆէհիմ վէ
հէլանըն դուշլարընտան ալիսմ էտէր : Օրա- 12
տա՝ քէօթիւլէրին թէքէպիւրի իշխան ֆէրեստ
էտէրլէր, ամմա օ՝ ճէվապ վէրմէզ : Հագգան 13
Վլահ պաղըլըլը տինկլէմէզ, վէ Ճիւմլէյէ-
գատիր օնա պագմաղ . Դանաէ դալտը քի՝ օ- 14
նու կէօրմէ՛մ տէրսին, հագգ՝ օնուն հուղուրուն-
տա տըր, իմափ սէն օնա կիւլէն : Ա է հալա 15
ղազապը իլէ եօգլամայըպ՝ շէտիտ դապահամթը
թէֆթիշ էթմէտիյի էճիլտէն, Խօպ աղզընը 16
պօշունա աշըպ՝ պիլմէքսիզիք իլէ սէօղլէր չօղալ-
տըր :

Վնտէն Վլիհու թէքրար տէտի . Պանա պիրազ 1
տահա դամթլան, վէ սանա պէյան էտէյիմ, քի
Վլահ իշխան տահա օէօղլէր վար : Վլմիմի ու- 3
դագտան ալըպ՝ եարատանըմա սատագաթ վէրէ-

4 յիշ : Օիրա հազգան սէօղլէրիմ եալան տէ-
 յիլ . իլմոնէ քեամիլ օլան սէնին եանընտա տրը :
 5 Խշմէ Շալահ . քէպիր տիր , վէ ոչնույն թէտտէմ-
 6 մէջ . օ՝ դալպին դուվմիմինտէ քէպիր տիր : Օ՝
 ֆասրդը եաշաթմաղ . վէ ֆազիրին հազգընը
 7 հազգ էտէր : Աատրգտան կէօղլէրինի կէրի չէք-
 մէջ , վէ օնլարը էտէտէն օթուրտուայ եիւծէլտիր :
 8 Ա է օնլար էյէր պուգալուլէր իլէ պազլը օլուպ՝
 9 միհնէթ իփլէրինտէ դութուլմուշ իսէլէր , Օլ-
 տէմ օնլարա՝ բէնտիլէրին ամելինի վէ իս'եան-
 10 լարընըն արթարզընը պէյան էտէր : Հէմ օն-
 լարըն դուլաղընը թէտիպէ աչար , վէ Էմր էտէր
 11. քի եարամաղընտան տէօնէլէր : Խյէր օնլար
 իդա'աթ էտիպ՝ օնա դուլուգ էտէրլէրսէ , կիւն-
 էրինի էյլիք իլէ՝ վէ երլարընը սէֆալար իլէ կէ-
 12 շիրիլէր : Վմմա էյէր օնլար իդաա'թ էթմէղ-
 լէրսէ , գը լըճտան կէչէճէքլէր , վէ պիլմէքսիպին
 13 էօլէճէքլէր : Խիւրէյի պինամուսլար իսէ՝ զա-
 զապ երշարլար . օնլարը պաղլատընտա՝ օնա
 14 ֆէրեատ էթմէղլէր : Կնլարըն նէֆսի կէնճլիք-
 տէ՝ վէ էօմրիւ ֆահիշլէր արասընտա էօլիւր :
 15 Ֆադիրի՝ միհնէթինտէ գուրթարըր , վէ սրգըն-
 16 թըտա գուլաղընը քէշֆ էտէր : Օ՝ սէնի պիլէ
 սրգընթը աղղընտան՝ տարլըդը օլմայան կէնիշ-
 լիյէ դալորըրըրտր , վէ սօֆրանա գօնուլան՝ եաղ
 17 իլէ տոլու օլուրուտու : Վմմա սէն ֆասրդըն տա՛-
 վասընը իծրան էթմտին . տա՛վան իլէ շէրիա'թ՝ պի-
 18 րի պիրինէ պաղլը տրը : Զիւն զազապ վար ,
 սազըն վուրուշու իլէ սէնի եօղ էթմէյէ . օլտէմ
 19 պէօյիւք քէֆարէթ սէնի գուրթարամաղ : Օ՝
 սէնին մալինէ իթիպար էտէ՛րմի . ալթունա վէ
 մոլին պիւթիւն գուվմէթինէ պիլէ էթմէզ :

Վավմարըն՝ եկրլէրինտէն վիւճիւտլէրի գալտը՝ 20
րբլուրդը կէճէյի արզուլանմա: Ասդըն կիւնահա 21
ևիւղ վէրմէ, զիրա սէն պունու միհնէթտէն զիւ-
յատէ սէչտին: Խշթէ Վլահ՝ գուվվէթի իլէ 22
ևիւճէլաի, օնուն կիաղի քի՞մ թալիմ վէրիր:
(Յնա՝ օնուն եօլունու քի՞մ թալին էթտի, վէ 23
քի՞մ՝ Աշրամազլըդ իշլէտին տէյէ պիլիր: Ին 24
սանլարըն թամաշա էթտիքլէրի օնուն ամէլինէ
թալիմ էթմէյի խաղրընտան սագլա: Հէրա՝ 25
տէմ օնա պադար, ինսան ուղագտան սէյը էտէր:
Խշթէ Վլահ ամղիմ տիր, վէ սլիզ օնու պիլմէ՝ 26
զիու, օնուն երլարընըն սայրաը տախի պի հիսապ
տըր: Օիրա սուլարըն տամլալարընը ճէղպէ՝ 27
տէր, օնլար պուհարընտան եաղմուր տէօքէր.
Քի օնլար պուլութլարտան աղըպ՝ առէմլէրին՝ 28
իւղէրինէ ղանիմէթլէ դամլարլար: Վմմա պիր 29
քիմսէ պուլութլարըն եայըլմասընը՝ չէ չատըրը-
նըն կիւրիւլթիւսիւնիւ անկլայա պիլի՞րմի: Իշ՝ 30
թէ օ՝ օնուն իւղէրինէ սյաընլողընը եայար, վէ
տէնիզին տէրինլիյինի էօրթէր: Օիրա գավմ՝ 31
լէրի օնլարըն վասրդասը իլէ հէօքմ էտէր.
ղանիմէթլէ դաամ վէրիր: Վգուճլարը իլէ 32
շիմշէյի էօրթէր, վէ օնուն օղըայաճաղընա էմր
էտէր. (Յնուն իւղէրինէ՝ տավարլարա վէ ֆի՝ 33
տանլարա պիլէ քէնափ կիւրիւլթիւսիւնիւ պիլ-
տիրիր:

ՊԱՇ. 37:

Պունուն իշիւն տախի եկրէյիմ տիթրէյիպ՝ 1
մահալինտէն գըմըլանըր: (Յնուն կիւրիւլթիւն 2
սիւնիւն սէտասընը՝ վէ աղգընտան չըգան սէտա-
սընը տինկլէյին՝ տինկլէյին: (Յնու պիւթիւն 3
կէցիւն ալթընա՝ վէ ըշողընը եկրին ուճլարընա-

- 4 տէք տօղըուլտուր: (Ծնուն արտընճա պիր սե-
տան կիւրլէր, ա'զամեթինին կիւրլէմէսինին սէսի
իլէ կիւրլէր, վէ սէնի իշխալիբնճէ, օնլարը կէրի
5 դութմանզ: Ալլահ սէսի իլէ ա'ճայիսպ կիւրլէր.
պէօյիւք շէյլէր էտէր քի' պիզ օնլարը անկլայա-
6 մազըզ: Օյրա գարա՝ վէ ինճէ եազմուրա՝ հէմ
դուվմէթինին իրի եազմուրունա՝ Եշէրէ էն տէր:
7 Օ' հէր ատէմին էլինի միւհրլէր, քի' հէփ ինսան-
8 լար օնուն իշլէրինի պիլէլէր: Ճանավարլար ի-
սէ ինլէրինէ կիրէրլէր, վէ մազարալարընտա սա-
9 քին օլուրլար: Լօտոս դարաֆընտան դասըրդա՝
10 վէ փօրեաս դարաֆընտան սօզուգ կէլիր. Ալ-
լահըն նէֆէսինտէն տօնկ վէրիլիր. վէ սուլարըն
11 կէնիշլիյի տարալըր: Եազմուրտա տախի պէօ-
յիւք պուլութու տէօքէր, վէ օնուն պուլութու
12 շիմշէքլէրինի տաղըտըր: Ա է օ՝ օնուն թէտ-
պիրի իլէ էդրափա տօլաշըր քի' տիւնեա եխւզիւ
նէրին իւզէրինտէ օնուն ծիւմլէ օնլարա էմր էթ-
13 տիյինի իջրա էտէլէր. (Ծնու կէրէք թէտիպի ի-
շիւն կէրէք եէրի իշիւն կէրէք իհսան իշիւն թա-
14 յին էտէր: Եա Խօպ՝ պունու տինկլէ, տուր
տա՝ Ալլահըն ա'ճայըլարընը միւհազա էյլէ:
15 Ալլահըն օնլարը նիզամա գօյուպ՝ պուլութուն-
տան շիմշէքլէրի զիյալանտըրտըրընը պիլի՞րմի-
16 սին: Պուլութուն տէվրլէրինի՝ Բլմի քեամիւ
17 օլանըն ա'ճաբ'պլէրինի պիլի՞րմիսին: Եշէրի լո-
տոս եէլինտէն բահաթմանտըրտըրընտա, էս՝
18 վապլարըն նի՞ճէ բասընըր: Տէօքիւլմիւշ աինէ
կիպի փէք կէօքլէրի՝ օնունլէ պէրապէ՞րմի կէր-
19 տին: (Ծնա նէ՝ տէյէճէյիմիզի պիզէ պիլտիր.
գարանլըդ սէպէպինտէն ճէնլող թէրթիպ էտէ-
20 մէզիլ: Պէն սէօյլէրսէմ, օնա խապէր վէրի-
լի՞րմի, էյէր պիր քիմսէ սէօյլէրսէ, էլպէթթէ

եռւտուլուր : Ծ խմտի պիլէ պուլութլարտա զիյա 21
 վէրէն շիմշէյէ պագամաղլար . ամմա բիւզկեար
 կէչիպ օնլարը թէմիլուր : Ալթուն հիով նոռ-22
 փօրեաստան կէլիր . Ալլահըն ի՞նտինտէ հիյ-
 պէթլու ճէլալ վար : Ճիւմլէյէգատիրի անկ-23
 լայամաղզգ . օնուն գուտրէթի վէ հէօքմիւ վէ
 ա՛տալէթինին չոգլուղու պէցիւք տիւր . օ ժինեյէ
 ճէվապ վէրմեղ : (Օնուն իշխն ինսանլար օնտան 24
 գօրդար . եիւրէյի ա՛լիմլէրին հիչ պիրի օնու կէօ-
 րէմեղ :

ՊԱՇ 38:

Անտէն Յապա՝ դասըրդատան խօպա ճէվապ է- 1
 տիպ տէտի . Պու՝ պիլկիսիղ սէօղլէր իլէ՝ թէտ- 2
 պիրի գարարտան քի՞մտիր : Հալա մէրտ կիապի 3
 պէլինի գուշաթ , քի սանա սիւալ էտէյիմ տա՝
 պանա իլամ էյլէ : Պէնիմ եէրի թէմէլէտի- 4
 յիմտէ , սէն նէրէտէ իտին . էյէր իրֆանտէն
 անկլարսան՝ սէցլէյիմէր : Լչէր պիլիրաէն , օ- 5
 նուն էօլէքլէրինի քի՞մ գօտու . եախօտ օնուն
 իւզէրինէ չըրիւյը քի՞մ չէքտի : (Օնուն գաի՞- 6
 տէլէրի նէնի՞ն իւզէրինէ տայյանըլմըշտըր , եա-
 խօտ օնուն քէօշէ դաշընը քի՞մ գօտու , Այա՝ 7
 պահըն երտըլլարը պիրլիքտէ թէսպիհաթ էթ-
 տիքլէրինտէ , վէ Ալլահըն հէփ օղուլարը կիւլ-
 պեանկ չէքտիքլէրինտէ : Հէմ տէնիղ բահմտէն 8
 չըգըպ՝ մէյտանա չըգտըգտա , օնու գափուլար ի-
 էք քի՞մ գափատը . (Օնա էս՝ վապ իշխն պու- 9
 լութու՝ վէ գունտագ իշխն տումանը գօտուղում-
 տա , Ա է օնուն իշխն գանունումու քէսիպ՝ օ- 10
 նա մանտալար վէ գափուլար գօտուղումտա ,
 Ա է՝ Պուրայյատէք կէլիպ՝ եօթէ աշմայասըն , վէ 11
 տալլարընըն մաղրուրլուղու պուրատա դալսըն

12 տէտիմ : Նիւ էօմրիւնտէ սապահա էմր էթ-
 տի՞ն մի, սէհէրէ մահալինի կէոսթէրտի՞նմի,
 13 ՚Քի եէրին նիհայէթլէրինի դութա, վէ ֆասրգ-
 14 լար օնտան սիլքինէլէր : (Ծ) միւհրլէնմիշ պալ-
 չըգ կիպի թէպտիլ օլուր, վէ օնլար էս' վապ իլէ
 15 կիպի տուրուր : Ա է օնլարը ըշրջ ֆասրգլար-
 16 տան մն՝ օլունուր, վէ եխճէ դու գըրըլըր : Աէն
 տէնիզին փունկարլարընտէք վարտը՞նմը, վէ
 17 էնկինին կիզլի եէրլէրինի կէղտի՞նմի : Սանա էօ-
 լիւմին գափուլարը քէշփ օլունտո՞ւմու, վէ էօ-
 լիւմ քէօլիկէսինին գափուլարընը կէօրտի՞նմիւ :
 18 ՚Հէրին էնինէ խորաքին եէթիշտի՞մի, էյէր հէ-
 19 փիսինի պիլբ'րսէն, տէյի վէր : Այտընլըղըն շու-
 սաքին օլոււղու եօլ նէ՞րէտէ՝ վէ գարանլըղըն
 20 շու մահալի նէ՞րէտէտիր, ՚Քի օնու՝ սինօրու-
 նա իլէտէսին, վէ քի օնուն էլինին եօլարընը
 21 ֆէհմ էտէսին : Աէնին օ զէման տօղտուղուն-
 տա՞ն մը՝ եախօտ սէնին կիւնլէրինին սայըսը չօդ
 22 օլոււղունտա՞նմը օնու պիլիրաին : ՚Վարըն մախ-
 զէնլէրինէ կիրտի՞նմի, վէ տօլունուն խաղինէլէ-
 23 րինի կէօրտի՞նմիւ, ՚Քի օնլարը սըրընթը վագ-
 թը՝ տէօյիւշ վէ ձէնք կիւնիւ իշխն սազլամը-
 24 շըմ : Այտընլըղըն շու թէվզի՞ օլունտուղու՝ վէ
 կիւնտօղուսու եէլինին եէրին իւզէրինէ տաղըլ-
 25 տրզը եօլ նէ՞րէտէտիր : Ճէօշունլուղա սու-
 եօլունու՝ վէ եըլտըրըմըն շիմշէյինէ եօլու քի՞մ
 26 աչոր, ՚Քի ինսան օլմայան եէրէ՝ տտէմ օլմա-
 27 յան չէօլէ եազմուր եաղտըրա, ՚Քի վիրանը
 վէ պէեապսնը տօյուրա, վէ ֆիլիսին պուղումու-
 28 նու ֆիլիալէնտիրէ : ՚Վաղմուրուն պտպասը վա՞ր-
 մը, եախօտ չիհին տամիւլարընը քի՞մ տօղուր-
 29 տու : Պուղ քիմին գարնելնտան չըգար, վէ կէօ-
 30 յիւն գըրաղըսընը քի՞մ տօղուրտու : Աուլար

դաշ կիպի օլուպ սագլանըը . վէ ենկինին եիւղիւ
տօնկար : Խւլկէրին պէնտլէրինի պաղայա պի- 31
լի՞րմիսին . եախօտ Շ'էվզանըն պաղարընը չէօղէ
պիլի՞րմիսին : Պուրճլարը վագթընձա չըգարա 32
պիլի՞րմիսին . վէ բամիհի օղուլարը իլէ դուլա-
ղուղայա պիլի՞րմիսին : Աէօյիւն գանունլարընը 33
պիլի՞րմիսին . օնուն հէօքմիւնիւ եէրին իւղէրինէ
գցա պիլի՞րմիսին : Աէսինի պուլութլարա գալ- 34
տըրա պիլի՞րմիսին , քի սուլարըն չօգլուղու սէնի
էօրթէ : Երարըրմլարը կէօնտէրէ պիլի՞րմիսին 35
քի՝ կիտէլէր , վէ սանա՝ Խշթէ հազըրըզ տէյէ-
լէր : Տէրունլէրէ իլմի քի՞մ գօտու . եախօտ 36
եիւրէյէ ի՞զանը քի՞մ վէրտի : Խ'լմ իլէ պու- 37
լութլարը քի՞մ սայա պիլիր . եախօտ կէօյիւն
դուլումլարընը քի՞մ տէօքտիւրիւր , Պօփրագ 38
տէօքիւլիւպ գաթըրանընձա , քէսէքլէր պիր պի-
րինէ եափրշընձա : Հիշ արսլանիչին շիքեար 39
ավլատը նմը . վէ արսլան եավրուլարընըն իշթա-
հընը տօյուրտունմու , Խնլէրինտէ սինտիքլէրի՝ 40
փուսու իչիւն եուվալարընտա եաթտըգլարը զէ-
ման : Պուզզունա եէյէճէյի քի՞մ վէրիր , օնուն 41
եավրուլարը Շալահա չաղըրըպ՝ եէյէճէքլէրի օլ-
մատըղընտան՝ տօլաշտըգլարը՝ զէման :

ՊԵՏ՝ 39:

Գայանըն տաղ . քէչիլէրինին տօղուրտուղու զէ- 1
մանը պիլի՞րմիսին . քէյիքլէրին եավրուլատըղընը
կէօղէթտի՞նմի : (Ծնլարըն թէքմիլ էթտիգլէ- 2
րի այլարը սայա պիլի՞րմիսին . վէ տօղուրտուգլա-
րը վագթը պիլի՞րմիսին : (Ծնլար չէօքիւպ եավ- 3
րուլարընը տօղուրուրլար , աղըրլարընը կէչիրիր-
լէր : Եավրուլարը գուվէթլէնիր , սահրատա 4
պէօյիւրլէր . օնլար տիշարը չըգար , վէ արթըգ օն-

5 լարա տէօնմէվէր : Եշապան էշէյինի քի՞մ սէր-
 պէսթ սալըվէրտի , վէ վահշի հիմարըն պաղլա-
 6 ըընը քի՞մ չէօտտիւ . Զիւն օնուն էվինի չէօլ-
 7 տէ՝ վէ մէսքեանընը պէհապանտա՛ գոտում : ()
 շէհրին շամաթասընը վէվալէնիր . վէ սիւրիւծիւ
 8 նիւն պաղըրըշընը տինկլէմէդ : Խռէճէսուս էթ-
 ակի տաղլար օնուն օմլաղը տըր . վէ ձիւմլէ
 9 չիմէնին փէշինձէ եօդլար : Վէրկէտան սանա
 գուլուտգ էթմէյէ իսթէ՛ր մի . եախօտ եէմիյին
 10 եանընտա կէճէլէ՛ր մի : Վէրկէտանը չիֆթ
 սիւրմէյէ իփի իլէ պաղլայա պիլի՛րմիսին . եախօտ
 11 սէնին արալընճա վատիլէրի սիւրկիւլէ՛րմի : ()
 նուն գուվիկէթի չօդ տուր տէյի՝ օնա իթիմատ
 էտէ՛րմիսին , վէ իշինի օնա հէվալէ էտէ՛րմիսին :
 12 քրախումունու կէրի կէթիրէճէյինէ վէ խարմա-
 13 նընը տէվշիրէճէյինէ օնա ինանը՛րմընըն : Տէվէ¹
 գուշունուն գանատը գավին տիր , ամմա օնուն
 թիւյլէրի վէ պէնէքլէրի լէյլէյի՛ն կիպի մի :
 14 Օիրա օ՛եռումուրթալարընը եէրտէ պրաղըր , վէ
 15 օնլարը գօփրաղըն իւզէրինտէ ըսսըտըր . Աէ
 օնլարը այադ պասաճաղընը՝ եա սահրանըն ճա-
 16 նավարը օնլարը չիյնէյէճէյինի ունուտուր : ()
 քէնտի եալրուլարընա՝ սանքի քէնտիսինին տէ-
 յիլ կիպի՝ սէրթ օլուր . էմէյինին պօշա օլաճա-
 17 զընա գօրգուսու եօգտուր : Օիրա Էլլահ օնու
 իթմաէն մահրում գըւտը . վէ դէհիմէն օնա հիա-
 18 սէ վէրմէտի : () եիւքսէյէ չըգտըզը՝ զէման-
 19 տէ , ալթը հէմ պինիծիսինի զէվալէնիր : Վթա
 գուվիկէթ սէ՛նմի վէրտին . օնուն պօյնունա՝ սալ-
 20 լանան սաշը սէ՛նմի կիյաիրտին : () նու չէքիր-
 կէ կիպի սը չորատա պիլի՛րմիսին . քիշնէմէսինի
 21 ա՛ղամէթի հիյպէթմըւ տուր : Ա ատիտէ գաղար,
 վէ գուվիկէթտէն խօշլանըր . սիլահը գարշըլամա-

զաւ չըդար: Գարդուցու զեվալէնիպ՝ իւրքմէլ .22
 վէ գըլըճըն եխղիւնտէն տէօնմէ զ: (Օնուն իւ-23
 զէրինէ թիրքէշ՝ եալապըդ մըզրադ վէ ևրշթ
 ֆըսըտար: Եզդընըդդ վէ հիւճիւմ իլէ եէրի 24
 ևուտար. վէ պօրու սէսի օյտուղունա ինանմազ:
 Պօրու չալընտը՛գչա՝ Հայ տէր. վէ ձէնկի 25
 սէրվէրընըրին կիւրիւլթիւսիւնիւ վէ կիւլպեանկի
 ուղագտան գօգլար: Տօղան՝ սէնի՞ն մարիֆէ. 26
 թին իլէ մի ուչար, վէ գանատլարընը դըպլէյէ
 եայար: Գարթալ սէնի՞ն էմրին իլէ մի եիւճէ. 27
 լիր, վէ եռւվասընը եխւքսէքտէ գուրար: (Օ. դա-28
 յատա՝ գայանըն էթէյինտէ վէ սարպ եէրլէրտէ
 գօնուապ՝ սպքին օլուր: Եշէյէճէյի օրատան ա-29
 բար. օնուն կէօղլէրի ուղագտան կէօրիւր: (Օ. 30
 նուն եալըրուլարը գան էմբը. վէ նէրէտէ լէշ
 վարիսէ, օ՝ օրատա տըր:

ՊԱՇ, 40:

Ենտէն Իօպա Ճէվապ էտիպ տէտի. 1
 Ճիւմյէյէգատիր իլէ չէրիշէն՝ օնու թէտիպ մի 2
 էտէճէք. Ելահ իլէ մուպահիս'է էտէն Ճէվապ
 վէրսին:

Խմտի Իօպ՝ Իապպա Ճէվապ վէրիպ տէտի. 3
 Խշմէ պէն հագիրիմ. սանա նէ՞ Ճէվապ վէրէ- 4
 յիմ. էլիմի աղզըմ իւղէրինէ գօմալըյըմ: Պիր 5
 քէրրէ սէօյլէտիմ, արթըդ Ճէվապ էթմէմ. պէլ-
 քի իքի. քէրրէ՝ ամմա թէրրարլամայաճաղըմ:

(Օլտէմ Իապպա՝ գասրողատան Իօպա Ճէվապ 6
 էտիպ տէտի. Հալա մերտ կիպի պէլինի գու- 7
 շաթ, սանա սիւալ էտէյիմ, վէ պանա տէյիվէր.
 Պէնիմ շէրիաթիմի իպդալ էտէպիլի՞րմիսին. 8
 սատը՛դ չըդասըն տէյիւ՝ պէնի գապահաթը չը-
 դարա պիլի՞րմիսին: Ոէնին տախի Ելահըն կի- 9

պի գօլուն վա՞րմը . վէ սէս իլէ օնուն կիպի կիւր-
 10 լէյէ պիլի՞րմիսին : Հալա ա' զամեթ վէ եիւձէ-
 լիք իլէ տօնան , վէ ի' զզէթ հէմ ձէլալ իլէ կիյին :
 11 Կ ազապընըն շխտէթինի ձէօշտիւր , վէ հէր
 12 մաղրուրա պագըպ՝ օնու ալբագլաթ : Հէր մաղ-
 րուրա պագըպ՝ օնու երդ , վէ ֆասրզլարը՝ եէրլէ-
 13 րինտէ էղ : (Օնլարը պիրլիքտէ գոփրագտանա-
 պէտիւտ էթ . եիւզլէրինի կիզլի եէրտէ հապս էյ-
 14 լէ : (Օլտէմ պէն տախի սանա իբրած էտէրիմ
 15 քի՝ սաղ էլին սէնի գուրթարա պիլիր : Խշմէ
 հալա սէնին եանընտա օլան եափտըմ Պէհէ-
 16 մօթ՝ եօքիւզ կիպի օթ եէր : Խշմէ հալա օնուն
 գուվլէթի պէլինտէ՝ վէ զօրու գարնընըն կէօ-
 17 պէյինտէ տիր : Վառյրուզունու երզ կիպի սալ-
 լատը . պուտլարընըն սինիրլէրի էօրիւլմիւշ
 18 տիւր : (Օնուն քէմիքլէրի պագը՛ր չուպուգլարը՝
 օնկուրդալարը տէմի՛ր դըրգազլարը կիպի տիր :
 19 Ալահըն եօլարընըն պաշը օ' տուր . գըլթճընը օնուն
 20 օնու եարատան եադլաշտըրա պիլիր : Զիրա օ-
 նա տաղլած նաֆագա հասիլ էտէր , քի օրատա
 21 գըրըն հէփ ձանավորլարը ջնար : Ակօլիկէլի ա-
 ղաճլարըն ալթընտա՝ գամըշլարըն էօրթիւսիւն-
 22 տէ վէ պաթագլարտա եաթար : Ակօլիկէլի ա-
 ղաճլար՝ օնու կէօլիկէլէրի իլէ էօրթէր . սէլլէրին
 23 սէօյիւթլէրի օնու գուշատըր : Խշմէ ըրմագ ձօ-
 շարատ , օ' գօրգուպ գաչմաղ . Եօրտան օնուն աղ-
 24 զընա եիւրիւսէ , օ' գօրգմաղ : (Օ' աշիքեարէ
 դութուլուրմու . օ' պուրնու իլէ տուզագլարը՝ տէ-
 լէր :

1 Լէվիաթանը՝ սիճիմ իլէ վոլթայը տիլինէ պա-
 2 թըրըպ՝ տիշարը չէքէ պիլի՞րմիսին : (Օնուն

պուրնունա իփ գագըպ՝ չենկէսինի տիքէնլէ տէլէ
պիլի՞րմիսին : (Օ) սանա չօդ նիյալլար էտէ՞րմի . 3
ո սանա եավաշ սէօյլէ՞րմի : (Օ) սէնինլէ ա՛հտ 4
քէսիշի՞րմի , օնու էպէտի գուլ տէյիւ ալա պիլի՞ր-
միսին : Վառշ իլէ զյնար կիպի՞ օնունլա զյնայա 5
պիլի՞րմիսին , օնու պէսլէմէլըրին իշխն պաղայա
պիլի՞րմիսին : (Օ) թագլար օնտան զիյաֆէթ էտէ 6
պիլի՞րմի , պաղիրկեանլար արասլնտա օնու փայ
էտէրլէ՞րմի : (Օ) նուն տէրիսինի սիւնկիւլըր իլէ՝ 7
վէ օնուն պաշընը պալըդճը սիւնկիւլըրի իլէ տօլ-
տուրա պիլի՞րմիսին : Կընի օնուն իւզէրինէ գո . 8
ձէնկի արթըդ խաղըրնա կէթիրմէյէճէքսին :
Խշմէ օնուն գու-նու-լուսը՝ իւմիախ պօշ տուր . օնու 9
կէօրմէսի պիլէ առնէ՞ն ելզմա՞զմը : (Օ) նու ույան- 10
արքաձագ ճէսսուր եօք տուր , եա պէնիմ էօնիմ-
տէ քի՞մ տուրա պիլիր : Խճրէթ վէրմէյէ պէ- 11
նիմ քի՞մ էօնիմիւ ալտու , պիւթին կէօյին ալ-
թընտա պուլունան պէնիմ տիր : (Օ) նուն ա՛զա- 12
լարընը՝ վէ գուվվէթինի հէմ թէրքիպինին կիւ-
զէլիյինի սէօյլէմէյէ սիւքիւթ էթմէյէճէյիմ :
(Օ) նուն էս՝ վաղընըն եխողիւնիւ քի՞մ աչա պիլիր . 13
օնուն չիփմէ չէնէսինէ քի՞մ կիրէ պիլիր : (Օ) 14
նուն եխողիւնիւն գափուլարընը քի՞մ աչա պիլիր .
օնուն տիշլէրի չէփ չէվըէ՝ հիյպէթլու տուր : (Օ) 15
նուն գամի գալգանլարը՝ միւթէքէպի՞ր տիր , սրգը
միւհը իլէ կիպի գափալը՝ արը : Պիր պիրինէ օ 16
գատար պիթիշիքտիր քի՞մ արալարընա եէլ կիրէ-
մէզ : Պիրի պիրինէ եափըշըպ պիթիշմիշլըր , 17
վէ այրըլմազնար : (Օ) նուն ագսըրը շարը իլէ նուր 18
փարլար . վէ կէօզլէրի մէհէրին քիրփիքլէրինէ
պէնկդէր : Վզզընտան եանար չըրաղըլար , 19
վէ ամէշ գըրըլմազնարը սաչըլար : Պուրնունունուն 20
տէլիքլէրինտէն՝ գայնար գէնճէրէտէն եա գա-

21 զանտան կիպի՝ տիւման չըգար : Ա, էֆէսի քէօղ-
 լէրի դութուշտուրուր : վէ աղզընտան ա՛լէվ չը-
 22 դար : (Յնուն պօյնունտա գուվվէթ գօնմուշ,
 23 վէ էօնիւնձէ իւրբիւնթիւ սըչըրար : Ա, մինին
 ֆասլալարը եափրը՛դ տրը . իւզէրինտէ պէրք ո-
 24 լուպ գըմը լտանմաղլար : (Յնուն եիրէյի դաշ
 կիպի գաթըլտրը , վէ տէյիրմէնին ալթ դաշը կիպի
 25 պէրք տիր : (Յնուն գալգտըղընտա՝ զօրլուլար
 26 գօրգարլար , Ա գօրգուտան շաշըրըրլար : (Յնա
 ուլաշանըն գըլըճը՝ մըզրաղը՝ խըշթը վէ ձէպէսի
 27 տայանմաղ : (Յ տէմիրի սաման՝ Ա պագըրը շիւ-
 28 րիւք աղանձ եէրինէ սայար : Ա շայըն օգու օնու
 գաշըրմաղ . սափան դաշլարը օնա սաման չէօփիւ-
 29 նէ տէօնէրլէր : Վ իւլինլիքլէր սաման չէօփիւ-
 եէրինէ սայըր լըր . մըզրաղըն սալմնմասընը դէվկ-
 30 լէնիր : (Յնուն ալթընտա սիլրի դաշլար վար .
 պալչըղըն իւզէրինտէ քէսքին շէյլէր տէօշէտիր :
 31 Վիրտապը չէօլմէք կիպի գայնատըր . տէնիղի
 32 մէլչէմէ տէօնտէրիր : Վ էնտի արտընձա եօլու
 եալապըդ էտէր . էնկինի իխթիարլանմը՛շ սայար :
 33 Դօփիրագ իւզէրինտէ՝ օնուն միս՝ լի եօդ տուր , քի
 34 էօյլէ գօրգուսուղ եափրլմըշ օլա : Ա էր եիր-
 սէրլիյի խօր կէօրիւր , ճիւմիէ ղուրուր օղոււլարը-
 նըն իւզէրինտէ՝ օ փատիշահ տրը :

ԳԼԸ 42:

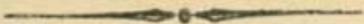
- 1 Ա նտէն խօս բապպա ձէվապ էտիպ տէտի . Պի-
 լիրիմքի չէր շէյէ գատիր սին , վէ հիչ պիր նկյէթ
- 3 սէնտէն մէն՝ օլունմաղ : Ծ ու՝ իլմնիզլիքլէ-
 լմէտպիրի գափատան քի՞շ տիր , օնտան էօթիւ-
 րիւ սէօյլէրիաիմ , ամմա անկլամաղըտըրմ . պանա
 ա՛ճայինպ շէյլէր օլմաղըլա , օնլարը անկլամաղը-
- 4 տըմ : Վ էրէմ էյլէտինկլէ քի պէն սէօյլէյիմ ,

սիւան էտելիմ, վէ պանա խապէր վէր: Պէն սէ-
նին հագզընա գուլագ խապէրի իլէ իշխթմիշի-
տիմ. ամմա շիմտի սէնի կէօղէրիմ կէօրիյօր:
Օնուն իշխն ժէնովիմ իքրահ էտիպ՝ դօփրագ վէ 6
քիւլ իւղէրինտէ թէվպէ էտերիմ:

Խմտի օլուուքին Բապպ Խօպա պու սէօղէրի 7
սէօյլէտիքաէն սօնկրա, Բապպ թէկյմանը Կլի-
ֆաղա տէտի. Ունին իւղէրինէ վէ իքի այագտաշ-
լարնըն իւղէրինէ զազապըմ գումուշտու. չին
պէնիմ հագզըմա՝ գուլում Խօպ կիպի տօղրու
սէօյլէմէտինիզ: Խմտի հալա քէնտինիզէ եէտի 8
պուզա իլէ եէտի դօչ ալըն, վէ գուլում Խօպա
կիտին, վէ քէնտինիզտէն էօմիւրիւ պիւմիւն-
եանմա սունուն, վէ գուլում Խօպ սիզտէն էօմիւ-
րիւ նկյաղ էտէ, քի օնուն նկյաղնը գապուլ է-
տիպ՝ գուլում Խօպ կիպի հագզըմա տօղրու սէօյ-
լէմէտիյինիզ իշխն՝ տիվանէլլյինիզէ կէօրէ սիզէ
էթմէյիմ: Օլուէմ թէկյմանը Կլիֆազ վէ 9
Շուհը Պիլտատ հէմ Վաամաթլը Սօփար կի-
տիպ՝ Բապպըն օնլարա տէտիյի կիպի էթտիլէր.
վէ Բապպ Խօպուն նկյաղնը գապուլ էյլէտի:

Ա է Բապպ Խօպուն էսիրլլյինի տէօնտէրտի, 10
օնուն՝ տօսթլարը իշխն նկյաղ էթտիյինտէ. հէմ
Բապպ Խօպուն ձիւմէ գարկյէթինի իքի գաթ
վէրտի: Ա է օնուն ձիւմէ գարլնտաշլարը հէմ 11
ձիւմէ դըղ գարլնտաշլարը վէ օնու էվլէտէն
պիլէնլէրին ձիւմէսի օնա կէլիպ՝ պիլէսինձէ է-
լլինտէ էքմէք եէտիլէր, վէ օնուն իշխն ածընըպ՝
Բապպըն օնա սալտրու ձիւմէ պէլա իշխն՝ օնա
թէսէլլի վէրտիլէր. վէ հէր պիրի օնա պիրէր գը-
դա՝ սիկքէ՝ վէ պիրէր ալթուն քիւփէ վէրտիլէր:
Ա է Բապպ Խօպուն սօնունու էվլէլքինտէն ղիւ 12
յատէ միւպարէքլէտի. շէօյլէ քի՞ օնուն օն տէօրթ

պին գշունու վէ ալթը պին տէվէսի վէ պին չիֆթ
 13 էզբիւղիւ վէ պին տիշի մերքէպի օլտու: Ա է ո-
 14 նուն եէտի օլտու վէ իւչ գըզը օլտու: Ա է պիր
 գըզը ատընա Եէմիմա՝ վէ իրինձիսինին ատընա
 Վէսիա՝ վէ իւչիւնձիւսիւնիւն ատընա Վէրէն-
 15 հափիփուխ գօտու: Ա է պիթիւն եէրտէ Խօպուն
 գըզը կիազի կիւզէլ գարըլար պուլունմանըտը.
 վէ պապալարը օնլարա՝ գարընտաշլարը արասըն-
 16 տա միրա՞ս վէրտի: Ա է Խօպ պունտան սօնկրա
 եիւզ գըրդ երլ եաշայըպ՝ տէօրիթ տէվլէտէք՝ ո-
 17 զուլար վէ օղուլար օղուլար կէօրտիւ: Ա է
 Խօպ իսթիար վէ եաշընը ալմը՛շ էօլտիւ:



ՄԵԶԱՄԻՐ

Նախօս

ԱՅԴԱՅՈՒՍ:

ՄԵԶԱՄԻՐ 1:

Աէ մութլու օլ քիմնէյէ քիմ՝ ֆասրգլարըն 1
մէշվէրէթինտէ կէզմէզ, վէ կիւնահքեարլարըն
եօլունտա տուրմաղ, վէ միւնափըզլարըն մէջիւ-
սինտէ օժուրմաղ: Խլա օնուն ըիզասը Բապպըն 2
թէվրաթընտա օլուր . վէ օնուն թէվրաթընտա՝
կէճէ վէ կիւնտիւղ թէֆէքքիւր էտէր: Խմտի օ՝ 3
սուլազըն ագընթըսը եանընտա տիքիլմիշ աղանձ
կիպի օլուր, քի մէյլէսինի մէվսիմինտէ վէրիր,
վէ օնուն եափրաղը սօլմաղ, վէ հէր եափարդը
միւեէսսէր օլուր: Գրասրգլար էցյլէ տէյիլ տիր. 4
իլլա եելին սավուրտուղու սաման ու փաղը կիպի
տիր. (Օնտան էօթիւրիւ ֆասրգլար շէրատ'թ՝ 5
տա՝ վէ կիւնահքեարլար սատրգլարըն ճէմատ'՝
թընտա տուրմայաճաղլար: Օիրա Բապպ սաւ- 6
տրգլարըն եօլունու պիլիր, ամեն ֆասրգլարըն
եօլու խարապ օլաճագտըր:

ՄԵԶԱՄԻՐ 2:

Աիշիւն դափիքէլէր վէլվէլէ դօփարըրլար, վէ 1
իւմմէթլէր պօշ շէյ տիւշիւնիւրլէր: Խէրին ֆա- 2
տիշահլարը հազըր տուրուրլար, վէ պէ լէր պիր-

լիքտէ՝ Պապպա գարշը վէ օնո՞ն մէսիհինէ դարշը
 3 մէշվէրէթ էտիպ անվակը . (Օնլարըն պազարընը
 գրալըմ, վէ օնլարըն պէնտէրինի պիզտէն ա-
 4 թալըմ: Կէօքտէ սաքին օլան կիւլէր, Պապպ
 5 օնլարը զէվգլէնիր: (Օղէման օնլարա զազապը
 իլէ սէշլէճէճէք, վէ օնլարը խըշմը իլէ սարսը-
 6 տաճագտը: Ա է անյեճնք, Փատիշահըմը՝ մու-
 գատտէս տաղըմ Ալիօնուն իւղէրինէ մէսչ էթ-
 7 տիմ: Խմբի նիտա էտէճէյիմ. Պապպ պանա
 տէտի. (Օղլումուն, պէն սէնի լուկիւն տողուր-
 8 տում. Պէնտէն տիլէ, վէ սանա միրաս՝ իշխն
 դահիֆէլէր՝ վէ միւլքիւն իշխն եէրին նիհայէթ-
 9 լէրինի վէրէյիմ: (Օնլարը տէմիր տէյնէք իլէ
 գրասըն, օնլարը չէօլմէքճի գապը կիալի էղէսին:
 10 Խմտի հալա եա փատիշահը՝ ա' դլանըն, եէրին
 11 հաքիմլէրի՝ միւթէտիպ օլուն: Պապպա գօրդու-
 իլէ ի' պատէթ էտին, վէ տիթրէմէ իլէ հափվ է-
 12 տին: (Օղլու էօփիւն, օլմայա քի զազապլանըպ՝
 տէր ա' գապ զազապը դութուշունճա՝ եօլտա հէ-
 լաք օլասըզ. նէ՝ մութլու ձիւմիլէ օնա կիւվէնէնլէ-
 րէ :

ՄԵՇՅԱՐԻ 3:

Տառչուն թէպնը օպուն Աղջունուն էիւպնուն
 գուշունը պէնուն:

1 Եա՛ Պապպ՝ պանա ս' ըգլէթ վէրէնլէր նէ՛ չօդ
 2 օլտուլար, իւղէրիմէ գալգանլար չօդտուր: Չօդ
 քիմնէլէր Ճանըմ իշխն տէրլէր քի՛ Ալահընտան
 3 օնա գուրթուլուշ եօդ տուր. Անլու: Ամմա սէն
 եա՛ Պապպ՝ պանա սիփէր սին, ի' զղէթիմ՝ վէ պա-
 4 շըմը եիւճէլուէն սին: Աէսիմլէ Պապպա չաղըր-
 տըմ, վէ պանա մուգատտէս տաղընտան ճէվանպ

վերտի . Անլու : Պէն եաթարմ, վէ ույուտում, 5
ույանտըմ՝ զիրա Իապա պանա հիմայէթ էթարի :
Պանա գարշը՝ էդրաֆը ալան դավմըն օնպինէրին ~ 6
տէն գօրդմամ : Գալգ եա Իապա, պէնի գուր~ 7
թար եա Ալլահը . զիրա հէփ տիւշմէնէրիմին
չէնէսինէ վուրտուն . ֆասրգլարըն տիշէրինի
դըրտըն : Խոէլաս Իապա մախսուտուր . պէ~ 8
րէքէթին՝ գավմընըն իւզէրինէ օլա . Անլու :

ՄԵՇՅԱԿ 4:

Անլինուն ի-պէն՝ հո-սէկուն պուշը իշտ-ն՝ Տաշէրին
մունուրու :

Չաղըրտըղըմուա, պանա ճէվանպ վէր՝ եա սա~ 1
տագաթըմըն Ալլահը, ս'ըզէթտէ պէնի կէնիշ~
էթտին . պանա մէրհամէթ զըլ, վէ նիյազըմը ի-
շիթ : Խյ ատէմ օղուլլարը՝ նիշէյէտէք իղզէ~ 2
թիմի այլրպա տէօնտէրիրսինիդ, պագըլլը գսէ~
վէրսինիդ, Ալ եալանը արարսընը . Անլու : Ամմա~ 3
պիլին քի Իապա քէնտինէ սալիհի սէշտի . Իապա՝
օնա նիտա էթտիյիմտէ իշիտէճէքտիր : Տիթ~ 4
րէյիպ կիւնահ էթմէն . տէօշէքլէրինիդին իւզէ~
րինտէ եիւրէքլէրինիդ իլէ սէցլէշին, վէ սիւքիւթ
էտին . Անլու : Աստագաթ գուրպանլարը թագ~ 5
րիպ էտին, վէ Իապա պա կիւվէնին : Զօգլար տէք~ 6
քի՝ Պիզէ էյլիյի քի՞մկէօսթէրէճէք . եա Իապա՝
իւզէրիմիլէ եիւզիւնիւն նուրունու եիւճէլթ :
Եիւրէյիմէ սիւրիւր գօտուն՝ օնլարըն պուղտայը~ 7
վէ շէրապը չօղալտը զէմանտան վիյատէ :
Անլամէթլէ հէմ եաթաճաղըմ, հէմտէ ույույա~ 8
ճաղըմ . զիրա եալընը սէն եա Իապա՝ պէնի
էմնիյէթ իւզրէ իսքեան էթտիրիրսին :

ՄԵՇՅԱԿԱՐԻ 5:

Եւելութեա ի-պըհ՝ յուսովի գոտու աղաղ իշխան՝ Տաղական
մը պահան:

- 1 Եա՛ Բապպ սէօղլէրիմէ գուլադ վուր , հէրա-
- 2 րէթիմէ տիգգամթ էթ : Գիրեատըմին սէսինի
տինկլէ եա փատիշահըմ վէ Ալահըմ . զիրա սա-
- 3 նա՛ նիյազ էտէրիմ : Եա՛ Բապպ սապահլայըն
սէսիմի իշխարսին , սապահլայըն սանա իհղար
- 4 օլուպ՝ պէքլէյէճէյիմ : Օիրա սէն՝ ֆասրդըգ-
տան խօշանըր Ալահ տէյիլսին . եարամազ սէ-
- 5 նին եանընտա սաքին օլամազ : Աէնին կէօղլէրի-
նին էօնիւնտէ . քիպիրլէր տուրամազ . եարամազ-
լըդ իշլէյէնլէրին ճիւմլէսինտէն իքրահ էտէր-
- 6 սին : Եալան սէօյլէյէնլէրի հէլաք էտէրսին .
գանլը ատէմի վէ հիլէքեարը Բապպ պուղղ էտէր:
- 7 Պէն իսէ՛ ինայէթինին չօգլուղու իլէ սէնին էվի-
նէ կիրիպ՝ գօրդուն իլէ մուգատտէս հէյքէլինէ
- 8 տողըու սէճտէ զը լաճաղըմ : Եա՛ Բապպ՝ տիւշ-
մէնլէրիմ սէպէպինտէն՝ ա՛տալէթին իլէ պէնի
գուլաղուղու . սէնին եօլունու էօնիւմտէ տող-
- 9 բուլթ : Օիրա օնլարըն աղզընտա տողըուլուգ
եօգ տուր . օնլարըն տէրունի խապիս' լիքտիր , օն-
լարըն պօղաղը աշբգ մէզար տըր , տիլէրի միւտա-
- 10 հանէ էտէր : Օնլարը սուչըն չըգար եա՛ Ալ-
լահ , քէնտի միւշավիլէրի իլէ տիւշիւնլէր ,
դապահաթլարընըն չօգլուղու իլէ օնլարը գօվ .
- 11 զիրա սանա ա՛սը շտուլար : Ամմա սանա հէփ
կիւվինէնլէր շատ օլունլար , տայիմա մէսրուր
օլունլար . չիւն սէն օնլարը հըֆզ էտէրսին . վէ
սէնին խամինի սէվինլէր՝ սէնտէ շատ օլունլար :
- 12 Օիրա սատըղը սէն միւպարէքլէրսին եա՛ Բապպ ,
օնու րիզանիլէ՝ գալգան իլէ գուշտուը կիպի դու-
շատըրսըն :

ՄԵՇՅԱԿԻՐ 6:

Եւելինով իւզե՞ Շ էդինիւ հագասմը Թ-ճէղննաճէ՞
հուսկամոր պաշը իշե՞ն Տավէտին մշամուլու:

Եա՝ Պապպ՝ պէնի զազապըն իլէ թէքտիր էթ- 1
մէ, վէ խըշմըն իլէ պէնի թէտիպ էթմէ: Պանա 2
մէրհամէթ էյլէ եա Պապպ, զիրա զահ ֆիմ. եա
Պապպ՝ պանա շիֆա վէր, զիրա քէմիքլէրիմսար-
սըլոր. Շանըմտախի զայէթլէ սարսըլոր. սէն 3
իսէ եա Պապպ՝ նիչէյէտէք: Տէօն եա Պապպ՝ 4
ճանըմը խէլաս էյլէ, բնայէթին իչիւն պէնի
գուրթար: Օիրա էօլիւմտէ սէնի զիքր էթմէք 5
եօգտուր. մէզարտա սէնի քի՞մ մէտհ էտէճէք:
Վհըմտան եօրուլտում, հէր կէճէ եաթաղըմը 6
սուվարըրըմ, տէօչէյիմի կէօդ եաշարըմ իլէ ըս-
լատըրըմ: Աէօզէրիմ՝ գասավէթտէն իփրան- 7
տը, հէփ տիւշմէնլէրիմ սէպէպինտէն էսրիափ:
Պէնտէն կիտին՝ էյ եարամազըրդը ճիւմլէ իշլէ- 8
յէնլէր. զիրա Պապպ՝ աղլայըրըմըն սէսինի ի-
շիթափ: Պապպ բէճամը իշիթափ. Պապպ նի- 9
յաղըմը գապուլ էյլէտի: Հէփ տիւշմէնլէրիմ 10
ութանըպ՝ դայէթլէ սարսըլարնլար, տէօնսիւնլէր՝
ափանսըլ մահճուալ օլոււնլար:

ՄԵՇՅԱԿԻՐ 7:

Պէնիսինլէ Կըոշուն հադակուն նուասանանորս
Տավէտին Պապպ օժուգուղը Շ էլիտէծն պուլ:

Եա՝ Վլահըմ Պապպ՝ սանա կիւմէնիրիմ. պէ- 1
նի գովալայանլարըն ճիւմլէսինտէն՝ պէնի գուր-
թար, վէպէնի խէլաս էյլէ: Օլմայա քի՞ արա- 2
լան կիպի ճանըմը եըրթա. վէ գուրթարան եօդ
իփէն՝ օնու փարալայա: Եա Վլահըմ Պապպ՝ 3

էյէր պունու իշլէմիշ իսէմ, էյէր էլլէրիմտէ նա-
 4 գագգլոգ վար իսէ, Էյէր պէնիմիշ սուլչ իւզրէ
 օլանա քէմլիք էօտէտիմ իսէ, տիւշմէնիմի պիլէ
 5 սէպէպսիղ սցյտում իսէ, Տիւշմէն ճանըմը գո-
 վալասըն, վէ եէթիշիպ էօմրիւմիւ եէրէ պասսըն.
 հէմ բզզէթիմի դօփրաղա օթուրթուն . Ա՛լլ:
 6 Էշ Բապպ՝ ղաղապըն իլչ գալգ, աիւշմէնէրի-
 նին զուրուրինտէ եիւծէլէն, վէ եմր էթակյին շէ-
 7 րաա'թա' պէնիմ իշխն ույան: Ա է իւմմէթլէր
 ճէմաա'թը՝ սէնին էղրաֆընը ալաճագ, վէ օնլար
 8 իշխն եիւքսէյէ տէօն: Բապպ գավմլարա շէ-
 րաա'թ էտէճէք . ևա՛ Բապպ սատագաթլմա կէօ-
 րէ, վէ պէնտէ օլան քեամիլլկյիմէ կէօրէ շէրա-
 9 ա'թլմը կէօր: Հալա ֆասրգլարըն քէօթիւլիւ-
 յիւ տիւքէնսին, վէ սատըլը ս'ապիթ գըլ . զիրա
 սէն եա՛ սատըգ Ալլահ' եիւրէքլէքի վէ պէօյրէքլէ-
 10 րի թէֆթիշ էտէրսին: Հիմայէթիմ' տօղրու
 11 եիւրէքլիլէրի խէլաս էտէն Ալլահ'տան տըր: Ալ-
 լահ' ա'տիլ հաքիմտիր . վէ հէր կիմ ղաղապլէնէն
 12 Ալլահ'տըր: Էյէր տէօնմէզսէ, գըլլընը պի-
 լէր . եայընը գուրտու, վէ օնու հաղըրլատը:
 13 Հէմ օնուն իշխն էօլիւմ ալէթլէրինի հազըրլա-
 14 տըր . օգլարընը եագրճը էտէր: Խշթէ օ' եարա-
 մազլըլա աղըր շէքտի, վէ ճէֆայա կէպէ գալըպ'
 15 եալան տօղրուրտու: Չուգտուր աշըպ' օնու գաղ-
 տը, ամմա եափտըլը չուգուրա քէնտիսի տիւշէ-
 16 ճէք: (Օնուն ճէֆասը քէնտի պաշընա տէօնէ .
 վէ զուրմու քէնտի թէփէսի իւզէրինէ էնէ :
 17 Բապպը քէնտի սատագաթլընա կէօրէ մէտչ է-
 տէյիմ, վէ Բապպ թաա'լանըն ատընա մէզմուր
 օգույսյըրմ':

ՄԵՇՅԱԿԻՐ 8:

Ավելակն է-պղե՞ հունիտո՞ր պաշը նչե՞ն Տավունին մաս
նունու:

Եա՛ Եֆէնտիմիդ Բապպ՝ ատըն պիտիւն եկր-
սէ նէ գատար ձէլիլտիր. չիւն ի զպէթինի կէօք-
լէր իւզէրինէ գոտուն: Ո՞ւսումլարըն վէ սիւտ 1
էմէնլէրին աղզընտան՝ քէնտի տիւշմէնլէրին սէ-
պէպինտէն՝ քէնտինէ ս' էնա թէրթիպ էժտին. 2
թա տիւշմէնի վէ ինթիգար սէվէնի թէսպին է-
տէսին: Կէօքլէրինէ սէնին փարմազլարընըն ի-
շինէ եարաթտղըն այա վէ երլարզլարա պագ-
տըլըմտա, տնչչի ժն Ատէմնէ տիր քի՛ օնու ան-
կարաըն, վէ ատէմ օղլու՝ քի օնու զիարէթ էտէր-
սին: Ոէն իսէ օնու՝ մէլէքլէրտէն պիրազ էքսիք 5
գրլարն. վէ օնու ի զպէթ վէ զիյնէթ իչէ թածլա-
տըն: (Ծա էլլէրինին ա մէլլէրի իւզէրինէ հէօ-
քիւմէթ վէրտին. ճիւմէսինի օնուն այաղը՝ ալթը-
նա գոտուն, Գոյունլարըն վէ սրղորլարըն հէ-
փիսինի, վէ գըրըն տալարլարընը պիլէ, Կէցին 7
գուշլարընը վէ տէնիլլէրին եօլարընտա կէվէն՝
տէնիղին պարզգլարընը: Եա՛ Եֆէնտիմիդ 9
Բապպ՝ ատըն պիտիւն եկրտէ նէ գատար ձէլիլ-
տիր:

ՄԵՇՅԱԿԻՐ 9:

Ավելակն է-պղե՞ հունիտո՞ր պաշը նչե՞ն Տավու-
նին մասնունու:

Բապպը պիտիւն եկրտէլիմտէն մէտչ էտէ-
յիմ, ճիւմէտ սէնին ա ճայըպլարընը նագլ էտէ-
յիմ: Ոէնտէն շատ օլուպ՝ մէսրուր օլայըմ. սէնին 2
տաքնա մէզմուրլար՝ օգույայըմ՝ եա՛ թառալա:

- 3 Տիւշմէնլէրիմ կէրի տէօնտիւքտէ, տիւշիւպ սէ-
4 նին հուզուրունտա հէլաք օլաճագլար : Օյրա
տալ վամբ վէ հագգըմը հաղգ էթտին, սէն թախ-
թա օթուրուպ՝ հագգ շէրաա'թ կէօրիւրսին :
5 Դափիֆէլէրի ազարլատըն, Փասրզը հէլաք էյլէ-
տին, ատլարընը էպէտիւլ ապատ մնահվ էթտին :
6 Տիւշմէնին խարապլըդլարը՝ էպէտէն թէքմի՛լօլ-
տու, վէ շէհրլէրինի հէլաք էթտին, օնլարըն
7 զիգրի պիլէլէրինձէ զայ՝ օլտու : Ամմա Բապպ
էպէտէն գալըռ, թախթընը շէրաա'թ իշխն հա-
8 զօրլամը շտըր : Ա է օ՝ տիւնեայա ա՛տալէթ իլէ
շէրաա'թ էտէճէք, խմմէթլէրի տօղլուկնդ իլէ
9 հէօքմ էտէճէք տիր : Հէմ Բապպ մազլումն
փէնահկեաչ՝ ս' ըգլէթ զէմանլարընտա փէնահ-
10 կեաչ՝ օլաճագ : Ա է սէնին ատընը պիլէնլէր
սանա սրդընալար, զիրա սէնի արայանլարը՝ եա
11 Բապպ թէլը էթմտին : Աիօնտա սաքին օլան
Բապպա մէզմնւր օգույուն, օնուն էթտիլէրինի
12 գավմէրտէ խապէր էտին : Օյրա օ՝ գանը ա-
րայըր՝ խադրընա սագլար, օ՝ մազլումնն ֆէրեա-
13 տընը ունութմնակ : Պանա մէրհամթ.թ գըլ՝ եա
Բապպ, պէնի իբրահի էտէնլէրտէն պան օլան
տէրտիմէ պագ՝ եա պէնի էօլիւմ գափուլարընտան
14 գալտրրան : Խապիմ Աիօն գըզըն գափուլարըն-
տա սէնին հէփ մէտհլէրինի նագլ էտէյիմ, խէ-
15 լասըն իլէ մէսրուր օլաճաղըմ : Դափիլէր՝ եափ-
տրդլարը չուգուրա պաթարլար, օնլարըն այազը՝
16 կիլէտիլէրի տուզաղա գութուլու : Բապպ
էթտիյի շէրաա'թան պիլինմիշտիր, Փասրգ՝ էլ-
լէրինին ամէլի իլէ տուզաղա գութուլուր, Հէ-
17 խնօն . Անլու : Գասրգլար՝ Ալահը ճիւմի՛ ու-
նուտան գափիլէր՝ ճէհէննէմէ տէօնէճէրլէր :
18 Օյրա գափիր տայիմա ունուտուլմայաճագ, եօխ-

սուլարըն իւմիտի էպէտէն զայ՝ օլմայաճագարը :
Գալգեա Յապպ, ատէմ զալիպ կէլմէսին . սէնին 19
հուղուրունտա դափէլէրին շէրաամը քէսիլսին :
Եա Յապպ՝ օնլարըն իւզէրինտէ գօրգու սալ . 20
դափէլէր՝ ատէմ օլտուգլարընը պիլէլէր . Աշլ :

ՄԵՇՅԱՎԻՐ 10:

Եմ շիմ ուզագտան տուրուրսուն եա Յապպ, 1
ս' ըգլէթ զէմանլէրինտէ քէնտինի կիզէրսին :
Ֆասըլըն մաղբուրլուղունտա եօխսուլ եանար 2
դութուշուր, տիւշինտիւրլէրի էֆքեարլէրինտէ
դութուշունլար : Օիրա ֆասըգ՝ քէնտի ճաւ 3
նընըն հէվէսինէ էջիւնիւր . վէ Յապպը բէտտ
էտէս դամաքեարա միւպարէք տէր : Գասըգ՝ 4
եիւզիւնիւն թէքէպպիւրի իւզը Ալլահը արա-
մազ, ճիւմլէ էֆքեարը պնա և՛ Ալլահ եօդ տուր :
Հէր զէմանտա օնուն եօլլարը դավիաիր, սէնին 5
հէօրմիլէրին օնուն եիւզիւնտէն եիւրէք օլուր, օ՝
ճիւմլէ տիւշմէնլէրինի իւֆլէր : (Օ) եիւրէյինտէ 6
տէր քի՝ Պէն տէվըտէն տէվը պէլայա օղրամա-
մագլա, զըմըլտանմայաճաղը : (Օ) նուն աղզը 7
պէտտուա վէ հիլէլէր վէ զուլմ իլէ տօլու տուր,
տիլի ալթընտա ճէֆա վէ եարամազլըգ վար :
Վէօյլէրին փուսուսունտա օթուրուր, կիզլի 8
եէրլէրտէ սուչուզուզու էօլտիւրիւր, կէօզլէրի ֆա-
գիրի կէօզէտիր : Ափլի եէրլէրտէ փուսու գու-
րար, արսլան կիպի քէնտի ինինտէ փուսուտա օ-
ժուրուր, քի ֆագիրի դափա . ֆագիրի՝ տղընա
շէքմէսի իլէ օնու դափար : (Օ) էզլիլիպ պիւզիւ- 10
լիւր, վէ ֆագիրլէր օնուն փէնչէօինէ տիւշէր :
Վէնտի եիւրէյինտէ տէր քի՝ Ալլահ ունութ- 11
մաշտուր, եիւզիւնիւ կիզէմիշ, ասլա կէօրմէյէ-
ճէքտիր : Գալգեա Յապպ Ալլահ, էլինի գալ 12

- 13 աը՞ր . Փագիրլէրի ունութմա : « Ա՞ իշխն Փասրդ
Վըահը թահգիր էտէր . օ՝ եիւրէյինտէ տէտի . քի՝
14 Աէն թէֆթիշ էթմէզսին : Աէն կէօրտիւն . զիրա
սէն ճէֆայա վէ տէրտէ նազար գըլարսըն , քի
էլին իլէ էճրինի վէրէսին . Փագիր քէնտինի սա-
նա հէվալէ էտէր . էօբսիւզիւն եարտըմճըր
15 սէնսին : Գասրղըն գօլունու գը՞ր , վէ եարամա-
16 զըն Փըսդընը՝ պուլունմայանտէք արա : Բապպ
էպէտ իւլ ապատ փատիշա՛հ տըր , օնուն եէրինտէն
17 դահիֆէլէր հէլաք օլտուլար : Եա՛ Բապպ՝ Փա-
գիրլէրին արզուսունու իշիթտին , օնլարըն եիւ-
րէյինի դավիլէտէճէքսին , գուլաղընը իշիտիր է-
18 տէճէքսին . Օք էօբսիւզիւն վէ մազլումուն
հագգընը հագգ էտէսին . չէ վլէ քի եէրին տտէ-
մի՝ արթըդ պիր տահա գօրդութմայա :

ՄԵՇՅԱԿԻ 11:

Ուսունական ողոշը էջեն Տավետին (Թումանյան :)

- 1 Բապպա կիւվինտիմ . ճաներմա նի՛ճէ տէրսի-
2 նիզ . Գուշ կիպի տաղլարընըզա գաչ . Օյրա
իշմէ Փասրդլար եայը կէրտիլէր , օդլարընը քի-
րիշին իւզէրինտէ հազըրլատըլար , քի գարան-
լոգառ՝ օնլարը տօղըու եիւրէքլիլէրէ աթալար :
3 Ուկմէլէր երգըլընճա , սատըգլարնէ՛ իշէյէ պի-
4 լիր : Բապպ մուգատտէս հէյքէլինտէ տիր .
Բապպըն թախմը կէօբլէրտէ տիր . օնուն կէօզ-
լէրի կէօրինր , քիրփիքլէրի՝ ատէմ օղուլարընը
5 թէֆթիշ էտէր : Բապպ սատըղը թէֆթիշ է-
տէր . ամիսա Փասրդտան վէ զուլմու սէվինտէն՝ օ-
6 նուն ճաներ իքրահի էտէր : Գասրդլարըն իւզէ-
րինէ՝ քեասէլէրինին նասիպի օլան շիմչէքլէր՝
աթէշ վէ քիւքիւրթ վէ սամում եէլի եաղտըրա-

Ճագ : Օյրա սատըդ օլան Բապպ՝ սատըդ ամել- 7
լէր սէվէր . օնուն եխողիւ տօղըույան պագար :

ՄԵՇՅԱԲԻ 12 :

Ը էմնէն է-պէ՛ հու-էդուր պաշը էչ-ն Տամէպէն
մէպնուրու :

Խէլաս էյլէ եա՛ Բապպ . զիրա մուգատտէս 1
գալմատը . զիրա ատէմ օղուլարնտան էմին
քիմնէլէր էքսիլտի : (Օնլար՝ պիր պիրինէ եա- 2
լանլար սէօյլէր , տուտագլարը իլէ միւտահանէ՛
վէ իքի եխողիւ եխորէ՛ք իլէ սէօյլէրլէր : Բապպ 3
ձիւմէ՛ միւտահանէ էրէ՞ն տուտագլարը՝ վէ պէօ-
յիւք սէօյլէյէն տիլի քէսէձէ՛ք տիր , (Օնլարը 4
քի՛ Տիլիմիզէ զալիպ օլալըմ . տուտագլարըմըդ
պիզիմ տիր , էֆէնտիմիզ քի՛մ տիր տէրլէր :
Բապպ տէր.քի՛ Խօխառւլարըն զուլմունտան՝ ֆա- 5
գիրլէրին ահընտան էօմիւրի՛ շիմտի գալգա-
ճաղըմ , վէ օ իւֆլէտիյի քիմնէյի խէլասէ գոյա-
ճաղըմ : Բապպըն սէօղլէրի՛ փօթատա գօփրադ- 6
տան գալլ օլուպ՝ եէտի . քէրրէ թէմիզլէնմիշ կիւ-
միւշ կիպի փափ սէօղլէրաիր : Եա՛ Բապպ՝ օնլա- 7
րը սէն սաղլայաճագոըն , օնլարը պու տէվըտէն՝
թա էպէտէտէք հըֆդ էյլէյէձէ.քսին : Ատէմ 8
օղուլարընըն բէզիլէրի եխոճէլէնինձէ , ֆասրգ-
լար էգրաֆը տօլաշըր :

ՄԵՇՅԱԲԻ 13 :

Մուսէդուր պաշը էչ-ն Տամէպէն մէպնուրու :

Եա՛ Բապպ՝ պէնի նիչէյէ՛տէք տայիմա ունու- 1
տուրառն . նիչէյէ՛տէք եխողիւնիւ պէնտէն էօր-
թէրսին : Աիչէյէ՛տէք ճանըմա պիւթիւն կիւն 2

գայլուլար՝ եիւրէյիմէ գասավէթ գօյայըմ. նիշէ-
յէտէք տիւշմէնիմ իւզէրիմէ եիւծէլէծէք տիր:
3 Եսա Աղահըմ Իապա՝ պագ, պանա ձէվապ վէր,
կէօվլէրիմէ ըշբգ վէր, օլմայաքի էօլիւմ ույդու-
4 սունու ույուցայըմ. Օլմայա քի տիւշմէնիմ՝
Օնու եէնտիմ տէյէ. Խէ պանա ս'ըպլէթ վէրէն-
5 լէր՝ պէն սարսըլնձա՝ սէվինէլէր: Պէն իսէ սէ-
նին ինայէթինէ կիւվէնտիմ. սէնին խէլասըն իլէ
6 եիւրէյիմ մէսրուր օլաճագ: Իապա իլահի օ-
գույաճաղըմ. զիրա պանա իհսան էյլէտի:

ՄԱՅՈՐԱԿԻՐ 14:

Անոնչեաբ որոշը էշէն՝ Տավէտին (Աղմագու-)

- 1 **Տիվանէ՝** քէնափ գալպինտէ՝ Աղահ եօդ տուր
տէտի. օնլար ֆէսատա վարտը. մէքրուհ իշլէր
- 2 էթափիլէր. էյլիք իշլէյէն եօդ տուր: Իապա
կէօրլէրտէն ատէմ օղուլարընըն իւզէրինէ պագ-
տը, քի՝ ա՛զիլանէ հարաքէթ էտիպ՝ Աղահը տ-
- 3 րայան վարմը՝ կէօրէ: Օնլարըն ձիւմլէսի սափ-
տը, պիրտէն քէօթիւ օլտուլար, էյլիք էտէն եօդ
- 4 տուր. պիք քիշի պիլէ եօդ տուր: Արամազլ ըղը
ձիւմլէ իշլէյէնլէր՝ գավմըմը էքմէք եէր կիպի
եէյէնլէր պիլմլըլէր մի. օնլար Իապա նիտա
- 5 էթմէղէր: Օկէմանն զայէթլէ գորգարլար քի՝
- 6 Իապա սատորդ սիլսիլէ իլէ օլուր: Աիզ Փագիրին
ըէյինի ութանտրատընըզ. չիւն օնուն սիփէրի
- 7 Իապա տըր: Աօլայտը Աիօնտան իարաէլէ խէ-
լաս կելէյտի. Իապա գավմընըն էսիրլիյինի տէօն-
տէրինձէ, Աա՛գօպ մէսրուր օլուպ՝ Իարաէլ շատ
օլաճագտը:

ՄԵՇՀԱԿ 15:

Տաղակին մշտական :

Եա Պապա սէնին չատըրընտա քի՞մ տուրա- 1
ճագ, սէնին մուգատտէս տաղընտա քի՞մ սաքին
օլածագ : Քեամիլձէ եխրիցէն, վէ սատադաթ 2
իշլէյէն, վէ եխրէյինտէ կէրչէրլիք սէօյլէյէն,
Տիլի իլէ լըյալէթ էթմէյէն, գօնշուսունա քէմ 3
լիք էթմէյէն, վէ գօնշուսու իւզէրինէ այլա աթ-
մայան, Ուզիլ քիմսէյի քէնաի կէօվլէրինտէ 4
խօր կէօրէն, վէ Պապատան գորդանլարա իքրամ
էտէն, գօնշուսունա եէմին էտինձէ՝ տէօնմէյէն,
Վաշէսինի մամէլէյէ վէրմէյէն, վէ սուշսուզուն 5
հադգընա ըիշվէթ ալմայան, պունլարը իշլէյէն՝
էպէտէն գըմըլտա՞նմայաճագարը :

ՄԵՇՀԱԿ 16:

Տաղակին շէրէ:

Եա Ըլահ պէնի հրֆղ էյլէ, զիրա սանա կիւ- 1
վէնտիմ : Եա ճանըմ Պապատէտին . Երփէն- 2
տիմ սէնսին . սամատէթիմ սէնսիդ տէյիլ տիր :
Երտէ օլան մուգատտէս քիմսէլէրտէ վէ ազիզ- 3
լէրտէ ճիւմլէ բիզամ օնլարտա տրը : Պ այրկյէ 4
սէյիրտէնլէրին տէրտլէրի չօղալը . օնլարըն
գանտան օլան շէրպէթ փէշքէշլէրինի սունմայա-
ճաղըմ : Պապա միրաս' ըմբն վէ գատէ հիմին հիս- 5
սէսի տիր . նասիպիմէ սէն տայանըրսըն : Հիստէ- 6
լէրիմ լադիֆ եէրլէրտէ տիւշտիւ . պէլի միւլքիւմ
կիւզէլ տիր : Պէնի գայըրան Պապալը միւպարէք- 7
լէյէճէյիմ . պանա պէօյրէլէրիմ կէճէտէ պիլէ
էյիւթ վէրիր : Պապալը տայիսա էօնիւմէ գօ- 8

տում. օ՝ սաղըմտա օլմաղըլա՝ զըմբլտանմայա-
9 ճաղըմ: (Սուն իւչիւն գալպիմ շատ օլուպ՝ ձի-
յերիմ մէսրուր օլտու. թէնիմ պիլէ էմնիյէթ
10 իւզրէ սաքին օլաճագ: Օիրա ճանըմը մէզարտա
պրագմայաճագսըն, մուգատտէսինի չիւրիւքլիւք
11 կէօրմէյէ գյզվէրմէյէճէքսին: Խօմրիւն եօլունու-
պանա պիլտիրէճէքսին, սէնին տիտարըն իլէ
շաղլըդ թօգլուզու վար. սէնին սաղընտա՝ տայի-
մա լէդաֆէթլէր վար:

ՄԵՇՅԱԿՈՒԲ 17:

Տավուն դուռնալ:

1 Եա՛ Ռապպ սրտգը տինկլէ. Փէրեատըմա գու-
լագ վուր, հիլէպազ օլմայան տուտագլարտան չ-
2 գուն տուամա գուլագ վուր: Աէնին հուզուրուն-
տան շէրիամթըմ չըգսըն, կէօզլէրին տողըուլուգ-
3 լսրը կէօրսին: Խիւրէյիմի սընատըն, կէճէ իլէ
զիարէթ էյլէտին. պէնի գալլ էտիպ՝ պիր շէյ
պուլմատըն. նյէնէթ էթալիմ քի՝ աղզըմ թէճա-
4 վուզ էթմէսին: Վատէմ ամէլլէրի իսէ՝ սէնին
տուտագլարընըն սէօզլէրի միւճէպինճէ՝ զօրպա-
5 զըն եօլարընտան սագընտըմ: Վարմլարըմը սէ-
նին եօլարընտան տայյանտըր, քի այագլարըմ գը-
6 մըլտանմասըն: Աննա նիտան էյլէտիմ. զիւս
պանա ճէվանպ վէրէճէքսին՝ եա՛ Վլահ. գուլաղը-
7 նը պանա մէյլ էթտիր, սէօզլէրիմի իշիթ: Եա՛
սաղ էլինլէ սանս կիւվէնէնլէրի՝ օնլարա հիւճիւմ
էտէնլէրտէն գուրթարան՝ ինայէթինի ա՛ճայիսպ
8 կէօսթէր: Պիէնի կէօզ պէպէյի կիպի հըֆդ էյ-
լէ. պէնի գանատլարընըն քէօլիկէսի ալթընտա
9 սագլա: Պիէնի խարապ էտէն փասրգլարըն եիւ-
զիւնտէն սահնակ. ճանըմըն տիւշմէնլէրի էդրաֆը-

մը ալտըլար : Կրէնտիլէրին եաղբնաան էօր ~ 10
թիւլտիւլէր . աղզլարը իլէ մաղբուրընւգ սէօյլէ-
տիլէր : Հալա ատըմշարըմըզըն էդրաֆընը ալ ~ 11
տրլար . անոնք եէրէ սէրմէր իչիւն կէօղլէրինին տիք-
տիլէր , Գափմաղա իշթահը օլան արսլան կիպի ~ 12
վէ կիզլի եէրլէրտէ օթուրան արսլան եավրուսու-
կիպի : Գաղք եա Բապպ , օնուն էօնիւնիւ քէս ~ 13
օնու չէօքտիւր . գըլըճըն իլէ ճանըմը Փասըգ-
քիմնէտէն գուրթար՝ Խընն իլէ ատէմլէրտէն ~ 14
եա Բապպ՝ փայլարը պու տիւնեատէ օլան ատէմ-
լէրտէն քի՞ գարընլարընը խաղբնէլէրին իլէ տօլ-
տուրուրսուն . օնլարըն էվլատլարը տօյտուգտան
սօնկրա , գալանը օնլարըն էվլատլարընա պրա-
գարլար : Պէն իսէ սատագաթ իլէ եիւզիւնիւ ~ 15
կէօրէյիմ . ոյանստըլըմատ՝ սիմանտան տօյայըմ :

ՄԵՇՅԱԿ 18:

Մուռէժուր պուշը իշն-ն՝ Բապպըն դու-լու Տունկուն
(Արպուրուն) չէ՝ Բապպ օնու հէ կ ախշնեն լունինին ե-
լունունին ալ Սասուլուն ելունուն դու-ըլուրուրուն իշն-
ակ պու իւահնին սէօղլէրին սէօյլէրին ակուլունի :

Եա գուվլէթիմ Բապպ՝ սէնի սէվսէմ կէրէր : 1
Բապպ գայամ վէ գալէմ վէ գուրթարըճըմտըր . 2
Ալլահըմ պէնիմ հիսարըմտըր , պէն օնա կիւվի-
նիրիմ . օ՝ գալգանըմ վէ խէլասըմըն պույտուզու՝
փէնահիեահըմտըր : Ոէտհէ լայրդ օլան Բապ- 3
պա նիտա էաէրիմ , վէ տիւշմէնլէրիմտէն խէլան
պուլուրում : Խօլիւմ քէմէնտլէրի էդրաֆըմը ~ 4
ալտը , վէ հէլաքլըզըն սէլլէրի պէնի իւրբիւթտիւ:
Ոէզարըն քէմէնտլէրի էդրաֆըմը՝ չէվիրտի . ~ 5
էօլիւմ տուզագլարը էօնիւմիւ ալտը : Տարլո- ~ 6
ղըմտա Բապպա չաղըրտըմ . վէ Ալլահըմա Քէր-

եաւտ էյլէտիմ. օ՛ հէյքէլինտէն սէսիսի իշխթափ,
 հէմ հուզուրունտա օլան ֆէրեատըմ գուլագլա-
 7 րընա վարտը : Օլտէմ եէր սարսըլըպ տիթրէ-
 տի, մէտաղլարըն թէմըլէրի գըմըլտանըպ՝ սալ-
 3 լանտըլար . զիրա օ ղաղապէ կէլտի : Օնուն
 պուրնունտան տիւման՝ մէտաղընտան թէլէֆ է-
 տիճի աթէշ չոգտը, օնտան գօրլար գութուշտու:
 9 Խմտի կէօքլէրի էյիպ էնտի, մէտաղլարը ալ-
 10 թընտա գօյու տիւման վարբտը : Ա է քէրուպ
 իւզէրինէ պինխազ ուշտու, մէ եէլին գանատլարը
 11 իւզէրինտէ ուշտու : Փէրտէլէրինի գարանը՛գ
 էյլէտի, էդրափընտա խայմէսի՝ սու գարարթընը՝
 12 գարա պուլութլար տըր : Խօնիւնտէրի զիյասըն-
 տան պուլութլարը՝ տօլու մէտէշ գօրլարը իլէ
 13 կէշտի : Ա է Պապա կէօքլէրտէ կիւրլէտի . մէ-
 թաալա տօլու մէտէշ գօրլարը իլէ սէսինի
 14 վէրտի : Հէմ օ՛ օդլարընը սալտը, մէ օնլարը
 տաղըթտը, մէ եըլորըրմիար աթտը, մէ օնլարը
 15 շաշըրտը : Ա է սէնին թա՛զիրինտէն՝ սէնին զա-
 ղապըն եէլինին իւֆլէմէսինտէն եա՛ Պապա՝ սու-
 լարըն տիալլէրի կէօրինտիւ, մէտիւնեանըն թէ-
 16 մէլլէրի աչըլտը : Խիւքսէքտէն կէօնտէրիպ՝
 պէնի ալտը, պէնի չոդ սուլարտան չըգարտը :
 17 Պէնի գուվիլէթլի տիւշմէնիմտէն՝ հէմ պէնի
 պուղը էտէնլէրտէն գուրթարտը, զիրա պէնտէն
 18 գուվիլէթլի օլտուլար : Պէլամըն կիւնիւնտէ օն-
 լար էօնիւմիւ ալտըլար . ամման Պապա պանա
 19 տայանաձագ ա՛սա օլտու : Ա է պէնի կէնիշլիյէ
 չըգարրպ՝ պէնի խէլաս էյլէտի, զիրա պէնտէն
 20 բազի օլտու : Պապա սատագտթըմա կէօրէ էճ-
 րիմի՝ վէրտի, պանա էլլէրիմին փափլիյինէ կէօրէ
 21 էտա էթտի : Օլրա Պապպըն եօլարընը սագ-
 լատըմ, մէ Էլլահըմտան տէօնիւպ՝ Փասըգլոդ

ԷՇՄԵԹԻՄ: Օիրա օնուն հէփ շէրիա՛թլէրի²²
Էօնիւմտէ իտի, վէ օնուն գանունլարընը եանըմ-
տան կիտէրմէտիմ: Խմտի օնուն ինտինտէ քեա-²³
միլ օլուռմ, վէ եարամազլըզըմտան սազընտրմ:
Ա է Պապպ պանա սատագաթըման կէօրէ²⁴ օնուն
կէօղլէրի էօնիւնտէ օլան էլիմին փաքլյինէ կէօրէ
էտէտի: Ինայէթլու իլէ բնայէթլու օլուր-²⁵
սուն . քեամիլ ատէմ իլէ քեամիլ օլուրսուն.
Փաք իլէ փաք օլուրսուն, վէ էյրի իլէ էյրի հա-²⁶
րաքէթ էտէրսին: Օիրա սէն միջնէթտէ օլան²⁷
դավմը գուրթարըրսըն, վէ մազըուր կէօղլէրի ալ-
չագլատըրսըն: Օիրա սէն՝ պէնիմ չըրաղըմը²⁸
այտլնլատըրսըն . գարանլըզըմը՝ Ալլահըմ²⁹ ապպ
զիյալանտրաճագ տըր: Օիրա սէնին իլէ պէօ-³⁰
լիւք պօլտում, վէ Ալլահըմ իլէ հիսար աշտըմ:
Ալլահըն եօլու քեամիլտիր, Պապպըն սէօղէրի³¹
գալլ օլուշտուր . օ՝ ճիւմիլ օնա կիւլէնէնէրէ
գալգան տըր: Օիրա Պապպտան մատա Ալլահ³²
քի՞մտիր . վէ Ալլահըմը զայրի գայա քի՞մ
տիր: Պանա գուվիլէթ գուշտան Ալլահտըր.³³
վէ եօլումու քեամիլ էյլէաի: Այսգլարըմը³⁴
կէյիքլէրինընէ միւսավիլ էտէր, վէ պէնի եիւք-
սէք եէրլէրիմէ տուրտուրուր: Կլէրիմի ճէնկէ³⁵
թալիմ ետէր . վէ գոլլարըմլա պազըր եայ էյիլիր:
Հէմ պանա խէլասընըն գալգանընը վէրտին, վէ³⁶
սէնին սաղէլին պանա տէսթէկիր օլուռ . վէ սէ-
նին իհսանըն պէնի պէօյիւթտիւ: Ատըմլարըմը³⁷
ալթըմտա կէնիշէթտին, վէ գօփուգլարըմ գը-
մըլտանմատը: Տիւշմէնլէրիմի գօվալատըմ, վէ³⁸
օնլարը եէթիշտիմ, վէ օնլարը տիւքէտինճէյէ-
տէք՝ տէօնմէտիմ: Օնլարը էյլէ գորտըմ քի՞-
գալգմաղա գատիր օլմատրլար, այսգլարըմըն ալ-
թըրնա տիւշտիւլէր: Հէմ պանա ճէնք իշին³⁹

գուվվէթ գուշամտըն . իւզէրիմէ զալդանլարը՝
 40 ալթըմա չեպթիւրտիւն : Ա է տիւշմէնլէրիմին
 պօյնունու պանավէրտին , քի պէնտէն իբրահիմ է .
 41 տէնլէրի գըրայըմ : Պաղըրտըլար , ամմա գուր-
 թարսն եօլուտու , Բապատ պէնլ ամինա օնլարա
 42 ճէվապ վէրմէտի : Օլտէմ օնլարը՝ եէլ եիւդիւ-
 նիւն գարշուընտա գոփրան կիսկի էզտիմ . օնլարը
 43 սօգագլար շամուրու կիսկի չինէտիմ : Գավմըն
 ղավղալարընտան պէնի գուրթարտըն , պէնի դա-
 իֆէլէրէ պաշ գոտուն . պիլմէտիյիմ գավմ պանա
 44 գուլուգ էթաի : Գուլագլարը իշիթալիյի կիսկի՝
 պանա իդաաթ էթտիլէր , եատ օղուլարը պանա
 45 միւտահանէ էթաիլէր : Խամ օղուլարը զա-
 պոնլաննտրլար . վէ գափալը օլտուգլարը եէրտէն
 46 տիթրէտիլէր : Բապպ սաղ տըր , վէ պէնիմ Գա-
 յամ միւպարէք օլուն . վէ խէլասրմըն Վլահը
 47 եիւճէլսին : Պանա ինթիգամլար վէրէն՝ վէ ալ-
 48 թըմտա գավմէրի չեպթիւրէն Վլահարը : Օ՝
 պէնի տիւշմէնլէրիմտէն գուրթարը . պէլի պէնի
 իւզէրիմէ գալգանլարըն իւզէրինէ եիւճէլթաին .
 49 պէնի զալիմ ատէմտէն խէլաս էթտին : Պունուն
 իչիւն եա Բապպ՝ դախիթէլէրտէ սանա համտ էտէ-
 50 րիմ , վէ սէնին ատընա թէզմիք էտէրիմ : « Քէն-
 տի փատիշահընըն խէլասլարընը պէջիւտէն՝ վէ
 մէսիհի Տավիթէ հէմ օնուն զիւրիյէթինէ էպէ-
 տէն ինայէթ էտէն օ տուր :

ՄԵՇՅԱԿԻ 19:

Առաջակա պատը իշե՞ն՝ Տավիթէն Թուլուրու :

- 1 Աիօպլէր Վլահըն իզզէթինի նագլ էտէր . վէ
 ս' էպաթ օնուն էլլէրինին ամէլլէրինի խապէրէ
- 2 տէր : Աիւն՝ կիւնէ սէօղ նուդգ էտէր . վէ կէճէ-

կէճէյէ թլմ կէօսթէրիր: Աէօղ եօդ՝ վէ քէ- 3
լամիէր եօդ իքէն, օնլարըն սէսի իշխտիլմէ՛զ ի-
քէն, (Օնլարըն սէտասը պիւթիւն եէրէ՛ վէ օն- 4
լարըն սէօղլէրի տիւնեանըն ուճլարընատէք ըզգ-
տը. օնլարտա կիւնէշէ չատըր գուրտու: Ա է օ՝ 5
կէրտէյինտէն ըզգան կիւվէյի կիպիտիր. եօլա
սէյիրթմէյէ ձէպպա՛ր կիպի շատ օլուր: Զը- 6
դը շը կէօքլէրին ուճունտան՝ վէ տէվրի օնլարըն
ուճունատէք տիր. վէ օնուն ըսարլըղընտան կիզ-
լէնիր եօդ տուր: Պապպըն նօմօսու քեամիլ 7
տիր, ճանը կէրի տէօնտէրիր. Պապպըն շէհատէ-
թի հագդ տըր, ճահիլի ալիմ էտէր. Պապպըն 8
թէնպիհլէրի տօղըու տուր, եիւրէյի շատ էտէր.
Պապպըն էմրլէրի փաք տըր, կէօղլէրէ զիյա վէ-
րիր. Պապպըն գօրդուսու թէմի՛զ տիր, էպէ- 9
տէն տուրուր. Պապպըն շէրիա՛թլէրի հագդ՝ պիլ
քիւլիյէ սատը՛գ տըր. (Օնլար ալթունտան վէ 10
չօդ խասս ալթունտան արզուլու՝ վէ պալտան
հէմ տամիա կէօմէճինտէն դաթլը՝ տըր: Խմտի 11
գուլուն օնլար իլէ թէտիպ օլմուշ տուր. օնլարը
սադլամագտա չօդ իւճրէթ վար: Վ. էնադին եանդ- 12
լը շը ըզլարընը քի՞մ անկլայա պիլիր. պէնի
կիզլիլէրտէն փաք գըլ: Պուլունու զուրուր- 13
լէրտէն տախի կէրի դութ. օնլար պէնի զապդ
էթմէսին, օզէման քեամիլլէնիպ՝ պէջիւք դա-
պահաթտան փաք օլուրում: Վ. զզըմըն սէօղ- 14
լէրի վէ եիւրէյիմն թէֆէք. քիւրի հուզուրունտա
մագպուլ օլուն, եա՛ պէնիմ զայտամ վէ գուր-
թարըճըմ Պապպ:

ՄԵՇՅԱՆ 20:

Ո՞ւստի պարզ էլեւն՝ Տավեակն մշակուրու:

- 1 Բապա սէնի ս'ըգլէթ կիւնիւնտէ խմիճաալ
էյլէյէ, Առաքոալ Վլահընըն ատը սէնի գօրու-
- 2 յա: Ասնա Վագտէսէտէն եարտըմ կէօնտէ-
- 3 բէ, վէ Արօնտան սէնի գավիլէտէ: Ճիւմիէ
փէշքէշէրինի զիքը էյլէյէ, վէ պիւթիւնեան-
- 4 մալարընը գապուլ էյլէյէ. Անլո: Ասնա կէօնկէ-
լիւնէ կէօրէ վէրէ. վէ հէփ միւրատընը եէրինէ
- 5 կէթիրէ: Աէնին խէլասըն իլէ շատ օլաճաղըզ,
վէ Վլահըմըզն ատընտա պայրագ գալտըրաճա-
ղըզ. Բապա սէնին հէփ մագլուպլարընը իծրա
- 6 էյլէյէ: Ծիմոփ պիլտիմ քի՞ Բապա մէսիհի-
նի խէլաս էտէր, մուգատտէս կէցիւնտէն օնու-
խմիճաալ էտէր, սաղ էլինին խէլասընըն գուվ-
- 7 վէթի իլէ: Պունլար ա՛րապալարա՞ վէ օնլար
աթլարա՞ չի՞ չլինի՞ պիղ խէ Վլահըմըզ Բապ-
- 8 պըն ատընը զիքը էտէրիդ: Օնլար չէօքիւպ
տիւշտիւլէր, ամիմա պիղ գալգըզ՝ դայինմ տուր-
- 9 տուգ: Ես՝ Բապա՝ փատիշահը խէլաս էյլէ.
նիտա էթտիյիմիդ կիւնտէ պիղէ ճէվաալ վէր:

ՄԵՇՅԱՆ 21:

Ո՞ւստի պարզ էլեւն՝ Տավեակն մշակուրու:

- 1 Ես՝ Բապա՝ փատիշահ սէնին գուվվէթին ի-
լէ շատ օլաճագ, վէ խէլասըն իլէ՝ նէ գատար չօդ
- 2 մէսրուր օլաճագ: Օնուն կէօնկլիւնիւն միւրա-
տընը օնա վէրտին, վէ տուտագլարընըն տիլէյինի
- 3 օնտան մէն՝ էթմէտին. Անլո: Օիրա էյլիք պէ-
րէքէթլէրի իլէ օնա եարտըմ էթտին. օնուն
- 4 պաշընա խասս ալթունտան թա՛ճ գոտուն, Աէն-

տէն Եօմր տիլէտի . Վշ օնո՞ էպէտ իւլ ապատ
կիւնլէր ուզունլուղու վերտին : Խուլասըն իլէ օ-
նուն Բ'զգէթի պէօյիւք տիւր . օնուն իւղէրինէ՝
Բ'զգէթ վէ զիյնէթ գոտուն : Օիրա օնուն էպէ-
տէն միւպարէք էյլէտին . օնուն սէնին եխւղիւնտէն՝
շալլրդ իլէ մեսրուր գրլուրն : Օիրա փատիշահ
Էապպահ կիւլինիր . վէ թաալանըն բնայէթի ի-
լէ գըմլուտանմայաճագարը : Այնին սէնին ճիւմ-
լէ տիւշմէնլէրինի պուլաճագարը , սաղ էլլին սէն-
տէն իրրահ էտէնլէրի պուլաճագարը : Դա-
զապընըն զէմանընտա օնլարը աթէշլի ֆուրուն
կիպի էտէճէրսին . Բապպ օնլարը զազապը իլէ
եռուտաճագարը , վէ օնլարը աթէշ եէյէճէք :
(Ծնլարըն մէյվէսինի եէրտէն՝ վէ օնլարըն զիւր-
րիյէթինի ստէմ օղուլարընտան հէլաք էտէ-
ճէրսին : Օիրա սանա գարշը քէմիլիք գուրտու-
լար , տիւշիւնտիւքլէրի ֆէսատըն իճպալնա գա-
տիր օլամատրար : Օիրա օնլարըն արգասընիր
տէօնտիւրէճէրսին . օդլորընը օնլարըն եխւղիւ-
նէ գարշը՝ քիրիշլէրինին իւղէրինէ հաղըրլայա-
ճագարն : Աա Բապպ՝ քէնտի գուվմէթին ի-
լէ եխւճէլէն . սէնին ճէպպարլըլնա իլահի վէ
մէզմուր օգույաճաղող :

ՄԵՇՅԱԿԻՐ 22:

Եցելէլլանար նուշտուր իւղէրինէ նուսիւտոր պուլ-
լիւն ջանէտին մըլուրու :

Եա Ալահըմ Ալահըմ՝ պէնի նիշին թէրք 1
էյլէյիպ՝ խէլասըմտան՝ ինկիլթիմին սէօղլէրին-
տէն ուղագուրն . Աա Ալահըմ՝ կիւնտիւղիւն 2
չաղըրըրըմ , ամմա ճէվապ վէրմէ զսին . կէճէ ի-
լէ տախի , վէ բահաթըմ եօգտուր : Ամիսս սէն 3

մուգատտէսսին, եա՛ խրակէլին թէսպիհաթըն-
 4 տա սաքին օլան: Պապալարըմըդ սանա կիւ-
 վէնտիլէր, կիւվէնտիլէր, վէ օնլարը գուրթար-
 5 տըն: Անա ա ֆէրեատ էտիպ գուրթուլտուլար.
 6 սանա կիւվէնտիլէր, վէ ութանմատըլար: Պէն
 իսէ սօղուձանըմ, վէ տէյիլ ատէմ, ատէմլէրին
 7 սիթէմի վէ գավմըն խօրլուզու իմ: Նէփ պէ-
 նի կէօրէնլէր՝ պէնի մասխարա էտէրլէր, տու-
 8 տագ աչարլար, վէ պաշ սալլարլար. Պապպա
 կիւվէնտի, օնու գուրթարըն, օնտան բաղի իսէ,
 9 օնու խէլաս էժմսին անըլլ: Վմմա պէնի բահմ-
 տէն չըգարան՝ անամըն մէմէսինտէ օլտուղումոսա
 10 պանա իւմիտ վէրէն սէնսին: Վնա բահմինտէն
 սէնին իւղէրինէ պրաղըլտըմ, անամըն գարնըն-
 11 տան պէրու Վլահչըմսըն: Պէնտէն իրագլան-
 մա, զիրա ս' ըգլէթ եազըն տըր, վէ եարտըմճը
 12 եօգտուր: Եզրափըմը չօգ պուղտլար ալտը.
 13 պէնի Պաշան զօրլուլարը գուշաթտը: Վզգլա-
 րընը պանա գարը՛ գափիրճը վէ պաղըրան արս-
 14 լան Ռու աչտըլար: Առ կիպի տէօրիւլտիւմ.
 հէփ քէմիքլէրիմ այրըլտը, եիւրէյիմ պալմօմու
 կիպի օլտու, պաղըրսագլարըմըն իչինտէ էրիտի:
 15 Պուվվէթիմ սագսը՛ կիպի գուրուտու, վէ տի-
 լիմ տիմաղըման եափըշտը. վէ պէնի էօլիւմ գօփ-
 16 րաղընա գօտուն: Օիրա քէօփիկլէր էզրափը-
 մը՛ ալտը, եարտմաղըրըն ձէմաամթը պէնի գու-
 շաթտը. էլլէրիմի վէ այագլարըմը՛ տէլտիլէր:
 17 Նէփ քէմիքլէրիմ սայա պիլիրիմ. օնլար թամա-
 18 շան էտէրլէր, պանա պագարլար: Պէնտիլէրի-
 նէ էս' վապլարըմը՛ փայլաշտըլար, վէ լիպասըմ
 19 իւզէրինէ գուրան աթտըլար: Վմմա սէն եա՛
 Պապպ իրագլանմա. եարտըմըման եէթիշ՝ եա՛
 20 պէնիմ գուվվէթիմ: Ճանըմը զըլըճտան՝ պէ-

Նիմ եօմրիւմիւ քէօփէյին էլինտէն գուրթար :
 Պէնի խսթիճապ էտիպ՝ արսլանըն աղզընտան վէ 21
 քէրկէտէնին պույնուղունտան պէնի գուրթար :
 Աէնին ատընը գարբնտաշլարըմա նագլ էտէճէ 22
 յիմ , ճէմաա՛թ օրթասընտա սէնի մէտհ էտէ-
 ճէյիմ : Խ յապպտան գօրգանլար՝ օնու մէտհ 23
 էտին , եա Խ ա՛գօպուն ճիւմլէ զիւրրիյէթի՝ օնու
 իզզէթլէյին , վէ Խարաէլին ճիւմլէ զիւրրիյէթի՝
 օնտան գօրգուն : Օ իրա օ՝ միւսիպէթտէ օլա 24
 նըն միւսիպէթինի խօր կէօրմէտի , վէ իրահ էթ-
 մէտի , վէ օնտան եիւզիւնիւ կիզլէմէտի . վէ օ՝ օ-
 նա ֆէրեատ էթտիյինտէ իշիթարի : Պէօյիւք 25
 ճէմաա՛թտա մէտհիմ սէնտէն օլաճագ . պէն ա-
 տագլարըմը՝ օնտան գօրգանլարըն էօնիւնտէ է-
 տա էտէճէյիմ : Քագիրլէր եէյիպ տօյալար . 26
 Պապպը արայսնլար օնու մէտհ էտէճէքլէր .
 Եիւրէյինիղ էպէտէն եաշայաճագ : Խէրին 27
 ճիւմլէ ուծլարը Պապպը զիքը էտէճէքլէր , վէ
 տէօնէճէքլէր . վէ դաիփէլէրին չէփ դապիլէլէրի
 սէնին հուզուրունտա սէճտէ՛ գըլաճագլար : Օի 28
 բա փատիշահլըգ Պապպըն տըր . վէ օ՝ դաիփէլէր-
 տէ հէօքիւմէ՛թ սիւրէր : Խէրին ճիւմլէ զէնկինլէ 29
 ըի եէյէճէքլէր , վէ սէճտէ գըլաճագլար . դօփ-
 րաղա հէփ էնէնլէր վէ ճանընը եաշամթմայան-
 լար՝ օնուն էօնիւնտէ տիղ չէգրէճէքլէր : (յնա 30
 զիւրրիյէթ իպատէ՛թ էտէճէք , վէ ինլէճէ , տէվը :
 Պապպըն հագգընա սէօլէյէճէքտիր : Խէլէ 31
 ճէքլէր , վէ օնուն սատագաթընը՝ տօղաճագ
 գավմա խապէր էտէճէքլէր . զիրա պունու օ էյ-
 լէտի :

ՄԵՇՅԱԿԻՐ 23:

Տաղակին մշակույն:

- 1 Բապպ՝ չօպանը մ տըր . մուհիթաճ օլմայաճաւ-
2 զըր : (Օ պէնի օթլու չայրբարտան եաթըրըր .
պէնի բահաթ սուլարընըն եանընտան գուլազուզ-
3 լար : Ճ'անըրմը թազէլէր . քէնտի ատը իչիւն
4 պէնի սատագաթ եօլարընտան կէղտիրիր : Պէն
էօլիւմ քէոլկէսինին տէրէսինտէ կէզսէմ պիլէ ,
շէրրտէն դօրդմամ . զիրա սէն պէնիմ իլէ սին .
սէնին ա՛սան հէմ սէնին տէյնէյին՝ պանա օն-
5 լար թէսէլի վէրիր : Աօֆրամը էօնիւմտէ՝ տիւշ-
մէնլէրիմին գարշըրնտան դուրաբորն . պաշըրը
եաղ իլէ եաղլատըն . գատէհիմ գաշգըն տըր :
6 Յահազիգանն խայրաթ վէ հասանաթ՝ էօմրիւմիւն
ձիւմլէ կիւնէրինտէ՝ պանա եօլտաշ օլաճագլար .
վէ պիր չօդ էյեամ՝ Բապպըն էվինտէ սաքին օ-
լաճաղըմ :

ՄԵՇՅԱԿԻՐ 24:

Տաղակին մշակույն:

- 1 Եէր հէմ օնուն տօլուսու՝ տիւնեա վէ օնաս
2 սաքին օլանլար՝ Բապպըն տըր : Օիրա օ՝ օնու
տէնիղլէրին իւղէրինտէ թէմէլլէտի . վէ օնուըր-
3 մազլարըն իւղէրինտէ մուգիմ էթտի : Բապպըն
տաղընա քի՞մ չըգար . վէ օնուն մուգատտէս մա-
4 հալինտէ քի՞մ տուրուր : Լշլէրի փաք վէ եիւ-
րէյի թէմիզ քիմսէ քի՝ եիւրէյինի պաղըլլըզա
5 գալտըրմատը , վէ հիլէ իլէ եէմին էթմէտի . (Օ՝
Բապպտան պէրէքէթ վէ խէլասընըն Ալահը-
6 տան սատագաթ ալաճագտըր : (Օնու արսյան-
լարըն սիլսիլէսի պու տուր , սէնին եիւղիւնիւ ա-

բայսանլար՝ Եշա՛գօպտուր · ԱԷլլու: Եշա՛ դափոււ 7
լար՝ պաշարընըզը գալտը՛րըն , վէ Է՛յ էպէտի
դափուլար գալտըրը՛րըն քի՛ Բ'զգէթին փատիշա-
հը կիրէ: Պու Բ'զգէթին փատիշահը քի՛մ տիր · 8
Գուվվէթլու վէ գուտրէթլու Բապպ՝ Ճ՛նքտէ
գուտրէթլու Ծապպտըր: Եշա՛ դափուլար՝ պաշ-
լարընըզը գալտըրըն , վէ Է՛յ էպէտի դափուլար
գալտըրըն քի՛ Բ'զգէթին փատիշահը կիրէ.
Ծու օ Բ'զգէթին փատիշահը քի՛մտիր · Ծ'սքէր- 10
լէրին Բապպը՝ Բ'զգէթին փատիշահը օ տուր.

ԱԷլլու:

ՄԵԶՈՒՄՈՒՄ 25:

Տավակին (Ձեղնուբուն:)

Եշա՛ Բապպ՝ Ճանըմը սանա գալտըրտըմ: Եշա՛ 1
Ըլլահըմ սանա կիւլէնտիմ , ութանմայըմ .
տիւշմէնլէրիմ՝ իւզէրիմէ իֆթիսար Էթմէսին: 2
Մանա Ճիւմլէ գալթլանանլարտախի ութանմա-
յալար . պօշունա խայընլըգ էտէնլէր ութանսըն: 3
Եշա՛ Բապպ՝ պանա եօլլարընը կէօսթէր . պանա 4
սէպիլլէրինի էօյրէթ: Պէնի կէրչէրլիյինտէ կէզ-
տիր , վէ պանա թա՛լիմ վէր . զիրա խէլասըմին 5
Ըլլահը սէնսին . պիւթիւն կիւն սանա գալթլա-
նըրըմ: Եշա՛ Բապպ՝ մէրհամէթլէրինի վէ Բ' 6
նայէթլէրինի զիքը էյլէ . զիրա օնլար էզէլտէն
տիր: Աէնճլիյիմին կիւնահըրընը վէ գտպա- 7
հաթլարընը խադրընա կէթիրմէ . սէն Բ'նայէթի-
նէ կէօրէ՝ քէնտի Էյլիյին սէպէպինտէն՝ պէնի
զիքը էյլէ եա՛ Բապպ: Բապպ Էյի վէ տօղըու 8
տուր . օնտան էօթիւրիւ կիւնահըեարլարա եօլու
էօյրէտիր: (Ծ' մահճուպլարը շէրատ'թտա գու- 9
լաղուզլար . հէմ մահճուպլարա քէնտի եօլունու

10 ԷօԹԻՇտիր : Ծապալըն հէփ եօլարը՝ օնուն ա՛հ-
տընը վէ շէհատէթլէրինի սաղլայանլարա՝ ի՛նա-
11 յէլթ վէ կերչէքլիք տիր : Աա Ծապա՝ ատըն
իշխն կիւնահրմը ա՛ֆլ էյլէ , զիրա պէցինիք
12 տիւր : Ծապալտան գօրդան շու ատէմ քի՞մ ի-
սէ , պէցէնէճէյի եօլու Ծապա օնա էօյրէտէճէք :
13 (Սնուն ձանը էյլիքտէ սաքին օլաճագ , վէ զիւր-
14 րիյէթի եէրի զապդ էտէճէք : Ծապալըն րիզա-
սը՝ օնտան գօրդանլարա արը , վէ ա՛հտընը օնլա-
15 բա պէյան էտէճէքտիր : Աէօզլէրիմ այյիմա
Ծապալա տըր . զիրա այագլարըմը աղտան շրդա-
16 բան օ տուր : Պանա տէօն , վէ պանա մէրհամէթ
գըլ . զիրա պէն եալընըդ վէ տէրտիմէնտիմ :
17 Աիւրէյիմին ս'ըգլէթլէրի պէցիւտիւ . պէնի սը-
18 գընթթարըմտան չըդար : Տէրտիմէ վէ միհնէ-
թիմէ պագ . վէ ծիւմիշէ կիւնահլարըմը ա՛ֆլ էյ-
19 լէ : Տիւշմնէրիմէ պագ . զիրա չօղալտըլար .
վէ պէնի զալըմ իքրահլդ իլէ իքրահ էթտիլէր :
20 Ռ'անըմը սագլա , վէ պէնի խէլան էյլէ , ուժան-
21 մայըմ , զիրա սանա կիւվէնտիմ : Պէնի քեա-
միլիք վէ տօղըուլուդ հըֆլ էյլէսին . զիրա սա-
22 նա գաթլանտըմ : Աա Ալահ իորաելի ծիւմ-
լէ սըգընթթարըմտան խէլան էյլէ :

- 1 Աա Ծապա՝ պէնիմ շէրաա'թըմը կէօր . զիրա
քէմալիմտէ եիւրիւտիւմ . հէմ Ծապալա կիւվէն-
2 տիմ . դըմըւտանմայաճաղըմ : Պէնի թէճրիւ-
պէ էյլէ եա Ծապա , վէ պէնի սընա . պէցըրէքլէր
3 րիմի վէ եիւրէյիմի գալլ էյլէ : Օ իրա ի՛նայէ-
թին կէօզլէրիմին էօնիւնտէ տիր . վէ սէնին կէր-

չէքլիյինտէ եփորիւտիւմ : Պաղըլ ատէմլէր իւ- 4
լէ օթուրմատըմ , վէ միւնաֆըգլար իլէ վարմա-
տըմ : Եշարամազլարըն ճէմաա'թընը իքրահի 5
էթտիմ , վէ ֆասըգլար իլէ օթուրմատըմ : Առւշ-
սուզլուգ իլէ էլլէրիմի եայդայըպ՝ մէզպահընը 6
տոլաշաճաղըմ եա Բապպ . Ծառքիմ շիւքը 7
սէսինի իշխթտիրէյիմ . վէ ճիւմլէ միւճիզաթ-
լարընը նազլ էտէյիմ : Եա Բապպ՝ էվինին մէ- 8
քեանեղնը՝ վէ սէնին նզպէթինին սարին օլտուղու-
մահալի սէվտիմ : Ճանըմը կիւնահքեարլար 9
իլէ՝ վէ էօմրիւմիւ գանը ատէմլէր իլէ հէլաք
էթմէ , Քրի օնլարըն էլինտէ խապիս'լիք վար , 10
վէ սազ էլլէրի րիշվէթիլէ տոլու տուր : Ամին 11
պէն՝ քէմալիմտէ կէզէրիմ . պէնի խէլաս էտիպ՝
պանա քէրէմ գըլ : Այաղըմ տօղըուղուգտան 12
տուրուր , ճէմաա'թլարտա Բապպը միւպարէքլէ-
յէճէյիմ :

ՄԼՅՈՎՈՒՄ 27:

Տաղէպին (Նունելու-:

Պապպ ըշըղըմ վէ խէլասըմ տըր , քիմտէ՛ն 1
գօրգայըմ . Բապպ էօմրիւմիւն գուվիշմիտիր ,
քիմտէ՛ն հաֆլ էտէյիմ : Եշարամազլար՝ պա- 2
նա ս'ըգլէթ վէրէնլէր վէ տիւշմէնլէրիմ էթիմի
եէմէք իշիւն՝ իւզէրիմէ եագլաշտըգլարընտա , օն-
լար գայտըլար , վէ տիւշտիւլէր : Եյէր պանա 3
գարշը օրտու գուրուլսա , եինէ եիւրէյիմ գօրգ-
մազլ . իւզէրիմէ ճէնք գալգսա պիլէ , պէն պու-
նուն իլէ կիւվէնիրիմ : Պէն Բապպտան պիր 4
շէյ տիլէրիմ . պունու գալգապ էտէրիմ . քի՞ էօմ-
րիւմիւն ճիւմլէ կիւնլէրինտէ Բապպըն էվինտէ
օթուրայըմ , քի Բապպըն ճէմալինի կէօրէյիմ ,

- 5 վէ հեյքէլինի զիարէթ էտէյիմ : Օ իրա պէ-
լս կիւնիւնտէ պէնի խայմէսինտէ կիղլէյէճէք ,
պէնի չատըրընըն էօրթիւսիւնտէ էօրթէճէք .
- 6 պէնի գայանըն իւղէրինէ գալտըրոաճագ : Ա է
շիմտի պաշըմ՝ էդրաֆըմտա տիւշմէնլէրիմ իւ-
ղէրինէ գալտըրըլաճագ , վէ օնուն չատըրընտա
կիւպեանկ գուրպանլարը սունաճաղըմ . իլահի
- 7 օգույուպ՝ Բապպա թէղմի՛ր էտէճէյիմ : Պէն
չաղըրընճա , սէսիմի տինկլէ եա՞ Բապպա , վէ պանա
- 8 մէրհամէթ էտիպ՝ պանա ճէվանպ վէր : Եխզիս-
մի՛ւ գալապ էտին անտիյինտէ , եիւրէյիմ սանա
տէտի . Անին եխզիւնիւ գալանպ էտէճէյիմ եա
- 9 Բապպ : Եխզիւնիւ պէնաէն կիղլէմէ , զազապ
իլէ գուլունու րէտտ էթմէ . պէնիմ եարարմը՛մ
օլտուն , պէնի պրագմա վէ պէնի թէրք էթմէ .
- 10 եա՞ խէլասրմըն Ալահը : Օ իրա պապամ վէ
անամ պէնի թէրք էթմէտէ , Բապպ պէնի գա-
- 11 պուլ էտէճէք տիր : Եա՞ Բապպ պանա եօլու-
նու էօյրէթ . վէ տիւշմէնլէրիմ սէպէպինտէն՝
- 12 պէնի տօղու եօլա՛ գուլաղուղլա : Պանաս'ըդ-
լէթ վէրէնլէրին միւրատընա պէնի թէսլիմ էթ-
- մէ . զիրա իւղէրիմէ՝ եալան շահիտլէր վէ զուլմ
- 13 փիւսքիւրէնլէր գալգտըլար : Խնանտըմ քի՛ եա-
շայանլարըն եէրինտէ Բապպըն էյլիյինի կէօ-
- 14 րէյիմ : Բապպա գաթլան , գուլվէթլէն , վէ
եիւրէյին ճէսարէթլէնսին . իմտի Բապպա գաթ-
լան :

- 1 Անամ նիտա էտէրիմ եա՞ Բապպ . եա՞ գա-
յամ՝ պանա սիւքիւթ էթմէ , օլմայաքի՛ սէն պա-

նասիւքիւթ էթմեքըլէ , չուգուրա էնէնլէրէ պէնկ-
զէր օլայըլմ : Աանա ֆէրեատ էթալիյիմտէ՝ մու- 2
գատտէս մէնպէրինէ տօղրու էլլէրիմի դալտրր-
տըզըմտա՝ նիյալըմըն սէսինի իշիթ : Պէնի ֆա- 3
սրգլար իլէ վէ եարամազլըդ իշէյէնլէր՝ գօնշու-
լարը իլէ սէլամ սէօյլէյիպ ենրէրէրինտէ քէմ-
լիք օլանլար իլէ պէրապէր հէլաք էթմէ : (Յն- 4
լարա՝ ֆիյլէրինէ կէօրէ վէր , վէ օնլարա՝ իշէ-
րինին քէօմիւլիյիւնէ կէօրէ էլլէրինին ամէ-
լինէ կէօրէ վէր , օնլարա՝ ձէզալարընը՝ վէր : 5
Օիրա օնլար՝ Բապպըն ամէլլէրինէ վէ օնուն էլ-
լէրինին իշինէ տիգդաթ էթմէզլէր . օ՝ օնլարը
երգաճանդ . վէ օնլարը մամուր էթմէյէճէք տիր : 6
Բապպ միւպարէք օլսուն . զիրա նիյալըմըն սէ-
սինի իշիթաի : Բապպ գուվվէթիմ վէ դալգա- 7
նըմուրը . եիւրէյիմ օնա կիւլինտի , վէ եարտըմ
պուլտում . իմտի եիւրէյիմ մէսրուր օլսու , վէ
իլահիմ իլէ օնա շնէքր էտէրիմ : Բապպ օնլա- 8
րա գուվվէթ տիր . հէմ մէսիհինէ՝ խէլասընըն
դալէսի օ տուր : Գալմընը խէլաս էյլէ , վէ 9
միրասընը միւպարէքլէ . վէ օնլարը կիւթ , հէմ
օնլարը էպէտէն եիւճէլթ :

ՄԵՇՅԱՍՏԻՔ 29:

Տակէտին Խոհնուրու :

Եա՝ Ալլահըն օղուլլարը՝ Բապպա վէրին , 1
Բապպա իզզէթ վէ գուտրէթ վէրին : Բապպա՝ 2
օնուն ատընըն իզզէթինի վէրին . Բապպա մու-
գատտէս զիյնէթլէր իլէ սէճտէ գըլըն : Բապ- 3
պըն սէսի սուլարըն իւղէրինտէ տիր . ձէլիլ Ալ-
լուհ կիւրլէր . Բապպ չօդ սուլարըն իւղէրինտէ
տիր : Բապպըն սէսի գուվվէթլի՛ Բապպըն սէ- 4

5 սի ձելիլ տիր: Բապպըն սէսի՝ էրդ աղածլաւ-
րընը գըրար. Բապպ Լիպնանըն էրզլէրինի պի-
6 լէ զըրար: Ա է օնլարը պուզաղու կիպի՝ Լիպ-
նանը վէ Ծիրյօնու կէրքէտէն եավրուսու կիպի
7 սըշրատըր: Բապպըն սէսի աթէշ ալէվլէրի
8 տաղըտըր: Բապպըն սէսի չէօլիւ տիթրէտիր.
9 Բապպ՝ Գատէշ չէօլիւնիւ տիթրէտիր: Բապպըն
սէսի՝ քէյիքլէրի տօղուրտուր, վէ օրմանլարը
սոյար, վէ հէյքէլինտէ հէփիսի օնուն բզգէթի-
10նի սէօյլէր: Բապպ դուֆանտա օմուրուր. հէմ
11 Բապպ էպէտէն փատիշահ օմուրուր: Բապպ
դավմընա գուվլէթ վէրէճէք. Բապպ դավմընը
սէլամէթլէ միւպարէքլէյէճէքտիր:

Տանէտին եմլ լեռուրենէնին նլուհի՝ մշպնուրու:

1 Աէնի եիւձելտէճէյիմ եա Բապպ. զիրա պէ-
նի գալտըրտըն, վէ տիւշմէնլէրիմի՝ պէնտէն էօ-
2 թիւրիւ սէվինտիրթմէտին: Եա Ալլահըմ
Բապպ՝ սանա ֆէրեանտ էթտիմ, վէ պանա շի-
3 ֆա վէրտին: Եա Բապպ՝ սէն ձանըմը մէղար-
տան ըրգարտըն. պէնի չուդուրա էնէնլէր արա-
4 սընտա սաղ սագլատըն: Բապպա մէզմնուր օգու-
յուն՝ եա օնուն մուգատտէսլէրի, վէ օնուն մու-
5 գատտէս զիքրինի իքրար էտին: Օիրա օնուն
դաղապընտա տադիգէ ամմո բիզասընտա էօմի
վար. ախշամիայըն աղայը՛շ գօնար, ամմա սա
6 պահլայըն շալլը՛դ կէլիր: Պէն իսէ ըահս
թըմտա տէտիմ քի՝ Լապէտէն գըմըլտանմայա-
7 ձաղըմ: Եա Բապպ՝ բիզան իլէ տաղըմտա
գուվլէթ տուրտուրտուն. սէն եիւզիւնիւ սագլա-
8 յընձա, շաշըրտըմ: Անաւ շաղըրըրըմ եա

Յապակ, վէ Յապականիյաղ էտէրիմ: Պէն չու- 9
դուրա Էներսէմ, գանըմտան նէ ֆախտէ օլուր.
գօփրագ սէնի մէտհ էտէրիմ, սէնին կէրչէքլիյի-
նի նազլ էտէրիմ: Խշիթ եա Յապակ, վէ պա- 10
նա մերհամեթ դրլ, եա Յապակ պանա եար-
տըմճը օլ: Եշարմը պանա բագսա տէօնտէր- 11
տին, չուլումու չէօղիւպ՝ պանա շաղլըդ դու-
շաթմուն: Թագիմ տէրունիմ սանա մէղմուր 12
օգույուպ՝ սուս օլմայա, եա Ալլահըմ Յապակ՝
սէնի էպէտէն մէտհ էտէճէյիմ:

Մուսիկար պաշլ էջն Տանէտին մէղմուրու:

Եա Յապակ սանա իւմիտ էթտիմ, էպէտէն 1
ռւթանմայըմ, սատագաթըն իլէ պէնի դուրթար:
Պուլաղընը պանա մէյլ էթտիր, պէնի թէզ լսէ- 2
լաս էյլէ. սէն պանա գուլվէթլու գայահ հիսար-
լը էվ կիպի օլ, քի պէնի լսէլաս էտէսին: Օհ- 3
բա գայամ վէ հիսարըմ մէն սին. իմտի ատըն
իշին պանա բահնումա օլ, վէ պէնի գուլաղուղ-
լու: Պէնիմ իշին կիպլիճէ գուրատուգլարը 4
աղտան պէնի չըգար, զիրա գուլվէթիմ սէնսին:
Բուհումու սէնին էլինէ ըսմարլատըմ, սէն պէնի 5
լսէլաս էյլէտին՝ եա հագդ Ալլահ Յապակ: Պօշ 6
պաղըլլըգլարա նպատէթ էտէնլէրտէն կրահէ
էթտիմ. քէնտիմ իսէ՝ Յապական կիւլէնտիմ:
Ոէնին ինայէթին իլէ շատ վէ մէսրուր օլուրում, 7
շիւն տէրտիմի կէօրտիմ, ս'ըգլէթլէրտէ ձանըմը
պիլտին: Ա է պէնի տիւշմէն էլինէ թէսլիմ 8
էթմէտին, այաղլարըմը կէնիշլիքտէ տուրտուր-
տուն: Պանա մերհամեթ դրլ եա Յապակ, զի- 9
ըս ս'ըգլէթտէ իմ, կէօղիւմ ճանըմ վէ գար-

- 10 նըմ տէրտտէն զաի ֆլէնտի : Օխրա էօմրիւմ
էլէմ իլէ վէ երլարըմ ահ իլէ կէշտի . գուվվէ-
թիմ տէրտիմտէն զաի ֆլէնտի . քէմիքլէրիմ տա-
- 11 խի զաի ֆլէնտի : Ճիւմէ տիւ շմէնլէրիմէ վէ պա-
խուսուս գօնշուլարըմա խօրլուգ՝ վէ աշնալարը-
մա գօրդու օլտում . տիշարտա պէնի կէօրէնլէր՝
- 12 պէնտէն գաշտըլար : Խօմիւշ կիպի ա' գլտան
ունուտուլտում . հէլաք օլմուշ գա'պ կիպի օլ-
- 13 տում : Օխրա չօղլարըն զէմմինի իշիթտիմ .
էղրաֆտան գօրգու վարըտը . պէնիմ հագգըմա
պիրլիքտէ մէշվէրէթ էթակլէրինտէ , ճանըմը
- 14 ալմաղա գարար գըլտըլար : Վմմա պէն են
Բապա՝ սանա կիւվէնտիմ . սէն Վլահըմոըն տէ-
- 15 տիմ : Ա ագթլարըմ սէնին էլինտէտիր . պէնի
տիւշմէնլէրիմ էլինտէն վէ պէնի գօվալայան-
- 16 լարտան գուրթար : Խիւղինիւ գուլունուն իւ-
ղէրինէ այտընլաթ , բնայէթին իլէ պէնի խէլաս
- 17 էյլէ : Խա Բապալ ութանմայրմ , չին սանա
նիտա էթտիմ . ֆասրդլար ութանսըն , Ա մէզար-
- 18 տա սիրիւթ գալսընլար : Ա ատըղա գարշը դու-
րուր վէ խօրլուգ իլէ եարամազ սէօյլէյէն եա-
- 19 լանձը տուտագլար լա՛լ օլտուն : Աէնտէն գօր-
գանլար իչիւն սագլատըլըն՝ սանա կիւվէնէնլէրէ
տտէմ օղուլարընըն էօնիւնտէ էյլէտիյին՝ էյ-
- 20 լիք նէ՝ պէցինք տիւր : (Յնլարը ինսանըն ֆիթ-
նէսինտէն՝ քէնտի եիւղիւնիւն էօրթիւսիւ իլէ
էօրթէճէքսին . օնլարը տիլին նիզա'սընտան էօր-
- 21 թիւ իլէ կիզէյէճէքսին : Բապա միւպարէք օլ-
սուն , քի բնայէթինի պանա հիսարը շէհրտէ
- 22 ա'ճայը'պ գըլար : Պէն իսէ շաշգընլըղըմտա տէ-
տիմ . քի սէնին կէօղլէրին էօնիւնտէն քէսիլտիմ .
լաքին սէն՝ սանա ֆէրետա էթտիյիմտէ նիյազը-
- 23 մըն սէսինի իշիթտին : Բապաը սէվին՝ եա՝ օ-

նուն հետ սալիհների . Բապա՝ մումինլերի սաղ-
լար , վէ մաշուրլուգլէ հարաքեթ էտենլերին ճե-
զասընը զիյատեսի իլէ վէրիր : Եա ճիւմլէ²⁴
Բապա իւմիտ էտենլեր՝ գուվեթլէնին , վէ
եիւրէյինիլ դավի օլաճագ :

ՄԵՇՅԱԿԻ 32:

ՏԱՎԱՐԻՆ ՀԵՇ:

Եէ մութլու գապահաթը ա՛ֆկ օլունմուշ՝¹
կիւնահը էօրթիւլիւշ քիմնէյէ : Եէ մութլու²
օ ատէմէ քի՝ Կապա օնա եարամազլըդ սայմաղ ,
վէ օնուն բուհունտա հիլէ եօդտուր : Աիւքիւթ³
էթտկիմտէ , պիւթիւն կիւն ինիլթիմտէն քէմիք-
լէրիմ իփրանտը : Օ իրա կէճէ վէ կիւնախող⁴
պէնիմ իւզէրիմէ էլին աղըրլանտը . նէմիմ՝ և աղ
գօրադլընա տէօնտիւ . Ա՛լլու : Կիւնահըմը սա-⁵
նա պիլտիրտիմ , վէ եարամազլըդըմը կիզլէմէ-
տիմ . տէտիմ . քի՝ Կապահաթլարըմը Բապա
իրար էտէյիմ . վէ սէն կիւնահըմըն եարամազ-⁶
լընը ա՛ֆկ էթտին . Ա՛լլու : Պունտան էօթիւ-
րիւ հէր սալիհ՝ պուլունտուղուն վագթաւ սանա
նիյաղ էտէր . հագգան չօդ սուլար Ճեօշղուն-⁷
լուղունտա՝ օնա տէյմէյէլը : Ունի սիփէրիմ
սին . պէնի սրգընթըտան սագլարաըն . էդրաֆը-
մը գուրթուլուշ ալգըշլարը իլէ գուշատըրաըն .
Ա՛լլու : Ամնա ֆէհմ վէրէյիմ , վէ օլ կէզէճէ-⁸
յին եօլու սանա էօյրէտէյիմ . սէնի գայըըըպ՝
կէօղիւմ՝ իւզէրինտէ օլաճագ : Գէհմի օլմայան
աթ կիպի Ա՛կաթըր կիպի օլման , քի սանա եագ-
լաշմայալար տէյիւ՝ օնլար գանթըրմալը կէմ վէ
եռուլար իլէ չէքիլմէլի : Գասըդըն ա՛զապլարը¹⁰
չօդ օլուր . ամմա Բապա կիւվէնէնին էդրաֆը-

11 նը ի՞նսայէթ գուշատըր : Եշ՝ սատղլար՝ Բապպա-
տա շատ վէ մէսրուր օլուն, վէ ճիւմլէ եխւէջի
տօղըու օլանլար՝ ալգըշ էտին :

ՄԵՇՅԱԿԱՐ 33:

- 1 Եշ՝ սատղլար՝ Բապպա ալգըշ էտին, մէտհ
- 2 տօղըուլարա՛ եագըշըր : Բապպա դանպուր ի-
լէ համո էտին, օնա օն թէլի սազ իլէ մէզմուր
- 3 օգույուն : (Օ)նա եէնի իլահի օգույուն, սէտա
- 4 իլէ պիր խօշճա չալըն : Օիրա Բապպըն սէօ-
զիւ տօղըու՝ վէ ճիւմլէ իշլէրի հագգ իւզըէ տիր :
- 5 (Օ սատագաթը վէ շէրիա՛թը սէվէր, Բապպըն
- 6 բնայէթի իլէ եէր տօլու տուր : Բապպըն սէօ-
զիւ իլէ կէօքլէր՝ վէ օնուն աղզընըն րուհու իլէ
- 7 օնլարըն ճիւմլէ ա՛պէրի եափրւըր : Տէնիղին
սուլարընը երզը՛ն կիպի երզար, էնկինլէրի խա-
- 8 զինլէրէ գօր : Պիւթիւն եէր Բապպտան գօրգ-
սուն, ճէմի՛ տիւնեանըն սաքինլէրի օնտան խալվի
- 9 էթսինլէր : Օիրա օ տէտի, վէ օլտու, օ էմր
- 10 էթտի, վէ վիւճիւտէ կէլտի : Բապպ դահիֆէլէ-
րին մէշվէրէթինի իպդալ էտէր, զավմէրին նի-
- 11 էթմէրինի իպդալ էտէր : Բապպըն մէշվէրէ-
թին էպէտէն՝ եիւրէյինին նիյէթէրի տէվը պէ
- 12 տէվը տուրուր : Կէ մութլու օլ դահիֆէլէ քի՝
օնուն Ալահը Բապպ տըր, վէ օ զավմա՛քի՝ օ-
- 13 նու օ՝ քէնտինէ միրան՝ սէշտի : Բապպ կէօքտէն
պադար, օ՝ ճիւմլէ ատէմ օլուլարընը կէօրիւր :
- 14 Մէսքեանընըն մահալինտէն՝ եէրին ճիւմլէ սա-
- 15 քինլէրինէ նազար էտէր : (Օ)նլարըն եիւրէյինի
պիրլիքտէ օ եափտը, օ՝ օնլարըն ճիւմլէ իշլէրի-
- 16 նի անկլար : Փատիշահ՝ չօգ ա՛պէր իլէ գուր-
թուլմաղ, գահըրիման գուվիմէթ չօգլուղու իլէ նէ-
- 17 ճաթ պուլմազ : Աթ գուրթուլուշ իշին պօշ

տուր . Հեմ օ՝ գուվվէթինին ջոդլուղու իլէ գուր-
թարամաղ : Խշթէ Բապպըն կէօզիւ քէնտիսին 18
տէն գօրգանլար իւղէրինտէ օնուն ինայէթինէ իւ-
միտ էտէնլէրին իւղէրինտէ տիր . Վի օնլարըն 19
ձանընը էօլիւմտէն գուրթարա , վէ դըթլագտա օն-
լարը սան սագլայա : Ճ'անլմըզ Բապպա գաթ- 20
լանըր . իմտատըմըզ վէ գալգանըմըզ օ տուր :
Զիրա եխրէյմիզ օնունլա շատ օլուր . չիւն օ- 21
նուն մուգատտէս ատընա կիւվէնտիք : Ետ 22
Բապպ սանսա իւմիտ էթալիյիմիզէ կէօրէ ինայէ-
թին իւղէրիմիզտէ օլուռն :

ԱԼՅՈՎՄԻՐ 34:

Տաղէտին Աղիմէլք հուպուրսնուս դուշտուրցնու
տէյշլունույնուն , վէ օ օնու գուլու ինլունուն
(Քուլուրու- :)

Բապպը հէր զէման միւպարէքլէյիմ . օնուն 1
համտը տայիմա աղլըրման օլուռն : Ճ'անլմ 2
Բապպտա իֆթիխար էտէր . մահճուպլար իշի-
տիպ՝ մէսրուր օլուռնլար : Բապպա պէնիմիէթա- 3
զիմ էտին , վէ պիրլիքտէ օնուն ատընը եխրձէլ-
տէլիմ : Բապպը արատըմ . վէ օ պանաձէվապ 4
վէրիպ՝ պէնի հէփ գօրգուլարընտան գուրթար-
տը : (Ծնա պադտըլար , վէ միւնէվվէր օլուռ- 5
լար , վէ եխրզէրի խէճիլ օլմատը : Պու ֆագիր 6
շաղըրտը , վէ Բապպ ժնու իշիթտի . վէ հէփ սը-
գընթըրնտան օնու գուրթարտը : Բապպըն մէ- 7
լէյի՝ օնտան գօրգանլարըն էդրաֆընա գօնար , վէ
օնլարը գուրթարըր : Դամտըն , վէ Բապպըն էյի 8
օլտուղունու կէօրիւն . նէ մութլու՝ օնա կիւվէ-
նէն ատէմէ : Բապտան գօրգուն եա՛ օնուն մու- 9
դատտէսլէրի , զիրա օնտան գօրգանլար մուհիթաճ

10 օլմաղ : Աքսլան եավուլարը իհմիած վէ աճ
լը գ չէքէրլէր . ամմա Բապպը արայանլարըն հիշ
11 պիր էյլիյի էքսիք օլմաղ : Կէլին՝ էյ օղուլար՝
պէնի տինկլէյին , սիդէ Բապպըն գորգուսունու
12 էյլրէտէյիմ : Խօմի իսթէյէն՝ էյլիք կէօրմէք
13 իշխն կիւնլէրի սէվէն ատէմ քիմ տիր : Տիլի-
նի քէմիքտէն՝ վէ տուտագլարընը հիլէ սէջլէ-
14 մէքտէն սագլու : Վ. էմիքտէն չէքիլ , վէ էյլիք
էյլէ . սէլամէմի արա , վէ օնուն արտընճա սէ-
15 յիրթ : Բապպըն կէօղլէրի սատըգլարըն իւղէ-
րինտէ տիր . վէ գուլագլարը օնլարըն ֆէրետարըն-
16 տա՛ տըր : Բապպըն եիւզիւ քէմիք էտէնլէրէ
դարշը տըր , քի օնլարըն զիքրինի եէրտէն քէսէ :
17 Առաջաւալով ֆէրետատ էթտէքլէրինտէ՝ Բապպ ի-
շխտիր , վէ օնլարը հէփ սրգընթըլարընտան գուր-
18 թարըր : Բապպ՝ եիւրէյի գըրըմըշարա եա-
գընտըրը . վէ բուհու էզիլմիշլէրի խէլաս էտէր :
19 Աատրղըն տէրտէրի չօդ տուր . ամմա Բապպ օ-
20 նու հէփիսինտէն գուրթարըր : () նուն հէփ քէ-
միքլէրինի սագլար . օնլարտան պիրիսի գըրըմաւ-
21 տը : Գասըզը պէլա էօլտիւրիւր . վէ սատըգտան
22 իքրաշ էտէնլէր՝ կիւնահլարընը չէքէր : Բապպ
քէնտի գուլարընըն ճանընը խէլաս էտէր . վէ օ-
նա կիւվէնէնլէրին հիշ պիրի սուցլու օլմաղ :

Տավէտէն (Առաջնորդու :)

- 1 Եա՛ Բապպ՝ պէնիմէլէ չէքիշէնլէր իլէ չէքիշ ,
- 2 պէնիմէլէ ձէնք էտէնլէր իլէ ձէնք էյլէ : Գալ-
գան իլէ զըրչա եափրշ , վէ իմտատըմա գալ :
- 3 Նէմ մըզքագ չէք , վէ պէնի գօվալայանլարըն
եօլունու քէս . ճանըմա տէ քի Խէլասըն պէն

իմ : **Ճ**անըմը արայանլար՝ ուժանըպ խէճիլ 4
գալսընլար, պանա քէմիք տիւշիւնէնլէր կէրի
տէօնիւպ՝ մահճռւպ գալսընլար : **(Ծնլար՝ բիւզ-** 5
կեարըն էօնիւնտէ սաման ուփաղը կիպի օլուն .
վէ օնլուը **Բ**ապպըն մէլէյի գօլուն : **(Ծնլարըն** 6
եօլու գարանլրդ վէ գայփագ օլուն . վէ օնլարը
Բապպըն մէլէյի գօվալասըն : **Օ**յրա օնլար պէ- 7
նիմ իչիւն սէպէպսիզ՝ աղլարընը չուգուրտան
կիզլէտիլէր . ձանըմ իչիւն սէպէպսիզ գաղարլար :
(Ծնա պիլինմէզ պէլա օղրասըն, վէ օնուն կիզլէ- 8
տիյի աղ՝ քէնտիսինի գութսուն . հէման օ պէլա-
յա քէնտի տիւշիւն : **Ո**ւ պէնիմ ձանըմ 9
Բապպտա մէսրուր օլուն . օնուն խէլասընտան
շատ օլուն : **Հ**էփ քէմիքլէրիմ տէյէլէր . **Եա** 10
Բապպ ֆազիրի օնտան գուվվէթլի օլանտան՝
հէմ ֆազիր իլէ եօխուրլու օնու գափանտան՝ սէ-
նին կիպի գուրթարան քի՞մ վար : **Եալան շա-** 11
հիտլէրի գալգըպ՝ պանա պիլմէտիյիմի սիւալ է-
տէրլէր : **Պ**անա էյլիք էէրինէ քէմիք՝ ձանըմա 12
մահքումիռւգ էտա էթտիլէր : **Պ**էն իսէ խասմա 13
օլուուգլարընտան չուլ կիյէրիտիմ , ձանըմա ռւ-
րում իլէ էզիյէթ էտէրիտիմ . վէ նկյազըմ գյ-
նուման տէօնէրիտի : **Տ**օսթումա չէ գարընտա- 14
շրմա կիպի՝ կէղէրիտիմ . անա իչիւն եաս չէ-
քէր կիպի՝ գասավէթլու էյիլիրիտիմ : **(Ծնլար** 15
իսէ ադսագլըղմնան շուտ օլուապ՝ ձէմ՝ օլուրլա-
րըտը, վուրումուլար իւզէրիմէ ձէմ՝ օլուրուտու,
վէ պէն պիլմէ զիտիմ . տուրմայըլպ աննէ երըթ-
ուրլար : **Պ**անա գարշը պինամուս զկյափէթ հա- 16
նէնտէլէրի իլէ՝ տիշլէրինի կըճըռտարըթը :
Եա **Լ**ափէնտիմ՝ նիչէյէտէք պագարալն . ձա- 17
նըմը օնլարըն խարապընտան՝ էօմրիւմիւ արսլան
եավքուլարընտան գուրթար : **Ո**ւնի պէցիք 18

Ճէմաա'թտա մէտհ էտէյիմ . ա'զիմ դաւլմուկ
 19 սանա շիւքը էտէյիմ : Պանա նահագդ եէրէ
 տիւշմէն օլանլար՝ իւզէրիմ շատ օլմասընլար . Հէ¹
 պէնտէն սէպէպսիզ իքրահ էտէնլէր կէօզ զըրգ-
 20 մասընլար : Օիրա օնլար սէլամէթ սէօյլէմէզ-
 լէր , վէ տիյարտա բահաթ օլանլար իւզէրինէ
 21 հիլէլի մատաէլէր տիւշինիւրլէր : Ա է իւզէրի-
 մէ աղզլարընը կէնիշլէտիպ՝ այ հայ կէօզիւ-
 22 միւզ կէօրտիւ տէրլէր : Եա Պապա սէն կէօր-
 տիւն , սիւքիւթ էթմէ . եա Աֆէնտիմ՝ պէնտէն
 23 ուզամն : Այանըպ շէրաաթըման՝ եա Ալլա-
 24 հըմ վէ Աֆէնտիմ տավամա գալգ : Եա Ալ-
 լահըմ Պապա՝ պէնի սատագաթընա կէօրէ
 25 հէօքմ էյլէ , վէ իւզէրիմէ սէվինմէյէլէր : Եիւ-
 րէրլէրինտէ տէմէյէլէր քի՝ այ միւրատըմիւզ
 օլտու . հէյ տէմէյէլէր քի՝ Օնու եութտուգ :
 26 Պէնիմ պէլամա սէվինէնլէր՝ պիրլիքտէ ութա-
 նըպ խէճիլ դալսընլար . իւզէրիմէ եիւճէլէնէնլէր՝
 27 ա'յըպ վէ հիճանպ կիյինսինլէր : Աստագաթըմա-
 րազի օլանլար՝ ալարշ էտիպ շատ օլսունլար , վէ
 տայիմա տէսինլէր . Վուլունուն սէլամէթինտէն
 28 հազզ էտէն Պապա՝ մուազզամ օլսուն : Հէմ
 տիլիմ սատագաթընը՝ պիւթիւն կիւն շիւքրիւնիւ-
 սէջլէյէճէք :

Անունիւնու ուտշը էչւն՝ Բաղրամն Գուլը Տագիւն
 (Աղյուսակու :)

- 1 Փասըղըն իս'եանը՝ հագգընտա՝ եիւրէյիմին
 օրթասընտա պուքէլամ վար . Օնուն կէօզլէրի
- 2 Էօնիւնտէ Ալլահ գորգուսու եօգտուր : Օիրա
 քէնտի նազարընտա քէնտինէ միւտահանէ էտէր ,

քի մէքրուհլուգ իշխն օլան եարամազլըզընը պու-
լս : Օնուն աղզընըն սէօզլէրի քէօթիւլիւք ի- 3
լէ հիլէ տիր . էյլիք էթմէք իշխն ֆէհմ էթմէ-
սինի թէրք էյլէտի : Տէօշէյինտէ եարամազ- 4
լըգ տիւշինիւր . էյի օլմայան եօլ իւղէրինտէ
տուրուր . քէմիկտէն նէֆրէթ էթմէզ : Աէնին 5
ի՞նայէթին եա Պապա՝ կէօքլէրէտէք տիր . սէնին
կէրչէքլիյին պուլութլարա տէյէր : Աէնին սա- 6
տագաթըն՝ պէջիւք տաղլար կիպի տիր . սէնին
հէօքմէքրին պէջիւք էնկին տիր . ատէմի հէմ
հայլանը գուրթարըրըն՝ եա Պապա : Ի՞նայէ- 7
թին նէ գըյմէթլի տիր՝ եա Վլահ . օնուն իշխն
ատէմ օղուլլարը սէնին գանատլարընըն կէօքէ-
սինէ սրզընըրլար : Խվինին եազը իլէ գանար- 8
լար . վէ օնլարա՝ սէնին սէֆանընըն ըրմաղընտան
իշիրէճէքսին : Օիրա էօմիւն փունկարը սէ-
նին եանընտան արը . պիզ սէնին նուրուն իլէ ը- 9
շըգ կէօրէճէյիլ : Ի՞նայէթինի սէնի դանըյան- 10
լարա՝ վէ սատագաթընը տօղըու եիւրէքլիէքէ
ուզաթ : Վաղըուրլուղուն այազը՝ իւղէրիմէ կէլ- 11
մէսին , վէ ֆասրգլարըն էլի՝ պէնի գըմըլտաթ-
մասըն : Խարամազլըդ իշէյէնլէք օրատա տիւշ- 12
տիւլէր՝ եէրէ չարփըլլար , վէ գալգմաղա դա-
տիր օլամատըլլար :

Եարամազքեարլար իշխն էօրքէլէնմէ , քէօ- 1
թիւլիւք իշէյէնլէքի գըլգանմա : Օիրա օն- 2
լար օթ կիպի թէզ պիշիլէճէք , վէ եէշիլ օթ կի-
պի գուրույաճագլար : Պապաս կիւվէն , վէ խայր 3
իշէ . եէրտէ սաքին օլ , վէ կէրչէքլիք իլէ պէս-

4 Եւն: Աէմ Բապպտան խօշլան, վէ օ՝ սանա եիւ-
 5 ըէյինին միւրատընը՝ վէրիր: Խօլունու Բապպա
 ըամարլա, վէ օնա կիւլէն, վէ օ՝ իծրա էտէճէք-
 6 տիր: Ա է սէնին սատագաթընը ըշըդ կիպի՝
 վէ շէրամթընը էօյլէն վագթը կիպի ըզգարա-
 7 ձագ: Բապպտա իսքեաթ օլուպ՝ օնա գաթլան.
 խապիս՝ լիք իշլէյէն քիմնէ իշիւն՝ օնուն եօլու-
 8 միւյէսսէր օլտուղու իշիւն՝ էօրքէլէնմէ: Պա-
 զապտէն ֆարիղ օլ, վէ խըրաը թէրք էյլէ, էօր-
 9 քէլէնմէ, չիւն օ՝ հէման քէմլիքտիր: Օ իրա եա-
 րամազքեարլար գըրըլամակ տըր, ամմա Բապպա
 գաթլաննանլար՝ եէրի օնլար զապդ էտէճէքլէր:
 10 Օ իրա պիրապտան սօնկրա Փասըդ եօղ օլուր.
 վէ մէքեանիրնա տիգգաթ էտէսին, վէ եօդտուր:
 11 Ամմա եէրի մահճուպլար զապդ էտէճէքլէր. վէ
 սէլամէթ չօդլուղու իլէ սէֆա սիւրէճէքլէր:
 12 Գրասըդ սատրդա գաստ էտիպ՝ օնուն իւղէրինէ
 13 տիշլէրինի կըճըրաար: Բապպ իսէ օնու զէվկ-
 լէնիր, զիրա կէօրինը քի՝ օնուն կիւնիւ կէլիյօր:
 14 Գրասըդլար գըլթ' չէքտիլէր, վէ եայլարընը՝ կէր-
 տիլէր, քի ֆագիրի վէ եօխսուլու տիւշիւրիւպ՝
 15 տողըու եօլուա օլանլարը պողազլարլար: Գր-
 լըճլարը քէնտի եիւրէքլէրինէ կիրէճէք. վէ եայ-
 16 լարը գըրըլամակտըր: Ա ատրդըն սիզաճըլը՝ ֆա-
 17 սըդըն չօդ մալընտան էյի տիր. Օ իրա Փասըդ-
 լարըն գոլարը գըրըլամակ տըր, ամմա սատրդ-
 18 լարըն տայաղը Բապպ տըր: Բապպ քեամիլէ-
 րին կիւնլէրինի պիլիր. վէ օնլարըն միրաս՝ լ-
 19 պէտի օլուր: Օնլար պէլա վագթընտա ութան-
 20 մազ. վէ աճըդ կիւնիւնտէ տօյարլար: Օ իրա
 ֆագգլար հէլաք օլուր, վէ Բապպըն տիւշմէն-
 լէրի օթլագլարըն կիւզէլիյի կիպի օլուր. օնլար
 տիսքենէճէք, տիւթիւն կիպի թէլէֆ օլաճագ-

լար : Գաասրգ էօտիւնձ ալոր , վէ էօտէմէ՛ղ . ամ 21
 մա սատրգ մէրհամէթ էտէր , հէմ վէրիր : Օյ 22
 լա օնուն միւպարէքլէտիյի քիմնէլէր՝ եէրի զապդ
 էտէճէքլէր . ամմա օնտան լա՞նէթլէնմիշլէր՝ քէ-
 սիլէճէքլէր : Ատէմին ատրմարը Իապպուն 23
 գայիմ օլունձա , օ՞ եօլունտան հազզ էտէր . (Օ) 24
 տիւշէրսէ , երդըլմազ . զիրա Իապպէլինէ եափը-
 շըր : Կէնձ իտիմ , վէ գօճատրմ , վէ սատրղը 25
 թէրք օլունմուշ՝ եա զիւրրիյէթինի էքմէք տի-
 լէնմիշ կէօրմէտիմ : Հէր կիւն մէրհամէթ է- 26
 աէր , վէ էօտիւնձ վէրիր , վէ զիւրրիյէթի պէրէ-
 քէթտէ տիր : Քէմիկտէն գաչ , վէ էյլիք էյ- 27
 լէ , վէ էպէտէն սաքին օլուրսուն : Օյրա Իապպ 28
 հագգը սէվէր , վէ սալիհլէրինի թէրք էթմէ՛ղ ,
 օնլոր էպէտէն հըֆղ օլունուր . ամմա ֆասրգ-
 լարըն զիւրրիյէթի հէլաք օլունուր : Սատրգ- 29
 լար եէրի զապդ էտէճէքլէր , վէ էպէտէն իւղէ-
 րինտէ սաքին օլաճագլար : Սատրղըն աղզը իլմ 30
 սէօյլէր . վէ տիլի շէրիաթ նուգդ էտէր : Ա- 31
 լահընըն թէվրաթը օնուն եիւրէյինտէ տիր . օ-
 նուն ատրմարը գրմըլաանմայաճադ : Գաասրգ 32
 սատրղը կէօղլէր , վէ օնու էօլտիւրմէյէ տրար :
 Իապպ օնուն օնուն էլինէ գօմաղ , վէ շէրաաթը 33
 կէօրիւլտիւրտէ , իւղէրինէ հէօքմ էթմէ՛ղ :
 Իապպա գաթլան , վէ օնուն եօլունու սագլա , վէ 34
 սէնին եէրի զապդ էթմէյէ եիւճէլտէճէր . ֆա-
 սրգլարըն գըրըլաճաղընը կէօրէճէքսին : Գա- 35
 սրղը գավին վէ պիթտիյի եէրտէ տուրան եէշիլ
 աղաճ կիպին եայըլը՛ր կէօրտիւմ : Ամմա օկէշ- 36
 տի , վէ իշթէ եօգտուր . վէ օնու արատրմ , լաքին
 պուլընմար : Քէամմիլէ տիգգամթ էթ , վէ 37
 աօղրույա պագ . զիրա օ ատէմին սօնու սէլամէթ
 տիր : Ամմա գապպահաթլըլար՝ պիրլիքտէ հէլաք 38

օլաձագ . Փասըդլարըն սօնու հելաք օլունաձագ :
 39 Հեմ սատըդլարըն խելասը Բապպտանտըր , սը-
 զընթը վագթընտա օնլարըն գալէսի օ տուր :
 40 Խմտի օնլարա Բապպ եարտիմ էտէր , վէ օնլարը
 գուրթարըր , օնլարը Փասըդլարտան գուրթարըպ՝
 խելանս էտէր . զիրա օնա կիւվէնիրլէր :

ՄԵՇՅԱԿ 38:

ՕՀԵՐ ԷՀՆ-Ն ՏՊԱՎՈՒՆ ԹԵՎՈՒՐԻՆ :

- 1 Եա Բապպ՝ Խըշմըն իլէ պէնի թէտիր էթմէ ,
- 2 վէ ղաղապըն իլէ պէնի թէտիպ էյլէմէ : Օիրա
օգլարըն պանա սափլանտը , վէ էլին խողէրիմէ :
- 3 Էնտի : ԱԵնին էօրբէնին եիւզիւնտէն՝ թէնիմին
սաղլըլը եօգ տուր . կիւնահլարըմ սէպէպինտէն՝
- 4 քէմիքլէրիմին սէլամէթի եօգ տուր : Օիրա
եարամալլըդլարըմ պաշըմտան աշտըլար , աղըր
- 5 եիւք կիպի պանա աղըրլըգ վէրիրլէր : Տիվանէ-
լիյիմ սէպէպինտէն եարալարըմ գօգուպ՝ չիւրիւ-
- 6 տիւ : Պիւքիւլիւպ՝ ղայէթլէ էյիլտիմ . պիւթիւն
- 7 կիւն դասավէթլի կէշէրիմ : Օիրա պաղըրսագ-
լարըմ ձէրահաթ իլէ տուլուշ , վէ թէնիմին սաղ-
- 8 լըլը եօգ տուր : Օաբ' ֆէնտիմ , վէ ղայէթլէ է-
ղելտիմ . վէ եիւրէյիմին ս'ըգլէթինտէն ինկլէ-
- 9 տիմ : Եա Լափէնտիմ՝ պիւթիւն արզում էօ-
նիւնտէ տիր , վէ ահըմ սէնտէն կիզլի տէյիլտիր :
- 10 Լիւրէյիմ օյնայյօր , գուվվէթիմ պէնի պրագտը .
վէ կէօղլէրիմին նուրու՞ օ պիլէ պէնիմլէ աէյիլ
- 11 տիր : Տօսթլարըմ վէ գօնշուլարըմ՝ եարամըն
գարշըսընտան տուրուրլար , վէ աղբապալարըմ
- 12 ուզագտան տուրուրլար : Ա է ճանըմը արայան-
լար քէմէնտլէր աթարլար , վէ քէմլիյիմի իսթէ-
յէնլէր ֆիթնելէր սէօյլէրլէր . վէ պիւթիւն կիւն

Հիւէլէր գուրարլար: Պէն իսէ սաղըր կիպի ի- 13
շիթմէտիմ: Հէմ աղզընը աշմաղ տիլափի կիպի օլ-
տում: Խմոի իշիթմէղ՝ վէ աղզընտա մա՛րազա- 14
լարը օլմայան ատէմ կիպի օլտում: Օ իրա եա 15
Ռապպ՝ սանա իւմիտ էթմտիմ: Եա Աֆէնտիմ Ալ-
լահ՝ սէն ձէվապ վէրէձէքսին: Օ իրա տէտիմ: 16
(Ս)լմայա պէնիմ իշիւն շատ օլալար, այաղըմ գտ-
յընճա՝ իւղէրիմէ թէքէպպիւր էտէլէր: Օ իրա 17
պէն ագսազլողա հաղըրըմ, վէ էլէմիմ տայիմն
Էօնիւմտէ տիր: Օ իրա եարամազլըղըմը իքրար 18
էտէրիմ, կիւնահըմ իշիւն դամ չէքէրիմ: Ամմա 19
տիւշմէնլէրիմ սաղ օլուպ՝ գուվվէթլէնտիլէր, վէ
պէնտէն նահագդ եէրէ իքրահ էտէնլէր չօղալ-
տը: Հէմ էյլիք եէրինէ քէմիք էտա էտէնլէր՝ 20
էյլիյին արտընճա սէյիրթակիմտէն՝ պանա խա-
սիմլիք էթմտիլէր: Պէնի թէրը էթմէ եա Ալ- 21
լահըմՌապպ, պէնտէն ուզամա: Աա խէլասըմ 22
Աֆէնտիմ՝ եարտըմըմա ա՛ձէլէ էյլէ:

ՄԵՇՅԱԿԻ 39:

Եշտու-Եռուն նադահը իւպը՝ Խուսիդար ողաշը իւն-
Տամլուն մէպուրու:

Տէտիմ, Եօլլարըմը սագլայըմ քի տիլիմ իլէ 1
կիւնահ էթմէյիմ, Փասըդ էօնիւմտէ օլտուգչա՝
աղզըմա կէմ գօյայըմ: Աիւքիւթ իլէ լալ օլ- 2
տում, էյլիք իշիւն պիլէ սուս տուրտում, ամմա
էլէմիմ հարաքէթէ կէլտի: Եիւքէյիմ տէրու- 3
նիմտէ գըզտը, խէրարէթիմտէ ալթէշ գութուշ-
տու, տիլիմ իլէ սէօյլէտիմ: Աա Ռապպ՝ սօնու- 4
մուն՝ վէ կիւնլէրիմին էօլչիւսիւնիւն նէ օլտուղու-
նու պանա պիլտիր, քի նէ գատար ֆանի օլտու-
ղումու պիլէյիմ: Եշմէ կիւնլէրիմի գարըշար 5

- Հապար գոտուն, վէ սինիմ սէնին էօնիւնտէ եօդ
կիափի տիր . հագգան հէր ատէմ՝ սապիթ իսէ տէ
6 պիւս պիւթիւն պաղըլլը՝ գտըր . ԱՌԱՅՈՒԹԻՒՆ : Հագգան
ատէմ պաղըլլ սուրէթտէ կէղէր . հագգան պօ-
շունա վէլվէլէ էտէրլէր . օ երզար, վէ քիմէ գա-
7 լաճագ պիլմէզ : Խմտի հալա ֆէ բէ գաթլանը-
8 րըմ՝ եա Խ ֆէնտիմ, իւմիտիմ սանա տըր : Պէնի
ճիւմլէ գապահաթլարըմտան գուրթար . պէնի
9 տիվանէլէրէ՝ մասխարալըզա գօմա : Խ ալ օլուպ՝
10 աղզըմը աչմատըմ . զիրա սէն էյլէտին : Պէնիր
իւզէրիմտէն վուրուշունու կիտէր . էլինին զա չ
11 պընտան պէն թէլէֆ օլոււմ : Ա տէմի եարտ-
մազլըգ սէպէպինտէն թէքտիրլէր իլէ թէտիպ
էթտիյինտէ , օնուն ճիւմլէ արզուլանաճագ շէյի-
նի կիւվէ կիափի էրիտիրսին . հագգան ճիւմլէ ատէմ
12 պաղըլլը՝ գտըր . ԱՌԱՅՈՒԹԻՒՆ : Տուամը տինկլէ՝ եա
Բապպ, վէ ֆէրեատըմա գուլագ վուր . կէօղ եա-
շըմա սիւքիւթ էթմէ . զիրա պէն սէնին եանընտա
զարիպիմ, հէփ պապալարըմ կիափի միւսա փիրիմ.
13 Պանա թէհամմիւլ էյլէ, քի կիտիպ պէն եօղ օլ-
մազտան էվմէլ մէսրուր օլայըմ :

ԱՆ-ԻԴԱՐ ՊՐԵՍ ԷՀ-Ն՝ ՏԱՎԵՐԻՆ ԲԵԱՀԱՐԱ :

- 1 Բապպա սապպ իլէ գաթլանտըմ, վէ պանա
2 մէյլ էտիպ՝ ֆէրեատըմը իշիթտի : Ա է պէնի
հէլաքըլը՝ գ չուգուրունտան՝ չամուրլու պաթագ-
տան շըգարտը . վէ այագլարըմը գայա իւզէրինտէ
3 տուրտուրուպ՝ ատըմիարըմը գայիմ էյլէտի : Ա է
աղզըմա՝ Ալլահըմըզըն շիւքրիւ իշիւն՝ եէնի իլա-
հի գոտու . չօգլար կէօրէճէք, վէ գօրգաճագլար,
4 վէ Բապպա կիւվէնէճէքլէր : Ա է մութլու օ ա-

տէմէ՝ քի՞ քէնտինէ իւմիտ տէյիւ Պապպը գօր։
 վէ միւթէքէպիրլէրէ հէմ եալանա մաիլ օլան-
 լսրապագմազ։ Եա՛ Ալլահը Պապպ՝ իշլէտիւ 5
 յին միւ՛ ճիղաթլար չօդտուր, վէ հագդըմըլա օ-
 լան ֆիքրլէրինի թէրթիալ իւլը սանա քիմնէ
 պէյան էտէմէզ, նազլ էտիպ սէօյլէսէմ, սայրլ-
 մագտան չօդ տուրլար։ Գուրպան վէ փէշքէշ 6
 խթէմէտին, սէն գուլագլարըմը տէլաին, պիւ-
 թիւնեանմա վէ կիւնահգուրպանը տիլէմէտին։
 (Եղէման տէտիմ, Խշթէ կէլիյօրում, քիթապըն 7
 տիւրիւ միւնտէ պէնիմ իշխն եալըմըշ տըր, Եա՛ 8
 Ալլահը սէնին րիզանը էթմէյէ խթէտիմ, վէ
 սէնին թէվրաթըն գալպիմին իշխնտէտիր։ Պէօ 9
 յիւք ճէմաաթտա սատագաթ մէւժտէ էթտիմ,
 իշթէ տուտագլարըմը մէն՝ էթմէտիյիմի, սէն պի-
 լիրաին եա՛ Պապպ։ Եիւրէյիմին իշխնտէ սատա- 10
 գաթընը կիղլէմէտիմ, հագիգաթինի վէ խէլո-
 սընը սէօյլէտիմ, բնայէթինի վէ կէրչէքլիյինի
 պէօյիսք ճէմաաթտա կիղլէմէտիմ։ Աէն եա՛ 11
 Պապպ՝ մէրհամեթինի պէնտէն մէն՝ էթմէ, բնա-
 յէթին վէ կէրչէքլիյին պէնի տայիմա սագլասըն։
 Օ իրա էզրափըմը սայրաըղ պէլալար չէվիրտի, 12
 պէնիմ գապահաթլարըմ պէնի պուլտուլար, վէ
 կէօրմէյէ գատիր տէյիլիմ, օնլար՝ պաշըմըն սա-
 շընտան չօդ տուր, հէմ եիւրէյիմ պէնի թէրը
 էթտիմ։ Եա՛ Պապպ՝ պէնի գուրթարմազա բազի 13
 օլ, պէնիմ եարարըմըմ ա՛ճէլէ էթ՝ եա՛ Պապպ։
 Շանըմը հէլաք էթմէյէ արայանլար՝ պիրլիքտէ, 14
 ութանըալ խէճիլ տիւշսիւնլէր, քէմլիյիմի խթէ-
 յէնլէր կէրիւ տէօնիւպ՝ բէզիլ օլսունլար։ Պանա՝ 15
 Հայ հայ տէյէնլէր՝ այլարըմըն ճէզասընտան
 հէլաք օլսունլար։ Աէնի հէփ արայանլար՝ սէն՝ 16
 տէն մէսրուր ու շատ օլսունլար, սէնին խէլասընը

սէվէնլէր տայիմա՝ Բապպ մուաղղամ օլսուն տէ-
17 սինլէր։ Պէն իսէ Փագիր վէ եօխսուլում, Ե-
ֆէնտիմ պէնի գայըըըր . եարտըմձըմ վէ գուր-
թարըմձըմ սէնսին, եա՛ Ալահըմ՝ կէճիքմէ։

ՄԱՅՈՅԱԿԻՐ 41:

Ուստի պաշտ էջե՞ն Տանէուին հոգնուրու։

- 1 Այէ մութլու Փագիրի կէօղէտէնէ . պէլա կիւ-
- 2 նիւնտէ Բապպ օնու գուրթարաձագտըր : Բապպ
օնու սադլայաձագ, հէմ օնու եաշատաձագտըր .
օ՛ եէրտէ սաա՛տէթլու օլաձագ, վէ օնու տիւշմէն-
լէրինին միւրատընա թէսլիմ էթմէյէճէքսին։
- 3 Օամի Փիլք տէօշէյինին խղէրինտէ՝ Բապպ օնա
գուվվէթ վէրէճէք, խասթալըլընտա օնուն պիւ-
- 4 թիւն տէօշէյինի չէվիրէճէքսին։ Պէն տէտիմ
քի՛ Եա՛ Բապպ պանա մէրհամէթ գըլ . Ճանրմա
- 5 շիֆա վէր, շիւն սանա կիւնահ իշլէտիմ։ Տիւշ-
մէնլէրիմ հագգըմա՝ Աէղէման էօլիւպ՝ ատը հէ-
- 6 լաք օլաձագ տէյիւ քէմ սէօյլէտիլէր։ Ա է է-
յէր պէնի կէօրմէյէ կէլիրսէ, պադըլլըգ սէօյլէր .
եիւրէյի քէնտինէ եարամազլըգ տէվլիրիր, քի
- 7 տիշարըյա չըգընձա՝ սէօյլէյէ։ Պէնտէն հէփ
իբրահ էտէնլէր՝ պիրլիքտէ պէնիմ հագգըմա ֆը-
սըլտարլար . պանա գարշը՝ հագգըմա քէմլիք
- 8 տիւշիւնիրլէր . (Սնուն քէօթիւ սէօղիւ քէնտի
իւղէրինէ տէօքիւլտիւ, վէ հալա եաթտըլընտան՝
- 9 արթըգ գալթմայաձագ տէրլէր։ Պէնիմ տօս-
թում՝ շօլ ի՛թիմատ էթտկյիմ էքմէյիմի և էյէն
քիմսէ պիլէ՝ պանա գարշը էօքչէ դալտըրտը :
- 10 Ամմա սէն եա՛ Բապպ՝ պանա մէրհամէթ գըլ . վէ
պէնի գալտըր քի՛ օնլարըն էճրինի վէրէյիմ։
- 11 Պէնտէն բազի օլտուղունու պունտան պիլիրիմ

քի տիւշմէնիմ իւզերիմէ սէվլինմէղ: Ամմա պէն՝¹²
պէնի քէմալիմտէ սէն սագլարսըն . վէ պէնի է-
պէտէն՝ հուզուրունտա տուրտուրաձագուրն: Իս՝¹³
բաէլին Ալլահը Բապպա՝ էպէտ իւլ ապատ միւպա-
րէք օլուն . ամին . վէ ամին:

ՄԵՇՅԱՐԻ 42:

Ո՞ւ-սիդու պաշը էշ-ն Գաօլուն օղու-լուսը նուն շն' չէ:

Քէյիք սուլարըն սէլլէրի իշխն նիճէ հասրէթ¹
չէքէրսէ, ճանըմ սանա էջլէ հասրէթ չէքէր եա-
Ալլահ: Ճ'անըմ Ալլահա՝ սաղ Ալլահա սուսա-²
մը՛շ արը . նէ՛ զէման վարըպ՝ Ալլահըն հուզու-³
րունտա կէօրիւնէճէյիմ: Պանա հէր կիւն՝ Ալ-
լահըն հա՞նի տէտիքէրինտէ, կիւնտիւղ վէ կէճէ
կէօղ եաշըմ պանա էքմէյիմ օլուռ: Պունլարը⁴
Խագրըմա կէ՛ իրտիյիմտէ, իւզերիմէ ճանըմը
տէօքէրիմ. զիրա օնլարըն ալայ ճիւմհիւրիւ իլէ՛
պայյրամ էտէն գալապալըզըն ալգըշ վէ շիւքը⁵
տէսի իլէ Ալլահ էվինէտէք կէշէրիտիմ: Եշա՝
ճանըմ՝ նիշխն չէօքէրախն, վէ պէնտէ դասալա-
նըրսըն. Ալլահա իւմիտ էթ . զիրա օնուն եիւզիւ-
նիւն խէլասլարը էշ-ն՝ օնու տահա շիւքը էտէ-
ճէյիմ: Եշա Ալլահըմ՝ ճանըմ պէնտէ չէօքէր.⁶
օնտան էօթիւրիւ Եօրտանտան վէ Նէրմօնիլէր
տէյյարընտան՝ Այսա՛ր տաղընտան սէնի զիքը է-
տէճէյիմ: Վէնին ագընթըլարընըն սէսինէ՝⁷
տաղա տաղըայա չաղըրը . հէփ չալգանթըլա-
րըն վէ տաղալարըն իւզերիմէ կէշտիլէր: Բապպ⁸
կիւնտիւզիւն ինայէթինէ էմր վէրէճէք, վէ օնուն
իլահիսի՛ կէճէ եանըմտա օլաձագ . նիյաղըմ՝ Էօմ-
րիւմիւն Ալլահընա օլա: Պայյամ օլան Ալլահա⁹
տէյիմ քի՛ Պէնի նիշխն ունութտուն . նիշխն

տիւշմէնին զուլմու իշխն գասավէթլու կէղեյիմ:
 10 Տիւշմէնլէրիմ՝ քէմիքլէրիմ՝ էզէր կիպի հէր կիւն
պանա՝ Ալլահըն հա՞նի տէմէքլէ, պանա սիթէմ՝
 11 էտէրլէթ: Եա՛ ճանըմ նիշխն չէօքէրսին, վէ
պէնտէ նիշխն դասալանըրսըն . Ալլահա իւմիտ
էթ, զիրա օնա տահա շիւքը էտէճէյիմ. եիւզիւ-
մին խէլասը վէ Ալլահըմ օ տուր:

ՄԵՇՅԱՆ 43:

1 Կէրաա'թըմը կէօր՝ եա՛ Ալլահ, վէ մէրհամէթ-
սիզ գահիփէտէն տա՛վամը կէօր, հիլէպաղ վէ եա-
 2 րամաղ ատէմտէն պէնի զուրթար: Օ իրա փէ-
նահկեահըմըն Ալլահը սէնսին . նիշխն պէնի
րէտտ էտէրսին . տիւշմէնին զուլմու իշխն նիշխն
 3 գասավէթլու կէղեյիմ: Ուն նուրունու վէ կէր-
չէքլիյինի կէօնտէր; պէնի օնլար գուլաղուղասըն.
օնլար պէնի սէնին մուգատտէս տաղընա՝ վէ սէնին
 4 չատրըլարընա կէօթիւրսին: Ա է Ալլահըն
մէզպահընա՝ շազլըլըմըն սիւրիւրի Ալլահընա
վարայըմ, վէ սանա՝ եա՛ Ալլահըմ Ալլահ՝ դան-
 5 պուր իլէ համտ էտէյիմ: Եա՛ ճանըմ նիշխն
չէօքէրսին, վէ պէնտէ նիշխն դասալանըրսըն .
Ալլահա իւմիտ էթ. զիրա օնա՝ տահա շիւքը է-
տէճէյիմ. եիւզիւմին խէլասը վէ Ալլահըմ օ
տուր:

ՄԵՇՅԱՆ 44:

Ուստի պոշը եշտն Գաօրահօդուլունն չէ՛ր:

1 Եա՛ Ալլահ՝ գուլազլարըմըզ իլէ իշիթտիք,
պապալարըմըզ՝ օնլարըն կիւնլէրինտէ՝ գատիմ
կիւնլէրտէ իշլէտիյին իշի պիղէ նագլ էթալիլէր:

2 Քէնտի էլինլէ դաիփէլէր սիւրիւպ՝ օնլարը տիք-

տին . իւմմէթլէր ձեֆայա սալըպ՝ օնլարը սիւր-
տիւն : Օիրա օնլար տիյարը՝ գըլըճլարը իլէ 3
զապդ էթմէտիլէր , վէ օնլարը՝ քէնտիլէրին գոլու-
խէլաս էթմէտի , իլա սէնին սաղ էլին վէ գոլուն
վէ եիւզիւնիւն նուրու . չիւն օնլարտան բազի օլ-
տուն : Ոէնսին փատիշահըմ՝ եա Վլահ , քի 4
Եա՝ գոպ իչիւն խէլաս սրիարըշ էյլէտին :
Տիւշմէնլէրիմիզի սէնին վասրդանէ երգարըզ , 5
իւզէրիմիզէ գալգանլարը՝ այագ ալթընա սէնին
ատըն վասրդասը իլէ պասարըզ : Օիրա եայըմա 6
կիւզէնմէմ , վէ գըլըճըմ պէնի գուրթարամազ:
Ելլա տիւշմէնլէրիմիզտէն պիզի սէն խէլաս էտէր- 7
սին . վէ պիզտէն իքրահ էտէնլէրի ութանտըրըր-
սըն : Պիւթիւն կիւն Վլահըլա էյիւնէլիմ , վէ 8
սէնին ատընը էպէտէն մէտհ էտէլիմ . Ուլլ :
Վմմա սէն բէտա էյլէտին , վէ պիզի ութանտըր- 9
տըն . վէ ա' սքէրլէրլէրիմիզի լիէ չըգմազըն : Պիւ 10
զի տիւշմէնտէն կէրի տէօնտէրտին . վէ պիզտէն
իքրահ էտէնլէր քէնտիլէրի իչիւն եազմալատը-
լար : Պիզի սէնէճէք գոյունլար կիսկի վէրտին . 11
վէ պիզի գաիփէլէրտէ տաղըթտըն : Քէնտի 12
գամմինը պահասըզ սաթտըն , ամմա գըյմէթլէրի
իլէ հալնէ արթըրմատըն : Պիզի գօնշուլարըմըզա 13
ա'յըպ իչիւն՝ էդրաֆըմըզտա օլանլարա մասխա-
րալըդ վէ մէզպագ իչիւն գոտուն : Պիզի գաիփէ- 14
լէրտէ մէս'էլ՝ ԱՌ իւմմէթլէրտէ պաշ սալլանմասը
գոտուն : Պիւթիւն կիւն ա'յըպըմ էօնիւմտէ տիր . 15
վէ եիւզիւմիւն ա'րը պէնի էօրթէր , Խորլայա- 16
նըն վէ սէօյէնին սէսինտէն՝ տիւշմէն վէ ինթի-
գամ արայա՞ն եիւզիւնտէն էօմիւրիւ : Պունլա- 17
րըն Ճիւմլէսի պիզէ վագի՛ օլտու խտէ եինէ սէնի
ունութմատըգ , վէ ա'հտընա խայըն չը'գմատըգ :
Եիւրէյիմիզ կէրի տէօնմէտի , վէ ատըմլարըմըզ 18

19 սէնին եօլարընտան սանիմատը , Պիղի աժտէր
մահալինտէ էղտին խէտէ , վէ պիղի էօլիւմ
20 քէոլկէսի իլէ գափլատըն խէտէ : Եյէր Ալ-
լահըմբզբ ատընը ունութմուշ՝ ևա եատ ալահա
21 էլէրիմիղի գալտըրմըշ օլսայտըդ , Ալլահ պու-
նու արամազմը իտի . չիւն օ՝ եիւրէյին կիղլիլէ-
22 րինի պիլիր : Անձագ սէնին իշխն պիւթիւն կիւն
գամթլ օլունուցօրուդ . պօղազանաճագ գջունլար
23 հիսապընտա իդ : Այսն , նի շին ույուրսուն եա-
լափէնտիմ . ույգուտան գալգ , ունու էպէտէնրէտո-
24 էթմէ : Եիւղիւնիւ նի շին կիղլէրսին , պիղիմ
տէրտիմիղի վէ զուլմումուզու ունուտուրսուն :
25 Օ իրա ճանըմրիզ գօփրաղատէք էյիլտի . գարնը-
26 մըզ եէրէ եափրշտը : Պիղէ իմուատ օլմաղա
գալգ . վէ քէնտի ինսայէթին իշխն պիղի խէլաս
էյլէ :

Ը շանէմ իւղուն նուսէդտոր պաշը իշխն Գորոհ ։
Պալուրընըն սէլլիւլէր Մասրիւ իւլւիւն :

- 1 Եիւրէյիմտէն էյի սէօլ գայնար , փատիշահ
հագգընա թասնիփ էթուկիմի սէցըլէրիմ , տիլիմ
- 2 մահիր եազըճը գալէմիտիր : Ատէմօղուլարըն-
տան կիւղէլսին . տուտազլարընա լուդֆ տէօքիւլ-
տիւ . օնուն իշխն Ալլահ սէնի էպէտէն միւպա-
- 3 րէրլէմիշ տիր : Եա ճէպպար՝ պուտուն իւղէ-
րինէ գըլըճընը գուշան . օ՝ ի զզէթին վէ շանըն
- 4 տըր : Ա է շանըն իլէ պէրխօրտար օլուպ՝ կէր-
չէրլիք վէ հալիմլիք Խ սատագաթտան էօթիւրիւ
ալլու պին . վէ սաղ էլին սանա հիյալէթլէր կէօս-
- 5 թէրէճէք : Օդլարըն՝ փատիշահըն տիւշմէնլէ-
րինին եիւրէյինէ սիվրիլմիշ , գավմէր՝ ալթընա

տիւշէճէք : Եա՛ Ալլահ՝ սէնին թախթըն էպէտ
 իւլ ապատ տըր . փատիշահլըղնըն ա՛սասը՝ տօղը
 ըուլըւդ ա՛սասըտըր : Աատագամ սէվէրսին , վէ
 ֆըսդտան իքրահի էտէրսին . օնուն իչիւն եա՛ Ալ-
 լահ՝ սէնին Ալլահըն՝ սէնին շէրիքլէրինտէն զի-
 յատէ սէնի շաղլըդ եաղը իլէ մէսհ էյլէտի : 8
 Աէնին հէփ էս՝ վապլարըն՝ միւրը վէ ո՛ւտ վէ խիյար
 շէնպէր իլէ օլուպ՝ ֆիւտիշի սէրայլարտան ա-
 հէնքլէր սէնի շատ էտէր : Փատիշահլար գըզ-
 լարը սէնին սէվկիւլիւլէրին իլէ տիր . մէլիքէ Օ-
 ֆիր ալթունու իլէ սաղընտաւ տուրուր : Եա՛ գըզ
 իշիթ , վէ պագ , վէ գուլաղընը մէյլէնտիր . վէ 11
 գավմընը՝ հէմ պապան էվինի ունութ , Ա է
 փատիշահ սէնին կիւղէլլիյինէ հասրէթ շէքէճէք .
 զիրա օ՝ սէնին էֆէնտին տիր . իմասի օնա սէճտէ 12
 դըլ : Ա է Աուր գըզը՝ զէնկին գավմէր էլէ փէշ-
 քէշէ սէնին տիտարընտա բէճա էտէճէքլէր : 13
 Փատիշահըն գըզը իշէրտէն պիլքիւլիյէ միւշէր-
 րէֆ տիր . օնուն էս՝ վապլարը՝ ալթուն գլապու-
 տանը տըր : Օ՝ սըրմա իշու էս՝ վապ իլէ փա-
 տիշահա կէթիրիլէճէք . օնուն արտընճա կիսէն
 պիքրէ արգատաշլարը՝ սանա կէթիրիլէճէքլէր : 15
 Օնլար շէնլիք վէ շաղլըդ իլէ կէթիրիլիպ՝ փա-
 տիշահըն սէրայլնա կիրէլէր : Օղուլարըն՝ պա-
 պալարընըն եէրինէ օլա . օնլարը պիւթիւն եէրտէ
 սէրվէրլէր նասպ էտէսին : Վարնը ձիւմիէ տէվը-
 տէն տէվրէ զիքը էթտիրէճէյիմ . օնտան էօթիւ-
 րիւ դաիփէլէր սէնի էպէտ իւլ ապատ մէտհ էտէ-
 ճէքլէր :

ՄԵՇՅԱՎԻՔ 46:

Մուսկատոր պաշլ էլեւն՝ Գաօրահ օղուլուրուն Ալլահով
իւղեւ իւղեւնիւ:

- 1 Ալլահ պիզիմ փէնահկեահըմըզ վէ գուվվէ-
թիմիզմիր . օ՝ ս'ըդլէթլէրտէ հազըր եարտըմ
- 2 պուլունուր: (Օնտան էօթիւրիւ գորգմազըզ.
եէր աէյիշիրսէ, վէ տաղլար տէփրէնիպ' տէնիզ-
- 3 լէր իշինէ պրաղլուրսա, Առւլարը չաղլուրայըպ
պուլանըրսա, օնուն եիւքսէթլէնմէսի իլէ տաղլար
- 4 տիթրէրսէ պիլէ . Ա՛լլա: (Ծրմագ հէմ օնուն սէլ-
լէրի՝ Ալլահըն շէհրինի՝ թաալլանըն մաւգատտէն
- 5 մէպեանլէրինի շատ էտէր: Ալլահ օնուն օր-
թասընտատըր, օ՝ գրմըլտանմայաձագարը . սա-
պահա գարշը Ալլահ օնա եարտըմ էտէճէք:
- 6 Դաիֆէլէր շամաթա էտէր, մէմլէքէթլէր հա-
րաքէթէ կէլիր . օ՝ սէսինի սալը վէրիր, եէր էրիր:
- 7 Ասքէրլէրին Բապպը պիզիմ իլէ տիր . Եշագօ-
պուն Ալլահը պիզէ փէնահկեահ տըր . Ա՛լլա:
- 8 Կէլին Ալլահըն ամելլէրինէ պաղըն, քի եէրտէ
- 9 խարապըգլար էյլէտի: Թաա եէրին ուձլարընա-
տէք՝ ձէնքլէրի թէսքին էտէր . եայը գըրար, վէ
մըզըաղը փարալար, ա՛րապպարը աթէշէ եագար:
- 10 Գնէրաղաթ էտին, վէ Ալլահ պէն օլտուղումու
պիլին . գաիֆէլէրտէ եիւճէլէնիրիմ, եէրտէ
- 11 եիւճէլէնիրիմ: Ասքէրլէրին Բապպը պիզիմիլէ
տիր . Եշագօպուն Ալլահը պիզէ փէնահկեահտըր.
Ա՛լլա:

ՄԵՇՅԱՎԻՔ 47:

Մուսկատոր պաշլ էլեւն՝ Գաօրահ օղուլուրուն Ա՛լլա-
հուր:

- 1 Ճիւմլէ դավմլար ել չարփըն . ալգըշ սէտասը

իէ Բապպա կիւլպեանկ չէքին : Օիրա Բապպի 2
 Թասալա հիպէթլու տուր, օ՝ պիւթիւն եէրին իւ-
 զէրինէ ա'զիմ փատիշահտը : Գավմէրի ալ 3
 Թըմբզա՝ վէ իւմիթլէրի այագլարըմբզըն ալթընա
 չէօդտիւրիւր : Պիղիմ իչիւն միրաս'ըմբզը՝ սէվլ 4
 ալյի Խա՛գօպուն շանընը սէչտի . Աւլո : Ալահ 5
 կիւլպեանկ իլէ Բապպ պօրու սէտասը իլէ ըդ-
 տը : Աէզմուր օգույուն Ալահա մէզմուր օգու- 6
 յուն, մէզմուր օգույուն փատիշահըմբզա մէզմուր
 օգույուն : Օիրա պիւթիւն եէրին փատիշահը 7
 Ալահտըր, շնիր թէզմիր էտին : Ալահ դաիֆէ- 8
 լէրին իւզէրինէ փատիշահըդ' սիւրէր . Ալահ
 մուգատաէս թախթը իւզէրինտէ օժուրուր :
 Գավմէրըն պէյլէրին Էպրահամ Ալահընըն 9
 գավմը իլէ ճէմ օլուուլար . զիրա եէրին սիփէր-
 լէրի Ալահընտըր, օ՝ ղայէթլէ եիւճէլմիշտիր :

Գօրահ օղուլուրընըն իլահի՛ մըպնուրու :

Ալահըմբզըն շէհրինտէ՞ օնուն մուգատատէս 1
 տաղընտա՝ Բապպ պէջիւք վէ ղայէթլէ մէմ-
 տուհտուր : Ախրսէքլիքտէ կիւղէլ՝ ճիւմէլ եէ- 2
 րին սիւրիւրին շիմալըն եանլարընտա օլան Աիօն
 տաղը՝ պէջիւք փատիշահըն շէհրի տիր : (Օնուն 3
 սէրայլարընտա Ալահի փէնահչէեահ պէլինմիշտիր:
 Օիրա իշմէ փատիշահլար ճէմ' օլուալ՝ պիրլիքտէ 4
 կէտուլէր : (Օնլար կէօրիւպ՝ պէջոյլէ թամճիւպ 5
 էթտիլէր . շաշտըլար, ա'ճէլէ գաչտըլար : Օ- 6
 րատա օնլարա տիթրէմէ՝ տօղուրան գարը կիպի
 աղըը եագալատը : Թարշիշ կէմիլէրինի՛ կիւն- 7
 տօղըուսու եէլի իլէ գըրարսըն : 'Աիճէ իշիթտիք 8
 իսէ, ա'պէրլէր Բապպընըն շէհրինտէ՝ Ալահը-

մըզըն շէհրինտէ էջլէ կէօրտիւք . Ալլահ օնու է-
9 պէտէն գայիմէտէձէքտիր . Աէլլա : Աշ Ալլահ
հէյքէլինին իշխնտէ բ'նայէթինի տիւշիւնտիւք :
10 Ատրնա կէօրէ եա Ալլահ համտին տախի էջլէ
եէրին նիհայէթինէտէք տիր . սաղէլին սատա-
11 գաթ իլէ տոլու տուր : Աէնին շէրիաթինտէն
էօթիւրիւ Աիօն տաղը շատ օլսուն , Աէհուտա
12 գըզլարը մէսրուր օլսուն : Աիօնու տօլաշըն , վէ
օնուն էդրաֆընը ալըն . օնուն գուլէլէրինի սա-
13 յըն . (Յուն գալէլէրինէ տիգգաթէ էտին . սէ-
րայլարընը սէյր էտին , քի կէլէձէք սիլսիլէյէ
14 նազլէտէսիդ : Օիրա Ալլահըմըլ էպէտ իւլ
ապատ պու Ալլահ տըր . էօլիմնձէյէտէք պիզի օ
գուլաղուղայաճագ :

Ո՞ւ՞նիժուր ողոց էշե՞ն Գաօրահ օղուլուր նըն Ջու-
յուլուն :

1 Պունու տինկլէյին է՛յ ձիւմլէ գավմէր . գուլագ
2 վուրուն՝ եա տիւնեանըն հէփ սաքինլէրի , Աէ-
րէք էտնա զատէ կէրէք քիշի զատէ պիրլիքտէ
3 զէնկին վէ Փագիր : Աղզոմ թլմէր սէօլէյէձէք ,
4 հէմ գալպիմին ֆիքրլէրի բ'րֆան տըր : Գուլա-
զըմը մէս' էլէ մէյլ էտէձէյիր . բէմզիմի գանպուր
5 իլէ աչաճաղըմ : Պէլա կիւնլէրինտէ պանա փու-
սու գուրանլարըն եարամազլըլը էդրաֆըմը ալըն-
6 ճա՛ նիշիւն գօրգայըմ : Գուվվէթինէ կիւվէ-
նէնլէր՝ վէ մալլարընըն չօգլուղունա էօյիւնէնլէր ,
7 Պիրիսի ասլա գարընտաշընը ֆիտա էտէմէզ . Ալ-
8 լահա քէ Փարէթինի վէրէմէզ . Զիւն ճանլարը-
նըն ֆիտալէրի գըյմէթլի տիր , վէ էպէտէն քէ-
9 սիլմիշտիր , Վի արթըդ էպէտէն եաշայուպ'

չիւրիւքլիւք կէօրմէյէ : Օ իրա կէօրիւր քի՞ ա՞ ~ 10
լիմէր եօլիւր, ահմագ վէ ա՝ գլըրդ պիրլիքտէ հէլաք
ոլուր . վէ մալարընը պաշգալարա պրաղըրլար :
Օնլարըն ֆիքրի պու Ք՝ էվլէրի եպէտէն՝ մէս ~ 11
քեանլարը տէվր պէ տէվր գալաճագ . եէրլէրէ՝
քէնտի ատլարընտան ատ գօրլար : Անձագ իք ~ 12
բամտա օլան ատէմ գալմազ . հէլաք օլան հայ-
վանլարա պէնկզէր : Օնլարըն պու եօլու ահ ~ 13
մագլը գտըր . լաքին օնլարտան սօնկրա կէլէնլէր՝
օնլարըն ազգընտան հազզ էտէրլէր . ԱՌ ~ 14
լար գշյունլար կիպի մէզարա գօնուր . օնլարը էօ-
լիւմ կիւտէճէք . վէ սապահլայրն օնլարա՝ աօղ-
րուլար հէօքիւմէթ սիւրէլէր . վէ օնլարըն սուրէ-
թինի՝ քէնտի մէքեանընտան մէզար իփրատաճագ:
Ամմա Ալահ պէնիմ ճանըմը մէզարըն էլինտէն ~ 15
գուրթարը . չիւն պէնի գապուլ էտէճէք . ԱՌ ~
Ատէմ զէնկինլէնիրսէ , էվինին իզզէթի չօղա ~ 16
լը ըսա, գօրգմա : Օ իրա օ էօլիւնճէ , հիչ պիի ~ 17
շէյ ալմազ , իզզէթի օնուն արտընճա էնմէզ : Օ ~ 18
էօմրիւնտէ ճանընա պէրէքէթ օգուսա տախի ,
սէն քէնտինէ էյլիք էթսէն տէ՝ սէնի մէտչ էտէ-
ճէքլէր : Օ պապասընըն տէվրինէ կիւտէճէք ~ 19
էպէտէն այտընլըգ կէօրմէյէճէքլէր : Ատէմ իք ~ 20
բամտա օլուպ՝ ֆէհմ էթմէզսէ , հէլաք օլան հայ-
վանլարա պէնկզէր :

ՄԵՇԱՍՏԻՐ 50:

Աստիւն Ազմուբու :

Ալահլարըն Ալահը Ռապպ սէօյլէտի . վէ կիւ ~ 1
նէշին տօղուսունտան թա պադըրընստէք եէրի
չաղըրտը : Ալահ կիւզէլիյին քէմալի օլան ~ 2
Աիօնտան իշբագ էյլէտի : Ալահըմը կէլէճէք , 3

վէ սիւքիւթ էթմէյէճէք . էօնիւնձէ թէլէֆ էտէն
 աթէշ՝ վէ էդրաֆընտա շէտիտ գասըրդա օլու-
 4 ձագ : Պավմընը հէօքմ էթմէք իշխն՝ եօդա-
 5 բըտան կէօյիւ հէմ եէրի չաղըրաձագ : Պանա
 սալիհլէրիմի՝ գուրպան իլէ պէնիմլէ ա՛հտ քէսի-
 6 շէնլէրի՝ ձէմ՝ էտին : Կէօքլէր իտէ օնուն սատա-
 գաթընը խապէր էտէճէքլէր . չիւն հաքիմ՝ Ա. Հ.
 7 լահ քէնտիսիտիր . Ա. Հ. Պավմընտինկլէ՝
 վէ սէօյլէյիմ, եա Խարաէլ՝ վէ իւղէրինէ շէհա-
 տէթ էտէյիմ . սէնին Ա. լլահըն՝ Ա. լլահ պէնիմ :
 8 Ա. Հ. գուրպանլարընըն վէ էօնիւմտէ տայիմ
 պիւթիւնեանմալարընըն խուսուսինտէ թէքտիր
 9 էթմէյէճէյիմ : Ա. Հ. էվինտէն պուզաղու՝ Ա. Հ.
 10 աղըլարընտան էրքէճլէր ալմամ : Օ. իրա օրմա-
 նըն հէփ ճանավարլարը՝ պին տաղըն հայվանլարը՝
 11 պէնիմ տիր : Տաղլարըն հէփ գուշլարընը պի-
 լիրիմ, վէ զրըն եապան հայվանլարը ինտիմուէ
 12 տիր : Ա. Հ. էր աճըլըրսէմ, սանա սէօյլէմէմ, զիրա
 13 տիւնեա վէ օնուն տօլուսու պէնիմտիր : Պուղա-
 լար էթի եէ՛րմիյիմ, վէ էրքէճլէր դանը իշէ՛րմի-
 14 յիմ : Ա. լլահա շլիքը գուրպանը էյլէ . վէ թաւ-
 15 ալայա ատագլարընը էտուէ : Ա. է ս' ըգլէթ կիւ-
 նիւնտէ պանա չաղըր, սէնի գուրթարայըմ, վէ
 16 պանա իզզէթ էտէսին : Ա. մմա փասըդա Ա. լլահ
 տէր քի՞ Պանունլարըմը նադլ էթմէյէ ա՛հտըմը
 17 աղըլընա ալմաղա սէնին նէ՛ վաղիֆէն : Զիւն
 սէն թէտիպտէն իքրահի էտէրսին, վէ սէօղլէրիմի
 18 արտընա պրաղըրսըն : Խըրսըզ կէօրտիւյիւնտէ՝
 օնտան խօշլանը բըտար, վէ զինաքեարլարըն հիւ-
 19 սէտարըսըն : Ա. լլընը քէմիյէ սալարսըն, վէ տի-
 20 լին հիլէ տիւղէր : (Օթուրուակ՝ գարընտաշընա
 գարշը սէօյլէրսին . անան օղլունուն ը՛րգընը՝ պօ-
 21 զարսըն : Պունլարը էյլէտին, վէ պէն դընմա-

արմ, զանն էթտին քի՞ պէն այնիլէ սէնին կիպի
օլուում, սէնի թէքտիր էտիպ՝ պո-նլովը կէօղլէ-
րինին էօնիւնէ տիղէճէյիմ: Հալա պունու անկ-²²
լայլը՝ եա՛ Ալլահը ունուտանլար, օլմայա քի՞ ոիռէ
Երբթայը տա՝ գուրթարան օլմայա: Ը իւքր-²³
դուրպանը էտէն՝ պանա ի՞զզէթ էտէր, վէ եօլու-
նա տիգգաթ էտէնէ՝ Ալլահըն խէլասընը կէօս-
թէքէճէյիմ:

Անու-էդու ոլուը եշե-ն Տակէրին մուն-ըու- Պալլէ-
պո՞յս վաղութանուս Ասմենն մէնցամուն օնու իւլունէ-
ունուն:

Եա՛ Ալլահ՝ ի՞նայէթինէ կէօրէ պանա մէրհամէթ-¹
էյլէ, րահմէթինին չօգլուղունա կէօրէ գապա-
հաթըմը մահվ էյլէ: Պէնի եարամազլըմուան 2
չօգչա եայգա, վէ կիւնահըմուան պէնի փաքլա:
Օ իրա պէն դապահաթըմը պիլիրիմ, վէ կիւնա-³
հըմ տայիմա էօնիւմուէ տիր: Ասնա՝ եալընըզ 4
սանա կիւնահ էթտիմ, վէ նազարընտա եարա-
մազլըդ իշլէտիմ, թաքիմ սէօյլէտիյինտէ թաս-
տիգ՝ շէրաաթ կէօրտիյիւնտէ փաք չըգասըն:
Խշմէ եարամազլըդտան տօղտում, վէ անամ պա-⁵
նա կիւնահտան կէպէ գալուը: Խշմէ տէրունտէ 6
կէրչէքլիքտէն հաղզ էտէրսին, վէ պանա գալու-
տա ի՞լմ պիլտիրիրսին: Պէնի զուֆա իլէ փաքլա, 7
վէ թէմիղլէնէյիմ. պէնի եայգա, վէ գարտան
պէյազ օլայըմ: Պանա սիւրիւր վէ շազլըդ ի-⁸
շիթտիր, Վէ էզտիյին քէմիքլէր սէվինսինլէր:
Խիւզիւնիւ կիւնահարըմուան կիղլէ, վէ հէփ եա-⁹
րամազլըդլարըմը մահվ էյլէ: Եա՛ Ալլահ՝ պա-¹⁰
նա փաք եիւրէք եարաթ, վէ տէրունիմուէ տօղըու

- 11 թուհ եէնիլէթ : Պէնի հուզուրունտան պրագմա :
- 12 վէ մուգատտէս Բուհունու պէնտէն ալմա :
- 13 նին խէլասընըն սիւրիւրինի պանա կէրի վէր , վէ
- 14 պէնի կէնիւլի թուհ իլէ դավիլէթ :
- 15 Եօլարընը ֆասըդլարա էջրէտէյիմ , վէ կիւնահ-
- 16 քեարլար սանա տէօնէլէր :
- 17 Եա Ալահ պէնի գանլարտան գուրթար՝ եա խէլասիմին Ելահը ,
- 18 տիլիմ սէնին ա'տալէթինէ ալգըշ էտէձէք :
- 19 Եա Փէնտիմ տուտագլարըմը աչ , վէ աղզըմ սէնին
- 20 մէտհինին նագլ էտէ :
- 21 Օ իրա գուրպանտան հաղզ էթմէզսին , եօխսա վէրիրիտիմ . պիւթիւն եան-
- 22 մատան խօշանմազսըն :
- 23 Ելահըն գուրպանը գըրըլմըշ թուհ . գըրըլմըշ վէ էղելիշ եիւ-
- 24 բէյէ խօր պագմազսըն եա Ելահ :
- 25 Իիղան իլէ Աիօնա էյլիք էյլէ . Եէրուշալիմին հիսարլարընը
- 26 պինա էթ :
- 27 Օ զէման սատագաթգուրպանլարընտան՝ աթէշգուրպանլարընտան վէ պիւթին-
- 28 եանմարտան խօշանաձագսըն . օղէման մէզ-
- 29 պահընըն իւղերինէ պուզազըլաք թագրիպ էտէ-
- 30 ձէքլէր :

Անուն պաշտ էլլան Տավուն շնոր Եա ան Տուն
իւլուսուն , վէ Սասուլ խոռուք վէրիո օնան Տավուն
Ելիմուլուն էլլան իւրու անուսուն :

- 1 Եա զօրպաղ՝ եարամազլըդտան նէ էօյինիւր-
- 2 սիւն . Ելահըն բնայէթի հէր կիւն օլուր :
- 3 Տիլիք գուրար . քէսքին ուսթուրա կիսի հիլէ
- 4 սէօյէմէքտէն զիյտտէ սէվէրսին . Անլու : Շիւմիկ
- 5 Ելաք էտիճի սէօղէրի հիլէպազ տիլի սէվէրսին :

րաճագ, վէսէնի չպարբտան սէօքէջէք, վէ եա-
շայանլարըն եէրինտէն սէնին քէօքիւնիւ գօփա-
րաճագ տըը. Ակլ: Պատրդլար կէօրէլէր, վէ 6
գօրդալար, վէ օնու զէվգլէնիպ՝ Խշէ Ալլահը 7
քէնտի գուվվէթի իշխն գօմայըպ՝ մալքնըն չոդ-
լուղունա կիւվլէնէն՝ քէնտի եարամազլըլընտա
գուվվէթլէնէն ատէմ ունիւլէլ: Պէն իսէ Ալլահ 8
էվինտէ թագէ զէյթուն աղածը կիալի իմ. էպէտ
իւլ ապատ Ալլահըն ինայէթինէ կիւվլէնիրիմ:
Անա էպէտէն շի՞քը էտէճէյիմ, չիւն պունու- 9
լէտին. վէ սէնին ատընա գամլանաձաղըմ, զիրա
մուգատտէսէլէրինին հուզուրունտա էյիտիր:

ՄԵՇՅԱՎԻՐ 53:

Անհուլուն իւղը՝ հուսիժառ պաշը իւն-ն Տավուին
չէր:

Տիվալէ քէնտի գալպինտէ՝ Ալլահ եօգտուր տէ- 1
տի, օնլար ֆէսատան վարար, վէ մէքրուչ եարա-
մազլըդ էթտիլէր, էյլիք իշէյէն եօգտուր: Ալ- 2
լահ կէօրլէրտէն՝ ատէմ օղուլարըն իւզէրինէ
պագտը, զի ա՛զըլանէ հարաքէթ էտիպ՝ Ալլահը 3
արայան վարմը կէօրէ: Օնլարըն ճիւմլէսի աղ-
տը, պիրտէն քէօթիւ օլուուլար, էյլիք էտէն եօգ-
տուր, պիր քիշի պիլէ եօգ տուր: Խարամազլըզը 4
իշէյէնէր՝ գավմըմը էքմէք եէր կիալի եէյէնլէր
պիլմէզլէրմի, օնլար Ալլահա նիտա էթմէզլէր: 5
Օնլար օքատա՝ գօրդու օլմայան եէրտէ գօրդտու-
լար, զիրա Ալլահ սանա գարշը օրատւ գուրանլա-
րըն քէմիքլէրինի տտղըթտը, օնլարը ութանտըր-
տըն, զիրա Ալլահ օնլարը խօր կէօրտիւ: Կո- 6
լայտը Աիօնտան խարաէլին խէլասը կէլէյտի. Ալ-
լահ գավմընըն էսիրլիյինի տէօնտէրինճէ, Խա-
գօպ մէսրուր օլուպ՝ Խարաէլ շատ օլաձտդ տըր:

ՄԵՇՅԱՍԻՒՐԻ 54:

Եւելինում է-պղէ հու-կիտուր ողացը իչե-ն Տավշուն շէ' ռէ ,
Օքնութէր ժարուող Աստու-լը Տավշու ետառը հղուոս ինու
լունիշ առեյշ շմէ առետութէրուն պէ-խոն :

- 1 Եա՛ Ալլահ՝ պէնի ատըն իլէ Խէլաս էյլէ , վէ
- 2 գուվլէթին իլէ շէրաա'թը մը կէօր : Եա՛ Ալլահ՝
նիյաղը մը իշիթ . աղղը մն սէօվլէրինէ գուլադ
- 3 վուր : Օ իրա եապանձը լար իւղէրիմէ գալգար ,
վէ զալիմիշէր ճանը մը տրացօրլար . Ալլահը էօնլէ-
- 4 րինէ գօմատը լար . Անլու : Խշմէ եարտը մձը մ
Ալլահ՝ Եֆէնտիմ ճանը մատայանանլար իլէ տիր :
- 5 Վէմիկին տիւշմէնլէրիմէ տէօնտէրէճէք , կէրշէք-
- 6 լիյինլէ օնլարը մահվ էյլէ : Ամանա իրատէթլէ
գուրապան էտէյիմ . եա՛ Բապա՝ ատընը մէտհ է-
- 7 տէյիմ . զիրա էյի տիր : Օ իրա պէնի հէր սը-
գընթըտան գուրթարտը . վէ կէօվիւմ և սէլեռինին
տիւշմէնլէրիմտէ կէօրմիւշ տիւր :

ՄԵՇՅԱՍԻՒՐԻ 55:

Եւելինում է-պղէ հու-կիտուր ողացը իչե-ն Տավշուն
շէ' ռէ :

- 1 Եա՛ Ալլահ՝ նիյաղը մա գուլադ վուր , վէ բէճամ-
- 2 տան կիզիւնմէ : Պէնի տինկլէ , վէ պէնի իսմի-
- 3 ճապ էյլէ . շէրվամտա տօլաշը ինիլէրիմ , Տիւշ-
մէն սէսինտէն ֆասրղն զուլմու սէպէպինտէն .
զիրա իւզէրիմէ գապահամիթ աթարլար , վէ խըշմ
- 4 իլէ պէնի գօվալարլար : Եսւրէյիմ տէրունիմուէ
ափթրէր , վէ իւզէրիմէ էօլիւմ գօրգուլարը տիւ-
- 5 շէր : Խազէրիմէ գօրգու վէ տիթրէմէ կէլտի , վէ
- 6 պէնի իւզրիւնթիւ գափլատը : Ա է տէտիմ քի-
մաշքի կէջէրձին կիպի գանատլարը մօլայտը ,

քի ուչուպ թէսքին օլայտըմ . Խշմէ ուզաղա գա ~ 7
շարըտըմ , չէօլոէ գալըրըտըմ . ԱՇԸ . Ծ էտիտ 8
րիւզկեարտան՝ սաղանագտան քէնտիսի գուր-
թարմաղա ա'ձէլէ էտէրիտիմ : Եա Խփէնտիմ 9
թէլէֆ էյլէ , օնլարըն տիլինի այրը . զիրա չէհրտէ
զուլմ վէ զավդա կէօրտիւմ : Կիւնտիւղ վէ կէճէ 10
օնուն հիսարը իւզէրինտէ օնուն էդրաֆընը տո-
լաշըրլար . վէ իշինտէ եարամազլըդ վէ միշնէթ
վար : (Յնուն իշինտէ եարամազլըդ վար . վէ 11
զուլմ հէմ հիլէ օնուն մէյտանլարընտան այրըլ-
մադ : Օ իրա պէնի տիւշմէն խօրլամատը , քի 12
շէքէիտիմ . պէնտէն իքրանչ էտէն իւզէրիմ թէ-
քէպպիր էթմէտի , քի օնտան կիզլէնէիտիմ .
Վ աքին սէն ազրանլմ՝ տօսթում վէ աշնամ եա ~ 13
տոտէմ , ՚Քի պիրլիբտէ դաթլը սէօհպէթ էտէ ~ 14
րիտիք . Վ լահըն եզինէ գալապալըդլա կիտէրի-
տիք : (Յնլարը էօլիւմ եազալայաձադ , մէզարա 15
տիրի էնէճէքլէր . զիրա մէսքեանլարընտան օրթա-
լարընտան եարամազլըդ վար : Պինիսէ Վ լահա ~ 16
նիտու էտէրիմ , վէ Վապպ պէնի ինէլաս էտէր :
Վ իշամ վէ սապահ վէ էջլէն ֆիղան էտիպ ինի ~ 17
լէրիմ , վէ օ սէսիմի իշիտիք : Շանիրմը իւզէրիմ ~ 18
օլան ճէնքսէն սէլամէթլէ խէլաս էտէր . զիրա
եանլրմատ չօգլար վար : Վ լահ իշիտէճէք , վէ 19
դատիմտէն սաքին օրմն՝ օնլարը ալքատաձագտըր .
ԱՇԸ . չիւն օնլար թէպպիլ օրմնադ , վէ Վ լահատան
գորդմազլար : (Յնունլա պարը շըդ օլանլարըն 20
իւզէրինէ էլինի սալար . ա'հտընը պօզտու : Վ լ ~ 21
զընըն սէօպէնըն թէրէ եալընտան եումշագտըր ,
ամմա եիւրէյինտէ ճէնք վար . օնտւն սէօզլէրի
զէյթեազընտան գայիագտըր , ամմա օնլար խան-
ճէրլէրտիք : Եիւքիւնիւ Վապպըն իւզէրինէ ~ 22
պրագ , վէ օ սանա տէսթէկիր օլաձադ , օ սատըդա

23 Հպէտէն գըմըլտայըշ վէրմէզ: Ամմա սէն եա՞
Ալլահ՝ օնլարը հէլափ գույուսունա էնտիրէճէք-
սին . գանելը վէ հիլէպաղ ատէմլէր կիւնլէրինին
եարբանա էրմէզ, պէն իսէ սանա կիւլէնիրիմ:

ՄԵՇՅԱՆԻ 56:

Եօնուն Ելլէմ Բեհօգէն եւսըն՝ հուսէդու որոշը եչե՞ն
Տալլուն շէ՞ ո՞ւ ո՞ւ Պաէլլուն հէլլը օնու կուլուս դուլու-
ռութլուն՝ պէ հուն:

- 1 Պանա մէրհամէթ էյլէ եա՞ Բապպ, զիրա ատէմ
պէնի եռւտայօր, պիւթիւն կիւն ձէնք էտիպ՝ պէ-
2 նի սըգար: Տիւշմէնլէրիմ պիւթիւն կիւն ողնո՞ւ
եռւտաճագ օլուրլար, զիրա իւզէրիմէ մաղրուր-
3 լուգ իլէ ձէնք էտէնլէր չօգտուր: Գօրդտուղում
4 կիւնտէ պէն սանա կիւլէնէճէյիմ: Ալլահտա՝
օնուն սէօղիւ իչիւն իֆթիխար էտէճէյիմ. Ալ-
լահա կիւլէնիրիմ, գօրդմամ. թէն պանա նէ՞ է-
5 տէ պիլիր: Խցէրիմէ հէր կիւն քէտէր վէրիրլէր.
6 հագգըմնա հէփ ֆիքրլէրի քէմլիյէ տիր: Ճ'անը-
մը պէքլէյէրէք ձէմ' օլուպ կիւլէնիրլէր, իզլէրիմի
7 կէօզէտիրլէր: Խարամազլըգլարը իչիւն գուր-
թուլուրլա՞ր մը, եա՞ Ալլահ՝ գավմէրի զազանգ ի-
8 լէ երգ: Գաչգընլըգլարըմը սայտըն, կէօզ եաշ-
լարըմը դուլումունա գօ, օնլար սէնին տէֆթէ-
9 րինտէ տէյիլմի: Զաղըրաճաղըմկիւնտէ՝ տիւշ-
մէնլէրիմ օզէման կէրի տէօնէճէքլէր . պունու
10 պիլիրիմ քի Ալլահ՝ պէնիմ իլէ տիր: Ալլահտա՝
օնուն սէօղիւ իչիւն իֆթիխար էտէճէյիմ,
Բապպտա սէօղիւ իչիւն իֆթիխար էտէճէյիմ:
11 Ալլահա կիւլէնիրիմ, գօրդմամ. ատէմ պանանէ՞
12 էտէ պիլիր: Խոզէրիմտէ տիր ատագլարըն՝ եա՞
13 Ալլահ, սանա շիւքրլէր էտա էտէճէյիմ: Ճ'ա-

նըմը էօլիւմաէն գուրթարացն իսէ , այագլարըմը
գայմագտան սազլամա՞զմաըն , քի Վլահըն հու-
զուրունտա՝ ետշայանլարըն ըշրջնտա կէղէյիմ:

ՄԵՇՅԱԿԻ 57:

Վլահունէն ի-ովէ յուսիդար որոշը նչե-ն Տունանի
չէ՞ր ո՞ւ Ստուդուն էն-պէ-նուն հուլուսյա գուշունը
ովնուն :

Վէրհամեթ զըլ պանա եա՛ Վլահ , պանա մէր-
համեթ զըլ . զիրա ճանըմ սանա կիւլէնմիշտիր . 1
վէ պէլալար կէչէնէտէք՝ գանատլարընըն կէօլիէ-
սինտէ ողղընըրըմ: Վլահ թաալայէ՝ պէնիմ 2
իշին իշիմի թամամլայան Վլահա շաղըրըրըմ:
Օ կէօքտէն կէօնտէրիպ՝ պէնի գուրթարաճադ , 3
պէնի եռութմաղա իսթէյէնի այլրպլայաճագ տըր.
Անլու : Վլահ ինայէթինի վէ կէրչէքլիյինի կէօն-
աէրէճէք: Ճանըմ արսլանլար արասընտա տըր . 4
տիշլէրի մըզրագ վէ օդլար՝ վէ տիլէրի քէսքին
զըլըճ օլուպ՝ ալէվլէնէն ատէմ օլուլարը տրո-
ւոնուն եաթմարըմ: Եա՛ Վլահ՝ կէօքլէր իւղէ-
րինէ եիւճէլէն . իզգէթին հէփ եէրին իւղէրինտէ
օլուն: Վարմլարըմա աղ հազըրլատըլար . ճա-
նըմ չէօքտիւ , էօնիւմաէ չուգուր գաղտըլար . ի-
շինէ քէնտիլէր տիւշտիւլէր . Անլու : Եիւրէյիմ 7
հազըր՝ եա՛ Վլահ՝ եիւրէյիմ հազըրտըր , իլահի
վէ մէզմուր օգույայըմ: Ույան իզգէթիմ սան-
նայըմ: Աէնի գավմիլէրաէ մէտհ էտէյիմ՝ եա՛ 8
իշֆէնտիմ , իւմմեթլէրտէ սանա մէզմուր օգույա-
յըմ: Օ իրա ինայէթին կէօքլէրէտէք վէ կէր-
չէքլիյին պուլութլարատէք աղիմտիր: Եա՛ Վլ- 11
ահ՝ կէօքլէր իւղէրինէ եիւճէլէն . իզգէթին պիւ-
թին եէրին իւղէրինտէ օլուն :

ՄԵՇՅԱԿԻ 58:

Եւլուսշեն իւղըն մուսկայ պաշտ էչեւն Տառէտին
շէ' րէ:

- 1 Եա՞ ատէմ օղուլարը՝ հազգան սիւքիւթ դաւ-
մըշ սատագաթմը սէցլէրսինիզ . տօղող շէրա-
- 2 աթմըշ կէօրիւրսինիզ: Ա պին սիզ՝ եւրէյի-
նիվտէ խապիս՝ լիդ իշլէրսինիզ. եէրտէ էլլէրի-
- 3 նիզին զուլմունու դարթարսընըզ: Գասըգլար
բահմէն պէրու աղարլար, դարընտան պէրու
- 4 սափրպ՝ եալան սէցլէրլէր: (Ծնլարըն՝ երլան
աղուսունա պէնկզէր աղուլարը վար, օնլար՝ գու-
- 5 լագլարընը գրգար սաղըր երլան կիպիտիր. Քի
էֆսունձիլէրին սէսինի՝ չէ մահիր սահհարլա-
- 6 րըն սիհրինի իշիթմէզ: Ա, ա Ռլահ՝ օնլարըն
աղղընտա տիշլէրինի գը՛ր. օ կէնճ արսլանլարըն
- 7 պէցիւք տիշլէրինի սէքը՝ եա՝ Բապպ: Առև
կիպի էրիյիպ կիթմսինլէր. օղլարընը չէքինճէ,
- 8 փարէլէրէ քէսիլինլէր: Ա, իւրիյինճէ էրլյէն
սիւմիւքլիւ պէօճէք կիպի՝ չէ դարընըն տիւշիւր-
- 9 տիւյիւ ճէնին կիպի կիւնէշի կէօրմէսինլէր: Գաւ-
զանլարընըզ տիքէնլէրին աւէնշէնի տոնչյմտպտան
էզմէլ՝ կէրէք եէշիլի կէրէք եսնանը գասըրզա-
- 10 իլէ սիւրէճէք: Աատըգ՝ ինթիգամը կէօրինճէ,
շան օլա. դապանլարընը ֆասըզըն գանինտան
- 11 եայդայա: Ա է ատէմ տէյէճէք տիր. Հազգան
սատըզըն իւճրէթի վար. հազգան եէրին շէրա-
մթընը իճրան էտէն Ռլահ՝ տըր:

ՄԵՇՅԱԿ 59:

Ալլաշվելը է-պը բառիքուր պուշը էշե-ն Տամէտին
շ' թէ ժէ Աստու օհու էօլոկորմէ էշե-ն է-վէ ողեւլէ-
մոյն ինօնութէրունէ պէտի:

Պէնի տիւշմէնլէրիմտէն գուրթար՝ եա՛ Ալլահը. 1
պէնի՝ իւզէրիմէ գալգանլարտան եխքսէյէ գօ:
Պէնի եարամազլըդ իշէյէնլէրտէն գուրթար. վէ 2
դանլը ատէմլէրտէն պէնի խէլաս էյլէ: Օիրա 3
իշմէ ձաներմա փուսու գուրտուլար. սուչում եօդ՝
վէ կիւնահըմ եօդիքէն՝ զօրպազլար իւզէրիմէ՝
ձէմ՝ օլտուլար՝ եա՛ Բապպ: Պապահաթըմ 4
եօդ իքէն՝ եխքիւտիւլէր, վէ հազըրլանտըլար.
պէնի գարջըլամաղա ույան, վէ պագ: Խմտի սէն՝ 5
եա՛ Խսրակին Ալլահը՝ ա'սքէրլէրին Ալլահը
Բապպ՝ ձիւմէ գափիքէլէրի եօգլամաղա ույան.
Հիշ պիր խային եարամաղա մէրհամէթ էթմէ.
Ալլա: Ախշամ տէօնէրլէր, իթ կիպի ուլուրլար, 6
վէ շէհը տօլաշըրլար: Իշմէ աղզլարը իլէ սա- 7
յըդլարլար, տուտագլարընտա գըլըճլայք վար.
զիրա իշխտէն քի՞մ տիր: Աէն իսէ եա՛ Բապպ՝ 8
օնլարը զէվալէնիրսին. հէփ գափիքէլէրի մասխա-
րա էտէրսին: Եա՛ գուվէթիմ՝ սանա սըլընը- 9
րըմ. զիրա փէնահկեահըմ Ալլահ տըր: Ինա- 10
յէթլու Ալլահըմ էօնիւմիւ ալըր: Ալլահ տիւշ-
մէնլէրիմտէն խունտէնին պանա կէօսթէրէճէք:
(Ը)նլարը գաթլ էթմէ, օլմայսքի գավմըմ ունեւ- 11
տա, օնլարը գուվէթիմին իլէ տաղըթ. վէ օնլարը՝
եա՛ սիփէրիմիզ Լ՛ֆէնտիմ՝ երդ: Աղզլարընըն 12
կիւնահը վէ տուտագլարընըն սէօզիւ իշխն վէ
սէօյլէտիքլէրի քիւֆը վէ եալան իշխն՝ զուրուր-
լէրինտէ գութուլարունլար: Թմէլէփ էյլէ, Խըշմ 13
իլէ թէլէփ էյլէ, քի եօդ օլալար. վէ պիլէլէր քի

Եա՛զօպտա՝ թա եւրին ուշլարընատէք հէօքիւ-
14 մէթ սիւրէն՝ Ալլահ վար . Ուլլո : Խմախ ախշամ
տէօնէրլէր, իթ կիաղի ուլուրլար, վէ շէհըն տօլա-
15 շըրլար : Դասա՛մ իշխն ավարա կէղէրլէր, տօյ-
16 մազլար իսէ՝ մըրըլտանըրլար : Պէն իսէ գուվ-
վէթինէ իլահի օգույաձաղըմ, վէ բնայէթինէ
սապահըյըն ալգըշ էտէճէյիմ. զիրա սէն սիփիէ-
րիմ վէ ս' ըդլէթիմին կիւնիւնտէ փէնահէեահըմ
17 օլտուն : Եա՛ գուվվէթիմ սանա մէզմուր օգու-
յայըմ, զիրա փէնահէկեահըմ Ալլահ բնայէթլու
Ալլահըմուր :

Ը սուշոնէ՛ գունը լ ի պը հուսէխար որոշը ինքն Տաղէ-
տին չէ՛ րէ . Առ' լէ՛ ի ինքն , Ալլահնահարուիմ ի պէտինէ
չէ Ալլահնողու ի պէտինէ ճէնք կլուսէյնուն՝ Խօսող
ու ունիւղ թառող պէտինէ ին իւս ունին Խօսող վար-
դուղն պէ հան :

- 1 Եա՛ Ալլահ պիզի թէտտէթմտին , պիզի փէրուշան
- 2 էյլէտին , զալապէ կէլտին . պիզէ տէօն : Եէրի
տիթրէթմտին , օնու երթթմտըն . օնուն երգըդ եէր-
- 3 լէրինի թամիքէյլէ . զիրա սալլանըր : Գավմր-
նա շիտտէթլէր կէօսթէրտին . պիզէ սէրսէմլիք
- 4 շէրապը իշիրտին : Ունտէն գօրդանլարա՝ կէր-
շէրիլիյին էօնիւնծէ գալտըրաձագ պացյրագ վէր-
- 5 տին . Ուլլո . Թասրիմ սէվկիւլիւլէրինի գուր-
թմարասըն . սաղ էլին իլէ խէլան գըլ, վէ պանա
- 6 ճէվապ վէր : Ալլահ մուգատտէսլիյի իլէ սէօյ-
լէտի . մէսրուր օլաձաղըմ, Ը էխէմի թագսիմ է-
տէճէյիմ , վէ Առ' քքօթ վատիսինի էօլէճէյիմ .
- 7 Աիլէա՛տ պէնիմ վէ Ոնանասսէ պէնիմոկր , վէ
իշիրախիմ պաշլմըն գուրմիթի տիր . Եէհուտա

գանուն պաղասպարզմտը . Ո՞սապ եայդանմամըն 8
լէյէնիտիր , Կատօմուն իւղէրինէ փապուճումու ա-
թաճաղըմ . Ֆիլիշթիմին իւղէրինէ ալգըշ էտէ-
ճէյիմ : Ո՞ւթին շէհրէ պէնի քի՞մ կէօթիւրիւր . 9
պէնի Կատօմէտէք քի՞մ իլէտիր . Ուն տէյիշ մի 10
եա՛ Ալլահ քի՝ պիզի րէտտ էյլէտին , վէ սէն քի՝
ա'քէրլէրիմիզլէ ը՛գմատըն՝ եա՛ Ալլահ : Պիզէ 11
ս'ըգլէթտէն եարտըմ վէր . զիրա ատէմին խէ-
լասը պաղըլտըր : Ալլահ իլէ գուվվէթլի հա- 12
բաքէթ էտէրիդ . վէ օ՝ տիւշմէնլէրիմիզի չիյնէ-
յէճէք տիր :

ՄԵՇԱԿՄԱՆ 61:

Ա՛նինուն իւղէ՛ Խունիշտոր պաշըն իւն-ն Տամէտին
(Խուն-պատու :)

Եա՛ Ալլահ ֆէրեատըմը իշիթ , նկյաղըմը տինկ- 1
է : Խիւրէյիմ պայըլնձա , եկրին ուձունտան 2
սանա ֆէրեատ էտէրիմ . պէնի՝ պէնտէն եիւք-
տէք գայայա գուլաղուղա : Օիրա սէն պանա՝ 3
տիւշմէն եիւզիւնտէն փէնահկեահ՝ գուվվէթ
գուվվէսի օլտուն : Խապէտէն չատըրընտա սա- 4
քին օլաճաղըմ . գանատլարընըն էօրթիւսինտէ
սրդընաճաղըմ . Ո՞ւլու : Օիրա սէն եա՛ Ալլահ՝ 5
ատաղըմը իշիթտին . պանա՝ ատընտան գօրգան-
լարըն միրաս'ընը՛ վէրտին : Փատիշահըն կիւն- 6
լէրի իւղէրինէ՝ կիւնլէր զամմ էտէսին . եըլլարը՝
տէվը պէ տէվը կիալի օլա : Խապէտէն Ալլահըն՝ 7
հուզուրունտա սաքին օլա . ի՞նայէթէ վէ կէր-
չէքլիյէ պույուր , քի օնու հը՛ֆղ էտէլէր : Պէօյ- 8
լէճէ սէնին ատընտա տայիմա մէզմուր օգույա-
ճաղըմ , քի հէր կիւն ատաղըմը էտա էտէյիմ :

ՄԵՇՔԸՆԻ 62:

Եւեսուն-լուն է-պըհ՝ Խուռէի գոտը կշե-ն Տաղմակն
Ա-պահ-ըու-:

- 1 **Ճ**անը Հ հագգան Ալլահաւ զ աթլանըր . Խելասըմ
- 2 օնտան արք : Գայամ վէ Խելասըմ՝ փէնահ-
կեահըմ հէման օ տուր . չօդ գըմըլտանմայաձա-
- 3 ղըմ : Աիշէյէտէք ատէմ խւզէրինէ դուտու-
րուրունուլ . սիզ հէփինիզ փարալանաձագսը-
նըզ . էյիլմիշ աիվար՝ սարսըլմըշ չիթ կիպի օ-
- 4 լաձագսընըզ : (Յնլար՝ հէման օնու շանընտան
երգմաղաւ մէշվէրէթ էտէրլէր . եալանտան հազգ
էտէրլէր . աղզլարը իլէ միւպարէքլէրլէր , վէ
- 5 գալզըէրի իլէ լանէթ օդուրլար . Ա՛լլա : Ամիա-
ճանըմ Ալլահաւ գաթլանըր . զիրա խւմիւտիմ օն-
- 6 տանտըր : Գայամ վէ Խելասըմ՝ փէնահէկեա-
հը . հէման օ տուր . գըմըլտանմայաձաղըմ :
- 7 Խելասըմ վէ իզգէթիմ Ալլահտան արք . գուվ-
վէթիմին գայասը՝ սըլընաձաղըմ եէր Ալլահտա
- 8 արք : Հէր զէմանտէ օնա կիւվէնին , եա գալմ .
Եխրէյինիզի օնուն հուզուրունտա աէօբիւն . ԱԼ-
- 9 լահ պիզէ՝ սըլընաձագ եէր աիր . Ա՛լլա : Հագ-
գան էտնապատէ պադր'լտըր , քիշիզատէ եալան-
ճը'տըր . օնլար թէրազըյաւ գօնսա , հիշտէն պիլէ
- 10 հածէծ տիր : Օսուլմա կիւվէնմէն , վէ Խըրսըզլը-
ղա հիւլիա էթմէն . էյէր մալ արթարսա , կէօ-
- 11 նիւլ վէրմէն : Ալլահ պիր քէրրէ սէօյլէտի ,
պունու իքի քէրրէ իշիթաիմ , քի գուվէթ ԱԼ-
- 12 լահաւ մախսուտուր : Հէմ Բնայէթ սանա
մախսուտուր՝ եա Աշփէնտիմ . զիրա սէն՝ հէր
քէսէ ֆիյլինէ կէօրէ էտա էտէրսին :

ՄԵՇՅԱԿԻ 63:

Տավակին մշումայում՝ Եւելուստաց շլուզունուն էրեն:

Եա՛ Ալահ' Ալահ' հրմ սէն սին, սապահտան սէն
նի արարըմ, ճանըմ սանաւ սուստաթ, թէնիմ՝
գուրու վէ սուստամըշ սուսուղ Եւրաւ սէնի ար-
զուլէր. Քի սէնին գուվլիթինի վէ Բ' զգէթի-
նի սէնի Մագտէսէտէ կէօրտիյիւմ կիպի՛ կէօ-
րէյիմ: Օիրա Բ'նայէթին՝ Էօմրլէրտէն էյի 3
տիր, տուտագլարըմ սէնի մէտչ Էտէճէք: Աէ-
նի Էօմրիւմտէ Եզլէ միւպարէքլէյէճէյիմ. վէ
ատրնտա՝ Էլլէրիմի գալտրաճաղըմ: Ճ'անըմ 5
իլէք վէ եաղ իլէ կիպի տօյտաճագ, վէ տուտագ-
լարըմ ալգրշար իլէ աղզըմ աէնի մէտչ Էտէ-
ճէքտիր: Աէնի տէօշէյիմ իւգէրինտէ խաղըլ-
մա կէթիրինճէ, կէճէ նէփալէթլէրինտէ սէնին
հագզընա թէֆէքքիւր էտէրիտիմ: Պանտէար-
տըմ օլոււղուն իշիւն՝ գանատլարընըն կէօլիկ-
սինտէ մէսրուր օլուրում: Ճ'անըմ արարնան 8
եափրշըր, սաղ ելին պանա տէսմէկիր տիր:
Վմիա շօլ ճանըմը հէլաք Էթմէյէ արայանլար՝ 9
և էրին ալթլարընա կիրէլէր: (Ծնլոր գըլըճէ-
լինէ թէսլիմ օլաճագ, տիլըթիլէրէ հիսուէ օլա-
ճագլար: Վմիա փատիշահ Ալահտա շատ ու 11
լաճագ, հէր օնուն իլէ եէմին էտէն՝ իֆթիխար
էտէճէք, եալան սէջլէյէնէրին աղզը իսէ գա-
փանաճագ տըր:

ՄԵՇՅԱԿԻ 64:

Ուուիդար պաշը իշեն՝ Տավակին մշումայուն:

Եա՛ Ալահ' տուամտա սէսիմի իշիթ, հայաթը-
մը տիւշմէն գօրդուսունտան սագլա: Պէնի եա-

բամազլար ձեմիյէթինտէն՝ քեօթիւլիւք իշե-
 3 յէնլէրին գալապալըղընտան հըֆլ էյլէ : Չիւն
 տիլէրինի զըլը՛ կիպի պիլէտիլէր . օդ էնոն աճը
 4 սէօլ չէքտիլէր . ՞Ք.ի կիզլիտէն քեամիլէ ա-
 թալար , անկսրզտան աթարլար , վէ գօրգմաղ-
 5 լար : Ք.եօթիւ սէօղլէր սա՞պիթ էտէրլէր , տու-
 զագլար սագլամաղա տիւշիւնիւպ՝ (Օնլարը քի՞մ
 6 կէօրէծէք տէրլէր : ՞Ք.էմլիք զաստ էտէրլէր՝
 տիգգաթ իլէ էթտիքլէրի զաստը կիզլէրլէր . քի-
 շինին կէրէք տէրունի կէրէք եիւրէյի տէրին
 7 տիր : Խմտի Ռլահ օնլարա օդ աթաճագ . օն-
 8 լար սփանսրզ եարալանաճագ տրը : Ա է խզէր-
 լէրինէ քէնտի տիլէրինի օղըատաճաղլար . օնլա-
 9 րը հէփ կէօրէնլէր զաչաճաղլար : Ա է հէփ
 տտէմլէր գօրգուպ՝ Ռլահըն իշինի նազլ էտէ-
 ծէրլէր . վէ օնուն էթտիյինէ տիգգաթ էտէծէք-
 10 լէր : Աատրգ Ռապպտան շատ օլուպ՝ օնա կիւ-
 վէնիր . վէ ճիւմլէ տողըու եիւրէքլիլէր իֆթիխար
 էտէր :

Ո՞նսոնի պաշը էշեն՝ Տամէտէն էլուն
 լունուռու :

1 Ե՞ս՝ Ռլահ՝ Աիօնտա թէվէքքիւլ չէ համո սա-
 2 նա տրը , վէ ատագ սանա էտա օլունուր : Ե՞ս՝
 3 նիյազը իշիտէն՝ հէր թէն սանա կէլիր : Եարա-
 մազ նէսնէլէր պանա զալիպ կէլիրլէր . զապա-
 4 հաթըմըզա սէն քէֆարէթ էտէրոին : ՞Աէ՞
 մութլու սէչիպ՝ հավլինտէ սաքին օլմաղա թագ-
 րիպ էթտիյին քիմսէյէ , սէնին էլինին՝ մուդատ-
 տէս հէքէլինին խայրաթընտան տօյաճաղըզ :
 5 Ե՞ս՝ Խէլասըմըզըն Ռլահը եէրին հէփ ուճլա-

րընըն վէ տէնիզտէ ուղագ եւլէրին ի՛թիմատը՝
պիզէ հկապէթէր իլէ սատագաթ իւզըէ ձէվապ
վէրիրսին, Կա տաղարը գուտրէթի իլէ գու- 6
րան, գուվլէթ իլէ գուշանան, Տէնիզէրին սէ- 7
տասընը՝ տաղալարընըն սէտասընը վէ իւմիթ-
լէրին շամաթասընը թէսքին էտէն: Ա է քէ- 8
նարլարտա սաքին օլանլար սէնին նիշանլարըն-
տան գօրդաճագլար. տապահըն վէ ախշամըն չը-
գըշարընը մէսրուր էտէրսին: Եւրի եօգլար- 9
սըն, վէ օնու սուվարընըն, օնու զայէթլէ զէն-
կին էտէրսին. Վլահըն ըրմաղը սու իլէ տօլու-
տուր, օնլարըն պուղտայընը հազըրլարսըն. շիւն
էջլէ թէրթիպ էյլէտին: (Օնուն ավլագլարընը 10
սուվարընըն, տէօնիւմիլէրինի տիւլէտիպ՝ եաղ-
մաւր իլէ եռումշատընըն, օնուն ֆիլիսլէրինի միւ-
պարէթլէրսին: Երլը էյլիսին իլէ թաճլարսըն, 11
վէ իզլէրին՝ եաղ տամշատըր: Զէօլին շայըր- 12
լարընա տամլարլար. վէ թէփէլէր շատըդ գու-
շանըրլար: (Թլագլար սիւրիւլէրլէ կիյինիր, վէ 13
վատիլէր պուղտայլէ գավլանըր. կիւլպեանկ չէ-
քէրլէր, հէմ իլահի օգուրլար:

Անտեկտո՞ր ողոշը էլլե՞ն էլլո՞ն և անդուրու:

Եա պիւթիւն եւր՝ Վլահա կիւլպեանկ չէքին: 1
(Օնուն ձէլիլ ատընա մէզմուր օգույուն. օնուն 2
համուրընը մուզէյէն էտին: Վլահա տէյինքի՝ 3
Վմէլէրին նէ գօրդուլուտուր. սէնին պէօյիւք
դուվլէթինտէն տիւշմէնլէրին սանա միւտահա- 4
նէ էտէրլէր: Պիւթիւն եւր սանա սէճտէ գը-
լալար, վէ սանա մէզմուր օգույալար. սէնին ա-
տընա մէզմուր օգույալար. Անլո: Կէլին՝ վէ 5

- Ալահըն ամելլէրինի կեօրիւն . ամելլէրինտէ՝ ա-
տէմ օղուլլարընտան զլյատէ հիշպէթլի տիր :
- 6 Տէնիզի գարայա տէնտէրտի , ըրմագտան այա-
զըլա կէշտիլէր , օրատա օնունլա շատ օլտուգ :
- 7 (Օ՝ գուվլիլիթի իլէ էպէտէն հէօքիւմէթմիւրէր .
կէօլլէրի գահիֆէլէրի կէօզէտիր . ասըլար՝ քէն-
տիլէրի իշխն թէքէպպիւր էթմէսինլէր . Անլո :
- 8 Ալահըմըզը միւպարէքլէյին՝ եա գավմէր , վէ
- 9 համարնըն սէսինի իշիթմտիրին : (Օ՝ ձանըմըզը
հայաթտա սագլար , վէ այագլարըմըզը գըմըլտան-
10 մաղա գօմազ : Օիրա պիզի սընատըն եա Ալ-
լահ . պիզի՝ կիւմիւշիւն գալ օլունտուղու կիպի՝
- 11 գայլ էթտին : Պիզի աղ իշխնէ կէթիրտին . պէլ-
- 12 լէրիւիդէ աղօր եիւք գօտուն : Վտէմլէրի պա-
շըմըզա պինտիրտին . աթէշտէն վէ սուտան կէշ-
- 13 տիք , վէ պիզի պօլուղա ըդարտըն : Ավինէ՝
պիւթիւնեանմալար իլէ կիրէճէյիմ . ատագլա-
- 14 րըմը սանա էօտէյէճէյիմ . (Օնլարը քի՝ տու-
տագլարըմ սէօյլէտի , վէ սըգլէթիմտէ աղզըմ
- 15 իքրար էյլէտի : Ասնա սէմիզ պիւթիւնեանմա-
լար իլէ գօշար պուխուրու սունաճաղըմ , պու-
ղալար իլէ երքէճլէր գուրպան էտէճէյիմ . Անլո :
- 16 Ալահտան հէփ գօրգանլար՝ կէլին տինկլէյին ,
- 17 վէ ձանըմա էյլէտիյինի նազլ էտէյիմ : Վզգըմ-
լա օնա նիտա էթտիմ , վէ տիլիմլէ եիւճէլէնտի :
- 18 Այէր եիւրէյիմտէ եարամազլըգ կէօրսէյտիմ ,
- 19 Աֆէնտիմ պէնի տինկլէմէթիտի : Աագդան
Ալահ իշիթտի . նիյազըմըն սէսինի տինկլէտի :
- 20 Բապպ միւպարէք օլուն , քի նիյազըմը՝ վէ քէն-
տի բնայէթինի պէնտէն կիտէրմէտի :

ՄԵՇՅԱԿԻ 67:

Ներկայութեան է-պահ ճառական պատշաճ նվազ էլլուն մաս-

նու-ըստ :

Ալլահ պիզէ մէրհամէթ էյլէսին , հէմ պիզի 1
միւպարէքլէսին . պիզէ եիւզիւնիւ այտընլաթսըն .
Ուլլու : Ծառա սէնին եօլուն եէրտէ՝ սէնին խէլաւ 2
սըն հէփ դակիֆէլէրտէ պիլինսին : Գավմէլէր 3
սանա համտ էթսինլէր՝ եա Ալլահ , դավմէլէրին
Ճիւմլէսի սանա համտ էթսինլէր : Խամմէթլէր 4
շաղլանըպ՝ ալգըշ էթսինլէր . զիրա գավմարա
տօղրուլուգ իլէ շէրաաթ էտէճէքսին , վէ եէրտէ
իւմմէթլէրի՝ սէն գուլազուզլայաճագսըն . Ուլլու :
Գավմէր սէնի մէտհ էթսինլէր՝ եա Ալլահ , 5
գավմէրին Ճիւմլէսի սէնի մէտհ էթսինլէր : Խէր 6
քէնտի մահսուլունու վէրէճէք , Ալլահ՝ պիզիմ
Ալլահըմըզ՝ պիզի միւպարէքլէյէճէքտիր : Ալ- 7
լահ պիզի միւպարէքլէյէճէք , վէ եէրին Ճիւմլէ
ուճլարը օնտան գօրգաճագ տըր :

ՄԵՇՅԱԿԻ 68:

Անուիդառ պատշաճ նվազ Տավակին էլլուն
մաս-նու-ըստ :

Ալլահ գալգուն , օնուն տիւշմէնլէրի տալըլսըն- 1
լար , վէ օնտան իքրահ էտէնլէր՝ օնուն եիւզիւն-
տէն գաչընլար : (Օնլարը՝ թիւթիւնիւն տաւ 2
զըլտըլը կիպի տաղըթ . պալմումունուն աթէշ
եիւզիւնտէն էրիտիյի կիպի՝ ֆասլուլար Ալլահըն
հուզուրունտան հէլաք օլունլար : Ամմա սաւ 3
արգլար շատ օլուպ՝ Ալլահըն հուզուրունտան մէս-
րուր օլունլար , վէ շաղլըշդ իլէ սէվինսինլէր : 4
Ալլահա իլահի օգույուն , օնուն ատընա թէզմիր

էտին, չեօլեկր իւզերինէ պինմիշ օլանաւ ե՞լ է-
 տին. օնուն ատը ԵՎՀԱ տըը. վէ օնուն հուզու-
 5 րունտա շատ օլուն: Ելահ՝ մուգատաէս մես-
 քեանընտա՝ էօբսիւզերին պապաօը վէ տուլ դա-
 6 րըարըն շերաամթճը տըր: Ելահ պրազըլ-
 մըշարը էվլերտէ սաքին էժտիրիր. էսիրլերի
 պօլուղա չոգարը, ամիս ամրար գօրադլոգտա
 7 սաքին օլուրլար: Եա Ելահ՝ գավմընըն էօ-
 նիւնձէ չոգարզըն դէման՝ չեօլուէ կէզտիյին զէ-
 8 ման՝ Աւլ, Եէր սալանտը, հէմ Ելահըն հու-
 զուզուրունտան կէօբլերտամբատը. Ելահըն իս-
 րաէլ Ելահընըն՝ հուզուրունտան շու Ախնա պա-
 9 խի: Եա Ելահ՝ միրաս'ընա դանի եազմուր
 տէօբտիւն, վէ օ եօրուլտուգչա՝ օնու գավիլէթ-
 10 տին: Աէնին ձէմաամթըն օնաւա սաքին օլոտու.
 էյլլյին իլէ փուգարայէ հազրըլատըն՝ եա Ել-
 11 լահ: Եֆէնտիմ սէօղ վէրտի, միւժտէ վէրէն-
 12 լէր չոգ ամբէր տիր: Եսքէրլերին փատիշահ-
 լարը գաչտըլա՛ր, գաչտըլար, վէ էվին խաթունու.
 13 եազմոյը փայլաշտը: Եյէր աղըլ արասրնտա-
 եաթօանընըն տա՝ գանաաը կիւմիշ իլէ վէ թիյ-
 լէրի սարը ալթունլա դափլանմըշ կէօյէրծին ին-
 14 ոկ օլուրսուզ: Ճիւմէջէ գատիր օնտա փատի-
 շահլար տազըթտըլընտա, Աալմօնտա գա՛ր պէ-
 15 յաղ օլուռ: Ելահըն տազը Պաշան տազը տըր.
 16 եիւքսէքլիքլէր տազը Պաշան տազը տըր: Եա
 եիւքսէք տազլար՝ նիշիւն հասէտլէ պագարսը-
 նըզ. Ելահ պու տազը տուբազը իշիւն արզուլէ-
 տի, հէմ Պապա օնդու էպէտէն սաքին օլաճադ-
 17 տըր: Ելահըն ա՛րապալարը՝ իքի քէրրէ օն պին՝
 պինլէրծէ պինտիր. Եֆէնտիմ օնլարտա մու-
 18 գատիէս մահալինտէ Ախնատա ինչտիր: Եիւք-
 սէյէ չոգտըն, էսիրլէր սիւրտիւն, ատէմլէրտէն՝

Հեմ ա'սըլաբտան պիլէ վերկիլէր ալտըն ,քի
Բապպ Ալլահ օդագոս սաքի¹⁹ օլս : Եփէնտիմ
Հեր կիւն միւպարէք օլսուն ,պիլէ եիւք սալան օ-
լուրսա ,խէլասըմըզ Ալլահ տըր . Ուլու : Ալլահ 20
պիզիմ խէլասլարըմըզն Ալլահը²⁰ տըր . վէ էօլիւմ-
տէն խէլասլար՝ Եփէնտիմ Բապպա մախսուս
տուր : Ամմա Ալլահ տիւշմէնլէրինին պաշընը²¹
սուշլարընտա կէզէնին սաշընըն թէփէսինի փա-
րալայտաճագ տըր : Եփէնտիմ տէր քի՝ Օնուռը²²
Պաշանտան չէվիրէյիմ . օնլարը տէնիվին տէ-
րինլիքլէրինտէն կէրի կէթիրէյիմ . Թնաքիմ²³
այաղն՝ հեմ քէօփէքլէրինին տիլի տախի տիւշ-
մէնին գանընա պաթրըսա , ո՛է տէյիլ սէնին ,
Ոէնին եիւրիյիւշլէրինի եա՝ Ալլահ՝ Ալլահը²⁴
փատիշահըմըն եիւրիյիւշլէրինի Պագտէսէտէ
կէօրտիւլէր : Պուսիգարլար էօնտէն՝ արտտան²⁵
շալլըճըլար՝ օրթատա տէֆ չալան պիքրէլէր
կիթմտիլէր : Ալլահը ձէմաա'թլարտա՝ Բապպը²⁶
միւպարէքլէյին՝ եա՝ Խարաէլին փունկարընտան
օլանլար : «Քիւչիւք Պէնիամին օնլարըն հաքիմ²⁷
լէրի՝ չէհուտա սէրվէրլէրի գագրըմնճա՝ Օէ-
պուլօն սէրվէրլէրի՝ Նէֆթալի սէրվէրլէրի իլէ
օրատա տըր : Ալլահ սէնին գուվվէթինէ էմր²⁸
էյլէտի . եա՝ Ալլահ՝ պու պիլէ եյլէտիյինի գուվ-
վէթէնտիր : Եէրուշալիմանէ օլան հէյքէլին ի-²⁹
չիւն՝ փատիշահլար սանա հէտիյէլէր կէթիրէ-
ձէքլէր : Գամբըշլըգ ճանավարընը՝ զօրպազլար³⁰
Ճէմիյէթինի՝ գավմէր պուղալարը իլէ ա'զարլա՛ ,
քի կիւմիւշ գըդա՛լարը իլէ իշկող թէմէննա էտէ-
լէր . Ճէնք սէվլէն գավմէրի փէրուշան էյլէ :
Աըսըրտան պէյլէր կէլէլէր . Հապէշիլէր էլլէրի³¹
ուլու՝ Ալլահա սէյիրտէլէր : Ալլահա իլահի օ-³²
գույուն՝ եա՝ եէրին մէմլէքէթլէրի . Բապպա մէզ-

33 մուր օդույսուն . ԱՌԵԼ . Գաատիմաէն պէրու օլան
կէօքլէրին կէօքլէրինէ պինսմիշ օլանսա . իշմէ օ՝
34 սէսի իլէ՝ պիր գուվվէթի սէտա՛ վէրտի : Ալլահա
գուվվէթ մէտհինի վէրին . օնուն ա՛զամեթի խո-
րակին խղէրինտէ վէ գուվվէթի պուլութլարտա՛
35 տըր : Եա Ալլահ՝ Մագտէսէլէրինտէ հիյպէթ-
լիսին . գալմընսա գուվվէթ վէ գուտրէթ վէրէն՝
Խարտէլին Ալլահը տըր . Ալլահ միւպարէք օլուն :

ՄԵՇՅԱԼԻ 69:

ԱՌԵԼ ՀԵԿԱՐ ՊՐՈՎ ԷՆԴԱՆԻ՛ ԵՒՂԵ՛ ՏԱՎԱՐԻՆ
(ԱՌԵԼ ՀԵԿԱՐ ՊՐՈՎ :)

- 1 Պէնի խէլաս էյլէ՛ եա՛ Ալլահ . զիրա սուլար ճա-
2 նըմատէք կէլտիլէր : Տուրաղը օլմայան տէրին
պաթաղա պաթայօրում . սուլարըն տէրինլիյինէ
3 կիրտիմ , վէ ագընթլար պէնի էօրթէյօր : Պա-
զըրտըլըմտան եօրուլտում . պօղաղըմ գուրու-
տու . Ալլահըմա գաթլանմագտան կէօքլէրիմ
4 սօլտու : Պէնտէն սէպէպսիդ իքրահ էտէնլէր
պաշըմըն սաշընտան չօղալտը . պէնի նահագգ
եէրէ հէլաք էտէձէք տիւշմէնլէրիմ գուվվէթ-
5 լէնտի . օլտէմ գափմատըլըմը էօտէտիմ : Եա
Ալլահ՝ տիվանէլիյիմի սէն պիլիքսին , վէ սուշ-
6 լարըմ սէնտէն կիզլի տէյիլտիր : Եա ա՛սքէր-
լէրին Քապպը Եֆէնտիմ՝ սանսա գաթլաննանլար
պէնիմ իշիւն ութանմասըն . եա՛ Խարակէլին Ալ-
լահը՝ սէնի արայանլար պէնիմ իշիւն խէճիլ
7 տիւշմէսին : Օիրա խաղըըն իշիւն խօրլուղա
թէհամմիւլ էթտիմ . եիւղիւմիւ հիճապ էօրթ-
8 միւշ տիւր : Գաարընտաշըմա եատ՝ վէ անամըն
9 օգուլլարընսա եապանձը օլտում : Օիրա սէնին
էվինին զայրէթի պէնի եէտի . վէ սէնի խօրլու-

յանլարըն սիթեմէրի իւղէրիմէ՛ տիւշախւլէր :
 Ա է ճանըմըն ուրուծու իլէ աղատըղըմա՛ պա- 10
 նա խօրլուգ օլտու : Հէմ էս'վասպըմը չուլ էթ- 11
 տիյիմտէ՛ օնլարա մէս'էլ օլտում : Կափուտա 12
 օթուրանլար հագգըմա սէօյլէնտիլէր . վէ միւ-
 քիր իշէնլէրէ թիւրքիւ օլտում : Ամմա պէն եա 13
 Քապպ՝ ըիշա վագթինտէ նկյաղըմ սանա տըր .
 եա Ալահ ինայէթինին չօգլուղունտան՝ խէլա-
 սընըն կէրչէրլիյինտէն պէնի իսթիճապ էյլէ :
 Պէնի պալըրդտան գուրթար , քի պաթմայըմ . 14
 աիւշմէնլէրիմտէն վէ տէրին սուլարտան գուր-
 թուլայըմ : Պէնի սուլարըն ագընթըսը պա- 15
 թըրմասըն , վէ տէրինլիք պէնի եռնթմասըն , վէ
 գույու՝ իւղէրիմէ աղզընը գափամասըն : Աս 16
 Քապպ պանա ճէվա՛պ վէր , զիրա ինայէթին է-
 յիտիր . մէրհամեթինին չօգլուղունա կէօրէ պա-
 նա պագ : Ա է գուլունտան եիւզինիւ կիզլէմէ . 17
 զիրա սրգըտըմ : պէնի թէղ իսթիճապ էյլէ :
 Ճանըման եագլաշ , օնու խէլաս էյլէ . տիւշմէն- 18
 լէրիմ իշիւն պէնի ֆիտա՛ էյլէ : Աէն խօրլու- 19
 զումու վէ այլըպըմը վէ արըմը պիլիբոսին . հէփ
 տիւշմէնլէրիմ սէնին էօնինտէ տիր : Ո իթէմ՝ 20
 եիւրէյիմի գըտըր , վէ աղըրյա տիւշտիւմ , վէ
 մէրհամեթ էտէնլէրէ գաթլանտըմ , ամմա եօդ
 տուր , թէսէլլի վէրէնէ՝ ամմա պուլամատըմ :
 Ա է պանա դա՛մտա էօտ վէրտիլէր , վէ սու- 21
 սուզլուղումտա պանա սիրքէ իշիրտիլէր : (Օն- 22
 լարըն սօֆրասը՝ էօնլէրինտէ քէմէնտ՝ վէ իւճ-
 թէթլէրի տուզագ օլսուն : Աէօղէրի կէօրմեքտէն 23
 դարարսըն , վէ օնլարըն պէլլէրինի տայինա սա-
 լընտըր : (Օնլարըն իւղէրինէ խըշմընը՝ տէօք . վէ 24
 զազապընըն շիտտէթի օնլարա եէթիշսին : (Օն- 25
 լարըն մէպենանը վիրա՞ն օլսուն , վէ չատըրլարըն -

26 տա սաքին օլան օլմասըն: Օյրա սէնին վուր-
 տուղունու գօվալատրլար, վէ եարալատրղըն
 27 քիմսէնին տէրտինին նազլ էտէրլէր: Եարամաղ-
 լբգլարը իւղէրինէ եարամազլ ըդ գօ, վէ սատա-
 28 գաթընա կի՞րմէսինլէր: Եօմը տէֆթէրինտէն
 մահվ օլսունլար, վէ սատրգլար իլէ եազըլմա-
 29 սընլար: Պէն խէ ֆագիր վէ տէրտլի իմ. խէ-
 30 լասըն եա՛ Ալահ պանա հիմայէթ էլլէսին: Ալ-
 լահըն ատընա իլահի իլէ համտ էտէյիմ. վէ
 31 թէսպիհ իլէ օնա թա՛զիմ էտէյիմ. Ա է օ՝
 Պապպա պուշնուղլու Վէ դրընագլը սըղըր պուղա-
 32 սընտան մագպուլ տուր: Ալագ կէօնիւլիւլէր
 կէօրիւպ շաղլանաձագլար. Էյ Ալահը արայան-
 լար՝ սիզին եիւրէյինիլ տախի եաշայաձագ:
 33 Օյրա Պապպ փուգարայը իշխափիր, վէ պաղլան-
 34 մըշլարընը խօր կէօրմէ՛զ: Կէօրլէր վէ եէր՝
 տէնիզլէր հէմ օնլարտա հէփ թէփրէնէնլէր՝ օ-
 35 նա համտ էտէլէր: Օյրա Ալահ Ախօնու գուր-
 թարաձագ, վէ Եէհուտանըն շէհրլէրինի պինա
 էտէձէքտիր, վէ օրատա սաքին օլուպ՝ օնու զապդ
 36 էտէձէքլէր: Ա է օնուն գուլարընըն զիւրիյէ-
 թի օնու միրաս՝ էտէձէք, վէ օնուն ատընը սէ-
 լէնլէր օնտա սաքին օլաձագ:

Անուհան ոլոցը իլւն Տունքուն Եասուլիւնը:

- 1 Եա՛ Ալահ պէնի գուրթարմաղա՝ եա՛ Պապպ
- 2 եարտըմըմա ա՛ճէլէ էթ: Ճ'անըմը արայանլար
 ութանըպ՝ խէճիլ գալսընլար, քէմլիյիմի խթէ-
- 3 յէնլէր կէրիյէ տէօնիւպ՝ րէզիլ օլսունլար: Հայ
 հայ տէյէնլէր՝ ա՛յըպլարընըն ճէզասընտան
- 4 տէօնտիւրիւլսիւնլէր: Աէնի հէփ արայանլար

սէնտէն մէսրուր ու շամ օլսունլար . վէ սէնին
խէլասընը սէվէնլէր՝ տայիմա տէսինլէր . Վլահ
մուազզամ օլսուն : Պէն իսէ ֆագիր վէ եօխ- 5
սուլում , եա Վլահ պանա թէղ եէթիշ . սէն
եա Բապպ եարտըմձըմ վէ գուրթարըծըմնըն ,
կէճիքմէ :

ՄԵՇՅԱՍՏԻ 71 :

Սա՞ Բապպ սանա կիւվէնտիմ , էպէտէն ու- 1
թանմայըմ : Վտալէթին իլէ պէնի գուրթար , 2
վէ պանա նէճաթ վէր . գուրլազընը պանա մէջլ
էթ , վէ պէնի խէլան էյլէ : Պանա՝ տայիմա վար- 3
մաղա գավի մէսքեան օլ . պէնի գուրթարմաղա
էմր վէրտին . զիրա գայամ վէ դալէմ սէնսին : 4
Եա Վլահըմ պէնի ֆասրդըն էլինտէն՝ նահագդ
վէ զալիմ քիմսէնին փէնչէսինտէն գուրթար : 5
Օ իրա իւմիտիմ սէնսին եա Վֆէնտիմ Բապպ .
կէնձլիյիմտէն պէրու իւմիտիմսին : Վնամ բահ- 6
մինտէն պէրու սանա տայանտըմ , պէնի անտիմն
գարնընտան պէրու գայըրան սէնսին . մէտհիմ
տայիմա սանա տըր : Զօգլարա ա՛ճայիպ օլ- 7
տում . ամմա սէն գուվվէթլի փէնահկեահըմնըն :
Վղըլմ սէնին մէտհինտէն՝ պիւթիւն կիւն սէ- 8
նին մէծտինտէն տօլսուն : Խմթիարըգ զէմա- 9
նընտա պէնի պրագմա , գուվվէթիմ էքսիլինձէ ,
պէնի թէրլի էթմէ : Օ իրա տիւշմէնլէրիմ հագ- 10
գըմա սէցլէշիրլէր , վէ ճանըմը կէօղէտէնլէր
պիրլիքտէ մէշվէրէթ էտիպ՝ տէտիլէր . Վլահ 11
օնու թէրը էթտի , գովալայըրպ օնու դութուն .
զիրա գուրթարան եօգ տուր : Եա Վլահ պէն- 12
տէն ուզանմա , եա Վլահըմ եարտըմըմա ա՛ճէլէ
էթ : Ճանըմըն տիւշմէնլէրի ութանըպ՝ թէլէփ 13
օլսունլար . քէմլիյիմի արայանլար՝ խօրլուգ վէ

14 բէղալէթէ գափլանսընլոր : Ամմա պէն՝ տայի-
 մա իւմի՛տ էտէճէյիմ . վէ սէնին ճիւմիէ համարն
 15 իւղէրինէ զամմ էտէճէյիմ : Աղըրմ սատագա-
 թընը՝ պիւթիմ կիւն խէլասընը նագլ էտէճէք .
 16 զիրա օնլարը սայմաղա գատիր տէյիլիմ : Ա-
 ֆէնտիմ բապպըն գուվէթլէրի իլէ եիւրիւյէ-
 ճէյիմ . սէնին՝ եալընրդ սէնին սատագաթընը
 17 անկաճաղըմ : Աա Ալահ՝ պէնի կէնճլիյիմաէն
 պէրու թալիմ էթաին . վէ շիմտիյէտէք սէնին
 18 ա՛ճայըպ իշլէրինի խապէր էթաիմ : Աա Ա-
 լահ՝ թա իսթիարլողա վէ փիրլիյէտէք պէնի
 պրագմա . թա պէն պու սիլսիլէյէ սէնին գոլու-
 նու՝ հէփ կէլէճէյէ սէնին գուվէթինի խապէր
 19 էտինճէյէտէք : Աատագաթըն տախի եա Ա-
 լահ՝ փէք եիւքսէք տիր , չիւն ա՛զամէթլէր էյէ-
 20 տին . եա Ալահ սէնին կիպի.քիմ վար : Ոէն
 պանա չօգ վէ աղըր ս' ըգլէթլէր կէօսթէրտինի-
 սէ տէ , տէօնիւպ պէնի աիրիլտէճէքսին , վէ պէ-
 նի եէրին տէրինլիքլէրինտէն կէրի կէթիրէճէք-
 21 սին : Աղամէթիմ չօղալտաճագորն , վէ տէօ-
 22 նիւպ՝ պանա թէսէլի վէրէճէքսին : Պէն տա-
 խի եա Ալահըմ սէնի ձէ կէրչէքլիյինի սանդուր
 իլէ մէտհէ էտէճէյիմ . սանա դանապուր իլէ մէդ-
 մուր օգույաճաղըմ եա Խսրակլին Ոուգատտէ-
 23 սի : Աանա մէզմուր օգուտուղումտա , տուտագ-
 լարըմ վէ խէլաս էթակին ճանըմ սէվինէճէք-
 24 տիր : Տիլիմ տախի պիւթիւն կիւն՝ սէնին սա
 տագաթընը սէջլէյէճէք . զիրա՝ պէնիմ քէմի
 յիմի արայանլար ութանորլար , զիրա խէճիւ
 տիւշտիւլէր :

ՄԵՇՀԱՅԻ 72:

ԱՆԴԻՆ Էջեն:

Եա՞ Ալահ շերաա՛թընը փատիշահա՝ վէ սաւ 1
 տադաթընը փատիշահըն օղունաւ վէր: Աէնին 2
 գավմընա ա՛տալէթ իլէ վէ փուգարանա շերա-
 ա՛թ իլէ հէօքմ էտէ: Տաղլար գավմա սէլաւ 3
 մէթ կէթիրէլէր, պայըրլար տախի սատագաթ ի-
 լէ: Գավմըն փուգարաաընըն շերաա՛թընը կէօ- 4
 րէ, եօխսուլ օղուլարընը գուրթարա, վէ զալումը
 էզէ: Աիւնէշ տուրտուգչա վէ այ գալտըգչա՝ 5
 տէվըւէր տէվըինձէ՝ սէնտէն գորդալար: Պիչիլ- 6
 միշ օթ իւզէրինէ եաղմուր կիպի՛ ձւ եէրէ տէօ-
 քիւլէն եաղմուր կիպի՛ էնէ: (Ծնուն կիւնլէրին- 7
 տէ սատըգ օլան չիչէքլէնէ, վէ թա այ գալմա-
 յանատէք՝ սէլամէթ չօղուլու օլա: Ա է տէ- 8
 նիզտէն տէնիզէ՝ վէ ըրմագտան թա եէրին ուճ-
 լարընատէք հէօքիւմէթ սիւրէ: Չէօլիւն սաւ 9
 քինլէրի հուզուրունտա տիղ չէօքէլէր, վէ տիւշ-
 մէնլէրի գոփրագ եալայալար: (Ճարշիշին վէ ա- 10
 տալարըն փատիշահլարը փէշքէշ կէթիրէլէր.
Շէպանըն վէ Աէպանըն փատիշահլարը հէտի-
 յէ սունալար: Զէմ ճիւմէշ փատիշահլար օնա 11
 սէճտէ գըսալար, հէփ գաիփէլէր օնա գուլուգ է-
 տէլէր: Օիրա ֆէրեատ էտէն ֆադիրի վէ եօխ- 12
 սուլու վէ եարտըմճըսը օրմայանը գուրթարա-
 ճադ տըր: Քադիրի վէ եօխսուլու աճըյաճադ, 13
 հէմ եօխսուլարըն ճանլարընը խէլաս էտէճէք:
 (Ծնլարըն ճանլընը նահագգլուգտան վէ զուլմտան 14
 գուրթարաճադ. վէ օնլարըն գանը՛ նաղարընտա
 զըյմէթլի օլաճագ: Ա է օ եաշայա, վէ օնա 15
Շէպա ալթունունտան վէոիլէ, հէմ օնուն իչիւն
 տայիմա տուա՛ գըլընա, օնու հէր կիւն միւպա-

- 16 բէքլէյէլէր : Եկրտէ տաղլարըն պաշընտա պուղ-
տայ պօլուղու օլաճագ , մահսուլու Լիափնան կի-
պի թէփրէնէճէք . վէ շէլրտէն օլանլար եէրին
17 չիմէնի կիպի շիշէքլէնէճէքլէր : (Օնուն ատը է-
պէտի օլա , օնուն ատը կիւնէշ տուրտուգչա գա-
լա . վէ հէփ դափիֆէլէր օնունլա միւպարէքլէնէ-
18 լէր , նէ՛ մութրու օնա տէյէլէր : Խարակէլին Վ-
լահը Բապտ Վլահ միւպարէք օլսուն , ա՛ճայրպ-
19 լէր զըլան եալընրդ օ տուր . Հէմ օնուն ճէլիլ
ատը էպէտէն միւպարէք օլսուն , վէ ճիւմլէ եէր
օնուն ճէլալինտէն տօլսուն . Վմին վէ ամին :
20 Խշայ օլլու Տավիտին տուալարը թէքմիլ օլտու :

Եպաֆըն (Առաջնորդուն :)

- 1 Թահակիգան Վլահ Խարակէլէ՛ փաք եիւրէքլիլէ-
2 րէ՛ էյի տիր : Պիւն իսէ աղգալտը պյագլարըմ
եայրլա գալըյօրտու , աղ դալտը գապանլարըմ
3 գայայօրտու : Օիրա ֆասըգլարըն սէլամէթինի
4 կէօրիւնճէ , քիպիրլէրի գըզզանտըմ : Զիւն օն-
լարըն էօլիւմիւնէտէք էվկյէթլէրի եօգտուր . հէմ
5 վիւճիւտլէրի սէմի՛զ տիր : (Օնլար ատէմլէրին
միհնէթինտէ տէյիլէր տիր . վէ ինսանլար իլէ
6 վուրումաղլար : (Օնուն իշխն օնլարըն պյընու-
նու մաղլուրլուգ գուշատը . զուլմ օնլարը էս՝
7 վապ կիպի գափլար : Կէօղլէրի սէմիղլէքտէն
տիշարը օղրատը , գալպին տիւշիւնէ պիլտիյինի
8 աշտըլար : Թագլիտ էտիպ՝ զուլմ իշխն քէմ-
լիք իլէ սէոյլէրլէր . եիւքսէքտէն սէոյլէրլէր :
9 Վղզլարընը կէցյէ գօրլար . տիլլէրի իսէ եէրտէ
10 կէղինիր : (Օնուն իշխն օնուն գավմը պուրայա
տէօնէր . վէ քէնտիլէրինէ տօլդուն սուլար սիւ-

զէրլէր։ Վ է տէրլէր, Վլլահ նի՞ ճէ պիլեր, վէ 11
թառաալատէ պիլկի վա՞րմը։ Խշմէ պունլար ֆա- 12
սրգլար իքէն, որու ա՞սըրտէ բահաթտա օլուպ՝
մալ արթըրըռլար։ Հագգան պէն եիւրէյիմի 13
պոշունա փաքլէտիմ, վէ սուչսուղլուգ իլէ էլլէ-
րիմի եայգատըմ։ Զին պիւթիւն կիւն վուրուլ 14
տում, վէ հէր սատահ թէքտիր օլունտում։ Խ- 15
յէր՝ պունուն կիպի նազլ էտէյիմ աէրսէմ, իշ-
թէ սէնին օղուլարընըն սիլսիլէսինէ խային օ-
լուրում։ Խմտի պունու անկլամաղա ֆէքր էթ- 16
տիյիմտէ, պու՝ պանա միւշքիւլ կէօրիմտիւ,
թա Վլլահըն Պագտէսէսինէ կիրիպ՝ օնլարըն 17
սօնունու անկլայընճայատէք։ Խմահզիգան օն- 18
լարը դայփադ եէրլէրէ գօտուն օնլարը խարա-
պաթա երգաճագսըն։ Պիր անտէն նի՞ ճէ հէ- 19
լաքէ օջրատըրար անկսրպտան ույանմը շըն տիւ-
շիւ կիպի թէլքֆ օլուպ տիւքէնտիլէր։ Խա Խ- 20
ֆէնտիմ՝ օնլարըն խայալինի շէհրտէ խօր կէօ-
րէճէքսին։ Օիրա եիւրէյիմ աճըտը, վէ պէջ- 21
րէքլէրիմ սանձըլանտը։ Հէմ պէն ահմագ օ- 22
լուպ՝ պիլմէլ իտիմ սէնին ինտինտէ հայվան-
լար կիպի իտիմ։ Վմմա պէն տայիմա սէնին ի- 23
լէ իտիմ սաղ էլիմէ եափրշտըն։ Պէնի նա- 24
սի հաթըն իլէ գուլաղուղա, անտէն սօնկրա պէ-
նի իզզէթէ ալ։ Կէօքլէրտէ քիմիմ վար եէր- 25
տէ տալսին սէնտէն դայրիյի իսթէմէմ։ Խէ- 26
նիմ հէմ եիւրէյիմ զաիլ օլուր եիւրէյիմին
գուլվէթի վէ հիսում էպէտէն Վլլահ տըր։
Օիրա իշմէ սէնտէն իրագ օլանլար հէլաք օլուր- 27
լոր սէն տէն սոնկըլ զինա էտէնի հէլաք էտէր-
սին։ Վմմա պէն՝ Վլլահա եագլաշմագ հագգը- 28
մա էյիտիր իւմիտիմի Խֆէնտիմ Խապպա գօ-
տում, քի սէնին ճիւմլէ իշլէրինի նազլ էտէյիմ։

ՄԵՅՈՐԱԿԻՐ 74:

Առաջըն չե՞մ :

- 1 Վահ Վալահ Նիշիւն էպէտէն րէտտ էտէրսինն՝
քէնտի մէրանըն սիւրիւլէրինէ ղաղապըն տիւ-
- 2 թէր : Ունին գատիմտէն էտինտիյին ճէմաա-
թընը՝ ֆիտա էթտիյին միրաս' ընըն սրպդընը ոլ
սաքին օլտուղուն՝ շու Ոիօն տաղընը խաղընա
- 3 կէթիր : Թակըմիլ խարապաթա՝ տիւշմնին
Ոագտէսէտէ հէփ էթտիյի եարամազլըդընա ա-
- 4 յագլարընը դալտըր : Ունին տիւշմէնէրին՝
ճէմաաթընըն իշինտէ պաղըրըրլար . նիշան տէ-
- 5 յիւ քէնտի նիշանլարընը՝ գոտուլար : Ուգ ա-
ղաճլարա եիւքսէյէ պալթալար սալան կիպի պի-
- 6 լինտի : Շ իմտի իսէ օնլար օնուն օյմա իշինի պալ-
թալար վէ չէքիճէր իլէ պիրտէն փարէլէրլէր :
- 7 Ոագտէսէնի աթէշէ վուրտուլար , ատընըն մէս-
- 8 քեանընը եէրէ պէրապէր պօղտուլար : Եիւրէք-
լէրինտէ տէտիլէր քի՝ Պիղ օնլարը պիրտէն խա-
րապ էտէլիմ . օնլար եէրտէ Վալահըն հէփ ճէ-
- 9 մաաթ եէրլէրինի եագտըլար : Կիշանլարըզզ
կէօրմէզիզ . արթըգ փէյլամպէր եօգտուր . վէ
եանըմըտա քիմսէ եօգ քի՝ պու նիշէլէտէք օլա-
- 10 ճաղընը պիլէ : Աիշէյէտէք՝ եա Վալահ խասիմ
սիթէմ էտէ , տիւշմն սէնին ատընը էպէտէն
- 11 խօրլայաճաղմը : Ուն նիշիւն էլինի՝ եանի սաղ
էլինի չէքէրսին , օնու գօյնունուն իշինտէն չժա-
- 12 բլու հէլաքէ սալ : Վամա Վալահ գատիմտէն փա-
տիշահըմտըր . օ՝ եէրին օրթասընտա խէլասլար
- 13 իշէր : Ուն գուվէթին իլէ տէնիզի այըրտըն .
սուլարտա աժտէրլէրին պաշլարընը գըրտըն :
- 14 Ուն Լէլիաթանըն պաշլարընը էզտին . օնու
- 15 չագալարա դաամ իշիւն վէրտին : Ուն

փունկարը վէ ըրմաղը աշտըն , սէն տայիմ
ագան ըրմագլար գուրութառուն : Կիւն սէնին 16
տիր , կէճէ տախի սէնինտիր . ըշըղը վէ կիւնէշի
սէն հազըրլատըն : Ենքին ձիւմլէ սինօրլարընը 17
սէն գուրտուն . ետղը վէ գըշը սէն տիւզտիւն :
Պունու զիքր էյլէ քի՞ տիւշմէն Շապապա սիթէմ 18
էյլէտի , հէմ տիվանէ խալդ՝ սէնին ատընըխօր-
լատը : Այէնին գումրունուն ձանընը ձանավա- 19
րա թէսլիմ էթմէ . սէնին ֆագիրլէրինին ձանը-
նը էպէտէն ունութմա : Ա՛հտա պագ . զիրա եէ- 20
րին գարանլըգ ենքլէրի զուլմ մէքեանլարը իլէ
տօլուտուր : Վազլում ութանմըշ տէօնմէսին .²¹
ֆագիրիլէ եօխսուլ սէնին ատընա շիւքր էթսին-
լէր : Գաղդ եա Ալլահ , տա վանը՝ սիւր . տիվա- 22
նէնին եիւզիւնտէն սանա հէրկիւն օլան սիթէմի
զիքր էյլէ : Տիւշմէնլէրինին սէսինի ունութմա .²³
սանա գարշը գալդանլարըն շամաթար տայիմա
եօգարը չըգայօր :

Աւլուշելլ ի-պըն հուսիժար զաշը իշեն՝ Աստիւն-
իւնէի մշունուրու :

Անա համտ էտերիդ՝ եա Ալլահ , սանա համա 1
ետերիզ . չիւն սէնին իսմին եազըն տըր . ա՛ծա-
յըպլարըն նազլ օլունուր : Վուային վագթ ալ- 2
տըղըմնա՝ տօղըու շէրաա՛թ կէօրիւրիւմ : Ենք 3
վէ օնուն ձիւմլէ սաքինլէրի չէօզիւլտիւ . օնուն
տիրէրլէրինի պէն տիբտիմ . Վէլ : Տիվանէ- 4
լէրէ տէտիմ . Տիվանէլիք էթմէն . վէ ֆասըգլա-
րա՝ Պույնուզ գալտըրման : Պույնուզունուզու 5
եիւքսէյէ գալտըրըպ սէրթ պօյուն իլէ սէօյլէ-
մէն : Օիրա եիւքսէրլիք կիւնտօղուսունտան վէ 6

կիւնպաթլաընտան տէյիլ՝ հէմ չէօլտէն տէյիլ
 7 տիր: Օիրա հաքիմ Վլահ արբ . օ՝ պիրինի
 8 ալըադլատըր , վէ պիրինի եիւձէլտիր: Զիւն
 Պապպըն էլինտէ քեասէ վար , վէ շարապը գը-
 զըլտըր , օ՝ գարը շողլըդլէ տօլժւտուր , վէ օնտան
 տէօքէր . իմոնի եէրին ճիւմլէ Փասըգլարը օնուն
 թօրթուսունու էլպէթթէ սիւզիւպ իշէճէքլէր:
 9 Պէն իսէ էալէտէն խապէր էտէճէյիմ . Եա՛գօ-
 10 պուն Վլահընա մէվմուր օգույաճաղըմ : Հէմ
 Փասըգլարըն հէփ պույնուզլարընը գըրաճաղըմ .
 սատըղըն պույնուզլարը իսէ՝ եիւճէլէճէք տիր:

Եւէնին իւղը՝ նուսինտառ պաշը իւկան Վառջըն ի-
 լունէ մուլուրու :

1 Վլահ Երէհուտատէ մա՛լումուր . տոր Խարակէլ-
 2 տէ պէօյիւքտիւր: Ո է օնուն խայմէսի Շա-
 3 լէմտէտիր , վէ մէպեանը Վիօնտան տըր: Օդ-
 լարըն եայընը՝ գալգանը վէ գըլաճը վէ ճէնկի օ-
 4 րատա գըրտը . Ուլու: Ուն շիքեար տաշլարըն-
 5 տան ճէլիլ ուշշանսըն: Ճէսսուր եիւրէքլիլէր
 եալմալանտը , ույլուլարընը ույուտուլար . վէ
 գուվլիթ սահիպէրին հիչ պիրիսի էլլէրինի
 6 պուլամտար: Ունին թա՛զիրինտէն՝ էյ Եա՛-
 գօպուն Վլահը՝ հէմ ա՛րապա հէմ աթ ույուգ-
 7 լատըլար: Ուն՝ սէն հիյպէթիսին . վէ զազապէ
 կէլտիյինտէ՝ սէնին հուզուրունտա քի՞մ տուրա
 8 պիլիր: Կէօքլէրտէն հէօքմիւ իշիթաիրտիյին-
 9 տէ , եէր գօրգտու , վէ սիւքիթ էմտաի , Վլահ
 եէրին ճիւմլէ մազումլարընը խէլաս էթմէք ի-
 շիւն՝ շէրառմթէ գալգտըղը՝ զէման . Ուլու:
 10 Թատհ գիդան ատէմին խըշմը սէնի իքրար էտէ-

Ճեք, և Խըշմբն գալանընը գուշատաճակազմըն : Վ. 11
տայըն, վէ Ալահընը Պապպա էտա էտին . օ ~
նուն էդրաֆընտա ճիւմըէ օլանըար՝ Հկյալէթլոյէ
հէտիյէլէք կէթիրին : Օ՝ պէյլէրին բուհունու 12
քէսէճէք . օ՝ եէրին փատիշահլարընա հկյալէթլի
տիր :

ՄԵՇՅԱԿԻ 77:

Անտունուն իւղը՝ Խունիդար պաշը իւն-ն Աստծըն
մէպնուրու :

Աէսիմ Ալահա տըր, վէ ֆէրեատ էտէրիմ, սէ ~ 1
սիմ Ալահա տըր, վէ պէնի իշխտէճէք : Վըդ- 2
լէթիմ կիւնիւնտէ Աֆէնտիմի արատըմ . էլիմ
կէճէտէ տուրմայըպ ուզաարը՛րըտը . Ճանըմ
թէսէլի օլմաղա իսթէմէղիտի : Ալահը զիքը 3
էտիպ՝ իզգիրապէ տիւշտիմ . թէֆէքքիւր էտիպ՝
բուհում սըդըլտը . Վէլու : Աէօզլէրիմի ույանըգ 4
գութառուն . հէյրան օլտում, վէ սէօյլէյէմէղի-
տիմ : Գրատիմ կիւնլէրի՝ էզէլի երլարը՝ տիւ- 5
շիւնտիւմ : Աէճէտէ թէսպիհիմի խագրըմա կէ- 6
թիրտիմ, եիւրէյիմըէ սէօյլէշտիմ, վէ բուհում
թէֆէքքիւր էթտիր : Աֆէնտիմ էպէտէն թէտտ 7
էտիպ՝ արթըգ պիր տահա բազի օլմա՞զմը : Վ. 8
նայէթի էպէտէն քէսիլիո՛ տէվը պէ տէվըճէ սէօ-
զիւ տիւքէնտի՞մի : Ալահա աճըմաղը ունութտո՞ւ 9
մու, մէրհամէթինի զաղապ իլէ զափատը՞մը .
Վէլու : Խմտի տէտիմ, Պու խասթալըղըմ՝ թա- 10
ալանըն սաղ էլինին թէպտիլիյի տիր : Պապ- 11
պըն ամէլլէրինի զիքը էտէրիմ, զիքա սէնին գա-
տիմտէն մի՛ւճիզաթէրինի խագրըմա սազլարըմ :
Հէմ հէփ իշխնի թէֆէքքիւր էտէրիմ, վէ ա՛- 12
մէլլէրին իշխն տիւշիւնիւրիւմ : Աէնին եօլուն 13

եա՝ Ալլահ՝ Արագտեսէտէ տիր. Ալլահ կիպի պէօ-
 14 յիւք Ալլահ քի՞մ տիր: Ա՞ւճիզաթլէր էտէն
 Ալլահ սէնսին. գուվիլէթինի գավմէրէ պիլտիր-
 15 տին: Գավմըն խա՛գօպ վէ խօսէֆ օղուլարը-
 16 նը գօլուն իլէ խէլաս էթտին. Ուլու: Առւլար
 սէնի կէօրտիւլէր եա՝ Ալլահ, սուլար սէնի կէօ-
 րիւպ տիթըէտիլէր, էնկինլէր պիլէ սարատըլար:
 17 Պուլութլար՝ սուլար տէօքտիւլէր, կէսպլէր սէս
 18 վէրտիլէր. Հէմ օդլարըն եխրիւտիւ: Վիւրիւլ-
 թիւմին սէսի ֆէլէքտէ իտի. շիմչէքլէր տիւն-
 եայը այտընլաթար. եէր սարաըլըպ սալլանտը:
 19 Խօլուն տէնիզտէ վէ իզլէրին չօգ սուլարտա տըր.
 20 վէ պաստըղըն եէր պիլինմէզ: Ոսէ վէ Հա-
 րօնուն էլի իլէ՝ գավմընը սիւրիւ կիպի գուլա-
 ղուղլատըն:

ՄԵՇՅԱԿԻ 78:

Առնֆըն շէ՛ռի:

1 Վա՝ գավմըմ՝ թէվրաթըմա գուլագ վուր. գու-
 լագլարընըզը աղգըմըն սէօղլէրինէ՛ մէյլ էթտի-
 2 րին: Վզպըմը թէմն'իլ իլէ աչաճաղըմ, գատիմ
 3 մէս'էլէր նուդգ էտէճէյիմ. (Օնլարըքի' իշիթ-
 տիք վէ պիլտիք, վէ պապալարըմըզ պիզէ նագլ
 4 էթտիլէր: (Օղուլարընտան կիզլէմէյիպ՝ սօնկ-
 րաքի սիլսիլէյէ Իապալըն մէտհինի վէ գուվմէ-
 թինի վէ էթտիյի մի՛ ճիզաթլարը նագլ էտէ-
 5 լիմ: Զին օ՝ Խա՛գօպտա շէհատէթ ս'ապիթ
 էթտի, վէ Խարակլտէ նօմօս գօտու, օնու քի պա-
 տալարըմըզա՝ օղուլարընա պիլտիրմէյէ՛ էմի
 6 էթտի: Ճապիմ սօնկրաքի սիլսիլէ՛ տօղաճագ
 էվլատլար օնլուզ պիլմէքլէ, գալգըպ քէնտի օ-
 7 ղուլարընա նագլ էտէլէր: Ա է իւմիտլէրինի

Ալլահա դօյուապ՝ Ալլահըն իշլէրինի ունաւթմա-
յալար, իլլա օնուն էմրլէրինի դութալար: Ա է 8
պապալարը կիպի աղզըն վէ ա'սը սիլսիլէ՝ եիւ-
րէյինի տողթութմամըշ վէ բուհու Ալլահըն ին-
տինտէ էմին օլմամըշ սիլսիլէ օլմայալար: Աշ- 9
րաիմ օղուլարը սրւահալանմըշ .քէմանքէշէր ի-
քէն, ձէնք կիւնիւնտէ տէօնտիւլէր: Ալլահըն 10
ա'հտընը սագլամատըլար . վէ թէվրաթընճա
եիւրիւմէյէ իմթինա' էթտիլէր: Ա է օնուն ա' 11
մէլլէրինի վէ օնլարա կէօսթէրտիյի մի' ճիզաթ-
լարընը ունութտուլար: (Օ պապալարընըն էօ 12
նիւնտէ Վըսըր տիյարընտա Սօա'ն դօփրաղըն-
տա' մի' ճիզաթ էյլէտի: Տէնիզի եարըպ՝ օն 13
լարը կէշիրտի . վէ սուլարը երզըն կիպի տուր-
տուրտու: Ա է օնլարը կիւնտիւզիւն պուլութ 14
իլէ՝ վէ պիւթիւն կէճէ աթէշ այտընլըզ իլէ
դուլաղուղլար: Չէօլոտէ գայալար եարտը, վէ 15
օնլուր պէօյիւք տէրինլիքտէն կիպի իշիրտի:
Ա է գայատան ագընթըլար չըգարտը, վէ սուլա- 16
րը ըրմագլար կիպի էնտիրտի: Ամմա օնլար 17
թէքրար պիր տահա թաաա'լայը չէօլտէ տարըլթ-
մաղըլա, օնա կիւնա'հ էթտիլէր: Ա է ճանլարը 18
իշիւն գաա'մ տիլէմէքլէ, եիւրէքլէրինտէ Ալլահը
սընատըլար: Ա է Ալլահա գարը սէօյէտիլէր. 19
Ալլահ չէօլտէ սօֆրա գուրմալա գատի՞րմի տէ-
տիլէր. Խշթէ գայայը վուրտու, վէ սուլար եիւ- 20
րիյիւպ՝ սէլլէր ճէօշտիւ. էքմէք տախի վէրէ
պիլի՞րմի, գավմը իշիւն էթ թէտարիք էտէ՞րմի:
Պունուն իշիւն Քապպ իշիտիպ տարըլտը, վէ 21
Եա'գօպտա աթէշ դութուշտու. հէմ տախի Խս-
րակլտէ ղաղապ չըգտը. Չիւն Ալլահա ինա'ն 22
մատըլար, վէ օնուն խէլասընա կիւվէնմէտիլէր,
(Օ իսէ եօգարտա պուլութլարա էմր էթմիշտի, 23

- 24 վէ կէաքլէրին գափուլարընը աչմը շըտը, Ա է օն-
լարըն իւղէրինէ՝ եէյէմէք ման եաղտըրըպ՝ օն-
25 լարա կէաքլէր պուղտայը վէրմիշիտի: Ն էր պիրի
պէյլէր էքմէյի եէտի. օնլարա՝ տօյունճայատէ.ք
26 զախիրէ կէօնտէրտի: Կէաքլէրտէ կիւնտօղուսու
եէլի գալտըրտը, վէ գուվվէմի իլէ լուտօս կէթիր-
27 տի: Ա է իւղէրլէրինէ թօզ կիպի էթ՝ վէ տէնիզ
28 գումու կիպի գանատը գուշ եալդըրտը, Ա է
օնլարըն օրտուլարը իշինէ չատըրլարընըն էդրա-
29 ֆընա տիւշիւրտիւ: Ա է եէտիլէր, վէ լայէթէլէ
տօյտուլար. վէ օնլարա իշմահլարընը ալտըրտը:
30 Իշմահլարընտան կէչմէզտէն, տահա դաամ
31 աղզլարընտան իքէն, (Օնլարըն իւղէրինէ Ալա-
հըն լազապը չըգտը, վէ օնլարըն սէմիզլէրինտէն
գաթէլ էթտի, վէ Խարաէլին սէչքինլէրինի երգ-
32 տը: Պունուն ճիւմլէսինտէ եինէ կիւնահէտիակ՝
33 միւնհիզաթընա ինաննմատըլար: Խմտի օնլարըն
կիւնլէրինի պադըլլոգտան՝ վէ երլարընը դօրգու-
34 տան թէլէֆ էթտի: (Օնլարը էօլտիւրտիւյիւ զէ-
ման՝ օնու արարլարըտը, վէ տէօնիւպ էրքէն Ալ-
35 լահա վարըրլարըտը: Ա է օնլարըն գայսասը Ալ-
լահհ հէմ գուրթարըճըլարը Ալահ թաամլա օլ-
36 տուղունու խաղրլարընա կէթիրիլըրիտի: Ամին
օնա՝ աղզլարը իլէ միւտահանէ էտէրլէրիտի, վէ
37 տիլլէրի իլէ օնա եալան սէօյլէրլէրիտի: Ն է Տ
եիւրէքլէրի օնուն բնտինտէ տօղըու աէյիլ իտի,
38 վէ ա՛հտընտա էմին տէյիլլէրիտի: Ա պիին օ՛մէր-
համէթլու օլմաղըլա, եարամազլըրդլարընը ա՛ֆի
էթտի, վէ օնլուռ հէլպք էթմէտի. հէմ չօ՛դ տէ-
ֆա լազապընը տէնտէրիպ՝ հէփ խըշինը դու-
39 թուշտուրմատը: Ա է օնլարըն թէն՝ Ա է կէշիպ
կէրի տէօնմէյէն եէլ ինու օլտուղունու խաղրընա
40 կէթիրտի: Գահ տէֆա՛ օնու չէօլտէ տարըթ-

տրլար, պէեապանտա օնու գասավէթէ սալտըլար:
 Ա է տէօնիւպ Ալլահը սընաարլար, վէ Խորակէլին 41
 մուգատտէսինի ուսանտըրտըլար: (Օնուն գուվ- 42
 վէթինի՝ օնլարը տիւշմէնաէն գուրթմարտըղը կիւ-
 նիւ անկմատըլար, ՚Վ.ի Ալսրտա նիշանլարընը 43
 վէ Աօա՞ն գոփրաղընտա հիքմէթէլէրինի էյլէտի.
 Նէմ օնլարըն ըրմազլարընը վէ ագան սուլարընը 44
 իշիլմէզ գանա տէօնտէրաի: (Օնլարըն իւղէրինէ 45
 էշէք արըսընը կէօնտէրաի, վէ օնլարը եէտիլէր.
 հէմ գուրպաղըլարը՝ վէ օնլարը թէլէֆ էթտիլէր:
 Ա է օնլարըն մահսուլունու գըսթիլէ՝ վէ էմէքլէ- 46
 րինի չէքիրկէլէ վէրտի: (Ծնլարըն պաղլարընը 47
 տօլու իլէ՝ վէ ճիւմմէղ աղաձլարընը իրի տօլու իլէ
 հէլաք էյլէտի: Ա է օնլարըն տավարլարընը տօ- 48
 լույա՝ վէ սիւրիւլէրինի երլարըլմա թէսլիմ էթ-
 տի: Խաղէրլէրինէ՝ քէօթիւ մէլէքլէր կէօնտէր- 49
 մէքլէ զազապընըն խըշմընը՝ էօրքէ վէ տարղընթդ
 վէ սրգընթդ սալտր: Դ ազապընա եօլ տիւզտիւ, 50
 օնլարըն ճանլարընը էօլիւմտէն էսիրկէմէտի, վէ
 տավարլարընը գըսդընա թէսլիմ էթտի: Նէմ 51
 Ալսրտա ճիւմլէ իլը տօլու շու՝ Նամըն չատըր-
 լարընտա գուվվէթէրինին պաշարընը վուրտու:
 Ա է գավմընը՝ գոյունլար կիպի կէօչիւրտիւ. վէ 52
 օնլարը չէօլուէ սիւրիւ կիպի սիւրտիւ: Ա է օնլա- 53
 րը էմնիյէթ իլէ գուլաղուղլատր, վէ գօրդմատը-
 լար. վէ օնլարըն տիւշմէնլէրինի տէնիզ էօրթտիւ:
 Ա է օնլարը մուգատտէս սինօրունա՝ օնուն սաղ 54
 էլինին պու էտինտկյի տաղա կէթիրտի: Ա է օն- 55
 լարըն էօնիւնտէն դաիփէլէր գօվտու. վէ օնլարա
 շըրփը իլէ միւլք թագսիմ էթտի. վէ Խարակէլին
 սրպգլարընը՝ չատըրլարընտա սաքին էթտիրտի:
 Ռմմա օնլար Ալլահ թաաալայը սընայը տարըլթ- 56
 տըլար, վէ օնուն չէհատէթէրինի հըֆղ էթմէ-

57 տիլէր . Ա աքին տէօնիւա՝ պապալարը կիպի խի-
 յանէթ էթափիլէր . ալտատըճը եւայ կիպի տէօն-
 58 տիւլէր : Ա է օնու՝ թէփէփութխանէլէրի իլէ
 տարը թմտը լար . վէ զյմափութլարը իլէ զայրէթէ
 59 կէթիրտիլէր : Ալահ իշխտիպ էօքքէլէնտի , վէ
 60 Խորակէլտէն ղայէթէ նէֆրէթ էյլէտի : Ա է օ
 Շ իլօ չատրընը՝ ատէմ արասընտա գուրտուղու-
 61 Խայմէսինի՝ բէտտ էյլէտի : Ա է գուվզէթինի
 էսիրլիյէ՝ վէ իփթիխարընը տիւշմէն էլինէ վէր-
 62 տի : Հ էմ գավմընը դըլըճա թէսլիմ էթափի . վէ
 63 միրաս'ընա ղազապէնտի : (Օնուն իյիթլէրինի
 աթէշ թէլէփ էթափի . վէ պիքրէլէրի ետա չէքմէ-
 64 տիլէր : Ա թեահինլէրի գըլըճտան տիւշտիւ . վէ
 65 տուլ գարըլարը աղլամատը լար : (Օլտէմ Պապպ
 ույգուտան կիպի՝ շարապտան այրըմըշ գահը-
 66 ման կիպի՝ ույանտը : Ա է տիւշմէնլէրինի սրգա-
 67 տան վուրուպ' օնլարա էպէտի ալյրպ վէրտի : Ա է
 Խօսէֆին չատրընը խօր կէօրիւա՝ Խփրաին՝
 68 սրպդընը սէչմէտի : Խլա Խէհուտա սրպդընը՝
 69 սէվտիլի Ոիօն տաղընը սէչտի : Ա է Խագտէ-
 սէսինի՝ եխ.քսէքլէր կիպի՝ էպէտ իշին թէմէլէ-
 70 տիյի եէր կիպի եափտը : Խնտէն գուլու Տավիտի
 71 սէչտի , վէ օնու գօյուն աղըլլարընտան ալտը : (Օ-
 նու էմզիքլի գօյունլար արգասընտան՝ գավմը
 Խան գօպու վէ միրաս'ը Խորակէլի կիւթմէյէ կէ-
 72 թիրտի : Ա է օ օնլարը՝ եիւրէյինին քետմիլի-
 յինէ կէօրէ կիւթմտիւ . վէ էլէրինին մարիփէթի
 իլէ օնլարը գուլաղուզլատը :

Նին մուգատտէս հերքէլինի փիսլէտիլէր . Եշըու-
շալիմի երդընլարա տէօնտէրաիլէր : Ունին գուլ- 2
լարընըն լշւէրինի կէցիւն գուշարընա՝ վէ սա-
լիհէրինին էթինի եկրին ճանավարլարընա դա-
ամ վէրտիլէր : (Ծնլարըն գանընը Եշըուշալի- 3
մին էգրաֆընա սու կիպի տէօքտիւլէր , վէ կէօմէն
եօղիսի : Գաօնշուլարըմրզա խօրլուգ՝ վէ էգրա- 4
ֆըմրզտա օրանլարա մասխարալզ վէ զէվգէնմէք
օլտուգ : Եսիչէյէտէք եա՝ Պապպ , տայիմա դա- 5
զապըն գութուշաճագմը . զայրէթին աթէշ կիպի
եանաճագմը : Կ ազապընը՝ սէնին պիլմէյէն դաի- 6
ֆէլէր իւզէրինէ վէ ատլնա նիտա էթմէյէն մէմ-
լէքէթլէր իւզէրինէ տէօք : Օ իրա Ա; ա' գօպու- 7
եէտիլէր , վէ օնուն մէսքեանընը խարապ էթտի-
լէր : Հագգըմրզա՝ գատիմ կիւնահլարը խագ- 8
րընա կէթիրմէ . սէնին մէրհամէթլէրին՝ թէլէօ-
նիւմիւզիւ ալսըն . զիրա զայէթլէ ալշագլանտը : 9
Եա՝ Խէլասըմրզն Վլահը՝ ատլնըն ի' զզէթի ի-
շիւն պիզէ եարտըմէյէլ . վէ պիզի գուրթար , հէմ
ատըն իշիւն կիւնահլարըմրզա քէֆարէթ գըլ : 10
Գահիֆէլէր նիշիւն տէսինլէր քի' (Ծնլարըն Վլ-
լահը նէրէտէտիր . կէօղլէրիմիզին էօնիւնտէ դա-
իփէլէրտէ՝ գուլարընըն տէօքիւլիւշ գանընըն
էօճիւ պիլինսին : Պաղլանմըշըն ահը՝ սէնին հու- 11
զուրունա վարսըն . էօլիւմէ թէսլիմ՝ օլմուշարը՝
պէցիւք գուվլիմէթին իլէ էսիրկէ . Ա է գօնշու- 12
լարըմրզա՝ օնլարըն սանա էթակըլէրի խօրլուղու
եէտի գաթ գօյնլարընա տէօնտէր՝ եա՝ Պապպ : 13
Վմմա պիզ սէնին գավմըն՝ վէ սէնին մէրանըն գօ-
յունլարը՝ սանա էսէտէն շնւքր էտէճէյիզ , տէվը
պէ տէվը համունը հիբեայէթ էտէճէյիզ :

ՄԵՇՅԱՆԻ

80:

Ը օշանիմասութեան իւղը հունիտոր որոշը էլեւն Աստ-
ֆը ն մակարութ:

- 1 ԵՇ Եռուեփի սիւրիւկիպի գուլաղուզայան Խա-
րաէլին չպանը՝ գուլագ վուր . եա քէրուպիմ .
- 2 Մէրտէ սաքին օլան իշրագ էյլէ : ԵՇ Փրախմ վէ
Պէնիամին վէ Անասսէնին էօնիւնտէ գուվվէ-
- 3 Թինի ույանտըր , վէ պիզէ խէլաս իշիւն կէլ : ԵՇ
Վլահ պիզի տէօնտէր , վէ եիւզիւնիւ զիյալան-
- 4 տըր , քի գուրթուլալըմ : ԵՇ ա'սքէրլէրին Վլ-
լահը Բապպ' նիչէյէտէք գավմընըն նիյաղընա
- 5 դազապլանըրսըն : (Օ)նլարա կէօզեաշը էքմէյի
եէտիրիրսին , վէ օնլարա պօլ էօլըէք իլէ կէօզ եաշը
- 6 իշբրիրսին : Գօնշուլարըմըզա պիզի զավզա մատ-
տէսի գոտուն . վէ տիւշմէնլէրիմիզ ունուք արալա-
- 7 րընտա մասխարա . էթտիլէր : ԵՇ ա'սքէրլէրին
Վլահը՝ պիզի տէօնտէր , վէ եիւզիւնիւ զիյալան-
- 8 տըր , քի գուրթուլալըմ : Աըսրոտան պաղ կէօ-
չիւրտիւն . դահիֆէլէր գովտուն , վէ օնու տիբտին .
- 9 (Օ)նուն էօնիւնձէ ՆԵՐ Հազըրլատըն , վէ քէօք-
լէրինի քէօքլէթտին , վէ եէրի տօլտուրտու .
- 10 Քէօլիէսի իլէ տաղլաք էօրթիւլտիւ , վէ տաղլաքը
- 11 Վլահ էրդ աղաճլարը ինո՞ օլտու . Տաղլաքնը
տէնիզէտէք՝ վէ ֆիտանլարընը ըրմաղատէք ու-
- 12 զաթտը : (Օ)նուն չիթլէրինի նիշիւն երդտուն ,
քի օնու եօլտան ծիւմլէ կէչէնլէր գոփարալար .
- 13 (Օ)նու օրմաննտան տօնկուղաք պօզտու . վէ զըրըն
- 14 ճանավարլարը օնու եէտի : ԵՇ ա'սքէրլէրին
Վլահը՝ քէրէմ էյլէտէ տէօն . կէօքլէրտէն պագ ,
- 15 վէ կէօր , վէ պու պաղազիյարէթ գըլ . Ա է սաղ
էլինին տիբտիյինի՝ վէ քէնտինէ սէշտիյին օղուլու
- 16 հըֆզ էյլէ : (Օ) աթէշէ եանմըշ , օ՝ քէսիլմիշ

տիր . սէնին եխղիւնիւն թաղիրինտէն խարապ օ-
լուրլար : Աէնին էլին՝ սաղ էլինին ատէմի՛ իւղէ ~ 17
րինտէ շլա , հէմ քէնտինէ սէշտիյին՝ ատէմ օղլու-
նուն իւղէրինտէ օլա : Ա է սէնտէն տէօնմէյէ ~ 18
ձէյիլ . պիղի իչեա գըլ , վէ խմինէ նիտա էտէ-
լիմ : Եա անքէրլէրին Ալահը Բապպ՝ պիղի ~ 19
տէօնտէր , եխղիւնիւ զիյարանտըր , քի գուրթու-
լալըմ :

ՄԵՇՅԱԿԻ 81:

Ակէնէլէն է-պէկ՝ հուսէինտը պաշը էլւոն Աստիւն
(Նշուն-բու-:

Պուլվէթիմիղօլան Ալահա ալգըշ էտին . Եա ~ 1
գօպուն Ալահընա կիւլպեանկ չէքին : Օէմուր ~ 2
ալըն , հէմտէփ վէ լաղիփ գանպուր իլէ սանմթուր
ալը վէրին : Այպաշընտա՝ մուային պայրամըմրդ ~ 3
կիւնիւնտէ պօրու չալըն : Օիրա պու՝ Խորակէլ ~ 4
գանուն՝ Եա գօպ Ալահընըն շուրուգու տուր :
Օ պունու Եօսէ ֆտէ շէհատէթ իշխն գոտու , ~ 5
օնուն Ալսըրը տիյարընտան չըգտըրը զէմանտէ .
պիլմէտիյիմ աիլի՛ իշխնթարիմ : (Օնուն ումուղու ~ 6
նու եխքտէն կիտէրտիմ , էլլէրի սէփէթտէն վազ
կէշտիլէր : Արգընթըտա նիտա էթարին , վէ սէնի ~ 7
գուրթարտըմ . սէնի կիւրիւլմիւնին փէրտէսին-
տէն իւթիճապ էթարիմ . սէնի Վէրիպա սույուն-
տա սընատըմ . Անլու : Եա գավմըմ իշխնթ , վէ ~ 8
սանա շէհատէթ էտէյիմ . եա Խորակէլ՝ էյէր
պանա իգառա՛թ էտէրսէն , Աէնտէ եատ ալահ ~ 9
ծըմայա , վէ եատ ալահա սէճտէ գըլմայասըն .
Աէնի Վըսըրը տիյարընտան եօդարը կէթիրէն Ալ ~ 10
լահըն Բապպ՝ պէն իմ . աղղընը աչ , վէ օնու տօլ-
տուրայըմ : Վավմըմ իսէ սէօղիւմիւ տինկլէ ~ 11

12 մէտի . վէ Խարակէլ պէնի իսթէմէտի : Խմախ օն-
լարը՝ քէնտի եփորէլէրինին փէրլցինէ սալտըմ,
13 Քէնտի մէշվէրէթլէրինձէ եփորիւէլէր : Աօ-
լայտը գավմըմպանա իդաա'թ էթսէյտի , Խարա-
14 էլ եօլարըմտա եփորիւտէլէրիտի . Ազ վագթտա
տիւշմէնլէրինի ալթ էտէրիտիմ . վէ էլիմի տիւշ-
15 մէնլէրինին իւղէրինէ տէօնտէրիրիտիմ . Չապպ-
տան իբրահ էտէնլէր՝ օնա միւտահանէ էտէրլէր-
իտի . վէ օնլարըն վագթը՝ էպէտի օլուրուտու .
16 Հէմ օնլարը՝ պուղտայըն ալասը իլէ պէսլէրիտի ,
վէ սէնի գայատան ադան պալ իլէ տօյուրուրու-
տում :

Առաջըն և դուշուրու :

1 Ալահ Ալահ ճէմիյէթինտէ տուրուր , ալահլար
2 օրթասընտա շէրաա'թ կէօրիւր : Աիշէյէտէք
նահագդ շէրտա'թ կէօրիւրսիւզ , վէ ֆասըգլարըն
3 խաղրընը սայարսըզ . Աէլլ : Գագիրին վէ էօք-
սիւզիւն շէրաա'թընը կէօրիւն . մազլումուն վէ
4 եօխուրլուն հագդընը հագդ էտին : Գագիրի վէ
մուհթաճը դուրթարըն . օնլուր ֆասըգլարըն է-
5 լինտէն խէլան էտին : (Օ)նլար պիլմէլէր , վէ
անկլամազլար . գարանլըգտա կէզէրլէր . եէրին
6 հէփ թէմէլէրի սարսըլու : Պէն տէտիմ քի՝
Ոիզ ալահլար՝ վէ հէփինիզ թաա'լանըն օղուլ-
7 լարըսընըզ : Ամմա սիզ ատէմէկիպի էօլէճէքսի-
նիզ , վէ սէրվէրլէրին պիրի կիպի տիւշէճէքսինիզ :
8 Գալգ'եա Չապպ , եէրին շէրաա'թընը կէօր .
զիրա ծիւմլէ գափիփէլէրի միրաս' էտէճէքսին :

ՄԵԶԱՅԻՆ 83:

Եսանք իւլու մեղմուրու:

Եա Ալլահ սէն սիկիւթ էթմէ, սուս օրմա, վէ 1
տինկմէ եա Ալլահ: Օ իրա իշմէ տիւշմէնլէրին 2
շամաթա էտէրլէր, վէ սէնտէն իրահ էտէնլէր
պաշ գալտըրըր լար: Գավմընըն իւզէրինէ հի- 3
լէլի մէշվէրէմէ կիրտիլէր, վէ սէնին կէօղէմ-
տիրլէրինին իւզէրինէ միւշավէրէ էթտիլէր: 4
Տէտիլէր, Աէլին օնլարը թէլէֆ էտէլիմ, քի գա-
իֆէ օլմայալար, վէ խարաէլին ատը արթըգ ան-
կրլմայա: Օ իրա եիւրէք պիրլէ միւշավէրէ էթ- 5
տիլէր, սէնին իւզէրինէ ա՛հտ քէսիշտիլէր, Ե-
տօմ շատըրլարը վէ Խմաէլլիլէր, Ո՞ապիլէր վէ 6
տակէրիլէր՝ Աէպալ վէ Խմմօն վէ Խմալէդիլէր՝ 7
Գիլիշմիմէր իլէ Խուր սաքինլէրի: Ծնլարըն 8
պիլէսինձէ Աշուր տախի պիրլէշտի, Խոդ օղուլա-
րընա գօլ օլտուլար, Աէլու: Ծնլարա Ո՞իտիան 9
կիպի էյլէ, Աիսէրա կիպի՝ Գիշօն տէրէսինտէ
Խապին կիպի, Վի Խնտօրտա խարապ օլտու- 10
լար, Եէրէ կիւպրէ օլտուլար: Ծնլարըն պէյլէ- 11
րինէ Ծրէպ կիպի վէ Օէպ կիպի՝ վէ հէփ միւ-
թէպէրլէրինէ Օէպահ կիպի վէ Խալմն ւնա կիպի
էյլէ, Վի Ալլահըն մէսքեանլարընը քէնտի- 12
լէրիմիզէ զանդ էտէլիմ տէտիլէր: Եա Ալլա- 13
հըմ օնլարը չէօփ կիպի էյլին Էօնիւնտէ սաման
չէօփիւ կիպի էյլէ: Աթէշ օրմանը եագտըրդը՝ 14
կիպի՝ վէ ա՛լէվ տաղլարը դութուշտուրտուղու-
կիպի, Ծնլարը սաղանաղըն իլէ Էօյլէ գօվալա, 15
վէ գասըրդան իլէ օնլարը իւրպիւթ: Եիւզէրինի 16
այրալ իլէ տօլտուր, քի սէնին ատընը արասընլար՝
եա Խապպ: Խապէտլէր էպէտինձէ ութանըպ 17
շաշըրնլար, վէ խէճիլ տիւշիւպ՝ հէլաք օլսունլար:

13 Ո է պիլսինլէր , քի սէն եալընըզ քի՝ ատըն Ելշ-
ՀՕԱ Ա աըը ճիւմլէ եէրին իւղերինտէ թաա-
լա սըն :

ՄԵՇՅԱԿԻ 84:

Ակւնեն ե-պըն՝ յու-սիժառ դաշը և վահ օդու-
լու մ-պան-ըու :

- 1 Եա ա'սքէրլէրին Բապպը՝ սէնին մէսքեանլարին
- 2 նէ՝ սէվլիխլիւ տիւր : Ճանըմն Բապպըն հավ-
լիլէրինէ հասրէթ չէքէր , հէմ տախի պայըլըր .
եիւրէյիմհէմ ճէսէտիմ սաղ Ալլահա ալգը՛շ է-
- 3 տէր : Աէրչէ տախի էվ վէ զրըլանդը՛ք քէնտինէ՝
եավրուլարընը գօմագ իշխն՝ եուվա՛պուլուր , սէ-
նին մէղպահլարընըն եանընտա նա՛ ա'սքէրլէրին
- 4 Ալլահը՝ փատիշահըմ վէ Ալլահըմ : Աէ՛ մութ-
լու սէնին էվինին սաքինլէրինէ , օնլար սանա տա-
- 5 յիմա համտ էտէճէք . Անլու : Աէ՛ մութլու օ ա-
տէմէ քի՝ օնուն գուվվէթի սէնտէ տիւր , տէ հագէ
- 6 եօլ օնլարըն եիւրէյինտէ տիւր : Ալլայըշ տէրէ-
սինտէն կէշէրբէն , օնու շէշմէ՛ եաէրլէր . էրբէն
- 7 եաղմուր տախի պէրէքէթլէր իլէ էօրթէր : Օն-
լար գուվվէթտէն գուվվէթէ եիւրիւրլէր , Աիօն-
տա Ալլահըն էօնիւնտէ կէօրիւնիւնճէյէտէք :
- 8 Եա ա'սքէրլէրին Ալլահը Բապպ՝ նիյազամը
տինկլէ . Էյ Եա՝ գոպուն Ալլահը՝ գուլագ վուր .
- 9 Անլու : Եա սիփէրիմիզ Ալլահ պագ , վէ քէնտի
- 10 մէսիհինին եիւղիւնէ նազար գըլ : Օ իրա սէնին
հավլիլէրինտէ պիր կիւն՝ պին ին-ն տէն էյիտիր .
ֆասրդլարըն չատըրլարընտա սաքին օլմագտան՝
Ալլահըմ էվինին էշիյինտէ օլմասընը սէշտիմ :
- 11 Օ իրա Բապպ Ալլահ կիւնէշ վէ սիփէրտիր .
Բապպ քէրէմ վէ ի զգէթ վէրէճէք . տօղըուլուգ

իլէ եկորից էնլէրտէն էյլիք մէն՝ էթմէյէճէք :
Եա՛ ա'սքէրլէրին Պապպը՝ նէ՛ մութլու սանա 12
կիւլէնէն ատէմէ :

ՄԵԶՈՒՄԻՔ 85:

Անուիժաբ առաշ էշե՞ն՝ Գաօրակ օղուլուրը հողմու-
թու :

Եէրինտէն բազի օլառւն՝ եա՛ Պապպ, Եա՛ գօպուն 1
էսիրլիյնի տէօնտիւրտիւն : Պավմընըն եարաւ 2
մազլըզընը ա'ֆվ էթտին, հէփ կիւնահլարընը
էօրթտիւն, Աէլս : Հէփ զազապընը կիտէրտին, 3
Խըշմընըն էօրքէսինտէն տէօնտիւն : Պիղի տէօն- 4
տիւր՝ եա՛ խէլասըմըզըն Ալահը, վէ պիղէ օլան
զազապընը մահվ էյլէ : Պիղէ է՛պէսէն մի էօր- 5
քէլէնիրսին, զազապընը տէվը պէ տէ՛վը մի ու զա-
տըսըն : Աէն տէօնիւպ՝ պիղի տիրիլթմէ՛ղ միսին, 6
քի գավմըն սէնտէն շատ օլա : Եա՛ Պապպ պիղէ 7
ինայէթինի կէսոսթէր, վէ պիղէ խէլասընը վէր :
Պապպ Ալահըն նէ սէօյլէյէճէյինի ախնկլէյիմ, 8
զիրա գավմընա վէ մուգատտէսլէրինէ սէլամ
սէօյլէյէճէք, վէ օնլար աէլիլիյէ տէօնմէյէճէք :
Խահգիգան օնուն խէլասը օնտան դօրդանլարա 9
եադըն տըր, քի եէրիմիղտէ ի'զգէթ սաքին օլա :
Ինայէթ վէ կէրշէքլիք պուգուշտուլար + սատաւ 10
գամթ վէ սէլամէթ էօփիւշտիւլէր : Եէրտէն կէր- 11
չէքլիք պիթէճէք, վէ կէօքտէն սատագաթ պա-
գաճագ : Հէմ Պապպ է յի օլանը վէրէճէք, վէ 12
եէրիմիղ մէյլէսինի վէրէճէք : (Ծնուն էօնիւնճէ 13
սատագաթ եիւրիւյէճէք, վէ ատըմլարընը եօլա
գօյաճագ :

ՄԵՇՅԱՄԻՔ 86:

Տաղապին գուշտ՝ ուզ:

- 1 Եա՞ Ռապա գուլաղընը մէյլէնտիրիալ՝ պէնի խաթիճանալ էյլէ, զիրա ֆագիր վէ մուհմանը:
- 2 Շանըմը հըֆղ էյլէ, զիրա պէն սալիհիմ, սէն եա՞ Ալահըմ՝ սանա կիւմինէն գուլունու խէլաս
- 3 էյլէ: Պանա մէրհամէթ գըլ՝ եա՞ Խփէնտիմ, զիրա պիւթին կիւն սանա ֆէրեատ էտէրիմ:
- 4 Գուլունուն ճանընը շաղանարը, զիրա ճանըմը
- 5 սանա գալորըրըրմ՝ եա՞ Խփէնտիմ: Օիրա սէն ես՝ Խփէնտիմ՝ էյի վէ ա՛ֆղ էտիճիսին, վէ սանա ճիւմէլ ֆէրեատ էտէնլէրէ մէրհամէթի չօդ
- 6 սուն: Ալյաղըմա գուլագ՝ վուր՝ եա՞ Ռապա, վէ
- 7 բէճամըն սէսինէ տիգդաթ էյլէ: Վըդէթիմին կիւնիւնտէ սանա ֆէրեատ էտէրիմ. զիրա պէնի
- 8 խթիճանալ էտէրսին: Ալահլարտա սէնին կիպի եօդ տուր՝ եա՞ Խփէնտիմ, վէ իշւերին կիպի եօդ
- 9 տուր: Ճիւմէլ եափտըրըն դահիթէլէր կէլիալ՝ սէնինին հուզուրունտա սէճառէ գըլալար՝ եա՞ Խփէն-
- 10 տիմ, վէ ի սմինէ ի զզէթ վէրէլէր: Օիրա սէն պէջիւք՝ վէ մի՛ւճիզաթ իշւէյէնսին. Ալահ եա-
- 11 լընըզ սէն սին: Եա՞ Ռապա պանա եօլունու էօյրէթ, կէրչէրլիյինտէ կէզէյիմ, եիւրէյիսի
- 12 պիրէթ քի՛ սէնին ատընտան գորգա: Եա՞ Խ-
- 13 փէնտիմ Ալահ՝ սէնի պիւթիւն եիւրէյիմտէն համա էտէճէյիմ, վէ ատընը էպէտէն ի զզէթլէ-
- 14 յէճէյիմ: Օիրա սէնին ինայէթին իւզէրիմտէ պէջիւք տիւր, վէ ճանըմը տէրին ճէհէննէտէն
- 15 լար: Ամմա սէն եա՞ Խփէնտիմ՝ մէրհամէթլի

Վլահ վէ բահմէթ էտիծի սին . զաղապը իրագ վէ
ինայէթի վէ կերչէքիյի չօդ սուն : Պանանա - 16
զար գըլսպ՝ պանա մերհամէթ էյլէ . գուլունա
գուլվէթինի վէր , վէ խալայըլընըն օղունու խէ-
լան էյլէ : Պանա էյլիք իշխն պիր նիշան գըլ , 17
վէ պէնտէն իքրահ էտէնլէր կէօրիւալ՝ ուժանսըն-
լար . զիրա սէն եամ Պապպ՝ պանա եարալմ էյլէ-
տին , վէ պանա թէսէլլի վէրտին :

ՄԵՇՅԱՍՏԻ 87:

Գաղահ օղուլուրը նլունի Աղջուրու :

(Օնուն թէմէլլէրի մուգատտէս տաղլարտան տըր : 1
Պապպ Աիօն գափուլարընը՝ Ա՛մ գօպուն ձէմի՝ 2
մէսքեանլարընտան զիյատէ սէվէր : Աէնին հագ- 3
գընա Բ'զգէթլու նէսնէլէր սէօյլէնիր՝ եամ Վլա-
հըն շէհրի . Աէլս : Պէնի պիլէնլէրէ Պահապը 4
վէ Պապէլի անկաճաղըմ . իշմէ Գիլիշթա վէ Աուր
Խապէշ իլէ պիլէ տիր . պունլար օրատա տօղտու :
Ա է Աիօն իշխն տէնիլէ . Ը ու վէ շու քիմսէ օ- 5
րատա տօղտու . վէ օնու թամալա քէնտիսի գա-
յիմ էտէ : Պապպ՝ գալմէրի եազտրգտան պու 6
օրատա տօղտու սայս . Աէլս : Կէրէք մուսիգար- 7
լար կէրէք չալկըճըլար՝ Նէփ չէշմէլէրիմսէնտէ
ուկյէլլէ :

ՄԵՇՅԱՍՏԻ 88:

Լաղահը Նէյնոնըն շէ՛լէ ո՞ւ Անլուսնէ Նէ՛նոն
իշմէ մուսիգար ուղըն իշմէն Գաղահ օղուլուրը նլունի
Աղջուրու :

Եամ խէլասըմըն Վլահը Պապպ՝ կիւնտիւղ Փէր- 1
եատ էտիպ՝ կէճէ հուզուրունտան իմ : Ակյաղը 2

սէնին հուզուրունա վարսըն . գուլաղընը պաղըր-
 3 շըմա մէյլէնտիր : Օ իրա ճանըմ տէրտլէրտէն
 տօյմուշ տուր , վէ Էօմիւմ մէղարա տէյտի :
 4 Ա չղարա էնէնլէր իլէ սայըլտըրմ . գուվլէթի օլ-
 5 մայան ատէմ կիպի օլտում : Խըգըլմըշ էօլիւլէր
 իլէ արթըդ խազրընա կէթիրմէտիյին՝ մէղարտա
 եաթան մագթուլլար կիպի օլոռուն , քի օնլար սէ-
 6 նին էլինտէն քէսիլտիլէր : Պէնի ալչադ չուգու-
 7 րա՝ գարանլըդ տէրին եէրլէրէ գօտուն : Դ աղա-
 պըն պէնիմ իւզէրիմտէ եաթըր , վէ հէփի չալգան-
 8 թըլարըն իլէ պանս էզիյէթ էյլէտին . Ուլս : Աշ-
 նալարըմը պէնտէն իրագ էյլէտին . պէնի օնլարա
 իբրահիյէթ գօտուն . գափանտըրմ , վէ ըթամամ :
 9 Խ զիյէթտէն կէօզէրիմ զամ՝ ֆլէնտի , պիւթիւն
 կիւն սանա ֆէրեատ էթտիմ՝ եա Ռապա . էլլէրի-
 10 մի սանա ուղաթտըրմ : Խ օլիւլէրէ՞մի միւ՛ ճիզաթ
 էտէճէքսին . ճանսըզլար գալգրապ սանա համն է-
 11 տէրլէ՞ր մի . Ուլս : Խ նայէթին մէղարտա՝ կէր-
 12 չէքլիյին հէլագլըգտա նազլօլունուրմու : Ո իւ՛-
 ճիզաթլարըն գարանլըգտա՝ սատագաթըն ու-
 13 նութմազլը՞գ տիյարընտա պիլինի՞րմի : Պէն իսէ
 եա Ռապա՝ սանա ֆէրեատ էտէրիմ , վէ նիյազըմ
 14 սապահլայըն սէնին էօնիւնէ կէլիր : Խ ա՛ Ռապա՝
 ճանըմը նի՞չիւն բէտա էտիպ՝ եիւզիւնիւ պէնտէն
 15 կիզլէրսին : Պէն էզիյէթլի իմ , վէ կէնճլիյիմտէն
 պէրու ճան չէքիշիրիմ . գօրգուլարընը չէքմէք-
 16 տէն միւթէհափիմ : Խ օլշմլարըն իւզէրիմէ կէչ-
 տի . գօրգուլարըն պէնի պէրպատ էթտիլէր :
 17 Պիւթիւն կիւն պէնի սու կիպի տօլաշտը լար . պիր-
 18 լիքտէ էղրաֆըմը ալտըլար : Պէնտէն ահպապ
 վէ տօսթու իրագ էթտին . աշնալարըմ գարան-

լրգտամ տըր :

ՄԵՇՉԵՐԻ 89:

Եղբահլ Եղբահլն շն' թէ:

Պապալըն ի՞նսայէթինէ էպէտէն իլահի օգույաւ 1
Ճաղըմ. կերչէքլիյինի աղջըմիլէ տէվրտէն տէվրէ
ողէյան էտէճէյիմ: Օ իրա տէտիմ. Ի՞նայէթ 2
էպէտէն պինա օլածագ, կերչէքլիյինի կեօքլէրտէ
պիլէ գայիմէտէճէքսին. Աէշիլմիշիմ իլէ ա՛հա 3
քէսիշտիմ. գուլում Տավիտէ եէմին էթտիմ,
Աէնին զիւրրիյէթինի էպէտէն գայիմէտէճէյիմ, 4
վէ թախթընը տէվրտէն տէվրէ պինա էտէճէյիմ
ո՞ւ ո՞ւնին. Աէլու: Խմորի եա՛ Պապա՝ սէնին մի՛ւթիւ 5
զաթընը կեօքլէր մէտհ էտէր, կերչէքլիյին տախի
մուգատտէսլէրին ձէմաաթընտա տըր: Օ իրա 6
կեօքտէ Պապապա պէրապէր քի՞մօլա պիլիր, վէ
Վլահ օղուլարընտան Պապապա քի՞չ պէնկզէյէ
պիլիր: Վլահ մուդատտէսլէրին ձէմիյէթինտէ 7
փէք հիյպէթըն տուր, վէ հէփ չէվրէսինտէ օ-
լանլարա գօրգութըն տուր: Խա՛ ա՛սքէրլէրին Վլ- 8
լահը Պապա՝ սէնին կիպի գուվվէթլի Պապա քի՞մ
տիր, վէ կերչէքլիյին էդրաֆլարընտատըր: Տէ- 9
նիլին ղուրուրինէ սէն հէօքիւմէթ սիւրէրսին. օ-
նուն տալղալարը գալգընճա, օնլարը սէն թէսպին
էտէրսին: Աէն Պահապը եարալանմը՛շ կիպի 10
էլլաին. տիւշմէնլէրինի՝ գոլունուն գուվվէթի իլէ
տաղըթտըն: Կէօքլէր սէնին տիր, եէր տախի 11
սէնինտիր, տիւնեայը վէ օնուն տօլուսունու սէն
թէմէլլէթտին: Փօրեասը վէ լոտոսու սէն եա 12
րաթտըն, թապօր վէ ւէրմօն սէնին տարընտա
ալգը՛շ էտէրլէր: Պոլ՝ գուվվէթի իլէ սէնին 13
տիր. սէնին էլին գուվվէթլի՝ սաղէլին եիւճէլմի՛շ
տիր: Աէնին թախթընըն թէմէլի հագգ վէ շն- 14
րիաթտարը, սէնին եիւղիւնիւ՝ ի՞նայէթ վէ կեր-

15 չեքլիք իգտամ էտեր: «Եւ մութլու օլ դավմա
 քի՝ պօրու սէսինի պիլիք, սէնին եխողինիւն նու-
 16 րունտա եխորիցէճէքլիք՝ եա Բապպ: Պիւթիւն
 կիւն սէնին ատընտա մէսրուր օլաձագլար, վէ սա-
 17 տազաթըն իլէ եխոճէլէնէճէքլիք: Օ իրա սէն՝
 օնլարըն գուվմէթինին շանը սըն, վէ պույնուզու-
 18 մուզ րիզան իլէ եխոճէլիք: Օ իրա սիփէրիմիզ
 Բապպըն տըս, վէ փատիշահըմըզ՝ Խարաէլին
 19 Առոգատտէսինին տիր: (Օլտէմ սէն՝ մուզատ-
 տէսինէ իլչամ իլէ սէ օլլէյիպ տէտին, Գահըի-
 մանըն իւղէրինէ եարտըմ գոտում, գավմտէն սէ-
 20 չիմիշի եխոճէլթտիմ: Գուլում Տավմիտի պուլ-
 տում, օնու մուզատտէս եաղըմ իլէ մէսչ էլլէ-
 21 տիմ: Քի օնուն իլէ էլիմ գայիմ օլա, գոլում
 22 տախի օնու գուվմէթլէնտիրէ: Տիւշմէն օնա
 զուլմ էթմէյէ, վէ եարամազ օղու օնա ձէֆա
 23 վէրմէյէ: Ա է օնուն էօնիւնտէն տիւշմէնլէրինի
 զըրայըմ, վէ օնտան իքրահ էտէնլէրի վուրայըմ:
 24 Ա է կէրչէրլիյիմ հէմ բնայէթիմ պիլէսինձէ օ-
 լա, վէ օնուն պույնուզու ատըմ իլէ եխոճէլինէ.
 25 Ալինի տէնիզէ՝ վէ սաղ էլինի ըրմագլարա գօյա-
 26 յըմ: (Օ պանա Պապամնըն, Ալահըմ վէ խէ-
 27 լասըմըն գայասըսըն չաղըրա: Պէն տախի օնու-
 իլք տօղուշ՝ եէրին փատիշահլարընտան իւսթիւն
 28 գօյայըմ: (Օնա ինայէթիմի էպէտէն հըֆղ է-
 29 տէյիմ, վէ ահարմ օնուն իչիւն սահիչ օլա: Ա է
 օնուն զիւրբլիյէթինի էպէտի՝ վէ թախթընըն
 30 կիւնլէրինի՝ կէօքլէրին գատար էտէյիմ: Այէր
 օղուլարը նօմօսումու պրաղըպ՝ շէրիաթըմտա
 31 եխորիւմէլլէրսէ, Այէր գանունլարըմը պօզուպ՝
 32 թէնպիհըլէրիմի սագլամազլարսա, (Օլտէմ օն-
 լարըն ինեանընը տէյնէք իլէ՝ վէ եարամազլոզ-
 33 լարընը գամչըլար իլէ եօդլայըմ: Ամմա ինայէ-

թիմի օնտան կիստերմէմ, վէ կէրչէքլյիմի եալան
չըգարմամ: Ա՛հտըմը նագղ էթմէմ, վէ տու 34
տագլարլմտան չըգմըշը տէյիշտիրմէմ: Պիր 35
տէֆա՛ մուգատտէսլյիմէ եէմի՞ն էթտիմ քի՝
Տավիտէ եալան չըգմամ: (Օնուն զիւրրիյէթի 36
էպէտէն՝ վէ թախմը հուզուրումտա կիւնէշ
առւրտուգչա տուրաճագ: Ա՛յ կիպի էպէտէն՝ վէ 37
կէօբտէ սահիհ շահիտ ի՞ո՞ն գայիմ օլաճագ. Ա՛լու:
Աէն իսէրէտտ էթտին, վէ թահդիր էթտին. մէ՝ 38
սիհինէ զազապլէնտին: Դուլունուն ա՛հտընը 39
իսդաւլ էթտին, օնուն թաճընը եէրէ տվլող՝ բիւս-
վայ էթտին: (Օնուն ճիւմէ գալէլէրինի երգ. 40
արն, օնուն հիսարլարընը վիրան գօտուն: Աէփ 41
եօլտան կէչէնլէր օնու գափըշտըլար, գօնշուլա-
րընա խօրլուգ օլտու: (Օնուն աիւշմէնլէրինին 42
սադ էլինի եիւմէլթտին, հէփ խասիմլէրինի սէ-
վինտիրտին: Դըլճընըն դըլազըրնը տախի 43
տէօնտէրտին, վէ օնու ձէնքտէ տուրտուրմատըն:
(Օնուն շանընը տինկտիրտին, վէ թախմընը եէրէ 44
չարիտըն: Կէնձլյինինի կիւնլէրինի զըսալթտըն, 45
օնու այլպ իլէ էօրթտիւն. Ա՛լու: Աիչէյէտէք 46
եա՛ Բապպ՝ տայիմա կիզլէնիփ՝ զազապըն աթէշ
կիպի եանա: Խօմրիւմիւն նէ օլտուզունու խադ. 47
ըընա կէթիր, հէփ ատէմ օղուլարընը նէտէ՛ն
էօթիւրիւ ֆանի եարաթտըն: Եաշայան վէ էօ՝ 48
լիւմ կէօրմէյէն ատէմ.քի՛մ տիր, օ՝ ճանընը մէ-
զարըն էլինաէն գուրթարա պիլի՛րմի. Ա՛լու. Եա՛ 49
Եֆէնտիմ էվլիլքի ինայէթլէրին հա՞նի, քի
Տավիտէ կէրչէքլյինի իլէ եէմի՞ն էթտին: Եա՛ 50
Եֆէնտիմ գուլարընըն՝ հէփ պէջի՛ք գավլմէր-
տէն ի՞ւլէն գօյնումտա գաշըտըրմ՝ այլըպընը զիքը
էլլէ, Եա՛ Բապպ՝ քի օնունլա տիւշմէնլէրին 51
այլըլատըլար, քի օնունլա մէսիհինին իզլէրինի

52 այլպլատըլար: Պապալ էպիստեն միւպարեք օլուն: Ամին վէ ամին:

ՄԵՇՅԱՆԻՔ 90:

Ալլահըն առողջի Անսենին դուռանու:

- 1 Ես՝ Խփէնտիմ սէն տէվր պէ տէվր պիղիմ փէ-
- 2 նահկեահըմք օլուն: Տաղլար տօղմազտան էվմէլ՝ վէ սէն եէրի հէմտիւնեայը եափմազտան՝
- 3 եանի էղելտէն էպիտէտէք Ալլահսըն: Ատէմի թօզա տէօնտէրիբախն, վէ՝ Խա ատէմ օղուլարը
- 4 տէօնիւն տէրսին: Օ իրա սէնին կէօղէրինտէ պին երւ՝ կէշմիշ տիւնքի կիւն կիափի եախօտ կէճէ
- 5 նէվպէթի կիափի տիր: (Օ նլարը զարդ էտէրսին, օնլար տիւշ կիափի օլուր, սապահտան թազէլէնին
- 6 օթ կիափի տիրլէր: (Օ սապահտան չիչէքլէնիոլ թազէլէնիր, ախշամտա պիչիլիր վէ գուրուր:
- 7 Օ իրա սէնին էօղքէնտէն թէլէֆ օլուրուզ, վէ
- 8 զաղապլնտան իղղիրապէ տիւշէրիզ: Խարամալըրգլարըմըզ եօնիւնէ սըրրլարըմըզ եիւզիւ-
- 9 նիւն ըըղընտա գոտուն: Օ իրա ճիւմլէ կիւնը լէրիմիզ սէնին զաղապլնտա կէշտի, եըլարըմըզ
- 10 խէյալ կիափի կէշերիրիզ: Եըլարըմըզն կիւնը լէրի եէթմիշ երւարը, վէ եյէր գուվվէթ հասէպի իէլ սէքսէն երւ օլուրսա, եինէ օնլարըն իփթիւսարը միհնէթ վէ զահմէթ տիր, զիրա թէզ կէ-
- 11 չէրլէր, վէ պիզ ուչարըզ: Անին զաղապլնըն գուվվէթինի վէ խըշընը՝ սանտ վաճիպ օլան
- 12 գօրգույա կէօրէ քի՞մպիլիր: Պիզէ կիւնէրիմիզի սայմազա էյլէ էյրէթ քի եիւրէյէ ի՛լմիւահ-
- 13 սիլ էտէլիմ: Տէօն եա Պապա, նիչէյէտէք, վէ
- 14 գուլարընա մէրհամէթ դրւ: Ապահտան պիզի ինայէթին իլէ տօյուր, վէ պիւթիւն կիւնէրի-

միզտէ մէսրուր ու շատ օլալըմ: Պիղէ եզկյէթ 15
էթտիյին կիւնլէրէ՝ պէլա կէօրտիւյիւմիւղ սէնէ-
լէրէ կէօրէ պիզի շազանտը: Խշն գուլարընա՝ 16
վէ շէօհրէթին օնլարըն օղուլարընա կէօրիւն-
սիւն: Ա է Ալահըմը Քապպըն ճէմալի իւզէ- 17
րիմիզտէ օլուպ՝ ելէրիմիզինի իշլէրինի իւզէրիմիզէ
միւէսսէր էյլէ, պէլի՝ իւզէրիմիզէ ելէրիմիզին
իշինի միւէսսէր էյլէ:

Ա Յ. Զ. Ա. Մ. Ի. Բ. 91:

Ուասլանըն էօրթիւտիւնտէ օթուրան՝ Ճիւմլէ- 1
յէգատիրին քէօլիկէսինտէ՝ գօնածագ: Քապպա 2
տէյիմ. Փէնահէկեահըմ վէ գալէ մ՝ կիւվէնտիյիմ
Ալահըմ սըն: Թժահցիզան օ՝ սէնի ավճընըն 3
տուզաղընտան՝ հէլաք էտիձի գառն նտան գուր-
թարածագ արը: Աէնի թիւյլէրի իլէ էօրթէ- 4
ճէք, վէ գանատլարը ալթընտա սըղընածագսըն.
օնուն կէրչէքլիյի սոնս սիփէր վէ գալգան օլա-
ծագ: Կէճէ իւրդիւնթիւտիւնտէն ՁՀ կիւնտիւ- 5
զիւն ուշան օդտան՝ Գարանլրդտա կէզէն գա- 6
ռն նտան՝ էջլէն վազթընտա խարտապ էտէն հէ-
լաքտէն գօրդմայածագսըն: Եանընաա պին՝ վէ 7
սաղընտա օն պին տիւշէ, աճն սանա եազլաշմայա:
Ճէման կէօլէրին իլէ պազըպ՝ ֆասըդլարըն ճէ- 8
զասընը կէօրէճէքսին: Աէն փէնահէկեահըմ 9
Քապպ թժաալայը քէնտինէ սըղընածագ եէր
գօտուզուն իշիւն, Աանա քէմլիք օղբամազ, վէ 10
շատընաա պէլա եազլաշմազ: Օիրա սէնի մէ- 11
լէքլէրինէ ըսմարլայածագ, քի սէնի հէփ եօլա-
րընտա սազլայալար: Աէնի էլէր իւզէրինտէ 12
գալտըրածագլար, օլմայա այաղընը դաշա՛ չար-
փասըն: Արսլան վէ սաղըր եըլան իւզէրինէ 13
պասըպ՝ արսլան եազլուտունու վէ աժտէրի չկյ-

14 նեյէսին: (Օ) պանա ա՛շրդ օլոռուղու իշխւն, պէն
տէ օնու գուրթարածաղըմ. օնու եիւձէլաէձէյիմ;
15 զիրա ատըմը պիլտի: Պանա չաղըրընճա, օնու
իսթիճապ էտէձէյիմ. սըգընթըտա՝ պէն օնուն
իլէ օլաճաղըմ. օնու գուրթարըպ՝ օնա ի՞զգէթ
16 վէրէձէյիմ: (Օ)նու էօմը ուղունլուղու իլէ տօ-
յուրածաղըմ. վէ օնա ևէլասըմը՝ կէօսթէրէձէ-
յիմ:

Ը ապահով էւնիւ ելք-ն ելլանէ մուլուրու:

1 Բապազահամու էթմեք՝ վէ սէնին ատընա մէզմուր
2 օգումագ էյին տիր եա թասալս, Պապահտան
ինպատմինի վէ կէձէլէրտէ կէրչէքլյինի խապէք
3 էթմեք, (Օ)ն քիրիշլի սապ իւզէրինտէ վէ սան-
թուր իւզէրինտէ ահէնք իլէ դանպուր իւզէրին-
4 տէ: Օ իրասէն եա Պապա՝ պէնի ա՛մէլին իլէ
շատ էյլէտին, էլլէրինին իշլէրինտէն մէսրուր օ-
5 լաճաղըմ: Եա Պապա իշլէրին նէ պէօյիւք
6 տիւր, էֆքեարըն զայէթ տէրին տիր: Պունու
հայվանի ատէմ պիլմէզ, վէ ահմագ անկլամազ.
7 Գրասըգլար օթ կիպի պիթակլէրինտէ, վէ հէփ
եարամազլըդ իշլէյէնլէր չիշէքլէնտիթլէրինտէ,
էպէտ իւլ ապատ հէլաք օլմալէրի իշխւն տիւր:
8 Վմմասէն եա Պապա՝ էպէտէն եիւձէսին: Օ ի-
9 րա իշթէ տիւշմէնլէրին եա Պապա՝ զիրա իշթէ
տիւշմէնլէրին հէլաք օլաճագլար, եարամազլըդ
10 իշլէյէնլէրին հէփիսի տաղըլաճագլար: Վմմա
պէնիմ պույնուղումու քէրկէտէնինքի կիպի եիւ-
ձէլտէձէքսին . թաղէ եաղ իլէ եաղլանտըմ:
11 Ա է կէօղլէրիմ տիւշմէնլէրիմտէ ոկլա կէօրէձէք,
գուլագլարըմ իւզէրիմէ գալգան եարամազլարտա

ՃԵԿԱՌ իշխառէճէք : Աատըգ՝ խուրմաս աղաճը կիսլի 12
չիչէքլէնէճէք . Լ իախնանտա էրդ աղաճը կիսլի
պէօյիշէճէք : Բապպըն էվինտէ տիքլէնլէք՝ 13
Վլահըմըզըն հավլիլէրինտէ չիչէքլէնէճէքլէք :
Խիթիյարլանընճա տահա մեյվէ վէրէճէքլէք . 14
սէմիզ վէ թազէ գալաճագլար . Քի Բապպըն 15
տօղրու օլտուղունու նազլ էտէլէք . օ Գայամ
տըր, վէ ծնտա եարամազլըգ եօգ տուր :

ՄԵՇՅԱՆԻ 93:

Բ ապպ փատիշահիլք սիւրէք, օ Ճելալ կիյինսմիշ 1
տիր . Բապպ գուվվէթ կիյինսիպ գուշանտը . իմտի
տիւնեա գայիմ տիր, դըմըլտանմազ : Խմախթըն 2
գատիմտէն գայիմ օլմուշ տուր, սէն էղելտէն սին:
Բ ըմազլար գալտըրտըրլար եա՛ Բապպ՝ ըրմագլար 3
սէտալարընը՝ գալտըրտըրլար . ըրմագլար չաղըլ-
թըրլարընը՝ գալտըրտըրլար : Բապպ եխւքսէքլէք- 4
տէ՛ չօգ սուլարըն սէտասընտան՝ տէնիզին գուվ-
վէթի տալզալարընտան գուվվէթլիտիր : Ը է՛ 5
հատէթլէքին ղայէթլէ հագիգաթլը՝ տըր, սէնին
էլինէ՛ եա՛ Բապպ՝ գուվի եյամ իւզըէ գուտս եա-
գըշըր :

ՄԵՇՅԱՆԻ 94:

Եա՛ ինթիգամլարըն Վլահը Բապպ՝ եա՛ ինթի- 1
գամլարըն Վլահը իշրագ էյլէ : Գալգ՝ եա՛ եէ- 2
րին հաքիմի, մազրուրլարըն ճեղասընը՝ վէք : Աի- 3
չէյլէտէք ֆասրգլար եա՛ Բապպ՝ նիշէյլէտէք
ֆասրգլար էօյիւնէլէք, Եանկշայլպ սէրթ սէօյ- 4
լէյէլէք, հէփ եարամազլըգ իշէյէնլէք էօյիւնէ-
լէք : Աէնին գավմընը եա՛ Բապպ տէօյիւպ՝ մի- 5
րաս' ընա ճէֆա էտէրլէք : Տուլգարըյը վէ միւ- 6
սաֆիրի էօլտիւրիւրլէք, վէ էօքսիւզէքի գաթլ

7 Էտէրլէր : Ա է տէրլէր . Բապպ կէօրմէղ, վէ
 8 Ես՝ գօպուն Ալլահը անկլամակ : ԵՇ գավմաս
 հայվան կիպի օլանլոր՝ անկլայրն, վէ եա տէլի-
 9 լէր՝ նէ զէման ա՞չ լլանաձագորնըդ : Դուլաղը
 տիքէն՝ իշեթմէղմի, կէօղիւ եարատան՝ կէօրմէղ-
 10 մի . Դահիփէլէրի թէտիպ էտէն՝ թէքտիր էթ-
 մէղմի, ատէմէ պիկի եօյրէտէն ողնջնու :
 11 Բապպ՝ ատէմին էֆքեարը պաղըլ օլոռուղունու
 12 պիլեր : «ԵՇ մութլու օ ատէմէ քի՞ սէն օնու թէ-
 տիպ էտէրսին՝ եա Բապպ, վէ օնա շէրիա՛թըն-
 13 տան թալիմէտէրսին, «Քի օնա պէլա կիւնիւն-
 տէ րահաթմ վէրէսին, թա ֆասըղա չուգուր գտ-
 14 զընճայտէք : Օյրա Բապպ քէնտի գավմընը
 15 աթմաղ, վէ միրաս' ընը պրագմաղ : Խլա շէրա-
 ա՛թ սատագաթա տէօնէճէք, վէ ճիւմիէ եխրէյի
 16 տօղրուլար՝ օնուն արտընճա վարաճագլար : Պէ-
 նիմ իշիւն եարամաղլար իւզէրինէ քի՞մ գալգար.
 եարամաղլըդ իշէյէնլէրէ գարշը պէնիմ իշիւն
 17 քի՞մ տուրուր : Բապպ պանա եարտըմ էթմէ-
 սէյտի, աղտահա ճանըմ սիւքիւթ էնքտէ սարին
 18 օլուրուտու : Այաղըմ գայար տէտիյիմտէ, ի-
 19 նայէթին եա Բապպ պէնի տայանտըրտը : Եֆ-
 քեարըմ տէրունիմտէ չողալընճա, թէսէլլիկէ-
 20 րին ճանըմը մէսրուր էյլէտի : Շ էրիա՛թէ մու-
 խալիֆ միհնէթ տիւղէն շիրբէթին թախթը սանա
 21 միւլչագ օլուրմու : Այատըըն ճանը իւզէրինէ
 ճէմ՝ օլուրլար . վէ սուչուղուն գանընա հէօքմ
 22 էտէրլէր : Ամմա Բապպ փէնահկեահըմ վէ Ա-
 23 լահըմ կիւլլէնտիյիմ գայա օլուու : Ա է օ օնլա-
 րըն քէօթիւլիյիւնիւ իւզէրլէրինէ տէօնտէրէ-
 ճէք, վէ օնլարը՝ եարամաղլըդլարը՝ իլէ հէլաք է-
 տէճէք . Ալլահըմը Բապպ օնլարը հէլաք էտէ-
 ճէքտիր :

ՄԵՇՅԱԿԻ 95:

Ակլին Բապպա աբգը՛շ էտէլիմ, Խէլասըմըզըն 1
գայասընա կիւլպեանկ չէքէլիմ: Ծնուն հու- 2
զուրունա համո իլէ իգտամի էտէլիմ, օնա մէզ-
մուրէր իլէ կիւլպեանկ չէքէլ մ: Օիրա Բապպ 3
պէջիւք Վլահ տըր, վէ հէփ ալլահլարըն իւղէ-
րինտէ պէջիւք փատիշահ տըր: Զիւն եէրին 4
տէրին եէրլէրի օնուն էլինտէ՝ հէմ տաղլարըն
խազինէլէրի օնուն տուր: Զիւն տէնիդ օնուն 5
տուր, վէ օնու օ եափտը, հէմ գարայը օնուն էլ-
լէրի տիւզտիւ: Ակլին սէճտէ էտէլիմ, վէ տիւ- 6
շիւպ՝ Եարատըձրմըղ Բապպըն հուզուրունտա
տիզ չէօքէլիմ: Օիրա օ՝ Վլահըմըղ տըր, վէ 7
պիզ օնուն օթլազընըն գավմը՝ վէ էլինին սիւրիւ-
սիւ իդ, եյէր պուկիւն օնուն սէսինի իշխտիրսէ-
նիզ, Եիւրէքլէրինիզ պէքըլէթմէն, Ոչրիպա- 8
տէ կիափի՝ չէօլտէ իմթիհան կիւնիւնտէ կիափի,
·Բի պապպալարընըզ օրատա պէնի սընատըլար, 9
պէնի տէնէտիլէր տէ՝ իշլէրիմի կէօրտիւլէր: Պու 10
սիւրէքլէրին գըրգ եըլ թիթսինտիմ, վէ տէտիմ.
Եիւրէքլէրի ազար գավմ օլմազըլա, եօլարըմը
պիլմէտիլէր: Թաքիմ օնլարա դազապըմտա եէ- 11
մին էթտիմ, քի ըահաթըմա կիրմէյէլէր:

ՄԵՇՅԱԿԻ 96:

Բապպա եէնի իլահի օգույուն, Բապպա իլահի 1
օգույուն՝ եամ ծիւմլէ ծիչան: Բապպա իլահի օ- 2
գույուն, օնուն ատընը միւպպարէքլէյին, կիւնտէն
կիւնէ օնուն խէլասընը միւժտէ էյլէյին: Պա- 3
իֆէլէրտէ օնուն իզզէթինի ծիւմլէ գավմէրտէ
օնուն միւ' ծիղաթլարընը նագլ էտին: Օիրա 4
Բապպ պէջիւք՝ վէ դայէթլէ մէմոնտէհտուր, զ՝

5 Ճիւմլէ ալլահլարտոն հիյպէթլի տիր: Օիրա
գավմլէրին հեփ ալլահլարը հիշէր տիր, կէօքլէրի
6 խոէ թաւպա եափտը: (Ծնուն էօնիւնտէ ի զգէթ
վէ ճէլալ՝ Աագտէսէսինտէ գուվվէթ վէ զիյնէթ
7 վար: Եա գավմլէրին գապիլէլէրի՝ թապպա վէ-
8 րին, թապպա ի զգէթ վէ գուվվէթ վէրին: Թապ-
պա՝ խոմինէ լայրդ ի զգէթ վէրին, փէշքէշ գալ-
9 տըրըպ՝ հավլիլէրինէ կիրին: Թապպա մուգատ-
տէս զիյնէթ իլէ սէճտէ գըլըն, եա պիւթիւն ճի-
10 հան՝ օնուն հուզուրունտան գօրդուն: Դաիֆէ-
լէրտէ տէյին քի՝ թապպ փատիշահլը՛դ սիւրտիւ.
տիւնեա տախի գայիմ օլուպ՝ սարսըլմայաճագ-
տըր, օ՝ գավմլարա հազդ իւզըէ շէրաաթէ էտէր:
11 Կէօքլէր շատ օլուպ՝ եէր մէսրուր օլսուն, տէնիզ
12 վէ օնուն տօլուտու կիւրլէսին: Աահրա՝ օնտա
հեփ օլան իլէ սէվինսին, օղէման օրմանըն հեփ ա-
ղաճլարը թապպըն հուզուրունտա ալգը՛շ էթ-
13 սինլէր: Օիրա օ կէլիյօր, զիրա օ՝ եէրին շէրա-
աթըլնը կէօրմէյէ կէլիյօր, օ՝ տիւնեայա սատա-
գաթ իւզըէ՝ վէ գավմլէրէ հազդ իւզըէ շէրաաթէ
էտէճէք տիր:

ՄԵՇՅԱՎԻՐ 97:

1 Թապպ փատիշահլը՛դ սիւրէր, եէր մէսրուր օլսուն.
2 չօդ ատալար շատ օլունլար: (Ծնուն էդրաֆը
պուլութ վէ տիւման տըր, թախիմըլնըն թէմէլի
3 սատագաթ վէ շէրիաթէ տըր: (Ծնուն հուզու-
րունտա աթէշ եխրիւր, վէ չէփչէվրէտէ տիւշ-
4 մէնլէրինի եագար: Ծիմչէքլէրի տիւնեայը այ-
5 տընլատըր, եէր կէօրիւր, վէ տիւթըրէր: Թապպըն
հուզուրունտա՝ ճիւմիէ եէրին Աահիպինին հու-
6 զուրունտա տաղլար պալմօմու կիպի երիր: Կէօք-
լէր օնուն սատագաթըլնը խապէր էտէր, վէ ճիւմլէ-

գավմլէր օնուն ի՞զզեթինի կէօրիւրլէր : Օյմա 7
փութլարա հէփ սէճտէ էտէնլէր՝ փութլարա էօ-
յիւնէնլէր ութանսընլար . Էյ ծիւմլէ ալլահլար՝
օնա սէճտէ դըլըն : Ախօն իշիթափ վէ շատ օլտու . 8
հէմ Խշէնուտա գըղլարը սէնին շէրիաթլէրին ի-
շիւն մէսրուր օլտուլար եա Պապպ : Օիրա սէն 9
եա Պապպ ծիւմլէ եէրին իւղէրինէ թաաալասըն .
ծիւմլէ ալլահլարտան՝ ղայէթլէ եիւճէլտին : Էյ 10
Պապպը սէվէնլէր՝ քէմլիքտէն իրաահ էտին . օ՝
մուգատտէսլէրինին ճանլարընը սագլար . օնլարը
ֆասրգլարըն էլինտէն գուրթարը : Աատրգլար 11
իշիւն ըշգ՝ վէ տօղոու եիւրէքլիլէր իշիւն շազլըգ
էքիլմիշտիր : Խա սատրգլար Պապպտա շատ օ . 12
լուն , վէ օնուն մուգատտէս զիքրինէ համտ էտին :

ՄԵՇՅԱԿԻ :

Պապպա եէնի իլահի օգույուն , զիրա ա՛ճայըպ- 1
լար գըլբոր . օնուն սաղէլի վէ մուգատտէս գօլու
օնու խէլաս էյլէտի : Պապպ խէլասընը պիլափիր- 2
տի . դաիփէլէրին կէօղլէրինտէ սատագաթընը ա-
շիքեար էյլէտի : Խարաէլ էվինին հաղգընա օլան 3
ինայէթինի վէ կէրչէքլիյինի անկտը . եէրին
ծիւմլէ ուճլարը Ալլահըմընն խէլասընը՝ կէօր-
տիլէր : Խա ծիւմլէ եէր՝ Պապպա կիւլպեանկ 4
չէքին , պաղըրըպ՝ ալգըշ էտին , վէ մէզմուր օգու-
յուն : Պապպա դանպուր իլէ մէզմուր օգույուն , 5
դանպուր վէ մէզմուր սէսի իլէ . Փօրուլար վէ 6
սուլընա սէսի իլէ Պապպ փատիշահըն հուզուրուն-
տա կիւլպեանկ չէքին . Տէնիզ վէ օնուն տօլու- 7
սու՝ տիւնեա վէ օնտա սաքին օլանլար սէտա վէր-
ոին : Պապպըն հուզուրունտա ըրմագլար էլ 8

չարփունլար . տաղլար պիրլիքտէ ալդըշ էթսին-
լէր , զիրա եերին շէրաամթընը կեօրմէյէ կէլլյօր .
օ՝ տիւնեայա սատագամթ իւզըէ՝ վէ դավմէլէրէ
տօղրուլուգ իւզըէ շէրաամթ էտէմէքտիր :

ՄԵՇՅԱՆԻՔ 99:

- 1 Պապպ փատիշահլոգ սիւրէր , դավմէլէր տիթրէ-
սինլէր . օ՝ քէրուպիմէրտէ սաքին օլուր , եեր սար-
2 սրւըն : Պապպ Ախօնտա պէջինք տիր . հէմօ՝
ձիւմէ դավմէսրըն իւզէրինէ եիւծէլմիշ տիր :
- 3 Ախնին պէջինք վէ հիյպէթլի ատընա համա է-
4 տէլէր , օ՝ մուգատտէս տիր : Հէմա եա սէն շէ-
րաամթ սէվին գուվմէթլի փատիշահ տօղրուլու-
ղու գայի: Էթաին . սէն Աշա գօպտա շէրաամթ
- 5 վէ սատագամթ էյլէտին : Վլահըմըզ Պապպը
եիւծէլյին . վէ այաղընըն պասամաղընտա սէճ-
- 6 տէ դըլըն . օ՝ մուգատտէս տիր : Ոսէ վէ Վհա-
րօն օնուն քեահինլէրի արասընտա՝ վէ Ը էմու-
էլ օնուն ատընա նիտա էտէնլէրին արասընտա
Պապպա չաղըրըրըարըտը , վէ օ՝ օնլարա իսթի-
- 7 ճապ էտէրիտի : Օնլարա պուլութ տիրէյին-
տէ սէջըլէրիտի . օնուն շէհատէթլէրինի՝ վէ օն-
- 8 լարա վէրտիյի գանունու սադլարլարըտը : Աշ
Վլահըմըզ Պապպ՝ օնլարը իսթիճապ էթաին .
օնլարա ամլի էտիճի Վլահ իտին իսէտէ՝ քէօ-
թիւլիւթէրի իշխն օնլարատանինթիգամ ալտըն ,
- 9 Վլահըմըզ Պապպը եիւծէլյին , վէ օնուն մու-
դատտէս տաղընտա սէճտէ դըլըն . զիրա Վլա-
հըմըզ Պապպ մուգատտէս տիր :

ՄԵՇՅԱԿԻ 100 :

Տառի Աշուման :

Ճիւմիէ եկը՝ Պապպա կիւլպեսնի չէքին : Պապ- 1
պա շաղլըդ իլէ իպատէթ էտին, օնուն էօնիւնէ
ալգըց իլէ վարըն : Աիլին քի Պապպ՝ Վալահ օ 3
տուր, պիզի օ եարաժմուր, վէ տէյիլքէնտիմիլ.
պիզ օնուն գավմը՝ վէ մէրա՛սընըն սիւրիւսիւ իզ:
(Սնուն գափուլարընա համտ իլէ՝ վէ հավլիլէրի- 4
նէ շիւքը իլէ վարըն, օնա համտ էտին, ատընը
միւպպարէքլէյին : Օ իրա Պապպ էյի տիր, օնուն 5
բնայէթի էպէտի՝ վէ կէրչէքլիյի տէվը պէ տէվը
տիր :

ՄԵՇՅԱԿԻ 101 :

Տառի Աշուման :

Ինայէթ վէ շէրաա՛թ հագգընա իլահի օդու- 1
յաճաղըմ, եա Պապպ՝ սանա մէղմուր օգույա-
ճաղըմ: «Օ եամիլ եօլ իլէ ա՛զըւնէ հարաքէթ 2
էտէճէյիմ, պանա նէ զաման կէլէճէքսին, էվի-
մին իշինտէ եիւրէյիմին քեամիլլիին իլէ եիւրիւ-
յէճէյիմ: Կէօզլէրիմին էօնիւնէ եարամազ շէյ 3
գօմայաճաղըմ, աղղընլարըն իշինտէն իքրահ է-
տէրիմ, օ պանա եափը՛մայա: Այրի եիւրէք 4
պէնտէն կիթսին, եարամազը գանը՛մայաճաղըմ:
ՕԼ կիզլիտէ գօնչուսունա ղըյպէթ էտէնի գը- 5
րաճաղըմ, եիւճէ կէօզլիյէ վէ գապպարմըց եիւ-
րէքլիյէ թէհամիլւլ էթմէյէճէյիմ: Կէօզլէ- 6
րիմ՝ եերին միւմինլէրի իւզէրինէ օլաճագ, քի
պէնիմ իլէ սաքին օլալար, քեամիլ եօլտա եիւ-
րիյէն՝ պանա օ խըզմէթ էտէ: Ավիսին իշին- 7
տէ հիլէքեար սաքին օլմայաճագ, եալան սէօյ-

Եկեղեց կեօղլերիմին էօնիւնտէ գայիմ օլմայաձագ:
 3 Եշէրին հէփ ֆասրդլարընը հէր սասպահ գըրա-
 յըմ, քի Բապպըն շէհըինտէն հէփ եարամազ-
 լոգ իշմէյէնլէրի հէլաք ետէյիմ:

ՄԵՇՅԱՎԻՔ 102:

Ճ՛եֆտուս օլոնիըն՝ սը Գըլլըն Ծապողըն հուպունուն
 շէհընընը առէստինյինուն՝ նիյտով:

1 Եա Բապպ նիյաղըմը իշեթ, վէ Փէրեատըմսա-
 2 նա վարա: Մըդլէթիմին կիւնիւնտէ եխւզիւնիւ
 պէնտէն կիզլէմէ, գուլաղընը պանան մէյլէնտիր.
 չաղըրտըղըմ կիւնտէ՝ պանան թէղ ճէվապ վէր:
 3 Օ իրա կիւնլէրիմ տիւթին ն կիպի տիւքէնտի, վէ
 4 քէմիքլէրիմ շալը կիպի եանտըլար: Եկորեյիմ
 վուրուլուպ՝ օթ կիպի գուրուտու, շէոյլէքի՝ եք-
 5 մէյիմի եէմէյէ ունութտում: Ըհըմըն սէտա-
 6 սընտան քէմիքլէրիմ տէրիմէ՝ եափըշոը: Զէօ-
 լիւն բահամ՝ գուշունա պէնկզէտիմ, վիրանէլէ-
 7 րին պայդուշու կիպի օլուում: Ույդուսուզ գա-
 լըպ՝ տամ՝ իւզէրինտէ եալընըզ սէրչէ կիպի օլ-
 8 տում: Տիւշմնէրիմ պանան պիւթին կիւն՝ սի-
 թէմ էտէրլէր, իւզէրիմէ գուտուրանլար՝ պանա-
 9 գարշը եէմին էթտիլէր: Օ իրա քիւլիւ եքմէք
 կիպի եէտիմ, վէ իւքիմի կէօղ եաշըմլա գարրը-
 10 թըրտըմ, Աէնին խրշմընըն վէ զազապընըն եիւ-
 11 զիւնտէն, զիրա պէնի գալտըրըպ աթտըն: Կիւն-
 լէրիմ քէօլիկէ կիպի ուզանտըլար, վէ պէն օթ կի-
 12 պի գուրուտում: Մմիմա սէն եա Բապպ՝ էպէ-
 13 տիսին, վէ զիքրին տէվը պէ տէվը տիր: Աէն
 գալգըպ՝ Աիօնա մէրհամէթ էտէճէքսին . զիրա
 օնու աճըմանըն վագթը տրը . չիւն թային օլուն-
 14 մուշ վաղըթ կէլտի: Օ իրա գուլարըն օնուն

դաշլարընտասն հաղզ էտէրլէր , վէ գօփրաղընը
աճըրլար : Ո է դաիֆէլէր Բապալըն ատընտասն՝¹⁵
վէ եւրին ճիւմլէ փատիշահլարը սէնին թղզէ-
թինտէն դօրգալար : Օ իրա Բապա Ախօնու պի-¹⁶
նա էտէճէք . քէնտի ճէլալի իլէ կէօրիւնէճէք :
Օ պրալըմըցլարըն նկյաղընա նազար էտէճէք ,¹⁷
վէ օնլարըն նկյաղընը խօր կէօրմէյէճէք : Պու¹⁸
կէլէճէք տէվրէ եազըլա , վէ եարատըլաճագ
գավլ Բապա թէսպիհէ էտէ : Օ իրա օ՝ մու-¹⁹
գատտէս եիւճէլլյինտէն պագտը . Բապա կէօք-
տէն եւրէ նազար դըլտը . Վի մահպուսուն ա-²⁰
հընը իշխտէ , եօլիւմէ հէօքմ օլուշլարը չէօզէ ,
Բապալըն ատընը Ախօնտա՝ վէ օնուն մէտհինի Եւ-²¹
րուշալիմտէ նազլ էտէլէր , Բապա ի պատէթ²²
էթմէյէ գավմէլէր պիզլիբտէ վէ մէմլէքէթէր ճէ մ
օլուուգլարը ղէման : Օ թագաթըմըն եօլտա զա-²³
բ ի ֆլէթտի , կիւնլէրիմի գըսալթտը : Տէտիմ՝ Եա-²⁴
Ռլահպէնի կիւնլէրիմին եարըսընտա դալտը՝
մա . սէնին եըլլարըն՝ տէվրլէրճէ տէվրլէր աիր :
Եւերի գատիմտէն պէրու թէմէլլէթտին . վէ կէօք-²⁵
լէր ելլէրինին եափրսը՝ տըր : Օ նլար հէլաք օ՝²⁶
լոճագ , սէն իսէ գալուճագսըն . վէ ճիւմլէսի էս՝
վապ կիպի եսքիյէճէք , օնլարը լիպաս կիպի տէ-
յիշմիբէճէքսին , վէ տէյիշէճէքլէր : Մմմա սէն՝²⁷
հէման օ սուն , վէ եըլլարըն թիւքէնմէյէճէք-
լէր : Գուլարընըն օղուլարը սաքին օլուպ՝ օն-²⁸
լարըն զիւրրիյէթի հուզուրունտա մուզյիմ օլա-
ճագ :

աերունիմտէ օլսն՝ օնուն մուգատտէս ատընը:
 2 ԵՇ ճանըմ՝ Պապպը միւպարէքլէ, վէ օնուն
 3 ճիւմլէ իհսանլարընը ունսութմա: (Ս) սէնին հէփ
 եարամազլրդլարընը ա'ֆվ էտէր, սէնին ճիւմլէ
 4 մա'րազլարընա շիփա վէրիր. Ունին էօմրիւ-
 նիւ ֆէսատտան ֆիտա էտէր, սէնի ինայէթ վէ
 5 մէրհամէթլէր իլէ թաճլար. Ունին փիրլկյինի
 էյլիք իլէ տօյուրուպ՝ կէնճլկյին գարթալընքի
 6 կիպի եէնիլէնիր: Պապպ հէփ մազլումլարա սա-
 7 տադաթլար վէ շէրիաթլէր էտէր: (Կ) Ոսէ-
 յէ քէնտի եօլլարընը՝ խրաել օղուլարընա քէն-
 8 տի ա'մէլէրինի պիլուիրտի: Պապպ մէրհամէթլի
 վէ քէրիմ" զազապը իրագ վէ ինայէթի չօգ տուր.
 9 Տայիմա չէքիշմէզ, վէ էպէտէն քէն սազլամազ:
 10 Պիզէ կիւնահալարըմըզա կէօրէ էյլէմէտի, վէ եա-
 րամազլրդլարըմըզա կէօրէ պիզէ ձէզա վէրմէ-
 11 տի: Օիրա օ ինայէթինի օնտան գօրգանլա-
 րըն իւզէրինէ՝ կէօք եէրին իւզէրինէ եիւքսէք
 12 օլտուղու գատար պիւյիւթմիւշ տիւր: Պապպ-
 հաթլարըմըզը՝ կիւնտօղուսու կիւնպաթլսընտան
 իրագ օլտուղու գատար՝ պիզտէն իրագ էթտի:
 13 Պապպ քէնտիսինտէն գօրգանլարա պապա օղուլ-
 լարընա մէրհամէթ էթտիյի կիպի՝ մէրհամէթ է-
 14 տէր: Օիրա օ՝ եարաարըշըմըզը պիլիր, դօփ-
 15 րագ օլտուղումուզու զիքը էտէր: Ատէմին կիւն-
 լէրի օթ կիպի տիր, օ՝ հէման գըրըն չիչէյի կի-
 16 պի շիչէրլէնիր, Վի օնուն իւզէրինտէն եէլ
 կէչսէ եօղ օլուր, վէ օնուն մահալի օնու արթըգ
 17 պիլմէզ: Վմմա Պապպըն ինայէթի՝ էզէլտէն
 էպէտէտէք' օնտան գօրգանլարըն իւզէրինէ տիր.
 18 վէ սատագաթը՝ օղուլարընըն օղուլարընա՝ (Օ-
 նուն ա'հալընը սադլայանլարա վէ թէնպիհլէրի-
 նի իճրա էթմէյէ խաղբլարընա սազլայանլարա

տրը: Պապպ թախմբնը կեօքտէ գուրառու, վէ 19
սալքանաթը Ճիւմլէյէ հէօքիւմէթ սիւրէր :
Պապպը միւպարէքլէյին՝ էջ օնուն գուվմէթտէ 20
զօրլու մէլքրէրի քի՝ սէօղիւնին սէսինի իշիթ-
մէթէ, օնուն էմինի իճրա էտէրսիդ : Պապպը 21
միւպարէքլէյին՝ եա՛ օնուն հէփ ա՞սքէրլէրի՝ միւ-
րատընը էտէն խրզմէթքեարլարը: Պապպը միւ 22
պարէքլէյին՝ եա՛ հէփ օնուն ա՞մէլքրի՝ օնուն
հէօքիւմէթինին հէփ մահալէրինաէ . եա՛ Ճա-
նըմ՝ Պապպը միւպարէքլէ :

ՄԵՇՅՈՒԹԻ 104:

Եա՛ Ճանըմ՝ Պապպը միւպարէքլէ . եա՛ Քլահըմ 1
Պապպ՝ զայէթլէ մուա՛զզամսրն, սէն իզգէթ վէ
զիյնէթ կիյինալիշսին . Պըշա լիպասա կիպի 2
պիւրիւնէն, կեօքլէրի փէրտէլէր կիպի եայան .
Օնուն հալվմէթլէրինի սուլարտա չաթան, պու 3
լութլարը քէնտինէ ա՛րապա էտէն, րիւպէեարըն
գանտալարը՝ իւզէրինտէ կէղէն . Ոէլքրէրինի 4
բուհլար՝ վէ խրզմէթքեարլարընը աթէշ ա՞լէփի
էտէն . Աէրի գախտէլէրի իւզէրինէ թէմէլքէթ- 5
տի, էպէտ իւլ ապատ դըմըլտանմայածագ տրը :
Օնու տէրինլիք իլէ ես՝ վապ իլէ կիպի էօթտիւն . 6
սուլար տաղլար իւզէրինտէ տուրտու : Օնլար 7
սէնին թա՛զիրինտէն գաշտըլար, կիւրիւլմիւնիւն
սէսինտէն իւրդտիւլէր : Տաղլարա չըգտըլար, 8
տէրէլէրէ օնլարա թէմէլ գոտու զուն շօլ մահա-
լէ ենտիլէր : Ոինօր գոտուն, քի կէչմէյէլէր, 9
քի տէօնիւալ՝ եէրի գափլամայալար : Տէրէլէրէ 10
փանկարլար կէօնտէրիր : օնլար սաղլարըն արա-
սընտա եիւրիւր : Օնլար սահրանըն հէփ հայ- 11
վանլարընը սուվարըլար, եապսն էշէքլէրի սու-
սուզլուգլարընը՝ քէսէրլէր : Օնլարըն եանընտա 12

Համաներն գուշաբը սաքին օլուա՝ տալլարըն ա-
 13 բառնտա սէտա վէրիրլէր : Օ՛ հալվեթէրին-
 աէն տաղարը սուվարը , սէնին ա՞մելէրինին
 14 մէյլէսինտէն եէր տօյար : Օ՛ տավարլար իշխան
 օժ վէ տտէմին խրզմէթի իշխան չիմէ՞ն պիթի-
 15 րիր , քի եէրտէն էքմէ՞ք շրդարա , Ա է եիւզիւ
 եազտան զիյատէ փարլատան շէրաալ քի՞ ատէմին
 եիւրէյինի շատ էտէր . հէմ էքմէ՞ք քի՞ ատէմին
 16 եիւրէյինի գավիլէտիր : Պապարն աղածլարը՝
 օնուն տիքայիի | Խպնանըն էրզլէրի տօյունտուր .
 17 Քի օրատա գուշաբը եուվարլարնը էտէրլէր . լէյ-
 18 լէյին մէքեանը չամշար տըր : Եշւճէ տաղար
 տաղ քէշիլէրինին վէ գայլար ատա գավշան-
 19 լարլնըն փէնահկեահի տիր : Ա ադթար իշխան
 20 այը եափար . կիւնէշ զուրուպինի պիլիր : Գա-
 րանըդը գօրսուն , վէ կէճէ օլուր , օնտա օրմանըն
 21 հէփ ճանավարլարը հարաքէթ էտէրլէր : Վրո-
 ւան եավրուլարը շիքեար իշխան վէ Վլահտան
 գտամշարընը տիլէմէք իշխան պէջիւրիւրլէր :
 22 Վիւնէշ տօղունճա՞ճէմ' օլուրլար , վէ ինլէրին-
 23 աէ եաթլըրլար : Վտէմ թա ախշամատէք իշխ-
 24 նէ վէ խրզմէթինէ շրդար : Խշէրիննէ՞ ա՞զիմտիր՝
 եա՞ Պապա , ճիւմիկսինի իլմ իլէ գըլտըն . եէր սէ-
 25 նին մախլուգաթընտան տօլմուշ տուր : Պու տէ-
 նիդ տախի պէջիւք վէ փէք կէնիշտիր . օրատա
 հիսասպրդ սիւրմիւնէնէրլէր՝ քիւչիւք իլէ պէջիւք
 26 հայվանըար վար : Օրատա կէմիլէր եիւրիւր .
 շոլ եարաթտըն | Էվիաթան օնուն իշխանէ օյ-
 27 նար : Հէփիսի սէնտէն պէքլէրլէր քի՞ վագ-
 28 թընճա եէմէքլէրինի վէրէսին : Օնլարա վէր-
 տիյինի տէվշիրիրլէր . էլինի աշարսան , նիյմէթ
 29 իլէ տօյարլար : Եշւզիւնիւ կիզլէրսէն , իզդիրա-
 պան տիւշէրլէր , օնլարըն բուհունու ալըրսան ,

Էօլիւրէք վէ գօփրագլարընտ տէօնէրլէք : Օու 30
 հունու կեօնտէրիրսին, օնլար եարատըլըր . վէ
 եէրին եիւզիւնիւ եէնիլէտիրսին : Բապպըն իզգէ 31
 թի էպէտէն օլա, Բապպ՝ իշլէրինտէն մէսրուր օլա :
 (Օ) եէրէ պագար, վէ օ տիթրէք, տաղլարա տօւ 32
 դունուր, վէ տիթրէրլէք : Խօմիիւմտէ Բապպա 33
 իլահի օգույայըմ, պէն տուրտուղձա՝ Ալահըմա
 մէզմուր օգույայըմ : (Օ) նուն հագգընա թէֆէք 34
 քիւրիւմ դաթլը օլա, պէն Բապպտա շատ օլա-
 ձալը ։ Ախնահքեարլար եէրտէն տիւքէնսին, 35
 լէք, վէ Փ սսրգլար եօղ օլսունլար, եա՛ ձանըմ՝
 Բապպը միւպարէքլէ : Ալէլու Խա :

Բապպա շիւքը էտին, օնուն ատընանիտա էտին . 1
 օնուն ամէլէրինի գավմէրտէ պիտիրին : (Օ) նա 2
 իլահի օգույուն, օնա թէզմիր էտին, օնուն ձիւմէ
 մի՛ւճիղաթլարընընաղլ էտին : (Օ) նուն մուգատ, 3
 տէս իսմինտէ իթիթիխար էտին, Բապպը արայան-
 լարըն եիւրէյի շատ օլսուն : Բապպը վէ օնուն 4
 գուվվէթինի արայըն, տայիմա օնուն եիւզիւնիւ
 դալաւալ էտին : (Օ) նուն էթակյի մի՛ւճիզաթլա- 5
 րընը վէ ալամէթլէրինի վէ աղզընըն շէրիա՛թ-
 լարընը զիքք էտին : Խա՛ օնուն գուլու Ապրա- 6
 համըն զիւրրկյէթի՛ էյ օնուն սէչլիմիշլէրի Խա՛-
 գօպուն օղուլլարը, Պու Բապպ Ալահըմը՛դ տրը . 7
 օնուն շէրիա՛թլարը պիւթին եէրտէ տիր : (Օ) 8
 ա՛հտընը էպէտէն՝ էմը էթակյի սէօզիւ պին
 տէվըէտէք՝ խագրընտա դութար, Ապրահամ 9
 իլէ քէսիշտկյի տհարը, հէմ Խահագա ելուցին եէ-
 մինինի, Ա է Խա՛գօպա գանուն իշիւն Խարաէլէ 10
 էպէտի ա՛հտ իշիւն սապիթ էյլէյիպ, Տէտի . 11
 Բանաան տկյարընը միրաս'ընըզըն հիսսէսինի՝

12 սանաւ վէրէծէյիմ, Տահա սայլտա փէք աղ ա-
 13 տէմ՝ վէ օնտա միւսաֆիրէր իբէն: Ա է օնլար
 դահֆէտէն դահֆէյէ՝ պիր մէմէքէթաէն պիր
 14 շայրի դավմա կէլքրիքէն, (Օ օնլարա զուլմ էթ-
 մէյէ քիմնէյի գօմատը, իլլա օնլարտան էօթիւ
 15 րիւ փատիշահլար թաղիր էյլէտի. Ա Կիհլէ-
 րիմէ տօգունման, վէ փէյղամպէրլէրիմէ քէմլիք
 16 էթմէն անոնց: Ա է եերին իւղէրինէ զըթլոգ
 չաղըրտը . էքմէյին հէր ա'սասընը զըրտը:
 17 Խօնլէրինձէ ատէմ կէօնտէրտի. Խօսէֆ գուլ ի-
 18 շին սաթլըր: (Օնուն այագլարընը պուդաղը
 իլէ ինձիթտիլէր, քէնտիսի տէմիրէ վուրուլտու:
 19 Թա սէօղիւ կէլտիյի զէմանէտէք, Պապպըն սէօ-
 20 զիւ օնու սընտատը: Փատիշահ կէօնտէրիպ՝ օնու
 չէօղտիւ, գավմիլէրին զապիգի՝ օնու պօշ գօտու:
 21 (Օնու քէնտի էվինէ սահիպ՝ վէ ճիւմլէ էմլաքի-
 22 նէ զապիգ նասապ էթտի. Վիպէյլէրինի պէյէն-
 տիյի կիպի պաղլայա, վէ իխթիարլարընը ա'լիմ
 23 էտէ: Ենտէն Խորակէ Արսըրա վարար, վէ Եա'
 24 գօպ Համ տիյարընտա միւսաֆիր օլտու: Ա է
 գավմընը զայէթլէ մէյվէտար գըրտը, վէ օնլարը
 25 տիւշմէնլէրինտէն գուվմէթլի՛ էյլէտի: (Օնլա-
 րըն եիւրէյի տէօնտիւ, քի զավմընտան իքրահ
 26 էտէլէր, գուլարընա հիլէ տիւղէլէր: Գու-
 լու Անույի հէյ սէտիյի Ահարօնու կէօնտէրտի:
 27 (Օնլարըն արասընտա օնուն ա'ճայըրպ իշէրինի՝
 վէ Համ տիյարընտա մի՛ւճիպաթլար էթտիլէր:
 28 Պարանըգ կէօնտէրտի, վէ գարարտը, վէ սէօ-
 29 զիւնէ ա'սը օլմատըրլար: Առուլարընը գանա
 տէօնտէրտի, վէ պալոգլարընը էօլոիւրտիւ:
 30 (Օնլարըն եերի չօդ գուրպաղըլար շրդարտը,
 31 փատիշահլարընը իչ օտալարընտէք: (Օ'
 սէօյլէտի, վէ ճիւմլէ սինօրլարընտա սիլրի սինէք-

լէր ԱՀ ՔԷՇԽԵԼՔ կելտի : Տիյարլարընտա՝ եաղ՝ 32
մուրլարընը տօլույա ԱՀ ա՛լէվեի աթէշէ տէօնտէր-
տի : Ա է պաղլարընը հէմ ինձիր աղաճլարը՝ 33
նը վուրտու, վէ սինօրլարքնըն աղաճլարընը զըր-
տը : Ա է յլէտի, վէ չեքիրիկլէր՝ հէմ հիսապ՝ 34
սրգ զըրթըլար կելտի : Ա է նլարըն տէյարըն՝ 35
տա հէփ օթու եէտիլէր, հէմ եէրլէրինին մէյ-
լէսինին եէտիլէր : Ա է տէյարլարընտա ճիւմլէ 36
իլք տօղմուշու՝ հէփ գուվմէթլէրինին իլքինի
վուրտու : Ա է օնլարը կիւմիւշ վէ ալթուն իլէ 37
չըդարտը, վէ սըպդլարընտա զաթ' ֆ եօղուառու :
(Օնլարըն չըդարդընտա Վըսըր շանա օլտու, զիրա 38
գօրգուլարը՝ օնլարըն իւղէրինէ տիւ շմիւշ իտի :
Պուլութու էորթիւ իշիւն՝ վէ կէճէտէ ըշրդ վէր՝ 39
մէք իշիւն աթէշին եայտը : Տիլէտիլէր, վէ պրւ 40
տըրձին կելտի, վէ օնլարը կէօք էքմէյի իլէ տօ-
յուրտու : Գայայը աշտը, վէ սուլար ագտըլար . 41
գօրագ եէրլէրտէ ըրմագ կիպի եիւրիւտիւլէր :
(Օյրտ գուլու Վապրահամա օլան մուգատտէս սէօւ 42
զիւնիւ զիքը էյլէտի : Ա է գավմընը սիւրիւր 43
իլէ՝ սէշիլիշլէրինի ալգը՛շ իլէ չըդարտը : Ա է 44
օնլարա գախֆէլէրին տէյարլարընը վէրտի . վէ¹
իւմմէթլէրին էմէյինի զապդ էթտիլէր : Խաւ 45
քիմ օնուն դանունլարընը սաղլայալար, վէ նօմօւ-
լարընը հը՛ֆզ էտէլէր : Վ.լէլու Եաւ :

Ելէլու Եաւ :

Պապպա շիւքը էտին, զիրա էյի տիր . զիրա օւ 1
նուն բնայէթի էպէտի տիր : Պապպըն գուտ- 2
րէթլու իշլէրինիքի՞մ թագրիր էտէ՝ օնուն հէփ
համտընը թա՛պիր էտէ : ‘Ա, է՛ մութլու հագդը 3

սագլայանլարա , հեր զեմանտէ սատագաթ իշլէ-
 4 յէնէ : Եա Բապպ՝ պէնի գավմընա օլան ըիզա-
 նա կէօրէ զիքր էյլէ . պէնի խէլասըն իլէ զիյա-
 5 ըէթ էյլէ . «Ք.ի սէչիլմիշլէրինին էյլիյինի կէօ-
 րէյիմ , սէնին գահիֆէնին շազլըզը իլէ շատ օլա-
 6 յըմ , սէնին միրաս'ըն իլէ էօյինէյիմ : Պա-
 պալարըմըդ իլէ կիւնահ էթափիք , եարամազլըդ
 7 էթափիք , ֆըսդ իշլէտիք : Պապալարըմըդ Մը-
 սրոտա սէնին միւճիղաթլարընը անկլամատըլար ,
 բնայէթինին չօգլուղունու զիքր էթմէտիլէր , վէ
 տէնիլին եանընտա՝ գըզըլ տէնիլոտէ ամը՛ օլառու-
 8 լար : Ամմա օնլարը քէնտի ատը իշին խէլաս
 9 էյլէտի , քի գուտրէթինի պէյան էտէ : Ա է՞ օ՝
 զըզըլ տէնիլի ալարըատը , վէ գուրուտու , վէ օն-
 լարը էնկինլէրտէ չէօլտէ կիպի եկրիւթիւ :
 10 Ա է օնլարը խասիմ էլինտէն գուրթարտը , վէ
 11 տիւշմէն էլինտէն խէլաս էյլէտի : Ա է տիւշ-
 մէնլէրինի սուլաք գափլատը . օնլարտան պիրիսի
 12 գալմատը : Օլտէմ օնուն սէօլէրինէ ինանտը-
 13 լար , համորնա իլահի օգուտուլար : (Օնուն իշ-
 լէրինի թէղ օնութտուլար , օնուն նասիհաթընա
 14 գաթլանմատըլար . Ա է չէօլտէ իշթահ իլէ ար-
 զու չէքտիլէր , վէ պէնապանտա Ալահը՝ սընա-
 15 տըլար : Ա է՞ օ՝ տիլէտիլէրինի վէրտի . ամմա
 16 ձանլարընա արըդլըդ կէօնտէրտի : Հէմ օրտու-
 տա Ոօսէյէ՝ վէ Բապպըն մուգատտէսի Ահապո-
 17 նա հասէտ էթափիլէր : Եէր աչոլպ՝ Տաթանլ
 եռութտու , վէ Ապիրամ ձէմիյէթինին իւսթիւ-
 18 նիւ էօրթափիւ : Ա է օնլարըն ձէմաաթընտա ա-
 թէշ գութուշտու . ֆասրգլարը ալէվ եագտը :
 19 Հօրէպտէ պուզազը եափարըար , վէ տէօքմէ փու-
 20 թա սէճտէ գըլարըար : Ա է ի՞զգէթլէրինի օթ
 եէյէն սըզըրըն սուրէթինէ տէյիշթիրտիլէր :

(Օ)նլարըն գուրթարըճըսը Ալլահը ունութառու~ 21
 լար,քի օ Վըսըրտա աղամեթլէր՝ Համտիյա~ 22
 ըընտա մի՛ւճիղաթլէր՝ զըզըլ տէնիզտէ հիյպէթլի~
 իշլէր էյլէտի : Խմտի՛ (Օնլարը հէլաք էտէյիմ 23
 տէտի, օնուն սէցիլլիշի Ոօսէ գրըղընտա օնուն
 հուզուրունտա՝ օնլարը հէլաք էթմէքտէն դազա~
 պընը տէօնտիւրմէք իշխն՝ տուրմայայտը : Ա է 24
 օնլար արդուլու տիյարը խօրլատըլար, օնուն սէօ~
 զիւնէ ինանմատըլար : Ա է չատըրլարընտա մը~ 25
 ըրլարայըրպ՝ Պապպըն սէօզիւնիւ տինկլէմէտիլէր:
 Խմտի իւզէրլէրինէ էլինի գալտըրտը, քի օնլարը 26
 չէօլտէ տիւշիւրէ . Էմ օնլարըն զիւրըկէթի~ 27
 նի գաիփէլէրտէ տիւշիւրէ, վէ օնլարը տիյարլա~
 րա տաղըտա : Ա է օնլար Պաալֆէօրա իշագ 28
 օլտուլար, վէ էօլիւլէրին գուրպանլարընը՝ եէտի~
 լէր : Ա է ամելլէրի իլէ օնու դազապէ կէթիր~ 29
 տիլէր, վէ արայարընտա դառն հիւճիւմ էթտի:
 (Օ)լտէմ Գինէհաս դալքըպ հէօքմ էյլէտի . վէ 30
 գառն տինտի : Ա է պու օնա՝ տէվը պէ տէվը 31
 թա էակէտէտէք՝ սատագաթ սայըլտը : Ա է օ՝ 32
 նու Վէրիպա սուլարընտա զազապէ կէթիրտի~
 լէր, վէ օնլար իշխն Ոօսէյէքէմ օլտու : Օ ի~ 33
 րա օնուն բուհունու աճըթտըլար, վէ օ՝ տուտադ~
 լարը իլէ պի թէտպիր սէցլէտի : Պապպըն օն~ 34
 լարա տէտիյի գավմէլէրի հէլաք էթմէտիլէր : Խլ~ 35
 լա օ գաիփէլէրէ գարըշտըլար, վէ օնլարըն իշլէ~
 րինի էօյրէնտիլէր : Ա է օնլարըն փութլարընա 36
 իպատէթ էթտիլէր, վէ օնլար՝ քէնտիլէրինէ
 տուզադ օլտու : Ա է օլուլլարընը հէմ գըզլա~ 37
 ըընը տիվլէրէ գուրպան էթտիլէր : Ա է սուչ~ 38
 սուզ գան՝ Պանամնըն փութլարընա գուրպան
 էթտիրլէրի օլուլլարընըն հէմ գըզլարընըն գա~
 նընը՝ տէօքտիւլէր, վէ եէր գան իլէ մուրտարլան~

39 տը: Ա է իշխերի իլէ մուրտարլանտըլար , հեմ
 40 ա՛մէլլէրի իլէ զինա էթափիլէր: Խմաի Շապալըն
 զաղապը գավմընա դութուշառ , վէ միգաս' ըն-
 41 տան իքրահ էթափի: Ա է օնլարը գափիֆէլէրին
 էլինէ վէրտի , վէ տիւշմէնլէրի օնլարըն իւզէրինէ
 42 հէօքիւմէ՛թ սիւրտիւ: Հէմ տիւշմէնլէրի օնլա-
 րա գահր էթափիլէր . վէ էլլէրի ալթընտա ալշագ-
 43 լանտըլար: (Օնլարը չօդ տէփա՛ գուրթարտը ,
 ամմա օնլար քէնտի մէշվէրէ՛թ էրի իլէ օնուտա-
 րըլթարտը , վէ եարամազլըլուրը իշիւն մահի
 44 օլտուլար: Վմմա օնլարըն ֆէրեատընը իշիթ-
 45 մէքլէ՝ սրդընթըլարընա նազար գըլոր: Ա է օն-
 լար իշիւն օլան ա՛հտընը խաղրընա կէթիրտի , վէ
 ինայէթինին չօդլուզունա կէօրէ օնլարը աճըտը:
 46 Ա է օնլարը հէփ էսիր էտէնլէրին հուլուրունտա՝
 47 օնլարա մէրհամէ՛թ վէրտի: Եշա՛ Շապա Վալա-
 հըմըղ՝ պիղի խէլան էյլէ , վէ պիղի գափիֆէլէր-
 տէն տէվշիր , քի մուգատտէս ատընա շիւքը է-
 48 տիպ՝ սէնին համոխնտէ իփիխար էտէլիմ: Խս-
 րաէլին Վալահը Շապա՝ էղէլտէն թա էպէտէտէք
 միւպարէք օլուն , վէ ձիւմլէ գավմ տէսին . Վ-
 մին: Վալէլու Եշա:

- 1 Շապա շիւքը էտին , զիրա էյի տիր . զիրա գնուն
- 2 ինայէթի էպէտի տիր: Շապալըն ֆիտա օլուն-
 մուշարը պէօցլէ՝ տէսինլէր , քի օնլարը տիւշմէն
- 3 էլինտէն ֆիտա էյլէտի , Ա է օնլարը տիշար-
 լարտան՝ կիւնտողուսունտան վէ կիւնպաթըլըն-
 տան հէմ փօրեաս վէ տէնիզ ճանիպինտէն տէվ-
- 4 շիրտի: (Օնլար չէօլուէ՝ պէեապան եօլուա ա-
 վարա կէղտիլէր . սաքին օլաճագ շէհր պուլամա-
- 5 տըլար: (Օնլար աճ հէմ սուսուզ օլմաղըլա , օն-

լարըն ճանը օնլարտա պայրլըրը: Ա է սր- 6
զըլուգլարընտա՝ Բապպա ֆերեաւ էթտիլէր, Ալ-
օնլարը միւսիպէթլէրինտէն գուրթարտը: Ա է 7
օնլարը տօղրու եօլտան եխրիւթտիւ, քի սաքին
օլաճադ շէհրէ կիտէլէր: Բապպա՝ օնուն ի՞նա- 8
յէթի իչիւն վէ ատէմ օղուլարընա մի՛ ւճիզաթ-
լարը իչիւն շիւքը էթսինլէր. Օիրա օ՝ սուսա- 9
մըշ ճանը գանտըրը, վէ աճ ճանը նի՛յմէթ իլէ
տօլտուրուր: Գարանլըգտա վէ էօլիւմքէօլկէ- 10
սինտէ՝ տէրտ վէ տէմիր իլէ պաղլը օթուրան-
լար, Ալլահըն սէօզլէրինէ ա՛սր օլտուգլարը՝ վէ 11
թռաալանըն նասիհաթընը րէտտ էթտիլէրի ի-
չիւն, (Ծ տախի օնլարըն եխրէյինի միհնէթ 12
իլէ չէօքթիւրտիւ, տիւշտիւլէր, վէ եարտըմձը
եօղ իտի: Ա է ս' ըգլէթէ կէլտիքլէրինտէ՝ Բապ- 13
պա ֆերեաւ էթտիլէր, Ալ օնլարը միւսիպէթլէ-
րինտէն գուրթարտը: (Օնլարը գարանլըգտան 14
վէ էօլիւմքէօլկէսինտէն չոգարտը, վէ պաղլա-
րընը գըրտը: Բապպա՝ օնուն ի՞նայէթի իչիւն՝ 15
վէ ատէմ օղուլարընա մի՛ ւճիզաթլարը իչիւն
շիւքը էթսինլէր. Օիրա պագըրը գափուլարը 16
գըրտը, վէ տէմիր մանտալարը փարալատը: Տի- 17
վանէլէր գտապահաթլը եօլարը իչիւն վէ եարա-
մաղլըգլարը իչիւն տէրտէ տիւշէրլէր: (Ծնլա- 18
րըն ճանը հէր եէյէճէքտէն իքրահի էտէր, վէ թա-
էօլիւմ գափուլունատէք եէթիշէրլէր: Ա է 19
ս' ըգլէթէ կէլտիքլէրինտէ՝ Բապպա ֆերեաւ էթ-
տիլէր, Ալ օնլարը միւսիպէթլէրինտէն գուրթար-
տը: Աէօղինիւ կէօնտէրիպ՝ օնլարա շիփա՛ վէր՝ 20
տի, վէ օնլարը հէլաքտէն գուրթարտը: Բապ- 21
պա՝ օնուն ի՞նայէթի իչիւն՝ վէ ատէմ օղուլա-
րինա մի՛ ւճիզաթլարը՝ իչիւն շիւքը էթսինլէր.
Ա է շիւքը գուրպանլարը պօղաղլայը՝ օնուն իշ- 22

23 լեռինի ալգըշ իլէ նագլ էթսինլէր: Աեմիլէր ի-
 լէ տէնիզէ էնէնլէր՝ չոդ սուլարտա իշ իշլէյէն-
 24 լէր: (Սնար Պապպին իշլէրինի վէ օնուն ա՛ձա-
 25 յըպլարընը էնկինլէրտէ կեօրիւրլէր: Օ իրա օ-
 էմր էտէր, վէ գասրըղա եկլինի չըգարըը, վէ օ-
 26 նուն տալղալարընը եի քսէլատիր: Աեցէ չըգար-
 լար, տէրինէ էնէրլէր, օնլարըն ճանը տէրտտէն
 27 էրիր: Աալընըրըլար, վէ սէրլիսօշ կիպի չալգա-
 28 նըրլար, վէ հէփ ի լմլէրի եուտուլուր: Ա է օն-
 լարա ս'ըգլէթ կելտիքտէ՝ Պապպա ֆէրեատ է-
 տէրլէր, վէ օնլարը միւսիպէթլէրինտէն գուր-
 29 թարը: Գասըրըղայը լիմանլըղա տէօնտէրիր,
 30 վէ տալղալարը տինէր: Ա է բահաթ օլտուգլա-
 րընա շատ օլուրլար, վէ օնլարը արզուլատորգլա-
 31 ըը լիմանա իլէտիր: Պապպա՝ ինայէթի իշիւն՝
 վէ օնուն ատէմ օլուլարընա մի՛ ճիզաթլարը՝ ի-
 32 շին շիւքը էթսինլէր. Ա է օնու գանիմ ճէմի՛-
 յէթինտէ եիւճէթսինլէր, վէ իխթիարլար մէճ-
 33 լիսինտէ օնա շիւքը էթսինլէր: Պ ըմագլարը չէո-
 լէ՝ վէ սուլար փոնկարլարընը սուսուղ եէրէ՝
 34 Ո է յլէտար եէրի՝ օ՛տա սաքին օլանլարըն եա-
 35 րամազլըղը՝ իշիւն՝ չօրագլըղա տէօնտէրիր: Զեօ-
 լու տուրզուն սույա՝ վէ չօրագ եէրի սու փուն-
 36 կարլարընա տէօնտէրիր: Ա է աճլարը օրատա
 գօնտուրուր, քի սաքին օլաճագ շէհը դուրալար:
 37 Ա է թարլալար էքէրլէր, հէմ պաղլար տիքէր-
 38 լէր, վէ օնլար մէյվէ մահսուլու վէրիր: Ա է օն-
 լարը պէրկբէթլէր, վէ դայէթլէ չօղալըրլար. վէ
 39 տավարլարընը աղալթմազ: Խնտէն աղալըրլար,
 վէ զուլմտէն՝ տէրտտէն վէ գասավլէթտէն չէօ-
 40 քէրլէր: Պէյլէր իւզէրինէ ա՛յը՛պ տէօքէր. վէ
 օնլարը՝ եօլու օլմայան պէեապպանտէ ավարա կէղ-
 41 տիրիր: Պ մմա ֆագիրի պէլատան չըգարըը, վէ

ոնլուռը սիւրիւլէր կիպի գապիլէլէր էտէր: Տօշ-⁴²
րուլար կեօրիւպ՝ շատ օլուրլար, վէ հէր խապիս-
լիք՝ աղզընը դափար: Ամիմ օլուպ սունլա-⁴³
րը սադլայան քի՞մ իսէ, Պապալն ինայէթինի
ոնլար անկլայատձագ:

ՄԵՇՅԱԿԻ 108:

Տաղետին իլահի հոգնուրու:

Եիւրեյիմ հազըքարը՝ եա՛ Ալահ, եիւրեյիմէ 1
տախի իլահի հէմ մէզմուր օգույաճաղըմ: Ու-²
յան եա՛ սանթուր վէ գանպուր, սէհէրտէ՛ ու-
յանաճաղըմ: Եա՛ Ծապապ՝ սանա գավմէրտէ 3
համա էտէճէյիմ, վէ իւմմէթլէրտէ սանա մէզ-
մուր օգույաճաղըմ: Օիրա ինայէթին կէզքլէ-⁴
րէտէք՝ վէ կէրչէրլիյին պուլութլարատէք ա՛-
զիմ տիր: Վէքլէրին իւղէրինէ եիւճէլ՝ եա՛⁵
Ալահ, վէ իղզէթին պիւթին եէրին իւղէրին-
տէ օլուն: Թաքիմ սէվկիւլիւլէրինի գուրթա-⁶
րանըն, սաղ էլին իլէ խէլաս գըլ, վէ պանա ճէ-
վապ վէր: Ալահ մուգատտէսլիյինտէ տէտի, ⁷
Ոչսրուր օլայըմ, Շ էխէմի թագսիմ էտէյիմ,
վէ Ոուքքօթ գատիսինի էօլչէյիմ. Վիլէա՛տ պէ-⁸
նիմ՝ չէ Ոանասսէ պէնիմ տիր, Վէ Նվիրաիմ պա-
շմըն գուվվէթի տիր, Եէհուտա գանուն պալ-
լայըքըմ տըր. Ոօապ եայգանմամըն լէյէնի⁹
տիր. Խտօմուն իւղէրինէ փապուճումու աթա-
յըմ, Քիլիշթիմին իւղէրինէ ալգըշ էտէյիմ.
Ոչմին շէհըէ պէնի քի՞մ կէօթիւրիւր, պէնի¹⁰
Խտօմէտէք քի՞մ իլէտիր. Ոէնտէյի՞լմի՝ եա՛ Ա-¹¹
լահ՝ քի պիզի բէտտ էյլէտին, վէ ա՛սքէրիսիզ ի-
լէ չը՞գ մատըն՝ եա՛ Ալահ: Պիզէ ս'ըզլէթտէն¹²
եարտըմ վէր, զիրա ատէմին խէլասը պազըլ

13 աղք: Ալլահ իլէ գուվկեթլի հարաբեթ էտէ-
րիզ. վէ օ՝ տիւշմէնլէրիմիզի չկյնէյէճէք տիր:

ՄԵՇՅԱԿԻ 109:

Մաստիքառ պաշը նշեան Տաճէտին Բովանդա:

- 1 Եա՛ համուրմըն Ալլահը՝ սիւքիւթ էթմէ: Օ ի-
րա ֆասրդըն աղզը վէ հիլէպազըն աղզը իւղէրի-
մէ աչըլար. հագգըմա եալան տիլ իլէ սէցյլէտի-
- 3 լէր: Հէմ մէքրուհ սէօղլէր իլէ էդրաֆըմը՝ ալ-
տըլար. վէ պանա սէպէպսիլ ձէնք էտէրլէր:
- 4 Ուհապակեթիմ պէտէլինէ՝ պանա խասիմ օլ-
5 տուլար. պէն իսէ նիյազ էտէրի: Հէմ պանա
էյլիք պէտէլինէ քէմլիք՝ վէ սէվկիւմ եէրինէ իք-
- 6 րահլը՝ վէրտիլէր: (Օնուն իւղէրինէ ֆասրդ-
քիմնէ տիք, վէ օնուն սաղ եանընտա խասիմ տուր-
- 7 սուն: (Օնուն շէրիա՛թը կէօրիւլտիւքտէ՝ գապա-
հաթլը՝ չըգաճագ. վէ տուա՛սը կիւնահա տէօնէ-
8 ձէք: (Օնուն կիւնլէրի աղ օլաճագ. մանսու-
- 9 պունու պաշգասը՝ ալաճագ: (Օղուլարը էօք-
- 10 սիւզ՝ վէ գարըսը տուլ օլսուն: Հէմ օղուլա-
րը՝ տայիմա ավարա կէզիպ տիլէնսինլէր, վէ վի-
11 րանէլէրինտէն չժէլու արասընլար: Հէփ վարի-
յէթինի մուա՛մէլէճի գափսըն. վէ էմէյինի եա-
- 12 պանճըլար եաղմալասըն: (Օնա ի՞նայէթ էտէն
օլմասըն. վէ էօքսիւզլէրինէ մէրհամէթ էտէն օլ-
- 13 մասըն: (Օնուն սիլսիլէսի քէսիլսին. սօնկրա քի
- 14 տէվրտէ ատլարը մահլ օլսուն: Պապալարընըն
եարտամազլըլը Իապպտան զիքը օլսուն, վէ անա-
- 15 սընըն կիւնահը մահլ օլմասըն: (Օնլար տայի-
մա Իապպըն հուզուրունտա օլսուն, վէ օնլարըն
- 16 զիքընի եէրտէն քէսսին: Զիւն քի օ՝ մէրհա-
մէթ էթմէյի խաղընա կէթիրմէտի, իլլա ֆաղիր

վէ եօխսուլ քիմսէյի գօվալատը, քի եփրէյի գըրը լմը շը էօլտիւրէ: Պէտ տուայը սէվտիյի 17
իշխւն՝ օնա օղբասըն, վէ պէրէքէթաէն խօշ-
լանմատը լիշխւն՝ օնտան իրագ օլսուն: Ա է 18
էս՝ վապ կիպի պէտ տուայը կիյինսին, վէ սու կի-
պի օնուն տէրունինէ՝ վէ եաղ կիպի քէմիքլէրի-
նէ կիրսին. (Օնա՝ էօրթիւնէճէք գաֆթան՝ վէ 19
տայիմա գուշանաձագ գուշագ կիպի օլսուն:
Խասիմէրիմին՝ վէ ճանրմբն հագգընա քէմ սէօյ- 20
լէյէնլէրին ճէզասը Բապպտան պու օլսուն: Ամ- 21
մա սէն՝ եա՛ Աֆէնտիմ Բապպ՝ տարըն իշխւն պա-
նա եարտըմ էթ. ի՞նայէթին էյի օլտուղու իշխւն՝
պէնի խէլաս էյլէ: Օ իրա պէն ֆագիր վէ եօխ- 22
սուլում, վէ տէրունիմտէ եփրէյիմ եպրալան-
մը՛շ տըր: Ուզանան քէօլիկ կիպի կէչէրիմ. չէ՝ 23
քիրկէ կիպի սիլքինիրիմ: Տիղլէրիմ ուրուճտան 24
սալանըր. վէ թէնիմ սէմիզլիքտէն տիւշէր:
Նէմ պէն օնլարա այլըպ օլտում. պէնի կէօրիւն՝ 25
Ճէ՛ պաշարընը՝ սալարլար: Եա՛ Ալլահըմ 26
Բապպ՝ պանա եարտըմ էյլէ. ի՞նայէթինէ կէօ-
րէ պէնի գուրթար: Ա է պու՝ էլին օլտուղու- 27
նու պիլսինլէր, քի պունու սէն եափտըն՝ եա՛
Բապպ: (Օնլար պէտ տուա՝ էթսին, ամմա սէն 28
միւպարէքլէ. օնլար գալգընձա՝ ութանսընլար,
ամմա գուլուն շատ օլսուն: Խասիմէրիմայը՝ պ 29
կիյսինլէր, վէ այլըպլարընը գաֆթան կիպի պիւ-
րիւնսիւնլէր: Աղջըմ իլէ Բապպա ղայէթլէ 30
շիւքը էտէճէյիմ. վէ չօգլարըն արասընտա օնա
համու էտէճէյիմ: Չիւն ֆագիրին սաղ եանըն՝ 31
տան տուրուր, քի օնուն ճանընը հէօքմ էտէն-
լէրտէն՝ գուրթարա:

ՄԵՇՅԱԿԻՐ 110:

ՏԱՎԱՐԱՆ ԽԵՂՋԱՐԻ:

- 1 Պապա՝ Եցկենահիմէ տէտիքքի Աղըմուա օթուր,
թա տիւշմէնլէրինի՝ սէնին այագլարընա պասա-
- 2 մադ գօյայըմ: Աէնին գուվլէթինին ա'սասը-
նը՝ Պապա Մինատան կէօնտէրէճէք, տիւշմէնլէ-
- 3 ըինին օրթասընտա հէօրիւմէթ սիւր: Աէնին
գավմըն՝ գուվլէթինին կիւնիւնտէ՝ մուգատտէս
զիյնէթլէր իլէ հազը՛ օլածագլար, կէնճլէրին սա-
- 4 պահ բահմինին չիհինտէն օլածագ: Պապա եւ-
մին էթտի, վէ նատիւր օլմանզ. Աէն էպէտէն՝
Աչլքիսէտէք թէրթիպինճէք քեահին սին:
- 5 Պապա սէնին սաղընտան տըր . օ՝ ղաղապընըն
- 6 կիւնիւնտէ փատիշահլար գըռածագ: (Օ) դա-
իֆէլէրտէ շէրաա'թ կէօրէճէք, լէշէր իլէ տոլ-
տուրածագ, չօդ տիյարլար իւզէրինէ պաշ օլանըն
- 7 պաշընը՛ գըռածագ: Երատա՝ չայտան իշէճէք.
օնտան էօթիւրիւ պաշ գալորրածագ:

ՄԵՇՅԱԿԻՐ 111:

ԵՒԼԱՆ Ե՞ս:

- 1 Պիւթիւն եիւրէքտէն՝ տօղրուլարըն մէճլիսինտէ
վէ ձէման թտա՝ Պապպա շիւքը էտէճէյիմ:
- 2 Պապպըն իշլէրի պէջինք տիւր, օնլարտան հէփ
- 3 խօշանանլարտան արանըրլար: (Օ)նուն ա'մէլի
թզէթլի վէ ձէլիլ տիւր, վէ սատագաթը էպէտի
- 4 տիւր: Ո՞ւճիղաթլարընը մէզկիւր էյլէտի.
- 5 Պապպքէրիմ վէ բահման տըր: (Օ)նտան գօր-
գանլարա դաամ վէրտի . օ՝ ա'հտընը տայիմա
- 6 զիքը էտէր: Գատվմընա ա'մէթլէրինին գուվլէթինի
պէյան էյլէտի, քի օնլարա դաիփէլէրին միրա-

ս'ընը՝ վէրէ: Աշլէրինին ա'մէլլէրի կէրչէքլիք 7
 վէ շէրիա՛թ տըր . օնուն հէփ թէնպիհլէրի հագգ
 տըր . Տէվոլէրձէ էպէտէն ս'ապիթ տիրլէր . օն~ 8
 լար կէրչէքլիք վէ տօղրուլուդ իլէ եափըլոը: (Օ) 9
 գավմընա ֆիտա կէօնտէրտի , ա'հտընը էպէտէն
 էմի էթտի , օնուն ատը մուգատտէս վէ հիյպէթ~
 լի տիր : Ի'լին պաշը Բապպ գօրգուսու տուր . 10
 օնլար իլէ ճիւմլէ ա'մէլ էտէնլէրին էյի ֆէհմի'
 լար , օնուն համնոը էպէտի տիր :

ԱՆՁ-ԵՐ:

ԱՌ մութլու Բապպտան գօրգան՝ օնուն էմրլէ~ 1
 րինտէն զայէթլէ խօշանան քիմնէյէ : (Օ) նուն 2
 զիւրրիյէթի եէրտէ գավի օլաճագ . տօղրուլարըն
 սիլաիլսի միւպարէքլէնէճէք տիր : (Օ) նուն է~ 3
 վինտէ մալ վէ զանիմէթ օլաճագ , վէ սատագա~
 թը էպէտէն տուրաճագ : Տօղրուլարա՝ գարան~ 4
 լրդտա ըշը կ իշրագ էտէր . օ՝ քէրիմ վէրահման
 վէ սատըգ տըր : Այի քիմնէք քէրէմ էտէր , վէ 5
 եօտիւնձ վէրիր . մասլահաթլարընը շէրիա՛թ
 իւզրէ իծրա էտէր : Հագգան օ՝ էպէտէն գը~ 6
 մրլտանմաղ . սատըղըն զիքրի էպէտէն գալըր :
 (Օ) քէօթիւ խապէրտէն գօրգմաղ . օնուն եիւրէյի 7
 մէօհ.քէ՛ օլուպ՝ Բապպա կիւվէնիր : (Օ) նուն 8
 եիւրէյի ս'ապիթ օլուր , օ՝ գորգմաղ , թա տիւշ~
 մէնլէրինտէ անլոյը կէօրիւնճէյէտէք : Աաշար , 9
 Փագիրլէրէ վէրիր , օնուն սատագաթը էպէտէն
 տուրուր . պույնուզու ի'զգէթ իլէ եիւճէլէնիր :
 Աարամաղ կէօրէճէք , վէ տարըլաճագ . տիշլէ~ 10
 րինի գըճըռտայըլ՝ երկյէճէքտիր . Փասըգլարըն
 արղուսու հէլաք օլաճագ :

ՄԵՇՅԱԿԻ 113:

Եւլուս Եա:

1 **Խ** Յապարն գուլարը՝ շիւքը էտին . Յապարն
 2 ատընա շիւքը էտին : Յապարն ատը՝ շիմախտէն
 3 թա էպէտէտէք միւպարէք օլսուն : Կիւնէշին
 4 տօղուսունտան թա օնուն պաթըսընատէք Յապ-
 5 պըն ատը համոա լայրդ արը : Յապալ հէփ դա-
 6 իֆէլէրաէն եխւճէ տիր , օնուն իզզէթի կէօբլէ-
 7 րին իւզէրինտէ տիր : Եխւճէլէրտէ սպին օլ-
 8 մուշ Ալահըմըզ Յապալ կիափիքիմ վար . Վի
 9 օ՝ կէօբլէրտէ վէ եկրտէ օլանը կէօրմէյէ թէնէղ-
 7 զիւլ էտէր : (Օ՝ Փագիրի գօփրագտան գալտը-
 8 րըր , եօխսուլու ֆը շգըտան եխւճէլտիր . Վի օ-
 9 նու պէյլէր իլէ՝ գավմընըն պէյլէրի իլէ օթուր-
 տա : (Օ՝ դըսըր գարըյը էվ սահիափի շատ օլ-
 մուշ էվլսատ անասը էտէր : Ալէլու Եա :

ՄԵՇՅԱԿԻ 114:

1 **Խ** սրաէլ Ալուրտան՝ Եա՛դօպ էվի եատ տիլի
 2 գավմտան չլգտըդտա , Եէհուտա օնուն Անպ-
 3 տէսէսի՝ Խ սրաէլ օնուն հէօբիւմէթի օլտու : Տէ-
 նիլ կէօրտիւ , վէ գաշտը . Եօրտան կէրիյէ տէօն-
 4 տիւ : Տաղլար գօշար կիափի՝ պայրըլար գօյուն
 5 եավրուլարը կիափի սը չըատըլար : Անանէ՞ օլ-
 տու եա՞ տէնիլ՝ քի գաշտըն , եա՞ Եօրտան՝ քի
 6 կէրի տէօնտիւն , Եա՞ տաղլար քի գօշար կի-
 պի՝ եա՞ պայրըլար քի գօյուն եավրուլարը կիափի
 7 սը չըատըլնըզ : Եա՞ եէր՝ Յապարն հուզուրուն-
 տան՝ Եա՛դօպ Ալահընըն եխւլիւնտէն տիթրէ .
 8 (Օ՝ դայայը սուլար կէօլիւնէ՝ չագմագ դաշընը
 սուլար փունկարընա տէօնտէրտի :

ՄԵՇՅԱՆԻ 115:

Պիզէ տէյիլ՝ եա՝ Բապպ՝ պիզէ տէյիլ, իլլա ի՛- 1
 նայէթին իշխն վէ կէրչէքլիյին իշխն քէնտի ա-
 տընա իզգէթ վէր: Դասիֆէլէր նիշիւն տէսին- 2
 լէր քի (Ծնլարըն Ալլահը հալա նէրէտէ տիր:
 Ալլահըմբզ իսէ կէօքտէ տիր, օ՛հէր իսթէտիյի- 3
 նի էյլէտի: (Ծնլարըն փութլարը կիւմիւշ վէ 4
 ալթուն տուր, ատէմ էլլէրինին ա՛մէլի՛ տիր:
 (Ծնլարըն աղզը՝ վար, ամմա սէցլէմէզլէր, կէօլ- 5
 լէրի վար, վէ կէօրմէզլէր, Գուլագլարը՝ վար, 6
 վէ իշիթմէզլէր, պուրունլարը՝ վար, վէ գօգուլա-
 մազլար. Խլէրի վար, վէ էլլէմէզլէր, այագլա- 7
 րը վար, վէ եիւրիւմէզլէր, պօլազլարընտան սէս-
 լէնմէզլէր: (Ծնլարը եափանլար՝ վէ օնլարա հէփ 8
 կիւվէնէնլէր օնլար կիպի օլունլար: Խա Խա- 9
 րաել՝ Բապպա կիւվէն, օնլարըն եարտըմձըսը վէ 10
 սիփէրի օ տուր: Ահարօն էվի՛ Բապպա կիւվէ-
 նին. օնլարըն եարտըմձըսը վէ սիփէրի օ տուր: 11
 Խ Բապպտան գօրգանլար՝ Բապպա կիւվէնին. օնլարըն եարտըմձըսը վէ սիփէրի օ տուր: 12
 Բապպ պիզի խադրընա կէթիրիպ միւպարէքլէ-
 յէ, Խարաել էվինի միւպարէքլէյէ, Ահարօն է-
 վինի միւպարէքլէյէ. Բապպտան գօրգանլարը՝ 13
 քիւչիւքլէրի հէմ պէցիւքլէրի օ միւպարէքլէյէ:
 Բապպ սիզին իւզէրինիզէ հէմ սիզին հէմօղուլ- 14
 լարընըզը՞ն իւզէրինէ՝ զամմ էտէ: Աիդ՝ կէօք- 15
 լէրի վէ եէրի եափան Բապպտան միւպարէք օ-
 լասըզ: Աէօքլէրին կէօքլէրի Բապպըն տըր. 16
 ամմա եէրի ատէմ օղուլարընա վէրմիշտիր:
 Խօլիւլէր Բապպա շիքը էթմէզլէր, նէ տէ սիւ- 17
 քիւթ էնրինէ էնէնլէրին հիւ պիրի: Ամմա պիզ 18
 Բապպը միւպարէքլէյէճէյիզ, շիմտիտէն թա է-
 պէտէտէք: Ալլու Խա:

ՄԵՇՅԱՍԻՒՐ 116:

1 Ակվինիրիմ քի՝ Բապպ սէսիմի ։ Նիյազըմը ի-
 2 շիթտի: Գուլաղընը պանա մէջլ էթտիյի իչիւն՝
 3 կիւնէրիմտէ օնա նիտա էտէճէյիմ: Խօլիւմաղ-
 բըսարը էգրաֆըմը ալոր, վէ ճէհեննէմին ս'ըգ-
 լէթէրի պէնի պուլտուլար, տէրտէ վէ դասավէ-
 4 թէ օղըատըմ: Ամմա Բապպըն ատընա նիտա
 էթտիմ. Վման եա՛ Բապպ՝ ճանըմը գուրթար:
 5 Բապպ քէրիմ վէ սատըգ տըր. վէ Վլահըմըգ
 6 բահիմ տիր: Բապպ սատէտիլէրի սագլար.
 7 ճէփայա տիւշտիւմ, ամմա օ պէնի խէլաս էթ-
 7 տի: Եա՛ ճանըմ՝ բահաթընա տէօն. զիրա
 8 Բապպ սանա իհսան գըլտը: Օիրա ճանըմը
 էօլիւմտէն՝ կէօլէրիմի կէօլեաշընտան ։
 9 ղըմը երգըմագտան գուրթարտըն: Եաշայան-
 լարըն տիյարլարընտա՝ Բապպըն հուզուրունտա
 10 կէղինէճէյիմ: Ույլէտիյիմի ինանտըմ. պէն
 11 զայէթլէ տէրտլէնտիմ. Պէն ա'ճէլէմտէ տէ-
 12 տիմ քի՝ Նէր ատէմ եալանճը տըր: Բապպա՝
 պանա Ճիւմլէ վէրտիյի իհսանընա պէտէլ նէ՞ վէ-
 13 րէյիմ: Խէլասըն քեասէսինի ալայըմ, վէ Բապ-
 14 պըն ատընա նիտա էտէյիմ: Վտագլարըմը
 Բապպա՝ հալա պիւթիւն գավմընըն էօնիւնտէ է-
 15 տա էտէյիմ: Բապպըն նաղարընտա՝ մուգատ-
 16 տէսէրինին էօլիւմիւ գըյմէթլի տիր: Վման՝
 եա՛ Բապպ՝ թահգիգան պէն գուլուն՝ խալայը-
 ղընըն օղու գուլունում. սէն պաղլարըմը չէօգ-
 17 տիւն: Անա շիւքը գուրպանը սունայըմ, վէ
 18 Բապպըն ատընա նիտա էտէյիմ: Վտագլարը-
 մը Բապպա՝ հալա պիւթիւն գավմընըն էօնիւն-
 19 տէ՝ Բապպ էվինին հավլիլէրինտէ՝ սէնին ի-
 շինտէ՝ եա՛ Եէրուշալիմ՝ էտա էտէճէյիմ: Վ-
 լէլու Եա՛:

ՄԵՇՅԱԿԻ 117:

Ճիւմլէ գահիֆէլէր՝ Բապպա շինքը էտին, օնա 1
Ճիւմլէ գավմլէր համա էտին: Զիրա օնունին 2
նայեթի իւղէրիմլոտէ պէջիւք տիր. վէ Բապ-
պըն կէրչէքլիյի էպէտի տիր: Ալելու Եա:

ՄԵՇՅԱԿԻ 118:

Բապպա շինքը էտին, զիրա էյի աիր. զիրա օ- 1
նուն ինայեթի էպէտի տիր: Հալա խրակէլտէ- 2
սին քին (Սնուն ինայեթի էպէտի տիր: Ահա- 3
րօն էվի հալա տէսին քին (Սնուն ինայեթի էպէ-
տի տիր: Բապպան գորդանլար հալա տէսին- 4
լէր քին (Սնուն ինայեթի էպէտի տիր: Ա'ըգլէթ- 5
տէ Բապպա նիտաւ էթտիմ, Բապպ պէնի կէնիշ-
լիյէ հօնո՞չ իլէ ճէվապ վէրտի: Բապպ պէնիմ 6
իլէ տիր, գորդմամ, ատէմ պանա նէ՛ էտէ պի-
լիր: Բապպ պանա եարտըմ էտէնլէրիլէ՛ պէ- 7
նիմ իլէ տիր. իմտի տիւշմէնլէրիմտէ ոկլոյը կէօ-
րէճէյիմ: Ատէմէ կիւվէնմէքտէն՝ Բապպա իւ- 8
միտ էթմէք էյի աիր: Պէյլէրէ կիւվէնմէք- 9
տէն՝ Բապպա իւմիտ էթմէք էյի տիր: Ճիւմ- 10
լէ գահիֆէլէր էդրաֆըմը ալորլար. ամմա Բապ-
պըն ատը իլէ օնլարը գըրաճաղըմ: Լշդրաֆը- 11
մը ալորլար, հէմ պէնի գուշաթտըլար. ամմա
օնլարը Բապպըն ատը իլէ գըրաճաղըմ: Վըր- 12
լար կիպի էդրաֆըմը ալարլար, տիբէնլէրին ա-
թէշի կիպի սէօյիւնտիւլէր. զիրա օնլարը Բապ-
պըն ատը իլէ գըրաճաղըմ: Աէն պէնի երգմագ 13
իչիւն իթի վէրտին. ամմա Բապպ պանա եար-
տըմ էթտի: Գուշմիլէթիմ վէ մէզմուրում 14
Բապպ տըր, հէմ օ՝ խէլասըմ օլտու: Ատըդ- 15
լարըն չատըրլարընտա ալգըշ վէ խէլան սէսի

16 վար . Բապպըն սաղ էլի գուվվեթ իշլէր : Բապ-
 պըն սաղ էլի եիւձէլտի . Բապպըն սաղ էլի գուվ-
 17 վեթ իշլէր : Խօլմէյէձէյիմ , իլլա եաշայաձա-
 ղըմ , վէ Բապպըն իշլէրինի նագլ էտէձէյիմ :
 18 Բապպ պէնի զայէթլէ թէտիպ էթտի . ամմա
 19 պէնի էօլիւմէ թէսլիմ էթմէտի : Պանա սատա-
 գաթըն գափուլարնը աչըն . օնլարտան կիրիպ՝
 20 Բապպա շիւքը էտէձէյիմ : Բապպըն գափուտու
 21 պու տուր . սատրգլար օնտան կիրէճէք : Անա
 շիւքը էտէճէյիմ . զիրա պանա ճէվապ վէրիպ՝
 22 պէնիմ խէլասըմ օլտուն : Խափուձուլարն
 23 բէտտ էթտիքլէրի դաշ՝ քէօշէ պաշը օլտու : Խ-
 պու Բապպտան օլտու , վէ կէօղէրիմիզտէ ա'ճա-
 24 յըպ տըր : Բապպըն եափտըզ կիւն պու տուր .
 25 օնտա մէսրուր վէ շատ օլալըմ : Վէրէմ էյլէ
 եա՝ Բապպ՝ հալա խէլան էյլէ . քէրէմ էյլէ եա
 26 Բապպ՝ հալա միւյէսսէր էյլէ : Բապպըն ատըն-
 տա կէլէն միւպարէք օլտուն , սիղի Բապպըն էվին-
 27 տէն միւպարէքլէտիք : Պիղէ նուր կէօմթէրէն
 Բապպ Վլահ տըր . գուրպանը իիլէր իլէ մէզպա-
 28 հըն թա պույնուղլարընատէք պաղլասըն : Ուն
 Վլահըմնըն , վէ սանա համտ էտէճէյիմ . եա՝ Վլ-
 29 լոհըմ՝ սէնի եիւձէլտէճէյիմ : Բապպա համա
 էտին , զիրա էյլիտիր . զիրա օնուն բնայէթի էպէ-
 տի տիր :

- 1 Աէ մութլու քեամիլ եօլուլարա՝ Բապպըն
- 2 թէվրաթրնտա կէղէնլէրէ : Աէ մութլու օնուն
 շէհատէթլէրինի հըֆլ էտէնլէրէ՝ օնու պիւթին
- 3 եիւրէք իլէ արայանլարա . Հէմ ֆըսդ իշլէմէ-

յիպ՝ օնուն եօլարընտա եխրիցէնլէրէ։ Աէն էմբ 4
էթտին, քի թէնպիհլէրինի տիգգաթ իլէ սագլա-
յալըմ։ Նօլայտը սէնին գանունլարընը սագլա- 5
մաղա՝ եօլարըմ տօղըուլայյոր։ (Օղէման՝ պէն 6
սէնին ձիւմլէ էմրլէրինի հըֆլէթմէքլէ՝ ուժան-
մաղըտըմ։ Աէնին հագգ շէրիա՝ թլէրինի էջ- 7
րքնտիյիմտէ, սանա տօղըու եխրէք իլէ համտ է-
տէճէյիմ։ Աէնին գանունլարընը սագլայածա- 8
ղըմ. պէնի պիլքիւլլիյէ թէրք էթմէ։

ՊԵԼ :

Աէնձ քիմոէ եօլունու նէ՞ իլէ փաքլէյէ. սէնին 9
սէօղիւնէ կէօրէ՝ տիգգաթ էթմէք իլէ։ Աէնի 10
պիւթին եխրէյիմտէն արատըմ. պէնի թէն-
պիհլէրինտէն սափմաղա զօմա։ Աէօղլէրինի 11
եխրէյիմտէ սագլատըմ, թաքիմ սանա կիւնահ
Էթմէյիմ։ Այւպարէքսին եա՝ Պապպ, պանա 12
գանունլարընը՝ էյրէթ։ Աէնին աղղընըն ձիւմլէ 13
շէրիա՝ թլէրինի՝ տուտագլարըմ իլէ նագլ էթ-
տիմ։ Աէնին շէհատէթլէրինին եօլունտա՝ հէր 14
կէօնէ զէնկինլիքտէն էօթիւրիւ կիպի՝ մէսրուր օլ-
տում։ Աէնին թէնպիհլէրինի թէֆէքքիւր է- 15
տէճէյիմ, վէ եօլարընը կէօղէտէճէյիմ։ Պա- 16
նունլարընտան հաղղ էտէճէյիմ. սէօղլէրինի ու-
նութմայածաղըմ։

ԱՅԲ :

Պու դուլունա իհսան գըլ, ո՞ւ եաշայըմ, վէ սէօ- 17
զիւնիւ սագլայըմ։ Աէօղլէրիսի՝ աչ, վէ սէնին 18
թէվըաթընտան ա՛ճայըպլար կէօրէյիմ։ Պէն 19
հէրտէ միւսաֆիրիմ. թէնպիհլէրինի պէնտէն
կիոլէմէ։ Աէնին շէրիա՝ թլէրինին հէր վագթտա 20

21 արզուսունտան ճանըմէղիքափր : Աէնին էմրլէ-
րինտէն սափան մելուն մաղբուրլարը թէքտիր
22 էթտին : Խըզէրիմտէն սիթէմի վէ այլբաղ կիտէր .
23 զիրա շէհատէթլէրինի սագլատըմ : Աէրվէրլէր
պիլէ օժուրուակ՝ հագգըմտ սէօյլէտիքլէրինտէ ,
գուլուն սէնին գանունլարընը թէփէքքիւր էթ-
24 տիմ : Ը էհատէթլէրին տախոի պէնիմ հաղղոմ՝
չէ միւշիրլէրիմ տիր :

Տառակութեալու:

25 Ճանըմ դօփրաղա եափլըր . սէօղիւնէ կէօրէ
26 պէնի իհեա գըլ : Խօլարըմը նազլէթտիմ , վէ
պանա ճէվապ վէրտին . գանունլարընը պանա էօյ-
27 րէթ : Թմէնպիհլէրինին եօլունու պանա անկ-
լաթ . վէ աճայրպլարընը թէփէքքիւր էտէյիմ :
28 Ճանըմ դասավլէթտէն տամլատը , սէօղիւնէ կէօ-
29 րէ պէնի ս' ապիթ էյլէ : Խալան եօլունու պէն-
տէն կիտէր , վէ պանա թէվրաթընը պաղըլան :
30 Կէրչէքլիք եօլունու սէչտիմ . շէրիաթլէրինի նո-
31 նի-մէ գօտում : Աէնին շէհատէթինէ եափրշ-
32 արմ . եա՛ Պապպ՝ պէնի ութանացըրմա : Աէն
եիւրէյիմի կէնիշլէտինձէ , էմրլէրինին եօլունտա-
սէյիրաէճէյիմ :

Հակ :

33 Կա՛ Պապպ՝ պանա գանունլարընըն եօլունու
էօյրէթ , վէ օնու սօնկա գատար սագլայըմ :
34 Պանա ֆէհմ վէր , վէ թէվրաթընը սագլայըմ ,
չէմ պիւթիւն եիւրէքտէն օնու հըֆզ էտէյիմ :
35 Պէնի էմրլէրինին եօլունտա եիւրիւթ , զիրա օն-
36 տան խօշանտըմ : Խիւրէյիմի շէհատէթլէրինէ
37 մէյլէնտիր , վէ տէյիլ գամանա : Կէօղլէրիմի պա

դրւլողա պագմագտան տէօնտէր . պէնի եօլունտա
եաշաթ : Աէնտէն գորգան գուլունա սէօղիւնիւ 38
ս' ապիթ էյլէ : Գորգտուղում այլըպըմը պէնտէն 39
կիտէր . զիրա շէրիա' թլէրին էյի տիր : Խըթէ սէ - 40
նին թէնպիհլէրինէ արզու շէքտիմ . պէնի սաւտա-
գաթընտա եաշաթ :

Ա Յ - :

Խ նի եա՝ Յապպ' ինայէթին հէյ խէլասըն՝ տէ - 41
տիյին կիպի՝ պանա կէլսինլէր : Ա է պանա սի - 42
թէմ էտէնէ սէօղ ձեվապ վէրէյիմ . զիրա սէնին
սէօղիւնէ կիւլէնտիմ : Ա է կէրչէքլիք սէօղիւ - 43
նիւ աղջըմտան ասլա կիտէրմէ . զիրա շէրիա' թլէ-
րինէ կիւլէնտիմ : Ա է թէվրաթընը տայիմա 44
սագլայըմ , էպէտէր էպէտիսինէտէք : Ա է կէ - 45
նիշէքտէ կէզէյիմ . զիրա սէնին թէնպիհլէրինի
դալապ էթտիմ : Ա է սէնին շէհատէթլէրինի՝ 46
փատիշահլար էօնինտէ սէօյլէյիմ , վէ ութան-
մայըմ : Ա է պէնիմ սէվալիյիմ սէնին էմրլէրինտէ 47
մէսրուր օլայըմ : Ա է էլէրիմի՝ սէվալիյիմ թէն - 48
պիհլէրինէ դալտըրայըմ . վէ գանունլարընը թէ-
ֆէքքիւր էտէյիմ :

Յ Ա Յ - :

Գ ուլուն իշիւն օլտն սէօղիւ խադրընա' կէթիր . քի 49
օնուն հագգընա պանա իւմիտ վէրտին : Տէր - 50
տիմտէ թէսէլլիմ պուտուր . զիրա սէօղիւն պէնի
տիրիթտի : Ո աղբուրլար պէնի դայէթլէ զէվգ - 51
լէնտիլէր . ամա թէվրաթընտան սափմատըմ :
Գ ատիմ շէրիա' թլէրինի խադրըմա' կէթիրտիմ՝ 52
եա՝ Յապպ , վէ թէսէլլի պուտում : Ո էնին 53
թէվրաթընը պրաղան ֆասըգլարըն սէպէպին -

54 տէն՝ պէնի հերարէթ դութառու : Ո՞հսաֆիրլի-
յիմին էվինտէ սէնին գանունլարըն պանա մէզմուր-
55 մատակէրի օլտու : Ո՞էնին ատընը եա ՞ապա՝
կէճէտէ խաղըրման կէթիրտիմ, վէ թէվրաթընը
56 հըֆդէյլէտիմ : Պու պանա՝ սէնին գանունլա-
րընը սադլատըզըմ իշխոն վագը՝ օլտու :

ԽԵՂԻ :

57 Պէնիմ հիսաէմանին եա ՞ապա . տէտիմ .քի՝ սէ-
58 նին սէօզէբինի սագլայըմ : Ո՞էնին հուզուրունա
պիւթիւն եիւրէքտէն եալլարտըմ, սէօզիւնէ կէօ-
59 րէ պանա մէրհամէթ էյլէ : Խօզարըմը տիւշիւ-
նիւպ՝ սյագլարըմը սէնին չէհատէթէրինէ չէ-
60 վիրտիմ : Ո՞էնին էմըլէրինի սագլամազա՝ ա'ճէլէ
61 էտիալ օյալանմաարմ : Դրասըզլարըն պէօլիւր-
լէրի պանա սարըլարըլար, անս թէվրաթընը ու-
62 նութմատըմ : Կէճէ եարըսընտա գալգարըմ, քի՝
սէնին հագգ չէրիա թէրին իշխոն՝ սանա շիւքը է-
63 տէյլիմ : Պէն՝ հէփ սէնտէն գորդանլարա վէ
64 թէնպիհէրինի սագլայանլարա օրթազըմ : Եա
՞ապա՝ սէնին բ'նայէթինտէն եէր տօլու տուր .
պանա գանունլարընը էյրէթ :

ԴԵՂԻ :

65 Պուլունա էյլիք էյլէտին՝ եա ՞ապա, քէնտի
66 սէօզիւնէ կէօրէ : Պանա էյի ի'լմ վէ պիլկի էօյ-
67 րէթ . զիրա սէնին էմըլէրինի ինանտըմ : Ճ'է-
ֆայա տիւշմէլտէն՝ պէն եանկըլարըմ, ամման շիւ-
68 տի սէօզիւնիւ սագլարըմ : Ո՞էն էյիսին, վէ էյլիք
69 էտիճիաին, պանա գանունլարընթէյրէթ : Ո՞աղ-
ըուրըլար պանա գարշը եալան գուրտուգլարընտա,

պիւթիւն եիւրէքտէն սէնին թէնպիհէրինի սագ-

լատըմ։ Եփոքէքլէրի եազդ կիպի գօյուլանալըդ՝ 70
տա, թէվրաթընտա մէսրուր օլտում։ Ճ'էֆայա 71
տիւշտիցիւմ պանա էջի տիր։ Թաքիմ սէնին գա-
նունլարընը էօյրէնէջիմ։ Ոէնին աղզընըն թէվ- 72
րաթը պանա՝ ալթուն վէ կիւմիւշ պինլէրինտէն
էջի տիր։

Եազդ։

Պէնի սէնին էլլէրին եափտը, վէ օնլար եարաթ- 73
տը, պանա ֆէհմ վէր, քի սէնին էմրլէրինի էյրէ-
նէջիմ։ Ոէնաէն գօրգանլար. պէնի կէօրիւպ՝ շատ 74
օլալար, զիրա սէնին սէօզիւնէ իւմիտ էթտիմ։
Պիլիրիմ եա՛ Ծապպ, քի շէրիա՛թլէրին հագդ 75
տըր, վէ պէնի հագդ իւզրէ ձէֆայէ սալտըն։
Քէրէմ էյլէ՝ գուլունա օլան սէօզիւնէ կէօրէ՝ ի- 76
նայէթին պանա թէսսէլի օլուն։ Պանա մէր- 77
համէթլէրին կէլսին, քի եաշայըմ։ զիրա թէվ-
րաթըն սիւրիւրիմտիր։ Ոազրուրլար ութան- 78
սըն։ զիրա պանա նահագդ եէրէ զատր էթտիլէր։
պէն իսէ սէնին թէնպիհլէրինի թէֆէքքիւր ե-
տէրիմ։ Ոէնտէն գօրգանլար՝ վէ շէհատէթլէ- 79
րինի պիլէնլէր պանա տէօնսիւն։ Եփոքէջիմ 80
գանունլարընտա քեամի՛լ օլուն, քի ութան-
մայըմ։

Եազդ։

Դանըմ խէլաօըն իշիւն՝ իւմիտ էթտիյիմ սէօզիւն 81
իշիւն հասրէթ չէքէր։ Կէօզլէրիմ սէնին սէօ- 82
զիւն իշիւն՝ Պանա նէ՛ զէման թէսէլլի վէրէձէք-
սին տէյէրէք՝ պօղուլուր։ Չիւն տիւթիւնտէ 83
գուլում կիպի օլառում իսէ տէ՛ սէնին գանունլա-
րընը ունակթմատըմ։ Ոէնին գուլունուն կիւն- 84

լէրի գաջարը . պէնի գօվալայանլարըն շերամ՝
 85 թընը նէ՛զէման կէօրէճէրսին : Ծակըրաթընճա
 օլմայան մաղըուրլար՝ պէնիմ իշխն չուգուրլար
 86 գազտըլար : Նէփ էմրէրին հագիգամթ տըր .
 պէնի նահագգ եէրէ գօվալարլար . պանա եար
 87 տըմէթ : Ազգալոր պէնի եէրտէ հէլաք էտէր-
 լերիտի, ամմա պէն թէնպիհլէրինի պրագմատըմ :
 88 Խնայէթինէ կէօրէ պէնի եաշամթ . վէ սէնին աղ-
 դընըն շէհատէթինի սագլայըմ :

Լավագաւագ :

89 Եպէտէն եա՛ Յապա՝ սէնին սէօղիւն կէօքլէրտէ
 90 ս'ապիթ տիր : Աէնին կէրչէրլիյին տէվը պէ
 տէվը տուրուր, եէրի թէմելլէթամին վէ տուրուր :
 91 Պու կիւնէտէք սէնին թէրթիպինէ կէօրէ տու-
 92 րուրլար . չիւն հէփիսի գուլարըն տըր : Ծակըրա-
 թըն սիւրիւրիմ օլմասայար, օզէման տէրտիմաէն
 93 հէլաք օլուրուտում : Ծանպիհլէրինի էպէտէն
 ունութմայաճաղըմ, զիրա սէն պէնի օնլար իլէ
 94 իհեա էթտին : Պէն սէնին իմ, պէնի խէլաս էյ-
 95 լէ . զիրա սէնին թէնպիհլէրինի արատըմ : Պա-
 սըգլար պանա գաթլանտըլար, քի պէնի հէլաք
 էտէլէր, անո պէն սէնին շէհատէթլէրինտէ միւլ-
 96 հազա էտէճէլիմ : Նէր քէմալին սօնու օլտու-
 ղունու կէօրտիւմ, անո սէնին էմրին զայէթ կէ-
 նիշ տիր :

Մէհ :

97 Աէնին թէկըրաթընը նէ՛ գատար սէվէրիմ . պիւ-
 98 թիւն կիւն թէֆէքքիւրիւմ օ տուր : Պէնի էմր-
 լէրին իլէ տիւշմէնլէրիմտէն ա՛լիմ գըլտըն . զիրա
 99 օնլար էպէտէն պէնիմ իլէ տիր : Նէփ էցրէտի-

Ճիշտիմուէն զկյատէ անկլար օլտում, զիրա շե-
հատէթլէրին թէֆէքքիւրիւմ տիւր : Խխթիւ 100
սրլարտան զկյատէ ֆէհիմ օլտում, զիրա թէն-
պիհլէրինի սագլատըմ : Աէօղիւնիւ սագլամագ 101
իշիւն՝ այագլարըմ հէր քէօթիւնօլտան կէրի
դութում : Ը էրիաթլէրինտէն սափմատըմ . 102
զիրա պէնի սէն էօյրէթոին : Աէօղիւն տիմաղը- 103
մա նէ դաթլը՝ աղղըմա պատան դալլը՝ տըր :
Յէնպիհլէրինին վասըդասը իլէ ֆէհմէտինտիմ . 104
օնուն իշիւն հէր եալանըն եօլունտան իբրահիմէթ-
տիմ :

ԿԱՌԱ :

Աէնին սէօղիւն այագլարըմա չըբաղ՝ վէ իզլէրիւ 105
մէ ըշըգտըր : Աէնին հագգ շերիաթլէրինի 106
սագլամաղա եէմին էթտիմ, վէ օնու ս' ապիթէ-
տէճէյիմ : Պ այէթլէճէֆալանտըմ . եա՛ Պապպ՝ 107
պէնի սէօղիւնէ կէօրէ իհեա էյլէ : Վղղըմըն իւ 108
րատէթ փէշքէշինի՝ քէրէմ էյլէ՝ դապուլ էթ
եա՛ Պապպ . վէ շերիաթլէրինի պանա էօյրէթ :
Ճանըմ տայիմա ավուճումտան տըր, ամմա սէնին 109
թէվըաթլընը ունութմատըմ : Պասրգլար պանա 110
տուղագ գուրտուլար, ամմա պէն՝ սէնին թէն-
պիհլէրինտէն սափմատըմ : Ը էհատէթլէրինի 111
էպէտէն միրան ալտըմ, զիրա օնլար եիւրէյիմին
ֆէրրահը՝ տըր : Եշիւրէյիմի մէյլէնտիրտիմ, 112
քի դանունլարընը էպէտէն՝ ա՛դըպէթէտէք իծրա-
էտէյիմ :

ԱԿԱԲԱ :

Ա էսվէսէլի ատէմլէրտէն իբրահիմէթտիմ, ամմա 113
սէնին թէվըաթլընը սէվտիմ : Պէնիմ սիփէրիմ 114

- վէ գալգանըմ սէնսին . սէնսին սէօղիւնէ իւմիտ
 115 էթտիմ : Պէնտէն կիտին , էյ եարամազլար . զի-
 րա պէն Ալլահըմըն էմրէրինի սագլայաձաղըմ :
 116 Պանա սէօղիւնձէ տէսթէկիր օլ , քի եաշայըմ . վէ
 117 պէնի իւմիտիմտէն ութանտըր'րմա : Պէնի տա-
 յանտըր , քի խէլաս օլայըմ . վէ տայիմա գանուն-
 118 լարընա տիգդամթ էտէյիմ : Ոէնին գանունլա-
 րընտան սափանլարըն ճիւմէսինի խօր կէօրտիւն .
 119 զերա հիլէլէրի եալան տըր : Աէրին հէփ ֆա-
 սըգլարընը դօրթու սայարարն . օնուն իչիւն շէ-
 120 հատէթլէրինի սէվէրիմ : Ունիմ գօրգունտան
 տիթրէտի . վէ սէնին շէրիաթլէրինտէն գօրգ-
 տում :

Այն :

- 121 Կէրաաթլ վէ սատագաթլ էյլէտիմ , պէնի պանա
 122 զուլմ էտէնլէրէ պրագմա : Պուլունա էյլիք ի-
 շիւն քէֆիլօլ , մաղրուրլար պանազօր էթմէսին-
 123 լէր : կէօղլէրիմ սէնին խէլասըն իչիւն վէ սէնին
 124 հագդ սէօղիւն իչիւն պօղուլտու : Պուլունա ի-
 նայէթինէ կէօրէ էյլէ . վէ պանա գանունլարընը
 125 էյրէթ : Պէն գուլունում . պանա ֆէհմվէր , քի
 126 շէհատէթլէրինի պիլէյիմ : Բապպըն իշ կէօրէ-
 մէք վագթը տըր . պէրու թէվրաթընը իպդալ էթ-
 127 տիլէր : (Օնուն իչիւն թէնպիհլէրինի ալթուն-
 տան վէ խասս ալթունտան զլյատէ սէվտիմ :
 128 (Օնուն իչիւն հէփ թէնպիհլէրինի հէփիսինի
 տօղրու պիլիրիմ . հէր եալան եօլտան իքրանէ է-
 տէրիմ :

Փետք :

Եհատէթլէրին ա՛ճայընպ տըր . օնուն իշխան ճառ . 129
նըմ օնլարը հըֆղէտէր : Աէօղլէրինին մէտխէլի 130
ըշըդ վէրիր , սատէտիլլէրէ ֆէհմ վէրիրլէր :
Ըլզըմը աչըպ՝ հասրէթ չէքտիմ . զիրա էմրլէրինի 131
արզուլէտիմ : Պանա պագ , վէ պանա՝ սէնին ա . 132
տընը սէվէնլէրէ օլան ա՛տէթինէ կէօրէ մէրհա-
մէթ գըլ : Ատըմլարըմը սէօղիւնտէ գայիմ էյլէ . 133
վէ հիշ եարամալլըդ պանա թէսալուդ էթմէսին :
Պէնի ատէմլէրին զուլմունտան գուրթար , քի 134
էմրլէրինի սադլայըմ : Խիւղիւնիւ գուլունուն 135
խղէրինէ զիյալանտըր , վէ պանա գանունլարընը
էյորէթ : Աէօղլէրիմտէն սուլար սէլէրի էնէր . 136
շին սէնին թէվրաթընը սագլամատըլար :

Ուստի՞ն :

Սատըդ սըն եա՛ բասպ , վէ սէնին շէրիա՛թլէրին 137
հագդ տըր : Խմր էթտկինն շէհատէթլէրին 138
հագդ՝ վէ զայէթլէ կէրչէք տիր : « Ա այրէթիմ 139
պէնի հէլաք էթտի . շիւն տիւշմնլէրիմ սէօղլէ-
րինի ունութտուլար : Աէօղիւն զայէթլէ գալլ 140
օլմուշ տուր . օնուն իշխան գուլուն օնու սէվէր :
Պէն քիւցիւք վէ թահգիր օլմուշում . ամա թէն . 141
պիհլէրինի օնութմատըմ : Աէնին սատագաթըն 142
էպէտէն սատագաթ՝ վէ թէվրաթըն հագդ տըր :
Պէնի ս' ըգլէթ վէ սըգընթը պուլտու . ամա էմրլէ . 143
րին ֆէրրահըմ տըր : Ծ էհատէթլէրինին սա . 144
սագաթը էպէտի տիր . պէնի ֆէհմլէնտիր , վէ
եաշայըմ :

Գոջ :

- 145 **Պ**իւմիւն եխրէքտէն ֆէրեատ էթափիմ. պանա
ճէվապ վէր՝ եամ՝ Բապպ, վէ գանունլարընը սագ-
146 լայըմ: Այսա նիտա էթափիմ, պէնի գուրթար,
147 վէ շէհատէթլէրինի սագլայըմ: Ծ ափադ սէօ-
քիւմիւնիւ իգտամ էտիպ՝ ֆէրեատ էթափիմ. սէ-
148 նին սէօղիւնէ իւմիտ էթափիմ: Վէօղլէրինի թէ-
ֆէքքիւր էթմէք իչիւն՝ կէօղլէրիմ կէճէ նէվ-
149 պէթլէրինի իգտամ էթափիէր: Խնայէթինէ
կէօրէ սէսիմի իշիթ. եամ՝ Բապպ, պէնի շէրիա՝
150 թընա կէօրէ եաշաթ: Լւապիս՝ լիյին արտընձա
կիտէնլէր՝ թէվրաթընտան ուզագ վարանլար՝
151 եադլաշտըլար: Խաղընսըն՝ եամ՝ Բապպ, վէ
152 հէփ էմրլէրին կէրչէք տիր: Ծ էհատէթլէրին
հագգընա գատիմտէն պիլիբիմ, քի օնլարը էպէ-
տէն իչիւն թէմլլէթին:

ԲԷՆ:

- 153 **Ճ**էփամը կէօր, վէ պէնի խէլան էյլէ, զիրա թէվ-
154 րաթընը ոնութմատըմ: Տա՛ վամը կէօր, վէ
պանա ֆիտա գըլ. սէօղիւնէ կէօրէ պէնի իչեա
155 էյլէ: Խուլաս ֆասրգլարտան իրագ տըր. զիրա
156 գանունլարընա դայիպ տէյիլլէր: Վէրհամէթ-
լէրին չօգ տուր եամ՝ Բապպ, պէնի շէրիա՝ թլէրին
157 իւզըրէ եաշաթ: Պէնի գօվալայանլար վէ պանա
ս' ըգլէթ վէրէնլէր չօգ տուր. ամա սէնին շէհա-
158 տէթլէրինտէն սափմամ: Խայընլարը կէօրիւպ՝
թիթսինտիմ, չիւն սէնին սէօղիւնիւ սագլամա-
159 արլար: Կէօր քի գանունլարընը սէվէրիմ. եամ՝
Բապպ ինայէթինէ կէօրէ պէնի իչեան էյլէ:
160 Վէնին սէօղիւնիւն պաշը կէրչէքլիք տիր, վէ հէփ
հագգ շէրիա՝ թլէրին էպէտիմտիր:

Ը էն:

Ակրվերէր պէնի պօշունա գօվալատըլար, ամմա 161
սէնին սէօղիւնտէն եխրէյիմ գօրդտու: Պէն 162
սէնին սէօղէրինտէն՝ չօգ շիքեար պուլան կիպի
շատ օլուրում: Խալանտան նէֆրէթ վէ իքրահ 163
էթտիմ. անո սէնին թէվրաթընը սէվտիմ:
Հագգ շէրիաթլէրին իշխն՝ սանա կիւնտէ եէտի 164
քէրրէ համո էտէրիմ: Ոէնին թէվրաթընը սէ- 165
վէնլէրէ չօգ սէլամէթ վար, վէ օնլարա թէօքէղ
օլմաղ: Խուլասընա գաթլանտըմ եա՛ Ռապպ, վէ 166
էմրլէրինի իճրահ էյլէտիմ: Ճ'անըմ սէնին շէ- 167
հատէթլէրինի սագլատը, վէ օնլարը դայէթլէ
սէվէրիմ: Թաէնպիհ հէրինի վէ շէհատէթլէրինի 168
սագլատըմ, զիրա հէփ եօլարըմ սէնին էօնիւնտէ
տիր:

Ուսակ:

Գէրեատըմ հուզուրունա եագլաշըն եա՛ 169
Ռապպ, սէօղիւնէ կէօրէ պանա ֆէհմվէր: Եի- 170
յազըմ հուզուրունա վարսըն, սէօղիւնէ կէօրէ
պէնի գուրթար: Տուտագլարըմ շիւքրիւնիւ 171
նուգգ էտէ, չիւն սէն պանա գանունլարընը էյ-
րէթտին: Տիլիմ սէօղիւնիւ թագրիթ էտէ, զիրա 172
ճիւմըէ էմրլէրին հագգ տըր: Ելին պանա եար- 173
աըմ էթմէյէ հալլու օլսուն. զիրա թէնպիհ հէրինի
սէչտիմ: Խուլասընա արզու շէքտիմ եա՛ Ռապպ, 174
վէ թէվրաթըն ֆէրրահըմ տըր: Ճ'անըմ եա- 175
շասըն, վէ սանա համո էյլէսին, վէ սէնին շէրի-
աթլէրին պանա եարտըմ էթտին: Եիթիլիշ 176
դյուն կիպի եօլտան սափտըմ. գուլունու արա.
զիրա էմրլէրինի ունութմատըմ:

ՄԵՇՅԱԿԻ 120:

Տերէճէլքը իւղիսէ:

- 1 Արգլէթիմտէ Պապպան չաղըրտըմ, վէ պանա
- 2 Ճէվապ վէրտի: Եշա Պապպ ճանըմը եալան տուտագլարտան՝ հիլէպաղ տիլտէն գուրթար:
- 3 Անա նէ՞ վէրէճէք, վէ սանա նէ՞ զամմ էտէճէք
- 4 հիլէպաղ տիլ: Ճէպապարն պիլէնմիշ օդլարընը
- 5 հէմ արտըճ օտունլարընըն գորյարընը: Ա այ պանա քի՞ Վէշէքտէ միւսափիր օլտում, Գէտար
- 6 չատըրլարընըն եանընտան սաքին օլտում: Ճանըմն սէլամէթի իքրահ էտէնլէրին եանընտա չօդ
- 7 սաքին օլտու: Պէն սէլամէթ սէգլուիմ . ամմա սէօյլէյինճէ, օնլար ճէնկէ ժալգառը:

ՄԵՇՅԱԿԻ 121:

Տերէճէլքը իւղիսէ:

- 1 Աէօղլէրիմի տաղլարան տօղըու դալտըրտըմ, քի
- 2 օրտան եարտըմըմ կէլէճէք : Եարտըմըմ կէօրլէրի վէ եէրի եարտան Պապպտաննտը:
- 3 (Ծ) սէնին այաղընը գըմըլտաննմաղա պրագմաղ.
- 4 սէնի պէքլէյէն ույուղլամաղ: Խշմէ խրաելի
- 5 պէքլէյէն ույուղլամաղ, վէ ույումաղ: Վէնի պէքլէյէն Պապպ տըր, սէնին սաղ ելինին եանըն-
- 6 տա քէօլկէն Պապպ տըր: Կիւնտիւզին կիւնէ վէ կէճէլէյին սց սէնի վուրմայաճագ տըր :
- 7 Պապպ սէնի հէր պէլատան սաղլար, օ սէնին ճա-
- 8 նընը սաղլար: Պապպ սէնին չըգըշընը վէ կի- րիշինի սաղլար, շիմտիտէն էպէտէտէք:

ՄԵՇՅԱՎԻՔ 122:

ՏԱՐԱՎՈՒԹՅԱՆ ԽԵՐԵՎԱԿԵԼՔ ԷԼԱՇԻԿԻ:

Պանտ՝ Բապավըն էվինե կիտելիմտէյէնլէր իլէ 1
 շատ օլուում: Այագլարըմը գափուլարընտա 2
 տուրաձագլար՝ եա Աէրուշալիմ: Աէրուշալիմին 3
 պինասը՝ պիլէ շաթըլըշը շէհը կիպի տիր. Գի 4
 սրպդլար՝ Բապավըն ատընա շիւքք էթմէք իշխւն՝
 Բապավըն սրպդլարը Խարակէլին ա' տէթինձէ օրայա
 չըդարլոր: Օիրա օրատա շէրաա'թ իշխւն 5
 թախթլար՝ Տավիտ էվի իշխւն թախթլար գու-
 րուլուու: Աէրուշալիմին սէլամէթինի տիլէյին. 6
 սէնի սէվինլէր պէրխօրտար օլուրլար: Աէնին 7
 գալէլէրինտէ սէլամէթ վէ սէրայլարընտա բա-
 հաթլու օլուուն: Գարընտաշլարըմ վէ տօսթ- 8
 լարըմ իշխւն հալա՝ Անա սէլամօլուուն տէյէճէ-
 յիմ: Ալահըմը Բապավըն էվի իշխւն՝ սէնին էյ- 9
 լիյինի արայաձաղըմ:

ՄԵՇՅԱՎԻՔ 123:

ՏԵՐԵՎԱԿԵԼՔ ԷԼԱՇԻԿԻ:

Աէօղլէրիմի սանա տօղրու գալտըրըըըմ՝ եա՝ 1
 կէօքաէ սաքին օլան: Խշմէ գուլարըն կէօղլէրի 2
 էֆէնտիլէրինին էլինէ՝ խալայըրգլարըն կէօղլէրի
 խաթունլարընըն էլինէ օլտուղու կիպի կէօղլէ-
 րիմիլ Ալահըմը Բապավա պէշյլէ օլաձագ, թա 3
 պիղէ մէրհամէթ էտինճէյէտէք: Պիղէ մէրհա-
 մէթ զըլ՝ եա՝ Բապավ, պիղէ մէրհամէթ զըլ զիրա
 խօրլուգ իլէ չօգտօյտուգ: Շանըմը՝ մաղրուր- 4
 լարըն սիթէմինտէն վէ մաղրուրլարըն խօրլու-
 ղունտան՝ չօգտօյմուշտօւր:

ՄԵՇՅԱԿԻՒՅԻ 124:

ՏՅԱՀԱՐՑԻՆ ՊԵՐԵՏԵԼԵՎՆ ԷԼՅԱՆԻ:

- 1 Եշէր Բապպ պիղիմ իլէ օլմասայտը, հալա Խա-
- 2 բաէլտէսին. Ատէմէշէր իւղէրիմիզէ գալգտըզլա-
- 3 ընետա՝ Բապպ պիղիմիլէ օլմասայտը, Օ զէման՝
- 4 զազապլարը պիզէ դութուշմաղըլա՝ պիզի տիրի
- 5 եռւտարըլարըտը . Օ զէման սուլար պիզի զարդ
- 6 էտէրիտի, ճանըլրզն իւղէրինէ սէլ կէչէր իտի.
- 7 Օ զէման մաղըուր սուլար ճանըլրզն իւղէրինէ
- 8 կէչէրիտի: Բա զա միւպարէ՛ք օլսուն, քի պիզի
- 9 օնլարըն տիշլէրինէ շիքեար վէրմէտի: Ճ'անը-
- 10 մըլ՝ ավճըլորըն տուղաղընտան սէրչէ կիպի դուր-
- 11 թուլտու. սուղագ գըրըլոր, վէ պիզ գաշտըդ:
- 12 Եշտըլմըլզ՝ կէջըլէրի վէ եէրի եարատան
- 13 Բապպըն ատընտան տըր:

ՄԵՇՅԱԿԻՒՅԻ 125:

ՏԵՐԵՏԵԼԵՎՆ ԷԼՅԱՆԻ:

- 1 Բապպա կիւղէնէնլէր՝ գըմըլտանմայըն էպէտէն
- 2 տուրան Աիօն տաղը կիպի տիր: Եշէրուշալիմին
- 3 էղրաֆընտա տաղլար օլտուղծւ կիպի, Բապպ՝
- 4 շիմտիտէն էպէտէտէք գավմընըն էղրաֆընտա
- 5 էջմէ տիր: Օ իրա ֆասրզըն ա՛սասը՝ սատըզլա-
- 6 րըն գուրա՛սը իւղէրինէ գօնմազ. թաքիմ սա-
- 7 տըզլար էլէրինի եարամաղլըզա սալմայալար:
- 8 Եշիլէրէ՝ վէ եիւրէքլէրի տօղըուլարա էյլիք էյլէ
- 9 եա Բապպ: Եշիլիկլէրինէ մէյլ էտէնլէրի
- 10 իսէ Բապպ օնլարը եարամաղլըզ իշլէյէնլէր իլէ
- 11 հէլարէ էտէճէք. Խարաէլին իւղէրինէ սէլամ օլ-
- 12 սուն:

ՄԵԶՈՒՄԻՒՅ 126 :

ՏԵՐԵՑԵԼՔ ԵԼԱԿԻՆ :

Պապպ Ախօնուն էսիրլիյինի տէ օնտէրինձէ, տիւշ
կէօրէնլէր կիպի իտիք : (Օ զէման աղղօմըզ կիւշ
լիւշ իլէ՛ վէ տիլիմիղ ալգը՛շ իլէ տօլտու . օզէման
դահֆէլէրտէ տէտիլէր . Պապպ պունլար իշիւն
պէցիւք իշլէր գըլոր : Պապպ պիզիմ իշիւն
պէցիւք իշլէր գըլորլընտան՝ շատ օլտուգ : Աշ
Պապպ էսիրլիյիմիղի՝ գըպլէնին աղընթըլըլարը
կիպի տէօնտէր : Ակօղեաշլարը իլէ էքէնլէր՝
ալգը՛շ իլէ պիչէլէր : Աքիլէճէք թօխում կէօ-
թիւրիւա՛ աղլայարագ չոգըրալ կիտէն՝ էլպէթթէ
տէմէտլէրինի կէթիրիպ ալգը՛շ իլէ տէօնէճէք :

ՄԵԶՈՒՄԻՒՅ 127 :

ԱԿԸՆԸՆ ՊԵՐԵՑԵԼՔ ԵԼԱԿԻՆ :

Հյէր Պապպ էվի եափմաղսա, օնու եափանլար
նաֆիլէ չալըշորլար . էյէր շէհրի Պապպ պէքլէ-
մէղսէ, պէքչի նաֆիլէ ույանըգ գալըր : Ակրէն
գալգըր կէճ օթուրմագ՝ չէ միհնեթ էքմէյի եէ-
մէք՝ սիղէ նաֆիլէ տիր . հագգան օ՝ սէվտիյինէ
ույգու վէրիր : Աշթէ օղուլար Պապպըն միրա՛ը
արը, գարնըն մէյվասը պախշիշ տիր : Գուվ-
վէթլինին էլինտէ օգլար նիճէ իսէ, կէնճլէրին
էլլատլարը էօյլէ տիր : Վէ մութլու օ տատէմէ՛
քի՝ օնուն թիլքէշի օնլարտան տօլու տուր, տիւշ-
մէնլէրի իլէ գափուտա սէօյլէշտիքլէրինտէ՛ ու-
թանմայաճագլար :

ՄԵՇՅԱԿԻ 128:

ՏԵՐԵՑԵԼՔ կըսհիսէ:

- 1 Այ մութլու Բապտանն հեր գօրդանա, օնուն
- 2 եօլարքնտա եխրիցէնէ: Օ իրա էլինին էմէյի-
նի եեյէճէքսին, նե՛ մութլու սանա, վէ սանա
- 3 Խայր օլաձագ: Ունին գարըն՝ էվինին հալվէթ-
լէրինտէ մէյվէլի ասմա կիափի չօճուգլարըն սօֆ-
րանըն էղբաֆընտա ղէյթօւն Փիտանլարը կիափի
- 4 օլաձագլար: Խշթէ Վապտան գօրդան ատէմ
- 5 պէյլէ պէրէքէթլէնիր: Բապտ սէնի Ախօնտան
միւպարէքլէյէճէք, վէ Էօմրիւնիւն ճիւմլէ կիւն-
լէրինտէ Եշրուշալիմին էյլիսինի կէօրէճէքսին:
- 6 Հէմ օղուլարընըն օղուլարընը կէօրէճէքսին:
Խարակին իւղէրինէ սէլամէթ օլսուն:

ՄԵՇՅԱԿԻ 129:

ՏԵՐԵՑԵԼՔ կըսհիսէ:

- 1 Հալա Խարակէլտէսին . Ակնձլկյիմտէն պէրու պա-
նա չօդ քէրրէ ս'ըգլէթ վէրտիլէր . Ակնձլկյիմ-
տէն պէրու պանա չօդ քէրրէ ս'ըգլէթ վէրտիլէր .
- 3 ամմա կիւճլէրի պանա եեթմէտի: Զիֆթճիլէր
արդամըն իւղէրինէ չիփթ սիւրտիւլէր . ալլագ-
- 4 լարընը ուզաթտըլար: Բապտ սատըգտըր . օ՝
- 5 Փասրգլարըն իփլէրինի գըրտը: Ախօնտան հէփ
իքրահ էտէնլէր ութանսընլար, վէ կէրի տէօն-
- 6 սիւնլէր: Գօփարըլմազտանն էվվէլ գուրույան
- 7 տամամ օժու կիափի օլսունլար, Վի օնունլա օրադ-
ճը ավուճունու վէ աէմէտճի գուճաղընը տօլտու-
- 8 րամազ, Ա է կէչէնլէր տէմէղլէր . Աիզէ Բապ-
տըն պէրէքէթի կէլսին . սիզի Բապտըն ատընտա
միւպարէքլէրիդ:

ՄԵՇՅԱՎԻՐ 130 :

ՏԵՐԵՇԵԼՇ ԷԼՈՒՀԻՒՆ :

Տերինը էրտէն սանա չաղըրտըմ՝ եա՛ Բապպա : 1
 Եա՛ Աֆէնտիմսէսիմի իշիթ, գուլադլարըն նիւ 2
 յաղըմըն սէսինէ մուգայէտ օլսունլար : Այէր 3
 եարամազլրդլարը խաղրտան սագլարսան՝ եա՛ 4
 Բապպա, քիմ տայանա պիլիք՝ եա՛ Աֆէնտիմ : 5
 Եմին սէնին եանընտա ա՛ֆվլոգ վար . թա քիմ 6
 սէնտէն գօրգալար : Պէն Բապպա գաթլանտըմ, 7
 ձանըմ գաթլանտը, վէ օնուն սէօղիւնէ իւմիտ
 էթտիմ : Շանըմ Բապպա՝ սապահը պէքլէյէն 8
 սապահ պէքչիլէրինտէն զիյատէ գալլւանը :

Խարակը Բապպա իւմիտ էթտիմն, զիրա Բապպըն 9
 գըմընտա ի՞նայէթ վար . հէմ օնուն զըմընտա
 չօդ խէլան վար . Ա է Խարակը հէփ եարամազ-
 լըգլարընտան օ ֆիտա էտէճէք :

ՄԵՇՅԱՎԻՐ 131 :

ՏԱՋԱԿԻՆ ԳԵՐԵՃԵԼՇ ԷԼՈՒՀԻՒՆ :

Եա՛ Բապպա եիւրէյիմ եիւճէլմէտի, վէ կէօղլէ- 1
 րիմ մաղըուրլանմատը, վէ հալիմտէն պէօյիք վէ 2
 ա՛ճայըպ իշլէրտէ եիւրիւմէտիմ : Պէն ձանըմը՝ 3
 անասը եանընտա սիւտտէն քէսիլմիշ մա՛սում
 կիպի թէսքին վէ իսքեաթ էթմէտիմնի . ձանըմ
 սիւտտէն քէսիլմիշ մա՛սում կիպի տիր : Խարակը՝ 4
 շիմտիտէն էպէտէտէք՝ Բապպա իւմիտ էթտիմն :

ՄԵՇՅԱՎԻՐ 132 :

ՏԵՐԵՇԵԼՇ ԷԼՈՒՀԻՒՆ :

Եա՛ Բապպա Տավիտի վէ օնուն ձիւմլէ տէրտլէրի . 1

- 2 Նի զիքը էյլէ . Յեմէ Բապպա եէմի՞ն էթտի , Ձ
 3 Երածոպուն Վատիրինէ ատագ էյլէտի , Եղպէթ-
 թէ էվիմին խայմէսինէ կիրմէյիմ , վէ եաթաղը-
 4 մըն տէօշէյինէ չըդմայըմ , Ակօզէրիմէ ույդու-
 5 վէ քիրփիքլէրիմէ ույուգլամագ վէրմէյիմ , Յա-
 6 Բապպիչիւն մահալ՝ Երածոպուն Վատիրի իչիւն
 7 մէսքեանլար պուլունձայատէք առէտի : Խշէ ո-
 նու Եֆրամտէ իշիթտիք , օնու օրմանըն օվա-
 8 լարընտա պուլտուգ : (Յնուն չատըրլարընա վա-
 9 րալըմ , այագլարընըն պասամաղընտա սէճտէ գը-
 10 լալըմ : Եա Բապպ բահաթընա գալգ , կէրէք
 11 սէն՝ կէրէք գուվէթինին սանտուղու : Քեա-
 հինլէրին սատագաթ կիյնսինլէր . վէ մուգատ-
 12 տէսլէրին ալգըշ էթսինլէր : Գուլուն Տավիտին
 խադրը իչիւն՝ մէսիհինին եիւղիւնիւ տէօնտէրմէ :
 13 Բապպ Տավիտէ հազիգաթ իլէ եէմին էթտի , Ձ
 օնտան տէօնմէզ . Յմախմթընըն իւղէրինէ գագըն
 14 մէյվէսինտէն գյաճաղըմ : Եյէր օղուլլարըն՝
 օնլարա եօյրէտէճէյիմ ահտըմը վէ շէհատէթ-
 լէրիմի սագլարլարսա , օնլարըն օղուլլարը տախի
 թա էպէտէն՝ սէնին թախմթընտա օթուրաճագ-
 15 լար : Օ իրա Բապպ Ախօնու սէշտի . օնու քէն-
 16 տինէ մէքնան իչիւն պէյէնտի : Բահաթըմ է-
 պէտէն պու տուր , պունտա օժուրաճաղըմ . զիրա
 17 օնու պէյէնտիմ : (Յնուն զախիրէսինի հէր վէճչ
 իլէ միւպարէքլէյէճէյիմ . Փուգարասընը էքմէք
 18 իլէ տօյուրաճաղըմ : Ո է օնուն քեահինլէրինէ
 խէլան կիյտիրէճէյիմ . վէ մուգատտէսլէրի ղա-
 19 յէթլէ մէսքուր օլալար : Օրատա Տավիտին
 պույնուղունու պիթիրէճէյիմ , մէսիհիմէ չիրանդ
 20 հազըրլայաճաղըմ : (Յնուն տիւշմէնլէրինէ ա-
 յըպ կիյտիրէճէյիմ . վէ օնուն իւղէրինտէ թաճը
 շիշէքլէնէճէք տիր :

ՄԵՇՅԱՆԻ 133 :

Տավշտին ահեքէծէլէր կըսւիւն :

Կշթէ գարբնտաշւարբն հէման պիրլիքտէ սպրին 1
ոլմասը՝ նէշէյի վէ նէշէյի կիւղէլ տիր : Աադալա՝ 2
Ահարօնուն սագալընա ագըպ՝ էս' վապլարընըն
քէնարընա էնէն՝ պաշ իւղէրինտէ խօշ եան կիպի
տիր . Աիօնուն տաղլարը իւղէրինէ էնէն շէր- 3
մօնուն չիշի կիպի տիր . զիրա Պապպ պէրեքէթի
չէ Էօմրիւ էպէտէն՝ օրատա թային էյլէմիշ տիր :

ՄԵՇՅԱՆԻ 134 :

Տէրէծէլէր կըսւիւն :

Վշթէ սիղ՝ կէճէլէրտէ Պապպըն էվինտէ տուրան 1
էյ Պապպըն հէփ գուլարը՝ Պապպը միւպարէք-
լէյին : Աադակսէտէ էլլէրինիզի գալտընըպ՝ 2
Պապպը միւպարէքլէյին : Աէօբլէրի վէ եէրի 3
ևարտատան Պապպ՝ սէնի Աիօնտան միւպարէքլէ-
սին :

ՄԵՇՅԱՆԻ 135 :

Ելէլու Երա :

Պապպըն ատընա շիւքը էտին , էյ Պապպըն գուլ- 1
լսրը՝ շիւքը էտին , էյ Պապպըն էվինտէ՝ Վլլա- 2
հըմըլլ էվինին հավլիլէրինտէ տուրանլար :
Պապպա շիւքը էտին , զիրա Պապպ էյի տիր . օնուն 3
ատընա մէզմուր օգույուն , զիրա կիւղէլ տիր :
Օիրա Պապպ Խա՛գօպու քէնտինէ՝ Խորակի 4
քէնտինէ մախսուս սէչտի : Օիրա պէն պիլտիմ 5
քի Պապպ պէօյիւք՝ վէ Եփէնտիմիզ հէփ ալլահ-
լարտան ա՛ռէն տիր : Պապպ կէօբլէրտէ վէ եէրտէ՝ 6
տէնիզլէրտէ վէ ճիւմլէ տէրինլիքլէրտէ հէր նէ

7 իսթէտի իսէ էյլէտի : (Օ) եկրին ուջլարընտան
 պուխարլար գալարըը , ևաղմուրա շիմշէքլէր
 8 եափար , ևէլի խաղինէլէրինտէն չոգարը : (Օ)
 Ալսըրըն իլք տօղուշարընը՝ ատէմտէն հայվանս
 9 վարընձա՞ վուրտու : Աւնին իշխնտէ եա Ալսըր՝
 Պիրածնուն իւղէրինէ վէ օնուն ճիւմլէ գուլարը-
 նըն իւղէրինէ նիշանլար վէ մի՛ ճիղաթլար կէօն-
 10 տէրտի : (Օ) չօգ գափէլէր վուրտու , վէ գուվ-
 11 վէթլի փատիշահլար էօլտիւրտիւ . Եշնի Ամօ-
 րիլէրին փատիշահլ Աիհնուու վէ Պաշանըն փա-
 տիշահլ (Օ) կու՛ հէմ Քանաանըն ճիւմլէ փատի-
 12 շահլդլարընը . Ա է օնլարըն տիյարընը միրաս' ա՞
 13 քէնտի գավմը Խարաէլէ միրաս' ա՞ վէրտի : Եա՛
 Բապպ' ատըն էպէտի տիր , եա Բապպ' սէնին
 14 զիբրին տէվը պէ տէվը բուռուր : Օ իրա Բապպ
 գավմինէ հէօրմէտէճէք , վէ գուլարընա մէրհա-
 15 մէթ գըլաճագ : Դափէլէրին փութլարը կիւ-
 մուշ վէ ալթուն տուր , ատէմ էլլէրինին եափու-
 16 սուտուր : (Օ) նլարըն աղը վար , վէ սէօլէմէզ-
 17 լէր , կէօղլէրի վար , վէ կէօրմէզէր . Գուլագլարը
 վար , վէ իշիթմէզէր . օնլարըն աղընտա տախի
 18 նէֆէս եօգ տուր : (Օ) նլարը եափանլար՝ հէմ հէփ
 19 օնլարա կիւլինէնլէր օնլար կիսպի օլսունլար : Եա՛
 Խարաէլ էվի Բապպը միւպարէքլէյին . եա Ա-
 20 հարօն էվի Բապպը միւպարէքլէյին : Եա՛ Էւի
 էվի Բապպը միւպարէքլէյին . էյ Բապպտան
 21 գօրգանլար՝ Բապպը միւպարէքլէյին : Եէրու-
 շալիմտէ սաքին օլան Բապպ' Աիօնտան միւպարէք
 օլսուն : Ալէլու Եա :

Համա էտին . զիրա օնուն ի՞նայէթի էպէտի տիր : Աահիպլէրին Աահիպինէ համա էտին . զիրա օնուն 3
ի՞նայէթի էպէտի տիր : Աալընըզ օ՝ պէօյիւք 4
միւ ծիղաթլար իշլէր , զիրա օնուն ի՞նայէթի է-
պէտի տիր : Աեօքլէրի ի՞լմ իլէ եափտը , զիրա օ- 5
նուն ի՞նայէթի էպէտի տիր : Աէրի սուլարըն իւ- 6
զէրինտէ ս'ապիթ էթտի , զիրա օնուն ի՞նայէթի
էպէտի տիր : Պէօյիւք այտընլըգլարը եափտը , 7
զիրա օնուն ի՞նայէթի էպէտի տիր . Աիւնէշի 8
կիւնէ հէօքիւմէթ էթմէք իշխւն՝ զիրա օնուն ի-
նայէթի էպէտի տիր . Այլ վէ երլորդլարը կէ- 9
ճէյէ հէօքիւմէթ էթմէք իշխւն՝ զիրա օնուն ի՞նա-
յէթի էպէտի տիր : Աըսըը իլք տօղուշարը 10
իլէ վուրտու , զիրա օնուն ի՞նայէթի էպէտի տիր .
Ա է արալարընտան Խարակէլի չոգարտը , զիրա օ- 11
նուն ի՞նայէթի էպէտի տիր , Գուվվէթլի էլ 12
իլէ վէ ուղանմըշ գօլիլէ՝ զիրա օնուն ի՞նայէթի
էպէտի տիր . Գրզըլ տէնիզի իքիյէ եարաը , զի- 13
րա օնուն ի՞նայէթի էպէտի տիր . Ա է օրթա- 14
սընտան Խարակէլի կէշիրաի , զիրա օնուն ի՞նայէթի
էպէտի տիր . Ա է Գիրաօնու ա'սքէրի իլէ զը- 15
զըլտէնզէ սիլքտի , զիրա օնուն ի՞նայէթի էպէտի
տիր : Գավմընը չէօլտէ կէզտիրէնէ՝ զիրա օնուն 16
ի՞նայէթի էպէտի տիր : Պէօյիւք փատիշահլար 17
վուրտու , զիրա օնուն ի՞նայէթի էպէտի տիր :
Ա է գուվվէթլի փատիշահլար էօլտիւրտիւ , զիրա 18
օնուն ի՞նայէթի էպէտի տիր . Ամօրիլէրին փա- 19
տիշահլ Աիհօնու՝ զիրա օնուն ի՞նայէթի էպէտի
տիր , Ա է Պաշան փատիշահլ (Օ)կու՝ զիրա օնուն 20
ի՞նայէթի էպէտի տիր : Ա է օնլարըն տիյարընը 21
միրաս'է վէրտի , զիրա օնուն ի՞նայէթի էպէտի
տիր , Գուլու Խարակէլէ միրաս իշխւն՝ զիրա օնուն 22
ի՞նայէթի էպէտի տիր : Ալագ հալիմիզտէ պիզի 23

զիքը էթակյլի իշխուն՝ զիքա օնուն ի՞նայէթի էպէ-
24 տիր . Ա է պիզէ ս' ըգլէթ վէրէնլէրտէն պիզի
դուրթարտը , զիքա օնուն ի՞նայէթի էպէտի տիր :
25 () հէր թէնէ էքմէք վէրիր , զիքա օնուն ի՞նայէ-
26 թի էպէտի տիր : Կեզըլերին Ալլահընա համա
էտին , զիքա օնուն ի՞նայէթի էպէտի տիր :

ՄԵՇՅԱՎԻՒՄ 137 :

1 **Պ**ապէլ ըրմազլարընըն եսնընտա՝ օրատա օ-
թուրտուգ , հէմ Աիօնու խազրըմըզա կէթիրմէբ-
2 լէ՝ աղատըգ : (Օնուն իշխնտէ՝ դանպուրլարը-
մըզը սէօյիւթ աղաձլարընըն իւզէրինէ աստրդ :
3 **Զ**իքա պիզի էսիրլիյէ սիւրէնլէր՝ օրատա իլահի
սէօզլէրինտէն՝ վէ պիզի խարապ էտէնլէր՝ Աիօն
իլահիլէրինտէն պիր իլահի օգույուն տէյիւ՝ պիզ-
4 տէն շէնլիք տիլէտիլէր : Իապպըն իլահիօխինի
5 եատ էէրտէ նի՞ճէ օգույալըմ : Լյէր սէնի ու-
նուտուրտամ՝ ևա՛ Լյէրուշալիմ , ունի սաղ էլիմ
6 ունութսուն : Լյէր սէնի խազրըմտա դութ-
մաշսամ , էյէր Լյէրուշալիմ՝ սիւրիւրիմին պաշը-
նտ գալտըրմազսամ , տիլիմ տիմազըմա եափըշ-
7 սըն : Լյա՛ Իապպա , Լյատօմ օզուլարընը՝ Լյէրու-
շալիմին կիւնիւնտէ՝ Լյըզըն՝ օնուն թէմէլինէտէք
8 երգըն տէյէնլէրի խազրընա կէթիր : Լյ խա-
րապ էտիծի Պապէլ գըզը՝ նէ մութլու՝ պիզէ սէ-
նին էթակյին իշլէրին էճրինի սանա էտէյէնէ .
9 **Աէ** մութլու դութուպ՝ սէնին մա՛սումլարընը
գայացա չարփանա :

ՄԵՇՅԱՎԻՒՄ 138 :

Տուշուին(Բուլլուրու-:)

1 **Ա**էնի պիւթիւն եիւրէյիմտէն համա էտէճէյիմ .

ալլահլար էօնիւնտէ սանա մէզմուր օգույածաղըմ: 1
 Աէնինքուգատտէս հէյքէլինտէ սէծտէ գըլածաւ 2
 զըմ. վէ սէնին բնայէթին իշխւն վէ կէրչէքլիյին
 իշխւն ատընա համա էտէճէյիմ. զիրա սէօղիւնիւ
 ճիւմլէ ատընա կէօրէ պէօյիւթտիւն: Չաղըր- 3
 տըղըմ կիւնտէ պանա ճէվանպ վէրտին. ճանըմտա
 գուվվէթ իլէ պանա ճէսարէթ վէրէճէքսին: 4
 Եա՛ Բապպ՝ եէրին ճիւմլէ փատիշահլարը՝ սէնին
 աղղընըն սէօղէքրինի իշխտինճէ՝ սանա շիւքը է-
 տէլէր: Ա է Բապպըն եօլլարընտա իլա՛հի օգու- 5
 յալար. զիրա Բապպըն ճէլալի պէօյիւք տիւր:
 Բապպ՝ եիւճէ իսէտէ, ալշագ քիմնէյէ նաղար 6
 գըլար. վէ միւթէքէպպիրի իրագտան պիլիր:
 Աըդընթը օթասընտա կէզէր իսէմտէ՝ պէնի 7
 իհեա էտէճէքսին. տիւշմէնէրիմին էօքքէսինէ
 գարշը էլինի սալածագսըն, վէ սաղ էլին պէնի
 գուրթարածագ: Բապպ՝ հագգըմա իշինի թէ- 8
 մամլայածագ. Եա՛ Բապպ՝ բնայէթին էպէտի
 տիր. քէնտի էլլէրինին ա'մէլլէրինի պրագմա:

Ան-էժտու պոշը էլէ-ն՝ Տավէտէն Ա-դի-լու-: 1
 Եա՛ Բապպ՝ պէնի սընատըն, վէ պիլտին: Աէն
 օթուրուշումու վէ գալգըշըմը պիլիրսին. Փիքրիմի
 ուզագտան անկլարաըն: Խզիմի վէ եաթտըմ 3
 եէրի իզլէտին, վէ հէփ ե լարըմա աշնա օլտուն:
 Օ իրա տիլիմտէ սէօղ եօգ տուր. իշթէ եա՛ Բապպ՝ 4
 սէն հէփիսինի պիլիրսին: Արգատան վէ էօնտէն
 պէնի սարտըն, վէ ավուճունու իւզէրիմէ գոտուն: 5
 Պու ն' լմ պանա ա'ճայըպ տըր, եիւճէ օլմաղըլա՝ 6
 օնու անկլամաղա գատիր տէյիլիմ: Աէնին րու- 7
 հունտան նէ՞րէյէ կիտէյիմ, վէ հուզուրունտան

8 Ներելէ դաշայրմ: Եցէր կեցէ չոգսամ, սէն
 օրատասըն: Վէճէհէննէմի տէօշէք էթսէմ, իշթէ
 9 Հաղըք սըն: Աէհէրին դանատլարընք ալսամ, Աւ
 10 տէնիզին ուծլարընտա սալքին օլսամ, (Օ)րատա
 տախի պէնի սէնին էլին գուլաղուղլայաձագ, վէ
 11 պէնի սաղ էլին գութաձագ: Ա է Նէր վէճհ իլէ
 պէնի գարանլըգ էօրթէ տէսէմ, կէճէ պիլէ էդ
 12 բաֆըմտա այտընլըգ օլուր: Գարանլըգ տախի
 սանա գարանլըգ տէյիլ, իլլա կէճէ կին կիսի այ-
 տընլըգ օլուր, գարանլըգ՝ այտընլըգ կիսի օլուր:
 13 Օ իրա պէօյրէքլէրիմի սէն եարաթմտըն, անամըն
 14 գարնընտա պէնի սէն էօրթմտիւն: Անեա համտ
 էտէրիմ, օնուն իշիւն քի՝ հյապէթլու Աւ ա՛ճայիպ
 գարդ իլէ եարատըլուր, իշլէրին ա՛ճայըպ տըր,
 15 վէճանըմ էյի պիլիր: Կիզլիտէ եարատըլու-
 ղըմտա՝ եէրին ալթընտա իշուն նտգշ օլունտու-
 ղումտա՝ քէմիլէրիմ սէնտէն կիզլի տէյիլ իտի:
 16 Ը էքլիմ եօղ իքէն, կէօվլէրին պէնի կէօրմիւշ ի-
 տի, կէլէճէք զէմանտէ սիւրէթէ կիրէճէք ա՛պլու-
 րը նըն տահա պիրիսի մէվմուտ տէյիլ իքէն, հէ-
 17 փիսի տէֆթէրինտէ եալըմըշուր: Նէմֆիքր-
 լէրին պանա նէ զըյմէթլի տիր՝ եա՝ Ալլահ, օն-
 18 լարըն եէրիւնիւ նէ չօդ տուր: (Օ)նլարը սայ-
 սամ, գումնան չօդ տուր, ույանընճա, տահա սէ-
 19 նին իլէ իմ: Խահզգիդան եա՝ Ալլահ՝ ֆասըլը
 գամթլէտէրսին, իմահ պէնտէն կիտին՝ եա՝ գան-
 20 լը ատէմինըր: Զիւն սէնին հագգընա օնլար խա-
 պիս' լիք իւղըէ սէօյլէրլէր, սէնին շէհրլէրինինա-
 21 հագգըլըգլա գափարլար: Աէնտէն իքրահ էտէն-
 լէրտէն՝ եա՝ Բագպ' իքրահ էթմէզմի իմ, վէ իւ-
 զէրինէ դալգանլարտան թիտսինմէզմի իտիմ:
 22 (Օ)նլարտան պիլըիւլիյէ իքրահ էտէրիմ, օնլարը
 23 տիւշմէն դութարըմ: Պէնի թէֆթիշ էթ՝ եա՝

Պապպ, վէ եիւրէյիմի պիլ, պէնի թէջրիւպէ էյ-
լէ, վէ եիւրէյիմի պիլ: Ա է պէնտէ ֆէսատ եօ- 24
լու վար իսէ՝ պագ, վէ պէնի էպէտի եօլա՛ գուլա-
ղուզա:

ՄԵՇՅԱԿ 140:

ՈՒՆԻԴՐ ՊՐԱՎ ԷՀԵՆ՝ ՏԱՐԱԾԻՆ ԽԵԱԼՈՒՐՈՒ:

Եա՛ Պապպ պէնի եարամազ ատէմտէն գուր- 1
թար, զալիմ քիշիտէն պէնի սադլա: Քի օն- 2
լար եիւրէքլէրինտէ քէմլիք տիւշիւնիւրլէր, հէր
կիւն ձնկէ ձէմ' օլուրլար: Տեմէրինի երլա՞ն 3
կիպի պիլէտիլէր, տուտագլարը ալթընտա սազըր
երլա՞ն աղուսու վար. Ուլու: Գաարղըն էլինտէն 4
պէնի սադլա՝ եա՛ Պապպ, զալիմ քիշիտէն պէնի
հըֆղ էյլէ, օնլարտա՞ն քի՝ այադլարը չէլմէյէ
տիւշիւնտիւլէր: Ուղրուրլար պանա տուզագ վէ 5
քէմէնտլէր գուրտուլար, եօլ եանընտա աղ եայ-
տրլար: պէնիմ իչիւն ֆագլար գօտուլար. Ուլու:
Պապպա տէտիմ. Ալահըմսըն, եա՛ Պապպ՝ նի- 6
յազըմըն սէսինէ գուլադ վուր: Եա՛ խէլասըմըն 7
գուվվէթի Եփէնտիմ Պապպ՝ սավաշ կիւնիւնտէ
պաշըմը էօրթտիւն: Գասըղըն միւրատընը վէրմէ 8
եա՛ Պապպ, օնուն գաստլարընը միւյէսսէր էթմէ,
ժ եիւճէլմէսինլէր. Ուլու: Եզրաֆըմը ալանլա- 9
րըն պաշընը՝ քէնտի տուտագլարընըն մէյլէսի օն-
լարը գափլասըն: (Օնլարըն իւզէրինէ գօրլար 10
տիւշէճէք, օնլարը աթէշէ՝ կիրտապլարա աթա-
ճագ, արթըգ գալգմայաճագլար: Պ ամմաղ 11
քիշի եէրտէ գայիմ օլմաղ, զալիմ քիշիյի պէլա-
ավլար, քի օնու երգա: Պիլիրիմ քի՝ Պապպ 12
տէրտլինին տա՛ վասընը՝ վէ ֆագիրին շէրաա՛թը-
նը իծրա էտէճէք տիր: Ճաշհգիգան սատըգլար՝ 13

ասընա համա էտէճերլէր, տօղրուլար՝ հուզու-
րունտա սպին օլաճագլար :

ՄԵՇՅԱ 141:

Տաղական հուշաբառ :

- 1 Եա՛ Ռապա՛ սանա նիտա էտէրիմ, պանա թէզ
եէթիշ. սանա նիտա էթտիյիմտէ, սէսիմէ գուլագ
- 2 վուր: 'Ն կյաղըմ սէնին հուզուրունտա պուխուր
ինչ՝ էլիմին դալորորլմասը ախշամֆէշքէշի ինչ՝
- 3 տօղրուլսուն: Եա՛ Ռապա՛ աղղըմն մուհափազա
գո. տուտագլարըմն դափուսունու հըֆդ էյլէ:
- 4 Եարամաղլըդ իշւէյէն ատէմլէր իլէ՝ ֆասրդ ա-
մէլէր իշւէմէյէ եիւրէյիմի քէօմիւ շէյէ մէյլ-
լէնտիրմէ, վէ օնլարըն նէֆիս դաամլարընտան
- 5 եէմէյիմ: Աատըդ պէնի տէշյսիւն, ինայէթ
տիր. վէ պէնի ամարլասըն, պաշըմը ինձիթմլէզ
պաշ եանդ տրը. զիրա պէլալարընտա պիլէ տահա
- 6 տուամ օլաճագ: Հարիմիլէրի գայա եանլարըն-
տան չարիրընճա, օլտէմ սէօղլէրիմի իշխտէ-
- 7 ճէքլէր. զիրա դաթլը տիրլէր: 'Վէմիլէրիմիզ
մէզարըն աղղընտա՝ չիֆթճինին վէ եարըճընըն
- 8 եէրտէ տուպուճւառը կիափի սաչըլտը: Վամմա կէօղ-
լէրիմսանա տօղրու տուր՝ եա՛ Ն ֆէնտիմ Ռապա՛.
սանա կիւվէնիրիմ, ճանըմը մահրում պրագմա:
- 9 Պանա գուրտուգլարը տուզագտան՝ վէ եարամաղ-
լըդ իշւէյէնլէրին քէմէնտէրինտէն պէնի հըֆդ
- 10 էյլէ: Գասորդլար քէնտի աղլարընա տիւշէճէք-
լէր, թա պէն թէքմիլէն կէչինճէյէտէ:

ՄԵՇՅԱՎԻՔ 142:

Տամէստին՝ Տաղարապատ օլուսունադա՝ շնչէ
պատահ, ուզ:

Այսիմէ Պապա Փերեատ Էտէրիմ. սէսիմէ 1
Պապա և ալվարըրմ: Օնուն Հուզուրունտա 2
շէքլամը տէօքէրիմ. օնուն Հուզուրունտա ս' ըգ-
լէթիմի նագլ Էտէրիմ: Բուհում պէնտէ պա- 3
յըլտրդտա, սէն իզլէրիմի պիլտին. շու կէղտիյիմ
եղտա պէնիմ իշխւն տուղագ գուրտուլար: Աա- 4
զա պագ, վէ կէօր քի՝ պէնի դանըյան եօգ տուր.
պանա դաշաճագ եէր գալմատը, ճանըմըն հաւնի
սօրան եօգ տուր: Աանա Փերեատ էթտիմ՝ եա 5
Պապպ. տէտիմ. Եաշայանլարըն եէրինտէ՝ իւմի-
տիմ չէ հիսուէմ սէնսին: Զաղըրըշըմա տիգ- 6
դաթ էյլէ. զիրա դայէթլէ ալշադլանտըմ. պէնի
գօվալայանլարտան՝ պէնի գուրթար, զիրա պէն-
տէն գուվլէթլի օլտուլար: Ճանըմը մահպուս- 7
տան շըգար, քի ատընա համա էտէյիմ. սէն պա-
նա իհսան էտինձէ՝ սատրդլար էղրաֆըմը ալտ-
ձագլար:

ՄԵՇՅԱՎԻՔ 143:

Տամէստին՝ Տաղարապա:

Եա՝ Պապպ նիյազըմը իշիթ, բէճամա գուլաղ 1
գուր. կէրչէքլիյին իլէ սատագաթըն իշխւն պա-
նա ճէվսնագ վէր. Ա է գուլուն իլէ շէրաաթա 2
կէլմէ. զիրա սէնսին Հուզուրունտա հիչ պիր եա-
շայան սատրդ շըգմազ: Զիւն տիւշմէն ճանըմը 3
գօվալատը, է օմրիւմիւ եէրէ չարփար. պէնի չօգ-
տան էօլմիւ շլէր կիափի գարանլըգլարտա օթուրթ-
տու: Ա է բուհում պէնտէ պայըլտը, տէրու- 4

- 5 Նիմոէ եխրէյիմ իղդիրապէ տիւշտիւ : Պա-
տիմտէն քի կիւնլէրի խաղըման կէթիրիրիմ . սէ-
նին ձիւմլէ իշլէրինի տիւշիւնիրիւմ . էլլէրինին
6 իշինի թէֆէքքիւր էտէրիմ : Խլլէրիմի սանա-
տօղրու գալտըրըրըմ . ձանըմ սանա սուսուղ եէր
7 կիպի սուռայըշ . Ոէլլ : Պանա թէզ ձէվապ վէր՝
եա Պապպ , ըուհում տիւքէնտի . եխրիւնիւ պէն-
տէն կիզլէմէ , քի չուգուրա էնէնլէրէ պէնկզէր
8 օլմայըմ : Պանա սապահլայըն ինայէթինի ի-
շիթտիր . զիրա սանա կիւվէնտիմ . շու կիտէձէյիմ
եօլու պանա պիլտիր . չիւն ձանըմը սանա գալտըր-
9 տըմ : Պէնի տիւշմէնլէրիմտէն գուրթար՝ եա
10 Պապպ . պէն սանա՝ սրղընըրըմ : Ոէնին միւրա-
տընը էթմէյէ պանա էօյրէթ . զիրա Վլահըմսէն
սին . սէնին էյի Պուհուն պէնի տօղրու եէրէ գու-
11 լաղուղայա : Ոէնին ատըն իշիւն եա Պապպ
պէնի իհեա էյլէ . սատագաթըն իշիւն ձանըմը
12 ս'ըդէթտէն չըգար . Ո է ինայէթին իլէ տիւշ-
մէնլէրիմի պէրպատ էթ , վէ ձանըմա հէփ ս'ըդ-
էթ վէրէնլէրի խարապ էյլէ . զիրա պէն սէնին
գուլունում :

- 1 Պայամ Պապպ միւպարէք օլսուն , քի էլլէրիմի
սավաշա՝ վէ փարմագլարըմը ձէնկէ թալիմ է-
2 տէր : Ինայէթիմ վէ գալէմ՝ գուլէմ վէ փէ-
նահկեահըմ վէ գալգանըմտըր , վէ օնա կիւվէնի-
րիմ . գավմիմը պանա օ ալթ էթտի : Եա Պապպ
ատէմ նէ տիր քի՝ օնա աշնալը՝ դ էտէսին , վէ ա-
3 տէմ օղու՝ քի օնու հիսապէ գջասըն : Վտէմ
պադըլըլա պէնկզէր , օնուն կիւնլէրի՝ կէչէն

քեօլկէ կիափի տիր: Եշ՝ Բապպի կեզբլէրինի էյ- 5
տիր, վէ էն . տաղլարաւ տօգուն վէ տիւթսիւնլէր:
Ը խմչէք իլէ շիմչէք կէօնտէր, վէ օնլարը տա- 6
զը՛թ . օգլարընը սա՞լ, վէ օնլարը թարումար էյլէ:
Եշիւքսէքտէն էլինի սալըպ՝ պէնի գուրթար, վէ 7
պէնի չօգ սուլարտան՝ եատ օղուլարըն էլինտէն
խէլաս էյլէ . Քի օնլարըն աղզը պազըլլը՛դ 8
սէցլէր, վէ սաղէլէրի եալան սաղը տըր : Եշ՝ 9
Վլահ՝ սանա եէնի իլահի օգույաձաղըմ, սանա
օն թէլի սանթուր իլէ մէզմուր օգույաձաղըմ:
Փատիշահլարա խէլաս վէրէն՝ գուլու Տավիտի 10
քէօթիւ գըլըճտան գուրթարան օ տուր : Պէնի 11
գուրթար ար, վէ եատ օղուլարըն էլինտէն պէնի
խէլաս էյլէ, քի օնլարըն աղզը պազըլլը՛դ սէց-
լէր, վէ սաղէլէրի եալան սաղը տըր : Քի օ- 12
զուլարըմըզ կէնճլիքլէրինտէ պէցիւմիւշ ֆիտան-
լար կիափի օլալար . Հէ գըլըլարըմըզ սէրայ իչիւն
կիւզէլ օյուլմուշ քէօշէ գաշլարը կիափի օլալար .
Համապարլարըմըզ տօլու օլուա՛ տիւրլիւ տիւրլիւ 13
նիյմէթ չըդարալար . գյունլարըմըզ սէմթլէրի-
միւլտէ պինլէրձէ՝ օնպինլէրձէ չօղալալար . Աը- 14
զըրլարըմըզ կէպէ գալալար . մէյտանլարըմըզտա-
եիւրիւշ օլմայա, վէ չըգըշ օլմայա, վէ շլքեա-
յէթ օլմայա: Հէ մութլու պու հալտէ օլան 15
գավմա, նէ մութլու Վլահը Բապպ օլան
դավմա :

Տաղլէրին շէ-ռ (Ա-պմուլու) :

Եշ՝ Վլահըմ փատիշահ՝ սէնի եիւճէլտէճէյիմ, 1
վէ սէնին ատընը էպէտ իւլ ապատ միւպարէքլէ-
յէճէյիմ: Հէր կիւն սէնի միւպարէքլէյէճէյիմ, 2

- վէ ատընը էպէտ իւլ ապատ մէտհ էտէճէյիմ :
- 3 Բապպ պէջիւք տիւր , հէմ զայէթ մէժառուհտուր .
- 4 վէ պէջիւթիւնիւ թէֆթիշ օլունմաղ : Տէվք
տէվրէ սէնին իշլէրինի մէտհ էտէճէք , վէ սէնին
- 5 գուտրէթլու իշլէրինի խապէր էտէճէք : **Ճ'ելիլ**
իղզէթինին շանընը՝ վէ ա՛ճայըլարընըն նագ-
- 6 լիյէթինի սէջլէյէճէյիմ : Ճ'եմ հիյպէթլու
գուվմէթինի սէօյլէյէլէր . վէ պէն սէնին ա՛զամէ-
- 7 թինի նագլ էտէյիմ : Ունին չօդ էյլիքլէրինին
զիքրինի նուդգ էտէլէր . վէ սատագաթընա ալ-
- 8 գըշ էտէլէր : Բապպ քէրիմ վէ մէրհամէթլի՝
- 9 զազապը իրադ վէ ի՞նայէթի չօդ տուր : Բապպ
ճիւմլէյէ է յի տիր . վէ մէրհամէթլէրի ճիւմլէ ա՛-
- 10 մէլէրի իւղէրինաէ տիր : Աշ՝ Բապպ՝ հէփ իշ-
- լէրին սանա համա էտէլէր , վէ մուգատտէսլէրին
- 11 սէնի միւպարէքլէսինլէր : Ունին փատիշահլզը-
- նըն իղզէթինի սէօյլէյէլէր , վէ գուտրէթինի
- 12 խապէր էտէլէր . Վիկ ատէմ օղուլարընա օնուն
գուտրէթլի իշլէրինի վէ փատիշահլզընըն ա՛զիզ
- 13 շանընը պիլտիրախնլէր : Ունին փատիշահլզըն
ճիւմլէ էպէտլէր փատիշահլզըն՝ վէ սալդանաթըն
- 14 տէվր պէ տէմր տիր : Բապպ հէփ տիւշէնլէրին
տէսթէկիրի տիր . վէ ճիւմլէ չէօքմիւշլէրի գալ-
- 15 տըրը : **Ճ'իւմլէնին կէօղլէրի սէնի կէօղէտիր . վէ**
օնլարա վագթընճա դաամլարընը վէրէն սէնսին :
- 16 Աշնի աշարսըն , վէ հէր եաշայանը նիյմէթլէրէ
- 17 տօյուրուրաուն : Բապպ ճիւմլէ եօլարընտա սա-
տըգ՝ վէ հէփ ամէլէրինտէ ի՞նայէթլի տիր :
- 18 Բապպ՝ օնու հէփ չաղըրանլարա՝ օնա կէրչէքլիկ
- 19 իլէ չաղըրանլարա եագըն տըր : (Օնտան գօր-
գանլարըն միւրատընը իճրա էտէր , վէ ֆէրեատ-
- 20 լարընը իշխտիպ՝ օնլարը խէլաս էտէր : Բապպ՝
օնու ճիւմլէ սէվէնլէրի հըֆղ էտէր . վէ հէփ Փա-

սըգլարը պէրպատ էտէր: Աղղոմ Բապպըն մէտ- 21
հինի սէօյլէյէճէք, վէ հէր թէն՝ օնուն մուգատ-
տէս ատընը էպէտ իւլ ապատ միւպարէքլէսին:

ՄԵՇՅԱԿԻ 146:

ԱՆՁՆ Եա:

Եա՛ ճանըմ Բապպա համա դըլ: Եօմրիւմտէ 1
Բապպա համա էտէճէյիմ, պէն տուրտուգչա՝
Ալահըմա մէզմուր օգույաճաղըմ: Պէյլէրէ՝ 3
տէտէմ օղուլարընա կիւվէնսմէն, քի օնտա գուր-
թուլուշ եօգ տուր: Բուհու ըզգար, դօփրաղընա 4
տէօնէր, հէման օկիւնտէ ֆիբրլէրի հէլսպ օլուր:
Կէ մութլու եարտըմձըսը Եա՛ գօպուն Ալահը 5
օլանա՝ իւմիտի Ալահը Բապպտա՛ օլանա, Քի 6
օ՝ կէօքլէրի վէ եէրի՝ տէնիզի վէ օնլարտա հէր օ-
լանը եափտը, էպէտէն կէրչէքլիք սաղլար, Աղդ- 7
լումլարըն շէրաա՛թընը՝ կէօրիւր, աճլարտ դաա՛մ
վէրիր: Բապպ ստալլուլարը չէօգէր: Բապպ 8
քէօրլէրին կէօզլէրինի աչար, Բապպ չէօքմիւշ-
լէրի գալտըրըր: Բապպ սատըգլարը սէվէր: 9
Բապպ էճնէպիլէրի սաղլար, էօքսիւզիւ վէ տու-
գարըյը գայիմէտէր: ամմա ֆասըգլարըն եօլու-
նու էյրի էտէր: Բապպ էպէտէն՝ Եա՛ Ախօն սէ- 10
նին Ալահըն տէվը պէ տէվը՝ փատիշահը՛գ սիւ-
րէճէք: Անձն Եա:

ՄԵՇՅԱԿԻ 147:

Բապպա շիւքը էտին, զիրա Ալահըմըզա մէզմուր 1
օգումասը էյի տիր, շիւն համա էթմէք լաղիֆ վէ
կիւզէլտիր: Բապպ Եէրուշալիմի պինա էտէր, 2
Խորաէլին գօվուլմուշարընը ճէմ՝ էտէր: Եիւ- 3
րէյի գըսըլմըշարը սաղլալուր, վէ օնլարըն եա-

4 ըալարընը պաղաք : Երբարդարըն սայըսընը
 5 հիսաւպ էտէր . ճիւմիւսինէ իսմիւր գօր : Խփէն-
 տիմիւլ պէօյիւք տիւր , վէ օնուն դուվվէթի չօդ
 6 տուր . ֆէհմինին սայըսը եօդ տուր : Քապա մաղ-
 լումլարը գայիմ էտէր . ֆասրդլարը թա եէրէ-
 7 տէք տիւշիւրիւր : Քապա շիւքք իլէ իլահի օ-
 գույուն . Վլահըմքզա դաննպուր իլէ մէղմուր օ-
 8 գույուն . Ակէօյիւ պուլութլար իլէ գափլայան՝
 եէրէ եաղմուրու հազըրլայան՝ տաղլարտա օթ
 9 պիթիրտէն՝ տավարլարա վլչաղըրան գուղղուն
 10 եավրուլարընա գատմ մէրէն օ տուր : Վթըն
 գուվվէթինտէն հաղղ էթմէզ, ատէմին պալտըր-
 11 լարընտան խօշանմագ : Քապա՝ քէնտինտէն
 գօրգանլարտան՝ օնուն բնայէթինէ իւմիտ էտէն-
 12 լէրտէն խօշանիր : Եա Եէրուշալիմ՝ Քապպը
 մէտչ էյլէ . եա Աիօն՝ Վլահընա շիւքք էյլէ :
 13 Օ իրա օ՝ սէնին գափուլարընըն մանտալլորընը
 գալիլէթտի . սէնին իշինտէ սէնին օղուլարընը
 14 միւպարէքլէտի : Աէնին սինօրլարընտա սէլամէթ
 գջան՝ սէնի պուղտայըն ա՛րասը իլէ տոյուրան օ
 15 տուր : (Օ սէօղիւնիւ եէրէ կէօնտէրիր . սէօղիւ
 16 ա՛ճէլէ սէյիրտիր : Եափաղը կիպի գար վէրիր,
 17 գըրաղուը քիւլկիպի սաշար : Գուզունու փար-
 չալար կիպի աթար . օնուն սօվուղունուն գարշը-
 18 սընտա քի՞մտուրա պիլիր : (Օ սէօղիւնիւ կէօն-
 տէրիր , վէ օնլարը էրիտիր . եէլինի իւփիւրտիւր ,
 19 վլ սուլար ագար : Աէօղլէրինի Եա գօպա՝ գա-
 նունլարընը վէ շէրիամթլէրինի խապէր
 20 էտէր : Հիշ պիր գաիփէյէ էօյլէ էյլէմէտի . վէ
 օնլար՝ օնուն շէրիամթլէրինի պիլմէտիլէր : Վ-
 լէլու Եա :

ՄԵՇՅԱԿԻՐ 148:

Եւլու Եա:

Պապպա կեզրլէրտէն շիւքը էտին . օնա եիւձէ ~ 1
լէրտէ շիւքը էտին : Եյ հէփ մլէրլէրի՝ օնա 2
շիւքը էտին . եա ճիւմլէ ա'սքէրդէրի՝ օնա շիւքը
էտին : Օնա՝ եա կիւնէշ իլէ այ՝ շիւքը էտին . 3
օնա՝ Եյ ըշըղն հէփ երլարզարը՝ շիւքը էտին :
(Օնա՝ եա կեզրլէրին կեզրլէրի վէ կեզրլէրտէն 4
եօգարը օլան սուլար՝ շիւքը էտին : (Օնլար Պապ~ 5
պղն ատընա շիւքը էթսինլէր . զիրա օ էմր էթտի ,
վէ եարատըլարըլար : Հէմ օ՝ օնլարը էպէտիւլ 6
ապատ ՞ ապիթ գըլտը . օ՝ գանուն գօտու , քի իպ-
դալ օլմադ : Եէրտէն Պապպա շիւքը էտին՝ եա ~ 7
աժտէրլէր վէ հէփ ենկինլէր , Եթէշ վէ տօլու՝ 8
զար վէ պուխար՝ Հը օնուն սէօղիւնիւ իճրա էտէն
դասըրդա եէլի , Տաղլար վէ ճիւմլէ պայըրլար՝ 9
մէյվէ աղաճլարը վէ ճիւմլէ էրդ աղաճլարը ,
Դանավարլար վէ ճիւմլէ տավարլար՝ սիւրթիւ ~ 10
նէնլէր վէ գանատը գուշար , Եէրին փատիշահ ~ 11
լարը վէ ճիւմլէ իւմմէթլէր՝ սէրվէրլէր վէ եէրին
հէփ հարիմլէրի , Եյիթլէր հէմ տախի գրզար՝ 12
իխթիարլար իլէ կէնճլէր , Պապպն ատընա 13
շիւքը էթսինլէր . զիրա եալընրզ օնուն ատը եիւ-
ճէլտի , օնուն ճէլալի եէրին հէմ կէօյիւն իւս-
թիւնտէ տիր : Հէմ օ՝ քէնտի գավմընըն պույ ~ 14
նուզունու եիւճէլթտի , քի օ՝ օնուն հէփ մուգատ-
տէսլէրինին՝ օնա եազըն օլան գավմըն՝ Խարաել օ-
ղուլարընըն շիւքրիւ տիր : Ալէլու Եա :

ՄԵՇՅԱԿԻՐ 149:

Եւլու Եա:

Պապպա եէնի իլահի՝ օնուն շիւքրիւնիւ մուգատ~ 1

2 տէսլէրին ձէմաա'թընտա՝ օգույուն : Խարաէլ
քէնտի եարատանընտան շա՛տ օլսուն , Աիօն օ-
զուլլարը .քէնտիլէրին փատիշահընտան մէսրուր
3 օլսունլար : (Օնուն ատընա բագս իլէ շիւքք էթ-
սինլէր .օնա տէֆ վէ դանպուր իլէ մէզմուր օգու-
4 սունլար : Օիրա Բապպ քէնտի դավմընտան
բազի տիր , մազլումյարը խէլա՛ս իլէ զիյնէթլէյէ
5 ձէքտիր : Վուգատտէսլէր ի՛զէթլէ մէսրուր օ-
լալար , տէօշէքլէրի իւզէրինտէ ալգըշ էտէլէր :
6 Ալլահըն թա՛զիմիլէրի օնլարըն աղլլարընտա՝ վէ
7 իրի աղլլլ դըլը՛ էլլէրինտէ օլա , Քի դաիփէ-
լէրտէն ինթիդա՛մ ալալար , Հէ իւմմէթլէրի թէ-
8 տիպ էտէլէր . (Օնլարըն փատիշահլարընը զին-
ճիրլէ՛ր իլէ՝ վէ միւ թէպէրլէրինի տէմիր պուգա-
9 զուլա՛րիլէ պազլայալար . Քի եազլումըշ հէօք-
միւ իւզէրլէրինտէ իծրա՛ էտէլէր . ճիւմլէ մու-
գատտէսլէրին շէրէֆի օ՛ տուր : Ալէլու Եա :

Ալլա-Եա :

1 Ալլահա Վագտէսէսինտէ շիւքք էտին , օնա գուվ-
2 վէթինին ս'էպաթընտա շիւքք էտին : (Օնա
գուտրէթի իշլէրի իշիւն շիւքք էտին . օնա՝ պէօ-
յիւքլիւյիւնիւն չօդլուզունա կէօրէ շիւքք էտին :
3 (Օնա պօրու սէտասը իլէ շիւքք էտին . օնա սան-
4 թուր վէ դանպուր իլէ շիւքք էտին : (Օնա տէֆ
վէ բա՛գս իլէ շիւքք էտին . օնա թէլլի սազլար վէ
5 մըսգա՛լիլէ շիւքք էտին : (Օնա սէտալը զիլէր
իլէ շիւքք էտին . օնա կիւլպեանկ զիլլէրի իլէ շիւքք
6 էտին : Հէր նէֆէս ալլան՝ Բապպա շիւքք էթսին :
Ալէլու Եա :

ԱԿՈՄՈՒԱԲԵ ԷՄՄԵԼԻ

Եպիսոդ

ԵՐԵԿԻ ՍԱԳԱԾՄԱՆԻ :

ՊԵ. 1:

Խորակէլ փատիշահը Տավիտին օղլու Աէլօմօնուն 1
մէս' էլլէրի տիր:

Վ' լիմ վէ էտէպի պիլմէք իշխն՝ իրֆանըն 2
սէօզլէրինի անկլամագ իշխն, Վ' գլըն թէտիպին- 3
նի՝ սատագաթը վէ շէրիա՛թը վէ տօղրուլուղու-
դապուլ էթմէք իշխն. Վ' հմագլարա ա՛գլ քէս- 4
քինլիյի կէնձէ պիլկի վէ զիհն վէրմէք իշխն.
Վ' լիմ իշխտէ, վէ թ' լիմ արթըրա, վէ ա'րիֆ թէտ- 5
պիրլէր էտինէ, Վ' հո' էլի վէ թէմն' իլի ա'լիմ- 6
լէրին սէօզլէրինի հէմ օնլարըն րէմզլէրինի անկ-
լամագ իշխն: Վ' լիմն պաշը Քապալըն գօրդու- 7
սուտուր, աննա տէլիլէր թ' լիմ վէ թէտիպի խօր
կէօրիւրլէր: Վ' յօղլում պապանըն էջիւտիւ- 8
նիւ տինկլէ, վէ անանըն թալիմինի պրագմա:
Օ իրա օնլար սէնին պաշընա լուդֆ թաճը՝ վէ 9
պօյնունա կէրտանլըդլար օլաճագ: Վ' յօղլում 10
կիւնահքեարլար սէնի ազտըրմաղա իսթէրլէրսէ,
գայիլ օլմա: Վ' յէր տէրլէրսէ քի՛ Պիղիմ իլէ 11
կէլ, գան իշխն փուսուտա՛ տուրալըմ, սուչսուղ

12 իշխան սէպէպսիղ կիղլիտէ պէքլէյէլէր . Օն-
 լարը մէզար կիպի տիրի՝ վէ չուգուրա էնէնլէր
 13 կիպի պիւթիւն եռւտալըմ . Հեր կէօնէ գըյ-
 մէթլի մալ պուլալըմ , էվլէրիմիպի եալմալարի-
 14 լէ տօլտուրալըմ . Ասսիպինի արամըզա ամժ ,
 15 հէփիմիղին քէսէսի պիր օլա : Խչ օղում օն-
 լար իլէ եօլա կիթմէ , օնլարըն իլլէրինտէն այտ-
 16 զընը կէրի գութ . Օիրա օնլարըն այադլարը
 քէմլիյէ սէյիրտիր , վէ գան տէօքմէյէ ա՛ճէլէ է-
 17 տէրլէր : Ձմահգիգան հէր գանատ սահիպինին
 կէօղլէրի էօնիւնտէ՝ աղ նաֆիլէ գուրուլուր ի-
 18 սէտէ , Օնլար քէնափ գանլարընա փուսու գու-
 րարլար , վէ է՛մրլէրի իշխան կիղլիտէ պէքլէրլէր :
 19 Հեր գամա՞քեարըն եօլարը պէցլէ տիր , գամա՞
 20 քէնափ սահիպէրինին ճանընը ալըր : Խ'լմ տի-
 շարտա պաղըրը . մէյտանլարտա սէսինի վէրիր :
 21 Օ գալապալըդ եէրլէրին պաշընտա՝ գափուլա-
 րըն մէտխէլէրինտէ չաղըրը , չէհրտէ սէօղլէրի-
 22 նի սէցլէյիփ ո՞նք . Խչ ահմագլար՝ ահմագլը-
 զը նիշէյէ տէք սէվէրսինիղ , վէ զէվգլէնիճիլէր
 զէվգլէնմէքտէն հաղզ էտէրլէր , վէ տէլիլէր՝
 23 թմտէն իբրահի էտէրլէր : Ձմահլիրիմէ տէօնիւն .
 իշմէ սիզէ ըուհումու տէօքէճէյիմ . սէօղլէրիմի
 24 սիզէ պիլտիրէճէյիմ : Զիւն քի՞ պէն չաղըրտըմ ,
 վէ սիզ իմթինա՞ էժտինիղ . էլիմի ուղաթտըմ ,
 25 վէ տիգգաթ էտէն օլմատը . Խլա հէփ նասի-
 հաթլէրիմի թէտտ էտիպ՝ թա՞զիրիմի իսթէմէ-
 26 տինիղ . Պէն տախի պէլանըզտա կիւլէճէյիմ ,
 գօրգտուղունուղ վագի՞ օլունձա՝ զէվգլէնէճէ-
 27 յիմ . Գօրդունուղ սաղանագ կիպի կէլտիքտէ ,
 վէ պէլանըզ գասրբղա կիպի օղտատըտա , իւ-
 28 զէրինիղէ ս'ըգլէթ վէ սրգընթը կէլտիքտէ . Օ գէման պանա չաղըրաճագլար , վէ ճէլսափ վէրմէ-

յէճէյիմ . պէնի արայաձագլար , վէ պէնի պու-
լամայաձագլար , Խ' լմտէն իբրահ էթտիքլէրի՝ 29
վէ Ալլահ գօրգուսունու սէջմէտիքլէրի՝ Ասսի- 30
հաթլէրիմի իսթէմէյիալ՝ հէփ թա՛զիրիմի խօրլա-
տըգլարը՝ իչիւն : Խմտի օնլար՝ քէնտիլէրին եօ- 31
լունուն մէյվէսինտէն եէյէճէ.քլէր , վէ մէշվէ-
րէթլէրինտէն տօյաձագլար : Օ իրա ահմագ- 32
լարըն մուրթատլըղը՝ օնլարը էօլտիւրէճէ.ք , վէ
տիփանէլէրին ղաֆլէթի՝ օնլարը հէլաք էտէճէ.ք :
Վմմա պէնի տինկլէյէն՝ էմնիյէթ խւզըէ սաքին 33
ոլաձագ , վէ պէլա գօրգուսունտան պէրի օլա-
ձագտըր :

ՊԵՏ. 2:

ԷՇ օղում՝ էյէր սէօղլէրիմի գապուլ էտիալ՝ 1
թէնպիհլէրիմի եանընտա սագլա՛րսան , Ծ էյ- 2
լէ քի՝ գուլաղընա ի՛լմի տինկլէթտիրէսին , եիւ-
րէյինի ի՛րֆանա մայիլ էտէսին , Հ էման ի՛ր- 3
ֆանը շաղըրասըն , սէսինի ֆէհմէ վէրէսին , (Օ) 4
նու կիւմիւշ կիպի արայասըն , վէ օնու խաղինէ-
լէր կիպի գալապ էտէսին , Բ ապպ գօրգուսու- 5
նու օղէման անկլայաձագսըն , վէ Ալլահըն ի՛լմի-
նի պուլաձագսըն : Օ իրա ի՛լմի Բ ապպ վէրիր . 6
պիլկի վէ ՚իրֆան օնուն աղզընտան տըր : Օ՝ 7
տողըուլար իչիւն գուրթուլուշ սագլամըշտըր . օ
քեամիլ կէզէնլէրին գալգանը՝ տըր . Վ ի շէրի- 8
ա՛թըն եօլլարընը հըֆղ էտէ , վէ մուգատտէս-
լէրինին եօլունու սագլայա : Ա ատագաթը վէ 9
շէրիա՛թը վէ տօղըուլուղու՝ հէր գարիգի՝ օ զէ-
ման անկլայաձագսըն : Ա էնին եիւրէյինէ ի՛լմ 10
կիրիալ՝ պիլկի սէնին ձանընա լէզզէթլի օլուրսա ,
Օ իշն սէնի սագլայաձագ , ի՛րֆան սէնի հըֆղ 11
էտէճէ.ք . Վ ի սէնի եարամազըն եօլունտան՝ 12

եալանլար սէոյլէյէն քիմսէտէն գութարա ,
 13 (Օնլարտան քի՝ գարանլըղըն եօլլարընտա կէղէ-
 լէր տէյիւ՝ տօղըուլուղուն իզլէրինի թէրք էտէր-
 14 լէր , Եարամազըն էյրիլիյինտէն սէվինիրլէր , «Քի
 15 լէր , Եարամազըն էյրիլիյինտէն սէվինիրլէր , «Քի
 օնլարըն եօլլարը էյրի տիր , վէ , գարիգլէրինտէ
 16 ֆասիտ տիրլէր . Աէնի եատ գարըտան՝ միւտա-
 17 հանէ սէօղիւ գարըտան գուրթարա , «Քի օ՝
 կէնձլիյինին տօսթունու թէրք էտէր , վէ Ալլա-
 18 հընըն ա՛հտընը ունուտուր : Զիւն օնուն էվի
 էօլիւմէ՝ վէ օնուն իզլէրի էօլիւլէրէ իլէտիր :
 19 (Նա վարանլարըն հիշ պիրի տէօնմէզ , վէ էօմ-
 20 րիւն եօլլարընը արթըդ գութմազլար : Քաքիմ
 էյիլէրին եօլունտա կէղիպ՝ սատրգլարըն իզլէրի-
 21 նի սագլայասըն : Օիրա տօղըուլար՝ եէրտէ սա-
 քին օլաճագլար . վէ քեամիլլէր՝ օնտա գալաճագ-
 22 լար տըր : Ամմա ֆասըդլար՝ եէրտէն քէսիլէ-
 ճէքլէր , վէ ա՛սըլար՝ օնտան սէօքիւլէճէքլէր տիր :

Պ. Ը 3 :

1 Կ օղլում՝ թա՛լիմի ունութմա , վէ եիւրէյին՝
 2 թէնպիհլէրիմի հըֆզ էթսին . Օիրա սանա՝
 էյամ ուզունլուղու վէ էօմր եըլլարը վէ սէլա-
 3 մէթ զամբ էտէճէքլէր : Խնայէթ վէ կէրչէք-
 լիք սէնի թէրք էթմէսինլէր , օնլարը պոյնունա
 պաղլա . օնլարը եիւրէյինին լէվհասը՝ իւզէրին-
 4 տէ եաղ : Ա է Ալլահըն հէմ ատէմլէրին նա-
 զարընտա լուդֆ վէ էյիսաա՞տէթ պուլուրսուն :
 5 Պիւթիւն եիւրէյին իլէ Քապպաւ կիւվէն , վէ
 6 քէնտի ֆէհմինէ տայանմա : Հէփ եօլլարընտա
 օնու պիլ , վէ օ՝ սէնին գարիգլէրինի տօղըուլ-
 7 տաճագ տըր : Ա էն քէնտի նազարընտա ա՛լիմ
 օլմա . Քապպտան գորդուալ՝ քէմիլիքտէն գաւչ :

Պու՛ սէնին սինիրլէրինէ շիփա վէ քէմիքլէրինէ 8
շէրպէթ օլուր : Քէնտի մալինտէն՝ վէ հէփ մահ- 9
սուլարընըն դուրֆանտարընտան Բապպա իք-
րամ էյլէ : Ա է մախզէնլէրին զանիմէթ իլէ տօ- 10
լս, վէ ձէնտէրէնտէ շիրա թաշա : Բապպըն թէ- 11
տիպինի էյ օղլում՝ խօր կէօրմէ, վէ օնուն թէք-
տիրինտէն կէլշէմէ . Օիրա Բապպ՝ սէվտիյինի 12
թէքտիր էտէր, հէման պապանրն հազզ էթտի-
յի օղլունա էթտիյի կիսպի : Կէ մութլու իլմ 13
պուլուշ ատէմէ՝ վէ իրֆան թահսիլ էթմիշ
ատէմէ : Օիրա օնուն թիճարէթի կիւմիւշ 14
թիճարէթինտէն՝ վէ մահսուլու խասս ալթուն-
տան էյինտիր : (Օ) ձէվահիրտէն դըյմէթի տիր . 15
վէ արդուլէտիյին շէյին հիշ պիրի օնա պէրապէր
օլամաղ : (Օ) նուն սալընտա կիւնլէր ուղունլուղու 16
վէ սօլունտա զէնկինլիք վէ իզգէթ վար : (Օ)-17
նուն եօլարը լադիփ եօլար՝ վէ դարիգլէրի սէ-
լամէթ տիր : (Օ) օնա եափըշանլարա էօմը ա- 18
դաճըտըրը . վէ օնա տայանանյար սաա՛տէթլու օ-
լուր : Բապպ՝ եէրի իլմ իլէ թէմէլլէթտի, կէօք- 19
լէրի ֆէհմ իլէ գայիմ էթտի : (Օ) նուն պիլկիսի 20
իլէ էնկինլէր եարըլըր, վէ պուլութլար չիհ տամ-
լատըր : Այ օղլում՝ պունլար սէնին կէօղլէրին- 21
տէն կիթմէսին, ա՛գը վէ զիհնի հըփղ էյլէ .
Ա է սէնին ճանընա էօմը՝ վէ պօյնունա զիյնէթ 22
օլալար : (Օ) լ զէման եօլունու էմնիյէթ իւզրէ 23
եիւրիւրսին, վէ այաղըն իլիշմէշ : Այէր եա- 24
թարսան, գօրդմալըրն . վէ ույուրսան, ույգուն
դաթլը՛ օլուր : Ափանկսը գօրդուտան վէ ֆա- 25
սըդլարըն հէլաքինտէն՝ կէլույի զէման՝ գօրդմա-
յաճագսըն : Օիրա սէնին իթիմատըն Բապպ օ- 26
լաճադ, վէ այաղընը դութուլմագտան սագլայա-
ճագ տըր : Այլիյի վաճիպ օլան քիմնէլէրտէն 27

մէն՝ էթմէ՝ իծրա էթմէյէ էլինտէ գուվվեթ վար
 28 իքէն : Գոնշունա՝ կիթ, վէ եբնէ կէլ վէ եա-
 րըն վէրէյիմ տէմէ սէնին եանընտա վար իքէն :
 29 Գոնշունա քէմլիք գաստ էթմէ՝ օ սէնինլէ էմին-
 30 յէթ իւզրէ սաքին իքէն : Քիմսէ իլէ սէպէպ-
 31 սիզ չէքիշմէ՝ օ սանա քէմլիք էթմէմիշ իքէն :
 Օալիմի գրզգանմա, վէ օնուն հիչ պիր եօլունու
 32 սէչմէ : Օիրա միւնաֆըդ՝ Ռապպա մէքրուչ
 տուր, ամմա օնուն րիզար տօղուլար իլէ տիր :
 33 Գրասրզն էվինտէ Ռապպըն լանէթի վար, ամմա
 սատըգլարըն մէքեանընը՝ օ միւպպարէքլէր :
 34 Հագգան օ զէվգլէնէնլէրի զէվգլէնիր, ամմա ալ-
 35 չագլարա լուդֆ վէրիր : Ռլիմլէր ի զգէթէ վա-
 րիս՝ օլաճագ, ամմա տիվանէլէրի այլըպ գալտը-
 րաճագ :

ՊՐ. Ը 4:

- 1 ԵՇ օղուլլար՝ պապա էցիւտիւնիւ իշխտին, վէ
- 2 ֆէհմին պիլկիսինի տինկլէյին : Օիրա սիզէ էյի
 թալիմ վէրիրիմ, թալիմիմ թէրք էյլէմէն :
- 3 Օիրա պապամա օղուլ օլմուշում, անամըննա-
- 4 զարընտա կէօրփէ վէ պիրիճիք իտիմ : Ա է օ
 պանա թալիմ վէրիպ պանա տէտի, Եփուրէյին
 սէօղլէրիմի դութսուն, թէնպիհլէրիմի սագլա,
- 5 վէ եաշա : Ի'լմ էտին, ֆէհմ էտին, ունութմա,
- 6 վէ աղզըմըն սէօղլէրինտէն սակիմա : (Օնու
 թէրք էթմէ, վէ օ սէնի սագլար, օնու սէվ, վէ
- 7 օ սէնի հըֆղ էտէր : Պաշ՝ ի'լմ տիր, ի'լմ գա-
- 8 զան, վէ հէփ գաղանձըն իլէ ֆէհմ էտին : (Օ-
 նու եփուքսէլթ, վէ սէնի եփուճէլտէ, էյլէր օնու գու-
- 9 ճագլարսան, օ սէնի մի'լթէպէք էտէճէք : (Օ՝
 սէնին պաշընա լուդֆ զիյնէթի վէրէճէք, սանա
- 10 իփթիխար թաճը թէսլիմ էտէճէք : Տինկլէ

ԵՅ օղլում, վէ սէօղլերիմի դապուլ էյլէ, վէ էօմ-
 րինին երլարը չօղալա: Աանա իլմ եօլունտա 11
 թալիմ վէրտիմ, սէնի տօղըուլուգ դարիգլէրին-
 տէ կէզտիրտիմ: Աէն եիւրիւրքէն՝ ատըմլարըն 12
 տարամայա, վէ սէյիրտիրսէն՝ թէօքէզէ օղըա-
 մայասըն: Թէտիպէ եափըշ, վէ գօյվէրմէ, օ 13
 նու հըֆղ էյլէ, չիւն էօմրին օ տուր: Գասըդ 14
 լարըն դարիգինէ վարմա, վէ եարամազլարըն եօ-
 լունտա եիւրիւմէ: (Օնտան իհթիրանդ էյլէ, 15
 եանընտան կէչմէ, օնտան սափ, վէ կէչ: Օի~ 16
 րա օնլար քէմիկ էթմէյինձէ, ույումազլար • վէ
 ժինեցէ տիւշիւրմէյինձէ • ույգուլարը գաչար:
 Օիրա ֆըսդ էքմէյինի եերլէր, վէ զնւլմ շարա, 17
 պընը իչէրլէր: Վմմա սատըգլարըն դարիգին տօ, 18
 դան ըշո՛դ կիպի տիր, քի կիթակիքչէ այտընլա-
 նըր, թա թէքմիլ կիւն օլունճայատէք: Գա, 19
 սըգլարըն եօլու գարանլը՛դ կիպի տիր, այազլարը
 նէյէ իլիշտիյինի պիմմէզլէր: ԵՅ օղլում՝ սէօղ- 20
 լէրիմի տինկլէ, գուլագլարընը սէօյլէտիրլէրիմէ-
 մէյլէնտիր: (Օնլար կէօղլերինտէն կիթմէսին, 21
 օնլարը եիւրէյինին իշինտէ սագլա: Օիրա օն, 22
 լարը պուլանլարա՝ օնլար էօմր տիւր, վէ պիւ-
 թիւն թէնինէ շիփա տըր: Նէր տիգդամ իլէ 23
 եիւրէյինի հըֆղ էյլէ, զիրա էօմրիւն փունկար-
 լարը օնտան տըր: ՎիԷնտինտէն՝ թէրա աղզը 24
 կիտէր, վէ էյրի տուտագլարը սէնտէն ուղագ էյ-
 լէ: Կէօղլերին իլէրկյէ տօղըու պազսըն, վէ 25
 քիրփիքլէրին էօնիւնէ տօղըու օլսուն: Վյաղը, 26
 նըն իղլէրինի տիւղէլթ, վէ հէփ եօլարըն դայիմ
 օլսուն: Աաղա եա սօլա սափմա, այաղընը քէմ, 27
 լիքտէն կիտէր:

ՊԵՇ 5:

1 Ե՞յ օղում՝ ի լմիմի տինկլէ . գուլաղընը իրֆա-
 2 նըմա մէյլէնտիր . Վի եյի նիշէթլէրի սագ-
 լայասըն, վէ տուտագլարըն պիկին հըֆզ ետէ-
 3 լըր : Օյրա եատ գարընըն տուտագլարը կէօ-
 մէ՛ք պալը տամլար . վէ օնուն տիմաղը եաղտան
 4 գայփագ տըր : Ամմա օնուն սօնու փէլին օթու
 կիափի աճը՝ իբի աղպալը գըլը՛ք կիափի քէսքինտիր :
 5 Օնուն այագլարը էօլիւմէ՛ էնէրլէր . օնուն ատըրմ-
 6 լարը ձէչէննէմէ եափը շըրլար : Խօմրիւն եօ-
 լունու տիւղէթմէյէսին տէյիւ՝ օնուն գարիգլէրի
 7 գարարսըլտըր, օնլուր պիլէմէզսին : Խմափ հա-
 լա էյ օղուլլար՝ պէնի տինկլէյին, վէ աղզըմըն
 8 սէօղէրինտէն այրըլման : Օ գարըտան եօլու-
 նու ուզագ էյլէ , վէ օնուն էվինին գափուտունա
 9 եագլաշմա . Օլմայաքի շէօհրէթինի զայրի-
 10 լէրէ՝ վէ երլարընը զալիմէ վէրէսին : Օլմա-
 յա եապանձըլար սէնին գուվէթինտէն տոյա-
 լար, վէ էմէքլէրին եատլէրին էվինտէ գալա .
 11 Ա սէնին սօնկ վագթընտաթէնին վէ վիւճիւ-
 12 տիւն հէլաք օլմաղըլա՝ ֆիղան էտէրէք, Տէ-
 յէսին . Պէն նիշին թէտիպտէն իրրահէ էթտիմ,
 13 վէ եիւրէյիմ թէքտիրի խօր կէօրտիւ . Ա է
 խօճալարըմըն սէօղիւնիւ տինկլէմէտիմ, վէ գու-
 լագլարըմը՝ պանաթալիմ վէրէնլէրէ մէյլ էթ-
 14 մէտիմ . Ճէմիյէթին վէ ձէմաաթըն օրթա-
 սընտա՝ աղ գալտը հէր պէլայա օղըայ օրուտում :
 15 Քէնտի սարնըձընտան՝ վէ գույունուն իշինէ ա-
 16 գան սուտան՝ իչ : Զէշմէլէրին տիշարըյա՝ վէ
 17 սուլար սէլէրի մէյտանլարա ձէօշիւն : Օնլար
 եալընըղ սէնին օլսուն, վէ սէնին իլէ եատլարըն
 18 օլմասըն : Փունկարըն միւպարէք օլսուն . վէ

կէնձլիյինին գարըսընտան շատ օլ : (Օ սէնին 19
սէվկիւլէր կէյլին՝ վէ լէդաֆէթ ձէյրանըն օլ-
սուն . հէր տէմ՝ օնուն մէմէլէրի սէնի գանտըր-
սըն , վէ տայիմա օնուն մուհապէթինտէ մէֆ-
թուն օլ : Ա է ԷՇ օղլում՝ սէն նիշին եապան՝ 20
ճըյա մէֆթուն օլասըն , վէ եատ գարընըն գյ-
նունու դուճագլայասըն : Օ իրա ատէմին եօլ՝ 21
լարը Բապպըն կէօղլէրի էօնիւնտէ տիր , վէ օնուն
հէփ դարիգլէրինի դարթար : Գասըզը՝ քէնտի 22
եարամազլըզլարը դութար , վէ քէնտի կիւնահը-
նըն իփլէրի իլէ դութուլուր : (Օ էտէպսիզլիք 23
սէպէպինտէն էօլիւր . վէ տէլիլիկյինին չօգլուղուն-
տան ալտանմըշ գալըր :

ՊԱՇ 6:

ԷՇ օղլում՝ էյէր տօսթուն իշին քէփիլ օլտուն 1
իսէ , եատ քիմսէ իշին էլինի վէրտին իսէ ,
Վէնտի աղզընըն սէօղլէրի իլէ տուզաղա տիւշ՝ 2
տիւն , աղզընըն սէօղլէրի իլէ դութուլտուն :
Պունու էյլէ հալա ԷՇ օղլում , քի գուրթուլա՝ 3
սըն , չիւն սէն տօսթունուն էլինէ կիրտին , կիթ
տօսթունուն այաղընա տիւշ , վէ տօսթունա իպ-
րամ էյլէ . Կէօղլէրինէ ույդու՝ վէ քիրփիքլէ՝ 4
րինէ ույուգլամագ վէրմէ . Լընտէն ձէյրան 5
կիպի՝ վէ գուշպազլար էլինտէն գուշ կիպի գուր-
թուլ : Գարընճայա կիթ՝ ԷՇ թէնպէլ , վէ օ- 6
նուն եօլարընը կէօրիւպ՝ ալիմ օլ , Վի օնուն 7
պէյի՝ զապիգի վէ սուլդանը եօղ իքէն , Պաա՝ 8
մընը եաղըն հազըրլար , եէյէձէյինի օրագ վագ-
թընտա տէվշիրիր : Լընթէնպէլ՝ նիշէյէտէք 9
եաթարսըն , ույդունտան նէզէման ոյյանաճագ-
սըն : Պիրազ ույդու՝ պիրազ ույուգլամագ՝ եաթ՝ 10
մագ իշին պիրազ էլլէր պաղլամագ , Լնտէն 11

եօխսուլլուղուն քէսիճի կիպի՝ վէ զէրուրէթին
 12 սիլահը ատէմ կիպի կէլիր : Պէլիալ ատէմ՝
 13 եարամազ քիմնէ թէրս աղզ իլէ կէզէր : (1)
 կէօղէրի իլէ իշարէթ էտէր, այագլարը իլէ սէց-
 14 լէր, փարմագլարը իլէ թալիմ էտէր : Եիւ-
 րէյինտէ ա՛քսիլիք վար, հէր զէման քէմլիք գու-
 15 րուպ՝ նիզալար գօփարը : (2) նտան էօթիւրիւ-
 օնուն հէլարի անկսրզտան կէլիր, անկսրզտան
 16 դըրըր, վէ նլաճը օլմաղ : Բապպ պու ալթը-
 շէյտէն իքրահի էտէր, վէ օնուն ձանընա եէտի
 17 շէյ մէքրուհ տուր . Եիւճէ կէօղէր՝ եալան տիլ
 18 վէ սուչսուզ գան տէօքէն էլլէր, Եարամազ
 նիյէթլէր գուրան եիւրէք՝ քէմլիյէ սէյիրթմէյէ
 19 ա՛ճէլէ էտէն այագլար, Եալան նուդգ էտէն
 եալան շահիտի, վէ գարընտաշլար արասընտա
 20 նիզալար սալան : Եյ օղլում՝ պապանըն թէն-
 պիհինի հըֆղ էյլէ, վէ անանըն թալիմինի պլ-
 21 բաղմա : (3) նլարը տայիմա եիւրէյինտէ պաղ-
 22 լս, օնլարը պշցնունա պէնտ էյլէ : Եիւրիւտիւ-
 յինտէ սէնի օ գուլաղուզլայա, ույուտուղունտա՝
 սէնի պէքլէյէ, վէ ույանտընտա՝ սէնինիլէ
 23 սէօյէշէ : Օիրա թէնպիհ չիրաղ՝ վէ նօմօս
 ըշք տըր . վէ թէտիպին թէքտիրլէրի՝ էօմրիւն
 24 եօլու տուր : Պի սէնի քէօթիւ գարըտան՝ եատ
 գարընըն տիլի միւտահանէսինտէն հըֆղ էտէ,
 25 Եիւրէյինտէ օնուն կիւղէլիյինէ արդու չէքմէ,
 26 վէ սէնի քիրփիքլէրի իլէ դութմասըն : Օիրա
 փահիշէ գարը սէպէպինտէն՝ տպէն թա պիրտի-
 լիմ էքմէյէտէք նուննան օլուր . վէ գօճալը փա-
 27 հիշէ զըյմէթլի ձանըն ավլար : Պիմնէ գօյնու-
 նա աթէշ ալըրմը՝ վէ էս'վապը եանմայա .
 28 Պիմնէ գօրլար իւղէրինտէ կէզէրմի՝ վէ այագ-
 29 լարը եանմայա : Կօնշուսունուն գարընա վա-

րան պէօյլէ տիր, ոնա հէր աօգունան սուչսուդ
օլմաղ: Խըրսըզա՝ աճ օլուպ գարնընը տօյուր- 30
մաղա խըրսըզըրգ էթալիյինտէ պաղըշամաղար.
Խըրս պուլունուրսա, եէտի գա՛թ էօտէր, էվինին 31
հէփ էշեասընը վէրիր: Գարը իլէ զինա էտէնին 32
ա՛գլ նօգսան տրը, ոնու իշլէյէն՝ ձանընը՝ հէ-
լաք էտէր: (Օ) եարա վէ ա՛յըպ պուլուր, վէ ո- 33
նուն բէղալէթի մահվ օլունմաղ: Օիրա դըզ- 34
գանձլոգ՝ գօճանըն էօրքէսի տիր, վէ ինթիգամ
կիւնիւնտէ օ էսիրկէմէղ: (Օ) հիշ պիր քէֆա- 35
րէթ եիւզիւնէ պագմաղ, վէ հէտիյէ չողալթսան
տախի՞ օ գապուլ էթմէղ:

ՊԵՏ 7:

ԵՇ օղում՝ սէօղլէրիմի սագլա՛, վէ թէնպիհլէ- 1
րիմի եանընտան կիղլէ: թէնպիհլէրիմի սագլա՛, 2
քի եաշայասըն, վէ նօմօսումու կէօղլէրինին պէ-
պէյի կիպի իւօղլէլ: (Օ) նլարը փարմագլարընա 3
պաղլա՛, օնլարը եիւրէյինին լէվշասընա եալ:
Խ'լմէ՝ Աէն գըզ գարընտաշըմնըն տէ, վէ իրֆա- 4
նա աշնա չաղոր. Վի սէնի եատ գարըտան՝ 5
միւտահանէ իլէ սէօյլէյէն եապանձը գարըտան
սաղլայալար: Օիրա էվիմին փէնձէրէսինտէ՝ 6
գաֆէսիմտէն պագտըմ. Ա է ահմաղլարա պագ- 7
տըմ, օղանլարըն արասընտա պիր ա՛գլ նօգսան
կէնձ կէօրտիւմ, Վի սօգագտա գարընըն քէօ- 8
շէսինին եանընտան կէշէյօրտու, վէ օնուն էվի-
նին եօլունա վարտը, Առւլար գարարտըլընտա՝ 9
կիւնիւն ախշամընտա՝ կէճէնին գարանլընտա
վէ տումանընտա. Ա է իշմէ գարշըսընա պիր 10
գարը չըգտը, օ ֆահիշէ գըյաֆէթլի՝ վէ եիւրէ-
յի հիլէպաղ իտի. (Օ) շամաթաճը վէ աղղըն 11
իտի, այաղլարը էվինտէ տուրմաղ. Աեահ տի- 12

շարըտա՝ կեահ շարշուլարտա՝ վէ հեր քէօշէնին
 13 եանընտա փուսու գուրար : Խմտի օնու թու-
 թուպ՝ էօփտիւ . վէ ա՛րսըզ եիւղ իլէ օնա աէտի .
 14 Խւզէրիմտէ սէլամէ՛թ գուրպանլարը վար . պէն
 15 պուկիւն ատագլարըմը էօտէտիմ : (Օնուն իշխւն
 սէնի գարշըլամաղա՝ սէնին եիւղիւնիւ արամաղա
 16 ըրգարմ , վէ սէնի պուլսում : Տէօշէյիմի Ալ-
 սըրըն նագըշը տիւլպէնտինստէն էօրթիւլէր իլէ
 17 տէօշէթտիմ . Խաթաղման միւրրի սաֆի՛ բ'ւտ
 18 աղածը վէ տարչին սէրփտիմ . Կէլ սապահա-
 տէ.ք ա՛շգ իլէ մէսթ օլալըմ . սէվկիւլէր իլէ սէ-
 19 ֆան սիւրէլիմ : Օ իրա գօճա էվինտէ տէյիլ .
 20 ո՛ռւզագ եօլան կիթմիշտիր . Ադչէ քէսէսինի է-
 լինէ ալտը , էվինէ մուային կիւնտէ կէլէճէ.ք :
 21 (Օ չօդ սէօհպէթի իլէ օնու մայիլ էթտի . աղ-
 զընը միւտահանէլէրի իլէ օնու մէճպուր էյլէտի :
 22 (Օ տօստողրու գարընըն արտընճա սալշանէյէ
 վարան էօքիւղ կիպի՝ վէ տիվանէնին թէ.քտիրի -
 23 նէ հարան պուգաղըտա օլան՝ ն կիպի կիթտի , թաա
 ձիյէրինէ օգ կէշինճէյէտէ.ք , գուշուն՝ քէնտի
 ճանը իշխւն օլտուղունու պիլմէյէրէ.ք՝ տուզաղա
 24 թէղ կիթտիյին կիպի : Խ նոի հալա էյ օղուլլար՝
 պէնին տինկէյին , վէ աղզըմըն սէօղլէրինի իշի-
 25 տին : Աէնին եիւրէյին օնուն եօլլարընա սափ-
 մասըն . օնուն դարիկլէրինտէ ավարա օլմա :
 26 Օ իրա օ՝ չօգլարընը եարալը տիւշիւրմիւշտիւր ,
 վէ հէփ էօլտիւրտիյիւ.քիմսէլէր գուվէթլի՛ ի-
 27 տի . (Օնուն էվի ճէհէննէմ եօլլարը տըր . օն-
 լար էօլիւմիւն հալվէթլէրինէ էնէրլէր :

ՊԵՐ 8:

1 ԱՌԸ չաղըրմա՞զմը , վէ բ'րֆան՝ սէսինի վէրմէ՞զ-
 2 մի : (Օ եիւքսէ.ք եէրլէրին պաշընտա՝ եօլ իւ-

զերինտէ դարիգլէր իշխնտէ տուրուր : Օ՛ դա ~ 3
 փուլար եանընտա՝ շէհըլէրին աղզընտա՝ գափու-
 լարըն մէտխէլինտէ պաղըրըպ անը . Եշ ~ 4
 տէմլէր՝ սիզէ չաղըրըրմ . վէ սէսիմ ատէմ օ-
 զուլարընա տըր . Ե՛յ ահմագլար՝ իլմի անկլա ~ 5
 յըն . վէ Ե՛յ տիվանէլէր՝ անկլար եիւրէ.քլի օրուն :
 Խշիտին . զիրա ա՛լա շէյլէր սէօյլէյէձէյիմ , վէ ~ 6
 տուտագլարըմըն աշըլմասը տօղըու շէյլէր իշխն
 օլաճադ : Օ իրա տիմաղըմ կերչէ.քլիք սէօյլէ ~ 7
 յէձէ.ք . ամմա ֆըսգ՝ տուտաղըմա մէքրուհ տուր :
 Եղզըմըն հէփ սէօղլէրի սատագաթ իւղըէտիր . 8
 օնլարտա ա՛քսի վէ էյրի եօգտուր . Հէփիսին ~ 9
 անկլայանա տօս տօղըուտուրլար . վէ պիլկի պու-
 լանլարս տօղըուտուր . Խմէտիպիմի ալըն , վէ ~ 10
 տէյիլ կիւմիւշ . վէ սէչիլմիշ ալմունտան զիյա-
 տէ՝ իլմի սէյլն . Օ իրա իլմ ձէ.վահիրտէն էյի ~ 11
 տիր . վէ հիւ պիր արզուլու շէյ օնա պէրապէր
 օլամնաղ : Պիէն իլմ՝ ա՛զլ իլէ սաքին օլուրում , 12
 վէ մարիփէթլէրին պիլկիսինի պուլուրում :
 Բապպ գօրգուսու՝ քէօթիւլիս.քտէն իքրահ էթ ~ 13
 մէք տիր . պէն զուրուրի վէ քիալրի վէ քէօթիւ-
 եօլու վէ թէրս աղզը պուղզ էտէրիմ : Վէշվէ ~ 14
 րէթ վէ թէտափիր պէնիմ տիր . պէն քէհմ իմ .
 գուվլվէթ պէնիմտիր : Փատիշահլար պէնիմլէ ~ 15
 փատիշահլոգ սիւրէրլէր , վէ պէյլէր՝ տօղըու գա-
 նունլար գօրլար : Վէրվէրլէր վէ պէյլէր՝ եէ ~ 16
 րին հէփ հաքիմլէրի պէնիմլէ հէօքիւմէթ սիւրէր-
 լէր : Պիէն՝ պէնի սէվէնլէրի սէվէրիմ . վէ պէնի ~ 17
 էրքէն արայանլար՝ պէնի պուլուրլար : Պիէնիմ ~ 18
 եանըմտա զէնկինլիք հէմ իլզէթնէփիս մալ վէ ~ 19
 սատագաթ վար : Պիէնիմ մէյվէմ ալմունտան
 վէ խասս ալմունտան՝ վէ մահսուլաթըմ սէչիլ-
 միշ կիւմիւշտէն էյի տիր : Պիէն սատագաթ դա ~ 20

ըիգինտէ՛ շէրիա՛ թէ եօլարընըն օրթասընտամ եիւ-
 21 րիւրիւմ. Վ. պէնի սէվէնլէրէ վարկյէթ միրամ
 էթտիրէյիմ, վէ օնլարըն խաղինէլէրինի տօլտու-
 22 բայըլժ : Բապպ՝ եօլունուն իպթիտասընտամ՝ օ-
 նուն գատիմ իշլէրինտէն էվլէլ պանամալիք ի-
 23 տի : Պէն էղէլտէն իպթիտատէն՝ եէրտէն ագ-
 24 տէմ մէսհ օլտում. Խնկինլէր եօղիքէն՝ պօլ սու-
 լարը շրգարան փունկարլար եօղիքէն՝ պէն տօղ-
 25 մուշուտում: Տաղլար եէրլէշտիրիլմէզտէն էվ-
 լէլ՝ պայըլըլարտան ագտէմ պէն տօղմուշուտում,
 26 Տահա եէրի վէ աչոգ եէրլէրի վէ տիւնեա դօփ-
 27 րագլարընըն իլքինի եանիմաղտան : Ակօրլէրի
 հազըրլատըլընտա՝ էնկինին եիւղիւ իւղէրինէ
 28 քէմէր գուրտուղունտա պէն օրատա իտիմ : Խօ-
 գարըտա պուլութլարը գայիմ էթտիյինտէ՛ էն-
 29 կինին փունկարլարընը գավիլէտիյինտէ , Տէնի-
 զէ՝ սուլար օնուն էմինինի կէշմէմէք իչիւն՝ դա-
 նունունու գոտուղունտա՝ եէրին թէմէլէրինի
 30 գուրտուղունտա, (Օլտէմ օնուն եանընտա մի՛-
 մար իտիմ, վէ հէր կիւն օնուն սէֆասը իտիմ,
 հէր տայիմ օնուն հուզուրունտա սէվինիրիտիմ.
 31 (Օնուն մէսրիւն եէրինտէ սէվինիրիտիմ. վէ սիւ-
 32 րիւրիմ ատէմ օղուլարը իիէ իտի : Խմոր հա-
 լա է՛յ օղուլար՝ պէնի տինկլէյին . չիւն եօլարը-
 33 մը սագլայանլար սաամ տէթլու օլուր : Ֆնէտիպի
 տինկլէյին, վէ ա՛լիմ օլուն, վէ օնու պրագման :
 34 Աէ՛ մութլու պէնի տինկլէյիի՝ հէր կիւն գափու-
 լարըմըն եանընտա պէկըլէյիրէք՝ էշիքլէրիմի կէօ-
 35 զէտէն ատէմէ : Օ իրա պէնի պուլան՝ էօմը պու-
 36 լուր, վէ Բապպըն բիղասընը՛ գաղանըր : Ամմա
 պանա կիւնահ էտէն՝ քէնտի ճանընա ղատը է-
 տէր . հէր պէնտէն իբրահ էտէնլէր՝ եօլիւմիւ
 սէվէրլէր :

ՊԱՇ 9:

Խ'լմ քէնտի էվլինի եափտը, տիրէ քլէրինի եէ- 1
 տի քէստի: Հայվանլարընը պօղազլատը, շարա- 2
 պընը գարը շթըրտը, հէմ սօֆրասընը գուրտու. 3
 (Ծ) ճարկյէլէրինի կէօնտէրտի, շէհրին եիւծէ մա- 4
 հալէրի իւղէրինտէ նիտա էտէր. Ահմագ քիմ 5
 իսէ, պուրայա օղբասըն. ա' գլը է.քսիք օլանա տէ-
 տի. Աէլին, է.քմէյիմտէն եէյին, վէ գարը շ- 6
 թըրտը ղըմ շարապտան իշին. Ահմագլըղը պը-
 րագըն, քի եաշայասըզ. վէ ֆէհմին եօլունա
 տօրուլուն: Օէվալէնիձիյի աղարլայան՝ քէն- 7
 տինէ ա'յըպ՝ վէ ֆասըղը թէ.քտիր էտէն լէ.քէ
 թահսիլ էտէր: Օէվալէնիձիյի թէ.քտիր էթ- 8
 մէ, օլմայա սանա տիւշմէն օլա. ա' լիմի' թէ.քտիր
 էթ, վէ սէնի սէվէճէ.քտիր, Ալիմէ լու' լին վէր, 9
 վէ տահա զիյատէ ա' լիմ օլուր. սատըղա պիլտիր,
 վէ օ իլմինի արթըրը: Խ'լմին իպթիտասը՝ 10
 Ռապպ գօրգուսուտուր. վէ մուդատտէսլէրին
 պիլկիսի ֆէհմ տիր: Օիրա կիւնլէրին պէնիմ 11
 իլէ չօղալըր, հէմ սանա էօմը եըլլարը զամմօ-
 լուր: Խ'յէր ա' լիմ իսէն, քէնտինէ ա' լիմսին. 12
 ամմա էյէր զէվալէնիրսէն, օնու սէն եալընըզ
 շէ.քէճէ.քսին: Տիվանէ գարը՝ շամաթաճը՝ օ- 13
 լուր. օ ահմագ տըր, վէ պիր շէյ պիլմէղ: Աէ 14
 շէհրին եիւծէ մահալէրինտէ՝ իսքէմլէ իւղէրին-
 տէ էվինին գափուտունտա օթուրուր, ՚Քի տող- 15
 ըռւ եօլլարընա կիտէն՝ եօլտան կէշէնլէրի չաղը-
 րա. ՚Քիմ ահմագ իսէ, պուրայա օղբասըն. վէ 16
 ա' գլը է.քսիք օլանա տէր. Չալընմըշ սուլար 17
 գաթը տըր. վէ կիղլիտէ.քի է.քմէ.ք լէզզէթլի օ-
 լուր: (Ծ) իսէ պիլմէղ քի' օրատա եօլիւլէր վար. 18
 օնուն տա' վէթ էթտիյի քիմսէլէր՝ ճէհէննէմին
 տիպէրինտէ տիր:

ՊԱՇ 10:

ԱԿԱԾՈՒՅՈՒՆ ԱՌԱՌԱՎԵՐԻ ՊԵՐ :

- 1 ԱՌԱԾՈՒՅՈՒՆ ԱՌԱՌԱՎԵՐԻ ՊԵՐ : Ամմա տիւ-
- 2 վանե օղուլ՝ անսասընըն գասավէթի տիր : Գրս-
- 3 դըն խաղինելքրի ֆախտէ էթմէղէր, ամմա սա-
- 4 տադաթ՝ էօլիւմտէն գուրթարը : Քաղպ՝ սա-
- 5 տրդըն ճանընը աճրդթըրմանդ, ամմա ֆասրդլա-
- 6 ըըն արզուսունու եապանա աթար : Ածենպէլ
- 7 էլ իլէ իշլէյէն՝ ֆադիր օլուր, ամմա չալըշգանըն
- 8 էլի՞ զէնկինլիք կէթիրիր : Եավզն տէվշ իրէն՝
- 9 ա՛գըլը՝ օղուլտուր, պիշինտէ ույույան՝ ըէղիլ
- 10 օղուլտուր : Սատրդըն պաշընտա պէրէքէթէր
- 11 օլուր, ամմա ֆասրդլարըն աղզընը զուլմ էօր-
- 12 թէր : Սատրդըն աննկըշը միւպարէք օլուր, ամմա
- 13 ֆասրդլարըն ատը չիւրիւր : ԱՌԱԾՈՒՅՈՒՆ եիւրէքլի
- 14 քիւնէ թէնպիհիլէթէք : Վէօղ իլէ իշմար էտէն՝ էլէմ
- 15 կէթիրիր, վէ տէլի տուտագլը երգըլըր : Սա-
- 16 տրդըն աղզը էօմր չէշմէսի տիր, ամմա ֆասրդ-
- 17 լարըն աղզընը զուլմ էօրթէր : Դարազ՝ զավ-
- 18 դալար գօփարը, ամմա մուհապպէթ՝ հէփ սուշ-
- 19 լարը էօրթէր : ԱՌԱԾՈՒՅՈՒՆ տուտագլարընտա իլմ
- 20 պուլունուր, ամմա ա՛գլը էքսիք օլանըն արգասը
- 21 իշին տէյնէք կէրէք : ԱՌԱԾՈՒՅՈՒՆ իլմ պիրիք-
- 22 թիրիր, ամմա տիւլանէնին աղզը հէլաքէ եազըն
- 23 տըր : Զէնկինին մալի՝ օնուն մէթին չէհրի
- 24 տիր, ֆուգարանըն հէլաքի՝ օնլարըն եօխսուլու-
- 25 զու տուր : Սատրդըն ա՛մէլի՝ էօմր իշինտիւր,
- 26 ֆըրդըն մահսուլու՝ կիւնահ իշիւն տիւր : Խտէպ
- 27 սադլայան՝ էօմր եօլունտա տըր, ամմա թէքտիւ-

ըի թէրք ետէն եանզըլըր: Գարազը եօրթէն¹⁸
եալան տուտագըր տըր, վէսէօդ չըդարան տիվա-
նէ տիր: Աէօղիւն չօդլուղունտա՝ գապահաթ¹⁹
էքսիք տէյիլտիր, ամմա տուտագլարընը զապդ
էտէն՝ ա'գըլլըտըր Աատըզըն տիլի՝ սէշիլմիշ²⁰
կիւմի՛շ տիր, Փասըզլարըն եիւրէյի՝ ազ պիր
շէյ տիր: Աատըզըն տուտագլարը՝ չօդ քիմնէ՝²¹
լըր կիւտէր, ամմա տիվանէլըր՝ ա'գլ էքսիքլյին-
տէն էօլիւր: Օէնկինլիք վէրէն՝ Բապպըն պէ՝²²
րէքէ՛մի տիր, վէօ պիլէսինձէ էլէմ գամմաղ:
Գաստ էթմէք՝ տիվանէյէ շուն կիպի տիր,²³
ամմա ա'րիֆ քիշյէ իլմտիր: Գասըզըն իւզէ՝²⁴
րինէ՝ քէնտի գօրգտուղու կէլիր, ամմա սատըզ-
լարըն միւրատլարը վէրիլիր: Գասըբզա նիճէ²⁵
կէշէրսէ, Փասըզ պէօյլէ եօդ օլուր, ամմա սատըզ
էպէտէն թէմելէնիր: Աիրքէ տիշէրէ նիճէ ի՝²⁶
սէ, վէ թիւթիւն կէօվլէրէ նիճէ իսէ, թէնպէլ
տախի օնու կէօնտէրէնլէրէ եօյլէ տիր: Բաղ՝²⁷
պըն գօրգուսու՝ կիւնլէր արթմըրըր, ամմա Փասըզ-
լարըն երլուրը գրսալաճագտըր: Աատըզլարըն²⁸
իւմիտի՛ շազլը՛գ տըր, ամմա Փասըզլարըն միւրա-
տը՝ զայ՝ օլուր: Բապպըն եօլու՝ քեամիլլէրէ²⁹
գուվվէ՛մտիր, ամմա եարամազլըդ իշէյէնլէրէ
հէլաքը՛գ տըր: Աատըզ էպէտէն գըմըլտան՝³⁰
մակ, ամմա Փասըզլար՝ եէրտէ սաքին օլմոյա-
ճագլար: Աատըզըն աղջը իլմ նուղդ իտէր, ա:ր՝³¹
մա ա'քսիլէրին տիլի՝ քէսիլէճէք տիր: Աատըզըն³²
տուտագլարը՝ մազպուլ օլանը պիլիր, ամմա Փա-
սըզլարըն աղջը ա'քսիլէքլէր պէշէր:

* կիլէլի թէրազը Բաղպա մէքըռնէ տուր, ամմա¹
հագդ տիրհէմ՝ օնուն հազզը՛ տըր: Աազըուր՝²

- լուգ կէլինձէ , բէզալէթ տա կէլիր . ամմա իլմ՝
 3 ալչագ կէօնիւլիւլէր իլէ տիր : Տօղբուլարըն
 քէմալի՝ օնլարը գուլաղուղար , ամմա ա'սըլարըն
 4 միւրայըլըգլարը օնլարը հէլաք էտէր : Դ աղապ
 կիւնիւնտէ՝ մալ ֆախտէ էթմէզ , ամմա սատա-
 5 գաթ՝ էօլիւմոէն գուրթարըր : Վ եամիլէրին
 սատագաթը՝ օնլարըն եօլունու տօղբուլտուր .
 6 ամմա ֆասրդ՝ քէնտի ֆըսդը՝ իլէ տիւշէր : Տօղ-
 րուլարըն սատագաթը՝ օնլարը խէլաս էտէր . ամ-
 մա ա'սըլար՝ հէլվէսլէրինտէ՝ գութուլուրլար :
 7 Գասըգ ատէմ էօլիւնձէ՝ միւրատը հէլաք օլուր ,
 8 վէ եարամազլարըն իւմիտի զայ՝ օլուր : Ա ատըգ
 ս'ըգլէթտէն գուրթուլուր , վէ օնուն եէրինէ ֆա-
 9 սըդ վարըր : Պինամուս՝ աղզը իլէ գօնշուսու-
 նու հէլաք էտէր . ամմա սատըգլար՝ իլմ իլէ
 10 գուրթուլուր : Ա ատըգլար էյլիքտէ օլրւնձա՝
 շէհը շազլամնըր , ամմա ֆասըգլարըն հէլաքինտէ՝
 11 շէնլիք օլուր : Տօղբուլարըն պէրէքէթի իլէ՝ շէհը
 եիւձէլիր , ամմա ֆասըգլարըն աղզը իլէ եըգը-
 12 լըր : Ա՝ զլ՛ է.քսիք օլան՝ գօնշուսունու խօր կէօ-
 13 րիւր . սմմա ա'րիֆ քիմսէ սիւքիւթ էտէր : Դ ամ-
 մազլ ըգտա կէզէն՝ սըրըր պէյան էտէր . ամմա է-
 14 մին րուհլու օլան՝ մասլահաթը էօրթէր : Ծմէտ-
 պէրլէր օլմատըգչա՝ գալմ եըգըլըր . ամմա միւ-
 15 շիրլէր չօգլուղունտա խէլաս վար : Եշապանձըյա
 քէֆիլ օլան՝ էլպէթթէ պէլայա օղըար . ամմա
 16 քէֆալէթտէն իրահի էտէն էմին տիր : Ա աղիփ
 գարը՝ իզգէթէ էրէր . վէ գորլուլար զէնկինլիյէ
 17 նայիլ օլուրլար : Ա՝ նայէթլու քիմսէ՝ ճանենընա
 խայր էտէր . ամմա զալիմ՝ քէնտի թէնինէ ս'ըգ-
 18 լէթ վէրիր : Գասըգ՝ պագըլ ա'մէլ իշլէր . ամ-
 մա սատագաթ է.քէնին հագգ իւճրէթի օլուր :
 19 Ա ատագաթ էօմրէ լութիւնույն՝ կիպի՝ քէօ-

թիւլիւյիւն արտընճա վարան տախի էօլիւմէ ձա-
ռըք: Ե՞քսի եիւրէքլիլէր՝ Բապպա մէքընէ 20
տուր, ամմա քեամիլ եօլուլար՝ օնուն հազգը՝
տըր: Ակալիլէ պէ սիլսիլէ եարամաղ սուչսուզ 21
ըդմաղ, ամմա սատըզըն զիւրիյէթի նէճաթ
պուլուր: Ակալիլէլ ամմա ի՞զանը օլմայան գարը՝ 22
տօնկուզուն պուրնունտա ալթուն հալգաւ կիպի
տիր: Սատըզլարըն արզուսու հէման էյլիք տիր, 23
ֆասրդլարըն խով տի խը՛շմ տըր: Ատէմ վար՝ 24
քի՞ տաղըթտքչազիյատէսի իլէ արթըըըր, վէ ա-
տէմ վար քի՞ հէր վէճհիլէ հէման էսիրկէր, ամ-
մա եօխսուլընւդ էտինիր: Պէրէքէթլի ճան՝ սէ՝ 25
միզլէնիր, վէ գանտըրան՝ օ տախի գանաճագտըր:
Պուղտայը դութաննա՝ խալգ պէտտուա՝ էտէր, 26
ամմա օնու սաթանըն պաշընա պէրէքէթ օլուր:
Խայրը դալապ էտէն՝ խօշնուտընւդ արար, ամմա 27
քէօթիւլիւյիւ արայան՝ օ քէնախնէ օղըար: Օ էն՝ 28
կինլիյինէ կիսլինէն՝ տիւշէճէք տիր, ամմա սա-
տըզլար՝ եափրադ կիպի ֆիլիսլէնէճէքլէր :
Վէնտի էվինէ սրդլէթ վէրէն՝ եէլ միրա՞ս է՝ 29
տէր, վէ տէլի՞ ալիմ եիւրէքլիյէ դուլ օլուր:
Սատըզըն մէյվէսի՞ է օմր աղաճըարը, վէ ճան՝ 30
լարը գաղանան՝ ալիմ տիր: Խշմէ սատըզա 31
եէրտէ ճէզա վէրիլիր, գաղանա գալար ֆասրդա
վէ կիւնահքեարա:

ՊԵՏ 12:

Ճէտիպի սէվէն՝ ի՞լմի՞ սէվէր, վէ թէքտիրտէն 1
իքրահ էտէն՝ հայլաննի տիր: Խյի քիմսէ՝ Բապ- 2
պըն բիզասընը՝ էտինիր, ամմա օ խապիս՝ քիմսէ-
յի ֆասըգ դութար: Ատէմ ֆըսգ իլէ գայիմ 3
օլմաղ, ամմա սատըզլարըն քէօքիւ գըմըտան-
մաղ: Պաղիլէթլու գարը՝ գօճասընա թաճտըր. 4

ամմա ա՞ր կէթիրէն՝ օնուն քէմլիքլէրինէ չիւրիւք~
 5 լիւք տիւր : Աստըգլարըն էֆքեարը՝ հագդ տըր .
 6 ամմա ֆասըգլարըն թէտպիրլէրի հիլէ տիր : Գրա~
 սըգլարըն սէօղլէրի՝ գան իշխն փուսուտուր . ամ~
 մա տօղրուլարըն աղզը՝ օնլարը գուրթարը :
 7 Գրասըգլար ալթ իւսթ օլուպ՝ եօղ օլուրլար . ամ~
 8 մա սատըգլարըն էվի՝ ս' ապիթ օլուր : «Քիշի՝
 ֆիրասէթինէ կէօրէ մէտհ օլունուր . ամմա ա'ք~
 9 սի եիւրէքի խօրլանըր : Բաղպէթսիլ վէ գուլ
 սահիպի օլան՝ քէնտինի միւթէպէր սայըպ էք~
 10 մէյէ միւհթաճ օլանտան էյի տիր : Աստըգ՝ հայ~
 վանլարընըն էօմրիւնիւ գայըրը , ամմա ֆասըգ~
 11 լարըն պաղըը մէրհամէթսիզ օլուր : Եշերինի իշ~
 լէյէն՝ էքմէքտէն տօյար . ամմա պօշքիմուէլէրէ
 12 ույանըն ա'գըլ էքսիքտիր : Գրասըգ՝ եարամաղ~
 լարըն շիքեարընը՝ արզուլէր . ամմա սատըգլարըն
 13 քէզիւ հցաւ վէրիր : Խարամաղ՝ տուտագլար
 գապահաթընտան տուղաղա տիւշէր , ամմա սա~
 14 սըգ՝ սըգընթըտան ըզգար : «Քիշի՝ աղզընըն
 մէյիլէսինտէն էյլիքլէ տօյար . վէ ատէմին էլինին
 15 իւճրէթի՝ քէնտինէ տէօնտիւրիւլէճէքտիր : Տէ~
 լինին եօլու՝ քէնտի կէօղլէրինտէ տօղրու տուր .
 16 ամմա նասիհաթը տինկլէյէն ա'լիմնիր : Տէլի՝
 էօլքէսինի հէման կիւնտէ պէյան էտէր . ամմա
 17 ա'յըպը էօրթէն ա'գըլլը՝ տըր : Հագգը սէջլէ~
 յէն սատագաթ՝ վէ եալան շահիտի հիլէ կէօս~
 18 թէրիր : Գըլըճեարալարը կիպի պիհիւտէ սէջ~
 լէյէն վար . ամմա ա'լիմէրին տիլի շիֆա վէրիր :
 19 Հագդ տուտագ՝ տայիմա ս' ապիթ օլուր , ամմա
 եալանճը տիլ՝ կէօղ գըրփըմը գատար գալըր :
 20 «Քէմլիք տիւշիւնէնսին եիւրէյինտէ հիլէ օլուր .
 ամմա սէլամէթ մէշլէրէթ էտէնլէրին շատըղը
 21 օլուր : Աստըգ հիւ պէլայա օղրամաղ . ամմա

Փասըդլար՝ տէրտտէն տօլար : Եալան տուտագ՝²²
 Բապպա մէքրուհ տուր . ամմա հագգ իշլէյէնլէր՝
 օնուն հազզը՝ տրը : Աղըլը ատէմ պիլկիլի²³
 էօթէր , ամմա տէլիլէրին եխրէյի տիվանէլիյի
 նիտա էտէր : Իշլիւզարլարըն էլի՛ հէօքիւմէթ²⁴
 սիւրէր . վէ թէնապէլ՝ խարաձկիւզար օլուր : Ա՝²⁵
 տէմին եխրէյինաէ օլան գօրդու՝ օնու չէօքտիւ-
 րիւր . ամմա էյի սէօդ՝ օնու սէվինաիրիր : Աա²⁶
 տըդ՝ գնչուտունա եօլ կէօսթէրիր . ամմա ֆա-
 սըդլարըն եօլու՝ օնլարը աղտըրըր : Թէնպէլ՝²⁷
 քէնաի ավընը փիշիրմէզ . ամմա իշկիւզար ատէ-
 մին մալը դըյմէթլի՛ օլուր : Աատագաթըն դա-²⁸
 րիգինտէ էօմի վար . ամմա իշլէք եօլ էօլիւմէ
 իլէտիր :

ՊԵՏ. 13:

Ա՝լիմ օղուլ՝ պապասընըն թէտիպինի անկլէր : 1
 ամմա զէվգլէնիճի՝ թա՛զիրէ իղաա՛թ էթմէզ :
 • Քիշի՝ աղզընըն մէյվէսինաէն էյլիք էտէր . ամմա 2
 խայընլարըն ձանը՝ զուլմ էնը : Աղզընը սագ-³
 լայան՝ ձանընըն հըֆզ էտէր . ամմա տուտագլարը-⁴
 նը աչան՝ հէլաքէ օղբար : Թէնպէլին ձանը ար-
 զու չէքէր , վէ ոնը չնյ եօգտուր . ամմա իշկիւզա-⁵
 րըն ձանը սէմիլլէնիր : Աատըդ՝ եալան սէօդ-
 տէն իքրաա՛հ էտէր . ամմա ֆասըդ պէտ գօզար , վէ⁶
 րէզիլ օլուր : Աատագաթ քեամիլ եօլուլարը
 հըֆզ էտէր . ամմա ֆըսդ՝ կիւնահքեարը ալթ
 իւաթ էտէր : Նիշ պիր շէյի օլմայարագ՝ քէն-⁷
 տինի զէնկին դութան վար . վէ չօդ մալը վար ի-
 քէն՝ քէնտինի ֆաղիր դութան վար : Քիշինին⁸
 ձանը քէֆարէթի՝ քէնտի զէնկինլիյի տիր . ամ-
 մա ֆագիր՝ թա՛զիր իշլիթմէզ : Աատըդլարըն⁹
 ըշըզը շէն օլուր . ամմա ֆասըդլարըն մօմու սէօ-

- 10 յիւնիւր : Հեման մաղրուրլուգտան դավզս՝ գօ-
փար . ամմանասիհաթ պինկլցյէնկլցրն իւլմ վար :
- 11 Օէնկինըք պուհարտան թէղ կէչէր . ամմա էլի
- 12 իլէ տէ լշիրէն՝ չօղալտըր : Եհմալ օլունան իւ-
միտ՝ եիւրէյի խասթա էտէր . ամմա հասըլ օլան
- 13 միւրատ՝ էօմր աղաճը տըր : Աէօղիւ Խօրլայան՝
օնուն իչիւն հէլաքէ օղրար . ամմա թէնպիհտէն
- 14 գօրգան՝ իւճրէթ ալըր : Ալիմին թա՛լիմի՛ էօ-
լիւմիւն քէմնտլէրինտէն չէքիլմէք իչիւն էօմր
- 15 չէշմէսի տիր : Եյի ֆիրասէթ՝ լուդֆ վէրիր .
- 16 ամմա խայընլարըն եօլու սարպ օլուր : Հեր ա՛-
գըլը՝ պիլկի իլէ իշ կէօրիւր . ամմա տիվանէ տէ-
- 17 լիլիք եայար : Գասրդ խասպէրճի՝ պէլայէ տիւ-
- 18 շէր . ամմա էմնիյէթ էլչիսի շիֆատըր : Թէլքի
էտէպ քիմնէ՝ եօխսուլըուդ վէ ա՛յըպա օղրար .
ամմա թա՛զիրէ տիգգաթ էտէն՝ իզզէթ պուլուր :
- 19 Հասըլ օլան միւրատ՝ ճանա դաթլը՝ օլուր . վէ
եարամաղլըգտան կէրի տուրմագ՝ տիվանէլէրէ
- 20 իքրահլը՛գ տըր : Ալիմէր իլէ կէզէն՝ ա՛լիմ օ-
լուր . ամմա տիվանէլէրտէն հազզ էտէն քէօթիւ
- 21 օլուր : Աինահքեարլար արտընճա պէլա եիւ-
րիւր . ամմա սատըգլարա՝ խայր էտա օլունուր :
- 22 Եյի ժինէ՝ օղուլըար օղուլըարընա միրաս՝ գօր . վէ
կիւնահքեարըն մալի՝ սատը՛գ իչիւն սագլանըր :
- 23 Գագըրլարըն թարլասընտա չօգ եէյէճէք վար .
ամմա տտէմ վար քի՝ թէտպիրսիզլիքտէն դը-
- 24 րըլըր : Տէյնէյնի էսիրկէյէն՝ օղունու պուղզ
էտէր . ամմա օնու սէվէն՝ օնու էրքէնճէ թէտիպ
- 25 էտէր : Ատըգ՝ ճանը տօյանատէք եէր . ամմա
ֆասըգլարըն դարնը՝ էքսիքլիք չէքէր :

ՊԱՇ 14 :

- 1 Ալիմ դարըլար՝ քէնտի էվինի եափար . ամմա

տէլի դարը՝ օնու էլի իլէ եղգար : Տօղբուլու ~ 2
 զու իլէ կէղէն՝ Բապպան գօրդար . ամմա օնու
 թահգիր էտէնին եօլսարը էյրի տիր : Տէլինին 3
 աղգընտա՝ մաղբուրլուգ տէյնէյի վար , ամմա ա՝
 լիմլէրին տուտագլարը՝ օնլարը սաղլարլար : Ար ~ 4
 զըրլար օլմատըդտա՝ ախըր պօշ գալըր . մահ-
 սուլուն չօղլուղու՝ իսէ էօքիւղիւն գուվվէթի իլէ
 օլուր : Աէրչէքլիք շահիտի՝ եալան սէօյլէմէղ . 5
 ամմա եալան շահիտի՝ եալանլար նուդգ էտէր :
 Օէվգլէնիծի իլմ արար , ամմա պուլամաղ . լա- ~ 6
 քին արիֆէ պիլիի գօլայ տըր : Տիվան էնին էօ- 7
 նիւնտէն կիթ , օնուն իլմ տուտագլարը օլմոտը-
 ղընը անկլատըղըն զէման : Ա. գըլլըլնըն իլմի՝ ~ 8
 քէնտի եօլունու անկլամագ տըր , ամմա տիվա-
 նէլէրին տէլիլիյի՝ հիլէ տիր : Տէլիլէր՝ սուչու ~ 9
 զէվգլէնիրէր . ամմա տօղբուլարըն արասընտա
 միւրիւվվէթ վար : Ախրէք՝ քէնտի ճանընըն 10
 աճըսընը պիլիր , վէ օնուն շատըլընա եատ զա-
 րըշմաղ : Գրասըգլարըն էլի խարապ օլուր , ամ ~ 11
 մա տօղբուլարըն չատըրը չիչէքլէնիր : Այօլ վար 12
 քի՝ ատէմէ տօղբու կէօրիւնիր , ամմա օնուն սօ-
 նու էօլիւմ եօլսարըտըր : Ախւլմէքտէ տախի՝ 13
 եխրէք էլէմ չէքէր , վէ օ շատըլըն սօնու զա-
 սավվէթ օլուր : Ախրէյի աղղըն՝ քէնտի եօլա- ~ 14
 րընտան՝ վէ էյի ատէմ քէնտի քէնտինտէն տօ-
 յար : Ահմագ՝ հէր սէօղէ ինանըր՝ ամմա ա՝ ~ 15
 գըլլը քէնտի ատըմընա տիգգանթ էտէր : Ա. լիմ ~ 16
 գօրդուպ՝ քէմլիքտէն գաչար . ամմա տիվանէ
 մաղբուրլանըր , վէ գայղուսուղ օլուր : Ոճէլ էօր ~ 17
 քէլէնէն տիվանէլիք իշլէր . վէ խապի՛ս ատէմ
 մէքըրուհ օլուր : Ահմագլար՝ տիվանէլիք միրա՛ս ~ 18
 էտէրէր . ամմա ագըլլըլար՝ պիլիկի՛ իլէ թաճլա-
 նըրլար : Ախրամաղլար էյիլէրին հուզուրուն ~ 19

տա՝ վէ Փասրգլար սատըգլարըն գափուլարըն
 20 տա էյիլիրլէր : Խօսսուլ՝ քէնտի տօսթուն
 տան պիլէ իքրահ օլունուր . ամմա զէնկինին ահ-
 21 պապը չոդ օլուր : Տօսթունու թահդիր էտէն՝
 կիւնահ էտէր . ամմա Փագիրէ մէրհամէթ էտէն՝
 22 սաա' տէթլու օլուր : Քէմլիք տիւշիւնէնլէր՝
 եանդրլմազլա՞րմը . ամմա էյլիք տիւշիւնէնլէրէ՝
 23 բնայէթ վէ կէրչէքլիք օլուր : Հէր էմէքտէ
 Փափտէ վար . ամմա տուտագլարըն լաֆը՝ անձագ
 24 իհթիաճ կէթիրիր : Ա'լիմլէրին զէնկինլիյի՝ օն-
 լարըն թաճը՝ տըր . տիվանէլէրին հարաքէթին տէ-
 25 լիլիքտիր : Աէրչէք շահիա՝ ձանլար գուրթա-
 րըր . ամմա հիլէպազ՝ եալանլար նուդգ էտէր :
 26 Պապպըն գօրգուսունտա՝ գավի իթիմատ վար .
 վէ օ՝ քէնտի օղուլարընըն փէնահ կեահը՝ օլուր :
 27 Պապպըն գօրգուսու էօմրիւն չէշմէսի տիր , քի
 28 էօլիւմիւն տուզաղընտան կէրի տուրուլա : Խալ-
 զըն չօդլուղունտա՝ փատիշահա իքրամ օլուր .
 ամմա իւմմէթ եօգլուղունտա՝ սուլդանա հէլաք-
 29 լը՛դ օլուր : Աէճ էօրքէլի՛ չօդ ա՛րիֆ տիր , ամ-
 30 մա ձաննը՝ ազ՝ տէլիլիք գալտըրըր : Աաղ եիւ-
 րէք՝ պէտէնին էօմրիւ տիւր . ամմա հասէտ՝ քէ-
 31 միքլէրին կիւլէսի տիր : Գագիրէ զուլմ էտէն՝
 օնուն եարատանընըն՝ թահդիր էտէր . ամմա եօխ-
 32 սուլա մէրհամէթ էտէն՝ օնա իքրամ էտէր : Գա-
 սըգ եարամազլըլը իչիւն գօվուլուր . ամմա սա-
 33 տըգ՝ էօլիւմիւնտէ իւմի՛տ էտէր : Ա'րիֆին եիւ-
 րէյինտէ իլմ սաքին օլուր . ամմա տիվանէլէրին
 34 օրթասընտա օլան պէլլի տիր . Աատագաթ՝ դա-
 իֆէյի եիւճէլտիր . ամմա կիւնահ իւմմէթլէրին
 35 խօրլուղունտուր : Փատիշահըն րիզասը Փիրա-
 սէթլի գուլա՛ տըր . վէ օնուն զազապը՝ այլպ կէ-
 թիրէնէ օլուր :

ՊԵՏ. 15:

Եավաշ ճէվապ՝ էօրքէյի տէօնտէրիր. ամմա ա- 1
 ճը սէօզ՝ ղաղապը ույանտըըը : Ալիմիկրին 2
 տիլի՝ պիլկիյի խօշ կէօսթէրիր. ամմա տիվանէլե-
 րին աղզը՝ տէլիլիք նուդդ էտէր : Բապպըն կէօզ- 3
 լէրի հէր մահալտէ՝ քէօթիւլէրի վէ էյիլէրի նա-
 զար էմմէքտէ տիր : Աաղ տիլ՝ էօմը աղաճը 4
 տըր. ամմա օնուն միւրայըըը՝ րուհա գըրղընըդ՛դ
 կէթիրիր : Տէլի՝ պապասընըն թէտիպինի խօր 5
 կէօրիւր. ամմա թէքտիրի սագլայան՝ ա'գըլլը' օ-
 լուր : Աատըլըն էվի՝ պէօյիւք խաղինէ տիր. ամմա 6
 ֆասըլըն մահսուլունտա՝ իզդիրապ վար : Ալիմ- 7
 լէրին տուտագլարը պիլկի սաչար. ամմա տիվա-
 նէլէրին եիւրէյի էօյլէ տէյիլտիր : Գասըգլա- 8
 րըն դուրպանը Բապպա մէքրուհ տուր. ամմա
 տօղուլարըն ի'պատէթի՝ օնուն հաղզը՝ տըր : 9
 Գասըլըն եօլու Բապպա մէքրուհ տուր. ամմա
 սատագաթըն արտընճա կիտէնի՝ օ սէվէր : Խօլու 10
 թէրք էտէնէ՝ թէտիպ քէօթիւ կէլիր, վէ թէք-
 տիրտէն իքրահ' էտէն՝ էօլէճէք տիր : Ճ'էհէն- 11
 նէմ վէ հէլաք Բապպըն էօնիւնտէ տիր, ատէմօ-
 ղուլարընըն եիւրէքլէրի դանտէ գալըր : Օէվդ- 12
 լէնիճի՝ օնա թէքտիր էտէնի սէվմէզ, օ՝ ա'լիմիկրէ
 կիթմէզ : Ծ էն եիւրէք՝ եիւզիւ խօշ էտէր, ամմա 13
 եիւրէյին էլէմինտէն ըուհ գըրըլըր : Արիփին 14
 եիւրէյի իլմի՝ արար, ամմա տիվանէլէրին աղզը՝
 տէլիլիքտէն հաղզ էտէր : Տէրտինին հէփ կիւն- 15
 լէրի ֆէնա տըր. ամմա եիւրէյի շէն՝ առյիմա
 զիաֆէթտէտիր : Բապպ գօրգուսուիլէ ա'ղ շէյ՝ 16
 անտէ իզդիրապ օլան պէօյիւք խաղինէտէն էյի
 տիր : Աէպղէվաթ գաամը մը մուհապպէթ օլան 17
 եէրտէ՝ պիլէսինճէ տիւշմէնլիք օլան պէսլի թօ-

- 18 սունտան էյի տիր : Տարղըն ատեմ զավդա գալ-
տըրը , ամմա զաղապը կէջ օլան՝ զավդայը թէս-
19 քին էտէր : Ծանպէլին եօլու՝ տիբէն չփթի կի-
պի տիր , ամմա տողրուլարըն եօլու գալտրըմ տըր:
20 Ալիմ օղուշ՝ պապասընը շատ էտէր . ամմա տի-
21 վանէ ատեմ՝ անապընը թահզիր էտէր : Աղլլ
էքսիյէ՝ տէլիլիք սէվինձտիր , ամմա արիֆ քիշի՝
22 տօղրու կէցէր : Վաշվէրէթ օլմատըտա՝ նի-
յէթէր տաղըըր , ամմա միւշիրլէր չօգլուղու իլ-
23 ս' ապիթ օլուրլար : Ատէմէ՝ աղլլ ճէվապընտան
շաղլըդ օլուր . վէ վագթընձասէօղ՝ նէ կիւղէլ
24 տիր : Գիրասէթլիյէ էօմր եօլարը եօգարը-
տանտըր , թա քիմ աշաղտաքի ճէչէննէմտէն
25 կէրի տուրա : Իապամաղըուրլարըն էվինի եր-
գար , ամմա տուլ գարընըն սինօրունու գայիմ է-
26 տէր : Գիարղըն ֆիբրլէրի՝ Իապամաղըրուհ
տուր , ամմա փաքլարըն սէօղլէրի՝ լադիֆ տիր :
27 Իամանամիւպթէլաօլան՝ էվինի իղուիրապա սա-
լար , ամմա րիշվէթլէրտէն իքրահի էտէն՝ եաշար :
28 Աատըղըն եխրէյի վէրէճէյի ճէվապը թէֆէք-
քիւր էտէր , ամմա Փասըգլարըն աղլը՝ եարամաղ
29 շէյլէր նուդգ էտէր : Իապամ Փասըգլարտան ի-
րագ տըր , ամմա սատըգլարըն նիյաղընը տինկլէր:
30 Կէօղլէրին ըշըղը՝ եխրէյի շաղլանտըրըր . էյի
31 խապէր քէմիքլէրի սէմիրտիր : Վոմրին թէք-
տիրինի իշխտէն գուլագ՝ ալիմէրին արասընտա
32 սաքին օլուր : Ծանտիպի թէտտ էտէն՝ ճանընա
զատր էտէր , ամմա թէքտիրի տինկլէյէն՝ ա՛գլ
33 գաղանըր : Իապապըն գօրդուսու իլմին թէտի-
պիտիր . վէ իղլէթին էօնիւնճէ՝ ալշագ կէօնիւլ-
լիւք օլուր :

ՊԵՏ. 16:

Եիւրելին թէրթիպլէրի ատէմտէնտիր, վէ տի~ 1
 լին ճէվապը Իապատան տըր: Ատէմին հէփ եօլ~ 2
 լարը քէնտինէ փաք կէօրինիւր, ամմա րուհլարը~
 դարթան Իապատըր: Խշէրինի Իապատ հա~ 3
 վալէ եթ, վէ ֆիքրէրին ս'ապիթ օլուր: Իապա~ 4
 ճիւմէլի քէնտիսի իշխն եափտը, հէմ ֆասըղը~
 տախի պէլա կիւնիւ իշխն: Հէր եիւրելի մալ~ 5
 րուր՝ Իապատ մէքրուհ տուր. սիլսիլէ պէ սիլսիլէ~
 սուչսուղ օլմաղ: Խնայեթ վէ հագիգէթ իլէ՝ 6
 եարամազլըդ էօրթիւլիւր. վէ Իապա գօրգուսու~
 իլէ տաթէ քէօթիւլիւքտէն կէրի տուրուր: Իապա~ 7
 ատէմին եօլարընտան բազի օլունձա, օնա՝ տիւշ~
 մէնլէրինտէն պիլէ սէլամէթ վէրիր: Սատագաթ~ 8
 իլէ օլան ազ շէյ՝ չօդ հարամ հասիլաթտան էյի~
 տիր: Ատէմին եիւրելի օնուն եօլունու հիսապ~ 9
 էտէր, ամմա օնուն ատըմլարընը Իապա տօղրու~
 տուր: Փատիշահըն առւտագլարընտա իլհամ: 10
 վար, օնուն ազզը շէրաաթտա խիլափ էթմէղ:~
 Հագդ գանգար վէ թէրազը Իապազն տըր, քէ~ 11
 սէնին հէփ տիրհէմ գաշլարը օնուն ամէլի տիր:~
 Գիրսդ իշէմէք՝ փատիշահլարա մէքրուհ տուր: 12
 զիրա թախթ՝ սատագաթ իլէ դայիմ օլուր: Սա~ 13
 տըրդ տուտագլար՝ փատիշահլարըն հազզը տըր,~
 վէ տօղրու սէոյլէյէնի սէվէրլէր: Փատիշահըն 14
 զազապը՝ էօլիւմ խապէրծիլէրի տիր, ամմա ալիմ~
 քիմսէ՝ օնու թէսքին էտէր: Փատիշահըն եիւ~ 15
 զիւ րիւշանլըղընտա՝ էօմր վար, վէ օնուն խօշան~
 մասը՝ սօնկ պէհար եաղմուրու պուլութու կիպի~
 տիր: Իլմ թահսիլ էթմէք՝ ալթունտան նէ՝ 16
 գատար էյի տիր, վէ իրֆան գազանմասը՝ կիւ~
 միւշտէն էվլատըր: Տօղրուլարըն ճատտէսի՝ 17

քէմիկտէն սաղընմագ տըր . եօլունա տիդգաթ
 18 էտէն՝ քէնտի ճանընը սաղլար : Գըրըլմանըն
 էօնիւնձէ փօտուլուգ՝ վէ երգըլմանըն էօնիւնձէ
 19 մաղըուր բուհ իշունք : Գօտուլարըլա եաղմա
 փայլաշմագտան՝ ալչադլարըլա ալչագ կէօնիւլլիւ
 20 օլմասը էյի տիր : Մասլահաթտա ա՛գըլլը՝ տալ-
 րանան՝ էյլիք պուլուր . վէ Պապպա կիւվէնէն սա-
 21 ա՛տէթլու օլուր : Ա՛լիմ եիւրէքլիյէ՝ ա՛րիֆ տէ-
 նիլիր . վէ տուտագլարըն դաթլըլը՝ պիկի ար-
 22 թըրըր : Գիրասէթ՝ քէնտի մալիքինէ էօմր չէշ-
 մէսի տիր . ամմա տէլիլէրին էտէպի՝ տէլիլիքտիր :
 23 Ա՛լիմին եիւրէյի օնուն աղղընա թալիմ էտէր ,
 24 վէ տուտագլարընա պիկի զամմ էտէր : Կադիֆ
 սէօղլէր՝ կէօմէ՛ պալը իշուն տիր , ճանա դաթլ՝ վէ
 25 քէմիկլէրէ շիփատըր : Եօլ վար քի՝ ատէմէ
 տօղըու կէօրիւնիւր , ամմա սօնու՝ էօլիւմ եօլարը
 26 տըր : Ո՞հինէթ չէրէն ճան՝ քէնտիսի իշխւն միհ-
 նէթ չէրէր . զիրա օնու՝ քէնտի աղղը՝ զօրլար :
 27 Պէլիա՛լ քիմսէ՝ եարամազլըգ դազար , վէ տու-
 տագլարը իւզէրինտէ՝ եանար աթէշ կիսի վար :
 28 Ա՛քսի ատէմ՝ զավզա գօփարըր . վէ զամմազ՝ խասս
 29 տօսթլարը սյըրըր : Կ ատտար քիմսէ՝ տօսթու-
 նու աղտըրըր , վէ օնու՝ էյի օլմոյան եօլտա կէղ-
 30 տիրիր . Ա՛քսիլիք թէրթիպ էթմէք իշխւն կէօղ-
 լէրինի դափար . տուտագլարընը ըսսրըրարագ՝
 31 եարամազլըգ թամամլար : Աաշ ագլող՝ իշ-
 զէթ թաճըտըր . օ՝ սատագաթ եօլունտա պուլու-
 32 նուր : Կ աղապը կէճ օլան՝ զօրլուտան էյիտիր ,
 վէ բուհունու զապդ էտէն՝ շէհը Փէթհ էտէնտէն
 33 էյի տիր : Գուրա՛ գօյունա աթըլլըր , ամմա օնուն
 հէր հէօքմիւ՝ Պապպտան տըր :

ՊԱՇ 17:

Պահաթլող իւշ օլան գուրու էքմեք տիլիսմի՝ զավը 1
 ղալը զիյաֆէթլէր իւշ տօլու էվտէն էյիաիր :
 Ֆիրասէթլի՝ գուլ՝ այլըպ կէթիրէն օղուլա թէ- 2
 սալուղ էտէր, վէ գարբնտաշար արասրնտա մի-
 րաս՝ փայը ալըր : Ակւմիւշ իչիւն փօթա՝ վէ ալ- 3
 թուն իչիւն ֆուրուն վար, ամմա եիւրէքլէրի սր-
 նայան Բապպա տըր : Քէօթիւ քիշի՝ եարամա- 4
 զըն տուտաղընը տինկլէր, չւ եալանմը՝ պէտ տիլէ
 գուլագ վուրուր : Գաղիրի զէվգլէնէն՝ օնուն 5
 եարատանընը թահղիր էտէր, պէլայա սէվինէն՝
 սուչուղ օլմանդ : (Օղուլար օղուլարը՝ իխթիա- 6
 րըն թաճը տըր, վէ օղուլարըն իֆթիխարը՝ պա-
 պալարը տըր : Տիվանէյէ ալա տուտագ եագըշ- 7
 մազ, գանտէ դալուր քի՝ պէյէ եալան տուտագ
 ետքըշան : Հէտիյէ՝ մալիք օլանընըն կէօղլէրինտէ 8
 ձէվչէր դաշըտըր, հէր նէրէյէ տէօնսէ, պէր-
 խօրտար օլուր : Վապահաթը էօթիւն՝ տօսթ- 9
 լուգ արար, ամմա սէօզիւ թէքրարլայան՝ խասս
 տօսթլարը այլըըր : Արիֆէ թա՛զիր՝ տիվանէյէ 10
 եիւզ քէրը վուրմադտան զիյատէ թէս՝ իր էտէր :
 Ամը քիմսէ՝ հէման քէմլիք արար, ամմա օնա՝ 11
 սէրթ միւպաշիր կէօնտէրիիր : Ատէմէ՝ եավրու- 12
 լարը չալընմը չայըրյա օղրամագ՝ տէլիլյի էսնա-
 սընտա տիվանէյէ օղրամագտան եէկ տիր : Եյ- 13
 լիք եէրինէ քէմլիք էօտէյէնին էվինտէն պէլա
 էքսիք օլմանդ : Վավդանըն իպթիտասը՝ սույու 14
 սալովէրմէք կիպի տիր, իմտի նիզայը՝ գութուշ-
 մազտան էվմէլ պրանդ : Գասուղը սատրդ ըդա- 15
 րան՝ վէ սատրդը Փասրդ չըդարան՝ իքիսի տախի
 Բապպա մէքրուհ տուր : Ալմի սաթըն ալմագ ի- 16
 չիւն տիվանէնին էլինտէ պէհա նէյէ եարար .

17 չիւն ա'զը եօգ տուր : Տօսթ' հէր վագթտա սէ-
 18 վէր . ամմա գարընտաշ տէրտ իշխն տօղար : Ա'գ-
 լը՝ էքսիք ատէմ' էլ դութուշուպ՝ տօսթունուն
 19 նէֆսինէ քէֆալէթ վէրիր : Դ ավղայը սէվէն՝
 դապահամթը սէվէր . գափուտունու եիւքսէլտէն
 20 գըրըլմաղը՝ արար : Ախւրէյի էյրի օլան՝ էյլիք
 պուլմաղ . վէ տիբիթ թէրս օլան՝ պէլայա տիւշէր :
 21 Տիվանէ տօղուրան՝ քէնտինէ դասավէթ օլուր .
 22 վէ տէլինին պապասը սէվինմէղ : Ո՛կորուր եիւ-
 րէք՝ ի լաճըն էն էյխիտիր , ամմա գըրըլմըշ րուհ՝
 23 քէմիքլէրի գուրուտուր : Գասըդ՝ գցունտան
 ըիշմէթ ալըր , քի շէրա'աթըն եօլարընը Խիլաֆ
 24 ըդարա : Ա'լմ' ա'զըլլընըն հուզուրունտա տըր .
 ամմա տիվանէնին կէօղէրի՝ եէրին ուճարընտա
 25 օլուր : Տիվանէ օղուլ՝ պապասընա դասավէթ
 26 տիր , վէ օնու տօղուրանա աճըլըդ տըր : Հ էմ
 սատըղը՝ ձէրիմէլէմէք՝ Վ զապիդէր հագդտան
 զիյատէ պիր քիմնէյի տէօյմէք՝ էյի տէյիլ տիր :
 27 Ք. էնտի սէօղըէրինի էսիրկէյէն՝ էհլի իլիմ տիր .
 28 վէ ա'րիֆ քիմնէ գըրյմէթլի րուհլու օլուր : Տէլի
 տախի սուս օլսա , ա'լիմ' վէ տուտագլարընը գը-
 սան՝ ա'զըլլը՝ սայըլըր :

Պ. Ե. Ը. 18:

- 1 Հ էվէսինի արամաղա այրըլմըշ քիշի՝ հէր թէտ-
- 2 պիրէ զըթ տուրուր : Տիվանէ իրֆանտան հաղգ
 էթմէղ , իլա հէման եիւրէյինին աշիքեար օլմա-
- 3 սընտան հառաւ ետէք : Գասըդ կէլինձէ խօրլուդ
- 4 վէ մէլամէթ իլէ բէզալէթ տախի էէլիր : Ք. ի-
 շինին աղզընըն սէօղէրի՝ տէրին սուլան տըր , իլ-
- 5 մին չէշմէսի՝ ձէօշզուն ըրմադ տըր : Ծ էրաաթ-
 տէ սատըղը Խիլաֆ չըդարմագ իշխն՝ ֆասըղըն
- 6 խաղըլընը սայմագ էյի տէյիլ տիր : Տիվանէնին

տուտագլարը զավդա՛ իլէ կէլիր . վէ աղզը տայագ-
լարը՝ չաղըրը : Տիվանէնին աղզը քէնտինէ հէ- 7
լաքլիք՝ վէ տուտագլարը ճանընա տուղագմըր :
Դ ամմաղըն սէօղլէրի լոգումլար կիպի տիր , վէ 8
օնլար գարնըն հալվէթլէրինէ էնէրլէր : Խշին- 9
տէ էհմալ էտէն տախի՛ էհլի խրաֆըն գարըն-
տաշը՝ տըր : Ի ապարն ատը՝ մէթին գուլէ տիր . 10
սատըդ օնա՛ սէյիրտիր , վէ եիւճէլիր : Օ էնկի- 11
նին մալը՝ քէնտինին գուվլէթլի շէհրի տիր . վէ 12
քէնտի զաննընտա օ՛ եիւճէ գալէ՛ կիպի տիր :
Վ րըլմագտան էվլէլ՝ ատէմին եիւրէյի մաղ- 13
րուրլանըր , վէ ի զզէթին էօնիւճէ՝ ալշագ կէօ-
նիւլլիւթիւր : Խշիթմէզտէն էվլէլ ճէվապ 14
տէօնտէրէնէ՛ պու տէլիլիք վէ այշապ սայըլըր :
Վ իշինին բուհու՝ օնուն խասթալըղընը թէհամ . 15
միւլ էտէր , ամմա եարալը բուհու քի՞մ կէօթիւ-
րէպիլիր : Վ րիփին եիւրէյի պիլկի գաղանըր . վէ 16
ալիմլէրին գուլաղը պիլկի արար : Վ տէմին փէշ- 17
քէշի՝ օնա եօլ աշար , վէ օնու՝ պէջիւքլէրին էօ-
նիւնէ կէօթիւրիւր : Տ ա՛ վասընտա էվլէլ տավ- 18
րանան հադդ չքտար . ամմա խասմի կէլինճէ՝ օնու
թէֆթիշ էտէր : Վ ուրա՛ զավղալարը թէսքին 19
էտէր , վէ գահրիմանլարըն արասընը սյըրըր :
Վ յըլըլըշ գարընտաշ՝ գուվլէթլի շէհրտէն ալէ- 20
պէշտիր . վէ օնլարըն նիզալարը՝ գալէ՛ գըրգազ-
լարը կիպի տիր : Վ տէմին աղզը՝ մէյլէսինտէն օնուն 21
գարնը տոյար , տուտագլարընըն մահսու-
լունտան տոյար : Խօլիւմ վէ էօմր տիլին էլին . 22
տէ տիր . վէ օնու սէվէնլէր մէյլէսինի եէր : Վ ա-
րը պուլան էյլիք պուլուր , վէ Ի ապարն լուդփու-
նա՛ նաիլ օլուր : Վ ագիր՝ եալվարմագ իլէ սէջ- 23
լէր . ամմա զէնկին՝ սէրթ ճէվապ վէրիր : Տօսթ- 24
լարը օլան քիմսէ՛ տօսթլուգ էթմէլի . ամմա գա-
րընտաշան զիյատէ սէվլիւլիւ ահպապ վար :

ՊԵՏ 19.

- 1 Վեմալինտէ կէզէն ֆագիր՝ թէրս տուտագլը
 2 տէլիտէն էյի տիր։ Պիլկիսիդ ձա՞ն տախի էյի
 տէյիլ տիր, վէ սյագլարը իլէ էվէն՝ գայփար։
 3 Քիշնին տէլիլիյի՝ օնուն եօլունու դայփանդ է։
 4 տէր, վէ օնուն եիւրէյի Բապպա՛ տարըլըր։ Օէն-
 կինլիք չօգ տօսթլար արթլըրը, ամմա ֆագիր՝
 5 տօսթունտան այրըլըր։ Եալան շահիտի սուշ-
 սուղ օլմաղ, վէ եալանլար նուդգ էտէն՝ գուր-
 6 թուլմաղ։ Զօգլարը՝ պէյին տիտարընա եալ-
 վարըլար, վէ հէր քէս՝ հէտիյէ սահիպինէ տօսթ-
 7 օլուր։ Գագիրին հէփ գարընտաշլարը՝ օնտան
 իքրանչ էտէրլէր, օնուն տօսթլարը՝ տահան զիյատէ
 օնտան իրագ օլուրլար, օ՝ օլմայաճագ սէօղլէր ար-
 8 տընճա սէյիրտիր։ Աղ գազանան՝ ճանենը սէ-
 9 վէր, ի՞րֆան սագլայան՝ խայր պուլուր։ Եալան
 շահիտի սուշսուղ օլմաղ, վէ եալանլար նուդգ է-
 10 տէն՝ հէլաք օլուր։ Տիվանէյէ սէֆա եագըշմաղ.
 գանտէ գալտը քի՝ գուլ սէրվէրլէրէ հէօրիւմէթ
 11 սիւրէ։ Ատէմին աղը՝ օնուն դազապընը կէրի
 էտէր, վէ գապահաթտան կէչմէք օնուն իֆթի-
 12 խարը տըր։ Փատիշահըն խըշմը՝ արսլան եավ-
 րուսու ինիլթիսի կիապի տիր, վէ օնուն րիզասը՝ օթ
 13 իւզէրինտէ քի չիչ կիապի տիր։ Տիվանէ օղուլ՝
 պապասընըն պէլասը տըր։ վէ գարընըն նիզալա-
 14 րը՝ տայիմ տամլալար ինոն տիր։ Աղ վէ մալ՝
 պապալար միրաս՝ տըր, ամմա ֆիրասէթլի գարը
 15 Բապպտան տըր։ Ուէնպէլիք տէրին ույգու-
 16 կէթիրիր, վէ էհմալ ճան՝ աճ գալըր։ Ուէնպի-
 հի սագլայան՝ ճանընը սագլար, եօլարընը խօր-
 17 լայան՝ էօլիւր։ Գագիրէ ինայէթ էտէն՝ Բապ-
 պա էօտիւնճ վէրիր, վէ օնա՝ էծրինի օ էտա էտէր։

իւմիտ վար իքէն՝ օղլունու թէտիպ էյլէ . վէ ճա. 18
նըն՝ օնուն շամաթասընա պազմասըն : Պէջիւք 19
զաղապը՝ ձերիմէ՝ չէքէր . զիրա օնու դուրթարը՝ ր-
սանտա՝ ելինէ էժմէլի սին : “Ա, ասիհաթը իշիթ, 20
վէ թէտիպի գապուլ էյլէ , թա քիմ սօնունտա
ալիմ օլասըն : “Քիշինին եխրէյինտէ չօգ էֆ. 21
քեար օլուր . ամիմա թապալըն թէտպիրի՝ օ ս’ա-
սիիթ օլուր : Վաէմին ինայէթի օնուն շանը տըր. 22
վէ ֆաղիր՝ եալանձը քիշիտէն էյի տիր : Թապ. 23
սլըն գօրգուսու էօմրէ սնողնու տիր . վէ օնու նալեց օ-
ւան գօգ եաթար , պէլայա օղրամաղ : Ծաէնպէլ՝ 24
էլինի շանաղա պաթըրըր , վէ օնու աղղընա պիլէ
տէօնտէրմէզ : Օէվալէնիճիյի տէօյ , վէ ահմագ 25
ալ գըլանա . վէ արիֆի աղարլարսան , հիւնէրի
անկլար : Պապասընը երգան՝ անասընը գաչը. 26
րան՝ այլըպ վէ րէղալէթ կէթիրէն օղուլ տուր :
Վայ օղլում՝ պիլկինին սէօղլէրինտէն սափմաղա օ. 27
լան էջիւթիւ տինկլէմէքտէն վաղկէչ : Խապի՞ս 28
շահիտ՝ շէրաաթը զէվալէնիր . վէ ֆասբլարըն
աղզը՝ եարամաղլըգ եռւտար : Օէվալէնիճիլէր 29
իշին շէրաաթը վէ տիվանէլէրին արգասը՝ ի-
շիւն տայագլար հաղըրլանմըշտըր :

ՊԵՇ. 20:

Կ արապ զէվալէնիճի՝ վէ միւսքիր զավղածը տըր . 1
վէ օնա հէր միւպտէլա օլան ալիմ օլմաղ : Փա. 2
տիշահըն զաղապը՝ կէնձ արալան ինիլթիսի
կիպի տիր . օնու տարըլտան՝ քէնտի ճանընա կիւ-
նահ էտէր : Դ ավղաստան վաղ կէլմէք՝ քիշիէ 3
թզգէթ տիր . ամիմա հէր տէլի՝ էորքէլէնիր :
Ծաէնպէլ՝ գըշ տըր տէջիւ չիֆթ սիւրմէզ . օրագ 4
վագթընտա տիլէնիր , վէ պիր շէյ եօգ : “Քիշի- 5
նին եխրէյինտէ մէշվէրէթ տէրին սուլար տըր .

- 6 ամմա քէհիմ քիշի՝ օնու չեքէր : Ատէմլէրին
չողու՝ հէր քէս ինայէթինի նիտա էտէր . ամմա
7 էմին քիմսէյի քիմ պուլա պիլիր : Վեամիլ-
լիյինտէ կէղէն սատըգ տըր . օնուն օղուլարը օն-
8 տան սօնկրա սաատէթլու օլուրլար : Ը էրաաթ-
թախմընտա օթուրան փատիշահ կէողլէրի ելէ
9 հէր քէօթիւլիւյիւ տաղըտըր : Վիմտէյէ պի-
լիր քի՝ Աշւրէյիմի փաքլէտիմ, կինահըտան
10 թէմիղլէնտիմ : Խքի տիւրլիւ դարթը դաշլարը՝
իքի տիւրլիւ էֆա էօլչէքլէրի՝ Պապպա իքիսի տէ
11 մէքրուհ տուր : Զօճուգ պիլէ՝ քէնտի ամէլլէ-
րինտէն՝ ամէլի փաքրմը հէմ տօղրումու՝ պիլինիր :
12 Խշիտէն գուլաղը վէ կէօրէն կէօղլիւ՝ իքիսինի տա-
13 խի Պապպ եափմըշ տըր : Այգույու սէվմէ, օլ-
մայա փադիր օլասրն . կէօղլէրինի աչ, էքմէքտէն
14 տօյասըն : Վիւթէրի՝ Վէօթիւ՝ քէօթիւ տիւր
15 տէր, ամմա կիտինձէ, օլտէմէօյիւնիւր : Ալթուն
վէ չօդ ձէվահիր վար . ամմա պիլկինին տուտագ-
16 լարը՝ զըյմէթլի գանպ տըր : Խապանձըյա բէհն
օլանըն էս՝ վապընը ալ, վէ եատ գարըտան էօ-
17 թիւրիւ օնտան էմանէթ ալ : Խալան էքմէյի՝
ատէմէ լէղիդ օլուր . ամմա սօնկրա օնուն աղզը՝
18 գում իլէ տօլար : Այսէթ միւշավէրէ իլէ գայինմ
19 օլուր, վէ էյի թէտպիրլէր իլէ ձէնք էյլէ : Վամ-
մազլըգտա կէղէն սըրրը աչար . իմտի տուտագ-
20 լարը իլէ եալթագլանանլա գօնուշմա : Պապա-
սընը վէ անսասընը սէօյէնին չըրապըսը՝ գարա դա-
21 րանլըգտա սէօնէր : Վիրաս՝ իպթիտասընտա
ամձէլէ իլէ ալընընձա, սօնու միւպպարէքլէնմէզ :
22 Վէմիթ էտա էտէյիմ տէմէ, Պապպա իւմիտ
23 էթ, վէ օսէնի գուրթարըր : Խքի տիւրլիւ դարթը
դաշլարը Պապպա մէքրուհ տուր . վէ հիլէլի թէ-
24 րադը էյի տէյիլտիր : Վիշինին ատըմլարը

Յապպտան տըր . իմտի ատէմ' եօլունու նի՞ճէ
անկլասըն : Առագատտէս իշխն պիհուտէ սէց - 25
լէմէք՝ վէ ատագտան սօնկրա սօրմագ ատէմէքէ-
մէնտ տիր : Ալիմ փատիշահ՝ ֆասղղարը տա- 26
ղըտըր , վէ չարդը իւղէրէրինէ տէօնտէրիր : Ա- 27
տէմին ճանը՝ Յապպըն չըրաղըսը՝ տըր . գալպին
հէփ տէրռւնլէրինի թէֆթիշ էտէր : Խնայէթ 28
վէ կէրչէքլիք փատիշահը սաղլար , վէ օ՝ թախ-
թընը ինայէթ իլէ գայիմ էտէր : Խյիթլէրին 29
գուզվէթի՝ օնլարըն իփթիխարը տըր . վէ իև-
թիարլարըն չէրէֆի՝ սաւ աղղղղը տըր : Խարա- 30
մազա՝ վուրուշլարըն պէրէլէրի վէ գարնըն իշլէ-
րինին զարպլէրի փարլէյիծի իլաճ տըր :

ՊԵՇ. 21:

Փատիշահըն եիւրէյի Յապպըն էլինտէ սուլար 1
թագսիմի կըող տիր . օնու հէր նէրէյէ իսթէրսէ
տէօնտէրիր : Ատէմին հէր եօլու քէնտի նազա- 2
րընտա տօղըու կէօրինիւր , ամմա Յապպ եիւ-
րէքլէրի դարթար : Աասագաթ վէ չէրիաթ 3
իշլէմէք՝ Յապպա գուրպանտան մադպուլ տուր :
Գասղղարըն չըրաղըսը օլան՝ կէօղլէրին դուրու- 4
րի վէ եիւրէյին քիպրի կիւնահ՝ տըր : Չալըշ- 5
գանըն էֆքեարի հէման պօղուղու՝ վէ հէր ա՛ճէլէ
հէման իհմիաճը կէթիրիր : Խալսն տիլ իլէ 6
խազինէլէր էտինմէք՝ էօլիւմիւ արայանլարըն
տաղղան նէֆէսի տիր : Գասղղարըն խըրսըղ- 7
լըղը՝ օնլարը գըրաճագ տըր . զիրա հադգ իւղըէ
ա՛մէլ էթմէյէ իմթինա՛ էտէրլէր : Քիշինին 8
եօլու էյրի վէ զարինապ տիր , ամմա փարըն ա՛մէլի
տօղըու տուր : Տամքէօշէսինտէ սաքին օլմասը՝ 9
զավղաճը դարը իլէ ճէմիյէթ էվինտէ օլուրնահ-
դուն էյի տիր : Գասղղըն ճանը եարամաղլըգ 10

արդուկեր . տօսթու՝ նազարընտա լուդֆ պուլմաղ :

11 Օէվգլէնիծի ճէրիմէյէ օղբայընճա , ահմագ ա՛-
լիմ օլուր . վէ ա՛լիմ թէտիպ օղունճա՝ պիլկի գա-

12 զանըր : Սատըգ՝ Փասրղըն էվինէ նազար գըլար .
անտ Փասրգլար՝ քէօմիւլիք իշխն ալթ իւսթ օ-

13 լուր : Գագիրին ֆէրեատընա գուլաղընը գա-
փայան՝ օ տախի չալորաճագ , վէ տինկլէնմէյէ .

14 ճէք տիր : Վիզլիտէ օլան փէշքէշ զազապը՝ վէ
գյունա գօնուլան հէտիյէ շէտիտ խըշմը թէսքին

15 էտէր : Հագգը հագգ էթմէք՝ սատըղա շազլըգ
տըր , ամմա եարամազ ըդ իշլէյէնէ հէլակ տըր :

16 Գիրասէթ եօլունտան ազան քիշի՝ էօլիւլէրին

17 ճէմաա՛թընտան գօնար : Օէվգի սէվէն քիշի
մուհիմաձ օլուր . շէրապը վէ եալը սէվէն՝ զէն-

18 կինլէնմէղ : Գասրգ սատըղա՝ վէ տօղրուլար պէ .

19 տէլինէ միւնաֆըգ՝ Փիտա օլուր : Չէօլ եէրտէ
սաքին օլմասը՝ զավլաճը վէ տարղըն գարը իլէ .

20 Եռույնտէտան էյի տիր : Ալիմին մէսքեանընտա
արզուլու խազինէ վէ եաղ վար . ամմա տիվանէ

21 ատէմ՝ օնու եուտար : Ա տալէթէ վէ բնայէթէ
թապի օլան՝ էօմր կէ սատագաթ վէ բնզէթէ պու-

22 լուր : Ալիմ՝ գուվիթլիլէր շէհրինէ չըդար , վէ

23 օնուն բնթիմատընըն գուվիթլինի երգար : Ալ-
զընը վէ տիլինի սագլայան՝ ճանընը տէրալէրտէն

24 սագլար : Աղջուրլուղունուն էօրքէսի՝ իլէ ա՛-
մէլ էտէնին ատը՝ մազրուր կէ Փօտուլ զէվգլէնիծի

25 տիր : Ուէնպէլին արզուսու՝ օնու էօլախիրիւր .
զիրա օնուն էլլէրի՝ իշլէմէքտէն իպա էտէրլէր .

26 Օ՝ պիւթիւն կիւն հասրէթ իլէ արզու շէքէր .

27 ամմա սատըգ վէրիր , վէ էսիրկէմէղ : Գասրգ-
լարըն գուրպանը մէքրուհ տուր . խուսուսա քէօ-

28 թիւ նիյէթլէ սունտուղլարը զէման : Եալան
շահիտի հէլակ օլուր . ամմա տինկլէյէն քիշի՝

տօղրու սէօյլէր : Գաասըգ ատէմ՝ եիւղիւնիւ 29
փէքիշտիրիր . ամմա տօղրու քիշի՝ եօլարընը՝
տիւղէտիր : Բապպան գարշը՝ թլմ եօգ տուր , վէ 30
ֆէհմ եօգ տուր , վէ մէշվէրէթ եօգ տուր :
Ճէնք կիւնիւ իշիւն աթ հազըրլանըր . ամմա խէ 31
լաս Բապպտան տըր :

ՊԵՏ 22:

Եյի ատ՝ չօգ զէնկինլիքտէն էվլատըր . վէ լուդֆ՝ 1
կիւմիւշտէն վէ ալթունտան էյի տիր : Օէնկին 2
վէ ֆագիր՝ պիրի պիրինէ բասթ կէլտի . հէփիսինի
եափան Բապպ տըր : ԱՌԼՄ՝ քէմլիյի կէօրիւր , 3
վէ սագընըր՝ ամմա ահմագլար՝ թէճավուզ է-
տէրլէր , վէ ճէրիմեյէ օղըարլար : Ալսագ կէօ- 4
նիւլիւյիւն Ճէ Բապպ գօրգուսունուն ա՝ գիպէթի՝
զէնկինլիք վէ թզկէթ վէ էօմր տիր : Աքսինին 5
եօլունտա՝ տիքէնլէր վէ քէմէնտլէր վար . ճանընը
սագլայան՝ օնլարտան իրագ օլուր : Կէնձէ՝ եօ- 6
լունուն պաշլանկընտա թէրպիյէ էյլէ , քի իս-
թիարլանսա տախի՝ օնտան սափմայա : Օէնկին՝ 7
ֆագիրլէրէ թէսալընդ էտէր . վէ էօտիւնճ ալան՝
էօտիւնճ վէրէնին գուլու օլուր : Աշրամաղլըգ 8
էքէն՝ պագըլլըգ պիշէր , վէ Ալսն էօրքէսինին
տէյնէյի հազըրլանմըշ տըր : Կէօլիւ էյի օլան՝ 9
միւպարէք օլուր . զիրա քէնտի էքմէյինտէն ֆա-
գիրէ վէրիր : Օէվգլէնիճկյի գօվունճա , զավզա 10
կէչէր , վէ նիզա՝ հէմ այլըպ թէսքին օլուր : Ախւ- 11
րէք ֆաքըլլը սէվէնին առւտագլարընտա լուդֆ
վար , Ճէ փատիշահ օնա տօսթ օլուր : Բապպըն 12
կէօզլէրի պիլկյի հըֆղ էտէր , վէ խայընըն սէօզ-
լէրինի պօզար : Խէնպէլ տէր . Տիշարըտա արս- 13
լան վար , մէյտանըն օրթասընտա էօլտիրիւլէ-
ճէյիմ : Աշտ գարըլարըն աղզը՝ տէրին չուգուր 14

տուր . Յապատան մեքրուհ օլան՝ օրայա տիւշէր :

15 Կէնձին եիւրէյինտէ՝ տէլիլիք պաղլը տըզ . օնու
 16 օնտան՝ թէտիպ տէյնէյի գօվար : Վ. կէնտինէ
 յալ չօղալթմաղա ֆագիրէ զուլմ էտէն՝ վէ զէն-
 17 կինէ վէրէն՝ էլպէթթէ մուհթաճ օլուր : Վ. ու-
 լաղընը էյիա՝ ալիմլէրին սէօղլէրինի տինկլէ , վէ
 18 եիւրէյինի պիլկիմէ վէր : Օ իրա օնլարը տէրու-
 նինտէ սագլարսան , լադիֆտիր . օնլար պիրտէն
 տուտագլարնըն իւղէրինտէ գայիմ օլալար :

19 Վիւվէնմէն Յապատան օլմագ իչիւն , պու կիւն
 20 սանա՝ հէման սանա պիլտիրտիմ : Ա անա չօդ
 տէֆա էօյիւթլէր՝ վէ պիլկի խուտուտունտա եալ-

21 մատրմ մը , Վ. ի սանա կէրչէք սէօղլէրին սա-
 հիհլիյինի՝ սանա կէօնտէրէնլէրէ կէրչէք սէօղլէր

22 ձէվանպ վէրմէք իչիւն՝ պիլտիրէյիմ : Գադիրի
 սօյմա , զիրա օ ֆագիր տիր . վէ եօխսուլու գա-
 23 փուտա չիյնէմէ . Օ իրա Յապան օնլարըն հադ-
 գընը հագդ էտէձէք տիր , վէ օնլարը օղբուլայան-

24 լարըն ճանընը՝ օղբուլայաճագ տըզ : Լ չօրքէ սա-
 հիպինէ արգատաշ օլմա . վէ զագապլը տտէմ իլէ

25 վարմա . (Օլմայա օնուն եօլունու էջրէնէսին ,

26 վէ ճանընա քէմէնտ էտինէսին : Լ դութու-
 շանլարտան՝ պօրճ իչիւն քէֆիլ օլանլարտան՝ օլ-

27 մա . Լ չէր էօտէյէճէք հալին օլբազսա , նիշիւն
 28 սէնին ալթընտան տէուշէյինի ալալար : Ա էնին
 պապալարընըն գօտուղու գատիմ սինօր նիշանը-
 29 նը եէրինտէն գալտըրմա : Վ. կէնտի իչինտէ
 մահիր ատէմ կէօրինրմիւսիւն . օ գատիշահլա-
 րըն հուզուլունտամ տուրաճագտըզ . օ էտնալէր
 էօնիւնտէ տուրմազ :

Պ Ա Ը . 23:

1 Ա ռութան իլէ եէմէյէ օթուրտուղունտամ էօնիւն-
 *** 24 7

տէ օլանը էյիծետիգգամթ էյլէ . Ա է էյէրսէն 2
իշթահ սահիպի խէն , քէնտի պօղազընա պըչադ
գո : (Սնուն նէֆիս դաամ մլարընա արզու չէքմէ . 3
զիրա օ՝ հիլէ էքմէյիտիր : Օէնկինէնմէյէ չա- 4
լըշմա . պու հիւլեանտան վազկէչ : Կէօզլէրինի 5
ոլ եօղ օլան չէյէ տիբէ՛րմիսին , օ՝ քէնտինէ էլ-
պէթթէ դանտլար էտէր , վէ դարթալ կիպի
հավայա ուչար : Վէօթիւ կէօզլիւնին էքմէյի- 6
նի եէմէ . վէ օնուն նէֆիս դաամ մլարընա իշթահ
էթմէ . Օիրա օ՝ հէման ճանընտա տիւշիւնտիւ- 7
յիւ կիպի տիր . սանա՝ Եէ վէ իչ տէր , ամմա եիւ-
րէյի սէնին իլէ տէյիլ տիր : Եէտիյին լօգմնըլ 8
գուսաձագսըն . վէ լաղիֆ սէօզլէրինի զայ էտէ-
ճէքսին . Տիւանէնին գուլագլարընա սէօյլէմէ . 9
զիրա սէօզլէրինին բըմինի խօր կէօրիւր : Գաատիմ 10
սինօր նիշանընը եէրինտէն գալտըրմա . վէ էօք-
սիւզլէրին թարլարընա կիրմէ . Օիրա գուր- 11
թարըճըլարը գուվվէթլիտիր . սէնինլէ օնլարըն
տա վասընը օ սիւրէճէք : Եիւրէյինի թէտիպէ՝ 12
վէ գուլագլարընը պիկինին սէօզլէրինէ վէր :
Կէնճտէն թէտիպի մէն՝ էթմէ . զիրա օնու տէյ- 13
նէքլէ տէօյէրսէն էօլմէզ . Աէն օնու տէյնէք իլէ 14
տէօյէրսին , վէ օնուն ճանընը ճէհէննէմտէն
գուրթարըսըն : Եյ օղում՝ էյէր եիւրէյին ա՝ 15
լիմ օլուրսա , եիւրէյիմ շատ օլաճագ , պէնիմ
տախի : Ա է տուտագլարըն տօղուլուգ սէօյլէ- 16
յինճէ , պէօյրէքլէրիմ ալգըշ էտէճէք : Եիւ- 17
րէյին կիւնահքեարլարը գըզգանմասըն . իլա
պիւթիւն կիւն Բապպըն գօրդուսունտա օլ .
Օիրա հագգան ախիրէթ վար . իմտի իւմիտին 18
քէսիլմէսին : Խշիթ սէն էյ օղում , վէ ա՝ լիմ օլ . 19
վէ եիւրէյինի հոգի եօլա տօղուլթ : Ծ էրապ 20
պէքրիլէրի իլէ քէնտիլէրին թէնինի խորափ է-

21 տէնլէր իլէ օլմա : Օ իրա պէքրի վէ միւսրիւ Փ
 ֆագիր օլուր . վէ չհ ույգու ելըթըդ խըրդալար
 22 կիյտիրիր : Ա էնի տօղուրան շու պապանա իդա-
 ա՛թ էյլէ . վէ անանը գօճատըլնասա խօր կէօրմէ :
 23 կէրչէրկիյի սաթըն ալ, վէ սաթմա , ի լի վէ թէ-
 24 տիպի վէ բ'րֆանը տախի : Ա սատըլն պապասը
 զայէթլէ մէսրուր օլուր . վէ ա՛լիմ տօղուրան՝ նն-
 25 տան շատ օլուր : Պապան վէ անան շատ օլուն ,
 26 վէ վալիտէն մէսրուր օլուն : Վ է օղումը եիւ-
 րէյինի պանա վէր . վէ կէօղլէրին եօլարըմը տիգ-
 27 դամ էթսին : Օ իրա Փահիշէ տէրին չուգուր
 28 տուր . վէ եատ գարը տար դույժ տուր : Հ էմ
 օ՛հարամի կիպի փուսու գուրար . վէ ատէմլէրտէ
 29 խայըլնլարը արթրըրը : Ա այ քիմէ՞ ահ քիմէ՞
 դավուալար քիմէ՞ շէրվա քիմէ՞ սէպէպսիդ եա-
 րալար քիմէ՞ կէօղլէր գարարմասը քիմէ՞ օլուր ,
 30 Ը էրապ եանընտա էյլէնէնլէրէ գարըշմը շէ-
 31 րապը արամաղա վարանլարա : Ը էրապըն գը-
 զըլ օլտուղունա քեասէտէ րէնկինի կէօսթէր-
 32 տիյինէն տօղըու եիւրիւտիյինէ պաղմա . ()
 սօնունտա եըլան կիպի ըսըրըր , սաղըր եըլան
 33 կիպի սանձար . Կ էօղլէրին եատ գարըլարը կէօ-
 րէճէք , վէ եիւրէյին ա՛քսի շէյլէր սէօյլէյէճէք .
 34 Ա է տէնիզին տէրունինտէ եաթար կիպի հէմ
 տիրէք պաշընտա եաթար կիպի օլաճագսըն .
 35 Պէնի տէօյտիւլէր , Ա աճըմատըմ , պէն տույմաղ-
 տան պանա քէօթէք չալտըլար , ույանտըլըմ
 զէման՝ օնու եինէ թէքրար արայաճաղըմ անյէ-
 ճէնուն :

Պ Ա Ծ 24 :

1 Ա սարամազ ատէմի գըզգանմա . վէ օնլար իլէ օլ-
 2 մաղա արզու չէքմէ : Օ իրա օնլարըն եիւրէյի

զուլմն ախշիւնիւր, վե տուտագլարը միհնեթ
սեղլէր: Եղի թլմ իլէ եափըլքը, վե ֆէհմ իլէ 3
գայիմ օլուր: Ո է համպարլար՝ պիլկի իլէ հեր 4
կէնէ գըյմէթլի վե լադիֆ էշեա իլէ տօլար:
Ելմ ատէմ՝ զուվմէթլի օլուր, վե պիլկի սահի- 5
պի զուվմէթ արթըլըր: Օ իրաձէնկինի թէտ- 6
պիր իլէ ետէրսին, վե խէլաս՝ միշերլէր չօղլու-
ղու իլէ օլուր: Ելմ տէլյէ եիւքսէքտիր, աղ- 7
զնը դափուտա աչմազ: Քէմիյէ դաստ էտէ- 8
նէ էհլի ֆէսան տէրլէր: Տէլիլիք նիյէթի կիւ- 9
նահ տըր, վե զէկպլէնիծի՝ ատէմէ մէքրուհ տուր:
Ալդլնթը կիւնիւնտէ կէվշէրսէն, դու վմէթին 10
տար օլոճագ տըր: Եօլիմ իշխն զութուլմուշ 11
լարը վե գաթլէ թէսլիմ օլունմուշարը՝ զուր-
թարմաղա գատիր իսէն՝ խէլաս էյլէ: Խշմէ պիզ 12
պունու պիլմէտիք տէրսէն, եիւրէքլէրի գարթան՝
անկլամազմը, վե սէնին ճանրնը հըֆզ էտէն պիլ-
մէզմի, վե ատէմէ ֆիյլինէ կէօրէ վէրմէզմի:
Եյ օղլում՝ պալ եէ, զիրա էյի տիր, վե կէօմէճ 13
եէ, զէրա տիմաղընա դաթլը տըր: Ելմի պիլմէք՝ 14
ճանրնա պէջլէ օլուր, էյէր օնու պուլուրսան,
ախիրէթ հադգ օլմաղըլա՝ իւմիտին քէսիլմէզ:
Եյ ֆասըգ՝ սատըզըն մէսքիանընա փուսու գուր- 15
մա, օնուն եաթազընը պօզմա: Օ իրա սատըգ՝ 16
եէտի քէրրէ տիւշսէ տէ գալգար, ամմա ֆասըգ-
լար պէլսյա օղրարլար: Տիւշմէնին տիւշտիւքտէ՝ 17
սէվինմէ, վե այաղը՝ տօլաշտըդտա՝ եիւրէյին
մէսրուր օլմասըն: (Ըմայա քի Բապպ կէօրիւպ՝ 18
նազարընտա քէօթիւ կէօրիւնէ, վե զազապընը
օնուն իւզէրինտէն տէօնտէրէ: Եարամազլար 19
իշխն զազապէ կէլմէ, ֆասըգլարը գըզգանմա:
Օ իրա եարամազըն սօնու օլմազ, ֆասըգլարըն 20
չըրաղըսպ սէօնէր: Եյ օղլում՝ Բապպտան վե 21

փատիշահան գօրդ . գարարսըղլարա գարը՛շմա :
 22 Օ իրա օնլարըն հելաքի՝ անկորդան գալգար , վէ
 23 իրիսինին տէ պէլարընը քի՞մ պիլիր : Պու շեյ-
 լքր տախի ալիմէրէ մախսուստուր . շերամ՛թտա
 24 խաղըր կեօղեթմեք էյի տէյիլտիր : Գյասըղա՝
 Անս սատրիգոըն տէյէնէ խալգ պէտտուա՛ էտէր ,
 25 իւմմեթլքր օնա լանէթ օգուր . Վմմա թա՛զիր
 էտէնլէրէ լուգփ օլուր . վէ իւզէրլէրինէ էյլիք
 26 պէրէքէթի կելիր : Տողըու ճէվապ տէօնտէրէն .
 27 տուտագլար էօփէր : Խշնի տիշարբաւ հազրը-
 լա , վէ օնու գըրտա քէնտին իչին թէրթիպէ դօ .
 28 վէ եզինի սծնկրա պինա էյլէ : Գօնշունա գար-
 շը նահագգ եէրէ շահիտ օլմա . հէմտուտագլա-
 29 րըն իլէ ալտատը՛րմըրըն : (Ծ) պանա նիծէ էթ-
 տի իսէ պէն տէ օնա էօյլէ էտէճէյիմ , քիշլյէ
 30 ամէլինէ կէօրէ էտա էտէճէյիմ տէմէ : Ուէն-
 պէլին թարլասը՛ եանընտան՝ վէ աղլը էքսիք ա-
 31 տէմին պաղը՛ եանընտան կէչախիմ . Ա է իշմէ
 հէփիսինաէ տիքէնլէր պիթիպ՝ եիւզիւնի ըսըր-
 դան օթլարը էօրիթմիւշիտի . հէմ օնուն դաշ տի-
 32 վարը երդըրմը՛շըտը : Խմտի նազար էտիսկ՝ տիգ-
 33 դամթ էթտիմ , վէ կէօրիւպ՝ իպըէթ ալորմ : Պի-
 րազ ույզու՝ պիրազ ույուգլանմազ՝ եաթմազ ի-
 34 շիւն պիրազ էլլէր պաղլամազ . Վնտէն եօխսուլ-
 լուղուն եօթու՝ վէ զէրուրէթին սիլահլը տաէմ
 կիպի կէլիր :

Պ. Ե. 25 :

- 1 Պունլար տախի Աէլօմօնուն էմն՝ ալի տիր , քի
 լշէհուտա փատիշահը Նիզգիանըն ատէմլէրի՝
 օնլարըն սուրէթինի եաղտըլար :
- 2 Պիր շեյի էօրթմեք՝ Վալահըն շանը՝ տըր . վէ
 փատիշահլարըն շանը՝ պիր նէսնէյի թէֆթիշ

Էթմէք տիր: Աէօքլէրին եիւքսէքլյի վէ եէրին 3
 տէրինլյի վէ փատիշահլարըն եիւրէյի թէֆթիշ
 օլունմաղ: Աիւմիւշտէն չիգքի կիտէր, վէ գու- 4
 յումճու իշխն գանգ ըսդաճագ: Փատիշահըն 5
 հուզուլունտան ֆասրը կիտէր, վէ թախթը սա-
 տագաթ իլէ գայիմ օլուր: Փատիշահըն էու- 6
 նիւնտէ էօյինմէ, վէ էքեապիրին մահալինտէ
 տուրմա: Օյրա սանա՝ կէօղլէրինին կէօրտիւյր 7
 պէյին էօնիւնտէ էնտիրիլմէքտէն՝ Պուրայա ըսդ
 տէնմէսի էյի տիր: Դավզայա ա՛ձէլէ իլէ ըսդ- 8
 մա, օլմայաքի արգատաշըն սէնի ութանտըրընճա,
 ա՛զըպէթ նէ էտէճէյինի ալէ լլոյնչուն: Արգա- 9
 տաշըն իլէ տա՛վանը սիւր, ամինա պաշգասընըն
 սըրընը պէյան էթմէ: Օլմայա իշխտէն սէնի 10
 ա՛յըպլայա, վէ պէտ նամըն կիտէրիլմէյէ: Ոիւ- 11
 նասիպէթ իլէ սէօյլէնէն սէօղ՝ կիւմիւշ նագշէր
 արասընտա ալթուն էլմալէր տիր: Տինկլէյէն 12
 գուլաղա ա՛լիմ թա՛ղիրի՝ ալթուն քիւփէ վէ խա-
 լիս ալթունտան զիյնէթ տիր: Խմին էլչի քէն- 13
 տիսինի կէօնտէրէնլէրէ՝ պիշին կիւնիւնտէ զար
 սօվուղու կիպի տիր, վէ էֆէնտիսինին ճանընա
 ֆէրրահ վէրիր: Խալան փէշքէշէ էօյինէն 14
 քիշի եաղմուրսուղ պուլութլար վէ եէլ ինոն տիր:
 Աէհամմիւլ իլէ զապիդին կէօնլիւ օլուր, վէ եա- 15
 վաշ տիլ՝ քէմիյի զըրար: Պալ պուլուրսան, 16
 սանա եէթէրինի եէ, օլմայա քի օնտան տօյմա-
 ղըլա, օնու գուսանըն: Այաղըն՝ գօնշունուն է- 17
 վինէ սէյրէք պասսըն. օլմայա քի սէնտէն օսա-
 նըպ՝ սէնի սէվմէղ օլա: Գօնշուսու հագգընա 18
 եալան շահիտլիք էտէն քիմնէ՝ քիւլիւնք վէ զը-
 լըճ վէ սիվըի օգ ինոն տիր: Տարլըգ կիւնիւնտէ 19
 խայինէ կիւվէնմէք՝ չիւրիւք տիշ վէ պիւրիւշմիւշ
 այագ ինոն տիր: Դասավէթլի եիւրէյէ նաղմէ- 20

լէր օդույան՝ սօվուգ կիւնիւնտէ էս' վապընը չը-
գարան՝ եա նազրօն իւղերինէ սիրքէ կիսկի տիր :
 21 Տիւշմէնին էյէր աճըգըրըսա, օնա էքմէք եէտիր .
 22 վէ էյէր սուսապըսա, օնա սու իչիր . Օ իրա օնուն
 պաշընա գորլար երզարսըն, վէ թապա սէնին
 23 էճըինի վէրիր : Փօրեաս եէլի եաղմուրու՝ վէ
 խըշմը եիւզ զըյակէթ սէջլէյէն տիլի տաղըտըր :
 24 Տամ քէօշէսինտէ սաքին օլմասը՝ նիղա՛ծը գարը
 իլէ ձէմիյէթ էվինտէ օլուրնտնդուն էյի տիր :
 25 Աւզադ եէրտէն խայր խապէր՝ սուսամըշ ճանա
 26 սօվուգ սու կիսկի տիր : Գրասըղըն էօնիւնէ տիւշէն
 սատըգ՝ պասըլմըշ չէշմէ վէ պօղուլմուշ փունկար
 27 կը տիր : Զօդ պալ եէմէք էյի տէյիլ, վէ քի-
 շիյէ քէնտի ինզէթինի արամադ ինզէթ տէյիլ
 28 տիր : Քէնտի բուհունու զապդ էթմէյէն քիշի
 երդըլմըշ հիսարսըղ շէհիր կը տիր :

Պ. Ա. Շ. 26 :

- 1 Վաղըն գար վէ պիշինտէ եաղմուր կիսկի՝ պէօյլէ-
- 2 ձէ տէլիյէ իքրամ՝ եադըշմադ : Աէրշէնին տօ-
 լաշըրը կիսկի՝ գըրըանզըծըն ուշտուղու կիսկի՝
- 3 պէօյլէծէ պէտտուա՝ սէպէպսիդ կէլմէզ : Աթա
 գամը՛ վէ էշէյէ կէմ՝ վէ տիվանէլէրին արգասը-
- 4 նա տէյնէք լաղըմ : Տիվանէյէ՝ օնուն տիվանէ-
 լիյինէ կէօրէ ձէվապ վէրմէ . օլմայա սէն տախի
- 5 օնա պէնկզէր օլմասըն : Տիվանէյէ՝ օնուն տէլի-
 լիյինէ կէօրէ ձէվապ վէր . օլմայա քէնտի նազա-
- 6 ըրնտա ալիմ կէօրիւնէ : Տիվանէնին եէտի իլէ
 խապէր կէօնտէրէն՝ այագլար քէսէր, Վը զատր
- 7 իչէր : Գօփալըն տիվլէրի կիսկի տիվանէնին աղ-
- 8 զընտա մէս' էլ ա' զսար : Տիվանէյէ ինզէթ վէ-
- 9 րէն երդընտա ձէվահիր չըդընը կը տիր : Տի-
 վանէլէրին աղզընտա մէս' էլ՝ սէրխօշուն էլինէ

պաթան տիքէն կեռի տիր : Ճիւմէյի եարատան՝ 10
 վէ տիվանէնին էճրինի վէրէն՝ հէմ ա՛սըլարըն
 էճրինի վէրէն ա՛զիմ տիր : «Քէօփէք գուստու» 11
 զունա տէօնտիցիւ կիափի տիվանէ տէլիլիյինէ
 էջլէ տէօնէր : «Քէնտի նազարընտա ա՛լիմ աւ» 12
 տէմ կէօրտի՞նմիւ, տիվանէտէն՝ օնտան զլյատէ
 իւմիտ վար : Ծաէնպէլ՝ Արսլան եօլտա՝ էսէտ 13
 մէյտանլա՛ր օրթասընտա տըր տէր : Ծաէնպէլ 14
 եաթաղընտա՝ գափունուն քէնտի բէղէսի իւրէ-
 րինտէ տէօնտիցիւ կիափի տէօնէր : Ծաէնպէլ՝ էւ 15
 լինի չանտաղաւ պաթըրըր, աղզընաւ պիլէ կէօմիւր-
 մէյէ իւշէնիր : Ծաէնպէլ քէնտի կէօղլէրինտէ՝ 16
 ա՛դըլը ձէվապ վէրէն եէտի քիմսէտէն ա՛լիմ
 կէօրիւնիր : «Քէնտիսինին օլմայան տա՛վայա» 17
 զաղապլանան կէշիծի՝ քէօփէյի գուլագլարըն-
 տան դութան կեռի տիր : Ամէշլի օդլար վէ էօ 18
 լիւմսաւսն մէճնուն նիծէ իսէ, Լաղիֆէ է՛թ- 19
 մէյօրմույըմ տէյէրէք՝ տօսթունաւ հիլէ էտէն
 քիշի էջլէ տիր : (Օտունսուղաթէշսէօնէր, վէ 20
 զամմազ օլմայընծա՝ նիզա՝ տինէր : «Քէօմիւր 21
 գօրլարը՝ վէ օտուն աթէշի՝ վէ զավղաճը քիմսէ
 նիզայը դութուշմուրմաղաւ եարար : «Վ ամմաւ 22
 զըն սէօղլէրի լոգումլար կիալի տիր, վէ օնլար դար-
 երն հալվէթլէրինէ էնէրէր : Հէրարէթլի տու» 23
 տապլար վէ քէօմիւ եիւրէք՝ կիւմիւշ գօրթուսու
 իլէ սրվանմըշ սագսը՝ կեռի տիր : Եքրահ էտէն՝ 24
 տուտագլարը իլէ ինքեար էտէր, վէ տէրունինտէ
 հիլէ գուրար . Կիւղէլ սէջլէտիյինէ ինսանմայա՝ 25
 սըն, զերա եիւրէյինտէ եէտի իքրահիյէթ վար :
 Եքրահիյէթ հիլէ իլէ էօրթիւլիւր . օնուն քէօ՝ 26
 թիւլիւյիւ ձէմատթու պէյան օլուր : «Չուգուր 27
 դազան իչինէ քէնտիսի տիւշէր . վէ դաշը եօգու-
 շը եուվարլայան՝ քէնտիսինէ տէօնէր : Եալանձը 28

տիւ՝ օնտան տէօյիւլէնլէրի իքրա՛հ էտէր . վէ միւ-
տահանէ էտէն աղզղ՝ խարապլո՛գ իշլէր :

Պ. Ե. Ը. 27:

- 1 Եարըն քի կիւն իշխն էօյիւնմէ . զիրա կիւնիւն
- 2 նէ տօղուրաձաղընը պիլմէզսին : Աէնի ղայրիսի
էօյսիւն , վէ տէյիլ աղզըն . ղայրիսի՝ վէ տէյիլ
- 3 տուտագլարըն : Դաշըն աղըրլողը՝ վէ դումուն
եիւքիւ վար . ամմա տէլինին էօրքէսի իքիսինտէն
- 4 աղըրտը : Դազապ մէրհամէթսիդ՝ վէ էօրքէ
սէրթ տիր , ամմա հասէտին էօնիւնտէ քիմտու-
- 5 րա պիլիր : Աշկեարէ թա՛զիր՝ կիդլի սէվիտէն
- 6 էյի տիր : Ահպապըն եարալարը հագիգաթլը՝
տըր . ամմա տիւշմէնին էօփիւշլէրի պօլ տուր :
- 7 Դաօդ ճան՝ կէօմէծի պասար , ամմա աճճանա՛հէր
- 8 աճը դաթլը՝ կէլիր : Ահալինտէն ավաբա օլան
քիշին եռւվասընտան ավաբա օլան դռւշ կիպի տիր :
- 9 Եաղ վէ պուխուր եիւրէյի վէ տօսթուն դաթլը-
լըզը՝ ճանտան նասիհաթ իլէ շատ էտէր :
- 10 մունու վէ պապա՛ն տօսթունու թէրը էթմէ , վէ
պէլան կիւնիւնտէ դարընտաշընըն էվինէ վարմա .
եագըն գօնշու՝ իրագ դարընտաշտան եէյտիր :
- 11 Եշ օղում ալիմ օլ , վէ եիւրէյիմի սէվինտիր .
- 12 քի պէնի այըպլայանա ճէվապ վէրէյիմ : Ա-
զըլը՝ պէլսյը կէօրիւնճէ սագընըր . ահմագլար
- 13 կէշիպ՝ ճէրիմէյէ օղըարլար : Եատէ բէհն օլան
օնուն էս՝ վապընը ալ , վէ եապանճը դարըտան
- 14 էօթիւրիւ օնտան էմանէթ ալ : Ապահլայըն
էրքէն գալգըպ՝ եիւճէ սէս իլէ գօնշուսունու միւ-
պարէքլէյէնէ՝ պու օնա պէտտուա՝ սայըլըր :
- 15 Եաղմուրըու կիւնտէ տայիմ տամիայըշ իլէ նի-
- 16 զա՛ճը գարը՝ պիրպիրինէ պէնկզէր : Օնու կիզ-
լէյէն՝ եէլի կիզլէր , վէ սաղ էլինին եաղը քէնտի-

նի աշխեսար էտէր : Տէմիր տէմիր իլէ պիլէնիր . 17
 վէ ատէմ՝ տօսթունուն եխղիւնիւ պիլէր : Խնձիր 18
 աղածը պէքլէյէն՝ մէյլէսինի եէր . վէ էֆէնտի-
 սինի սագլայան՝ ի՞զկէթ պուլուր : « Երճէ տու եխւ 19
 զիւ եխղէ՝ եխրէք ան պէջլէ ատէմի ատէմէ ի՞նո-
 ւէրին : » է՛հէննէմ վէ հէլաքլըդ տօյմազլար . 20
 ատէմին կէօզլէրի տախի տօյմազ : Արմիւշիւ 21
 փօթա վէ ալթունու ֆուրուն ուննառը պէ ի՞նուն՝ ա-
 տէմ տախի օնու էյէնին աղզընը ուննառն :
 Տէլիյի քէշքէք արասընտա տիպէք իշինտէ գոզ 22
 մագլէ տէջսէն պիլէ, օնուն տէլիլիյի օնտան կի-
 տէրիլմէզ : « Դոյունլարընըն հալինի էյիճէ պիլ . 23
 սիւրիւլէրինէ մուգայէթ օլ . Օյրա մալտայիմ 24
 տուրմանգ տա՝ թաճ տէվը պէ տէվը գալը ըմբ :
 Սիմէն աչըլըպ՝ օթ կէօրինիւր, վէ տազլարըն 25
 նէպաթը տէվչէիրիլիր : « Դուզուլար սէնին կլյիմին 26
 իշինտիւր, վէ երքէճլէր զըրըն զըյմեթի աիր :
 Ա է դաամըն հէյ էվինին դաամը իշին՝ հէմ 27
 ճարկյէլէրինին նաֆագասը իշին եէթէր քէչի
 սիւտիւ վար :

ՊԵ. 28:

Փասըգ՝ գօվալայան եօղիքէն դաշար, ամմա սա- 1
 տըգլար՝ կէնճ արսլան կիպիճէսսուր օլուր : Տիւ 2
 յարըն դապահաթը իլէ օնուն տէրմէրլէրի չօգո-
 լուր . ամմա օնուն հալի՝ ալիմ պիլիճ ատէմ իլէ 3
 չօգուման տուրուր : Գագիրլէրէ զուլմ էտէն 3
 եօխսուլ՝ էքմէք գօմազ սէլի եազմուրա՛ ակնիկէր : 4
 Յնէվրաթը թէրը էտէնլէր՝ ֆասըգլարը էյէր- 4
 լէր, ամմա թէվրաթը հըֆղ էտէնլէր՝ օնլարըլա- 5
 շէքիշիրլէր : « Քէօմիւ քիշիլէր՝ հագգը անկլա-
 մազլար, ամմա Շապաը արայանլար՝ հէր շէյի
 անկլարլար : « Քեամիւլիյի իլէ կէղէն ֆագիր՝ իքի 6

եօլու ա՛քսի քիշիտէն էյլ տիր, օ զէնկին խէտէ :
 7 Յմէվրաթը հըֆղ էտէն՝ ա՛լիմ օղուլ տուր, ամմա
 միւսրիւֆէրէ տօսթ օլան՝ պապասընը ութանար-
 8 բըր : Ո՞ալինի մա՛մէլէ վէ միւրապահա իլէ չօ-
 դալտան՝ օնու Փագիրէ մէրհամէթ էտէն իչիւն
 9 Ճէմ' էտէր : Յմէվրաթը տինկլէմէքտէն գուլա-
 ղընը կիտէրէնին տուա՛սը պիլէ մէքրուհ տուր :
 10 Տօղրուլարը քէօթիւ եօլա սափրտան՝ քէնտի
 չուգուրունա տիւշէր, ամմա քեամիլէր խայլր մի-
 11 րաս' էտէր : Օէնկին ատէմ' քէնտի կէօղլէրինտէ
 ա՛լիմ օլուր, ա՛մմա ա՛րիֆ Փագիր՝ օնու թէֆթիշ
 12 էտէր : Աստրդլար մէսրուր օլտուգտա՝ պէօյիւք
 իֆթիսար վար, ամմա փասրդլար գալգտրդտա՝
 13 ատէմ' արանըր : Գապահաթթընը էօրթէն՝ իս-
 լահ օլմաղ, ամմա օնու իքրար վէ թէրք էտէն՝
 14 մէրհամէթ պուլուր : Աէ մութլու տայիմա գօր-
 դան ատէմէ, ամմա եիւրէյինի փէքլէտէն՝ պէլա-
 15 յա տիւշէր : Գագիր գավլմ իւղէրինէ հէօքիւ-
 մէթ սիւրէն Փասրդ՝ ինկլէյէն արսլան՝ վէ աճ
 16 այու կիռի տիր : Յմէրքի իրֆան պէյին՝ զուլմարը
 տախի չօդ օլուր, ամմա դամա՛տան իքրահ էտէն՝
 17 Եօմր արթըրը : Ճանըն գանընա զաւլմ էտէն
 ատէմ' չուգուրատէր գաչար, օնու ալոգօմասըն-
 18 լար : Քեամիլկէդէն խէլաս պուլուր, ամմա իքի
 19 եօլու օլան՝ պիրինտէ տիւշէր : Կէրինի իշլէյէն՝
 էքմէքտէն տօյար, վէ ավարալար արտընճա վա-
 20 րան՝ եօխսուլուգտան տօյար : Խմին ատէմին
 պէրէքէթլէրի չօդ օլուր, ամմա զէնկինլէնմէյէ
 21 էվլէն՝ սուչսուղ օլմաղ : Խադըր կէօղլէթմէք
 էյի տէյիլ տիր, չիւն պիր ըգմա էքմէք իչիւն
 22 ատէմ' դապահամէթ էտէր : Քեօթիւ կէօղլիւ
 քիշի զէնկինլէնմէյէ ա՛ճէլէ էտէր, վէ իւղէրինէ
 23 եօխսուլուգ կէլէճէյինի անկլամաղ : Ատէմ'

թէքտիր էտէն՝ ա'գլուկէթ՝ տիլի իլէ միւտահանէ
էտէնտէն զիյատէ լուդֆ պուլուր: Պապասընը 24
վէ անասընը սոյուպ՝ Գապահաթ տէյիլ տիր տէ-
յէն, օ' հէլաք էտիճի քիմսէնին արգատաշը՝ տրը:
Մաղրուր եխրէքլի՝ զավզա՛ գարըշտըրըր, ամմա 25
Բապակ կիւլէնէն սէմիրիր: Վ. էնտի եխրէյինէ 26
կիւլէնէն՝ տիվանէ տիր, ամմա ի՛լմ իլէ կէզէն՝
գուրիթուլուր: Գագիրէ վէրէն՝ մուհթաճ օլմաղ, 27
ամմա կէօղլէրինի կիւլէյէնէ՝ չօգ պէտտուա՛լար
օլուր: Գասըդլար գալդընճա, ատէմ կիւլէնիր, 28
ամմա հէլաք օլտուգլարընտա, սատըդլար չօղա-
լըր:

ՊԱՇ 29:

Պշյնունուսէրթլէ ոէն միւճատէլէճի քիշի՝ անկ~ 1
սըզտան գըրըլաճագ, վէ չարէ օլմայաճագ: 2
Ատարդլար գուվվէթլէնինճէ՝ գավմ շատ օլուր: 2
ամմա ֆասրգ հէօքիւմէթ սիւրիւնճէ, գավմ ահ~
չէքէր: Խ'լի սէվէն քիշի՝ պապասընը շատ է~ 3
տէր, ամմա ֆահիշէլէրէ տօսթ օլան՝ մալ զայ՝ է~
տէր: Փատիշահ չէրաա՛թ իլէ եէրի ս'ապիթ 4
էտէր, ամմա բիշվէթճի քիշի՝ օնու երգար: 5
Գօնշուսունա միւտահանէ էտէն ատէմ՝ օնուն 6
ատըմլարընա ա'ղ եայար: Վ. էօթիւ քիշինին 7
գապահաթընտա տուզմգ վար, ամմա սատըդ՝ ալ-
գըշ էտիպ շատ օլուր: Ատըդ՝ Փագիրէրին 7
տա՛վասընը պիլիր, ամմա ֆասրգ՝ պիլմէյի անկլա-
մաղ: Օէվլէնիճի ատէմլէր՝ չէհրի գութուշ~ 8
տուրուրլար, ամմա ա'լիմլէր՝ զազապը տէֆ՝ է~
տէրլէր: Խ'լիմ քիշի՝ տիվանէ իլէ տա՛վա սիւ~ 9
րէրաէ, տարըլսա՛տա՝ կիւլսէ տէ՛րահաթ օլմաղ: 10
Գանը քիմսէլէր՝ քեամիլտէն իքրահի էտէրլէր: Տի~ 11

վանե՛ պիւթիւն բուհունու աշխիքե ար էտեր . ամմա
 12 ա՛լիմ' օնու կէրիյէ գութար : Եալան սէօղլէրէ
 գուլագ վուրան զապիդին հէփ Խըղմէթքեարլարը
 13 ֆասրդ օլուր : Գրագիր վէ զալիմ քիշի պիր պի-
 րինէ բասթ կէլտի . իքիսինին տէ կէօղլէրինի
 14 այտընլատան Բանպա տըր : Գրագիրլէրին շէրա-
 ա՛թընը հագդ իւղըէ կէօրէն փատիշահըն թախ-
 15 թը՛ էպէտէն գայիմ օլուր : Տէյնէք վէ թէբտիր՝
 իլմ վէրիր . ամմա պօշ գօնմուշ կէնձ՝ անասընա
 16 այլըպ կէթիրիր : Գրասրդլար չօղալը՝նձա , գա-
 պահամ չօղալը . ամմա սատրդլար՝ օնլարըն
 17 տիւշտիւյինիւ կէօրիկր : (Օ)լունու թէտիպ էյ-
 լէ , վէ սէնի բահաթա գօյա , հէմ սէնին ձանընա
 18 սէֆա՛ վէրէ : Խլամ օլմայանտա՝ գավմ ազար .
 ամմա թէվրաթը կէօղէտէն՝ սատ՝ տէթլու օլուր :
 19 Ենկլայըպ ձէվապ վէրմէյէն գուլ՝ սէօղլէր իլէ
 20 թէտիպ օլմակ : Աէօղլէրինտէ թէղատէմկէօ-
 րի՛ գրիւսիւն , տէլիտէն՝ օնտան զիյատէ իւմիտ
 21 վար : Գուլունու չօճուգլուգտան նաւղ իլէ պէս-
 22 լէյէն , սօնունտա օնուն օղլու օլուր : Խօրքէլի
 ատէմ ղավղա՛ գալտըրըր . վէ ղաղապ սահիպի՝
 23 չօգ գապահաթլու օլուր : Ետէմին ղուրուրի՛ օ-
 նու երգար . ամմա օնուն ալշագ կէօնիւլիյիւ՝
 24 ի՛զգէթէ էրտիրիր : Խըրսրզա օրթագ օլան՝ ձու-
 նընտան իքրանհ էտէր . օ՛ եէմին իշխտիր , վէ խա-
 25 պէր վէրմէկ : Ետէմ գօրգուսու՝ տուզաղա՛ տիւ-
 շիւրիւր . ամմա Բապպա կիւվէնէն եիւծէլիր :
 26 Զօգլարը զապիդին նաղարընը՝ արարլար . ամմա
 քիշինին հագդ շէրաա՛թի Բապպաան տըր :
 27 Գրասրդ քիմէ՛ սատրդլարա մէքրուհ տուր . վէ
 տօղըու եօլլու՝ Փասրզա՛ մէքրուհ տուր :

ՊԱՇ 30:

Վագե օղու Ակուրուն սէօղլէրի, օ ատէմին Խ-
թիէլէ՝ Խթիէլիլէ Ուքալա նուդգ էթակյի իլ-
համը:

Հագգան պէն հէր ատէմտէն հայվանի իմ, 2
վէ պէնիմ՝ ատէմ ինոն ֆէհմիմ եօգ տուր: Հէմ 3
իլմ էջրէնմէտիմ, վէ մուգատտէսլէրին պիլկի-
սինի պիլմէմ: Աէօքլէրէ քի՞մ չըգտը, վէ էնտի. 4
րիւզկեարը ավուճլարընա քի՞մ սըգտը, սուլարը
էս' վապտա քի՞մ տէլշէիրտի, եէրին հէփ ուճլա-
րընը քի՞մ գայիմ էթտի. օնուն ատը նէ՝ վէ օղ-
լունուն ատը նէ՝ տիր, պիլի՞րմիսին: Ալահըն 5
հէր սէօղիւ գալլ օլմուշտուր. օ՝ օնա կիւլէնէն-
լէրէ գալգան տըր: Աէն օնուն սէօղլէրինէ զամմ 6
էթմէ, օլմայա սէնինլէ միւպահիս'է էտէ, վէ
եալանձը՝ չըգտասըն: Աէնտէն իրի շէյ գալապ 7
էտէրիմ, պէն էօլմէդտէն էվլէլ՝ օնլորը պէնտէն
մէն' էթմէ. Պադը լլազը վէ եալան սէօղիւ պէն-
տէն իրագ էյլէ. պանա ֆադիրլիք եա դէնկինլիք
վէրմէ. պէնի մուգատէրիմ էրմէյի իլէ պէսլէ. 8
Օլմայա քի տօյայըմտա՝ քիւֆր էտիպ՝ Ալահ 9
քի՞մ տիր տէյիմ. հէմ օլմայա քի ֆագիրլէնիպ՝
խըսըզըրդ էտէ յիմ, վէ Ալահըմըն ատընը պօ-
շունա ալայըմ: Գուլու էֆէնտիսինէ զամմազ-
լամա. օլմայա քի սանա պէտտուա՝ էյլէյէ, վէ 10
սուշը օլասըն: Պապասընա պէտտուա՝ էտէն՝ 11
վէ անասընա տուա՝ էթմէյէն սիլսիլէ վար :
Քէնտինի փաք պիլիք՝ ամմա մուրտարլըզընտան 12
եայգանմամը սիլսիլէ վար: Աիլսիլէ վար քի՝ 13
օնուն կէօղլէրի նէ՝ գատար եիւճէտիր, վէ գաշ-
լարը գալգմըշ տըր: Գագիրլէրի եէրտէն վէ 14
եօխսուլլարը ատէմլէր արասընտան եէմէյէ՝ տիշ-

լերի գըլըջլար վէ աղու՝ տիշլերի պիչագլար կնոք
 15 սիլսիլէ վար : Ախւլիւյիւն իքի գըզը՝ վար . Կե-
 թիր՝ կէթիր տէրլէք . պու իւշ շէյ տօյմազ .
 16 տէօրթ շէյ՝ լէթէր տէմէզլէր . Անզար՝ վէ գը-
 սըր բահմ՝ վէ սույա տօյմազ եէր՝ հէմ լէթէր
 17 տէմէղ աթէշ : Պապասընը զէվալենէն վէ անա-
 սընա իդամթ էթմէյէ խօր կէօրէն կէօղիւ՝ տէ-
 րէնին գուղղունլարը օյսուն , վէ օնու գարթաւլ
 18 եավուլարը եէսին : Պու իւշ շէյ՝ պանա ա'-
 ճայըպ կէօրիւնիւր , վէ պիլմէտիյիմ տէօրթ շէյ
 19 վար . Հավատա գարթալըն իզլէրի՝ գայանըն
 իւզէրինտէ եըլանըն իզլէրի՝ տէնիզին օրթասըն-
 տա կէմինին իզլէրի՝ վէ գըզտա էրքէյին իզլէրի :
 20 Գրահիշէ գարընըն իզլէրի տախի էօյլէտիր . եէր ,
 վէ աղզընը՝ սիլէր , անտէն՝ Գէսատ էթմէտիմ
 21 տէր : Լէրին տիթրէտիյի իւշ շէյ վար , վէ
 22 թէհամմիւլ էտէմէտիյի տէօրթ շէյ վար . Փա-
 տիշահ օլան գուլ՝ վէ էքմէք իլէ տօյան տիվանէ ,
 23 Կօճայա վարան մուհապէթի օլմայան գարը՝ վէ
 24 խամմունունուն եէրինի ալան խալայըդ : Լէրին
 քիւչիւքլէրի տէօրթ շէյ տիր . ամմա օնլար՝ ա'-
 25 լիմլէրտէն ալիմտիր . Կարընճալար գուվմէթլի
 գավմ՝ տէյիլ տիր . ամմա գաամմարընը եապըն
 26 հազըրլարլար . Ատա դավանլարը գուվմէթսիլ
 գաիֆէ տիր , ամմա էվլէրինի գայատա՝ գուրար-
 27 լար . Զէքիրկէլէրին փատիշահը եօգ տուր .
 ամմա ձիւմիւսի պէօլիւքնէ տիշարը չըգարլար .
 28 Լորիւմձէք էլէրի իլէ եափրշը . վէ օ՝ փատի-
 29 շահլարըն սէրայլարընտա տըր : Լէյի եիւրիւր
 իւշ շէյ վար . վէ տէօրթ շէյ վար քի՝ կիւզէլ կի-
 30 տէր . Վիմաէնին եիւզիւնտէն տէօնմէյէն՝ հայ-
 31 վանլարըն արասընտա գուվմէթլի՝ արսլան , Պէլի
 գոլանը ան , վէ էրքէճ՝ վէ գավմը արասընտաքի

փատիշահ : Եյէր եկամելէնմէքլէ տէլիլիք էթ- 32
տին իսէ , եախօտ էյէր քէմիկ ափւշիւնտիւն ի-
սէ , էլինի աղղընըն իւզէրինէ ծո : Օ իրա սիւ 33
տիւն սըգըլմասը փէյնիր չըգարըր . վէ պուրնուն
սըգըլմասը գան չըգարըր , վէ զազապըն սըգըլ-
մասը զավզաւ չըգարըր :

ՊԱՇ 31:

Էմուէլ փատիշահըն սէօզլէրի՝ անասընըն օնա 1
թա՞լիմ էթակյի իշամտըր :

Աէ ափր , էյ օղլում . վէ նէտիր , եա գարնըմըն 2
օղլու . վէ նէ ափր , էյ ատագլարըմըն օղլու :
Գուվվէթինի գարըլարա՝ վէ եօլարընը փատի- 3
շահլար մահվ էտէնլէրէ վէրմէ : Փատիշահլարա 4
եագըլմաղ՝ եա Էմուէլ , շէրապ իշմէք փատի-
շահլարա եագըլմաղ , վէ միւգիր իշթահը՝ պէյ-
լէրէ եագըլմաղ : (Օ)լմայա քի՝ իշխպ գանունու 5
ունուտալար , վէ ֆուգարա օղուլարընըն պիրինին
տա՞վասընը խիլափ էտէլէր : Ո՞իսգիրի տէրտի- 6
մէնտէլէրէ՝ վէ շէրապը ճանը ածըմբըլարա վէրին :
(Ծ)նլար իշխպ՝ ֆագիրլիյինի ունուտա , վէ միշնէ- 7
թինի արթմզդ զիքը էթմէյէ : Տելտիդ իշխւն՝ հէփ 8
թէրք օլունմուշ օղուլարըն տա՞վասը իշխւն՝ աղ-
զընը աչ : Հագդ շէրապաթա՝ վէ ֆագիրին հէմ 9
եօխսուլուն տա՞վասընը կէօրմէյէ՝ աղղընը աչ :
Գրագիլէթլի գարը քի՞մ պուլուր , չիւն օնուն զըյ 10
մէթիճէվահիրտէն փէք զիյատէ տիր : Գոճա- 11
սընըն եիւրէյին օնա իթիմատ էտէր , վէ զանիմէ-
թէ մուհթաճ օլմաղ : Եյօմրիւնիւն հէփ կիւն- 12
լէրինտէ օնա էյլիք կէթիրիր , վէ տէյիլ քէմիք :
Եափաղը վէ քէթէն արար , վէ միւգատընճա էլի 13
իլէ իշլէր : (Օ)պազիրկեան կէմիլէրի կիպի տիր . 14
դաամընը իրագտան կէթիրիր : Հէմ օ՝ տահա 15

կէճէ իքէն՝ գալգար, վէ եվ խալգընա դաամ
 16 հէմ պէսլէմէլէրինէ թային վէրիր: Ծարլայը
 թախմին էտէր, վէ օնու սաթուն ալըր. էլէրի-
 17 նին մէյվէսինտէն պաղ տիքէր: Պէյինի զուվ-
 վէթ իլէ զուշատըր, վէ գոլարընը դավիլէտիր:
 18 Ծախճարէթինին էյի օլտուղունու անկլար. չիրա-
 19 ղըսը կէճէտէ սէցիւնմէզ: Խըլէրինի իկիյէ սա-
 20 լար. վէ ավուճլարը էօրէգբէյէ եափըըր: Վ-
 վուճունու ֆուգարայէ ուզատըր, վէ էլէրինի
 21 եօխսուլարա սալար: Խըլ խալգը իշխն գարտան
 գօրգմազ. չիւն պիւթին էվի իքի գաթ կիյինմիշ
 22 տիր: Քէնտինէ էօրթիւլէր եափար. էս՝ վապը
 23 տիւլպէնտ վէ էրղավան տըր: Գոճասը գափու-
 լարտա՝ տիյարըն իխթիարլարը իլէ օթուրտու-
 24 ղունտա՝ մայթում տուր: Պէզ իշլէր, վէ սաթար.
 25 վէ պաղիրկեանլարա գուշագլար վէրիր: Գուվ-
 վէթ վէ ի՞զգէթ կիյինիր. վէ կէլէճէք զէմանտէ
 26 մէսրուր օլաճագ: Վղզնը իլմ իլէ աչար. վէ
 27 տիլի իւղէրինտէ ինայէթին գանունու վար: Խ-
 մինին եօլարընա տիգգամ էտէր. վէ թէնպէլիք
 28 էքմէյի եէմէզ: (շուլարը գալգարլար, վէ
 օնա՝ Աէ մութլու տէրլէր, գօճասը տախմի օնու
 29 մէտհ էտէր: Զօգ գըղլար ֆաղիլէթլու օլտու-
 լար. ամմա սէն հէփիսինտէն իւսթին օլտուն:
 30 Հիւսն եալանձը՝ վէ կիւզէլլիք պաղըլտըր. անու
 31 Վապպատան գօրգան գարը՝ մէտհ օլունուր: (յնա՝
 էլինին մէյվէսինտէն վէրին. վէ իշլէրի՝ օնու գա-
 փուլարտա մէտհ էթսինլէր:

ԱՐԵՎՈՅ

Եպիսոդ

ԺՈՂՈՎՈՐ

ՊԵՇ 1:

Երուշալիմ փատիշահը Տավիտ օղու վախզին 1
սէօղլէրի տիր :

Պարսլըգլար պարսլըգլը՝ վախզ տէտի, պա- 2
րսլըգլար պարսլըգլը՝ ճիւմէսի պարսլըգլը :
Վտէմէ կիւնէշին ալթընտա չէքակյի հէփ զահ- 3
մէթինտէն նէ՞ ֆախտէ օլուր : Տէվը կիտէր, վէ 4
տէվը կէլիր, ամմա եէր՝ էպէտէն տուրուր : Ա է 5
կիւնէշ տօղար, հէմ կիւնէշ պաթար, վէ օլ տօղ-
տուղու մահալինէ չէքիլիր : Իիւզկեար լոտոսա 6
կիտէր, վէ փօրեասա տօլաշըր, բիւզկեար տօլաշա
տօլաշա վարը՝ տէվրանընա տէօնէր : Հէփ ըր- 7
մագլար տէնիզէ կիտէր, վէ տէնիզ տօլմազ, ըր-
մագլար՝ կէլտիքլէրի մահալտէն թէքրար օքայա
տէօնէրլէր : Հէփ սէօղլէր տիւրէնիր, ատէմ 8
սէօյլէմէյէ գատիր տէյիլ տիր, կէօղ կէօրմէք-
տէն տօյմազ, վէ գուլագ իշիթմէքտէն տօլմազ :
Ա, քի օլմուշ իսէ, էինէ օլաճագ տըր, վէ նէ քի 9
իշլէնմիշ իսէ, էինէ իշլէնէճէք տիր . վէ կիւնէշին
ալթընտա հիշ եէնի շէյ եօգ տուր : Պագ՝ պու 10
եէնիտիր, տէյէճէք շէյ վարմը . օ՝ պիզտէն էի-
վէլ օլան տէվրանըարտա՝ չօգտան պէրի օլմուշ ի-

11 տի : Ավագելքի շէյլէրին զիքրի եօդ տուր . վէ
սօնկրաքի օլաձագ շէյլէրին՝ օնլարըն տախի սօկ-
րաքիլէրին ինտինտէ՝ զիքրի օլմայաձագ տըր :

12 Պէն Ա ամիզ՝ Աէրուշալիմտէ Խարակէլին իւղէրինէ
13 փատիշահ օլտում : Ա է եիւրէյիմի՝ կէպ ալ-
թընտա հէփ վագի՝ օլանը՝ իլմ իլէ թէփթիշ վէ
թէփէհիւս էթմէյէ վէրտիմ . պու քէօթիւ էշ-
զալի՝ ատէմ օղուլարընա Վ. լլահ վէրտի , քի օնտա
14 մէշղուլ օլալար : Աիւնէշին ալթընտա իշլէնմիշ
հէփ իշլէրի կէօրտիւմ , վէ իշլէ հէփիսի պադըլ-
15 լըգ՝ վէ եէլ իշիւն չալըշմագ տըր : Այրի օլան
տօղուլմաղագապիլ տէյիլ , վէ եքսիք օլան սա-
16 յըլմաղա միւմքին տէյիլ տիր : Պէն եիւրէյիմ-
տէ սէյլէյիպ տէտիմ . Խըմէ պէն ա'զիմ օլտում ,
վէ Աէրուշալիմտէ պէնտէն էվվէլ օլանլարըն
ճիւմլէսինտէն զլյատէ իլմ էտինտիմ , հէմ եիւ-
17 րէյիմ չօդ իլմ վէ պիլկի կէօրմիւշիւր : Ա է
եիւրէյիմի՝ իլմի պիլմէյէ վէ տէլիլյի հէմ տիվա-
նէլյի պիլմէյէ վէրտիմ . անկլատըմ քի՝ պու տա-
18 խի հէման եէլ իշիւն չալըշմագ տըր : Օ իրա չօդ
իլմտէ չօդ գասավէթ վար . վէ պիլկի արթըրան՝
տէրտ արթըրըր :

Պ. Ե. Ը. 2 :

- 1 Պէն եիւրէյիմտէ տէտիմ . Կէլ շիմտի զէվգ իլէ
սէնի սընայըրմ , իմտի սէֆա՛ սիւր . վէ իշլէ պու
- 2 տախի պադըլլըգ տըր : Կիւլիւշէ , Տէլիսին՝ վէ
- 3 զէվգէ , Պու իշլէտիյին նէ՛ տիրտէտիմ : Աիւ-
րէյիմտէ՝ թէնիմի շէրապ իլէ գավիլէթմէյէ՝
վէ եիւրէյիմ իլմէ աշնա իքէն՝ տիվանէլյի
դութմաղա տիւշիւնտիւմ , թափիմ ատէմ օղուլ-
լարընա՝ կէյիւն ալթընտա էօմրլէրինին հէփ
կիւնլէրինտէ՝ իշլէմէյէ էյի նէ տիր պիլէյիմ :

Պէօյիք իշլէր էյլէտիմ, քէնտիմէ էվլէր պինսա 4
էթտիմ, հէմ քէնտիմէ պաղլար տիբտիմ .
• Քէնտիմէ պաղլէլէր վէ պութանլար էյլէտիմ, 5
վէ օնլարտա՝ հէր կէօնէ մէյվէ աղաճլարը տիբ-
տիմ . • Քէնտիմէ սու հավուզլարը եափտըմ, քի 6
օնլարտան՝ աղաճ պիթիրէն օրման սուվարըլա .
Վառլար վէ խալայրդլար էտինտիմ, հէմ էվիմտէ 7
տողմուշ գուլարըմ օլտու . վէ լշէրուշալիմտէ
պէնտէն էվլէլ օլանլարըն հէփիսինտէն զիյատէ՝
չոգ սրղըրլարա վէ սիւրիւլէրէ մալիք օլտում :
• Քէնտիմէ կիւմի՛շ տախի հէմ ալթուն՝ վէ փա- 8
տիշահլար հէմ էյալէլմլէր խաղլնէսի երդում .
քէնտիմէ էրքէք հէմ գարը սաղէնտէլէր՝ վէ ա-
տէմ օղուլարընըն սէֆասը օլան պիր չոգ խա-
թունլար էտինտիմ : Ա է պէնտէն էվլէլ լշէ- 9
րուշալիմտէ օլանլարըն հէփիսինտէն պէօյիք օլ-
տում, վէ արթտըմ . հէմ իլմիմ եանըմտա տու-
րուրուտու : Ա է կէօղլէրիմին հէր տիլէտիյինի՝ 10
օնլարտան մէն՝ էթմէտիմ, Ա եիւրէյիմի՝ հէր
կէօնէ զէվգտէն մահրում գօմտարըմ . զիրա եիւ-
րէյիմ հէր էմ.յիմտէն շատ օլտու , չիւն հէր էմ.յ-
իմտէն՝ հիսսէմ պու իտի : Խմտի պէն՝ էլէրի՝ 11
մին իշլէտիյի հէր իշէ՝ վէ իշլէմէքտէ շէքտիյիմ
հէր զահմէթէ նազար գըլուրըմ, վէ իշմէ հէփիսի
պաղըլլըգ վէ եէլ իշիւն շալը շմագ իտի, վէ կիւ-
նէշին ալթընտա ֆախտէ եօգ իտի : Ա է պէն՝ 12
իլմէ վէ տէլիլյէ հէմ տիվանէլյէ պագմաղա
տէօնտիւմ . զիրա ֆախտիշահըն արտընձա կէլէն
տտէմ՝ նէ՝ էշլէր, քի օնու չօգտան պէրի իշլէմ-
տիլէր : Խմտի կէօրտիւմ քի՝ իլմ՝ տիվանէլիք- 13
տէն ֆախտալը՝ տըր, նիճէ ըշրդ գարանլըգտան
ֆախտալը՝ իտէ : Խլիմին կէօղլէրի պաշընտան տըր . 14
ամիա տիվանէ գարանլըգտան կէզէր . վէ պէն տա-

իսի պիլտիմ քի՞ հէփիսինէ վագի՞ օլան վագիա՞
 15 պիր տիր : Օլտէմ եխւրէյիմտէ տէտիմ . Սիւն
 տիվանէյէ վագի՞ օլան՝ պանա տախի վագի՞ օլա-
 ճագ , է յըլէ իսէ՝ պէն նիշիւն օվէման տաշա՞ ա՛-
 լիմ օլտում , օնուն իշիւն եխւրէյիմտէ տէտիմ քի՞
 16 պու տախի պադըլլըգ տըր : Օ իրա ա՛լիմին՝ տի-
 վանէ իլէ պէրապէր էպէտէն զիքրի եօգ տուր .
 շիւն շիմտի օլանըն հէփիսի՝ կէլէճէք զէմանտէ
 ունուտուլաճագ տըր . վէ ա՛լիմ նիճէ տիվանէ
 17 կիպի էօլիւր : Խմտի էօմրտէն իքրա՞հ էթտիմ .
 շիւն կիւնէշին ալթընտա իշլէնէն իշ՝ պանա քէօ-
 թիւ կէլտի . զիրա հէփիսի պադըլլըգ՝ վէ եէլ ի-
 18 շիւն չալըշմագ տըր : Նէմ պէն՝ կիւնէշին ալ-
 թընտա չէքտկյիմ հէփ էմէյիմտէն իքրա՞հ էթ-
 տիմ . շիւն օնու՝ պէնտէն սօնկրա օլաճագ ատէմէ
 19 պրաղաճաղըմ : Ա է քի՞մ պիլիլիր , օ՝ ա՛լիմ մի օ-
 լուր , տիվանէմի օլուր . ամմա կիւնէշին ալթընտա
 հէր չէքտկյիմ՝ վէ օնտա բլր կէօսթէրտկյիմ
 զահմէթիմէ մուսալլագ օլաճագ . պու տախի պա-
 20 դըլլըգ տըր : Խմտի պէն տէօնտիւմ , քի կիւնէշին
 ալթընտա հէփ չէքտկյիմ էմէյիմ հագդընա եխւ-
 21 րէյիմտէն իւմիտի քէսէյիմ : Օ իրա ատէմ
 վար քի՞ օնուն էմէյի բլր իլէ վէ պիլկի իլէ վէ
 ուղուր իլէ օլուր , ամմա օնտա էմէք չէքմէյէն
 ատէմէ հիսաէ վէրիր . պու տախի պադըլլըգ՝ վէ
 22 պէօյիւր պէլատըր : Օ իրա ատէմէ՝ օնուն կիւ-
 նէշ ալթընտա չէքտկյի հէփ զահմէթինտէն վէ
 23 եխւրէյինին էլէմինտէն նէշ՝ հասըլ օլուր : Սիւն
 հէփ կիւնէրի մէշագգաթ՝ վէ իշի գասավէթ տիր .
 եխւրէյի կէճէ պիլէ բահաթ պուլմագ . պու տախի
 24 պադըլլըգ տըր : Ա տէմէ՝ եէյիպ իշմէք՝ վէ
 քէնտի էմէյինտէն ճանընա սէֆա սիրտիւրմէք
 էյի տէյիլիմի . պէն պունու տախի կէօրտիւմ , քի

Ալլահըն էլի իլէ օլուր : Օյրա պէնտէն զիյա - 25
տէ քի՞մ եէր , վէ քի՞մ սէֆա սիւրէր : Զիւն օ՝ 26
հուզուրունտա էյի օլան ատէմէ ի՞լմ վէ պիլկի վէ
սիւրիւր վէրիր . ամմա կիւնահքեարա էլէմ վէրիր .
քի օ՝ նաւ տէվշիրիպ երդա , քի Ալլահըն հուզու-
րունտա էյի օլանա վէրէ . պու տախի պագըլլըգ
վէ եէլ իշխն չալը շմագ արը :

ՊԱՇ . 3 :

Էկր շէյին զէմանը՝ վէ կէօյիւն ալթընտա հէր 1
միւրատըն վագթը վար : Տօլմանըն վագթը վէ 2
եօլմէնին վագթը՝ տիքմէնին վագթը վէ տիքիլմի-
շի սէօքմէնին վագթը՝ Խօլտիւրմէնին վագթը 3
վէ սաղալթմանըն վագթը՝ երգմանըն վագթը վէ
եափմանըն վագթը՝ Աղլամանըն վագթը վէ 4
կիւլմէնին վագթը՝ եաս չէքմէնին վագթը վէ
րագս էթմէնին վագթը՝ Գաշլար տաղըթմանըն 5
վագթը վէ դաշլար տէվշիրմէնին վագթը՝ գու-
ճագլամանըն վագթը վէ գուճագլամագտան ի-
րագ օլմանըն վագթը՝ Մրամանըն վագթը վէ 6
եիթիրմէնին վագթը՝ սագլամանըն վագթը վէ
սլրագմանըն վագթը՝ Խըթմանըն վագթը վէ 7
տիքմէնին վագթը՝ սիւրիւթ օլմանըն վագթը վէ
սէօյլէմէնին վագթը՝ Աէվմէնին վագթը վէ իք-
րահ էթմէնին վագթը՝ Ճէնկին վագթը վէ պարը-
շըն վագթը վար : Խշէյէնէ՝ զահմէթ չէքտիյի 9
նէսնէտէն նէ՞ ֆախտէ օլուր : Ալլահըն ատէմ 10
օլուլլարընա շօլ մէշղուլ օլմաղա վէրտիյի էշղա-
լի կէօրտիւմ : (Օ) հէր շէյի վագթընտա կիւզէլ 11
էյլէտի , օնլարըն եիւրէյինէ ա՞սրի գօյուպ՝ իպ-
թիտատան սօնունատէք ատէմ Ալլահըն իշլէտիյի
իշինի պուլմագ իսէտէ : Պիմբրիմ քի՝ օնլարտա 12
շատ օլմագտան վէ էյլիք էթմէքտէն զայրի էյի

- 13 եօգտուր : Հէմ տախի հէր ատէմ եեյէ վէ իչէ ,
վէ հէր էմէյինտէն խայր կէօրէ . պու՝ Ալլահ
14 վէրկիսի տիր : Պիլիբիմ քի՝ Ալլահըն հէր եափ-
տըղը էպէտէն գալաճագ . օնա զամմ էթմէք՝ եա
օնտան թէնդիլ էթմէք միւմքին տէյիլ տիր . վէ
Ալլահ օնու էթտիք քի՝ օնուն հուզուրունտան գօր-
15 գալար : Կէ քի՝ օլմուշ իսէ , հալա վարտըր , վէ
նէ օլաճագ իսէ , չօգտան օլմուշ տուր . վէ Ալլահ
16 կէչմիշի արար : Ո է տահա կիւնէշ ալթընտա
կէօրտիւմ քի՝ շէրաաթ մահալինտէ ֆըսդ՝ հէմ
17 սատագաթ մահալինտէ ֆըսդ վար : Պէն եիւրէ-
յիմտէ տէտիմ քի՝ Ալլահ հէմսատըղը հէմֆա-
սըղը հէօքմ էտէճէք տիր . զիրա օրատա հէր միւ-
18 րատըն վէ հէր իշին վագթը վար : Պէն եիւրէ-
յիմտէ՝ ատէմ օղուլարընըն հալի հագգընա տէ-
տիմ քի՝ Ալլահ օնլարը սընայաճագ , վէ կէօրէ-
19 ճէքլէր քի՝ քէնտիլէրի հայվանլար արը : Օ իրա
ատէմ օղուլարընա վագի օլան վէ հայվանլարա
վագի օլան վուզուաթ պիր տիր , պիրի նիճէ էօ-
լիւրսէ , օպիրի տէ էօյլէ էօլիւր , վէ հէփիսինին
նէփէսի պիր տիր . վէ ատէմին հայվանտան ար-
թըղը եօգտուր . զիրա հէփիսի պագըլլը՛դ արը :
20 Ճիւմլէսի պիր մահալէ կիտէր . հէփիսի գօփրագ-
21 տան օլտու , վէ հէփիսի գօփրաղա տէօնէր : Ը-
տէմ օղուլարընըն բուհունու եօգարը՛մը ըզգար ,
վէ հայվանըն բուհունու եերին տիպինէ մի էնէր
22 քի՞մ պիլիր : Խմտի կէօրտիւմ քի՝ ատէմ քէնտի
իշլէրինտէն շատ օլմագտան ղայրի խայր եօգ-
տուր . զիրա օնուն հիսսէսի օ տուր . զիրա օնու՝
քէնտինտէն սօնկրա նէ օլաճաղընը կէօրմէյէ՝
քի՞մ կէօթիւրիւր :

ՊԵՇ. 4:

Ա է պէն տէօնիւա՛ կիւնէշ ալթընտա օլան հէփ 1
զուլմարը կէօրտիւմ, վէ իշմէ մազլումլարըն
կէօգեաշլարը վար, ամմա օնլարըն թէսէլիճիսի
եօղուտու, վէ օնլարա դում էտէնլէրին ելինտէ
դուվվէթ վար, ամմա օնլարա թէսէլիթ վէրէն եօ-
դուտու: Խմտի պէն էօլմիւշէրի՝ չօգտան էօլէն- 2
լէրի՝ հալա եաշայան տիրիլէրտէն զիյատէ մէտհ
էթտիմ: Խմմա շիմախէտէք վիւճիւտէ կէլմէյէն՝ 3
իքիսինտէն տա էյի տիր. չիւն օ՝ կիւնէշին ալթըն-
տա օլան քէօթիւլիւյիւ կէօրմէտի: Խնտէն պէն 4
հէր էմէյի վէ հէր բասթ իշի կէօրտիւմ, քի օ-
նուն իշիւն քիշի գօնշուտունտան դրդանըլըյօր.
պու տախի պադըլլըգ վէ եէլ իշիւն չալըշմագ
տըր: Տիվանէ էլլէրինի պիւքէր, վէ էմինի 5
եէր: Իահաթլըգ իլէ ավուճ տօլուտու՝ զահմէթ 6
իլէ վէ րուհ ձէֆասը իլէ օլան իքի ավուճ տօլու-
սունտան էյի տիր: Ա է պէն տէօնիւա՛ կիւնէշ 7
ալթընտա պադըլլըգ՝ կէօրտիւմ: Պիր քիշի 8
վար, վէ իքինճիսի եօգ տուր, օնուն օղլու եա զա-
րընտաշը պիլէ եօգ տուր, ամմա օնուն հէփ զահ-
մէթինին ուճու եօգ տուր, կէօղլէրի տախի զէն-
կինլիքտէն տօյմաղ. Պէն քիմին իշիւն չալըշըպ՝
ճանըմը էյլիքտէն մահրում էտէյօրում տէնեռ.
պու տախի պադըլլըգ՝ վէ քէօթիւ էշղալ տըր:
Խքի՝ պիրտէն էյի տիր, զիրա զահմէթլէրի իշիւն՝ 9
օնլարա էյի իւճրէթ վար: Օ իրա տիւշէրէրսէ, 10
պիրի պիրինի գալտըրըր. ամմա վայ տիւշէն պիրէ
քի՝ օնու գալտըրաճագ իքինճի եօգ տուր: Ա էմ 11
իքի քիշի ոնց եաթա՛րսա, ըսաընըրլար. ամմա
եալընըզ նի՛ճէ ըսսընսա պիլիր: Ա է էյէր պի- 12
րինին կիւճիւ օնա եէթէրսէ, իքիսի օնա զարշը

տուրա պիլիր . վէ իւչ գաթլու իփլիք գօլայ գը-
13 ըլմաղ : Գագիր ամմա ալիմ չօճուգ՝ արթըգ
էջիւթ ալա պիլմէյէն իխթիար փատիշահտան
14 էյի տիր : Զիւն օ՝ զընտանտան ըդար , քի փա-
տիշահ օլա . ամմա օպիրի՝ փատիշահընտա
15 տօղաս տա՝ փագիր օլուր : Ափւէշ ալթընտա
կէօրտիւմ քի՝ հէփ եաշայանլար՝ օնտան սօնկրա
օնուն եէրինէ կէլէճէք չօճուգ իլէ կէղէրլէր :
16 (Սնլարըն էօնիւնձէ օլան պիւթիւն խալգըն՝ ճիւմ-
լէսինին սօնու եօգտուր , հէմ սօնկրա կէլէճէք-
լէր տէ՝ օնտան մէսրուր օլմայաձագ . զիրա պու-
տախի պադըլլըգ՝ վէ եէլ իշիւն չալըշմագ տըր :

Պ. Ա. Ը. 5:

- 1 Ալահ էվինէ վարտըլընտա , այաղընը կէօղէթ .
վէ տիվանէլէր գուրպանը սունմագտան իսէ ,
տինկէմէյէ եագլաշ . չիւն օնլար՝ քէմլիք էթտիկը-
- 2 լէրինի անկլամաղլար : Աղըն իլէ ա՛ճէլէ էթմէ ,
վէ եիւրէյին Ալահըն հուզուրունտա սէօզ չը-
գարմաղա էվմէսին . զիրա Ալահ կէօրտէ տիր , վէ
սէն եէր իւզէրինտէսին . օնուն իշիւն սէօղլէրին
- 3 աղ օլուն : Օիրա էշղալ չօգլուզունտան տիւշ՝
- 4 վէ սէօզ չօգլուզունտան տէլի սէս կէլիր : Ալ-
լահա ատագ ատարսան , օնու էտա էթմէյէ կէ-
ճիքմէ . զիրա օ՝ տիվանէլէրտէն հազզ էթմէզ . առ
- 5 տատըլընը էտա էյլէ : Ատայըպ էտա էթմէմէք-
տէն՝ ատամամագ էյի տիր : Աղընը՝ թէնինէ
կիւնահ էթմէյէ գօմա , վէ մէլէյին էօնիւնտէ
տէմէքի՝ Խանկըլըլք օլուու . նիշիւն Ալահ սէ-
նին սէօղիւնտէն էօթիւրիւ էօրքէլէնէ , վէ էլլէ-
- 7 րինին իշինի պօղա : Օիրա տիւշէր չօգլուզուն-
տա հէմ սէօղէր չօգլուզունտա պադըլլըգլար
- 3 վար . ամմա սէն Ալահտան գօրգ : Եյէր պ.

գիրե օլան զուլմու՝ վէ շերաամթըն հէմ հագգըն
վիլայէթտէ խիլանֆ օլունտուղունու՝ կէօրիւրսէն,
պու մա՛տտէյէ թա՛ճճիւափ էթմէ . զիրա եիւճէ-
լըր իւզէրինէ եիւճէ օլան՝ տիգգամթ էտէր . վէ
օնլարըն իւզէրինէ՝ ո եիւճէլէճէքտիր : Հէմ եէ-
րին Փախտէսի՝ հէփիսինէ տիր . փատիշահա դա-
նի թարլատան Խըզմէթ օլունուր : Կիւմիւշիւ 10
սէվէն՝ կիւմիւշտէն՝ վէ զէնկինլիյի սէվէն՝ մահ-
սուլտան տօյմազ . պու տախի պագըլլըգտըր :
Կի՞մէթ չօղալընձա, օնու եէյէնլէր տէ չօղալըր . 11
իմտի սահիպլէրինէ՝ օնու կէօզլէրի իլէ կէօրմէք-
տէն զայրի՝ նէ՞ Փախտէ օլուր : Խըզմէթքեարըն 12
ույգուսու՝ օ կէրէք աղկէրէք չօդ եէսէ տէ դամթ-
լը՝ օլուր, ամմա զէնկինին դօգլուղու՝ օնու ույու-
մազա բահամթ դօմազ : Կէօյիւն ալթընտա կէօր- 13
տիւմը քի՝ պիր ֆէնա տէրտ վար, օ՝ սահիպլէ-
րինէ պէլա՛ իշիւն սաղլաննմըշ մալ տըր : Ա է օ 14
զէնկինլիք քէօմիւ վագիա՛ իլէ զայ՝ օլուր . վէ օ՝
օղուլ տօղուրուր, վէ էլինտէ պիր շէյ եօգտուր :
(Ծ) անասընըն գարնընտան չըդտրղը կիպի՝ եինէ 15
չըփաղտ տէօնէր՝ հէման կէլտկյի կիպի . վէ էմէ-
յինտէն՝ էլի իլէ կէօմիւրիւլուր պիր շէյ կէօ-
թիւրմէլ : Հէմ պու տախի ֆէնա տէրտ տիր . 16
հէր վէճհէլ նիճէ կէլտի իսէ էօյէ կիտէր, վէ
եէլէ չալըշալընտան օնա նէ՞ Փախտէ օլուր :
Հէփ կիւնլէրինտէ տախի գարանլըգտա եէր . վէ 17
չօդ զամմա վէ տէրտի իլէ զաղապ չէքէր : Խը- 18
թէ պէնիմ կէօրտիշիւմ է յի պուտուր, եանի
եէմէք վէ էսմէք՝ վէ Ալլահըն օնա վէրտկյի ճիւմ-
լէ էօմրիւ կիւնլէրինտէ կիւնէշին ալթընտա չա-
լըշալը հէփ էմէյինին սէֆասընը՝ սիւրմէք կիւ-
զէլտիր . զիրա օնուն հիսսէսի պուտուր : Հէմ 19
հէր ատէմէքի՝ Ալլահ օնա զէնկինլիք վէ զանի-

մէթ վերիսկ՝ օնտան եւմեյէ վէ հեվեսինի ալմա-
ղա վէ էմեյինտէն խօշանմաղա գուվվէթ վերիր-
20 սէ, պու Ալլահ վերկիսի տիր : Օ իրա օ՝ էօմրիւ-
նին կիւնլէրինի չօդ խաղրընա կէթիրմէզ . զերա
եիւրէյինին սիւրիւրի իլէ Ալլահ օնա ճէվանպ
վերիր :

Պ. Ե. Ը. 6 :

- 1 Կիւնեշին ալթընտա կէօրտիւմքի՝ պէլա վար .
- 2 վէ օ՝ ատէմ իւզէրինտէ չօդ առուր . Ատէմքի՝
Ալլահ օնա զէնկինլիք վէ ղանիմէթ վէ իզզէթ
վերիր, վէ ճանընըն հիշ պիր արզուլատըզը շէյ-
տէն էքսիքլիյի եօգտուր, ամմա Ալլահ օնա՝ օն-
տան եւմեյէ գուվվէթ վէրմէզ, իլլա օնլարը եա-
պանձը՝ քիմսէ եէր . պու պադըլըդ՝ վէ ֆէնա
- 3 տէրտ տիր : « Քիշի եիւղ էվլու տօղուրսա, վէ
չօդ երլար եաշասա, վէ երլարընըն կիւնլէրի
չօդ օլսա, վէ ճանը էյլիքտէն տօյմասա, հէմտա-
խի օնուն մէզարը օլմազսա, տէրիմքի՝ վագթ-
սըլ անա բահմինտէն տիւշէն՝ օնտան էյի տիր .
- 4 Օ իրա օ՝ պադըլըդտա կէլիր, վէ գարանլըդտա
- 5 կիտէր, վէ ատը գարանլըդիլէ էօրմիւլիւր . Պու՝
կիւնեշի կէօրմէյիս՝ պիլմէտի իսէ տէ, օպիրին-
- 6 տէն զիյատէ բահմաթիւթ արը : Ա է օ՝ իքի գաթ
պին երլ եաշասա, վէ խայր կէօրմէսէ, հէփիսի
- 7 պիր մահալէ կիթմէզ մի : Ատէմին հէփ զահմէ-
- 8 թի աղզը իշխն իսէտէ, եինէ ճան տօյմազ : Օ ի-
րա ալիմին տիվանէտէն նէ՞ արթըզը վար . եա-
շայանլար էօնիւնտէ կէզմէյի պիլէն Փագիրին
- 9 նէ՞ ֆանտէռն օլուր : Աէօզէր իլէ կէօրմէք՝ ճան-
տան արզու չէքմէքտէն էյի տիր . պու տախի
- 10 պադըլըդ վէ եէլ իշխն չալըշմագտըր : « Ա է քի
օլաճագ իսէ, օնուն ատը չօգտան գօնմուշ տուր,

վէ ատէմը նէ օլտուղու պիլինտի . վէ օ՝ քէնտի-
սինտէն գուվվէթլի օլան իլէ նիզա՞ էթմէյէ գա-
տիր տէյիլ տիր : Արևն պադը լըլը չօղալտան 11
չօդ շէյլէր վար իքէն , ատէմէ նէ՞ գալըր : Արև 12
հայաթտա ատէմէ՝ քէօլկէ կիպի կէշիրտիյի
պադը էօմրիւնիւն ձիւմիէ կիւնլէրինտէ խայր
նէ տիր քիմ պիլիր . չիւն ատէմէ կիւնէշին ալ-
թընտա օնտան սօնկրան նէ՞ օլաճաղընը քիմ պիլ-
տիրիր :

Պ. Ե. Շ. 7:

Եյի ատ խօշ եաղտան՝ վէ էօլիւմ կիւնիւ քի- 1
շինին տօղտուղու կիւնտէն էյի տիր : Եաս է- 2
վինէ կիթմէք՝ զիաֆէթ էվինէ կիթմէքտէն է-
յի տիր . զիրա հէր ատէմին սօնու պու տուր , վէ 3
եաշայսն օնու խադրընա գօր : Գաաավէթ կիւլ-
մէքտէն խայրը տըր . զիրա զամնաք եիւլ իլէ 4
եիւրէք խօշանըր : Ա'լիմիէրին եիւրէյի եաս է-
վինտէ՝ վէ տիվանէլէրին եիւրէյի շէնլիք էվին-
տէ օլուր : Ա'լիմին ա'զարընը իշիթմէք՝ քիշկյէ 5
տիվանէլէրին թիւրքիսիւնիւ իշիթմէքտէն
խայրը տըր : Ո իրա թիքէնլէրին սէսի դէնձէրէ 6
ալթընտա նիձէ իսէ , տիվանէլէրին կիւլիւշիւտա
էօյլէ տիր . պու տախի պադը լըլ'գ տըր : Հագ- 7
զան զուլմ' ա'լիմի տէլի էտէր , վէ վէրկի եիւրէ-
յի պօզար : Պիր շէյին սօնու՝ պաշլանկըն- 8
տան խայրը տըր . վէ սապրը բուհ' մաղրուր բուհ'-
տան էյի տիր : Բուհունտա՝ տարըլմաղա ա'ձէ- 9
լէ էթմէ , զիրա տարընլըգ՝ տիվանէլէրին գօյ-
նունտա գարար գըլար : Տէմէ քի՞ Ա'լ օլտու 10
քի էվվէլքի կիւնլէր շիմտիքիլէրտէն էյի աիրլէր .
զիրա պու խուռուս իշիւն սօրտուղուն՝ իլմ իլէ
տէյիլ : Ա'լմ' միրաս՝ կիպի էյի տիր . վէ կիւ- 11

12 նէշի կէօրէնլէրէ եէթէր : Օ իրա ի՞լմ քէօլկէ՝
 վէ ադշէ քէօլկէ իսէտէ, ի լմի' պիլմէնին ֆախտէ-
 13 սի' սահիպլէրինի եաշաթմագուըր : Ալլահըն ի-
 շինէ պագ . զիրա օնուն էյտլյինի քի՞մ տօղրուլ-
 14 տա պիլիր : Խյլիք կիւնիւնտէ էյլէտէ օլ, վէ
 տէրտ կիւնիւնտէ տիգգաթ էյլէ . պունու տախի
 Ալլահ պիր պիրինէ միւսավի էյլէտի . պու սէ-
 պէպտէն քի' ատէմ քէնտինտէն սօնկրա պիր շէյ
 15 պուլմայա : Պադը լլըզըմըն կիւնլէրինտէ հէփի-
 սինի կէօրտիւմ . սատրգ վար քի' սատագաթընտա
 հէլաք օլուր, վէ ֆասըգ վար քի' եարամազլը-
 16 ղընտա էօ' նրէնէն - ուղատըր : Փէք չօգ սատրգ
 օլմա, վէ քէնտինի լազըմընտան զիյատէ ա'լիմ
 17 սայմա . նիշիւն քէնտինի խարապ էտէսին : Փէք
 եարամազ օլմա, հէմ տիվանէ օլմա, նիշիւն
 18 վագթըն կէլմէղտէն էօլէսին : Խյիտիր քի'
 պիրինէ եափրշասըն, հէմ օպիրինտէն տախի է-
 լինի չէքմէյէսին . զիրա Ալլահան գօրգան՝ հէ-
 19 փիսինտէն չըգար : Խ'լմ ա'լիմի' շէհրտէ օլան օն
 20 սուլդանտան զիյատէ գուվվէթլէնտիրիր : Հագ-
 գան եէրտէ սատրգ ատէմ եօգտուր, քի էյլիք
 21 էտիապ կիւնահ էթմէյէ : Հէմ եիւրէյինի' հէփ
 սէօյլէնէն սէօղլէրէ վէրմէ, քի գուլունուն սանա
 22 պէտտուա' էթտիյինի իշնիթմէյէսին : Օ իրա չօգ
 քէրրէ տախի եիւրէյին պիլիք քի' սէն տէ դայ-
 23 րիլէրինէ պէտտուա' էյլէտին : Պունուն ձիւմ-
 լէսինի ի'լմ իլէ սընայըպ՝ Պէն ա'լիմօլուրումտէ-
 24 տիմ . ամմա օ՝ պէնտէն իրագ օլտու : Իրագտա
 նէ օլտուղունու՝ վէ փէք տէրին օլանը քի՞մ պու-
 25 լուր : Պէն եիւրէյիմ իլէ տօլաշտըմ, քի ի'լմի
 վէ ա'գըլլըլըզը պիլէյիմ, վէ թէֆթիշ էտէյիմ,
 վէ արայըմ, հէմ տիվանէլիյին ֆըսդընը՝ վէ ձիւ-
 26 նիւնիւն տէլիլիյինի պիլէյիմ . Խ'մտի պէն՝ օլ

գարըյը էօլիւմաէն աճը՝ պուլտում քի՝ օնուն
եիւրէյնտէ աղլար վէ տուզագլան չէ էլէրինտէ
քէմէնտլէր վար . Վլահըն հուզուրունտա էյի օ-
լան՝ օնտան գութուլուր . ամմա կիւնահքեար
օնա դութուլուր : Ա ահ'զ տէր քի՝ Պագ՝ պիր 27
պիրինին հիսապընը պուլմագ իշխն պունու պուլ-
տում . (Օնուքի ճանըմ տահա արայօր , ամմա 28
պուլամայօրում . ատէմ՝ պինտէ պիր պուլտում .
ամմա հէփ պունլարտա պիր գարը պուլմատըմ :
Խշմէ հէման պունու պուլտում , բի Վլահ ա- 29
տէմի տօղըու եարաթտը , ամմա օնլար չօդ հի-
սապլար արատըլար :

Պ. Ե. Ը. 8:

Վլիմ կիպի քի մ տիր , վէ սէօզ թէֆսիրինի 1
քի՞մ պիլիր . ատէմին իլմի օնուն եիւզիւնիւ այ-
տընլատըր , վէ եիւզիւնիւն փէքլիյի տէյիշիլիր :
Պին քէրէմ ժէ փատիշահըն աղզընը կէօզէմ , 2
պախուսուս Վլահըն եէմինիս սէպէպինտէն : () 3
նուն հուզուրունտան կիթմէյէ ա՛ճէլէ էթմէ .
քէօթիւ իշտէ տուրմա . զիրա օ՝ հէր նէ իսթէր-
սէ էտէր : Փատիշահըն սէօզիւ օլան և էրաէ 4
գուվզէմ վար . վէ օնա՝ և է իշլէյօրսուն , քի՞մ
տէյէ պիլիր : Խմբի սագլպյան՝ քէօթիւ շէյէ 5
օղրամազ . վէ ա՛լիմին եիւրէյի հէմ վագթը պի-
լիր , հէմ էրքեանը : Օիրա հէր միւրատըն՝ 6
վագթը վէ երքեանը վար . զիրա ատէմին իւզէ-
րինտէ չօդ տէրտ վար : Զիւն օ՝ օլաճագ շէյէ՝ 7
պիլմէզ . զիրա նէ զէման օլաճալընը օնա քի՞մ
խապէր էտէր : Իուհա թէսալլուդ էտէն ատէմ՝ 8
եօդ քի՝ րուհու ալրգօյա , հէմ էօլիւմ կիւնինէ
թէսալլուդ էտէն եօգտուր . վէ օ ճէնքաէ սալը-
զէրմէք եօդ տուր . վէ ֆրսդ՝ քէնտի սահիպլէ-

- 9 բինի գուրթարմաղ : Պունուն հէփիսինի կէօրտիւմ , վէ կիւնէշին ալթընտա օլան հէր իշէ եիւրէյիմի վէրտիմ . պիր ատէմ զայրի ատէմէք քէնտի պէլասը իշխն մուսալադ օլտուղու վագթ
- 10 վար : Ա է պունուն իլէ կէօրտիւմ քի՝ ֆասըգլար կէօմիլատիւլէր , մուգատաէս մահալաէն կէլէնլէր տախի կիթափիլէր , վէ տօղրուլուգ իշլէտիքլէրի շէհրտէ ունուտուլտուլար . պու տախի պարմըրգարը : Զիւն քէօթիւ իշխն իւղէրինէ թէզ հէգմ օլունմաղ , օնտան էօթիւրիւ ատէմ օղուլշարընըն եիւրէյի՝ օնլարտա քէօթիւլիք էթմէք
- 12 իլէ տօղրուտուր : Աիւնահ քեար եիւզ քէրրէ եարամազլըգ էթմէ վէ օնուն էօ'նը ուղուն օլսատէ , եինէ պէն պիլիբիմ , քի էյլիք՝ Ալլահ տան գօրդանլարա՝ օնուն հուզուրունտան գօրդանլա-
- 13 բա՛ օլուր : Ամմա ֆասըղա էյլիք օլմաղ , վէ էօմրիւ ուղանմաղ . Ալլահըն հուզուրունտան գօրդ-
- 14 մայանլար քէօլիկէ կիպի տիրլէր : Աէրին իւղէրինտէ իշլէնէն պաղըըլըգ վար . եանի սատըգլար վար քի՝ օնլարա ֆասըգլարըն իշխնէ կէօրէ վագի օլուր , վէ ֆասըգլար վար քի՝ օնլարա սատըգլարըն իշխնէ կէօրէ վագի՝ օլուր . տէրիմ քի՝
- 15 պու տախի պաղըըլըգ տըր : Ա է պէն շատըլըգ էյտիւմ , զիրա ատէմէ կիւնէշին ալթընտա եէմէք վէ իշմէք վէ շատ օլմագտան զայրի էյի շէյ և օգտուր . զիրա Ալլահըն կիւնէշ ալթընտա օնա վէրտիյի էօմրիւնիւն կիւնլէրինտէ՝ քէնտի
- 16 զահմէթինտէն օնա պու գալըր : Ա'լմի պիլմէյէ վէ եէր իւղէրինտէ օլան էշղալի կէօրմէյէ եիւրէյիմի վէրտիյիմտէ , չիւն կէօզիւնտէ կէրէք կիւնտիւզ կէրէք կէճէ ույգու կէօրմէյէն վար ,
- 17 օլտէմ Ալլահըն ձիւմլէ իշխնէ նազար գըլտըմ , քի ատէմ կիւնէշին ալթընտա իշլէնէն իշի պուլ-

մաղա գատիր տէյիլ . զիրա ատէմ արամաղա չա-
լըշօր , վէ պուլմազ . հէմ ալիմ տախի՝ պիլէյիմ
տէրսէ , պուլմաղա գատիր օլմազ :

ՊԵՏ 9:

Օ իրա հէփ պունու եիրէյիմէ գօտում , քի 1
հէփ պունու թէֆթիշ էտէյիմ , քի սատրդլար
վէ ալմէր հէմ օնլարըն իշլէրի Ալահըն էլին-
տէ տիր . ատէմ հէմ մուհապպէթի հէմ պուղ-
զի պիլմէզ . հէփիսի էօնլէրինտէ տիր : **Ճ'ւմ** 2
լէսի՝ ձիւմլէյէ վագի՝ օլան կիպի տիր . սատրդա
վէ ֆասրդա՝ էյիյէ վէ փաքա հէմ նափաքա՝
գուրպան էտէնէ վէ գուրպան էթմէյէնէ վագի՝
օլան պիր տիր . էյի՝ նիծէ իսէ , կիմահքեար տա
էցյլէ տիր . եէմին էտէն՝ եէմինտէն գօրգան կի-
պի տիր : Կիւնէշին ալթընաա հէփ իշլէնէն շէյ- 3
տէ քէօթիւ պուրքի՝ ձիւմլէյէ վագի՝ օլան
պիր տիր . հէմ տախի պուրքի՝ ատէմ օլուլլա-
րընըն եիրէյի քէմլիք իլէ տօլու օլուպ՝ էօմր-
լէրինտէ օնլարըն եիրէյինտէ տէլլիք վար , վէ
սօնկրա էօլիւլէրէ էնէրլէր : **Օ** իրա հէփ եաշա- 4
յանլարա միւհագ օլան քիշիտէն՝ իւմի՛տ վար .
շիւն տիրի քէօփէք՝ էօլմիւշ արսլանտան էյի
տիր : **Օ** իրա եաշայանլար՝ էօլէճէքլէրինի պի- 5
լիրլէր . ամմա էօլիւլէր պիր շէյ պիլմէզլէր , վէ օն-
լարըն արթըգ իւճրէթի եօգտուր . զիրա օնլարըն
զիքրի ունուտուլտու : **(Օ)**նլարըն կէրէք մուհապ- 6
պէթի կէրէք պուղզի կէրէք հասէտի՝ չօգտան
զայ՝ օլտու . վէ արթըգ օնլարըն՝ կիւնէշ ալթըն-
տա օլանըն հիչ պիր շէյինտէ էպէտէն հիսսէսի
եօգտուր : Կիթ էքմէյինի շատլըգ իլէ եէ , վէ 7
շէրապընը խօշ եիրէք իլէ իչ . զիրա հալա Ալ-
լահ սէնին իշլէրինտէն բազի օլտու : Ես՝ վապ- 8

լարն հեր վագթատա ան օլա . վէ պաշըն իւղե-
 9 րինտէն եաղ էքսիք օլմասըն : Պադըլլըղնըն
 հեփ կիւնլէրինտէ կիւնէշին ալթընտա սանա վէր-
 տիյի սէնին պադըլ է օմրիւնիւն ձիւմիէ կիւնլէ-
 րինտէ սէվակիյին դարը՝ իլէ է օմր կէօր . զերա
 պու էօմրաէ՝ վէ կիւնէշին ալթընտա չէքտիյին
 10 էմէյինտէ՝ հիսաէն օ տուր : Խցէմէյէ էլինին
 հէր պուլտուղունու գուվվէթին իլէ իշւէ . զերա
 օլ կիմտիյին մէզարտա իշ վէ հիսապ վէ պիլկի
 11 վէ իլմ եօգ տուր : Տէօնիւպ կիւնէշ ալթընտա
 կէօրտիւմ , քի եօլ՝ սէյիրտէնլէրին տէյիլ տիր ,
 վէ ձէնք՝ գուվվէթիլիլէրին տէյիլ տիր , հէմ տա-
 խի էքմէք ալիմլէրին տէյիլ , վէ զէնկինլիք տա-
 խի արիֆլէրին տէյիլ , հէմ տախի լուգֆ պիլ-
 կիճլէրին տէյիլ տիր . իլա հէփիսինէ վագթ վէ
 12 իթթիֆագ վագթ տիր : Չիւն ատէմ քէնտի
 վագթընք պիլէ պիլմէզ , պալըգլար քէօմիւ աղ-
 տա գութուլտուգլարը կիպի վէ տուզաղա գու-
 թուլան գուշլար կիպի ատէմ օղուլարը տա քէօ-
 միւ վագթա՝ օնլարըն իւղէրինէ անփանկող
 13 տիւշիւնձէ՝ օնլար կիպի գութուլուրլար : Կիւ-
 նէշ ալթընտա պու իլմի տափսի կէօրտիւմ , վէ օ՝
 14 պանա պէօյիք կէօրիւնտիւ . Պիր քիւչիք շէհը՝
 վէ իշինտէ աղ ատէմ վարըտը , վէ օնա պիր պէօ-
 յիւք փատիշահ կէլիպ՝ օնու մուհասէրէյէ ալ-
 տը , վէ օնա գարըը պէօյիք միթէրիսլէր եափտը .
 15 Ա է օնտա պիր Փագիր ալիմ պուլունտու , վէ
 օ՝ իլմի իլէ շէհը գուրթարտը . ամմա պու Փա-
 16 գիր ատէմի՝ քիմսէ խաղընա գօմատը : Խմբի
 պէն տէտիւմ . Ալմ՝ գուվվէթտէն էյի տիր , Փա-
 գիրին իլմի խօր կէօրիւլիւպ՝ օնուն սէօզլէրի ի-
 17 շիտիլմէզ իսէտէ : Ալմլէրին սէօզլէրի եավաշ-
 լը գ իլէ՝ տիվանէլէրէ սարդանաթ էտէնին պաղ-
 լը

բը շընտան էյի իշխտիլիք: Խ' լմ ձենք ալաթըն՝ 18
տան էյի տիր, ամմա պիր կիւնահքեար՝ չօգ խայյր
զայ՝ էտէր:

Պ. Ե. Ը. 10:

Լուղիւշ սինէքլէր՝ էճղածընըն եաղընը ֆէնա 1
գօգուտուպ՝ չիւրիւտիւրլէր, տիվանէլիք տէ՛ իլմ
վէ ի՛զէթ իլէ մի՛ւմէպէր օլանը էօյլէ՛ էտէր,
Մլիմին եիւրէյի սաղընտա՞ վէ տիվանէնին եիւ 2
րէյի օնուն սօլունտա՞ տըր: Նէմ տիվանէ՝ 3
եօլտա պիլէ կիտէրըէն, ա՛զլը էքսիք օլմաղըլա՝
տէլի օլտուղունու հէր քէսէ պէյան էտէր: Խ՝ 4
յէր զապիդին րուհու սանա՞ գարշը գալգարսա,
մահալինի պրագմա, զիրա եավաշլըգ՝ պէյիւք
հագալարը թէպին էտէր: Ախնէշին ալթըն՝ 5
տա կէօրտիւյիւմ քէօթիւլիք վար քի՝ զապի-
դին հուզուրունտան ըրգան եանդլըշլը՛դ կիտի
տիր, Տիվանէլիք՝ պէյիւք եիւքսէքլիքլէրէ 6
գօնուր, վէ զէնկինըէր ալշագտա՞ օմուրուր:
Դուլլարը աթլար իւզէրինտէ՝ վէ պէյլէրին եէր 7
իւզէրինտէ գուլլար կիտի կէզակյինի կէօրտիւմ:
Չուգուր գազան՝ իշինէ քէնտիսի տիւշէր, վէ չիթ 8
ելդանը ելլա՞ն ըսրըրը: Դաշլար տէվիրէն՝ 9
օնլարտան ինձինիր, Ձ՝ օտուն եարան՝ նտան
թէհլիքէյէ տիւշէր: Խ՝ յէր տէմիր քիւնտիսէ, 10
վէ զըսաղըսընը տիւզէթմէզսէ, օլտէմ օ՝ գուլ-
վէթ իլէ զօր էմմէլի. ամմա ի՛լմ՝ իշի պիթիր-
մէյէ ֆախտէլի տիր: Խըսան էյէր աֆսունսուլ 11
ըսրըրսա, օլտէմ աֆսունձույա իշ գալմազ:
Մլիմ աղզընըն սէօղէրի լուդֆ տուր, ամմա 12
տիվանէնին տուտագլարը օնու եուտար: (Ծնուն 13
աղզը սէօղէրինին իպթիտասը՝ տիվանէլիք
տիր, վէ աղզընըն սօնու քէօթիւ տէլիլիք տիր:

14 Հեմ տիվանէ՝ սէօղէրի չօղալտը, ատէմ՝ օլա-
նաղընը պիլմէլ, հէմ օնտան սօնկրանէ օլաճա-
15 զընը օնա քի՞մ խապէր էտէր: Տիվանէլէրին
զահմէթի քէնտիլէրինի օսանտըրը, շէհրէ կիթ-
16 մէյի պիլմէյէն կիպի: Ա այ սանա եա տիյար
քի՞ փատիշահըն չօճուգ օլուր, վէ սէրվէրլէրին
17 սապահտան դաամ էտէրլէր: Կէ՛ մութլու սա-
նա եա տիյար քի՞ փատիշահըն էշրէֆ զատէ օ-
լուր, վէ սէրվէրլէրին վագմը նճա դաամ էտէր-
լէր, գուվլէթ իշխն՝ վէ տէյիլ սէրխօշուգ ի-
18 շխն: Զօդ թէնպէլիք իլէ չաթը երգըլըր, վէ
19 էլէրին կէվէքլիյի իլէ էվ տամլար: Օ իա-
ֆէթ կիւլմէք իշխն եափըլըր, վէ շէրապ էօմ-
րիւ շատ էտէր, ամմա ճիւմլէսինէ ագչէ ճէվապ
20 վէրիր: Փատիշահա՝ ֆիքրինտէ պիլէ պէտուա՛
էթմէ, վէ քէնտի եաթագ օտալարընտա զէնկին-
լէրէ պէտառա՛ էթմէ, զիրա կէօյին գուշու՝ օ-
սէսի կէօթիւրիւր, վէ գանատլէր սահիպի՞ սէօ-
զիւ խապէր վէրիր:

ՊԵ. 11:

- 1 Եքմէյինի սուլարըն եիւզիւ իւղէրինէ աթ . զի-
րա նիշէ կիւնլէրան սօնկրա օնու պուլուրուն:
- 2 Եէտիյէ՝ հէմ սէքիզէ պիլէ փայ վէր . զիրա եէ-
րին իւղէրինտէ նէ պէլա օլաճաղընը պիլմէզին:
- 3 Պուլութլար տօլու օլուրսա, եէրին իւղէրինէ
եալմուր տէօքէրլէր . վէ ալաճ լոտոսա՝ եա փօր-
եասա տօղըու տիւշէրսէ, ալաճ հէման տիւշտիւ-
- 4 յիւ մահալտէ գալըր: Ի իւզկեարը կէօղէտէն
էքէմէլ . վէ պուլութլարա պագան պիչէմէլ:
- 5 Աէն րուհուն եօլու հանկրաը օլառուղունու՝ վէ
կէպէնին գարնընտա քէմիքէրին լէրէրէնինէ
պիլմէտիյին կիպի, հէփիսինի էյլէյէն Ալլահըն

իշլէրինի տախի էջյլէ պիլմէ զսին : Աապահլա- 6
յըն թօխումունու էք, վէ ախշամլայըն էլինի
պօշ գօմա . զիրա սէն պիլմէ զսին պունուն հա՞ն-
կըսը խայրլը տըր . պու մու եօխսա օ մու, եօխսա
իքիսի պիրտէն խայրլը՝ մը : Հագգան այտընլըգ 7
էյի՝ վէ կիւնէշի կէօրմէք կէօղլէրէ խօշ տուր .
Կմմա ատէմ չօդ եըլ եաշայրպ՝ օնլարըն հէփի- 8
սինտէն մէսրուր օլսաւ տա, գարանլը՝ գ կիւնլէրի-
նի տախի խադրընա կէթիրմէլի . զիրա օնլար չօդ
օլաճագ . հէփ կէլէն՝ պադըլը՝ տըր : ԼՇ կէնձ 9
կյիթ՝ կէնձլիյինտէ շատ օլ, վէ կյիթլիյինին
կիւնլէրինտէ եիւրէյին սէնի խօշլանտըսըն, վէ
կէօնկլիւնիւն եօլարընտա՝ հէմ կէօղլէրինին
կէօրտիւյինտէ եիւրիւ . ամմա պիլքի՝ պունուն
հէփիսինտէն էօթիւրիւ Ալլահ սէնի շէրաա՛թէ
կէթիրէճէք : Խմտի եիւրէյինտէն գասավէթի 10
կիտէր, վէ թէնինտէն քէօթիւլիյիւ պրագ . զի-
րա չօճուգլուգ վէ կէնձլիք պադըլը՝ գտըր :

Պ. Ե. Ը. 12 :

Ա է սէնի եարատանը՝ կէնձլիյինին կիւնլէրին- 1
տէ խադրընտա գութ, եաման կիւնլէր կէլմէղ-
տէն, վէ՝ (Օնլարտան հալզ էթմէմ տէյէճէ-
յին եըլլար եագլա՛շմազտան, Աիւնէշ վէ այ- 2
տընլըգ վէ այ վէ եըլտըլլար գարարմազտան՝ վէ
եաղմուրուն արտընճա պուլութլար տէօնմէղ-
տէն, (Օլ կիւնտէ քի՝ էվին պէքչիլէրի տիթ- 3
րէյէճէքլէր, վէ գուվվէթ սահիպլէրի պիւքիւ-
լէճէքլէր, վէ իւյիւտիւճիւլէր՝ աղգալտըգլարըն-
տան՝ գալաճագլար, վէ փէնճէրէլէրտէն պագան-
լար գարարաճագ, Ա է իւյիւթմէնին սէսի եա- 4
վաշլանտըլը՝ զէման՝ սօգագտա գափուլար գա-
փանաճագլար, վէ գուշուն էօթիւշիւ իլէ գալ-

դաճագ, հէմ հէփ մուսիգի գըղլարը չէօքէճէք-
5 լէր. Նէմ եիւքսէքտէն գօրգաճագլար, վէ եօլ-
տա գօրգագ օլաճագլար, վէ պատէմ թէրք օլու-
նաճագ, վէ չէքիրկէ աղըրլանաճագ, վէ իշթահ
գալաճագ. զիրա ատէմ էպէտի էվինէ կիտէր.
վէ աղլայըըըլլար սօգագտա տօլաշաճագլար.
6 Ուա կիւմիւշ թէլ չէօղիւլմէզտէն, վէ ալմուն
քեասէ գըրըլմազտան, վէ տէսթի չէշմէնին եա-
նընտա փարալանմազտան, վէ գույուտա տօլապ
7 գըրըլմազտան: (Օլտէմ դօփրագ՝ իտիյի կիպի՝
եէրէ տէօնէճէք, վէ րուհ՝ օնու վէրէն Ալլահա
8 տէօնէճէք: Պադըլըգլաք պադըլըզք՝ Ա աի՞դ
9 տէտի՝ հէփիսի պադըլըզք տըր: Ա է գալտը
քի՝ Ա աի՞զ ա'լիմ օլտուղունտան՝ եինէ խալգա
պիլկի էջրէթտի. հէմ թէֆթիշ վէ թէֆէհ.
հիւս էտիպ՝ չօդ մէս' էլլէր թէրթիպ էթտր:
10 Ա աի՞զ արատը քի մագպուլ սէօղէր պուլա, իմ-
տի եաղըլան՝ տօղըու Վէ կէրչէք սէօղէր տիր:
11 Ա լիմէրին սէօղէրի էջէնտրէլէր կիպի՝ վէ ճէ-
միյէթ սահիպլէրինտին մըխլանմըշ՝ էնքսէրլէր
12 կիպի՝ պիր չօպանտան վէրիլմիշտիր: Ա է գալ-
տը քի՝ Էյ օղլում՝ օնլարտան նասիհաթ ալ.
չօդ քիթապ եափմանըն ուծու եօդտուր, հէմ
13 չօդ օդումագ թէնէ զահմէթտիր: Նէփ պու
սէօղիւն նէթիճէսինի իշխտէլիմ. Ալլահտան
գօրգ, վէ օնուն էմրլէրինի սագլա. զիրա ատէմին
14 հէր ուշնու պուր: Օիրա Ալլահ հէրիշի
հէր կիզլի իլէ պէրապէր՝ կէրէք էյկի կէրէք
քէօթիյիւ շէրատ թէ կէթիրէճէքտիր:

ԵՐԱՇՏԱԿԻ ԵՐԱՇՏՈՒՏ

Եպիստ

ԵՐԳ ԵՐԳԱՅ:

ՊԵՇ 1:

Աշխամոնուն իլահիլեր իլահիսի տիր : 1
Պէնի աղզը նկն էօփիւ շէրի իլէ էօփիսիւն . զի- 2
րա մուհապակէթին շէրապտան էյի տիր : Աէ- 3
նին եազարընըն բահիհասը խօշ տուր . ատըն տէօ-
քիւլիւշ եադ կնոր տիր . օնուն իշխւն գրզար սէ- 4
նի սէվէրլէր : Պէնի չէք . արտըն ճամա սէյիրտէ-
ճէյիղ . փատիշահ պէնի հալվէթլէրինէ կէօ-
թիւրտիւ . սէնինլէ մէսրուր օլուակ՝ շատ օլալսմ . 5
սէնին մուհապակէթինի շէրապտան զիյատէ զի՞քը
էտէլիմ . սէնի տօղըուլուգ իլէ սէվէրլէր : Այ 5
կաէրուշալիմին գրզարը՝ պէն էսմէր՝ ամմա կիւ-
զէլիմ . Վէտարըն չատըրլարը՝ կիսպի՝ Աշխա- 6
նուն փէրտէլէրի կիպի : Պէնիմ էսմէր օլուու-
զումա պագման , չիւն պէնի կիւնէշ կէօրտիւ . ա-
նամըն օղուլարը պանա դաղապլանտը , պէնի
պաղլէր պէքճիսի էթտիլէր . անու պէնիմ պաղլ-
մը պէքլէմէտիմ : Պանա խապէր վէր՝ էյ ճանը- 7
մըն սէվտիյի , սի-ը-նի-նի նէրէտէ օթլատըրըն ,
էօյլէյին նէրէտէ եաթըրըրըրըն . չիւն եօլուաշլա-
րընըն սիւրիլէրի եանընտա նիշիւն պայրըմըշ

8 կիպի օլայըմ : ԵՅէր քէնտին պիլմէզսէն՝ ԷՇ
գարըլարըն կիւղէլի , սիւրիւլէրին ա՛գապինձէ
չըգ , վէ օղագլարընը չօպանլար օպալարընըն
9 եանընտան կիւթ : ԵՅ սէվկիւլիւմ սէնի՛ Գի-
րաօնուն ա՛րապալարընտան գըսրագլարան պէնկ-
10 զէթտիմ : Եանագլարըն զինձիրլէրաէ՝ պօնուն
11 կէրտանլըգլարտան կիւզէլտիր : Սանա ալթուն
փուլար իլէ կիւմիւշ զինձիրլէր եափաճաղըզ :
12 Փատիշահ մէճլիսինտէ իքէն՝ նարտինիմ բաի-
13 հասընը վէրիր : Աէվկիւլիւմ պանա՝ միւրրի
սաֆին տէմէտի հիռի մէմէլէրիմին արասընտան կէ-
14 ճէլէյէճէք : Աէվկիւլիւմ պանա՝ Վ՛նկէտի պաղ-
15 լարընտան հիննան սալգըմը հիռի տիր : Խշմէ սէն
կիւզէլ սին՝ ԷՅ սէվկիւլիւմ , իշմէ կիւզէլսին .
16 սէնտէ կէցյէրճին կէօղլէրի վար : Խշմէ կիւ-
զէլսին՝ ԷՅ սէվկիւլիւմ , հէմ լագի ֆսին . հէմ
17 աէօշէյիմիզ եէշիլտիր : Ավլէրիմիզն մէրթէք-
լէրի երզտէն՝ դավանլարըմըզ սէրվէրտէն տիր :

Պ Ե. Ը 2:

1 Պէն Ը արօնուն նէրքիսի՝ վատիլէրին սուսէնի
2 իմ : Տիքէնլէր արասընտան սուսէն նիճէ իսէ .
3 գրզլար արասընտան հապիպիմ էցյլէ տիր : (Օր-
մանըն աղաճլարը արասընտան էլմա աղաճընիճէ
իսէ , սէվկիւլիւմ՝ օղուլար արասընտան էցյլէ
տիր . օնուն քէօլիէսինտէ՝ հազզ էտէրէք օթուր-
4 տում , վէ մէյվէսի տիմաղըման դաթլը՝ տըր : Պէ-
նի զիափէթին էվինէ կէթիրտի , վէ պայրաղը
5 իւզէրիմտէ մուհապակէթ իտի : Պէնի նիշմէթ-
լէր իլէ տայանտըրըն , պէնի էլմալար իլէ գուվ-
վէթլէնտիրին . զիրա մուհապակէթ խասթար
6 իմ : Ոօլ էլի պաշըմըն ալթընտան օլսուն , վէ սա-
7 զը պէնի գուճագլասըն : ԵՅ Երուշալիմ զըզ-

լարը՝ սիզէ ձեյրանլար իլէ եախօտ գըրըն կէ-
յիքլէրի իլէ եէմին վէրիրիմ, մահպուպու՝ հէ-
ման իսթէինձեյէտէք՝ գալտը՛րմայըլ ույան-
տը՛րմայասըլ : Աէվկիւլիւմիւն սէսի տիր . իշ-
թէ օ տաղլարըն իւզէրինտէն աթլայարագ՝ պա-
յըրլարըն իւզէրինտէն աթլայարագ կէլիյօր : 8
Աէվկիւլիւմ ձեյրաննա՝ եախօտ կէյիք եավուռ-
սունա պէնկզէյօր . իշթէ հալա տիվարըմըլըն
արտընտա տուրույօր . փէնձերէլէրտէն պադա-
յօր, գաֆէսլէրտէն կէօրիւնիյօր : Աէվկիւլիւմ 9
ձելվապ էտիպ՝ պանա տէտի . Վալգ՝ սէն եա-
տօսթում՝ Էյ կիւզէլիմ, վէ սէն կէլ . Օիրա 11
իշթէ գըշ կէշտի, եաղմուր կէշտի կիթտի . Եէր- 12
տէ չիչէքլէր կէօրիւնիւր, պուտամանըն վագթը
եէթիշտի, վէ տիյարըմըզտա գումթունուն սէսի
իշիտիլիյօր . Խնճիր աղաճը ինճիրինի եէթիշտի- 13
րիյօր . վէ ասմալար չիչէքլէնտի, օնլար բաիհա
վէրկյօր . գալգ սէն եա տօսթում՝ Էյ կիւզէլիմ,
վէ սէն կէլ : Լյ գայա գօվուգլարընտա՝ եար- 14
լար սիփէրինտէ օլան կէօյէրճինիմ՝ պանա սիմա-
նը՝ կէօսթէր, սէսինի պանա իշիթտիր . զիրա սէ-
սին դաթլը՝ վէ սիման կիւզէլ տիր : Պիղէ տիլ- 15
քիլէրի՝ պաղլարըմըլը պօղան քիւշիւք տիլքիլէ-
րի գումթուն . չիւն պաղլարըմըլ չիչէքլէնտի,
Աէվկիւլիւմ պէնիմ տիր, վէ պէն օնունում . օ՝ 16
ուն-ը-ուն-ն-ս սուսէնլէր արասընտա օթլատր :
Կիւն էսինձեյէտէք՝ վէ քէօլկէլէր ուղանընճա- 17
յատէք՝ տէօն Էյ սէվկիւլիւմ, վէ Պէթէր տաղ-
լարընըն իւզէրինտէքի ձեյրանն եա կէյիք եալ-
րուսու կիպի օլ :

- արատըմ . օնու արատըմ , վէ պուլմատըմ :
- 2 Գալգայըմ հալս՝ շէհրտէ սօգագլարը՝ տօլաշայըմ , վէ մեյտանլարտա ճանըմըն սէվտիյինին աւ-
 - 3 բայըմ , օնու արատըմ , ամման պուլմատըմ : Պի-
 - նի շէհրտէ տօլաշան պէքչելէր պուլտու . Ճ'ա-
 - 4 նըմըն սէվտիյինին կէօրտիւնին զմիւ անդիմ : (Օն-
 - լարտան աղ իլէրի կէշտիյիմ կիպին ճանըմըն սէվ-
 - տիյինի հէման պուլտում . օնու դութտում , վէ
 - օնու՝ թա անամըն էվինե վէ վալիտէմին հալվե-
 - 5 թինէ կէօթիւրիւնձէյէտէք՝ գոյվէրմէտիմ : ԽՇ
 - Եշէրուշալիմ գըղարը՝ սիզէ ձէյրանլար իլէ եա-
 - խոտ գըղըն կէյիքլէրի իլէ էմին վէրիրիմ , մահ-
 - պուպու՝ հէման իսթէյինձէյէտէք՝ գալտըրմա-
 - 6 յըպ ույանտըրմայասըդ : Տիւթիւն աիրէքլէ-
 - րի կիպին միւրրի սափի վէ քիւնիւք՝ ա՛դդարրա-
 - րըն հէր կէօնէ սուֆուֆու իլէ տիւթմսիւէնմիշ՝
 - 7 շէօլուէն շու չըգան քիմտիր : Խշթէ Աէլօմօնուն
 - սէտիրինքին օնուն էդրանինտա խորակին ձէպ-
 - 8 պարլարընտան ալթմըշ ձէպպան վար . Հէփի-
 - սի գըլըճան եափըշմըշ՝ ձէնկէ թալիմ օլուն-
 - մուշլար տըր . կէճէ գօրգուլարընտան՝ հէր պիրի-
 - 9 նին գըլըճը պուտու իւզէրինտէ տիր : Աէլօմօն
 - փատիշահ քէնտինէ Խիսնանըն աղաճլարընտան
 - 10 պիր սօփա եափտը : Տիրէքլէրինի կիւմիւշտէն՝
 - գօլլարը ալթունտան՝ մինտէրի էրդավանտան՝
 - եափտը . իչի Խշէրուշալիմ գըղարընտան վէք
 - 11 կիւզէլ նագշ օլունմուշտուր : ԽՇ Աիօն գըգ-
 - լարը չըգըն , վէ Աէլօմօն փատիշահը՝ անասընըն
 - օնու կիւվէյիլիյին կիւնիւնտէ վէնիւրէյինին շատ-
 - լըլը կիւնիւնտէ թաճլատըրդը թաճը իլէ կէօրիւն :

Պ. Ը. 4:

- 1 Խշթէ սէն կիւզէլ սին եա՞ տօսթում , իշթէ սէն

կիւզէլ սին, եաշմաղընըն արասընտան կէօզլէրին
 կէօյերձինլէրին կըտք տիր, սաշլարըն՝ Աիլէատ
 տաղընտա եաթան քէշիլէր սիւրիւսիւ կիպի տիր:
Տիշլէրին եայդանմագտան չըգան գըրգըլմըշ սիւ- 2
 րիւ կիպի տիր, քի օնլարըն հէփիսի ե.քիզլի ո-
 լուպ՝ օնլարտա գըրըր եօդտուր: **Տուտագլարըն** 3
 ալ իփլիք կիպի՝ վէ սէօյլէյիշին կիւզէլ տիր.
 գուլագթօղիլէրին՝ եաշմաղընըն արասընտան՝
 նար փարէլէրի կիպի տիր: **Պօյնուն օլ ճէպէ-** 4
 խանէ իշիւն պինա օլունմուշ **Տալինա գուլէսի**
 կիպիտիր քի՝ օնտա պին գալգան՝ հէփ ճէպպար-
 լարըն սիփէրլէրի ասրլմըշտըր: **Լքի մէմլէրին՝** 5
 սուսէնլէր արասընտա օթլանըր պիր չիփթ է.քիզ
 ճէյրան եավլուլարը կիպի տիր: **Խռա կիւն է-** 6
 սինճէյէտէ.ք, վէ քէօլիկէլէր ուղանընճայատէ.ք,
 պէն միւրի սաֆինին տաղընա՝ վէ քիւնլիւյիւն
 պայլորնա կիտէճէյիմ: **Պիւսպիւթիւն կիւզէլ-** 7
 սին՝ է՛յ տօսթում, վէ սէնաէ գուսուր եօդտուր:
Պէնիմլէ Լիանանտան է՛յ կէլին՝ պէնիմլէ Լիա- 8
 նանտան կէլ, **Վմանանըն թէփէսինտէն՝ Ոէնի-**
 րին վէ ւէրմնուն թէփէսինտէն՝ արսլանլարըն
 ինլէրինտէն Ք՛ գափլանլարըն տաղլարընտան
 նազար գըլ: **Լիւրէյիսի ալտըն՝ է՛յ կէլին գըզ** 9
 գարընտաշըմ, կէօզլէրինին պիրիսի իլէ՝ պօյնուն-
 տան կէրտաննլըգլարընլին պիրի իլէ՝ եիւրէյիմի
 ալտըն: **Ուհապպէթլէրին՝ նէ՝ կիւզէլտիր՝ է՛յ** 10
 կէլին գըզգարընտաշըմ, մուհապպէթլէրին շէ-
 րապտան վէ սէնին խօշ եաղլարընըն բաիհասըն-
 տան՝ ճիւմլէ պէհարլարտան նէ՝ էյիտիր: **Տու-** 11
 տաղլարըն պալ տամլար է՛յ կէլին, տիլինին ալ-
 թընտա պալ վէ սիւտ վար, վէ էս՝ վապլարընըն
 բաիհասը՝ Լիանանըն բաիհասը՝ կիպի տիր: **Կէ-** 12
 լին գըլգարընտաշը բափալը պաղչէտիր, գափտ-

13 լը չէշմէ միւհրիւ փունկա՛ր տըր : Գիտանլարըն՝
լցիզ մէյվէլէր իլէ՝ հիննալէր վէնարլէր իլէ նա՛ր
14 պօսթանըտըր, ‘Ա, արտին վէ զաֆրան՝ գամըշ վէ
տարչին՝ հէրքիւնլիւք աղաճը իլէ՝ միւրրի սա-
15 ֆի վէ սապր՝ ձիւմլէ պաշ պէհարլար իլէ, Պաղ-
չէլէր չէշմէսի՝ էօմի սույունուն գույուսու վէ
16 Ի իպնանտէն չայլա՛ր տըր : Ույան էջ փօրեաս,
վէ կէլ էջ ըստոս, պաղչէմտէ էս, ո՞նլարըն պէ-
հարլէրի ադալար . սէվկիւլիւմ պաղչէսինէ կէլ-
սին, վէ լէլիզ մէյվէլէրինի եէսին :

ՊԼՇ. 5:

- 1 Պաղչէմէ կէլտիմ՝ էջ կէլին զըզգարընտաշըմ՝,
միւրրի սաֆիմի պէհարլէրիմ իլէ տէվշիրտիմ,
կէօմէծիմի պալըմ իլէ եէտիմ, շէրապըմը սիւ-
տիւմ իլէ իչտիմ . եէյին էջ տօսթլար, իչին,
- 2 վէ մէսթ օլուն էջ ահպապլար : Պէն ույուրում,
ամմա եիւրէյիմ ույանը՝ գտըր, գափույու չալան
սէվկիւլիւմիւն սէսի տիր . ԼՇ տօսթում գըզ
գարընտաշըմ՝ պէնի ա՛չ էջ կէյլէրծինիմ՝ փա-
քիզէմ, զիրա պաշըմ չիհտէն՝ քեաքիւլէրիմ կէ-
- 3 ձէ տամլարընտան տօլմուշտուր : Պաֆթա-
նըմը սցունտում, օնու նի՛ձէ կիյինէյիմ. այադ-
լարըմը եայգատըմ, օնլարը նի՛ձէ քիրլէտէյիմ :
- 4 Վէվկիւլիւմ էլինի տէլէքտէն ուզաթլար, վէ օն-
- 5 տան էօմիւրիւ պաղըլարըմ տէփրէնտի : Պէն
գալգտըմ՝ քի՝ սէվկիւլիւմիւ տչայըմ, վէ էլլէրիմ-
տէն միւրրի սաֆի՝ վէ փարմագլարըմտան գութա-
մագլարը՝ իւղէրինէ տամլայան միւրրի սաֆի տամ-
- 6 լատը : Պէն սէվկիւլիւմիւ աչտըմ, ամմա սէվկիւ-
լիւմ չէքիլիպ կիթմիշ իտի . օ սէյլէյինձէ՝ ձա-
նըմ պայըլատը, օնու արատըմ, ամմա օնու պուլ-
մատըմ, օնու չաղըրտըմ, ամմա պանա ձէվապ

վերմէտի : Ծ է հրտէ տօլաշան պէքչիլէր պէնի 7
 պուլսուլար . պէնի վուրտուլար, պէնի եարալա-
 տըլար . հիսարըն պէքչիլէրի իւզէրիմտէն ֆէրա-
 ձէմի գալտըլատըլար : Աիզէ եէմին վերիրիմ' էյ 8
 Եէրուշալիմ' գըղլարը, էյէր սէվկիւլիւմիւ պու-
 լուրաննըզ, օնա խապէր վերեսիզ քի՝ պէն սէվ-
 կիւ խասթասը իմ : Խ գարըլարըն կիւզէլի՝ 9
 սէվկիւլիւնիւն սէվկիւլիւտէն նէ՞ֆարդը վար . սէ-
 նին սէվկիւլիւնիւն ռայըն սէվկիւլիւտէն նէ՞ֆար-
 դը վար, քի՝ պիզէ պէջլէ եէմին վերիրանին :
 Ոէվկիւլիւմ պէյազ վէ գըրմըզը՝ տըր, օնպինտէ 10
 մէշչուրտուր : Պաշը խալիս ալթուն տըր, քեա- 11
 քիւլէրի փէրուշան՝ գուզզուն կիպի գարալարտըր :
 Կէօղէրի սու սէլէրի եանընտա՞ սիւտ իլէ եայ- 12
 գանմըշ կէօյէրծինլէրին կիպի տիր . մըխլանմըշ
 ճէվահիրլէր կիպի տիր : Եանագլուրը պէհար 13
 ֆիտանլըզ կիպի՝ ը՛ղըրլէր եաստըգլարը տըր .
 տուտագլարը ագան միւրի սափի տամշար սու-
 սէնլէր տիր : Կ լըրի թարշիշ դաշւէրի իլէ տօլ- 14
 մուշ ալթուն եիւզիքլէր տիր . գարնը կէօք եա-
 գութ իլէ գափիլ իշլէնմիշ ֆիլտիշ տիր : Պալ- 15
 տըրլարը՝ խասս ալթուն գափիտէլէր իւզէրինտէ-
 թէմէլէնմիշ մէրմէր տիրէրլէրտիր . սիմասը Ի իպ-
 նան կիպի՝ էրզլէր կիպի մուխմարտըր : Տիմա- 16
 զը գաթլը՝ վէ քէնտիսի պիւսպիւթիւն արզու-
 մէնտտիր . էյ Եէրուշալիմ' գըղլարը սէվկիւլիւմ
 պու՝ վէ մահպուպում պու տուր :

Ոէվկիւլիւն նէ՞րէյէ կիթաիի՝ էյ գարըլարըն կիւ- 1
 զէլի . սէվկիւլիւն նէ՞րէյէ տէօնտիւ, քի՝ օնուսէ-
 նինլէ արայալըմ : Ոէվկիւլիւմ պաղչէսինէ՝ պէ- 2
 հար ֆիտանլըգլարընա էնտի, քի՝ պաղչէլէրտէ

- 3 օթլատա, վէսուսէնլէր աեվշիրէ : Պէն սէվկիւլիւմին իմ, վէսէվկիւլիւմ պէնիմափր . ոլ՝ սիւ-
- 4 սէնլէրտէ օթլատըր : Ծափրատ կիպի կիւղէլտին՝ էյտոսթում, լուրուշալիմ կիպի տիլպէրսին .
- 5 ալէմտարլար կիպի հէյպէթլինս : Լոնիւմտէն կէօղլէրինի տէօնտէր . զիրա օնլար պանա ղալիպ օլտու . սաչլէրին՝ Վիլէա՛տտա եաթան . քէշիլէր
- 6 սիւրիւսիւ կիպի տիր : Տիշլէրին՝ եայգանմադտան չոգան տիշի գօյունլար սիւրիւսիւ կիպի տիր, քի օնլարըն հէփիսի էքիզլի օլուպ՝ օնլարտա գը-
- 7 սըր եօգտուր : Վուլագմօղիլէրին՝ եաշմաղընըն արասընտան՝ նար փարէլէրի կիպի տիր :
- 8 Ոէլիքէլէր ալթմըշ՝ վէստալըգլար սէքսէն տիր .
- 9 վէզըլարըն հիսապը եօգտուր : Պէնիմ կէօյէրձինիմ՝ քեամիլէմ պիրտիր, անասընըն պիրիձկի՝ վալիտէսինին սէչլմիշտիր, օնու գրզլար կէօրտիւլէր, վէ օնա՝ լէմութլու տէտիլէր, մէլիքէլէր վէստալըգլար տախի՝ վէ օնու մէտհէ-
- 10 տէրլէր : Պու սէհէր կիպի պագան այ կիպի կիւղէլ՝ կիւնէշ կիպի փաք՝ ալէմտարլար կիպի հիյ-
- 11 պէթլու քիմտիր : Ճ'էվիլ պաղչէսինէ էնտիմ, քի վատինին եէշիլկինի կէօրէյիմ, ասմա Փի-
- 12 լիսլէնտիմի՝ նար չիչէքլէնտիմի պագայըմ : Պէն պիլմէզ իքէն, ճանըմ պէնի պէյին էթպա՛սը
- 13 գօշուլարընա՛ գօտու : Տէօն՝ տէօն էյ Ըուլամմիթ, տէօն՝ տէօն, վէսէնի կէօրէյիմ . Ըուլամմիթէ նիշիւն իրի պէօլիւք րագսլէր կիպի պագարսզ :

Պ. Ե. Ը.

- 1 Այագլարըն՝ այագ գապը իլէ նէ կիւղէլտիր էյ պէյ զըզը, ույլուզլարընըն չէվոէսի՝ ուսթատ էլ-
- 2 լէրի իշի պէզէքլէր կիպիտիր : Աէօպէյին՝ չէր-

պէթի եքսիքսիղ միւտէվլէր դա՞ գարնըն սու-
սէն իլէ չէվրիլիշ պուղտայ երդընը կրոջ տիր:
Խքի մէմէլէրին՝ պիր չիփթ եքիղ ճէյրան եալ-
րուղարը կիպի տիր: Պօյնուն ֆիլտիշի գուլէ՝ 3
կէօղէրին Նէշպօնտա Պաթրապպիմ գափուսու-
եանընտաքի հավուղլար՝ պուրնուն Տըմբ գա-
տօղըու պագան Լիպնանըն գուլէսի կիպի տիր:
Խւզէրինտէ պաշըն Վարմէլ կիպի՝ վէ պաշընըն 5
զիւլֆիւ երդավան կիպի տիր. փատիշահ քեա-
քիւլէրինտէ պաղլը տըր: ԼՇ սէֆալէրտէ սէվ-
կիւլիւ՝ նէ կիւլէլ վէ նէ լսդիփսին: Պու սէ-
նին պօյնուն խուրմա աղաճընա՝ վէ մէմէլէրին 8
սալգրմարա պէնկզէր: Տէտիմ. Խուրմա ա-
ղաճընա չըգայըմ, օնուն տալլարընա եափըտ-
ըրմ. Հէմ հալա մէմէլէրին ասմա սալգրմարը
կիպի՝ վէ պուրնունուն բաիհասը ելմալէր կիպի
օլա. Նէմ տիմաղըն՝ սէվկիւլիւմ իչիւն տող-
րու ագըպ մախմուրլարըն տուտագլարընա սիւ-
զիւլէն՝ էյի չէրապ կիպի տիր: Պէն սէվկիւլիւ-
միւն իմ, վէ օնուն արզուսու պանա տըր: Կէլ 11
սէվկիւլիւմ՝ գըրա չըգալըմ, չարտագտա կէճէ-
լէլէլիւմ. Աապահլայըն պաղլարա վարալըմ. 12
ասմա ֆիլիալէնտիմի՝ չիչէյի աչըլտըմընարլար
չիչէլէնտիմի պադալըմ, մուհապէթիմի սանա
օրատա վէրէյիմ: Վէպրուճէլէր բաիհա վէրտի, 13
հէմ գափուղարըմըտա սէնին իչիւն ԵՇ սէվկիւ-
լիւմ՝ հէր նիյմէթտէն՝ կէրէք եէնի կէրէք եսքի
սագլամըշըմ:

Աօլայտը անամըն մէմէսինի էմմիշ գարընտա-
շըմ կիպի օլայտըն, սէնի տիշարըտա պուլունձա
էօփտիցիւմտէ՝ պէնի թահգիր էթմէլէր իտի:

- 2 Աէնի գուլաղուզլայուպ՝ անամըն էվինէ կէօմիւրիւրիւտիւմ, քի պանա էօյրէտէսին . սանա պահարը շէրապտան՝ նարըմըն շիրասընտան իշխ-
3 րիրիտիմ : Աօլ էլի պաշըմ ալթընտա օլուպ՝
4 սաղը պէնի գուճագլարըտը : ԵՅ Եկրուշալիմ գրզլարը՝ սիզէ եէմի՞ն վէրիրիմ, մահպուպու-
թա օ իսթէյինձէյէտէք՝ նիշիւն ույանտըրըպ
5 դալրըրասրդ : Զէօլտէն՝ շու սէվկիւլիւսիւնին իւզէրինէ տայանարադ՝ չըգան քի՞մտիր, սէնի էլ-
մա աղածընըն ալթընտա ույանտըրաըմ . անան
սէնի օրատա տողուրտու, վալիտէն սէնի օրատա
6 տողուրտու : Պէնի եիւրէյինին իւզէրինէ միւհը կիպի՝ գոլունուն իւզէրինէ միւհը կիպի գո . զերա սէվկի էօլիւմ կիպի գավի՝ ՀՀ հասէտ մէզար կի-
պի պէրք տիր, օնուն գօրլարը՝ փէք շէտիտ ա՝
7 լէվլի աթէշ գօրլարըտը : Ո՞ւհապպէթի՝ չոդ սուլար սէօյիւնտիւրմէյէ գատիր տէյիլ, վէ ըր-
մագլար օնու ղարգ էթմէզ, հէմ պիր քիմսէ մու-
հապպէթ իշխւն էվինին հէփ մալինի վէրսէ, օ-
8 նու պիլքիւլիյէ խօր կէօրիւրլէր : Պիր.քիւչիք գըզ գարընտաշըմըզ վար, քի օնուն մէմէլէրի եօգտուր, գըզ գարընտաշըմըզ իշխւն՝ օնուն հագ-
գընտա սէշլէնտիյի կիւնտէ՝ նէ՛ էյլէյէլիմ .
9 Եյէր հիսար օլայտը, իւզէրինտէ պիր կիւմիւշ գուլէ պինա էտէրիտիք . վէ եյէր գափու օլայ-
տը, օնուն իւզէրինէ էրզ թախթասը գափլարը-
10 տըգ : Պէն գալէիմ, վէ մէմէլէրիմ գուլէ կի-
պի տիր . օգէման օնուն նազարընտա սէլամէթ
11 պուլմուշ կիպի օլուրուտում : Պաա՛Համօնտա
Աէլօմօնուն պաղը՝ վարըտը, օ՝ պաղը պէ.քչիլէրէ վէրտի . հէր քէս մէյվէսի իշխւն պին գըդա՛ կիւ-
12 միւշ կէթիրտի : Պէնիմ պաղըմ էօնիւմտէ տիր . եա՛ Աէլօմօն պինի սէնին՝ վէ իքիշէր եիւղ օ-

նուն մէյլէսինի պէքլէյէնլէրէ օլա : Ե՞լ պաղը¹³
 չէլէրտէ սաքին օլան՝ եօլտաշլար սէնին սէսինի
 իշխափրլէր . պանա տախի իշխթտիր : Օմէլ օլ՝¹⁴
 է՞լ մահպուպում, վի սէն պահարլար տաղլարը-
 նըն իւզէրինտէ ձէյրանա՝ եախօս կէյիբլէր եավ-
 րուսունա պէնկղէ :



— · · · —





